# GOVERNMENT OF INDIA

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

# CENTRAL ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

ACCESSION NO. 34-163

CALL No. R 417. 34/I.D.A/3.I.I

D.G.A. 79



#### List of Agents in India and Burma from whom Government of India Publications are available.

KARACHI— Aero Stores. English Bookstall. Standard Bookstall. ABBOTTABAD—English Book Store. AGRA—
English Book Depot, Taj Road.
Indian Army Book Depot, Dayalbagh. KARACHI (SADAR)—Manager, Sind Government Book Depot and Record Office. AHMEDABAD—H.L. College of Commerce Co-operative Store, Ltd. Book Depot and Record Office.

LAHORE—

Kausil & Co., Messrs. N. C., 9, Commercial Buildings, The Mall.

Malhotra & Co., Messrs. U. P., Post Box No. 94.
Minerya Book Shop, Anarkali Street.
Puulab Religious Book Society.

Rama Krishna & Sons, Anarkali.
Superintendeut, Govt. Printing, Punjab University Book Agency, Kacheri Road

LUCKNOW—Upper India Publishing Ho se, Ltd.,
Literature Palace, Aminuddalla Park.

LYALLEORE—Level Rock Deport AJMER-Banthiya & Co., Ltd., Station Road. AKOLA-Bakshi, Mr. M. G. ALIAHABAD—
Central Book Depot, 44, Johnstonganj.
Kitabistan, 17-A, City Road.
Ram Narain Lal, 1, Bank Road.
Superintendent, Printing and Stationery, U.P.
Wheeler & Co., Messrs. A. H. BOMBAY-Co-operators' Book Depot, 9 Bakehouse Lane, Fort. LYALLPORE-Lyall Book Depot. MADRAS— Higginbothams. Superintendent, Govt. Press, Mount Reid. Varadachary & Co., Messrs. P. International Book House, Ash Lane, Esplanade Joshi, Mr. V. G., News Agent, Devgad Baria, via Piplod. MHOW-British Book Depot. Kothari Book Depot. Lakhani Book Depot. Bombay, 4. New Book Co., Kitab Mahal, 188-90, Hornby Road. MOGA-Army Musketry Stores. NAGAPATAM-Venkataraman, Mr. B. NAGPUR— Khot & Sons, Messrs. G. G. S<sub>i</sub>ta Burd, 3rd Modi Lane. Ropular Book Depot, Grant Road.
Superintendent, Govt. Printing & Stationery,
Queen's Road. Superintendent, Govt. Printing, Centra. Provinces. Thacker & Co., Ltd.
Tripathi & Co., Messrs. D. B.
Kalbadevi Road. Superintendent, Governments, Control Superintendent, Governments, Control Superintendents, Government Printing, Control Stationery Mart, Connaught Place.

Saraswati Book Depot & Stationery Mart, Connaught Place.

Saraswati Book Depot, 15, Lady Harlinge Road. Wheeler & Co., Messrs. A. H. Wheeler & Co., Messrs. A. H.

CALCUTTA—
Book Company.
Chatterjee & Co., 3, Bacharam Chatterjee Laue.
Chukervertry, Chatterjee & Co., Ltd., 13,
College Square.
Das Gupta & Co., 54/3, College Street.
Hindu Library, 137-F, Balaram De Street.
Lahiri & Co., Ltd., Messrs. S. K.
Macmillan & Co., Ltd., Wessrs. W.
Roy Chowdhury & Co., Messrs. N. M., 72,
Harrison Road.

Severa & Sons. Messrs. M. C., 15. College PATNA—Superintendent, Government Printing, Bihar, P.O. Gulzarbagh. PATNA CITY— Lakshmi Trading Co., Padri-Ki-Hav li, Raghunath Prasad & Sons. Sinha & Bros. Messis, R. P., Guzri Iazar. PE>HAWAR—British Stationery Mart.
London Book Co. (India), Arbab Read.
Manager, Govt. Printing & Statione.y, N.-W.F.P. Sarcar & Sons, Messrs. M. C., 15, Square. Square.

Sarkar & Sons, Ltd., Messrs. S. C., 1/1/1C, College Square.

Standard Law Book Society, 79/1, Harrisou Road. Thacker, Spink & Co. (1933), Ltd.

Wheeler & Co., Messrs. A. H. PESHAWAR CANTT.-Faqir Chand Marwah. POONA—
Deccau Bookstall, Fergusson College Road.
Dastance Bros., Home Service, 4:3, Rawiwar
Peth.
International Book Service.
Ram Krishna Bros., opposite Bisham Bagh. CAWNPORE— Advani & Co., P.O. Box No. 100. Indian Army Depot, Juhi. QUETTA-Standard Bookstall. CUTTACK-Press Officer, Orissa Secretariat. RAJKOT-Mohanlal Dossabhai Shah DEHRA DUN—
Jugal Kishore & Co.
Ideal Book Depot, Rajpur Road. RANGOON—
Burma Book Club, Ltd.
Curator, Govt. Book Depot, Burma. DELHI—
Imperial Book Depot and Press, near Jama
Masjid (Machhliwalan). RAWALPINDI—Ray & Sons, Mes rs. J., 43, K. & L. Edwardes Road. Income-tax Law Publishing House, Chandni Chowk.\* SHILLONG—Superintendent, Assam Secretariat Press. Chowk.\*
Indian Army Book Depot, Daryaganj.
Jaina & Bros., Messrs. J. M., Mori Gatc.
Oxford Book and Stationery Co.
Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak.
Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road. SIALKOT CANTT.—Modern Book Depot, Bazar Road. SIALKOT CITY— Buckingham & Co., Booksellers & Stationers, Greenwood Street. Clifton & Co. DUM DUM CANTT .- Bengal Flying Club. TRICHINOPOLY FORT—KrishLiswami & Co., Messrs. S., Teppakulam. TRIVANDRUM— Booklovers' Resort, Taikad. B. R. Bros. Main Road. FEROZEPORE-English Book Depot. GWALIOR-Jain & Bros., Messrs. M. B., Sarafa HYDERABAD (DECCAN)—Hyderabad Depot, Chaderghat, VELLORE-Venkatasubban, Mr. A., Law Book-JAIPUR-Garg Book Co., Tripolia Bazar.

\* Agents for Income-tax, Law and allied Publications only.

† Agents for Publications on Aviation only.

# SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS) 12 / 12-

Y ? 3 3+2 VOLUME IX—PART II

# KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE MADRAS PRESIDENCY 34763



EDITED

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,

Director of Archæological Researches in Mysore (Retired)

WITH THE ASSISTANCE OF
N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,
Assistant for South Indian Epigraphy, Octacamund.

K +17.34

I.L. M. M.

#### MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1941

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 34.763

8-10-1958

CAN No. 9/3-0/1

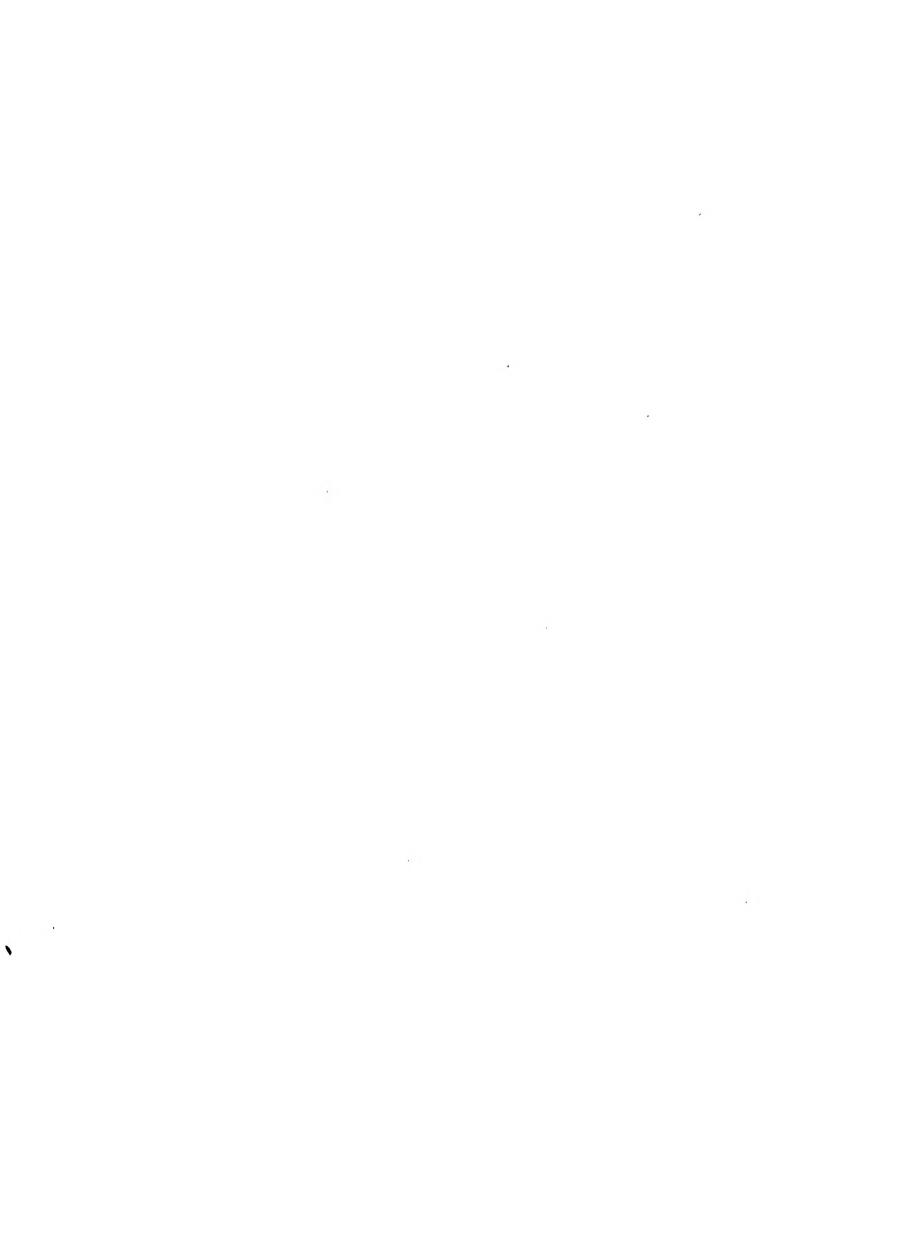
IDANS: L.

R417-34

J-b-A/S-J-I

# **CONTENTS**

					PAI	CT I.						~
Bāṇas			••	• •	••		••	••	••	••	••	Serial Nos. 1-12
Vaidumbas		••	• •		••	• •	••			- •	••	13–16
		••	••	••	••	••	••	••	••	••		
Nolamba-Palla	vas	••	••	• •	• •	••	••	••	••	••	••	17-45
Chālukyas of B	ädāmi	••	• •	• •	••	• •	••	••	• •		••	46–53
Rāshṭrakūṭas	• •	••	••		• •		••	••		••		54-72
Chāluk <b>y</b> as of K	alyāņi	• •	••	• •	• •	• •	••	••	••	• •	••	73–292
Kalachuryas	••	••	• •	• •	••	••	• •	• •	••	••		293–298
Chōļas			••	••	••	• •	••	••	••	• •	• •	299–316
Hoysalas	••		• •	• •		• •	••	••	••	• •	••	317–362
Yādavas	••		• •	. •	••	• •	••	• •	••	••	••	363-388
Guttas	• •	••		••	••	• •	• •	• •	• •	••	••	389-391
Alupas	••	• •	••	••	••	••	• •	• •	••	••	• •	392-399
Chōlas of Rēnā	ņḍu	••	••	• •	••	••	••	• •	••	• •	• •	400-402
Eastern Chāluk	ıyas	• •	• •	••	••	• •	• •	••	••	• •	••	403
								Ç.				
					PAR	T II.						
Dynasties of V	i <b>ja</b> yanag	ara	••	• •	••	••	••	••	••	• •	• •	404-700
Ummattūr Chi	efs	• •	• •	• •	• •	••	• •	••	••	••	• •	701
Changāļva		••	••	••	••	••	••	••	••	••	• •	702
Mysore Kings		• •	••	••	••	••	••	••	•	••	••	703–706
M:												707 714



# **PREFACE**

This volume comprises the texts of Kannada Inscriptions copied in the Madras Presidency by the Epigraphical Branch of the Archæological Department between the years 1904 and 1928, excluding those which do not specifically belong to any particular dynasty. The few inscriptions which are classified as Miscellaneous had been originally included among the records of certain ruling families but as it was found later on that they could not with certainty be assigned to those dynasties, they have been placed at the end.

The inscriptions published in this volume relate to eighteen ruling powers and cover a period of about twelve centuries from the 7th century of the Christian era to the 19th. With a view to facilitating their study both from the historical and linguistic points of view they have been arranged dynastically and chronologically. A word of explanation is perhaps necessary about the place allocated to the epigraphs of the Vaidumbas and the Nolamba-Pallavas. According to strict chronological considerations they cannot precede the records of the Chālukyas of Bādāmi. But on account of the close political relations that existed between the Banas and these two dynasties in the 9th and 10th centuries A.D. (to which period most of the inscriptions of these three families in this volume belong), and in consideration of the contiguity of the territories over which they held sway, the records of the two dynasties mentioned above have been placed immediately after those of the Bāṇas. It is hoped that the arrangement adopted in the volume will enable scholars carrying on researches in the domain of South Indian History to study the records more easily than before. Brief notes in English have been prefixed to the text of each inscription for the benefit of scholars who are not familiar with the Kannada language. The European equivalents of the details of dates cited in the records have been calculated with the help of the Indian Ephemeris of the late Diwan Bahadur L. D. Swamikannu Pilla.

•			

# SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS VOL. IX—PART II

#### DYNASTIES OF VIJAYANAGARA

No. 404.

(A.R. No. 111 of 1913.)

On the pedestal of a Jaina image kept in the Taluk office at Rayadrug, Rayadrug taluk, Bellary district.

The record which is in Sanskrit verse is damaged and dated Saka 1277, Manmatha, Mārgaśira, pūrņimā, Bhṛigu[dina] corresponding to A.D. 1355 November 20 Friday. It refers itself to the reign of the Vijayanagara king Harihara and records that, by the command of the king, Bhōgarāja set up the god Ananta-Jinēśvara. His preceptor was Māghaṇandi, disciple of Amarakīrtti of the Nandi-saṅgha, Balātkāra-gaṇa, Sārasvata-gachchha and Kundakund-ānvaya.

- 1 ಶ್ರೀಮೆನ್ಡ್ರ[ನ್ರೈ ಪ್ರತ್ರೆ ರೇ [ಗಿರಿನಗ] ಪ್ರಂಪ್ರೇಂದು . . . . ಮಾಸೇ ಮಾರ್ಗ್ಗ[ ಶಿರಾ]ಭಿಧೇ ಭ್ರಗು . ಸತ್ಪೂರ್್ಡ್ನ ಮಾಯಾಂ ತಿಫೌ । ರಾಜ್ಯಂ ಶಾಸತಿ [ರಾಯೆ ದುರ್ಗ]ನಗರೇ . . . . . . . . ನಾಘು ಸ್ಪಾಂಗಸಮುದ್ಭವೇ ಹರಿಹರೆ ಕ್ಷ್ಯಾಪ್ಟ್
- 2 ತವಾಜ್ಹ್ಯಾವಶಾ ೯ ॥ ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘೀಜನಿ ನಂದಿ[ಸಂ]ಘಸ್ತಸ್ತ್ರಿನ್ಬಲಾತ್ಕಾರಗಣೋತಿರಮ್ಯೂ ಗಚ್ಛೇಥೆ ಸಾರಸ್ಪತನಾಮಧೇಯೇ [ಶ್ರೀ]ಕುಂದೆಕುಂದಾ[ನ್ವಯ]ನಾರ್ದ್ಧಿ [ಚಂದ್ರಃ] ॥ ಆಚಾರ್ಯ್ಫ್ರಾಮರ- ಕರ್ಿತ್ತಿಸಂ[ಯ]ಮಿ-
- 3 [ಸುಡಃ] ಶ್ರೀಮಾಘಣಂದಿವ್ರತ್ಯಿ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಬ್ಧಿಸುಧಾಕರೋ ಸುರುರಭೂದ್ಯಸ್ಟ್ರೈಷ ದಾಹ್ನಿಣ್ಯಭೂಃ, [ಮಾಳಾ]ಯಿ[ಬ್ರಯರಾಮಿ]ಸೆಟ್ನಿತನಯಃ ಶ್ರೀಭೋಗರಾಜೋ ವೈಧಾತ್ರೂತಾನಂತ-
- 4 ಜಿನೇಶ್ವರಸ್ಥ ಮಹಿತಶ್ರೇಷ್ಠಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ಶ್ರಿಯೈ ॥ ಶ್ರೀ[॥\*]

No. 405.

(A.R. No. 402 of 1928)

On a slab set up in a field near Kaiyani, a hamlet of Sankaranarayana, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is damaged and dated Saka 1278, Durmukhi, Māgha, śu. 10, Ma[ṅgaḷavāra] corresponding to A.D. 1357 January 31 Tuesday, in the reign of Vīra-Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that, under the orders of the king, his Mahāpradhāna Maleya-Daṇṇāyaka made a gift of a new land, the old grant having been lost, for the service of the god Saṅkaranārāyaṇadēva.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗ[ಚಂದ್ರ]ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರ[೦ಭ]
2 ಮೂಲಸ್ತ್ರಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರುಷ ೧೨೬೪ ನೆಯ ದು(೦)ರ್ಮುಖಸಂವ-
3 ತ್ಸರದೆ ಮಾಘ ಕು ೧[٥] ಮ ಕ್ರೀಮನ್ಚ್ರಹಾದುಂಡಲೇಕ್ವರಂ ಅರ್ರಿಂಯೆವಿಭಾಡ [ಭಾಷೆಗೆ ಅಪ್ಪುಸೆರಾ]-
4 ಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕಂಣವೊಡೆಯರ ರಾಷ್ಯಾ[ಭ್ಯು]ದೆಯದಲೂ ಬುಕಂಣ[ವೊಡೆಯರ]
5 ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ <b>ಸ್ರ</b> ಧಾನಂ ಮಲೆಯವಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ
6 ಕೊಡಂಗಿಯೆ <b>ಸಂ</b> ಖರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಶಾಸನಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂ[ತೆಂದೆಡೆ]
7 ನಾಡರೇಳಗಣ ಕುರಾಡಿಯ ಪಾ <b>ಂ</b> ಡಿನ ಹಟ್ಟಿಯ ಬಳ ಹೆಸರ
. •
8 ತಿಂನ್ಕೋಜನ ಮಕ್ಕ್ರಿಇಂ ಕೊಡಂಗಿ ಒಳಗಾಗಿ[ತ್ಯೊಟ]ದಲು ಬಾಳು ನಷ್ಪ್ರವಾಗೆ
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
9 ನೆಯ ಸ್ಥಾನ ಮೊದಲ ಬಾಳು ಕೊಂಡು ಸಂಖರನಾ ـ
ರಾಯಣದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ
·
10 ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ನಾಡ ಹಾನೆ ೩ ನಂದಾವೆಳೆಕಿಂಗೆ ಸುಕ್ಕ್ರಿಯೆ
ವೊಡೆಯರು
11 ನಡಸಿ ನಡೆಸುವ ಯೆಂಣೆ ಪರುಕ ೧ ಕಂ ಹಾನೆ ೨ ಡನೂ ನಡೆಸುವಂತಾಗಿ ಆ ಸಂಖ-
12 ರನಾರಾಣದೇವರಿಗೆ ಮಲೆಯದಂಣಾಯ್ಕರು ಮಾಡಿದೆ
ಪನಾಡ
13 ಲಾಳೆ ಗಳು ಣೆಯ ಸೆಸಡದೆಹಳಯ ನಡಸುವ ಹಾಗೆ
-ಎಎ ಕೆ
14 ಕೂಡಂಗಿಕ್ಕಿದೆ ವಿನರ
15
16 ಮು ೭೬ ನಡಿಸಿ ಬಹ್ರು
17 ಕಸಾರ ಉರ ೧೦ ವ್ರಜಿಯ ಅರಯಿಕೆ ಆ ಬಾಳೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ
ر المان المان ال
18 ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಪಡುಸಲು 1

#### No. 406.

#### (A.R. No. 371 of 1927.)

On a slab set up on the south verandah of the inner prakara of the Kotesvara temple at Kotesvara, a suburb of Coondapur, Coondapur taluk, same district.

This is dated Saka 1279, Hēmaļambi, Āshāḍha, ba. 5, Su[kravāra], corresponding to A.D. 1357 July 7 Friday, in the reign of Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that Maleya-Daṇṇāyaka's minister Ravaļadēva, son of Sabutiya-Nāyaka, and grandson of Mādarasaya, purchased a bāļu (field) from Vishṇu-Tiruļa and granted it for the service of the god Kōṭēśvaradēva.

1 ಓಂ [ನಮಃ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆ2 ಂ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀತಕನರುವ ೧೨೬೯ ನೆಯ ಹೇ3 ಮಳಂಬಿಸೆಂಪ್ರುರದೆ ಆಪಾಢ ಬ ¾
4 ಶು ದಂದು ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣವೊಡೆಯೆ5 ರು ಸ್ಥಿನರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುಪ[ಬ] ಮಾಲೆ6 ಯದಂಣಾಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿ ರಾಯ[ಅ]
7 ಎಜ್ಞ್ಯಸಾಧ್ಯವನ [ಮ]ಕದೆ ಮಾದೆಆಸೆ[ಯ]ನ
8 ಮೊಂಮಘೆ ಸಬುತಿಯನಯಕನ ಮಘೆ . ರು9 ಪಸಿ ರನಾಳವೇವ ನಾಗರಾಉಳೆಸಿಸ್ಟ್ರಾ ರವಳೆ10 ದೇವ ಮಾಡಿದೆ ಥ(ಂ)ರ್ಮ್ಯ ಕೋಟ್ರೈಸ್ನಾಆದೇವರರಿ
11 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ [೧೧] ರುದ್ರಪೂಜೆ ನ12 ಡವ ಹಾಗೆ ಕಾಗೆಪೆಯ [ವಿಮ್ಲ್ಯ]ತಿರು13 ಳನ ಕೈಯುರಿ ರವಳದೇವ ಮೂಲವಾ
14 ಗಿ ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳನು ಕೋಟೇತ್ಪರದೇ
15 . . . [ಮಾನ್ಯನಾಗ] . . . . 1

#### No. 407.

(A.R. No. 374 of 1927.)

On a slab set up on the west side of volaga-mandapa in the same temple.

This is damaged and dated Saka 1287, Krödhin, Bhādrapada, ba. 6, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1364 August 19 Monday (Adhika-Bhādrapada), in the reign of Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that, when the Mahāpradhāna Malliya-Daṇṇāyaka was ruling over Bārakūra-rājya, the thirty families of the village Chakkare, and others, made a gift of 12 honnus and plots of dry and wet fields (specified), for the service of the god Kōṭīśvara.

#### First Face.

1 ಸ್ಪಸ್ಟಿ [][\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆದುತಕ ವರ್ಷ ೧೭೮೭ ನೆಯ 2 ಕ್ರೋಧಿಸೆಂನತ್ಸರದೆ ಭಾದ್ರವದೆ ಬ ೬ ಸೋ ದಲು ಶ್ರೀನುನ್ಯ-3 ಹಾನುಂಡಳೇಕ್ಸ್ ನಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ 4 ತಪ್ಪುನ ರಾಯರ ಗಂಡ ಕ್ರೀನೀರಬುಕ್ಕಣ-5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯೆದೆಲು ಶ್ರೀಮನ್ಡಹಾ-6 ಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲಿಯೆದೆ(೦)ಣ್ನಾ ಯೆಕರು ಜಾರಕ್ಕೂ 7 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೋಟ್ರೇಕ್ಷರದೇವ -8 ರಿಗೆ [ಚ]ಕ್ಕರೆಯ ಊರು ಮೂವತ್ತು . . . . . ಗರ ವೊ 9 ಕ್ನಲೂ ನ್ರೇಡುವರ ಬಳಯ . . . . . 10 ಂತಿಯ ತೆಂಸು ಅರಸು ಭಂಡಾರಿಯೂ 11 ಗೋಷ್ಟಿ ಶಿವರಾತ್ರಿಯೆ ಪೂಜಿಗೆ ಮಾಡಿದೆ [ಧರ್ಮ] . 12 ದಕ್ಕಂ ಆಡಿಗೆಯ ಅಕ್ಕಿ ಹಂಸೆರಡು . 14 ನೊಕ್ಕಲು ತಾ೫ ಬಿಟ್ಟ ಅಡಿಗೆಯ ಬಾಳನ . . . 15 . . ತಿಯೂ ಶಿಸರಾತ್ರಿಗೆ ದೇವರಿಗೆ ರಂಗಪೂ . 16 ಗಳೂ ವೊಳಗಂಣ್ನ ಸುತ್ತಾಸುಡಿಲಲು ಉದೆಯುಸರಿಯಾ-17 ರರ ಅಯನದೀವಿಗೆಗೂ ದೀವರಿಗೆ ಮಾಲೆಗೂ ಕೂಡಿ 18 ಹಂಸರಡು ಜೊ(೦)ನ್ನನೂ ದೆನಿಯರ ಕಯ್ಯಾಲು ತಂದು 19 ಕೊಡುವರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ರ್ಯವನೂ ಯೀಕ್ಷೇರದನಿಯರ ಮ-20 ಕ್ಕಳು ದಿನಾಕರದೆನಿಯರು ಆದಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಪಾ-

```
21 ರಿಸಿ ಬಹರು ೫ ನುತ್ತಂ ಶ್ರೀಕ್ರೋಟೀಕ್ಸರದೇ ನರಿಗೆ ಆ-
22 ರಸು ಭಂಡಾರಿ ತಂನ ಊರ ಭಳ್ಯಾದಿಯಲು
23 ಮಾದವಕಲ್ಲಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಡಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳು
24 ಕಟ್ಟಿನಗದ್ದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತ ಬಿತ್ತುವ
25 ಗದ್ದೆ ಮೂರ್ ಹ ೩೦ ಮಕ್ಕಿಯೆ ಗದ್ದೆ ಮೂ ೩ ಹ ೩೦
26 ಅನ್ನು ಮೂ ೧೨ ಹ ೨೦ ಗದೆಯೂ ಆ ಬಾಳಂಗ
27 ಬಂದ ತ್ರೋಟ ಮನೆಯೂ ಮನೆಯಾಠಾಣ ಅನ್ನಿ -
                           Second Face.
28 ಯ ಸಾದನಕಲ್ಲಂಬಿಯ ಕಮ್ಯಾಲು ಅರ-
29 ಸು ಭಂಡಾರಿ ತಾ ಕೊಂಡು ಬಾಳು ನೀರು ತ್ಯೂಟ
30 ಮನೆ ಮಕ್ಕೆ ಸು[ರ] ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಯಿಂತಿನಿ
31 . . . . . ತಂನ ಹೆಸರಲು ಪ್ರೂಂದು
32 ರಾತ್ರಿ ಪೂಜಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
33 ಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಕ್ಕೋಟ್ರಿಕ್ಸರವೇವರಿಗೆ ಮೂಲ
34 [ಧಾರೆ] ನೀರನೆಱದು ಬಿಟ್ನನು [ಆ]ಬಾಳು ಆ ದೇವರ
35 . . . . . ನನೂ ಧನಿಯರು ತಂಸು ಹೆಂಸು[ಕ್ಕ]ಳು
36 ದೆನಿಯರಿ . . ಮಕ್ಕಳು ಕ್ಯೊಮಾಣ ಕ್ಯೂಟಿ . .
37 ದೆನವೆ . . . ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಚ್ಚರು ಆ
38 ವೀ . . . . ತಿಯಲ್ಲಿ ವನು ಕೋಪಂಣ ಕೋಟಿ-
39 ನಾಥನ ನಡಬಡುವ . . . . ಕೋಟೀಕ್ಸರ-
40 ದೇವರಿಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿಯೂ ನಾಗಂ-
11 ಡು ಗದ್ದೆ ು ಧರ್ನು[ವೆ]ಂತಲು ಭತ್ತ ನೂ ೨೮ [ಯಿ]-
42 ಸ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಭತ್ತವನೂ ದನಿಯರ ವಸೆ-
43 ದಲು ಕೂಡುತ ಬಹರು ಮತ್ತು ಬಾಳು ತ್ರೋಟದೆ ಮೆ
45 • . . . . . ದನಿಯರಾದಿಯಾಗಿ ಭಾರಿಸಿ
46 ಬಹರು :: . . ಕೇಶನಸೇನಬೋನ ಬರ . .
47 . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ॥ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
48 . . . . . . . ಪಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ರಸ್ಥಿರ್ವರ್ಷಸೆ-
49 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಫ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿ-
50 ಮೀ バル なんれ かっきんきょうしい
```

#### No. 408.

(A.R. No. 384 of 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLATIMURUKAMALA AT BUNTWALMUDA, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1287, Krodhi, Bhadrapada, ba. 6, Man[galavara] corresponding to A.D. 1364 September 17 Tuesday (Nija-Bhādrapada), in the reign of Vira-Bukkanna-Vodeya. It records that, under the orders of the king, Madarasa of Mangaluru made a gift of the village Pudu grāma, to certain Brāhmans (named) free of all taxes. The Brāhmans were to give 12 mūdes of rice for the service of the god Mañjināthadēva.

- 1 [ನಮಸ್ತುಂಗ]ಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರಕ್ಕೆ:
- 2 . . . ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭ[ವೇ][॥ ]
- 3 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾ ಸ್ಫ್ರುಂದಯಕಕ್ಪರುಷ ೧೨٧೭ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ
- 4 ಸಂಪತ್ರರದ ಭಾದ್ರಕ್ಷಣೆ ಬ ೬ ಮಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂ-

5	ಡಳೇಸ್ಸ್ರರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ <b>ಬಾಸಗೆ</b> ತ <b>ಪ್ಪೂ</b> ವ ರಾಯ <b>ರ ಗಂ</b> ಡ ಫೂ[ರ್ವ್ನಸ]-
	ಕ್ಕ್ರಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಕ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ನ ವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿ
	ಮಂಗಲೂರ ಮಾದರ್ಗರು [ಪ್ರದು]ಗ್ರಾಮದ ನಾಡು ಸಹಿತ
8	ರದ ಜನಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ ಪುದು
9	ಡಿದರಂ ತನು ಆ ಪುದುಗ್ರಾಮ <b>ದ</b> ಮು <del>ಹ್ನ</del> ರಪ್ಪ
10	ಗ್ಗಡೆ ಕೊಲ್ಲೂರಭಟ್ಟ ಶೇಷದೇವೆ ನೊಡೆಯರು ಅಗ್ರಹಾರ
11	ಡೆಯ ನಿಲದವರೂ ಹೆದ್ದಿನಾಣು ಸ್ಪರ್ನ ಮೊದಲಾದ ನಖರದವರು
12	[ನೊದೆಲಾದೆ] ಗ್ರಾಮದೆವರು ಸಹಿತ ಮಕ್ಕಳ ಮುಂಡಾದ
	ಆರಂ • ವಿವರ ಮೂಡಲು ಭಾವಿಯಂ ಹೊಳೆಯ ಕೂಡಿ <b>ದ</b>
	ಪಡುವಲು ಎಲತ್ತೂರ ಸೀ[ಮೆ] ಬಡ
	ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯದೊಳಗುಳ್ಳ ಹೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲುಪ ಕೊಡಗೆ
	ಸಹಿತ ಹೆಬ್ಬ್ರಳ ಮೊದಲಾದ ಬಳಿಯವರ ಕಯ್ಯುಲು ಪುರು .
	ತರು ಸಿವರಾದಿ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಹೊನ್ನ ಕೊ-
	ಟ್ಯರು ಬರಸಿಕೊಂಡು ಅನ್ರಾರಕ್ಕೆ ಬರ್ಸಿದ ಬ್ರಾಂಹ್ಯರು
	ದೇವಯ್ಯ,ನವರು ರಂಗಸ್ಪ ಅಯ್ಯ,ನಪರ ಮಕ್ಕಳು
	ಗು ಮಾಯಂಣಂಗ <b>ಳು ಸಿಂವಿ</b> ಳೆಗಳ ಮಕ್ಕಳು
	ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣುಗಳು ಬ್ರ(೦)ಮೃದ್ಯವಭಟ್ಪರ ಮಕ್ಕಳು
23	
24	ವೊಕ್ಕಲು ಬ್ರಾ(ಂ)ವ್ಯರುಗಳಿಗೆ ಆಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸೆಲು
	ಜಲ ಅಕ್ಷ್ಮೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಾಮ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಶೆ
	ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೋಗಸ್ವಾಮಿತ್ವಸಹಿತ
	ಜಲನು ಬುಕ್ಕರಾಜಪ್ರರವೆಂಬ
	. ಆ ಮಾದಿರ್ಗರು ಆ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯ ಸುಗಳಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ
29	ರ ಕೈ ಆ ನಾಂಡು ಅರಸು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಮಾನ್ಯ
30	ಸಾಳಾನೇಂಟಿ ಸೇಸೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಹೊಡೆಕೆ ಹಾದಿಕೆ ಬೀಡು ಬಿಟ್ಟು
	ಕ್ ಕಡ್ಡ್ರಾಯ ದುಖನೊಸಗೆ ವುಸಚಾರ ತಪ್ಪು ವೊಪ್ಪು ಸುಂಕ ಸಾದಿಲ
32	ವೊ[ದ]ಲಾಗಿ ಆವುದೊಂದು ಯಿಲ್ಲದೆ
33	ಸರ್ವ್ದೇಖಾಧೆಸಗಿಹಾರ ಅಯಿಮಾಲತಿಗೆ
34	ಕೂಡುಗಂಜಿವು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯರುಗಳಿಗೆ ಸಲುವ ಕಟ್ಟ್ರಳೆಯ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯವನೂ
35	ಯೊ ಧರ್ಮೈಕ್ಕೆ ಆವಾಸನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪು ಬಂದಸನಾಬ್ರೆ ಅರಸಿಂಗೆ ತಪ್ಪಿ
36	ಹೊಂನು ತಲೆಯನು ತೆಱುವ ಅಡಕ ಅರಸು ಯೊ ಧರ್ಮ್ರ್ಯವ ಕೆ[ಡ್ಸಿ]ದೆ
37	ನಾಡೆ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಗ್ರೋವನು ಬ್ರಾ(o)ಹ್ಯರನು ಕೊಂದೆ ದ್ರೋಸದರಿ
38	ಹೋಹನು ಯೊ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣನು ಮಂಜೆನಾತದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿವರುಸ ೧ ಕಂ
39	ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ ೧೨ ನೂ ನಡಸಿ ತೆಂಮ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳು ದೆಪ್ಪದೆ ಆ ಚಂದ್ರಾ-
	ರ್ಕಸ್ತಾಯಿಆಗಿ ಸುಖದಿಂ ಬಾಳುವುದು ಅರಸು ನಾಂಡು ಬರದು ನಟ್ಟ ಸಿಲಾಸಾಸ್-
41	ನ[॥*] [ಸಾಮಾನ್ಫ್ರೋಯಂ] ಧರ್ಮಸ್ಪೆತುರ್ನೃ ಐಣಾಂ ಕ್ರಾಲ್ಮೆ ಕಾಲ್ಕೆ ಬಾಲನ್ಮಿಯ್ಮೊ
42	ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ಪಾನೇತಾಂ[ನು ಭಾವಿನಃ] ಪಾರ್ಥ್ಧಿವೇಂದ್ರಾ(೦)ನು [١*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
43	ಯಾಚರೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ [॥*] ಸ್ಪ್ರದೆತ್ತಂ
44	ಪರದೆತ್ತಾಂ ಸುಂಧರಾ[೧ *]ಕಪ್ಪಿರ್ವ್ವರುಷ,ಸಹ
45	ಮಾದರ್ಗರ ಪೊಪ್ಪ
46	ಕೊಂಡ ವೊಸ್ಸ ಬಮ್ಮ್ಯ
47	' . • • • ಬರವಾತ [ವೆ]oಕ್ಕೋಜ •
	II-2

#### No. 409.

#### (A.R. No. 376 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1287, Viśvāvasu, Āśvayuja, ba. 2, Gu[ruvāra], corresponding to A.D.1365 October 2 Thursday, in the reign of the Mahāmaṇḍalēśvara Vīra-Bukkaṇṇa-Oḍeya. It records that, under the orders of the king, Dharaṇidēva, son of Muddeya-Nāgappa, purchased four plots of land, yielding 124 mūḍes of paddy and 18 honnus, in Kōṭēśvara and made a gift of it for feeding every day six Brāhmans including a cook in the Kōṭīśvara temple. Malleya-Daṇṇāyaka who was ruling the Bārakūra-rājya under the orders of the king, made the plots of land free from taxes.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಹಿರಂಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲ್ಮೋಕ್ಗನ-
- 2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ "ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕಕನರ್ಷ ೧೨೦೭ ನೆಯ ವಿ-
- 3 ಶ್ವಾವಸುಸಂನತ್ಸರದ ಆಕ್ವಯುಜ ಬ ೨ ಗು ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾನುಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಬುಕ್ಕಂಣಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಸುಲ್ಲೆ ಯದಿಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನನಾಳುನ [ಕಾಲ]-
- 5 ದೆಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಮುದ್ದೆಯ ನಾಗಪ್ಪನೆಪರ ಮ[ಕ್ಕ]ಳು ಧರಣಿದೇಪಂಗಳು ಕೋಟೀತ್ಪರದೇಪರಲು ಅಯಿ-ಪರು
- 6 ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯರು ಅಡಿಗೆಯ ಸಾಡುವನನೊಬ್ಬ ಅ(ಂ)ನ್ತು ಆಱು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯರ ಭೋಜನಕೆ ಆ-
- 7 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸುವಂತಾಗೆ ಕೊಂಡ [ಭೋಗ] ಮೂಲಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ
- 8 ಧರಣಿದ್ದೇಸಂಗಳು ಧನಿಯರ ಕಯ್ಯಾಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಪ್ಯಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ವಿಸ್ಕ
- 9 ರ ಬಡಗದೆ ಕೆರೆಯ ಅಧಿನಾಸದಲು ಕಾರಬಯಲ ಬಾಳನ ಚತುಸೀಮೆ ಊರ ವೋಣೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
- 10 ಜ್ಯೋಳಿಯರ ಗಡಿಯ ಬೇರಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಸೂ-
- 11 ಡಲು ಊರ ನೋಣಿಯಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಅ(೦)ನ್ನು ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳೆಗೆ ಬಿತ್ತು ಪರಾಳು
- 12 ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ ೧४ ಅಲ್ಲಿಯ ಮನೆಯ ಠಾಉ ಸೆಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಂದ
- 13 ನರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ಗೇಣ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೩೨ ಕುಂದಾಪುರದ ಹಂಗರ
- 14 ಅಧಿವಾಸದಲು ಕಂತಾಡಿಯ ಬಿಂನಾಣಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಹಂಗರಬಟ್ಟನ ಕಯ್ಯಲೂ ದೆನಿ-
- 15 ಯರು ಮೂಲನಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ವಿನರ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಸಹಸ್ರಂಣಕಳ ವೋಣೆಯಿಂ
- 16 ದೆಂ ಪಡೆಸಲು ಸಹಸ್ರಂಣಕ್ಕಳ ವೋಣೆಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಹತ್ಯಾರಯ್ಗ್ರೇರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ
- 17 ಮೂಡಲು ಸಹಸ್ರಂಣಕ್ಕಳ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೊ-
- 18 ಳೆಗುಳ್ಳ ಮನೆಯ ಠಾವು ಮೂಡಲು . . . ಬೆಳದ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ ೧೨ ಜಾವಿ ಕೆಟೆ
- 19 ಬೆಳೆಯ ಮೆಕ್ಕ್ಕಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಂದ ವರ್ಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ಗೇಣೆ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗ
- 20 ದ ಮೂಡೆ ೧೨ ಆನೆಗಳಿಯ ಕಳಂಜಯಲು . . . ಗರುಡಗೆ ಪ್ರೋಣಿಯಿಂದ ನ\_
- 21 ರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ . . ಬಾರಕೂರ ಗ ೧೨ ದೇವರ ಆಗರದ ಕುುಕೆಯ ತಂಕಕಡೆಯ
- 22 ಹೊಸಮಂಟಪದ ಉಪ್ಪುನಾಗರದ ಗ್ರಣಿಯಿಂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ರೊಕ್ಕ ಗ ೬ ಯಿಂ-
- 23 ತ್ರೀಪಯಿಕ ನಾಲ್ಕಟ ಬಾಳು ಮನೆ ಉ[ಪ್ಪು]ನಾಗರಕೆಟೆ ಬಾವಿ ಮಂಟ . . ರ ನೆಕ್ಕಿ
- 24 ಡಿಲು ಬೆಟ್ನು ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಹ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ನೂ ಅಇ-
- 25 ಸ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ರೊಕ್ಕ ಹದಿನೆಂಟು ಹೋ(೦)ನ್ನು ಅಂತು ಯೀ ಸಯಿಕ ನಾಲ್ಕು ಮೇರೆ
- 26 . ಬಹ ತಹನೂ ದನಿಯರು ತಮ್ಮ ಬದ್ಧಭ್ಯೋಜನ ನಡಸಂತಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿ ಕೊಂ-
- 27 ಡು ಆ ಬಾಳುಗಳ ಮೇಲೆ ಉಳ ಪೂರ್ವ್ಪಾಯ ಅಕರ ಅ(೦)ನ್ಯಾಯವನೂ ಕಾ[ದು ಸರ್ವ್ಸ]-
- 28 ಬಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಧರಣೆದೇನಂಗಳ ಕಯ್ಯಾಲು ಆ ದನಿಯರು ಅರ್ಧ-
- 29 ಸಗಿಚ್ಛ್ಳದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಸರಿಛ್ಗ್ಗೇಧವಾ . . .
- 30 ಯು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ . . . -

#### No. 410.

#### (A.R. No. 27 of 1917.)

On a pillar set up at the entrance into the main shrine of the Siva temple at Kottasivaram, Madakasira taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 12[87], Viśvāvasu, Kārtika, śu. 10, Su[kravāra], corresponding to A.D. 1365 October 24 Friday, in the reign of Bukkaṇa-Voḍeya, ruling at Hosapaṭṭaṇa. It records that Būcheya-Nāyaka, son of Benakeya-Nāyaka, who was ruling at Sivara, the chief town of Nidugalla-rājya, made a gift of the village Gōpasamudra for the service of the god Gōpinathadēva and placed it in charge of Rāmakṛishṇadāsa and Kēśavadāsi, sons of Sivadāsi.

# First Face. 1 ನಮಸ್ತುಂಗೆಕಿರಕ್ಕು**ಂಬಿಚಂ**-2 ದೃಚಾಪುರಚಾರವೇ ತ್ರಇಲ್ಲೊ 3 ಕ್ಯಂನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾ-4 ಯ ಕಂಭವೇ " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಸುಹಾ-5 ನುಂಡಳೇಸ್ಸರಂ ಅರಿರಾಯವಿ-6 ಬಾಡು ಭಾಷೆಗೆತಪುವರಾಯ-7 ರಗಂಡ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ 8 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣವೊಡೆಯರು ಹೊ-9 ಸಪಟ್ಟಣದಲು ಬ್ರಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿ-10 ಉತಿರೆ॥ ಕಕನರ್ಷ ೧೨ (೪೭) ನೆ ವಿಶ್ವಾ-11 ವಸುಸಂವತ್ಸರದೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧೦ ಸು 12 ಶ್ರೀಮತು ಅಭಂಗ[ಗ]ರುಡನಾರಾಯಣ 13 ವೇದೆನೂರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರಾಚಾರ್ಯ ವೆಂನಕ್-14 ರ . . . . 15 . . . . . . . ರಾವುರಸು . . 16 ಡ ಬೆನಕೆಯ[ನಾ]ಯಕರ ಕುಮಾ-17 ರ ಬೂಚೆಯನಾಯಕರು ನಿಡು-18 ಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯಕೆ ಮುಖ್ಯವಹೆ **ಸಿ**ನ-19 ರದ ಪಟ್ಟಣದಲು ಸುಖಸಂ-20 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಇ-

# Second Face. 21 [ನ]ಲ್ಲಿ ಧರ್ನಾರ್ಥವಾ 22 . . . . . ಯ ಸಿನರ**ದ** 23 . ಯು ಬಡಗಣ 24 ಗೋಪಸಮುದ್ರನ-25 ನುಹಿರಿಯಗ್ರಹಾ-26 ರೆದೆ ಗೋ<mark>ಪಿ</mark>ನಾಥೆದೇವರೆ 27 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಾಂಗರಂಗ-28 ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಾತಾತ್ಮಿಕ-29 ಕ್ಕೆ ಸಿಸದಾಸಿಗಳ ಸು-30 [ಕ್ಕ]ಳು . . ನೆರೆದೆ ರಾಮಕ್ರಿಷ್ಣ್ನ-31 ದಾಸರಿಗೆ ಕೇಸನ-32 ದಾಸಿಗೆ . . . 33 ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾ-34 ಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ⊩ಸ್ಪದತ್ಯಂ 35 ಜಗದೆತ್ತಾ[೦] ನಾ ಯೋ ಹ-36 ರೇತಿ ನಸುಂಧರಾ[0|\*] 37 ಷಷ್ಟ್ರಿಸರ್ಷಸಹ-38 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ 39 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ್[11\*] 40 ಈ ಧರ್ಮನಾಚಂ-41 ದ್ರಾರುಕಂನಬರ ನಡೆ-**42 ಸುನೆವು ಮಂಗಳ ಮ**-

#### No. 411.

(A.R. No. 246 of 1913.)

On a stone in front of the nandi-mandapa of the Doddapadesvara temple at Modalli, Kollegal taluk, Combatore district.

This is damaged and dated Saka 12[8]8, Parābhava, Chaitra, ba. 10, Mam[galavāra]. In Parābhava, Chaitra ba. 10 was a Sunday — April 5, A.D. 1366. In Viśvāvasu, however, the *tithi* fell on a Tuesday — A.D. 1365 April 15. The inscription refers itself to the reign of Kampaṇṇa-Oḍeya, son of Vīra-Bukkaṇṇa-Oḍeya. It records that during the administration of Perumāļa-Bhaṭṭa, a certain Nāyaka made a gift of land

and a part of toll revenue of the villages Bandehalli and Modehalli, with the consent of the nādu, nagara and nānādēśis, for the service of the god Mallināthadēva of Mödehalli.

#### First Face.

1 ಸ್ಪಸ್ಕ್ನಿ [॥\*]ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪೆ-2 ರಂ ಚತುಸ್ತ್ರಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾ-3 ಪ್ರಗತಪುಪರಾಯರಗಂಡ ಕ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ನ ಒಡೆಯರ 4 ಕುಮಾರ ಕಂಪಣ್ನ ಒಡೆಯರು ಬ್ರಿತುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-5 [ತ್ರಿರೆ] ಸಖವರುಷ ೧೨[٧]٧ ಸಂ ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂ-6 ಪತ್ರಗದ ಚಇತ್ರ ಬ ೧೦ [ಮಂ] ಶ್ರೀಮತು ಬಂಡೆಹಳ 7 . . . ವೋಡೆಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮರ್ಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸ್ಕೋಪ . . 8 ನಾಯ್ಕರ ಧರ್ಮ್ಗ ಪರುಮಾಳಭಟರ ಅಧಿಕಾರದೆರಿ 9 ಮುಡಿಗೊಂಡಚೋಳಪುರದ [ಆ]ಚಾರ್ಯ ಕೊಂಡಪ 10 . . . ಗೋಪಣಸಮುದ್ರವುಮಂಬಂ . . . ಹಳ . . 11 . . . ನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾದ್ರೇಶಿಗಳು ದುಗ್ಗಿವೊರ . . . 12 ದ ಪಟ್ಟಣ . . . . ಹತ್ತಿಹ ಹುದಿನೆಂಟು ಗೊಳಗ 13 . ಎರಡುನಾಡು ನಾಡೂ ನಗರಮೂ ಸಮಸ್ತರುಂ 14 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೇವರಾಯದ ಧರ್ಮ 15 ಇದನದಲು ಮಾಡಿದೆ ಕಟ್ಟು . . ಮೂಡೆ ವೊಂದು . . . . 16 ಭತ್ತ ಭ ೧ ಕ್ಯೂ ಹೆರ್ಜುಂಕಂ ಪುಣ್ಸೆ ನಲೆ ನಿಂದ . . . . 17 . . . . ಣಿಂದ ಬಹ ಮೆಣಸಿನ ಭಾರ-18 ಕ್ಕಗ೧ ಅಡಿಕೆಯ ಹೇಳು ಹತ್ಮಕ್ಕಂ. . . 19 . . ದೆಳಕೆ ಪ್ರಹರ ಹೇಳು ೧ಕಂ . . . ದೆಲ್ಲ Second Face. 20 . . ದೆಪಸೆದೆ ಹೇಳು ಆಳಿಗೆ ಮೂಹೇಳು ೧ ಕಂ 21 ಹು ೧ ಸಂಥಿಯ ಆಬಳಕುಡು . . . ತ್ತು ಇ . . 22 . . . ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ಇ ಮೂರು ಪಟ್ಟಣ ಒಳ-23 ಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಪಟ್ಟಣವು . . ಮಾರ್ಗ್ಗನಾಡೂ ನಗರ\_ 24 ವೂ ಕೂಡಿ ಒಡಂಬಟ್ನು, ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ನಾಥದೇ ನರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ 25 ಧರ್ಮಕಾಕನೆ ಇ ಧರ್ಮೈದೆರಿ ಆದೆದ್ದು . . ಬೇಸರಿಗೆ ಸೆಂದು 26 [ಬ]ಹುದು ಇದಲ್ಲದೆ ಇ . . . ಂಗೆ ಆನನೊಬ ಅಡ್ಡಿ 27 ಮಾಡಿದೆನನು ಶ್ರೀಗಂಗೆಯಲು ಗೋನಧೆ ಬ್ರಾಹ್ಯಣನಧೆ 28 ಮಾಡಿದೆ ಖಾಸಕೆ ಹೋಹರು। ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ 29 ವಾ ಯೋ ಹರೇಠಿ ಸಸುಂಧರಾ[0\*] | ಸಪ್ಪಿ ರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-30 ಫ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[8\*] " ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ 31 Bye Bye Bye[11\*]

#### No. 412.

(A.R. No. 779 of 1917.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WASTE WEIR OF THE TANK AT CHILUMUTTURU, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1289, Plavanga, Pratham-Ashādha, su. 14, Sukravāra corresponding to A.D. 1367 June 11 Friday, in the reign of the Mahāmandalēśvara Vira-Bukkarāya. It records that, when Irugappa-Vodeya, son of the Mahāpradhāna Bayicheya-Dannayaka, was ruling over Chelumutturu, the stone-stand (kallu-mañchige) was constructed newly.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರ್ಷ ೧೨۷೯ ನೆಯ ಪ್ಲವೆಂಗಸೆಂಪತ್ಸರೆದೆ ಪ್ರಥೆಮಾಸಾಧ
- 2 ಸು ೧४ ಸುಕ್ರವಾರದಲು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯ ರ ಗಂಡ
- 3 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮೆನ್ನು ಹಾಸ್ರಧಾ-
- 4 ನಂ ಬಯಿಚೆಯದೆ(೦)ಣ್ನಾಯ್ಕರ ಕುಮಾರ ಯಿರುಗಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಚಲುಮುತ್ತೊರನು ಸ್ತ್ರಿರವಾಗಿ
- 5 ಆಳುತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಕಲ್ಲಮಂಚಿಗೆ[ಗೆ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥\*]
- 6 ನಮಸ್ತುಂಗ **ಸಿ**ರಕ್ಸ್ಕುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ 1

#### No. 413.

#### (A.R. No. 374 of 1921.)

ON THE SOUTH WALL OF THE ALANKARA-MANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

This is dated the cyclic year Sādhāraṇa, Pushya, śu. 13, Mam[galavāra] corresponding to A.D. 1370 December 31 Tuesday. It records that Dugaṇṇadēva, (manager) of the house of Kampaṇṇa-Voḍeya, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Bukkaṇṇa-Oḍeya, made a gift of the village of Sātipaṭu in Kīļe-Āṇimjegāḍipaṭṭu for the service of the god Modalīsvaramoḍeya-Nāyanār of Tiruvadi and placed it in charge of the sthānika of the temple.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥\*]ಶ್ರೀಮನ್ಡ(ಮ)ಹಾಮಾಂಡಳೇತ್ವರ ಆರಿ-
- 2 ರಾಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕಂಣ್ನ ಒಡೆಯ-
- 3 ರ ಕೊಮಾರ ಕಂಪಂಣವೊಡೇರ ಮನೆಯ
- 4 ಸಾಧಾ[ರಣ]ಸಂವಭ್ಯರದ ತಯಿಮಾಸ
- 5 ೫ ದಿಯಲೂ ಪುಸ್ಯ ಸು ೧೩ ಮಂ ಶ್ರೀಮತು
- 6 ದುಗಂಣದೇವರು ತಿರುವದಿಯ ವೊದರ್ಲಿಸ್ಪ-
- 7 ರವ್ರೊ ಡೆ]ಯನಾಯನಾರುಗೆ ಆ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಕ
- 8 ಂಸ್ತ್ರೆ ಆ [ದೇ] ವರ ಆಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆಮ್ರುತಪಡಿ-
- 9 ಗೆ ಸಾಧಾ[ರಣ]ಸಂಪಛ್ಯರದ ಆಡಿ ಆರಭ್ಯ-
- 10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಕ್ರಿಳಆಣಿಂಜಿಗಾಡಿಸಟ್ಟನ ಸಾ-
- 11 ತಿಪಟು ನಾಯಪರಿಭಾಲನಾದ ಗ್ರಾಮೆ ೧ ಕಂ ಸ್ರಾಕು ಹಾಳಾಗಿದ್ದ
- 12 ಸಂಮಂದ ಆ ದೇವರ ಆಂಗರಂಗಭೋಗಕೆ ಆಮುೃತಪಡಿಗೆ ಸೆ-
- 13 ರ್ವ್ನಮ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆ . ರವಿಚ-
- 14 [ಶಿ]ನುಳ(೦)ನ್ನ ಕ ನಡೆಉದು ಆರು ತಬದರು ಗಂಗೆಯೆಲ್ಲಿ ಕಬಲೆಯ [ಕೊಂದೆ]-
- 15 ವನು ಮಧುಪಾನಂ ಮಾಡಿದವನು . ನೊಬನು ಗೂಣ **# ಕ**ರಿ

#### No. 414.

# (A.R. No. 259 of 1918.)

On a hero-stone set up near the Kallesvarasvami temple at Basarakodu, a hamlet of Sivalinganahalli, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka 1295, Paridhāvi, Prathama-Bhādrapada, ba. 12, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1372 August 26 Thursday, in the reign of Bukkarāya. It records that when the *Pradhāni* Kēcharidēva led an army, Chandappa died.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest is broken off.

#### First Section.

- 1 ಕಕನರುಕ ೧೨೯೫ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಪರದ ಪ್ರಥೆನುಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೨ ಗು
- 2 ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಶೀಮತು ಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯದೆ ಪಾಂಡ್ಯವೇಕನನಾ-

#### Second Section.

- 3 . . . ಯದ ಪ್ರಧಾ[ನಿ] ಕೇಚರಿದೇವನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಹೊಕ್ಕು
- 4 . . . ಪುರದ . . ಚಂದೆಸ್ಸನು ದೊರೆಯ ಮ . . . .
- 5 . . . ಬಿದ ಕಲು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 415.

#### (A.R. No. 375 of 1927.)

On a slab set up by the side of the east verandah of the outer prakara of the Kotesvara temple at Kotesvara, a suburb of Coondapur, Coondapur Taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1295, Parīdhāvin, Kārtika, śu. 5, Gu[ruvāra]. In Parīdhāvin Kārttika, śu. 5 corresponded to A.D. 1372 November 1 Monday. But in the next year, i.e., Pramādin the tithi did fall on a Thursday = A.D. 1373 October 20; f.d.t. · 55. The inscription refers itself to the reign of Mahāmanḍalēśvara Vīra-Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that when the Mahāpradhāna Gōparasa-Voḍeya was ruling the Bārukūra-rājya, Nandinātha, Bhṛiṅginātha, Vīrabhadradēva and Gaṇakumāra-Heggaḍe, purchased some plots of land, of specified boundary, in Kōṭēśvara and made a gift of it to the temple of Kōṭēśvara for feeding Ubhaya-Jaṅgamas during the festival called kaṭiya-habba; the yield of the land was 12 mūḍes of rice and 40 honnus.

#### $First\ Face.$

- 1 ಸ್ಪಸ್ಟ್[||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೨೯೫
- 2 ನೆಯ ಪರಿಧಾವಿಸೆಂವೆತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ಮಿಕ ಕು ೫
- 3 ಗು ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಆರಿರಾಯವಿ-
- 4 ಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ-
- 5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗ್ರೂ-
- 6 ಪರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು
- 7 ನಂದಿನಾಫೆ ಭು)ಂಗಿನಾಫೆ ವೀರಭೆದ್ರವೇವರು ಮುಖ್ಯರಾದ ಬಾರ-
- 8 ಕ್ಕೂರ ತಾಯಿಸ್ಥಳದ ಮಹಂತು ಗಣಕುಮಾರ[ಹೆಗಡೆ] ಆಂತು
- 9 ಯಿವರುಗಳು ಏಕಸ್ಥರಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕೋಟೀಕ್ಪರದೇವರ ಸಂನಿಧಿ-
- 10 ಯಲು ಕಟೆಯಹಬ್ಬ್ಬದಲು ಉಭಯ ಜಂಗಮರಿಗೆ ಆರೋಗಣ-
- 11 ಯ ಧರ್ಮಕೆ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕೊಟ ಬಾಳತಿಯ ಬಗೆಯಲು ದನಿ-
- 12 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆ ಮನೆಯ ಠಾಉ ಬಾವಿ
- 13 ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮಕ್ಕೆ ಯೆಲ್ಲ ಊ ಕಂನುನಕಟ್ಟ್ರೆಯ
- 14 ಬಡಗಣಉ ಎರಡು ಗದ್ದೆ ಮಂಜಣನ ಗದ್ದೆಯ ಮೂಡಗುಳಯ -
- 15 ನ ಗ[ಬೈ] ಬಿದಿರಡಿಯ ಗಬೈ ಅಂತ್ತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ
- 16 ಬಿತ್ತುವ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆಗೆ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತ್ತ-
- 17 ನಕೆ ಸಲುವ ಗದ್ಭಾಣ ನೂಟು ಹೊಂನಂ ದನಿಯರ
- 18 ಕೈಯಲು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಖಾಳನ ಮೇಲೆ ಬಹ ಗೇಣೆ-
- 19 ಯಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಎಂಬಿತು ಮೂಡೆ ಹು-

Second Face.

20 ಚ್ಚ್ರಯ ಬಾಳು [ತೊಹೆ]ಯನ ಬಾಳನಲು ಬಹ

- 21 ಭತ್ತದ ಬಗೆಯಕ್ಕಿ ಮೂಕು ಮೂಡೆ ಅಂತು
- 22 ಹ(೦)ನ್ನೆ ರಡು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ವರುಷಪ್ರ-
- 23 ತಿಯೂ ದಿವಾಕರದನಿಯರು ನಡಸಿ ಯೂ
- 24 ಧ(೦)ರ್ಮ್ಗ್ಯವನೂ ಪಾಠಿಸಿ ಬಹರು ಬರ-
- 25 ದ ಸೇನಬೋವ ಪರಮೇಕ್ಷರನು ಶ್ರೀಕೋ-
- 26 ಟಿನಾಥೆ ಕರಣು ಯಿೂ ಅಕ್ಕ್ರಿಯ ಕೊಅತೆಗೆ ಕೊ-
- 27 ಕ್ಯಾರಿಗುಡಿಯ ನಾಲ್ಪತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯೆ ಮೇಲಣ ಎ-
- 28 ಂಟು ಹಾನೆಯಕ್ಕಿಯೂ ಕೂಡಿ ನಡಉದು ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 416.

(A.R. No. 381 of 1928.)

On a stone set up in Modankuppa Bantwal-muda, Mangalore taluk, same district.

This is dated Saka 1299, Pingaļa, Simha 10, Sanivāra, corresponding to A.D. 1377 August 8 Saturday, in the reign of Hariyappa-Odeya, son of Bukkanna-Odeya. It records that when Pandaridēva was ruling over Mangalūru-rājya, certain śetṭis made a grant of some plots of land for the service of the god Timirēśvaradēva.

- 1 ಸ್ಪಸ್ಟ್ಪಿ [||\*]ಶ್ರೀಕಕವರುಷ ೧೨೯೯ನೆಯ ಬಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂ-
- 2 ಹಮಾಸೆ ೧೦ ಕನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮೆನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 3 ಜಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಾಂಣಒಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಹರಿಯ-
- 4 ಸ್ಪ್ರಒಡೆಯರು ಸ್ತ್ರಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ ಸಂಡರಿದೇವೆಂಗಳು ಮಂಗಲೂ-
- 5 ರ ರಾಜ್ಯನನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಪ್ರದುಗ್ರಾಮವಲು ಹಸ್ಪತ್ತಿ
- 6 ಯದುವತ್ತಿ ಬಾಳಕುಡುವತ್ತಿ ಆಳುವನ ವೂಲಪೂಜಂ ಘಾ
- 7 . . . ತಿರ್ಪಡಿ ಬ . ಂತಿವರು ಯುಂಬ ಭೂಮಿ ಲಕ್ಷಕ್ಕಂ
- 8 . . ವರ ಫಲ ಮೆನೆ ಭಾವಿ ಕುಂಟೆ ಬೆಟ್ಕು ಯಿಂತ್ರೀ ಸರ್ವ್ಸ್ಸ್ವವ
- 9 . ತಲ ಸೆಟ್ರೈಯರು ತಿಮಿರೇಸ್ಪರವೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ನಕ-
- 10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಭೂಮಿಯನು ಪಂಡರಿದೇವೆಂಗಳು ಆ ಮೂ-
- 11 ರಿಗರೇ [ಠೆ]ಈು ಸಿದ್ಧಾಯ ನಟ್ಟು ಬೆಡೆ ಯೆಸೆ ಒಸಗೆ ಜೋಡಿ ಯಿವನೆಲ್ಲ ನ\_
- 12 ನೂ ಆ ಮೂರಿಗರೇ ನಡೆಸಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡಸಿ ಬಹ ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ
- 13 (ಡೆ) ೧೦೦ ಯೀ ಭ[ತ್ತ\*] ನಡೆಯದೆ ನು೪ದಡೆ ಆ ಮೂಲವನೂ ಒ-
- 14 ಬ್ರಸುವ ಅಡಕೆ। ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಸಾರಿಸಿದವರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕ-
- 15 ವಿಲೆಯನು ದಾನವೆ ಮಾಡಿದೆ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮಕಾವನಾನೂ
- 16 ವಕ್ರವಾದರೆ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯರುನೂ ಸಾವಿ
- 17 ವಿರ ಕಟಲೆಯನೂ ಕೊಂದ ದೋಷ ಯೀ ಧರ್ಮಪ್ ಮಾಡಿ-
- 18 ದವರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗುರು ಕರಣಾ ತಿಮೆರೇ-
- 19 ಸ್ವರ ॥

#### No. 417.

(A.R. No. 384 of 1927.)

On a slab built into the margin of the east verandah of the prakara of the Kotesvara temple at Kotesvara, a suburb of Coondapur, Coondapur taluk, same district.

This is dated Saka 1300, Pingala, Kārtika, su. 1, Mam[davāra], corresponding to A.D. 1377 October 3, Saturday: f.d.t. 34, in the reign of Hariyappa, son of Vīra-Bukka. It states that Bommarasa was ruling the Bārakūra-rājya and records that

the *Mahāpradhāna* Mudde-Daṇṇāyaka purchased three plots of land and made a gift of them and some gold for the offerings and other services of the god Kōṭīśvara, for feeding 13 Brāhmans every day in the temple and for the wages of two women who waved *chauris* before the god. It also records that Muddaya-Daṇṇāyaka presented a frame of golden rods to the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-ಭವೇ । ಸ್ಪಸ್ತು ಶ್ರೀ
- 2 ಕಕವರುವ ಸಾವಿರದ ಮೂನೂ ಅನೆಯ ಬಂಗಳಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಮಂ | ಶ್ರೀಮನ್ಡ್ರಹಾಮಂಡ-ಳೇಕ್ಬರ ಅರಿರಾಯ . . .
- 3 [ಭಾ] ಸೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಮನ್ಡ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕ್ ಪೃಥ್ಸೀ ಕ್ಷರನ ಕುಮಾರ ಹರಿಯಪ್ಪಮ . . . .
- 4 ಜ್ಯಾದ್ಭುದೆಯಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆದಂಣಾಯಕರು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟ್ರೀಕ್ವರ ದೇವರಲ್ಲಿ ತತ್ರಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ. . .
- 5 ಪರಾಗಪೂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯಕ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಬೊಂಮೆರಸರು ಆಳುವಲ್ಲಿ ಕೊಂ-ಡಬಾಳು ಅಭ್ಯಲದನಿ . . . .
- 6 ರ ಕಯ್ಯುಲು ಅರ್ದ್ಧೆ ಪರಿಫ್ರೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಫ್ರೀದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ ಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳ್ತ ನ ವಿವರ . . . . . .
- 7 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಳಾಬಳಯ ಬಾಳಂದಲು ಪಡವಲು ತಂಕಲು ಜಿ(o)ಮ್ಮಕಂ-ಬಳಯು . . . .
- 8 ಲು ಹೆಗುಂಜ್ಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಲು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಿಂನಿಕಗಾವೆಂ[ಡನ] ಬಾಳಂದಲು ಮೂಡಲು ಕಾಂದವೆಗೆದೆಯ ಬಾ . . .
- 9 ಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಬೆಟ್ಟು ತಿಟ್ಟೆ ಹಕ್ಕಲು ಹಡಲು ಹೊಲನು ನೆಲ ಜಲ ಸಾವಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಸ . . .
- 10 ಮನೆ ಬಾವಿ ಕೆಟೆ ಕಣ ಮಕ್ಕೆ ಮರೆ ನೆಕ್ಕೆ ನಿಡಿಲು ಆ ಬಾಳಂಗೆ ಉಳ್ಳ ಹೊಲೆಯಾಳು ಹೆಂಣಾಳು ಗಂಡಾಳು ಕುಱುಟಗ[ಳು] ಸಹ ಜನ[ಱ]
- 11 ಯೀಡು ಆ ಬಾಳಂಗೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಕಾಹು ಮೊದಲು ಆ ಬಾಳ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಮಾ(o)ನ್ಯ ದೀಪವಾಲೆಯ ಕಂಭ ಹೊಲೆಯರೆ . .
- 12 ಬಳ ಕಡುನಾಯಿ ಗಾಣ ಮಾನೆಂಣೆ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡದು ಬಹುದು ಆ ಬಾಳು ಯೆರಡ-ಕ್ಕೂಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗೇಣಲು . . .
- 13 ಗದಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೆಕ್ಕೆ ಮೂಡೆ ೧೦ ಬಯಲು ಮಾಡೆ ४೦ ಅಂತು ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತು ವ ಮೂಡೆ ೮೦ . . . .
- 14 ಹ ಗೇಣಿ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯಿಂನೂ ಆ ಅುವತ್ತೆ ಯೇಳು ಆರೆ ಭಂಡಸಾರಿಯಿಂದ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯೆಪತ್ತು ಉಭಯಂ [ಮೂ]-
- 15 ಡೆ ಮೊನೂ ಮೂವತ್ತೆಯೇಳು ಆರಿ ಆ ಯೀಡೆರಡ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಾರಕೂರ ಕಂಬೆನ[ವೊಣೆ] ಬಹ ಹಾನೆಯರಿ ವೊರ ಕೆಯಿ . . .
- 16 ಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ನೂಱಮೂವತ್ತ್ರಅಯಿದು ಆ ಬಾಳಂದಲೂ ಬಹ ಮೇಲು ಹೊಂನು ಕಾಟಗದ್ಭಾಣ ಸಾ. . . .
- 17 ಯಿದು ಹೊಂನು ಯೀ ಧರ್ಮನನು ಬಾರೆಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ವಸಮಾಡಿ ಯೀ ಬಾಳನೂ ಮಾ-ಧರ್ವೇ . . . .
- 18 ಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗೆ ಭಂಡಸಾಲೆಯಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯೆಪ್ಪತ್ತು ಆಳಿಗೆ . . .
- 19 ಅಸಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಕಟಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ಹಂನೆರಡು ತುಪ್ಪಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣ ಆಯಿದು ಹಾ . . .
- 20 ಆ ಹಣ ಎಲೆ ಅಡಕೆಗೆ ಎರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ಅಂತು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಗೊಂನು . ಉಭೆಯಂ . . .

- 21 ಎರಡಕ್ಕಂ ಆಕ್ಕೆ ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ನೂಱಮೂವತ್ತಯಿದು ರೊಕ್ಕ ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಅರುವತ್ತ ಅಯಿದು . •
- 22 ನೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಶ್ರಧಾನಂ ಮುದೆದೆಂಣಾಯ್ಕರು ಕೋಟೀಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ 1 ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ ಯೀ ಧ-ರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ]
- 23 ನಡೆನ ಹಂಗೆ ಮಾದಕ್ಕೆ ಯಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆಮೂಡ ಕೆಟೆಯನು ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ಥ ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆ ಯದಂ[ಣಾ]-
- 24 ಯಕ್ಕರ ಮಾನಿಸನು ಆಗಿ ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟೀಕ್ವರದೇವರನ್ನಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸುವ ಧರ್ಮ್ಯದ ಕಟ್ಕಳ ಕೋಟೀಕ್ವರದೇವರ ನಇವೇದ್ಯಕ
- 25 ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ಮೂಟಟ ಲೆಕ್ಕದಲು ತುಪ್ಪ ಸೊಳಸಿ ದೇವರ ವೀಳಯಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ನಾ-ಲ್ಕು ಎಲೆ ಎಂಟು ನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . .
- 26 ಯಿಷ್ಟ್ರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದೆಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕ ನಾಡ ಹಾನಿ ಎರಡಹಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದೆಕ್ಕೆ ನಾಡ ಹಾನಿ ನಾ-ಲ್ಸತ್ಕಹ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ . .
- 27 ತ್ರ[ಇ]ದು ತುಪ್ಪ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಸೂಡಸಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರ್ಷ ಒಂದಕೆ ತುಪ್ಪ ತಂಗು ತೊಂಬಿತ್ತಕ್ಕಂ ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ಅಇದು ವಾ . .
- 28 ದೇವರ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ವರುಷ ಒಂದೆಕ್ಕಂ ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ [ಎ]ರಡು ಹೊ(೦)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ನಂದಾದೀ-ವಿಗೆಗೆ ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ಹ(೦)ನೆರಡು ಹೊ೦ . .
- 29 ಬೆಯ ಹೂವಿನ ಮಾಲೆ ಎರಡು ಅ[o\*]ತ್ತು ದೇವರಿಗೆ ಆಕ್ಕೆ ನಾಡ ಹಾನಿ ನಾಲ್ಪತ್ತಱ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ ಯಿಸ್ಸತ್ತ ಏಳು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಯಿಸ್ಸತ್ತ . .
- 30 ನೂ ಶ್ರೀಮ(o)ನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆ ದೆಂಣಾಯಕ್ಕರೂ ಕೋಟೀಕ್ಪರದೇವರಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ತ್ಸತ್ರದ ಮಠದಲ್ಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಯರು ಅಡಿಗೆ
- 31 ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಸಹ ಜನ ಹದಿಮೂ ಆಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದೆಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ಒಂಬತ್ತು ಮಾನ ಮೂ-
- 32 ಆಆ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ನಾಲ್ಪತ್ತ ಆ ಲೆಕ್ಕದೆ ಮೂಡೆ ಎಂಭಿತ್ತ ಏಳೂ ಹಾನೆ ಮೂವೆತ್ತು ಹೆಸೆಆು
- 33 ತ್ರೂವೆ ತುಪ್ಪ ನಾಲ್ಕು ಪರಿಯ ಕಾಕ ವೀಳೆಯ ಸಹ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದೆಕ್ಕಂ ಕಾಟಹಣ ಒಂದೆ ಅಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದೆಕ್ಕಂ [ಕಾ]-
- 34 ಟಿಗವ್ಯಾಣ ನಾಲ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ಉಭಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ನಾಲ್ಪತ್ತ ಈ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಎಂಭತ್ತ ಏಳು ಹೊ-
- 35 ರತು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂನು ಕೋಟೀಕ್ಪರದೇವರಿಗೆ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾ-
- 36 [ನಿ] ಮೂಜಜ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಿಕೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ಪತ್ತಜ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಇಪ್ಪತ್ತೆ ಏಳು ದೇವ-ರಿಗೆ ಚಾಮರವನಿಕ್ಕುವ [ಹೆ]-
- 37 ಮೃಕ್ಕಳ ಜನ ಎರಡಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ [ಹಾ]ನೆ ಎರಡಱ ಲೆ[ಕ್ಕ]ದ ವರುಷ ಒಂದೆ-ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ . . .
- 88 ತ್ತ್ರಱ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡ ಹದಿನೆಂಟು ಅ ಮಠವ ಬೋಹರಿಸುವ ಬಸನಿತ್ತಿಯ ಜನ ಒಂದಕ್ಕಂ ವರಿಸ ಒ
- 39 [orl]ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಎರಡೂ ಹಾನೆ ಹತ್ತು ಅಂತು ಪಯಿಕೆ ಮೂಟಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ಪ-ತ್ರಜ ಲೆ
- 40 . . ಮೂಡೆ ನೂಅಮೂವತ್ತಲಯಿದು ರೊಕ್ಕ ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಆಅುವತ್ತಅಯಿದು ಹೊಂ-ನು
- 41 . . ನೂ ಶ್ರೀಮನ್ಯ(ಮ)ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆಯದೆಂಣಾಯಕರು ಕೋಟೀಕ್ವರದೇವರ೨-ಮಾಡಿದೆ
- 42 . , ಯೀಧರ್ಮೈಕ ಆ ಬಾಳಂದ ಬಹ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಹೊಂನನೂ ಕೋಟೀಕ್ಷರವೇವರಿಗೆ ತಂದುಸ

<sup>1</sup> The letter  $\mathcal{R}$  is inserted above the line.

- 43 . . . ಶ್ರಿ ಆ ಮುದ್ದೆ ಯೆದೆಂಣಾಯಕರು ಮಾಡ್ಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಕನಕದೆಂಡದ ಚವಕ ಸದಕ ಹಳೆ-ತಾದವೆ
- 44 ಹೊಸತ ಮಾಡಿಸುವನು ದೇವರ ೨೨ ವಸತಿಗೆ ಹಣಿದಡೆ ಹೊಸ ಪಟ್ಟಗಳ [ಹೊಲ್ಸಿ]ಕ್ಕುಡು-
- 45 ವನು ಅ ತ್ರತ್ರಕ್ಕೆ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಎಂಮೆ ಮಾಣ್ಸಿಕೊಂಡಡೆ . . . . . . ಎಂದೂ ಎಂದೂ [ಒತ್ತು]
- 46 ಬಯನಾಗಿ ಒಂದು ಎಂಮೆಯನೂ ಮಠಕ್ಕೆ ನಡಸಿ ಬಹನು[॥\*]

#### No. 418.

(A.R. No. 388 of 1928.)

On a stone set up in front of the temple of Subrahmanya at Subrahmanya (Kukke), Puttur taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1301, Siddhārthi, Mārgaśira, ba. 10, Va[ddavāra], corresponding to A.D. 1379 December 4 Saturday, in the reign of Hariyappa-Vodeya. It records that Mādarasa made a gift of 200 gadyāņas for the service of some god (name lost).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಏ ನಮ್ಮ ನಮಸ್ಸುಂಗಸಿರಚುಂ-
- 2 ಬಿಡಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ಕೊಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 3 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕಕ್ಷ-
- 4 ರಕ ೧೩೦೧ ನೆಯ ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಮಾ-
- 5 ರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೧೦ ವ ಶ್ರೀಮಂಸುಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪವೊಡೆಯರು
- 7 ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿನಲ್ಲಿ ಮೆಲಪ್ಪ . . . . ವೊಡೆಯ-
- 9 ರ್ದು ಯೋ ಸ್ತನವರ್ನಿ ಅರಸಿಂಗೆ ನಡವೆ . . . . .
- 10 ಗ ೧೭೦ ಕ್ಕಳೊಕ್ಕರಿಂಗ ೩೦ ವುಭಯಂ ಗ ೨೦೦ ತೆಟುವರು ಯೀ
- 11 ಸೈಲದಿ ನೊಸೆಗೆ ದುಖ . . . . . . . . . . .
- 12 ಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಅರಸಿನ ಮನುಸಗೆ . . . . . .
- 13 ಡ ಮೂರಿಗ . . . . . . . . . . . . . . .
- 14 ದೇವರಿಗೆ ಕೊತುವರು ಅರಸಿಂಗೆ . . . . . . .
- 15 ರಿಗೆ ಆವೆ ಅರಸು ಆಪ [ಕಟಳೆ] ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಬಂದರೆ ಸೆಮಂಜಿ !

# No. 419.

(A.R. No. 401 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR HIREBAIL, A HAMLET OF SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This seems to be a record of a grant made in the reign of Bukkarāya but probably given effect to and put on stone in Hariyappa-Oḍeya's reign which is mentioned at the end. It is damaged and dated Saka 1302 (current), Siddhārthi, Chaitra, śu. 1, Ādityavāra, corresponding to A.D. 1380 March 19 Saturday (not Sunday). It records that the Mahāpradhāna Maleya-Daṇṇāyaka had made a grant of land in the reign of Vīra-Bukkaṇṇa-Oḍeya for the service of the god Koḍagiya-Saṅkaranārāyaṇa-dēva. The land was now made over to Kimiseṭṭi who was made responsible for conducting services to the god.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ(೦) ನಮಃ | ನಮಸ್ತು ೦ಗತಿರಕ್ಕು ೦ಬಿಚ೦ಪ್ರ =
- 2 ಚಾನುರಚಾರವೇ ತ್ರ**ಯಿಲ್ಕೊ**ಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ

<sup>1</sup> Two lines after this are much damaged.

3 ಕಂಭವೇ ಸ್ಸಸ್ಟ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬುದೆಯಕಕವೆರುವ ೧೩೦೨ ನೆಯ ಸಿಧಾರ್ತ್ಮಿ-4 ಸಂಸತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ೧ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಶ್ರೀಮನುಮಂಡಳೇಸ್ಸರಂ ಅ= 5 ್ರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸೆಗೆ ತಪ್ಪುನ ರಾಯರ ಗಂಡ ಗಜರಾಜರಾ -6 ಜ ರಾಜವರಮೇಸ್ಸರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-7 ರಬುಕಂಣಒಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾದ್ಬುದಯದೆಂದು ಶ್ರೀಮನುಮ-8 ಹಾಸ್ರಥಾನಂ ಮಲೆಯದಂಣಾಯಕ್ಕರು ಕೊಡಗಿಯ ತಂಕರನಾ-9 ರಾಯಣದೇವೆರಿಗೆ ಮುನಾನೆ ಅಕಿಯ ನಯಿವೇದ್ಯ ಒಂದು ನಂದಾಬೆ-10 ಳಕನು ಕಯಿವಣೆ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕ್ರಿಯರಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದೊಳಗೆ ಅ 11 ಠಾಂಡೆಯ ಮಕಿಯನು ಮಹಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆಟೆಯರಿಗೆ ಕುಶಾ-12 ರ ಉರು ಹತು ಆ ಮೂರಿಗಳ ಹಿರಿಯ ಬಳಿ ಅಣವಂತ್ಮೇ ಒ-13 ಹಳಿಯ ಕವಿಲಹಳಿಯ ವಿಕಲವಡಹಳಿಯ ವೆಂಡಿಸಿದಹಳಿ-14 ಯ ಆ ದೇವರ ಸೇನಭೋವ ಯಿಂತವರು ತಂಪೊಳು ಏಕಸ ರಾ-15 ಗಿ ಆ ಮಹಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರ-16 ದು ಕೊಟ ಸತ್ರ ಆ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯ ಯಿಕಿದ ಕಲ್ಲೊಳು 17 ಗಳಂದ ಒಳಗಣ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಮಕಿ 18 ರ ನಿಕಿ ಸಿಟಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಖಾಠಾಣ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ ಆಫ್ನಿಣಿ 19 ಆಗಾಮಿ ಯಿಡಿಕನಾದೆ ಯಿಂತೀ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಹ ಸಾ(ಂ)ಮೃ 20 ಸಹಿತನಾಗಿ ಯೆಆದು ಕೊಟು ಆ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರು ಕುಳುಗಾಡ 21 . ಯ ನಿಕ್ಕಿ ಆಳಮಾಡಿಸಿ ಆ ಬಾಳಿಂಗೆ ಸಂಕರನಾರಾಯಣದೇವ\_ 22 ರಿಗೆ ಆ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರು ಆ ಬಾಳು ಅಂಗಡಿ ಗಾಣಕಂ 23 ಸಂಕ್ರರ \* ನಾರಾಯಣ(೦)ದೇವರಿಗೆ ಕಟಕಂಡ ತೆಹು ಒಂದು ನಂದಾಬಳಕು 24 ವರುತ ೧ ದಕಂ ಯುಂಣೆ ಹಾನೆ ೩೬ ನು ನಡಸುವರು ಯಿ 25 ವಾಗಿ ವರು ವರು[ಪ್ರ\*]ಕೆ ಉರವರುಗ ೧ ಹೊಂದನೂ ಯಿಕಿ 26 ಧರ್ಮನೆ ನಡೆಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸಂತತಿ 27 ಯೀ ಧರ್ಮಣೆ ಆರು ಅಳುವಿದನರು ವಾರಣಾಗಿಯರಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆ-28 ಯ ಕೊಂದೆ ಭಾನದರಿ ಹೋಹರು [॥st] ಸೆದೆತಂ ನರದೆತು ನಾ ಯೋ ಹರೇ-29 ತಿ ನೆಸುಂಧರ | ಸೆಪ್ಟ್ರಿವೆರುಕಸೆಹೆಸ್ರಾಣಾಂ . . . . . . 30 ಕ್ರಿಮಿ ಮಹನುನೆಯ . . . . ಹರಿಯುಸ . . . 31 ಒಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯ

#### No. 420.

#### (A.R. No. 179 of 1910.)

On three sections of a Viragal near a Pipal tree at Eraganahalli, Gopichettipalaiyam taluk, Combatore district.

This is dated Saka 1308, Kshaya, Vaiśākha, śu. 1, Va[ddavāra], corresponding to A.D. 1386 March 31 Saturday, in the reign of Vīra-Hariyappa-Odeya. It records that Chikkatamma, son of Kalli-Gauda of Eraganahalli, died after slaying thieves with an axe in Mūdanabeita and that his younger brother Kētanna set up this hero-stone.

#### First Section.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಸೆಕವರುಷ ೧**೩೦೪ ಸಂದೆ ಹ್ಷಯಸಂ**ಪತ್ರರದೆ ವೈಕಾಖ ಸು ೧ ವೆ ದೆಂದು ಶ್ರೀರ್ಮನು\_ ಹಾಮಂ-
- 2 ಡ[ಳೇ]ಸ್ಪರ ಅರ್ರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪೂಪೆಯರು
- 3 ಪ್ರಿಫ್ಫೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದೈಲ್ಲಿ ಎಹಗನ-

#### Second Section.

- 4 ಹಳ್ಳಿಯ **ಕಲ್ಲಿ ಗಉ**ಡನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕತಂಮನು ಮೂಡಣಬಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಅಸಹಾಯಸೂರನಾಗಿ ಕೊಡಲಿ-Third Section.
- 5 ಯಲ್ಲಿ **ಕಳ್ಳರ ಹುಯ್ದು ಕೆಡ**ಹಿ ತಾನು ಬಿದ್ದ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಆತನ ತಂಮ ಕೇತ(೦)ಣ್ಡ ಹ**ುಯ್ಸಿದೆ** ವೀರಗ-ಲ್ಲು ಮಂಗಳ
- 6 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 421.

#### (A.R. No. 247 of 1913.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT MODALLI. KOLLEGAL TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1313, Prajotpatti, Phālguṇa, śu. 15, Man[davāra?], corresponding to A.D. 1392 March 9, Saturday, in the reign of Harihara-Mahārāya. It records that the people and Gāvuṇḍas restored the fields and houses formerly granted by Hiriya-Kamparāya in Mōḍehaḷḷi, surnamed Kampa-rājapura, to Brāhmans of various gotras, and placed them in charge of the Mahā-janas of the village.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಶ್ರೀ[ii\*]ಕಕವೆರುವ **ಸಾ**ವಿರದೆ
- 2 ಮೂನೂ ಅಹದಿ ಮೂ ಅು ಸಂದ\_
- 3 ಮೇಲೆ ಸಲ್ಲುವ ವರ್ತ್ತ್ರಮಾನ ಪ್ರಜ್ೕಿ-
- 4 ತ್ಪತ್ತಿ ಸೆಂಪತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಸು ನ ಕುದ್ದ ೧೫ [ಮಂ]
- 5 ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವ-
- 6 ರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ
- 7 ರಾಯರ ಗಂಡ ಚತುಸ್ಪ್ರಮುದಾ)ಧಿಪತಿ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ-
- 9 ರು ಬ್ರಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತಿರಲು
- 10 ಹರಿಹರರಾಯರ ಧರ್ಮವಾ-
- 11 ಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಂಪರಾಜಪುರವಾ-
- 12 ದೆ ವೋಡೆಹಳ್ಳುಯ ಶ್ರೀಮದಕೇಷ-
- 13 ಮಹಾಜನಂಗಳಗೆ ಮೋಡೆಹಳ್ಳ
- 14 ಬಂಡೆಹಳಿಯ ನಾಡ ಕರಿಯಣ
- 15 ಚೆಂಗನ ಮಾಯಣ ಮಾರಪ ಮಸ್ಲ
- 16 ಣಪ್ಪ ಮುಕ್ಕೂಡಲ ರಾಕಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಹಳ್ಳಿಯ
- 17 ಬಗುಳನಾಡ ಕಿಕ್ಕೊಂ[ಡೆ]ಯ [ಭರ]ತಗಉ-
- 18 ಡ ತಿಂಗಬಾರಮಾದಣ ಕಾಹುಹಟ್ಟ ನಾಡ
- 19 ಮೆಲ್ಲಿಜೀಯ ಖಾಸಗಉಡನೊಳಗಾದ ಸಮ-
- 20 ಸ್ತ್ರಪ್ರಜಿ ಗಾಉಂಡುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ದಾನತಿ\_
- 21 ಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂಠಂದಡೆ ಪೂರ್ವ-
- 22 ದಲು ಹಿರಿಯಕಂಪರಾಯನು ನಿಮಗೆ
- 23 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಂದಂಥಾ
- 24 ಗೃಹಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳನೂ ಪೂರ್ವದಲು ಕಂಪ್ಲ
- 25 ರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಮೋಡೆಹಳ್ಳಿಯ ಕ್ರೇಮಾ-
- 26 ಧವದೇವರ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಸಂಚಾಂಗ-
- 27 ದಲು ಹೊಯಿದು ಇದ್ದಂಥಾ [ಗಡಿ]ಬದಲು

```
28 ಕಂಬ ೨೦೦ ಕ್ಕೆ ಕ್ಷೇತ್ರ ಖ ೧ ಯೂ ಮರಿಯಾದೆ.
29 ಯಲು ಸಂದು ಬಹಂಥಾ ಕ್ಷೇತ್ರ ಆ-
30 ತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಲ[ಫು]ಮರಿಗೆ ಖ ೧ ಆತ್ರೇಯ_
31 ಗೋತ್ರದ ಅಳಗಪೆರವಾಳೆಗೆ ಖ ೧ 🛮 ವಾಧೂಲಗೋ –
32 ತ್ರದ ವೇದಸರಸ್ಪತಿಗಳಗೆ ಖ ೨॥ . . ನದ ಕೇ[ಸವ]-
33 ನಾಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ ೨ ವಿಶ್ವಾಮಿತದ್ರ, ಅಲ್ಲ್ಯಾಳನಾ –
34 ಥದೀಹ್ನಿತರಿಗೆ ಖ ೨ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಕ್ರು ಸ್ತೃದೀಹ್ನಿತರಿಗೆ
35 ಖ ಎ ಕಾಕ್ಯವಗೋತ್ರದ ತಿರುವಾಳದೀಹ್ನಿತರಿ-
36 ಗೆ ಖ 🍱 ಕುಂಡಿನದೆ ಮಂಗವುಖಾಧ್ಯರಿಗೆ
37 ಖ ಎ ವೇದೆಖಂಡಿಗೆ ಖ ೧ ಪುರಾಣಖಂಡಿಗೆ
38 ಖ ಎ ಭಾರದ್ಪಾಜ ಅಳಗಿಯವೇದೆದೆವುಸಾಧ್ಯ-
39 ರಿಗೆ ಖ ೧ 11 ಭಾರದ್ಸಾಜ ಕ್ರೀರಾಮಭಟ್ನಂಗೆ
40 ಖ ೧ ಕಠಮರ್ಷಣದ ಮೊದರಿಯಉಸ್ವಾ
41 ಧ್ಯರಿಗೆ ಖ ೨೦ ಕಾಕ್ಯನದ ಯಜ್ಜ್ಯನಾರಣದ್ಮಿಹ್ನಿ ೨
42 ತರಿಗೆ ಖ ೨ [ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಮಾಧವದೀ]-
43 ಫೈತರಿಗೆಖ೧ . . .
44 . . . ಗೋತ್ರದ ಕರುಮಾಣಿಕರ
45 ಅಯ್ಯುಗೆ ಖ ಎ . .
                          Back of Stone.
46 ಭಾರದ್ವಾಜ ನಾರಣದೀಹ್ಷಿತ ಖ ೨ ಕಾಕ್ಯಪ . .
47 ರಿಗೆ ಖ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ . . ಮಾಣಿಕಾಚಾ-
48 ರಿಗೆ ಖ ೨ ಗಉತಮ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಯದೀಹ್ನಿತರಿಗೆ ಖ
49 ೨ ಕುಂಡಿ[ನ*]ದೆ ಅನಂತದೀಹ್ನಿತರಿಗೆ ಖ೨ ಭರದ್ವಾ-
50 ಜದೆ ವಾರಣಾಸಿಗಳಿಗೆ ಖ ೧ ಕಾಕ್ಯತದ ಆ . .
52 ಗವಿಸ್ಥಿರದ [ಸ*]ರ್ನ್ಸಕ್ರಿತುಗಳಿಗೆ ಖ ೨ . . . ಕ್ರಿಷ್ಟ್ಗಳಟ್ಟ್ರದೀ-
53 ಹೈತರಿಗೆ ಖರ ಆತ್ರೇಯದ ಶಾ . . . ಸಾದದೀಹ್ನಿ-
54 ತರಿಗೆ ಖ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಆಯಮದೀ 衰ತರಿಗೆ ಖ ೧
55 ಸಿತದೆ ರುಗ್ನೇದೆ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥರಿಗೆ ಖ ೧ ವಾಸಿಷ್ಟ್ರದೆ ಅಲ್ಲಾ-
56 ಳನಾಥೆಉಸಾಧ್ಯರಿಗೆ ಖ ೨೦ ಭಾರವ್ವಾಜದ ನಾಯಕ_
57 ನಿಗೆ ಖ ೧ ವೆತ್ಸ್ರದ ಪೆರಿಯುರಿಗೆ ಖ ೧ ವಾಧೂಲದ ದೇವ
58 . . ರಿಗೆ ಖ ೧ ಕಉಸಿಕದೆ ಮಾಧವರಿಗೆ ಖ ೧ ವಾ.
59 ಸಿಸ್ಟ್ರದ ನಾರಪಂಗಳಿಗೆ ಖ ೨ ಗವಿಷ್ಠಿರದ ಬಾ .
60 . . . ರಾಯರಿಗೆ ಖ ೧ ಕಉಸಿಕದ ಏರಿಯ .
61 . . . . ಳಿಗೆ ಖ ೧ ಪೌರುಕುತ್ರದ ವರದ[ವು]ಪಾಧ್ಯ-
62 ರಿಗೆ ಖ ೧ ಆ ಗೋತ್ರದ ಹಸ್ತ್ರಿಗಿರಿನಾಥರಿಗೆ ಖ ೧
63 ಕುಂಡಿನದ ಪರುಮಾಳಿಂಗೆ ಖ ೧ ಕಾಕ್ಯಪದ ಅ_
64 ಲ್ಲಾಳ ಪೆರುಮಾಳ ಖ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾ-
65 ಥಂಗೆ ಖ ೧ ಕವುಸಿಕದ ವರದರಾಜಂಗೆ ಖ ೧ ಆ
66 ಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥೆಂಗೆ ಖ ೧ ಗಉತಮದ
67 ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖಂ ಭಾರದ್ವಾಜ ದೇವಣಗೆ
68 ಖ ೧ ಲ್ಯೊಹಿತದೆ ಪೆರುಮಾಳಂಗೆ ಖ ೧ ಭಾರದ್ವಾ-
70 ತುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಖ ೨ ವತ್ಸದ ಅನಂತರಿಗೆ ಖ ೧
71 ಆತ್ರೇಯದೆ ವಿಷ್ಣು ಗಳಗೆ ಖ ೨ ಭಾರದ್ವಾಜ ಚ
```

II-5

72 ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖ ೧ ಗಉತಮದ ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ $arepsilon$	ာ ဂ			
73 ವಿಕ್ಷಾಮಿತ್ರದ ಗಂಗಸಂಗಳಿಗೆ ಖ ೨ ವೆಸಿಷ್ಠ್ರದ ಅ೨				
74 ಲ್ಲ್ಲಾಳನಾಥವೇವರಿಗೆ ಖ ೨ ಕಉಸಿಕದ ಅ[ಲ್ಲಾ	,*]ಳಪೆರುಮಾ-			
75 ಳೆಗೆ ಖಂಕಾಕ್ಯಪದ ಫರಂಬರಿಗೆ ಖಂಭರದ	ુ્ર <sup>સ</sup>			
76 ಅಲ್ಲಾಳೆಂಗೆ ಖಂಗರ್ಗ್ಯದ ಆಚಂಗೆ ಖಂ				
77 ಪೇರಲ್ಲಾ ಳನಾಥಂಗೆ ಖಂದತ್ರದ ಲಾ	ಗಡೆ <b>-</b>			
78 ಯ ಪೆರುಮಾಳೆ ಖ ೧ ಕಾತ್ಯಪದ ನಾಯನಾರ್ಯ				
79 ಖ ೧ ಭಾರದ್ನಾಜ ಪಾ ಖ ॥ ಆಚಾ	•			
80 ರುಖ೧ಆ ವೀಂಗಡಗೆ ಖ೧ಗರ್ಗ್ಗದ .				
81 ಖ ೧ ಭರದ್ಪಾಜ ಆನಂದರು				
82 ಖ ೧ ಮಾತ್ರ್ಯಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ				
83 ಖ೧ಆ ತ್ತಳಗಿಯ ದೀಹ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ	ဂ			
84 ಕಉಸಿಕದ ಅಲ್ಲವುಗಳಗೆ ಐ ೨ ಕ್ೌಾಕಿಕ-				
85 ದೆ ಹರಿಕಥಾನಲ್ಲ ಭರು ಖ ೨ ನತ್ಸೆ-				
86 ದ ರಾಮುಖರಾನುಪಾಧ್ಯರು ಖ ೧ ಕುಂಡಿ-				
87 ನ ಳೆಖಂ ಆತ್ರೇಯದೆ ಪೆರಿಪೆ	-			
88 ರುಮಾಳಿಖ೧ಕಾಏಲಗೌ್ರಣಖ೧ಹ–				
89 ರಿತದೆ ಸೆಕುನಭಟ್ಟರು ಖ ೨ ಸಸಿಸ್ಥದೆ				
90 ಅಚಂಣ ಖ ೧ ಗೌನಿಷ್ಠಿರದೆ ಅನಂತ್ಸ				
91 ಖ೧ಗಿರ್ಗ್ಗದಿನಾಥಿಖ೧	<b>ಪ</b> ತ್ರ್ರದೆ			
92 ಅಪ್ಪಣ ಖ ೧ ಕಟ[ಲ*]ಗೋತ್ರದೆ ನಾಧನಕೃ				
93 ೧ ನಗಳೂರ ನಾಗ# ಖ ೧ ಭಾರ್ಗ್ಸನ ಆದಿತೈ:				
94 ರು ಖ ೧ ನೀನ್ನು ಮಾಯಣ ಖ ೧ ಕಾಂಸಿಕ				
95 ಕರುಮಾಣಿಕದೇಸಿಕ ಗಳು		ನೆ ಅಪ್ಸ •		
96 ಖ ೧ ಕುಂಡಿನದ ಅಲ್ಲಾಳೆನಾಥೆ ಖ ೧	• •			
97		• •		
Right Side.	115	೧ ನಸಿಷ್ಟ್ರ ಆಚಾರ್ಯ ಖ		
98 ಸುಹಾಚಾರಿಯಭಟ್ಟ್ಯಂ-		o · · · · · · ·		
99 ಗೆ ಖ ೨ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ–	117	ಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ಖ		
100 ದೆ ಕ್ರುಷ್ಡ್ಡನಾಥೆ ಖಂ	118	೧ ನಶಿ <b>ಘ</b> ಹಿರಿಯ-		
101	119	ದೇವರು ಖಂ [ಕೇಳೂರ ರಾ]-		
102 ತತ ಸೋ[ಮೆಪ್ಪಗೆ] ಖ ೧	120	ಚರ್ ಖಂ ಅ(೦)ನ್ತು		
103 ಕುಂಡಿನದೆ ಅನಂತನಾ–	121	ಬ್ರಹ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಕಂ		
104 ರಾಯಣಗೆ ಖ ೧ ನಿಶ್ವಾಮಿ-	122	. ವೊದೆಲಾಗಿ ನಾಯಕ .		
195 ತ್ರ ಲಖಣ ಖ ೧ [ಕುಂಡಿ]ನ	123	ರಾಯನು ಧಾ <b>ರಾಪ್ರೂ</b> _		
106 ನಾಗಪ ಖ ೧ ಕ್ಯೂಷಿಕ	124	ರ್ನಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ-		
107 ಖ೧ಸೋಮನಾಥ-	125	ಬಂಧ ನಾಉ ಕೊಟ್ಟೆ -		
108 ಪ್ರರದ ಚಾರಣಗೋತ್ರ 126 ನಾಗಿ ಪ್ರಜೀತ್ಪತ್ತಿ ಸಂ-				
109 ಶ್ರೀರಾಮಭೆಟ್ಟ್ರ ಖ ೧ 127 ಪತ್ರರದೆ ಚೆಯಿತ್ರ ಬ ೩೦				
110 ಕಾಕ್ಗಪದ [ಅಲ್ಲಾಳ] ಖ ೧	128	ಲು ಸೂರಿಯಗ್ರಹಣದೆ-		
111 ಶ್ರೀವತ್ಸದ ಖ 129 ಲು ಕಾಂಪೀರಿ ಕಮಲಾ ಸಂ-				
112 ೧ ಭರದ್ವಾಜ ತಳಿಯ	1	ಗೆಸುದರಿ ಅಗೆ <b>ಸ್ತ</b> ್ರೆನಾ		
11 <b>3</b> ೧ ವತ್ರ್ಯದೆ <b>ಅ</b> ನೆಂ-		ಥವೇವ <b>ರ ಸ</b> ನ್ನಿ <b>ಧಿ</b> -		
114 ತೆನಾರಾಯಣ೩	132	ದುಶ್ಲಿ ಚಿ . ತ(೦)ಮ್ರ್ರಣಗ-		

ಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾಉ
ನಾಡಾಗಿ ಯೊ ಬ್ರಾ-
ಸ್ರ್ಯಾಣರಿಗೆ ಎಂದು .
ಯಿಂದೆ
. ಲು ಕೊಟ್ಟ ದಾನ=
್ ಶಿಲಾಕಾಸನ <b>ಯಿ</b>
ಬ್ರಹ್ಮ ಕ್ಷೇತ್ರಊ
· · · · · ಹೊ-
ಱಗು <b>ಯಿ</b> ಧರ್ <del>ನುಕ</del> ೆ
ಆನನಾನೊಬ್ಬ <sub>ು</sub> <b>ಕಂ-</b>
ಟಕನಾಗಿ ಬಂದಾ
ನು ಅವನು ಗ <b>್ಲ</b>
7.6
$Left\ Side.$
ತೀರದಲು ಸಾವಿರ
ಬ್ರಾಹ್ಯ ಣರನೂ
ಸಾವಿರ ಕಬ_
ಲೆಯನ <b>ೂ</b>
ಸಾವಿರ ಯೆ-
ತಿಗ <b>ಳ</b> ನೂ
ಕೊಂದ ಖಾ-
<b>ಸ</b> ಜಲು ಹೊ <sub>ೇ</sub>
[ಹ*]ನು ತಂನ ಬ_
ಸು <b>ಱ</b> ರಿ ಬ೨೨_
ದ ಮಗಳನೂ ತಾನೆ
ನುವ <b>ನಳಗೆಯಾಗಿ</b>
ಸೂಡಿಕೊಂಡ ಖಾಸ[ದ*]−
ಲಿ <b>ಹೋ</b> ಹನು ನಾ=
ರಣಾಸಿಯರಿ ತಂ-

161	ಮ ಮಾತಾ <b>ಏ</b> ತೃಗ <b>ಳ</b> -
162	ನೂ ಕೊಂದ ಖಾಪ-
163	ವೆರಿ [ಹೋ*]ಹನು ಮೆ-
164	ತ್ತವಿೂಶಾ <b>ಸ</b> ನಕ
165	ಹೊಱಗು ನಾಡಿ-
166	ಗೆ ಹೊಱಗು ಹರಿ-
167	ಹ್ರಾಯನ ಭಾವಕ
168	ತ <b>ಬದ</b> ವರು ಯೊ ಬ್ರ-
169	ಹೃಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆದಿ-
170	_
171	ಕೆ ಸೆಲ್ಲ್ರದು
172	ನಾಗಿ ನಡಸುವೆ-
173	ಉ ಪರಿ <b>ಹರ</b> ರಾಯನ ಧ_
174	1 ರ್ಮಃ ದಾನಘಾಲನ-
175	ಯೋರ್ನ್ಟ್ರುಧ್ಯೇ ವಾ-
176	ನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ-
177	-1-
178	ನಾತ್ ಸ್ಪೆರ್ಗಮವಾ-
179	ಪ್ರೋತಿ ಸಾ-
180	ಲನಾದೆಚ್ಭುತನು ಪ-
181	ದೆನ್ನು [॥*] ಸ್ಪದತ್ತಾನ್ನು
182	ಪ <b>ೆದೆ</b> ತ್ತಾಂ ನಾ
183	ಯೋ ಹರೇ-
184	ತ ನಸುಂಧರಾ-
185	ವಿ ಪ್ರಿಷಿ ವರ್ಷ-
186	ಸೆದನ್ರಾ'ಣಿ
187	<b>ವಿ</b> ಪ್ರಾಯಾ-
188	ವು ಜಾಯಕ್ಕ ಕ್ರಿ-

189 మి[8\*] ။

#### No. 422.

#### (A.R. No. 734 of 1916.)

ON A ROCK IN THE REVANNA TEMPLE AT HARESAMUDRAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1318, Iśvara, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1397 November 2 Friday (not verifiable), in the reign of Harihararāya. It records that Dhūļeya-Nāyaka, son of Basaveyanāyakana-Chauṇḍappa, made a gift of land irrigated by Chaṭayanakuṇṭe in Kōḍaiyanahaḷḷi to gods, Brāhmans and Bhaktas.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಕಕವರುಕ ೧೩೧٧ ನೆಯ ಯೊಸ್ಪೆರಸಂ-
- 2 ಪತ್ರರದ ಕಾರ್ತ್ಮಿಕ ಸು ೧೨ ಲು ಕ್ರೀನೀರಹರಿಹರ-
- 3 ರಾಯ ಸಾಂಬ್ರಾಜಿನನಾಳುನಲ್ಲಿ ಬಸವೆಯನಾ-
- 4 ಯಂಕನ ಚೆಉಂಡಪ್ಪನ ಪುಗೆ ಭೂಳೆಯನಾ-

<sup>1</sup> Lines 173-188 are engraved in Grantha characters.

- 5 ಯಂಕನು ತಂಪು ಕೋಡ್ಬೆಯನಹಳ್ಳಿಗೆ ಕಪರಿ ಚಟಯನ-
- 6 ಕುಂಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರಿಗೆ ಬ್ರಾಂಹರಿಗೆಯು ನೆಲು ಕ್ಷೇತ್ರ ೧ ಭಕ್ತರಿಗೆ
- 7 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ [ಆಲೋಚ್ಛೆ ಕೊಟ] ಧರ್ಮದ ವ್ರಿತ್ತಿಗೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ್ರಾಮ
- 8 ಸಾರಿಸೂದೂ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ತಬ್ಬದಂಥಾಅವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿ-
- 9 ಯಲು ಕವಲೆಯ ಕೊಂದ ಖಾಪ ಬ್ರಾಹ್ಯಣಪ[ಧೆಯ] ಮಾಡಿದ ಖಾಪ
- 10 . . . . ಕೆಂಬ **ಬಾತಕ** ನರಕ . . . . .

#### No. 423.

(A.R. No. 408 of 1928.)

On a slab set up in the outer prakara of the Mahalingesvara temple at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1322, Vikrama, Srāvaņa, ba. 6, Sau[myavāra], corresponding to A.D. 1400 August 11 Wednesday, in the reign of Harihara-Mahārāya ruling at Vijayanagarī. It records that, when Basavaṇṇa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Mādaṇṇaseṭṭi made a gift of land to Siṅgaṇṇa-Ayya, son of Chakravarti-Upādhyāya, a Vidvān of the maṭha of Śṛiṅgēri, for daily offerings to Nandikēśvara in front of the temple of Nakharēśvara at Basrūr and a gift of gold for the service of the god Uḷḷūradēva. The celebrated Vidyāraṇya is praised at the beginning of the record.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ದಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 2 (೦) ಚಾರವೇ ಪ್ರೈರೋಕ್ಟ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ : [၂\*] ವಾಚಾಳಂ
- 3 ಕುರುತೇ ಮೂಕಂ ಮೂಕಂ ನಾಚಾಳಪುಂಗವಂ [1\*] ವಿದ್ಯಾರ(o)ಣ್ಯಾಗುರೋಶ್ಚಿತ್ರಂ ಚರಿ-
- 4 ತ್ರಂ ಚತುರಾನನ(೦) [1\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕವರುಷ ೧೩೨೨ ಸಂದು ಪರ್ತ್ತಮಾನಿ
- 5 ನ ವಿಕ್ರಮಸಂಪತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ[೬ಸ್]ದಲು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 6 ಕ್ಷರ ಕ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಸುಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯರಿ ಸುಬದಿಂ ಸಾ-
- 7 ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಂವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸವಂಣಒಡೆಯರು
- 8 ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನನೂ ಧ(ಂ)ರ್ಸ್ಟ್ರಾ<mark>ದಿಂ ಪರಿಖಾಲನೆ</mark>ಯ ಮಾಡುತಂವಿರ್ದ್ದೆ <del>ಸಾ</del>ಲದಲು
- 9 ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಮಕದೆ ವಿದ್ವಾ(o)ನುಗಳು ಚಕ್ರವರ್ತಿಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಮಕ್ಕಳು
- 10 ಸಿಂಗಂಣಅಯ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಬಾರಕೂರ ತಂಪುಂಣ ತೂಲಾಧಾರಿಯ ಮ**ಗ ಬಸು**ರೂ-
- 11 ರ ಸೆಟ್ರೈಕಾಕ್ ಮಾದೆಂಣಸೆಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂಡೆಂದೆಡೆ ಕಂದಾ-
- 12 ಉರದ ಗ್ರಾಮದ ಎರಡಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮೂಡಿಲಕಟ್ಟಿನ ಒಳಗಣ ತಾಉ ಬ-
- 13 ದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಃಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೆಟ್ನಿಯ ಬೆ-
- 14 ಟೈನ ಸಿಂಗಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು। ತಂಕಲು ಉಳ್ಳೂರದೇವರ ದೇವಸ್ವು-
- 15 ದ<sup>™</sup>ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು। ಪಡುವಲು ಮೂಡಿಲಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
- 16 ಡಲು। ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಠಿಂದಂ ತಂಕಲು। ಯಿಂತೀ ಚತುಃಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ
- 17 ಮನೆ ಬಾವಿ ಮನೆಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮನೆಯ ಹಿಂದಣ ಬೆಟ್ಟು ತಿಪ್ಪೆ ಮಕ್ಕೆ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಯಲು ಕ-
- 18 ಳೆ ಕೆಷೆ ಮಕ್ಕೆ ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಹ್ನೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಆಹ್ನೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾ-
- 19 ಧ್ಯ ಯಿಂತೀ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗತೇಜನ್ಸಾ(೦)ಮ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಹ್ಲೇತ್ರವನು ಆ ಸಿಂಗಂಣಅ-
- 20 ಯೈಗಳಗೆ ಆ ಸೆಟ್ಟಕಾಹಿ ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಉಡುಪರ ಬಳಯ ತಂನ ಕೀಳುನಿಂ.
- 21 ದು ಬಾಳುವ ತಂನ ಕುಟುಂಬ ವಿಟ್ಟಲ ಮೊದಲಾದ ಅಳಯಂದಿರು ಸಹಿತ-
- 22 ವಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ಪ್ಪಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ
- 23 ಆಗ ಭೋಗಿಸುವರೆಂದು ಆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಕಾಹರು ಕೂಡಿ ಧಾಷೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟರು
- 24 ಆ ಬಾಳಂಗೆ ಬಸರೊರ ನಖರೇಕ್ವರದೇವರ ಮುಂದಣ ನಂದಿಕೇಕ್ವರದೇವರ ನೈ-
- 25 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನಂಪ್ರತಿ ನಾಡಹನೆಯಲು ೧ ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ಪರು**ಷ**್ಣ

- 26 ಪ್ರತಿ ನಾಗಂಡುಗದರ್ಲು ಮೂಡೆ ಬರವೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಆ ಸಿಂಗಂಣಅಯ್ಯೆಗಳು
- 27 ನಡಸಿ ಬಹರು : ಉಳ್ಳೂರದೇವರಿಗೆ ಕಟ್ಟ್ರುಂದೆಲಾಗಿ ವರು**ಪಂ**ಪ್ರತಿ ೧ ಹೊಂನ ನ=
- 28 ಡಸುವರು ಯೀ ಬಾಳಂಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೊಲಗೆ ಅ(ಂ)ನ್ಯರು ಆರೊ $n_{j}$ ರು ವ $\pm j \lambda$ ದೆ.
- 29 ರಾದರೆ ಬಸುರೂರ ಹಲರು ಸಟ್ಟ್ರಕ್ಕಾರು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವರು
- 30 ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಹ್ಷಿಗಳು ಸಾತಾಉರದೆಯಿಚಂಣಉಡುಪರು **ಅಂ**ಣು-
- 31 ಡಿಯನು ಆನೆಗಳಯ ಗೋನಿಂದ ಕೆಲ್ಫ್ರಾರುವನು ಮೂಡಕರೆ ಹೆಚ್ಬ್ರಾರು-
- 32 ವನು ಯಿಂತಿವರುಭೆಯಾನ್ಯತದಿಂ ಯಿೂ ಶಾಸನವ ಬರದು ಕೊಟ್ಟವರು
- 33 ಕಂದಾಉರದ ಉಡುಸಭಟ್ಟರು ಆ ಕರ್ತ್ತಾಉಗಳ ಸ್ಪಹಸ್ತೆದೆ ಒಪ್ಪೆ ಪಂ-
- 34 ಜತ್ತೂರ ಬ್ರಹ್ನರು ಸಾಹ್ನಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯವೇವರು [॥\*] दानपालनयो-
- 35 र्मध्ये दानाश्रेयोनुपालनं । दानात्स्वर्गमवाप्तोति पालनादच्युतं प-
- 36 द バーキー ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಅಳುವಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ನೂಹೆಂಟು ಕವಿಲೆಯ
- 37 ಕೊಂದ ದ್ರೇಷದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 38 ಉಡುಪರ ಬಳಯ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾರ ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ವ ತಂನ
- 39 ಜನನದ ಉಪಚಾರದೊಳಗೆ ನೂಲಹಬ್ಬ್ರಕೆ ದೇವರಿಗೆ ಗ ೧ ನೂ ನ-
- 40 ಡಸಿ ಬಹನೂ॥

#### No. 424.

#### (A.R. No. 418 of 1928.)

#### ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated **Šaka 1323**, **Vishu**, **Vaišākha**, **ba. 5**, **Sō[ma\*]vāra**, corresponding to **A.D. 1401 May 2 Monday**, in the reign of **Harihara-Mahārāya**. It records that, when **Basavaṇṇa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king, a gift of land was made by **Tuļuvaka-Heggaḍiti** for the service of the god Tuļuvēśvara and for feeding nine Brāhmans in the *sattra* of the temple.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(o) ನಮಃ : ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕು oಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 2 ಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಸ್ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸ್ತಂಭವೇ[॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ್ಲ
- 3 ಯಾಭ್ಯುವಯ ಕಕನರುಷ ೧೩೨೩ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ನಿಕುಸಂಪತ್ಸರದ ಪಯಿಕಾಖ ಬ ೫
- 4 ಸ್ಕೋವು\*]ವಾರದಲು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿ-
- 5 ಹರಸೂಹರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸುಖದಿಂ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ಸನಾಳುತ-
- 6 (ಂ) ವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರುಪದಿಂ ಬಸಸಂಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯಪ ಸವಿ
- 7 ದ್ಧ(ಂ)ರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಖಾಲನೆಯ ಮಾಡುತಂವಿದ್ದ ಕಾಲದಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವ\_
- 8 ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಜರಡೆಯ ಬಳಯ ಕ್ರೋಟೀಸರವಹನ ನೊಂಪುಗಳು ತುಳು\_
- 9 [ನ]ಕಹೆಗ್ಗೆ ಡಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಛತ್ರದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ನುದು\_
- 10 ರುವ ಹದಿ ಒಳಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳನ ವಿವರ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ಮುಡಲು
- 11 ಗ್ರೋಗಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತೊಳಹರ ಬಳ-
- 12 ಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರವರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
- 13 ಡಲು ಬಡಗಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೂ ಚತುಸ್ಲಿ-
- 14 ಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳೆ ಮನೆ ಮನೆಠಾಉ ಬಿತುವ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗೆದಲು ಮು ೨೧ :
- 15 ಯೀ ಬಾಳಂಗೆ ಗೇಣೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೬೦ ಮೂಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಯ-
- 16 ವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಗೊಜರಡೆಯ ಬಳಯ ದೇವರುಸಟಿ-
- 17 ಯ ಗಡಿಯಿಂ ಆರಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತೊಳಹರ ಬಳಯವರ ಗ-
- 18 ಡಿಯಿಂದೆಂ ಹರಿದ ಬಚ್ಚ ಶಿಂದೆಂ ಬಡೆಗಲು ಪಡುವಲು ತೊಳಹರ ಬಳಯವೆ. II-6

- 19 ರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಆಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ದೇವಸ್ಪದ ಗ-
- 20 ಡಿಯಿಂದಂ ಉಡುವರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೂ ಚತುಸ್ಸ್ವೀಮೆಯ
- 21 ಒಳಗೆ ಉಳ ನಡುತಾಱ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು
- 22 ಮುಡೆ ೨೬ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೬೫ ಚಿತ್ಸಳಯ ಒ
- 23 ಳೆಗೆ ಮೂಡಲು ಜಲ್ಲೈಯ ಅಣ್ನೆ ಸೆಟಿಯ ಹಿರಿಯ ಗದ್ದೆ ಯಿಂದಂ ಪಡುನಲು
- 24 ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡಿತಿಯ ಸೂಲದೆ ಜನೆಳಯ ತಾಹಗಡಿಯಿಂದೆ ಬ-
- 25 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಲ್ಲ್ಗಾಳಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡ-
- 26 ಗಲು ದೇವರುಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಠಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಪ್ರೀಮೆ-
- 27 ಯ ಒಳಗೆ ಉಳ ಬಾಳ ಬಿತ್ತು ಪದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದೆ.
- 28 ಲು ಮುಡೆ ೭ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತಮುಡೆ ೩ಂ ಮೇರಾಡಿ-
- 29 ಯ ಒಳಗೆ ತುಳುವಹೆಗ್ಗೆ ಡಿತಿ ತಾಬದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ವಿವರಕಿಂಗಿತದ
- 30 ಹರಕ್ಕೋ**ಟಿಸೆ**ಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿ-
- 31 ಂ ಪಡುವಲು ಸೆಲಟಿಯ ಬಾಳಿಂದಂ ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ಸೆದ ಗಡಿಯಿಂ ಮು-
- 32 ಡಲು ಚಿಂಮಣಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತಂ ಮಕಿ ಮೆಕೆ
- 33 ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆಯಿಂದಂ ಕಿಸುಕಾಡಹನ ತಾಹು ಬಿತುವ ಬೆದೆ
- 34 ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೧೦೬ ಯೀ ಬಾಳಂಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಗಂ-
- 35 ಡುಗದೆ ಭತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮಲಹರ ಬೆಂಮಣನ ಗ.
- 36 [ಡಿಯಿಂ]ದೆಂ ಪಡುವಲು ಕಳಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಸೆಲಟೆಯ ಬಾಳಂದೆಂ ಮೂ\_
- 37 ಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆ-
- 38 ಯ ಒಳಗೆ ಒಳ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು-
- 39 ಡೆ ೧೨ ಹನೆ ೨೦ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಯಿ ಬಾಳಿ-
- 40 ಂಗೆ ಆರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ಆತ್ತ ಕಟಿಗ ४% ಯಿ ಇಬಾಳಂಗೆ ಮಟಾರುವ ಹಟ್ಟ
- 41 ಯಲು ತೆಱಪ ತೆಱು ಕಟೆಗ ४٧-೨ ಹೊಂಸಬಳಯ ಭಿತ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ.
- 42 ಡೆ ೪ ಹನೆ ೧೦ ತ.ಳುವೇಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ ತೆ ಅುವ ಭತ್ತ ಮೂಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ
- 43 ೧४ ಮುಳಲದೇವಿಗೆ ತೆಱುವ ಭತ್ತ ಮುಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ 🗸 ಹೆಗ್ಗಡಿತಿ-
- 44 ಯ ಮೂಲದ ದೇವರ ಕೇರಿಯ ನಾಲ್ಪಡಿಕೆಯ ಜನನನನು ದೇವರ ನಂದಾಭಳಕ್ಕಿ
- 45 ಗೆ ಕೊಟದು ಆನೆಗಳಯ ಒಳಗಣ ಕಳಂಜಿಯ ಹಿರಿಯ ಸುನೆಯ ಕಳು ತು.
- 46 ಳುವಹೆಗ್ಗಡಿತಿಗೆ ಯಿರಿಸಿದೆ ಅರುವಾರದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಳಚಿ.
- 47 ಯ ತಾಣಿಂದಂ ಸಡುವಲು ಕಂಕಲು ಹಿ[ರಿ\*]ಯ ಮನೆಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂದಂ ಬ-
- 48 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಗರಡ ಕಂತಂದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೂಡಕರೆಯ ಗ-
- 49 ಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿೂ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಒಳ ಮನೆ ಮನೆಟಾಉ ಮೆಕ್ಕಿ
- 50 ಪುರ ನೆಕ್ಕು ನಿದಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗ[ದ\*]ಲು
- 51 ಮೂಡೆ ∨ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗ್ರದ\* ]ಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೨ ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ಊರ ಒಡೆ-
- 52 ಯನ ಹದಿಯಲು ಮನೆಭಾಗದಲು ತೆಹುವ ತೆಹು ಕಾಟೆಗ ಕುಗ್ ಯೂ ಬ್ಯಾಳ್ಯಂ
- 53 ಗೆ ಕೊಟ ಅರ್ದ್ದ ಕಾಟಿಗೆ ೧४೫ ಯಿ ಬಾಳನ ಆರ್ದ್ದ ಬಂದರು ಧರ್ಮಕೆ ಖ್ರತ್ತಿ ಬಂದರು
- 54 ಧರ್ಮಕೆ ಮೇರಾಡಿಯ ಚಿ(ಂ)ಮೃಣಸೆಟಿಯ ಹಿರ್ಯ್ಗು ಹಿತ್ತಿ ಶಿಂದಂ ಮುಡಲು
- 55 ಮಕ್ಕಿ ಹನೆ ೫೦ ಅಜಿರಾವುತನ ಹಿತ್ತಿರಿಂದೆ ನಂದಾಬೆಳಕಿಗೆ ಗ ೩ ಡಗ್ಗಡಿತಿ ಮಾ-
- 56 ಡಿದೆ ಧರ್ಮ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಅಕಿ ಹನೆ ೧ ಒಂದು ನಂದಾಬೆಳಕು ಒಂಭತು ಮಂದಿ
- 57 ಬ್ರಾಹ್ನರಿಗೆ ಛತ್ರ ಯೂ ಧರ್ಮವನು ಮಾಕಂಣಸೆಟಿ ಹೊಸಬುಸೆಟಿ ಕೋಟಿಯಂಣ-
- 58 [ಸ]ಟಿ ಸೋವಂಣ**ಸಟ ಯಿ**ಾ ನಾಲ್ಪರು ಒಬಿತಾಯ ಮಕಳು ಅಡಕೆ ಮಾಕಂಣಸೆಟಿ ನಡ್ಡುವ ಅ\_
- 59 ಡುವ ದುಗಣ ಅವಹ ನಡವವ ಅವರು ನಡ್ಸದಿವರೆ ಅವರ ಕುಟುಂಬ ನಡ್ಸುವರು ಅಲಹ . . .
- 60 ಸ್ಸೆಪಿತ್ತಾಂ ಪರಬಿತ್ತಾಂ ಸಾ ಯೋ ಹರೇತು ಪಸುಂಧರ । ಪ್ರಸ್ತಿರ್ವ್ಯಾರುವುಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾ-
- 61 ಯಾಂ ಜಾಯತ್ರ ಕ್ರಿಮೀ[॥\*]

#### No. 425.

#### (A.R. No. 400 of 1928.)

On a slab lying in a field near Hale-agrahara at Sankaranarayana, Coondapur taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1324, Vishu, Śrāvaṇa, śu. 12, Ā[divāra]. Śrāvaṇa śu. 12 of Vishu corresponded to A.D. 1401 July 22 Friday (not Sunday), but in Vikrama the tithi did fall on a Sunday = A.D. 1400 August 18. The inscription refers itself to the reign of Harihararāya who was ruling from Dōrasamudra. It records that when Basavaṇṇa-Oḍeya was governing the kingdom from Bārakūru under the orders of the Mahāpradhāna Gōpayadaṇṇāyaka-Oḍeya, Mādāḍi-Toļaha made a grant of a fixed quantity of rice per day for the service of the god Śaṅkaranārāyaṇadēva.

- 1 . . . . . . . . . .
- 2 ಯ ಸಂಭವೇ " ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಖನರ್ಷ ಕರಿಯುಗದ ೧೭೨೮ ನೆಯ
- 3 ವಿಷುಸಂವತ್ಸರದೆ ಕ್ರಾವಣ ಕು ೧೨ ಆ ಕ್ರೀಮನ್ಡ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 4 ವೇಕ್ಷರ ಪೂರ್ವದಹ್ನಿ ಣಸಕ್ಟಿ ಮಸಮುದಾ)ಧಿಸತಿ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಭಾ-
- 5 [ವೆಗೆತ]ಫ್ರುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರರಾಯರು ದೋರಸಮುದ್ರದ
- 6 ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳಪ್ಪು ಪುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಪಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯನ್ನಾಡಿ ಏಕಭತ್ರದಿಂ ಸ್ಥಿಸರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 7 ಯ್ಯುತ್ತಂವಿರಲು . . ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಮತ್ತಾರ್ಗನ ಗೋಪೆಯದೆಂಣಾಯೆ-
- 8 ಕಒಡೆಯರೆ ಸ್ಪರ್ಕಾಗುಣ್ಯಾದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಬಸವಂಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜಧಾನಿ-
- 9 ಯೊಳರ್ಬ್ದು ಸ್ಪರ್ಧರ್ಮದಲೂ ರಾಜ್ಯಪ್ಪ )ತಿಸಾರಿಸುತ್ತಂ ಯಿರ್ದ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕೊಡಗೆಯ
- 10 ಶ್ರೀಕಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರಿಂಗೆ ಮಾರಾಡಿಕೊಳಹರು ಮಾಡಿ[ದ] ಧರ್ಮಪ್ರತಿಸ್ಥೆ ಆ ದೇವರಿಂಗೆ
- 11 ಪ್ರತಿದಿನ ಉದೆಯಕಾಲದಲು ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾ ೧ ಆಕ್ಷರದಲು ಒಂದು ಹಾನೆ [ಅಕ್ಕಿ] ಯೂ
- 12 ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ಪ್ರತಿನರ್ಷ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮೂ ೯ ಹಾ ೬ ಅಕ್ಷರದಲು ವೊಂಭತ್ತು
- 13 ಮೂಡೆಯು ಆಱು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತ[ಪ್ಪದೆ] ನಡೆಸಂತಾಗಿ ತೊಳೆಹರು ತಂಸು ಸೆಹ್ಮೋ-
- 14 ದೆರ ಸಂಬಂಧಿ ನಡೆವಾ . . . ತಾಉ ಬಿಟ್ಟ ದಾಯದ ಸೂಲಬಾಳು ಸೆನೆಡದೆಹಾಳು
- 15 . . . ಯು ಗಡೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿತ್ತು ನಾಗಂಡೆಯಲು ಸೂ ೪ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತು ಬೀಜದೆ
- 16 ಗದೆಯನು . . ಕಾಣಿಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ಆಉದೂ ಯಿಲ್ಲ ಸರ್ವನಾನ್ಯವಾಗಿ ಧರ್ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-ಸ್ಥಾಯ್ಯಾಗಿ ನಡೆದು ಬಹಂ-
- 17 ತಾಗಿ ತ್ರಿಕರಣಕುದ್ದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರು ಆ ಅ .
- 18 . . . . ತಾಉ ಸೆನಡೆದೆಹಾಳಿಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ಗಂಗಾಸ್ಕ್ವಾನನ ಮಾಡಿದಾಗ ಶ್ರೀಪದಾಂ-ಬುಜಕಾಣಿಕೆ-
- 19 ಯಹ್ಲಯಕೆ ಅಡಕೆ ಯೆಲೆಗೆ ಕಾಟೆಗೆ ೩ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ನಂದಾದೀಸ್ತ್ರಿಯ ಸುರ್ಯ್ಯೋದೆಯಲು ನಡನ ಯು(೦)- ಣೆ, ಗೆ
- 20 ಕಾಟಿಗ ೬ ಉಭಯಂ ಕಾ ರ್ಗ ಅಕ್ಷರದಲು ಕಾಟಿ[ಗ\*] ಒಂಭತ್ತು ಹೊಂನು ಸೆಪಡದ ಏಳಗೆ ಬಿರಿ\_ ಯ[ಕ]ಯಕಲದ ಹಳಯ . . .
- 21 ಟಿ ಕಳು ತೆಱುವ ತೆಱು ಮ ४ ದಿನ ನೊದೆಲೊಳಿಗೆ ಶ್ರೀಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಂಗೆ ಒಂಭತ್ತು ಹೊಂದು ಕಾಲ-
- 22 ಕಾಲಕೆ ನಡದು ಬಹಂತಾಗಿ ಧರ್ನ್ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯ್ಯಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಕೆದು ಕೊಟರು ಪೂರ್ವದರಿ ಕಂಕರನಾ-
- 23 ರಾಯಣದೇಷರಿಗೆ ಪ್ರದೋಷ ಪ್ರದೋ**ಷವೂಜೆ**ಗೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿತಿಂಗಳಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ [४] ರತ್ರಿ
- 24 ವೂಂದಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ ಜನ ೨ ಕಂ ಭೋಜನಕೆ ಅಕಿ ಹಾನೆ ೨ ಉಭಿಯೆಂ ಆ ಅು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಮ
- 25 . . . . . ಕ್ಕ್ರಿಯೆ ಬಾಳಿನಲು

#### No. 426.

#### (A.R. No. 396 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF JANARDANA AT YERUMAL, UDIPI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1324, Chitrabhānu, Vaišākha, śu. 3, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1402 April 6, Thursday. It refers itself to the reign of Harihararāya and records that a gift of some plots of land was made by Gaṇapaṇṇa, son of Lakkhappa of Kalalige, for the service of the god Janārdanadēva at Yermmāļa, after purchasing the land from others. It states that Basavaṇṇa-Oḍeya was then governing the Bārakūra-rājya.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಬಾಂತು ವೋ ಜಲದಕ್ಕಾನಾ ಕಾರ್ಜ್ಸ್ ಜ್ಯಾಘಾತಕರ್ಕಕಾ ತ್ರೈಲ್ಮೇಕ್ಯಮಂಟಪ-
- 2 ಸ್ರಂಭಾಃ ಚತ್ಪಾರೋ ಹರಿಬಾಹನಃ ॥ ಶ್ರೀಮನ್ಮಮಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 3 ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರಾಯರು ಯೇಕಭತ್ರದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಭಾಲಿಸು-
- 4 ಷ ಕಾಲದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಸುವ(೦)ಣ್ನ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯ-
- 5 ವನಾಳುವ ಕಾಲ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆ ಕವರುಷ ೧೩೨४ ಚಿತ್ರಭಾನು-
- 6 ಸಂಪತ್ಸರದ द । ಕು ೩ । ಗು । ಕಳಲಿಗೆಯ ಲಖ್ಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಣಪ\_
- 7 ಂಣಗಳು ಯೆರ್ಮ್ಬ್ರೂಳ ಶ್ರೀಜನಾರ್ದ್ದಿನರೇವರ ಸ್ಥಾನದರಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯದ ಕ್ರಮ-
- 8 ವೆಂತಂದಡೆ ಯೆರ್ಮ್ಸ್ಟ್ಗಳ ಆಜಂತಿಯಾದ ಮಾರಂಸುವೆರ್ಗ್ಗಡೆಯ-
- 9 ರು ಆ ಊರ ಎಂ ಪ್ರಜಿ ಜನನಿಗಳು ಯೆಮ್ಯಾಗಳದೇವರ ಭಾದಮೂರಿಗಳು
- 10 ಯಿನರೆಲ್ಲರ ಸನುಮತದಿಂದ ಅವರುಗಳು ಮುಂತಾಗಿ ಅ ಗಣಪಂ-
- 11 ಣಗಳು ಆ ಪಾದನೂರಿ ವಿಷ್ಣುನೆಲ್ಲಿ ನಾರಣನೆಲ್ಲಿ ಕೇಕವನೆಲ್ಲ ಯಿವರು-
- 12 ಗಳ ಕಯ್ಯುಲ್ಲಿ ಅರ್ಧಪರಿಚ್ಛ್ರೇದವಾಗಿ ಮೂಳಯ ಹಣ ಸೆಹಿತವಾಗಿ ಕೊ-
- 13 ಟ್ರೈ ಮೂಲಪರಿಚ್ಛ್ರೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿ.
- 14 ವರ ಯೆರ್ಮ್ಯಾಳದೇನಾಲ್ಯದ ಯೊಕ್ಕಾ(೦)ನ್ಯದ ಮೂಲೆಯ ಭಾಳ ದೇವರ
- 15 ಮಜಲಲು ಆ ಭೂಮಿಯ ಚತುಕಿಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಾಳಂ-
- 16 ದೆಲು ಪಡುಸಲುಳ್ಳೆ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ತೆಂಕಲು ವಿಷ್ಣು ಅಗ್ಗಿ ಹರಿಹರ-
- 17 ಸಂಡೆಯ ಬಾಳಂದೆ ಬಡಗಲು ಸಡುಸಲು ಗಂಗಾಧರಅಗ್ಗಿಯ
- 18 ಬೆಟ್ಟ್ರಿನ ಪಡುವಣ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದೆ ಕೆಳಗಣ ಆತನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ಗೆ
- 19 ಸಹಿತವಾಗಿ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೃಷ್ಣ್ಯಸಂಡೆಯ ಬಾಳಂದ ತಂಕ-
- 20 ಲು ಯೂ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಬಾಳು ಮೂಡಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಬಯಲ
- 21 ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತು ನ ಬೆದೆ ಮೂಡೆ ಮತ್ತು ಮಜಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೪ ಅ-
- 22 ಕ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತು ಮೂ ೬ ಅಕ್ಲಿಂದ ಪ\_
- 23 ಡುವಲು ಬೆಟ್ಟ್ರನಲು ಮನೆಠಾವು ಕಳೆ ಬಾವಿ ಕೆಣೆ ಅಶ್ಲಿಂದ ಪಡು-
- 24 ಪಲು ಗಂಗಾಧೆರೆಗ್ಗಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗೆದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೩ ಅಂ\_
- 25 ತು ಈ ಚತುಸೀಮೆಯ ಕರೆ ಮರ ಜಲ ಸಾಸ್ತಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
- 26 ಪ ಸಹಿತ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಯೊ ಹ್ನೇತ್ರಕ್ಕೆ ತೆಅು ದೇವಸ್ಸೆ ಅನಾ-
- 27 ಯ ನಟ್ಟೂ ಬೇಡು ಆಉದೂ ಯಿಲ್ಲಾ ಯಿಂದು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ನ-
- 28 ವಾಗಿ ಆ ಊರನರು ಮಾರನ್ನುವೆಗ್ಗ ೯ಡೆಯು ಬರಸಿ ನಡಸ ಕೊಟ್ಟೆ ಸಿ\_
- 29 ಲಾಕಾಸನದ ಯೀ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಸಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು
- 30 ಆ ಜನಾರ್ದ್ದೆ ನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ
- 31 ಪ್ರತಿಧಿನದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅನನ ಮೇಲು-
- 32 ವಿಚ್ರ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ಹಾನೆಯರಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯ
- 33 ಸುರ್ಯ್ಫ್ಯಾದೆಯರಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷದರಿ ೩४ ಮೂಡೆಯೂ ನಡಪ
- 34 . . . . ಆ ಗಣಸಂಣಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮಾತ್ರಿ.

35	ದ ಧರ್ಮೈ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಆ ಊರ ಜನನಿಗ		
	· · · · · ಜನಾರ್ವನದ್ಮೇವರು ಮಾರವೆರ್ಗ್ಗಡೆ		
37	ಜನಾರ್ದನದೇವರು ಆ ಭಾದಮೂರಿ		
38	ಯನರೆಲ್ಲ್ಗರ ಮತದಿಂ ಮಾರ		
39	ದ ಬರಹ [II*] ಸ್ಪವತ್ತಾಂ ಪರವತ್ತಾಂ		
40	ತಿ ನಸುಂಧರಾಂ : <b>ಷ</b> ಷ್ಟ್ರಿ		
	ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[**] " ದಾನಖಾಲನಯ್ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಟ್ರ )-		
	ಯೋನುವಾಲ[ನ*]   ದಾನಾ[ತ್*] ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾವಚ್ಯುತಂ		
	ಪದೆಂ ॥ ಆರೊಬ್ಬ್ರರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಏ ಕಿಡಿಸಿದೆಡೆ ಗ-		
44	ಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕಬಲೆಯ ಕೊಂದೆ ಸಾವಕೆ ಹೋಹ-		
45	ರು <b>ಯಿ</b> ್ಗ ಧರ್ಮ್ರ್ಯದ ಪಾಠಿಸಿದವರಿಗೆ ನಾರಣಾ <b>ಸಿಯರಿ ಸಾವಿ</b> ರ		
	6 ಕ <b>ಸಿ</b> ಲಿಯ ದಾನನೂಡಿದ ಫಲನಹುದು ಯೀ ಧರ್ಮ-		
47	′ ಪ ಮಾಡಿದೆವರಿಗೆಉ ನಡಸಿದವರಿಗೆಉ ಮಂಗಳ ಮ <u>-</u>		
48	කෘ <b>ච්</b> ල ව්ලව්ලව්ල [11*]		
	No. 497		

#### No. 427.

(A.R. No. 386 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT TIMMANCHERLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is in Sanskrit and not dated. It refers itself to the reign of Harihara. It states that he made gifts according to  $H\bar{e}m\bar{a}dri$ - $s\bar{a}stra$  and records that he made a grant of the village Chimmanakere, situated in Gutti-valita in Ghanādri-rājya to the learned Brāhman Gōpalārādhya, son of Viṭhalārādhya. The king referred to here was probably Harihara II.

```
1 ಶ್ರೀಗಣಾಭಿಪತಯೇನಮಃ
 2 ಯಠ್ ಸ್ಕೋಡಕನುಹಾದಾನಯ-
 3 ತಸಾ ದಿಗ್ನಿಹಾರಿಣಃ । ಹಾರಗೌರಯತಃ-
 4 ಪೂರಹಾರೀ ಹರಿಹರೇಶ್ವರಃ 1[1*] ಶ್ರೀಮುದ್ದ =
 5 ದೆಂಡನಾಯಕಸಚಿನ[៖*] ಶ್ರೀಹರಿಸೆಫ್ನಿತಿ-
 6 ಪಃ 1 ಅನನಿಮಖಂಡಂ ಪ್ರಾದಾದ್ದೀಪ್ರೇಭ್ಯೋ ವೇದ-
 7 ವಿದುಷೇಭ್ಯೀ [1*] ಸೆ(0)ಮ್ರಾಟ್ಸೋಯಂ ನೈಸಾಣಾಮ-
 8 ಗ್ರೇಸರ ಹರಿಹರೋ ರಾಜಾ |[|*] ಉಭಯೋತ್ತಾರಕದಾ-
 9 ನಂ ಕ್ರುತವಾ(೦)ನ್ ಹೇಮಾದ್ರಿಕಾಸ್ತ್ರೂ )ೀಕ್ಡಂ । [1*] ಹಾರೀತಾ-
10 ಯ ಯಱರ್ವೈದರ್ಪಾರಗಾಯ ವಿಪಶ್ಚಿತ್ರ । ಸ್ವರಮಂಡಲ-
11 ವಿಖ್ಯಾತ (۱) ವಿಠಲಾರಾಧ್ಯಸೂನವೇ 1[1*] ಗೋರ್ಬಾಲಾ-
12 ರಾಧ್ಯಕ್ಷಿದು ಪ್ರಗ್ರಾಮಂ ಪ್ರಾದಾದ್ದಿ ಶೇಷತ್ । ಘನಾ-
13 ದ್ರಿರಾಜ್ಯ ಸಂಬಂಧೆಗುತ್ತೀ ಪಳಿತಮಧ್ಯೆಗಂ ॥ ಚಿ(೦)ಮ್ಮನ-
14 ಕೆಟೇತಿ ವಿಖ್ಯಾತಮಸ್ಸ್ವಭೋಗಸೆಮೆ(೦)ನ್ವಿತಂ 1 ಅಗ್ರಹಾರಂ
15 ಸರ್ವ್ವನಾನ್ಯಂ ಕ್ರುತ್ತಾ ಭುಂಕ್ಷ್ಯೇತಿ ದೆಕ್ತವಾ(೦)ನ ॥ ಏಕೈವ
16 ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ (۱) ಸರ್ವೋಧಾಮೇನ ಭೂಭುಜಾಂ 🛮 ನ ಭೋಜ್ಯಾನ
17 ಕರಗ್ರಾ(೦)ಹ್ಗ(2) [ವಿ*]ಸ್ರದೆತ್ತಾ ವಸುಂಧೆ(2) (2) ಸ್ಪದೆತ್ತಾ೦ ವರದೆತ್ತಾ೦
18 ವೆ ಯೋ ಹರೇತ ವೆಸುಂಧರಾ.. [0*]॥ ವೆಪ್ಟ್ರಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾ-
```

19 ಣೆ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೀಕ್ರಿಎು[\*\*] || ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ 20 ಧರ್ಮ್ಯಸೀತುರ್ನುಸಾಣಾಂ | ಕಾಲೇಕಾಲೇ ಸಾಲನೀಯೋ 21 ಭವದ್ನಿ [\*\*] | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಬಾವಿನಃ ಸಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್

- 22 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-
- 23 ದ್ರೀ ॥ ಹರಿಹರಸುಹಾರಾಯರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಸುಹಾ-
- 24 3 6 3 6 3 6 1

#### No. 428.

(A.R. No. 572 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE PUNDISVARA TEMPLE AT MUGAVADI, PUNGANUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1328, Pārthiva, Jyēshṭha, ba. 7, [Budhavāra], corresponding to A.D. 1405 May 20 Wednesday, in the reign of Bukkarāya (II). It records that, under the orders of Jommaṇṇa-Oḍeya, a gift was made to the god . . . Nāyanāradēva at Mūgavāḍi and mentions Dēvarāya-Oḍeya.

$1$ స్వేస్త్రి $ ilde{b}_{ar{c}}$ $ ilde{b}_{ar{c}}$ $ ilde{b}_{ar{c}}$ జయా $ ilde{b}_{ar{c}}$	24
$2$ ಭುದೆಯ ${f s}$ ಖವೆರು ${f x}_{m o}$ -	ಕೊಟ್ಟೈವಾಗಿ
<b>3</b> ಬುಲು ೧೩೨∨ ಅಗುನೇಂ-	25
4 ಟಿ ಖಾರ್ತಿವಸಂವತ್ಸರದ [ಜೀ*]-	26
5 ಷ್ಟ್ರ ಬಹುಳ ೭ [ಬು] ಶ್ರೀಮನ್–	27
6 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ಪರ ರಾ-	28 ಗ್ರಾಮದ ಗಉಡುಗಳು ಮಾದಿಜೀಯ
7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ಪರ ಶ್ರೀ-	29 ಬಯುರೋಜ ಜೀಯರ ನಾಯ=
8 ವೀರಬುಕ್ಕರಾಯರು ಬ್ರತಿವೀರಾ-	ಕ್≎ಗಂ
9 ಜ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿರರಿಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮತು	30 ಕಪ್ಪ
10 [ಜೊ]ಂಮಂಣಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ	ಎ ಮಾದಿ <b>ಜೀಯ</b>
11 ದೇವರಾಯಒಡೆಯರ ಆನೆವೇರಿಯದ	31 ನಾಯಕ ಯಿನರೊಳಗಾದೆ ಗೆಉ-
12 ಉಭೆಯಮಾರ್ಗ್ಗದೆ ಸುಂಕದೆ ಮಾನಿ	ಡು
13 ಕಪ್ಪ ಮೂಗವಾಡಿಯ ಪುರದೆ	32 ಪ್ರಜೆಗಳಲ್ಲಿ ರಾಯವುರಿಯಾದೆಗೆ ತಪ್ಪದೆ ನ-
14 ದೆ ನಾಯನಾರವೇನರಿಗೆ ಸ್ತ್ರೆಳೆ	33 ಡಸುವರು ಯಿದಕೆ ತಪ್ಪುದವರು ಗಂಗೆಯ ತ_
15 . ಕಪ್ಪವ ಜೊಂಮಣಹಿ-	34 ಡಿಯರಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ದೋಷದೆ.
16 ಡೆಯರು ವಿಜಯನಗರಕ್ಕೆ <b>ಬಿ</b> ಜಯ <b>-</b> 17 ಮಾಡುವಾಗ ದೆಣಾಯಕ ಕೊಟ್ನ ಭಾಗ	35 ರಿ ಹೋಹರು ವಿಠಪುರಸರ ಮೆಗ
18 ಚಿಕೂರು ಆ ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಡು	•
19 ದೇವರಿಗೂ ಚಂದ್ರಸೂ-	36 ಹೆಯೆ ಯೆಪ್ಪರಸರ <b>ಅ</b> ಧಿಕಾರದಲು ತಾರ <b>್ಲ</b>
ರ್ಯ್ನ-	ಸಂ-
20 ರುಳ್ಳಂನ ನಡಸ	37 ನತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ
ಿಸ <b>ಿ</b> ಮಂ <b>ಧ</b>	38 ಸ್ಥಳದಲು ಸುಂಕ
21 ಆನವೇರಿಯ .	39 ಸ್ಪದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಫು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರ-
	40 ದೆತ್ತಾನುಸಾಲನಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಪ_
<b>22</b> ৯র	41 ಹಾರೇಣ ಸ್ಪದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕೃಲಂ ಭವೇತ
	[1 *]
23	- <del>-</del>
· · · ·	

# No. 429.

 $(A \cdot R. No. 320 of 1922.)$ 

On a slab on Mallayya-konda near Tamballapalle, Madanapalle taluk, Chittoor district.

This is dated Saka 1327, Pārthiva, Āshāḍha, śu. 1, corresponding to A.D. 1405 May 29 Friday (not verifiable), in the reign of Devarāya-Mahārāya. It records

Tammadiyahalli, together with 25  $var\bar{a}has$ , being the  $k\bar{a}nike$  received on  $Sivar\bar{a}tri$  and other occasions in the temple of Mallikārjuna at Chandragiri in Mārja-vādi-nādu, be restored and continued as in the time of Kampanna-Vodeya, Bukkanna-Odeya and Chikkodeya and that the same be given effect to commencing from Tāraṇa, Kārtika, śu. 1 (=A.D. 1404 October 5). It also states that the sum of the  $k\bar{a}nike$  be distributed among the  $sth\bar{a}napatis$  of the temple whose names and the shares they were to get are written in Telugu.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕನ್ನ
- 2 ರುಸಂಬುಲು ೧೩೨೭ ಅವುನೇಟೆ ಪಾರ್ತ್ಮಿಸಸ್ತ
- 3 ಂವತ್ರರ ಅಪ್ಪಾಢ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 4 ಮಂಡಲೇಕ್ಸರ ಹರಿರಾಯವಿಭಾಳ ಭಾಕಕೆ ಡ-
- 5 ಫ್ರುವ ರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವ್ಸಪಶ್ಚಿಮದೆಹ್ನಿ-
- 6 ಣೋತ್ತರಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 7 ಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯನು-
- 8 ಹಾರಾಯಡು ಮಯಿಲಸ್ಪ್ರಗೆ ನಿರೂಪ [II\*] ಮಾ-
- 9 ರ್ಜವಾಡಯನಾಡ ವೊಳಗೆ ಯಿಹ ಚಂದ್ರಗಿ-
- 10 ರಿಯ ಸುಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರಿಗೆ ಅನಾದಿಪ್ಕೂ
- 11 ರ್ನದೆರಿ ಚಂದು ಬಹದೆಂತಾ ತಂಸುಡಿಯ-
- 12 ಹಳ(ಯ)ಯಂಬ ಪುರವನೂ ಸಿವರಾತ್ರಿ ಮೊ-
- 13 ದಲಾಗಿ ಬಹದಂತಾ ಕಾಣಿಕೆ ನೂ
- 14 ಆ ದೇವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವ್ಯಮಾನ್ಯ-
- 15 ವಾಗಿ ಚ[ಂ\*]ದು ಬರಲಾಗಿ ಯೀಗ ಪೂರ್ವ್ಸ್ ಮರಿಯಾ-
- 16 ದೆ ಅಣಗಿ ಆನಾಡಿ ಅಧಿಕಾರಗಳನೂ ಸಿವರಾತ್ರಿ-
- 17 ಕಾಣೆಕೆ ಅರವುನೆಗೆ ಬಹುದೆಂದು ಆ ದೇವರ ಪೂ-
- 18 ಜಾರಿಗಳು ಆರು ಬಾಗಿಯ ಪೂಜಾರಿಗಳನೂ ಕ\_
- 19 ರಸಿ ನರುಷಕೆ ನರಹಾಣ ಯಿಪತ್ರಅಯಿದು ಹೊ-
- 20 ಂನನೂ ಕೊಳುತ್ತ ಬಹಗು ಕಂಡಾಪೂರ್ವದಲು
- 21 ಕಂಪಂಣವೊಡೆಯರು ಬುಕಂಣಯೊಡ-
- 22 ಯುರು ಚಿಕೂಡೆಯರ ಕಾಲ ತೂಡಗಾಉ ಆ ದೇನ\_
- 23 ರ ಕಾಣಿಕೆ ಆ ದೇವರಿಗೆ ಚಂದುಬಹುದೆಂದು
- 24 ಆರು ಬಾಗಿಯ ಸ್ಪಾನಿಕರುಂ ತಂಪು ಕಯ್ಯು ಸಾ-
- 25 ಧಾನಗಳನೂ ತ್ರೋಟಿ ಬಿಂನಹನ ಮಾಡಿದೆಕ್ಕೆ
- 26 ನಾಉ ಆ ಸುರಿಯಾದೆ ಎಲಾ ನಡಸಿ ಬಹುದೆಂ-
- 27 ದು ನಿರೂಪಉ ಕೊಟವಾಗಿ ಮುಂದಕೆ ತಾರಣಸಂ-
- 28 ವಶ್ಸರ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಆರುಭ್ಯವಾಗಿ ಆ ಸಿಸರಾತ್ರಿ
- 29 ಕಾಣಿಕೆ ಆ ಯಿಸ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ಸರಹಣ ಹೊಂನ
- 30 ಬೇಡಿದಾಂಗೆ ಅರಮನೆಗೆ ಚಿತ್ತ 🕟 . ದು ಅಧಿಕಾರಿ-
- 31 ಗಳಗೆ ಹೇಳಕಳಹಿ ಆಗ್ಲೈಯನನು ಮಾಡುಉದು ಆ ಮರ್ಲ್ಲಿ
- 32 ಕಾರ್ಜನದೇವರ ಪುರವನೂ ಹಾಣಕೆಯಾವನೂ
- 33 ಪೂರ್ವೈಸುರಿಯಾದೆ ತಪ್ಪದೆ ಆಂಗೆ ಕಂಪ್ಸಂಣ-
- 34 ಊಡೆಯರೂ ಬುಕ್ಕಂಣಊಡೆಯರೂ ಚಿಕ್ಕೊಡೆಯ-
- 85 ರ ಕಾಲ ಮ್ಮೊ ದ\* ಲಾಗಿಉ ಹಿಂದೆ ನಡೆದು ಬಂದ ನುರಿ\_
- 36 ಯಾದೆ ಯೆಲಾ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೋಗತ್ಕಜ್ಯಸ್ಪಾ(೦)ಮೈ ಸೆ-

37	ಹಿತ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನ್ತಾಹಿಹಾಗಿ ಅಧಿ[ಕಾರಿ]ಸು-
	ಂಕಿಗ ತಳವಾರರು ಆರು ಊಗವಾಂಗೆ ಕಟಳೆಯ <u>.</u>
	ನು ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹದು ಯೊ
40	ರಾಯಸದ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯ ಆ ಚಂದ್ರೆಗಿರಿಯ ಮ-
41	ಶಿಕಾರ್ಜನವೇನರಿಗೆ ಪೂರ್ವ್ಪದಲು ಸಲುಪಂತಾ ವೊ-
42	ರಿಗೆಉ ಕಾಣಿಕೆಗಉ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೋಗ ತೇಜ್ಯಸ್ಪಾ(o)-
43	ಮ್ಯೂ ಸಹಿತ್ಯವಾಗಿ ಕಲ್ಲು ಗಳ ಸಾಸಾನವನೂ ಮಾಡಿ-
	ಸಿಕೊಂಬುದು ಯೂ ಚಂದ್ರೆಗಿರಿ ಸುರಿಕಾರ್ಜನದೇ-
	ಪರ ಸ್ತಾನಾಪತುಲು ಪೆದೆಪುಲಜೀಯ್ಗ್ಯಲ ಬಯಿರ-
	ಜೀಯ್ಯಾಲ ಕೊಡಕು ಭಾನಜೀಯ್ಯಾಲ ವೀರಿಕಿ ಚೆಲ್ಲೆ
	ಆರೊಕ್ಕಪಾಲುಂನು ಮಲಜೀಯಲಕು ಒಕ್ಕಪಾ-
48	ಲುಂನು ಭಾನಜೀಯಲಕು ಮೂಡುವಾಡ ಲೆಕನ
49	ಅನುಭವಿಂತುರು ನಾಗಜೇಯಲ ಬಯ್ಯಾನ ತನ
50	ಮಲಯ್ಯಲ ಕೊಡು <del>ಕು</del> ಲು ಕೊಂಡಜೀಯ್ಯಲವಾಡು
	ಚಿಲಜೀಯಲುಕುಂ ಚಿಂನಜೀಯ್ಗೆ-
52	ಲವೀರಿಕಿ ಚೆಲ್ಲೆ, ಆರೊಕ್ಕಭಾಲುಂನು ಕೊಂ <b>ಡ</b> ಜೀ-
53	ಯ್ಯಾಲು ಅತನಿ ತಂಮುಲು ನ <b>ಲು</b> ಗುರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ
54	ಸಕ್ ಮು(೦)ನ್ನು ಚಿಲ್ಲಜೀಯ್ಯೂಲ ಆತನಿ ಚಾರಿಕಿ
	ಸಕಮುಂನು ಸೆಂದಾಯೆ
56	
57	
<b>5</b> 8	ವೀರು ತಮಕು ಚೆಲೆ ಆರೊಕ್ಟಾಲುಂ
<b>5</b> 9	ಜೀಯಲಕು ಒಕಸಾಲನು ಮಲಜೀಯ್ಯ
60	
61	ತಮ ಖಾಡಲೆಕನನು

#### No. 430.

(A.R. No. 369 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN A PLAIN CALLED BARAHADA-KALLU-GUDDE AT VADERAHOBLI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1328, Pārthiva, Phālguna, śu. 10, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1406 February 28, Sunday (not Monday). It refers itself to the reign of Bukkarāya and states that Bāchaṇṇa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under his orders. After praising Vidyāraṇya-guru, it records that the two Dhanis (chiefs) of Kundāpura, and others purchased a plot of land (brahmadāya) at the same village and made a gift of it to Nārasimhabhārati, the guru of Sṛingēri. Out of the produce of the land, 3 mūdes of paddy were to be given for the service of the god Kōtīśvaradēva and 60 hānes of rice for the service of the god Chikkadēva, every year.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮ್ [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲ್ಕೋಕ್ಸನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [1\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
- 3 ದೆಯಕಕವರುಷ ೧೩೨v ನೆಯ ವರ್ತವಾನ ಶಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಗುನ ಕುದ್ದ
- 4 ೧೦ ಸ್ಟ್ರೋ ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆ ತಪ್ಪುವ
- 5 ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಕರಾಯರು ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದಲು ತಂನಿರೂಪ\_
- 6 ದಿಂ ಬಾಚಂಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಶಿಸುವಲ್ಲಿ 1 ದೆಯಿತ್ಯಾಣ

```
439
 7 ರಿನಾದಿನಿಧನೋ ಶ್ರೀಮಾಂ ಕತ್ಸಂಗಸೂಖರ ಯೆಸ್ಗೆ ದೆಂಸ್ಟ್ರಾ ರಮೂಳೆದಳೇನ ದೆದ್ಭೇಭೂ-
 8 [ತ]ಳಪಂಕಜಂ । ಯಸ್ಸ್ ನಿಕ್ಪಸಿತಂ ವೇದಾ ಯೋ ವೇದೇಭ್ಯೋಬಿಳಂ ಜಗತ ನಿರ್ಸ್ಟ್ರ[ಮೇ]
 9 ತಮಹಂ ಪಂದ್ರೆ ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥಮುನೀತ್ವರಂ । [।*] ಯ[ತ್ಕು ರ್ರಾವಿಡ್ಗಣಂ ದಿಕ್ಕು ಸರ್ವಾ ] ನೇದ
10 ಸರ್ತಿ ವಿದ್ಯಾರಂಣ್ಯಗುರುಂ ವಿದ್ಯಾರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸರಿಣಂ ಭಜ್ಮಿ । ಬಹವೋ ಗುರ್ವ
11 ಸ್ಸಂತಿ ವಕ್ಷಸ್ಥ್ ಭಾನವೋ ಯಫ್ , ಯೇಕೋಪಿ ಭಾರತೀತೀ[ರ್ಫೋ] ರಾಜತೇ ಭಾನುಮಾ-
12 ನಿವ [[*] ನರಸಿಂಹಕಾರವಾಖ್ಯೇ ಯತಿರಾಜೀ ರಾಜತೀಹ ಧರಣಿತ[ಳ]ೇ ಕಿಂನಹ್ಯ
13 ಥೆಯತೆಯನಾಕನ್ನಿಕ್ಕೆ । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪರಮಹಂಸೆ ಪರಿವ್ರಾಚಕಾಚಾರ್ಯೈ-
14 ರುವುಪ್ಪ ಸಿಂಗೇರಿಯ ನಾರಸಿಂಹಭಾ[ರತೀನೊ]ಡೆಯರ ದಿಬ್ಬ ಶ್ರೀಪಾದಪ_
15 ದ್ವಂಗಳಿಗೆ ಕುಂವಾಪುರದೆ ಗ್ರಾಮದೆ ಒಳೆಗಣ ಹಂಗರು ಅಧಿವಾಸದೆ ಊರುಧನಿ-
16 ಯರ ಜನ ಎ ಎರಡು ಹಂಗರ ಭ[ಟ]ರುಂನು ಅಂತು ಊರು ನಾಲ್ವರು ವಾಸ್ತ್ರೇ-
17 ನನಯಿದ್ಯ ನಾರನನಯಿದ್ಯ ವಿಷ್ಣು ಸಭಾಯತನ ಮಗ ನಾರಣಸಭಾಯಿತ ಆ-
18 ತನ ತಂಪು ಪೇರಾಳಸಭ್ಯ ಯಿಂತಿನಿಬರು ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಕಾದಿದಾಯಾದ್ಯಸಾವಂ-
19 ತರು ನೊಳೆಗಾದವರಿಂದ ಬಂದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಕ್ರಯದಾನಕ್ಕೆ ಸಲು-
20 ವ ಭೂಮಿಯನೂ ಮೂಲವ ಕೊಟ ಕಾಸನದೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ ಭೂ-
21 ಮಿಯ ಚತುಸ್ಟೀಮೆಯ ವಿನರ ಮೂಡರಿಂ ನಡನ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದಂ ಸಡು-
22 ಸರಿ ತಂಕರಿ ಸಯಿದ್ರೆನ ಸುಂಜನ ಸುಕ್ಕಿಯಿಂದೆ ಯಿಕ್ಕಿದೆ ಕನ್ಸಿಂದೆಂ ನೀ-
23 ರು ಹರಿದ ಸಾರಿಂದಂ [ಅಚ]ಳವೇವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಸುರಯಿಕ್ಕಿದೆ ಕಲ್ಲಿ-
24 ಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಕ್ಕಿಯ ಕುಂನೃಂಣ ಕೋಟಿನಾಹಭ[ಟ್ಟ]
25 [ಕುಂ]ಪುರು ಸಂಣಸೆಟಿ ಮೆಲೆಯಾಳಿ ಬೆಟಿಂದೆಂ ಮೊಡಲು ಬಡಗಲು
26 ಕ್ಕೋಟದಧಿನಾಸದಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದೆಂ ಎತಿದೆ ಬರೆಯಿಂದೆ ತೆಂಕರಿ ಯಿಂ-
27 ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳೆಗುಳ್ಳ ಬಾಳು ಬೆಟ್ಟು ಮನೆ ಹಟ್ಟು ಕುಳೆ ಭಾವಿ ಮಕ್ಕಿ
28 ಪುರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಶ ಜಲ ಶಾ[ಫಾ*]ಣ ಯಹ್ನೀಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ತೇಜ [ಸ್ಮಾ]-
29 ಮೃ ಅಷ್ಟ್ರಬ್ಯೊಗ್ ಯಿಂತಿಷ್ಟ್ರನೂ ಮೂಲಕ್ರಯಕೆ ಸಲುವ ಅರ್ಥವನು ಕೊಂಡು
30 . ಅನೂ ಕಾಹಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಗಳವಾಗಿ ಸಿಂಗೇಂಯೆ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತೀಶ್ರೀ-
31 ಪಾವಒಡೆಯರ ದಿವ್ಯತ್ರೀಪಾದಪದ್ಯಂಗಳಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮೂಲಕ್ರ-
32 ಯವಾನಕೆ ಸಲುಸಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱರು ಕೊಟ್ಉ ಯೋ ಭೂ-
33 ವಿಗೆ ಕ್ಕೋಟ್ರೀಕ್ಸ್ ರೆದ್ನೆ ವರಿಗೆ ನಾಡ ಹಾನೆಯಲು ನಾಗಂಡುಗೆದಲು ಮೂಹು
34 ಸೂಡೆ ಭತ್ತ ಚೆಕ್ಕದೇವರಿಗೆ ಅಸಾಡಿ ಸೋನೆಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ಅಱುವತ್ತು ಹಾ-
35 ನ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಕೊಟ್ಟು ಸುಖದಲೂ ಭೋಗಿಸುವಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ ಯೊ
36 ಶಾಸನದರಿ ಯಿದ್ದೆ ಭೂಮಿಗೆ ಹಾನೆ ಹಂಗರಭವಾಸದ ಚೆಜ್ಜೆಯ ವಿ-
37 ಸ್ಪ್ರು[ಹೆಬಾರ ಕೇಶನತುಂಗ] ಸಾಹ್ಷಿಗಳು ಕ್ಯೊಟಾಧಿವಾಸವ ಮಾಧವೆಸೆಬಾಯಿತನ
38 ಮಗೆ ನಾರಣಸಬಾಯಿತ ನಾರಣಕಾರಂತನ ನುಗ ವಿಷ್ಣುಕಾರಂತ ನೂ-
39 ಡಣದೆ ಪುನೆಯ ಅಪ್ಪಂಣ ಗ್ರೋವಿಂದೆಬಿಂನಾಣಿ ಗ್ರಾಮಭಟ್ಟರ ಬ-
40 ರಹ ಯೀ ಕಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಧರ್ಮ್ಯದ ಭೂಮಿಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು
41 ತವಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ನೂಟಿಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಕವಿಲೆಯ ವ-
42 ಧಸಿದ ಪಾಸದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಶ್ರೀಕೋಲೇತ್ವರದೇವರ ರಿಂಗವೆ ಚರಿ-
43 ಸ್ತ್ರ ಭಾಷದಲ್ಲಿ, ಹೋಕರು [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದ[ತ್ತಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಷಷ್ಟ್ವಿ-
44 ರ್ಷರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾನಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ[8*] ॥ ದಾನಸಾಲನಯೋರ್ನುಕ್ಟ್ಯೇ ದಾನಾ-
       [ಚ್ಛ್ರೀ]ಯೋ-
```

45 ನ್ರುಪಾಲನಂ ವಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ಯೂ ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ . . . ಒ. 46 ಪ್ಪ ಕುಂದೇಕ್ಷರದೇವರು ಕೋಟಿನಾಥದೇವರು ಬೆಟ್ಟದೇವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರ ಚಿಕ್ಕದೇ.

17 ವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರು ಚಿಕದೇವರ ಹಾಲಕಾ ಅರ ಚಿಕದೇವರು ಚಿಕದೇ.

48 ವರು ಸಾಹ್ಷಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಕುಂದೇತ್ವರದೇವರು ಕುಂದೇತ್ವರದೇವರು ಚಿಕದೇವರು ಯಿ

49 ಶಾಸನದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಭೂಮಿಯನೂ ಶ್ರೀನರ--

# Back of Slab.

<b>50</b>	[^	ಂಪ	]ಭಾ	ಾರತಿ	લ્ક્રીહ	ಭಾ	ದಒ	[ಡೆ]ಯರು	
51		•	•		•		•	ಡದೆ [ದೇಸಂಣ]	
52		•				•		ಕೆ ದಾನವಾಗಿ ಸೆಲುವ .	•
53				•		•		ಪುನೆಗೆ	
54	•	•							
55							ಮ	ා <u>ක</u> මේ;ද මීාද මීා <b>ද වී</b>	

### No. 431.

(A.R. No. 735 of 1922.)

On a rock to the west of Ramasagaram, Hospet taluk, Bellary district. This is not dated. It mentions Bukkarāya (II?) and Penugonde.

- 1 ಶ್ರೀನೀರಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯ
- 2 ದಲು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ 1

### No. 432.

(A.R. No. 401 of 1920.)

On a stone in a field to the east of the village Gulapalyam, Gooty taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1329, Sarvajit, Jyēshṭha, śu. [1]5, Sanivāra, Sōmagrahaṇa corresponding to A.D. 1407 May 21, Saturday, on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of Dēvarāya-Mahārāya and records that Haṇḍepa-Nāyaka made a grant of land to some Bhaṭṭa (name lost). The engraver of the record was Lingōjayya, son of Timmōja.

						0	• •	•					9	
1	3)(8	ನು	ಧನ	ರಾ	ಯನೆ	ę ಗ	<u> ම</u>							
2	aje	ಗಣ	ಾಧಿ	ಪತ:	ಬ್ರೇ(	0)	ನವೆ	) 8 N						
3	ಸ್ವ	స్త్రీ	هاو	ನುಸ	ಕೃಹಾ	ರಾ	ಹಾಧ	ುರಾ	ස ෭	ಶಾಜ	ಸರಮೇ	ಕ್ವರ		
					_						ುರು ಸ	_		
5	ಸಂ	र्च क	ಾವಿ	ನೂ,	ද <b>ದ</b> ದಿ	o 07	ಾಜ್ಯ	ವನ	ಾಳ	పత్త్రి	ಶಲ <b>ು</b> ಗು	ತ್ತಿಯ	<b>)</b>	
6											ಕರು ತ			<b>₹</b>
7				ス							ಕೊಂಡ		`	,
	•										<b>ು</b> ಮಂ			
9	•									-	ರ್ನ್ಸ			
10	ြ	ಚಿತು'	ಸಂಾ	ತತ್ರ	ರದ]	ಜೀ	ಷ್ಟ	ಸು	[	x[c	<b>ಕ</b> ನಿವಾ	<b>3</b> -		
							~				ಲು ಭಾ			
12				•	•						ಶು ಗುತ್ತಿ			
13		•	•			ಭಟ					ು ವೊಕ್		ಬ್ರೀ	Ħ
14				,	7 <b>්</b> ಡಿ						ಕಿ ಬಿಟ್ಟ			
15										ನೆಲಿ		,		
16					•	•		•		ಇಕ	ಕ್ಕುಳ <b>ದ</b>	ಬ್ರೀಹಿ	ನರಿ	
17				•	•	ಬೀ	್ಜಿಪ	8 6	<b>ಸ್ತ</b>	<b>ವಿ</b> ುಯ	_			
18	ಧಾ	ರಾ	•	•	•	•	ಆ	ಚಂ	ವ್ರಾ	ಕ್ಕನ	ಸ್ಥಾಯಿ:	ಯಾಗಿ	ಗಿ ನಿವ	ನೆಸೆ
19	-				•	ಭೊ					ಧಮ್ಮಣ			
20					•						ಾಸಿಯೇ	•		

<sup>1</sup> This record is incomplete.

- 26 ಮೆಗೆ ಶಿಂಗೋಜಯ್ಯೇ II

#### No. 433.

(A.R. No. 19 of 1910.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT SINGANALLUR, COIMBATORE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated Kali 4522 (4509), Saka 1330, Sarvadhāri, Śrāvaṇa, śu. 13, Ma[ndavāra?], corresponding to A.D. 1408 August 4, Saturday, in the reign of Vira-Dēvarāya-Mahārāya, son of the Mahāmandalēśvara Harihara-Mahārāya. The king is described as being well-versed in music and literature. The inscription records an agreement entered into by the Gaudas, Settis, Brahmacharis, Brahmans, Sēnabovas and the Eighteen Samayas of Bandiyahalli-Modeyahalli which belonged to Vīranna-Ayya, a subordinate of the Mahāpradhāna Nāganna Nāyaka-Odeya. The terms were that the number of the families of cultivators would be according to the number of houses occupied; the amount of taxes payable on grains, bullocks, clarified butter, sugar and other things, to the palace by each family would be fixed and regularly paid; if any family or families ran away, the Gaudas responsible would bring them back or pay the amount due from them; if the head of a family died, his successor would pay the amount due; if necessary, family jewellery would be sold to pay off the sum due to the palace; and if any one stole any thing in the house of the chief, the same rule held good, that is to say, those who were responsible for him would make good the loss.

- 1 ಸುಭಮಸ್ತು ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕರಿವರುಷ ೪೫೨೨ ನೆಯ ಕಕವರುಷ
- 2 ೧೩೩೦ ನೆಯ ಸರ್ವೈಧಾರಿಸಂಪತ್ಸ್ರರದ ಕ್ರಾವಣ ಕು ೧೩ ಮ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮ-
- 3 ಸ್ತ್ರಭುವನಭೂಮಂಡಲಭುಜಾದಂಡಕ್ಕಿರ್ತಿ ಬ್ರ(o)ಹ್ಡ್ರಾ[o\*]ಡ ವರ್ತ್ತ್ರಮಾನ ರಾ**-**
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಸ್ವರ ಸಂಗ್ರೀತವಿದ್ಯಾಸಾಗರ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯಾ-
- 5 ಕಲಾವಿಕಾಲಾವೆತಾರ ರಣಮುಖರಾ[ಮ] ಗಜಮುಖಭೀಮ ಆ
- 6 ಮಗಧೆಯರಾಯಮಾನಮದಮದ್ದ್ದನ ಭಾಸೆಗೆ ತಪ್ರ್ಪವ ರಾಯ-
- 7 ರ ಗಂಡ ಚತು[ಃ∗]ಸಮುದ್ರಾಧಿಸತಿ ಶ್ರೀಮನಿಂ್ಾಮಂಡ-
- 8 ಳೇಸ್ಪರ ಹರಿಹರಮಹಾಗಾಯರ ಕುಮಾರ ವೀರದೇವರಾ-
- 9 ಯವುಹಾರಾಯರು ಸಿಂಹ್ವಾಸನದಲೂ ಬ್ರತ್ನೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-
- 10 ತ್ರಿರ್ವೆಕ್ಸ್ ಕ್ರೀಮನು(ಂ) ಮಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನಾಗಂಣಾಯಕಒಡೆಯ.
- 11 ರ ಅಗ್ಲ್ಯಾಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ವೀರಂಣಅಯ್ಯಾಗಳ ಹುಶುವಳಯ
- 12 ಕಂಪುತ್ತದ ಬಂಡಿಯಹಳವ್ನೊದೆಯಹಳಯ ನಾಡ ಸಮ-
- 13 ಸ್ಪ್ರ ಸಾಲು ಮೂಲೆಯೊಳಗಾದ ಪದಿನೆಂಟು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾ-
- 14 ದೆಗಉಡು ಚೆ(೦)ನ್ನ ಮಾಯಂಣನವರ ಮಗ ಮಾಯಂಣ ಸಿವೆ-
- 15 ಪ್ರನವರ ಮೆಗ ಶಿಂಗಂಣ ಮಂಜಿಯನಾಯಕನವರ ಮೆಗ ನಂ-
- 16 ಜಣ ಕರಿಯಂಣ ಮಾರನ ಮಗ ಚಿಕಂಣ ಮಾಚಣ ಮಸಣಪ್ಪ ಮಗ ಯೆ.
- 17 ಸಂಣ ಬಂಡಿಯಹಳಯ ಸೆರುಮಾಳದೇವನ ಮಾದಂಣ ಮೋಟಗೌ-
- 18 ಂಡನ ಸೊಂಣಪ್ಪ ವ್ಯೊದೆಯಹಳಯ ವಾಸುಗೌಡ ಬ(ಂ)ಮ್ಡಣಂ ಸಿಂ-

```
19 ಡಮಾಡಿಯ ಕಾಳಪ್ಪ ಹುಲುವಂಜೆ ಸಿಂಗಣನ [ಮಗ] ಭೀಮ(೦)ಣ್ಸನ ಪೇ-
20 ರಪ್ಪ ಸಿಂದೆನಾಗಂಣ ದೇವಿಗಉಡಿಯ ನಾರ ಪರುಮಾಳೆಯ ದೇವೋ-
21 ಜಣ ಗೌಡಮಂಗಲದ ಹರದೇವೆ ಮಾಯಿಗೌಡೆಯ ಸಿಂದಗೌಡರ .
22 ಮೆಗೌಡನ [ತಮ್ಮ] ಚೊಕ್ಕಂಣ ಕಂಣಕೂರ ಹೋಚಿಗೌಡನ ಮಾವೆ ತಂಕಣಸ್ಥೆಳ-
23 ದ ಮಾರದೇವ ಕಾಳಬಂಟ ಕಾಳ್ಪ ಸಿರಬು[ಚ್ಚಣ| ಕಾಮಗೌಡ ದೇವ ರಿಂಗದೇವ ಕಾಮು-
24 ಕ್ತರುಂ ಬಿಟ ಸ್ಥಳದ ರಕ್ಕಸಗೌಡ ಮೂಡಣಸ್ಥಳದ ಹಾರುವಗೌತ ಕೆಂಪಗೌ-
25 ಡ ಕುఱುಹಟಿಯ ಸ್ಥಳದ ಮಲಜೀಯ ರಾಯಂಣ ಸೆಪ್ಪಿಸಹಳಯ ಮಾರ್ಪ್ನ
26 ಕವಡಿಹಳಿಯ ಮಾರ। ಗುಡಿನಾಡ ಸ್ಥಳದ ಗಂಟೆಯಪ ಸಂಕಂಣ .
27 ನಾಡ ಮಾರೆಗೌಡ ದೊಡ್ಡ್ರಯಕೆಂಪಣ ಮಾರ್ಪ್ಪಕಾಳ್ಪ ಸಿಂಗಣ ಕಾಳ್ಪ ಕುಲಾ
28 . . . . ಯ ಸ್ತಳದ ಬ(೦)ವೄ ಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಕಂಬಗೌಡ ಸಿಂದಹೊರಿಯ ಕಟು
29 . . . ಯೇಕಾ ಸಿದ್ದರಣ ದೇವೆಂಣ ತಲಗಹಳಯ ಸ್ಥಳದೆ ಚೊಕ್ಕರಣ
30 ರಾಯಣ ಕಾಳ್ಪ ಸಿ[ದ]ಮೆಲೆಯ ಸ್ಥಳದ ಸೆಟ್ರಿ,ಯಪ್ಪ ಬ(o)ಮ್ಮಣ ಊ
32 ಹಳಯ ನೊಳಹಳಯ ಗೊಲ್ಲ್ಗಗೌಂಡ ಕಿತ್ತಿಗೌಡ ಕೇತಂಣನೊಳ-
33 ಗಾರೆ ಗಉಡುಪ್ರಜೆಗಳು ತ(೦)[ಮೃ] ಸ್ಪಾಮಿ ಕಟಪಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಮಗೆ ಕಂದು
34 ರಾಕಂಣನ ಮಗ ರಾಜಪ್ಪ ಯುಂಪುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕೇತಿಮಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟಿ
35 . . ರೇವಿಸೆಟ್ಸ್ರಿಯ ಹುಗ ಮಾಡಿಸೆಟ್ಸ್ಕೆ ಆಲಪ್ಪಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮಗ ಗೆಜಸೆಟ್ಟಿ ಒಳ-
36 ಗಾದ ಸೆಟ್ಟಿ, ಸ್ಪಾಮಿ ಖಂಡಗುದ್ದ ಶಿ ಬ್ರೋಗಾಱ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮಗ
37 . . ಕೇರಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಒಳಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಬ್ಯವಹಾರಿಗಳುಂ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ
38 ಮೆ(ಂ)ನ್ನೇರೆ ಉಪಾಧ್ಯರ ಮಾ[ಣಿ] ಮಂಡಲಪುರುಷನಾಡ ಸೇನಬ್ರೋವ ಪೆರು-
39 ಮಾಳೆದೇವನ ಮೆಗ ರಾಯಪ್ಪ . . . ಮಾಯಂಣನವರ ಸೇನಬ್ಲೀ-
40 ನ ವೀರಂಣ ಕಾನುಣ್ಣ ತಂಬಾರು • . • ಸೇನಬ್ರೋನ ಮೆದಾವಿ
41 ಸಿಂಗಪರುಮಾಳೆ ಸುಂಕದೆನಾಯ ಚೊಕ್ಕಣ ಸೆಂಮಣ ಸಾಲು
42 ಮೂಲೆಯೊಳಗದ ಹದಿನೆಂಟು ಸಮಯಊ ಕೂಡಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
43 ರ್ಕ್ಲ್ಯನ್ನಾಯಿಆಗಿ ಬರಸಿದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂಡೆಂದೆಡೆ ನ(೦)ಮ್ಯ ನಾ-
44 ಡಿಂಗೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೊಳಗಾದೆ ಹಳಿ ಹಿರಿಯೂರ ಸಾಲು[ಮೂ]-
45 ಲೆಯೋ(ಒ)ಳಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಸೆಮೆಯದ ಒಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕ-
46 ಟ್ರಳ ನ(೦)ಮೈ ನಾಡಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಮ(೦)ಣ್ಣು ಮನೆಯ ಮೇಲೆ
47 ಚನ್ನ ಸೀನು ಸಂಕ್ಯಾಸಮದ ಮೇಲೆ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಕೊಂಬೆಉ ನಪ್ಪಿ,-
48 ಯನಹಿದು ಬಿಟ್ಟ ತುಪ್ಪಿಯನಹಿತು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಉ ಅರ-
49 ಮನೆಯರ [ಮೊಹ್ಮವನೂ] ತಪ್ಪುದೆ ಹೆಹುವೆಉ ಅರಸುನೆ ಇಂ-
50 ದ ಖಾಣ ಧಾನ್ಯ ಯೆತ್ತು ತುಸ್ಸ ಸಬರ ಮಾಟ್ಸದಳ ಮೋಳ ಮು...
51 ಂತಾದ ವೆಚ್ಕವಿರಾಡನನು ಕುಳ ಸರದಿಯರಿ ತೆಱುವೆಊ ಅ-
52 ರಮನೆಯಿಂದ ಬಂದೆ ಉತ್ತಾರ ಬಂದಡೆ ಕುಳಸರದಿಯರಿ ಉತ್ತರಿ-
53 ಸಿಕೊಂಬೆಉ ಸಾಲಬಳಯ ಸಿಧಾಯವನೂ ದ್ಯೇಸ [ಹ]ಳಯ ದಂ-
54 ಡವನೂ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪುವಿತು ತಪ್ಪು ತಗಾದಿ ದಂಡ ಉಂಡಿಗೆ
55 ಎಂದು ನಾಡವಳಕಾಱ ಪ:ಭುಗಳು ಕೊಳಸಲ್ಲ ಪ್ರಥವುಸ್ಥಳ ಸಂಜಾತವಾ-
56 ದ ಹಳಕಾಱ ಹರವಾಗಿ ಗೌಡುಂಕೆಯಾಗಿ ಅರಮನೆ
57 ತಹುಮಾರುಗಳನೂ ಉಂಡಿಗೆಯ ಕಿರುಕೊಳ ಸಲ್ಲ ನಂನು ನಾಡ ಹಳ ಹಿ-
58 ರಿಯೂರುಗಳ ಹದಿನೆಂಟು ಜಾತಿಗೂ ವೊಕ್ಕಲು ಹೊಣೆಯಿಲ್ಲ ಗು<sub>ಱು-</sub>
59 ತುಗಳಗ್ರಿ ಊರಲು ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹ್ರೂದಡೆ ಆ ಊರೂ ಆ ಗಉಡನೂ ಅ
60 ಒಕ್ಕಲನಾಳ್ಸೊನು ತೆಱುವನೂ ಒಕ್ಕಲ ಊರುಗಳೂ ಓಡಿದಡೆ ಗಲುಡಗ-
61 ಳುಂ ಯಿದಿರು ಹೊಣೆಯ ಕೊಡಸಲ್ಪ ಹದಿನೆಂಟು ಸಮೆಯದವರೂ
```

62 ಹೋಗಿ ಆ ಒಕ್ಕಲು ಊರನೂ ತಂವು ಅವರು ಇದೆ ಊರಲ್ಲಿ ಯಿರಿಸಿ ರಾಜ್ಕಾ

63 ರ್ತ್ಧವನೂ ತ್ರೀಟಿಸಿಕೊಡುವರು ನಡವಳಕಾಱ ಪ್ರಭುಗಳು ಸಂಜಾತದಹ-64 ಳಗಳು . ಒಕ್ಕಲುಗಳ ಕಯ್ಯಲೂ ನಾಲ್ಕೆರಡು ಹೊಂನು ಕೊಂಡದೆಟಿ\_ 65 ಂದ ಓಡಿ ಹೋ[ದಡೆ\*] ಆ ನಷ್ಟ್ರವನೂ ಪ್ರಭುಗಳು ಕಟ್ಟಕೊಂಡು ತೆಱುವರು ಗಉ-66 ಡುಗಳಂದೆ ಆ(೦)ನ್ಯಾಯವಿಲ್ಲದೆ ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹೋದೆತೆ ನಾಡಿಗೆ ಆ ಒಕ್ಕ-67 ಲ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕಟ್ಟ್ರಿಕೊಂಡು ತೆಱುವರು ನ(೦)ಮ್ಮ ನಾಡ ಸ್ಥೆಳೆದಲೂ ಊರು-68 ಗಳೂ ಓಡಿಹೋದೆಡೆ ಆ ನಸ್ಸ್ವ . . . . ಸೈಳದ ಗೆಉಡಗಳೇ ಕಟಿ-69 ಕೊಂಡು ತುಂದರು ಒಕ್ಕಲುಗಳೂ ಸತ್ತುಕೆಟ್ಟು ಹೋದರೆ ತಂದೆಯ ಒಡ್ಮ 70 ವೆ ಮಗಗೆ ಅಂಣನೊಡವೆ ತಂಮಗೆ ತಂಮನೊಡವೆ ಅಂಣಂಗಾ-71 ಗಿ ಸತ ವನ ಒಡವೆಯನೂ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಅವನು ಅರಮನೆಗೆ 72 ತೆಱುವ ಸಿದ್ದಾಯವನು ವರುಕವರುಕಂಪ್ರತಿ ತೆತ್ತುಬಹುದು ಸಿಂಗಣ-73 ನಲೂರ ಸ್ಕನಬ್ಕೊವೆ ಸಾಂಖ್ಯಾನಗ್ರೋತ್ರದ ವೀರೆಂಣ ಹಳಹಿರಿಯೆ-74 ರಲು ಮಾನ್ಯದ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲು ತೋಟವನೂ ನಾಡ ಸೇನಬೋವ ರಾ-75 ಯಪ್ಪನ ನಾಡ ಸೇನಬ್ರೋಕೆಯನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಲಸ್ತ್ರಾಯಿಯಾ 76 ಗಿ . . . ನಡಸಿಬಹುದು ನಾಡ ಪ್ರಭುಗಳು ತೇಜಸ್ಪಾಮ್ಯವನೂ ಸ್ತ್ರಾ-77 ನಮಾ(೦)ನ್ಯ ಪೂರ್ವ್ಪ್ಪುಪರಿಯಾದಿಗ್ರಿ ನಾಡು ನಡಸುವರು ಎಂದು ಎ(೦)-78 ಮೃ ನಾಡ . . . ಯದಿಂ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರದ ಸಾಸನ ಇ ಸಾಸಸಕ್ಕ 79 ಆಪನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪುದವನೂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ[ಲು]\* ತಂಮ ತಂದೆಯ 80 ಕೊಂದ ಭಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರು . . . . . ಕೊಂದ ಭಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹ. 81 ರು ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ನಾಡ ಸೇನಬ್ರೋವ ರಾಯ್ಪನ ಸ್ವೇಹ $oldsymbol{x}$ ್ತ ಬರಹ 82 . . . . . . . . . 83 . . . . . ಯೂ ದಿನಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಭ್ರಾಕು ನಾಡವರ ಹೆ-84 ಸರ ಪುಣ್ಯಊ ಅನಾಡ ವಳಕಾಱ ಪ್ರಭುಗಳ ಮನೆಯ-85 ಲು ಯಿದ್ದೆರೂ ಸಮ[॥\*]

#### No. 434.

(A.R. No. 803 of 1917.)

On a slab set up near the Anjaneya temple at Gaunivaripalli, a hamlet of Kondapuram, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated **Saka 1304** (mistake for 1330), **Sarvadhāri, Mārgaśira, śu. 7, Budhavāra**. The date is not regular; Sarvadhāri corresponded to A.D. 1408-09. The inscription refers itself to the reign of **Hiryia-Dēvarāya** (I) and records the grant of a village (name lost) with its toll-revenue for the service of god **Hanumantadēva**.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಯ ವಿಭುಯ ಸಾಶಿವಾಹನೆ2 ಕಕವರ್ಸಂಗಳು ೧೩೦೪ ಅಹಂಥಾ ಸೆ3 ರ್ವಧಾರಿಸಂವಧರ ಮಾರ್ಗಕಿರ ಕು ೭ ಬುಧವಾ4 ರ . . . ಶ್ರೀಮನ್ಟ್ರಹಾರಂಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರೆ5 [ಮೇಕ್ವರ] ವೀರಪ್ರತಾಪ ಹಿರಿಯದೇವರಾಯಮಹಾ
  6 . . ಬಾರಿ ಅನುಮಂತದೇವರಿಗೆ ದೂಪ
  7 . . . ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಕೆ ಕದಿರಿ ನಾರ
  8 . . ವರಿಕೆ ಧಾರನೆರದು ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ ಮಧುಕೊ
  9 . . . ವಾಡಿ ಅ ದೇವರ ಸೀಮೆಹಾಳನು ಧಾರೆಯೆರ್[ದು] ನೆ
- 10 . . . ದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೀ ಧರ್ಮ್ರಕ್ಕೆ ಆ

11				. ತ	<b>ಎ</b> ದರೆ '	<mark>ತಂದೆ ತ</mark> ಾಯ	ವಾನರಾಸಿರಿ	ಕೊಂದ
12	. ,		•	ಇವರ	ာ <b>သီ</b> ာဇ	<b>ಧರ್ಮಕೆ</b> ತ	<mark>ಬದರೆ ನೊಡ</mark> ನ	್ರಟಿದಂ
13	ಗೆ ತ	<b>ಎ</b> ದೆರು				<b>ಅ</b> ವರಿಗೆ ಸ	ುಂಕಮ ಸೆ∞ಾ	
14	: ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ <b>ಸಾ</b> ಶಿಸಿದೆಉ							
		۔	U					

15 ಶಿ)ೀವಿರುಖಾಹ [॥\*]

### No. 435.

(A.R. No. 378 of 1927.)

On a slab set up by the side of the east verandah in the outer prakara of the Kotesvara temple at Kotesvara, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is very much damaged and dated 133[3]...Pushya (= A.D. 1411) in the reign of the Vijayanagara king.. Odeya. It records that when the  $Mah\bar{a}pradh\bar{a}na$  Bāchaṇṇa-Odeya was in charge [of Bārakūra-rājya], Hariyaparasa and others made a grant of land for a perpetual lamp to the god Kōṭināthadēva and for the feeding of a fixed number of Rīāhmans in the temple.

# 1-3 Badly damaged.

4	ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ [ವೊಡೆ]ಯರ ವಿಜ
	ಉತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ದ್ಧ ಮಾನಮಾ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಾಂ-
6	ಬರಂ ಸಲುಉತ್ತಿದ್ದ ಕಕವೆರುಷ ೧೩೩[೩] ರದ ಪುಕ್ಯ ಕು[ಭ]
	ಲು ಶ್ರೀಮೆ(o)ನಮಹಾಸ)ಧಾನ ಬಾಚಂಣಒಡೆಯ
	ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಸಾರಿಸುವ ಕಾಲದೆಲು ವೊಡೆಯರೆ
	ಯರೂ ಕ್ಯೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಅರ್ಬ್ಬುಸಿದ
	ನು ಮಾದಿನಾ <b>ಯ</b> ಕ್ <b>ನ ಮರಡಿ ಉ</b> ರದ ಜೀಯ
11	<b>ದೇ</b> ವನ ಮೆಗ
	ಬಾಹರಿಯ ಹರಿಯವರಸರೂ
13	ತಂವೊಳು ಯೇಕತ್ರವಾಗಿ ತಂಮೆ ಮೂಡ
14	ಯಲು ಬಳಿಯ ಕೆಹೆಯ ಮೂಡಣ
15	ಯ ಗದೆ ಬಿಟ ಕಂಮ ೧॥ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತಂಕಲು
16	ಸಹಿತ ಮಧುಪ <b>ಾಗಿಗಳ ಬೀಡಿಂದಂ ಬ</b> ಡಗಲು <b>ಯ</b> ೀ ಚತುಸ್ಕಿ-
17	ಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳಂಥಾ ಬಾಳನರಿ [ಕೋ]ಟಿನಾಥದೇವರಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ
18	ಧಾರಾಪೂರ್ಸಕವಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಿದ ೧೪ ಯೂ ಧರ್ಮನ
19	ಅವರು ಬಾಳ ನಡಸಿದರೆ ರೊಬ್ಬರಾದರೂ
20	ಬಾಳ ಬಿಟ್ಟವೆಗು ಪ್ರತಿವರುಷಉ ಯೀ ಧರ್ಮದ ಹೊಂನ ನಡಸಿ
	[ಮೂಡಣ] ಹೊಲಬಾಳನೊಳಗೆ ಮರಿ-
<b>2</b> 2	ಯಾದೆಯ ನೂ ತೆತ್ತು ಧರ್ಮನ ನಡಸಿಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮಕ
23	ವಿಚಾರಿಸಿ ಯಿಂದ ನಡಸಿಬಹರು ಆ ಸ್ಥಾನದ ಸ್ನೇ
24	ನಬ್ರೋವಕ್ಕ್ಕಳು ಕಂನರ ಮೂಲದ ವಾದಡೆ ನಡೆಯರು ಕಲ್ಪಿಸಿ-
2 <b>5</b>	ದ ಬಾಹಿರಿಗಳ ಬಗ್ಯುರಿ ಮಾಡಿದದು ಬಾ ಗ ೩
	ಉಭಯಂ ಗ ೭ ಹೊಂನಿನಲು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಆಚಂದ್ರಾ_
27	ಕ್ಕ್ರಸ್ತ್ರಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮನ ಅಳಿದವರಿಗೆ ವಾರ-
	ಣಾಸಿಯರಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕೊಂದ ಭಾವ ತವಕಂ_
29	ಟಕಮಾಡಿದ ಘಾಪ " ಕೋಟೀಕ್ವಂದೇವರ ರಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು[॥*]
	ಸ್ಪದೆತ್ತಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಸಪ್ಪಿರ್ವ-
31	ಗುಷ್ಕಹನ್ರಾಣೆ ವ್ರಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ರೇ ಕ್ರಿಮಿ‰[∏*]

## Back of Slab.

<b>3</b> 2	ಕೆ	್ಕಾಟಿನಾ	ಾಥ <b>ದೆ</b>	್ರವರಲು <b>ಅ</b> ಡಿಗೆ ಮಾಡುವ <b>ಬ್ರಾಹ್ಗ್ಯಣ</b> ನು ಒ <b>ಬ ಸ</b> ಹಿ
				ಅವ)ಜಿ ಬ್ರಾಕ್ಟ್ರರ ಭೋಜನ ನಡವ ಧರ್ಮಕೆ ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಠಾ <b>ಪಿ</b>
34				ನಾಯಕರು ಮತ್ತೆ ನಾಗರದ ಗ್ರೇಣಿಯ ಹೊಂನು
				ಪ)ತಿದಿನ <b>ದ ಮಧ್ಯಾಸ್ಕ್ಯಕಾಲದಲು ಅಡಿಗೆಯ</b>
36			ನ್ರೇ	ఇబ్బ్ బ్రాయ్డ్రణ గౌయీత 🕟
				ವೆಗೆ ಆ <b>ಚಂ</b> ವಾ)ರ್ಕ್ಕ್ರಗ್ಗಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಹಾ
				ರಾಥವೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ . ·
39			•	

#### No. 436.

(A.R. No. 25 of 1904.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE AT MALAPANGUDI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1333, Khara, Māgha, ba. 5 Bu[dhavāra], corresponding to A.D. 1412 February 3, Wednesday. It refers itself to the reign of Devaraya-Maharaya and records that the Heggade Sovanna-Anna, son of Bulle-Nayaka constructed a water-shed at the junction of the roads leading to Bisilahalli-kanuve and Badavaliyakanuve and, purchasing three vritti lands from three Brāhmans (named), made provision for repairing the well and the water-shed, for purchase of utensils and for the remuneration of the persons employed.

- 1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ನಾಯ ನಮ್ಯ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂ**ಬಿಚ**್-
- 2 ದ)ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ)ಇಲ್ಕೊಳ್ಳನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕವೆರುಷ ೧೩೩೩ ನೆ-
- 4 ಯ ಖರಸಂಪತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ х ಬು । ಶ್ರೀಮದ್ರಾ ಭಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ\_
- 5 ರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ)ತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯಂ ಪಾಲಿ-
- 6 ಸುನೆನ್ಸ್ನಿ ಶ್ರೀನುದ್ಬ್ರಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರದ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಪಂಚಕೋಕದೊಳಗೆ
- 7 ಬಿಸಿಲಹಳ್ಳುಯ ಕಣುವೆಯ ಬಡಸರಿಯ ಕಣುವೆಯ ಹಾದಿ ಕೂಡಿದೆ ಮಹಾಸ-
- 8 ಫದ್ನ್ಲಾ ಬುಳ್ಳೆನಾಯ್ಕರ ಮೆಕ್ಕಳು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಸೋವಂಣಅಂಣಗಳು ಅಱಷಟಿಗೆಯನಿಕ್ಕಿ.
- 9 💫 ಮಾಳಗೆ ಕೂರುಾರಾಮನನು ಮಾಡಿಸಿ ಯೊ ಅಅವಟಿಗೆಯ ಧ(೦)ರ್ನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ್ಸ್
- 10 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ವಿಕ್ರುತಿಸಂಪತ್ಸೆರದ ಪೆಯಿಕಾಖ ಸು ೧೫ ಲು। ಎಹು-
- 11 ಶಾಖೆಯ ಕಾಶ್ಯವಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಆದವಾನಿಯ ಕೆಂಚವಿಷ್ಣು ದೀ-
- 12 ಹ್ಷಿತರ ಕಯ್ಯುಲು ಸೋವೆಂಣಅಂಣಗಳು ತ(೦)ಮ್ಮ ದೇಹಾರದ ಯಜುಕಾಖೆಯ ಭೆರೆ-
- 13 ದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ವರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಾಣಗಳ ಹೆಸರ ಕ್ರಯದಲು ಮಳನ-
- 14 ದಾಲೂರಲು ವಿ)ತ್ತಿ ೧ ಕ್ಯಂ ಪ) ಗ ೧೨೦ ಕ್ರಸು ಸುರಿಯಾದೆ ವಿ)ತ್ತ ೨ ಕ್ಯಂ ಪ) ಗ ೨೮೦ [ಹೊಂನೂ]
- 15 ಸಾವಂಣಅಂಣಗಳು ಆ ವಿಷ್ಣುದ್ಧೀಹ್ನಿತರಿಗೆ ಸರಿಸಿಕೊಂಡ ವ್ರಿತ್ತಿ ೨ ಆ ವ್ರಿತ್ತಿಯ ವಿನರ
- 16 ಎರದ ಹಳದ ಲಕ್ಷ್ನೀನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಾ ಸೇನಬೋವೆ ವಿಶೃಪ್ಪನ ನಡುವಣ ಬೀಜಪರಿ ಳ ೨ ದ ಪ್ರಿ-
- 17 ತ್ತ್ರಿ ೧ ಬಂನಿಯವಾರದ । ಅಡ್ಡ್ರವಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಚೂಕಿಮೆಂಣಗಳ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಳ ೩
- 18 ದ ಬೀಜವರಿಯ ವ್ರಿತ್ತಿ ೧ ಮತ್ತಂ ನೊಳಗನನೊಟ್ಟೆಯಲು ರುಕ್ಕುಕಾಖೆಯ ಭರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ-
- 19 ದ ನರಹರಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅಚ್ಚಂಣಗಳ ಕಯ್ಯಾಲು ವ್ರಿತ್ತಿ ೧ ಕೈ ಪ್ರಗ ೧೭೦ ಅ ಕ್ರಯ-
- 20 ಡಲು ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ವ್ರಿತ್ತಿ ೧ ಆ ವ್ರಿತ್ತಿಯ ವಿನರಃ ಕಳಸಾಪುರದ ಸೂರಪ್ಪಗಳ ಪಟ್ಟಿಯ
- 21 ನೊಳಗೆ ಬೆನಕನ ದೆಂಡಿಗೆಯದೆ ಬೀಜನೆರಿ ಳ ೭ ದ ವ್ರಿತ್ತಿ ೧ ಅ(೦)ನ್ನು ಯೊ ಮೂಟು ವ್ರಿತ್ತಿಯ ಬೆ.
- 22 ಳೆಯ ಆದಾಯವನು ಮೂರು ಭಾಗನ ಮಾಡಿ ಆ ಅಹನಟೆಗೆಯ ನಡೆಸುವ ವಿರು-
- 33 ಪಂಣಗಳಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗೆ ಅಅಪಟಿಗೆಗೆ ನೀರ ಹೊಯಿಪದಕ್ಕೆ ಪುರಗಳಗೆ ನೀರ ನೆಅಪ-
- 24 ದಕ್ಕೆ ಮಾಳಿಗೆ ಗಿಳಲಾದರೆ ಕಟ್ಟ್ರುನದಕ್ಕೆ ಅರೆನಟಿಗೆಗೆ ಗುಡಾಣ ಬಿಂದಿಗೆ ಕರಗ ನೊ-

- 25 ಫಿಗಳ ಕ)ಯಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಣ ಮನಿ ಅಣಿಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹದಕ್ಕೆ ಬಾವಿ ಹೂಳ-
- 26 ದರೆ ತ್ಯೋಡುವದಕ್ಕೆ ಯಿಸ್ಸರ ಉಪಕ್ಷಯಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸಲುಉದು
- 27 ಯಿ ವರಿಯಾದೆಯಲು ಆ ವಿರುಪಂಣಗಳು ತಂನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳು ತಪ್ಪದೆ
- 28 ಅಹವಟಿಗೆಯ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಗ್ಯನನ ನಡೆಸುವರು ನಡೆಸುವೆ ಉಳಿದರೆ ಆರಾದರೆಯ ಧ(೦)ರ್ಮ್ನಿ-
- 29 ಸ್ವೃರಾಗಿ ಯಿದ್ದ ನರು ಯೂ ಶಾಸನವನು ನೋಡಿಸಿ ನೋಡಿ ಆ ವಿ)ತ್ತಿಗಳನೂ ವಿಚಾರಪ್ರಮಾ-
- 30 ಡಿ ಮುಂದೆ ಆ ಅಹಪಟಗೆಯ ಥ(ಂ)ರ್ಮ್ಯಸ್ಥ ನಡಸುವಾತಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗೆ ಸಲುಉ-
- 31 ದು ಅಱ[ವಟಿ\*]ಗೆಗೆ ನೀರನೆಱನರ ಜೀವಿತ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಉಪಕ್ಷಯಕ್ಕೆ ಆ ಉಳಿ-
- 32 ದೆ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸಲುಉದು ಯೊ ಸೂಹು ವ್ರಿತ್ತಿ ಧ[ರ್ಮ] ಆ ಅಹಸಟಗೆಯ
- 33 ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಲುವಉ ಮುಂದೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಕ್ರಯ ಅಧಿದಾನ ಪರಿಸರ್ತನೆ-
- 34 ಗೆ ಕೊಡಸಲ್ಲ ಕೊಂಬಿನರು ಕೊಳಸಲ್ಲ ಯೊ ಥ(ಂ)ರ್ಮ್ಟುನನು ಯೊ ಮರಿಯಾ
- 35 ಲು ನಡಸುವವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಮೇಧಾದಿಯಾಗಂಗಳ ಫಲವಹುದು। ಯಿ ಧ\_
- 36 ರ್ನ್ಸ್ಟ್ ಗಂಟಕರಿಗೆ ಬ್ರು(ಂ)ಹ್ಯಹತ್ಯಾದಿಸಾತಕಂಗಳು ಸಂಭವಿಸುವಉ ॥ ಶ್ರೀ
- 37 ಬುಳ್ಳವೋ ಯಸ್ಯ ಜನಕ್ಕೊ ಮಾಡಾ ತಿ(೦)ಮ್ಮಾಂಬಿಕಾ ತಫಾ [1\*] ಕುಲದೈನಂ ಕುಲಸ್ಪಾ-
- 38 ವಿ ಶಿ)ಮಾನ್ಯಯಿಲಾರಕಂಕರಃ ಸ್ಥಾಪಂಣಂಣನ ಧ.
- 39 ರ್ಮದ ಅಱ್ಷಪಟಿಗೆ ॥

## No. 437.

# (A.R. No. 584 of 1912.)

ON A PILLAR IN THE COMPOUND OF THE SUB-COLLECTOR'S OFFICE, PENUKONDA, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost with the exception of Saka 1339 (A. D. 1417-18). It records the setting up of the lamp-post by a Mahāmaṇḍalēśvara (name lost).

1	•	•	•	•	¹ವರ್ಷ ೧೩೩೯	5	•		•ಡ)ರಾಯೆ[ವೇ]ಪ
2.		•		•	<b>ಸ</b> ಂಪತ್ಸ್ರರದ				ಂಡೆಯ ಪ <b>ಸಂ</b>
3.					೧ ಬು[ಧೆ*]ವಾರದೆ	7			ಎತಿಸಿದೆ ದ್ಯಿಪನ .
4.					[ಹಾ] ಮಂಡಳ್ಳೆಸ್ಪರ.				•
No. 438.									

#### (A.R. No. 521 of 1906.)

On four faces of a pillar lying at the Western entrance of the Lakshmi-Narasimhasvami temple at Kadiri, Kadiri taluk, same district.

This inscription is damaged and dated the cyclic year Hēmaļambi, Phālguṇa, śu. 10, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya, corresponding to A.D. 1418 February 16 Wednesday (not verifiable). It records that the king confirmed the exemption, granted formerly to the Pañchālas in the four Nādus by king Harihara-Mahārāya, from taxes on marriages, bullocks, buffaloes, carts loaded with paddy, and the like.

#### First Face.

- 1 ಹೇಮಳಂಬಿಸೆಂಪತ್ಸರ ಸಾ[ಲ್ಸು]\_
- 2 ಣ ಸು ೧೦ ಯಲು ಶ್ರೀಮಂನುಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರ-
- 4 ತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ಶ್ರೀವಿಜಯಾನಗರದ ಬಸವರಾಜ-
- 6 **ದೇ**ವರು ಕಾರುಣ್ಯಂವರಪ)ಸಾದಕರು
- 7 ಆಚಾರಸಂಪ(೦)ನ್ನರುಮು ಬ) ತಿವೀಮಾ-
- 8 ಣಕ್ಕು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಪಂಚಾಳ
- 9 ಮುನ್ನು ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ
- 10 ತಯ್ನಂಗಳು ಆರು ದರಿಕನ ಹದಿ

- 11 ಟಿ ಮುಂತಾದ ಪಂಚಾ**ಳ**ರ ಅ
- 12 ಸವರ ಮಾಡಿದೆಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಸಾ . .
- 13 ಡು ಸಮಯದ ವೊಳಗೆ ಮದುವೆ .
- 14 . ಕುರಿಕೆ ಯತ್ತು ಯ(೦)ಮೈ ಥೊತ್ತು
- 15 ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದ ಸುಂಕ ಉಪ್ಪರ ನೆ.

### Second Face.

- 16 ಲವಳ ಅನುಪು ಆಳು ಅರ[ಕಾ]-
- 17 ಣೆಕೆ ಕಡಾಯಉ ದಂಣಾಯ
- 18 ವಾರರು ಸಂನ್ ೬ ಕಬ್ಬಿನ ಮುದೆಯ .
- 19 ರಚಿನಿ ಮನೆಯ ಅಗು**ಳಿಸಿದೊ**

<sup>1</sup> The inscription is broken on the proper right side.

	No.	
	ಬಿಟಿ ಕೊಟಣವೊ	52 ಡಿದೆ
	ಕರ ಸಾ(೦)ಮ್ಯ, ತಳ	51 ది)ద యదినేం
33	ನ್ಯಾಯದೆ ತಾ	50 ರದೆಸಿಂ
	Third Face.	49 ದಿನೆಂಟು ಸಮಯ
32	ಸನ <b>ಬರಸಿದ</b> ನು 🕕	
31	ದೆಮಡಿಯ ತಿಪ್ಪೋಜನು ಸಾ-	48 ಭಿಕ್ಷಾವ್ರಿತ್ತಿ ತಾ .
30	ಅಉಭಳವ್ನೋಜನ ತಂಪು	ನ
29	ಉ ತಾತಯ್ಭ್ಯಗಳ ನಿರೂಪದಿಂ	46 ಯಪ್ಪತ್ತು ಯೇಳು ಅಹ
	ಸದ ಸಂಪ್ರತಿ ಬರದು ಕೊಟ್ಲ	45 ಬೆಸಿವಾ .
	ತಪ್ಪಿದೆನರು ರಾಯರ ರಾಯ-	44
	ತಾತಯ್ಯ ದೇವರಾಯ[ಮಹಾ]	ಳು ಇತ್ತು 43 ರಘಾಪಕೆ
		$42 \cdot \cdot \cdot \cdot $ తయ్య, భి $\overline{\mathfrak{A}}$ ్రావ్రి
	ಮಾಡಿದೆವನೂ ಅುುದರಿಕ	41 ವಾಜನ ಮಾಡಿದೆ
	. ಯಂಕವಾಡಿ ಅವನಾನೊಭನೂ	40 ವಾರರು ಗೆಉಡುನಾ
	ರೆ ಅರಸು ಅಧಕಾರಿ ಸುಂಕ ತಳ	39 ಯಿದು ಅಲವೆ
	ಆಚಾರನ ತಾಉ ಮಾಡಿಕೊಂಬ .	38 ದೊಳಗೆ ತಂಪು
	ಯಿಂತಪ್ಪದೆನೆಂ ಮಹಾಜ[ನಂ]	37 ವು ಸರ್ವಸಾ(ಂ)ನ್ಯಂ-
20	ದಿರೆ ಇಂತಿಸ್ವೃಉ ಪಂಚಾಳಕು .	36 ರೆಯುಉ ಕುಂಪ ಬಿ

(A.R. No. 804 of 1917.)

On a slab lying in a field to the east of the village Gaunivaripalli, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 100 30 39 (i.e., 1339.) Hēmaļambi, Phālguņa, ba. 10, G[uruvāra] corresponding to A.D. 1418 March 2 Wednesday not Thursday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya, son of Harihara-Mahārāya, who was the son of It records that the king confirmed the exemption granted by Harihara-Mahārāya, as a reward for having manufactured the throne in the royal court (hajāra-simhāsana), to the Pāmchālas from taxes on bullocks, buffaloes, carts, jewels, etc.

- 1 ಸುಭಕಕನರುಷ
- 2 . ೧೦೦ ೩೦ ೩೯ ಆಗುನೇಟೆ
- 3 [ಹೇ]ಮಲಂಬಿಸೆಂನಚರ ಖಾಲ್ಗುಣ
- 4 ಬ ೧೦ ಗು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾರಾಜಾಧಿ-ರಾಜ ರಾಜಸ-
- 5 ರಮ್ಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಖರಾಯರ ಕೊಮಾರ ಅ-
- 6 ರಿಆರಮಹಾರಾಯರ ಗರ್ಭಪ್ರನ್<del>ಗ್ರೋ</del>ದೆಯ ದೇವರಾ-
- 7 ಯಮಹಾರಾಯರು ಯಪ್ಪತ್ಕು ನಾಲ್ಕು ಆ-ಹನದೆ ಸಂ-

- 8 ಚಾಲಖೆ ಕೊಟ ಸಾಸನಕ್ರಮವೆಂಡಂದರೆ
- 9 ನ ಅರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ಭಿಕ್ಷಾಪ್ರಿತ್ತಿ
- 10 ತಯ್ಯ, ಆರು ದೆರಿಕನ ಆದಿನೆಂಟ ಸಮಯ
- 11 ಮುಂತಾಗಿ ಪಾಂಚಾಲಕೆ ಹಜಾರಸಿಹ್ಡಾಸ್ಕ
- 12 ನವೆ ಮಾಡಿ**ದ**ಲ್ಲಿ ಮ(ಂ)ನ್ನಿ ಸಿದಂತಾ ಮನೆ
- 13 ಕುದುರೆ ಯೆತ್ತು ಯೆಂಮೆ ತೂತ್ತು ಬಂ-
- . ಆಬರಣ ಮುಂಡಾ-
- 15 ದೆ ಸಂಚಲ್ಯೊಹ್ಮೆ ಇಂತಾ!

No. 440.

(A.R. No. 283 of 1918.)

On a slab set up near the Anjaneyasvami temple at Rajabavanahalli, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1341, Vikāri, Kārtika, šu. 11, Ādivāra corresponding to A.D. 1419 October 29 Sunday, in the reign of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The slab is broken after this.

Mahārāya. It records that, while Hariyaṇṇa, son of Lakhappa, was ruling the division of Noṇabana-Arasiyakere in Pāṇḍya-nāḍu under the orders of the king, the Mahājanas headed by this Hariyaṇṇa were granted as a śrōiriya-agrahāra the village of Hariyasamudra for having founded it by reclaiming the forests, and having constructed a tank. The land under the new tank was made free from taxes such as tax on wet land, dry land, arecanut, coconut, jack-fruit, mango-trees, sugar-cane, plautain-trees, betel creepers, salt-pan, harvest-grain, ploughs of bullocks and buffaloes, sēse, siddhāya, Daṇāyaka-sāmya and other imposts. It also records that the Mahājanas granted rent-free lands to other Brāhmans (named).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಕ್ಯು ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ . .
- 2 . . . ಮಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗೌರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ಕ್ರೈರೇಕ್ಸನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ |[1\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಭುದೆಯಕಕವೆರುವ ೧೩४೧ ಸಂದು ವರ್ತ್ರಮಾ-
- 4 ನ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು [೧೧] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಡ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀ.
- 5 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಪಂಪಾವಿರೂಪಾಹ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು
- 6 ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನ್ನೊದದಿಂ ಸಕಳರಾಜ್ಯವ . . ದನು ಪ್ರತಿಭಾ-
- 7 [ವಿಸು]ತ್ತವಿವರ್ದವ್ರಿ, ಆದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಲಖಪ್ಪುಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗ-
- 8 ಳು ಸಾಂಡ್ಳುನಾಡ ನೋಣಬನಅರಸಿಯಕೆ ಹೆಯ ವೆಳಿತವನು ಆಳುತ್ತ(೦)ಮಿದ್ದ ೨್ಲ ರುಕ್ಕು ಶಾಖೆಯ ಪೂ
- 9 . . . ಗೋತ್ರದೆ ಆ ಲಖಸ್ಸೆಗಳ ಮೆಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗಳು ರುಕ್ಕು ಶಾಖೆಯ ಆ[ತ್ರೇ]ಯೆ-ಗೋತ್ರದೆ . . ಚದೆ ಬೊಂಮ್ಯರಸರ
- 10 ಮೆಕ್ಕಳು ಬಾಚಪ್ಪಗಳು ರುಕುಶಾಖೆಯ ವೆಸಿಷ್ಟ್ರಗ್ರೋತ್ರದ ವಿಶಸ್ಪ್ರಗಳ ಮೆಕ್ಕಳು ಸಿಂಗಂಣಗಳು ರುಕು-ಶಾಖೆಯ ವೆಸಿ[ಷ್ಟ್ರ]-
- 11 ಗೋತ್ರದ ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಾಯಂಣಗಳು ರುಕುಶಾಖೆಯ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಬಾಚಪ್ಪುಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಹ್ನ್ನೀಧರದೇವೆ-
- 12 ಗಳು ಮುಂಡಾದ ಮಹಾಜನಂಗಳಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಫೋಪರಾಗಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರೋತ್ರಿಯಅಗ್ರ-ಹಾರದಾನಶಿಲಾಕಾಸನದೆ
- 13 ಕ್ರಮವೆಂಡೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ಅರಸಿಯೇಕೆಟೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು . . ನೆಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಅರ(೦)ಣ್ಯ-ವಾಗಿ ಯಿದ ಭೂಮಿಯನೂ
- 14 ನೀವು ಮು[ಂತಾದೆ] ಮಹಾಜನಂಗಳೂ ಕಂಡು **ಯಿ** ಭೂಮಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾವು ಸಾವಿರಸಂಖೆಯ ಹೊಂದನನು . . . ಕೆಹೆ-
- 15 ಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಹರಿಯಸಮುದ್ರ[ವೆಂಬ] ನಾನುದಲು ಆ ಪುರವನು ಮಾಡಿರೆಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳದೆ ನಾಲು ಆ ಗ್ರಾಮನನು ಮಾಡುನದೆ-
- 16 ಕ್ಕೆ ಕೊಡಿಸಿದವರು ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಂಚನಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಪಗರಒತ್ತಿನ . . .
- 17 ಹೋದೆ . . ಮೂಡಲು . . . . ತಂಕಲು ರಾಜಗೊಂಡನಹಳ್ಳಿಯ ಗುಡದ ಒತ್ತ್ಮಿನಲು ಉಸನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟುಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ
- 18 ಕ . . . ನಿದು ನಿಲುವ . . . ನಾಳಹಳ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೂರ ತಂಕಣ ಭಾಗದಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆ
- 19 · · · . ಕರ್ಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೊಟೂರ ದಾರಿಯ ಗುಡ್ಡದ ಹುಟಣೆಯ ಮೇಲೆ ಹೋದೆ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸರಿತದಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿದೆ ವಾ
- 20 . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲುಗಳಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಡಬಗೆಹೆಯ ಸ್ಥಿಮೆಯಲು ಉಸನಿದಿಗಳು ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲು . ಮನಬೆಂಚೆಯ ಅಡ
- 21 . . . ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸಾಸವೆಯಹಳ್ಳಿಯ ಸ್ಥಿಮೆಯಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . ಕೊಂಬನಹಾಳ ಮೂ-

- 22 ಡ ಸೀಮೆಯ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಶ ಜಲ ಖಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಆಸ್ವ-
- 23 ಭ್ಯೂಗತ್ಕಜನ್ಸ್ಯಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಆ ಕೆಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲು ಆಡಕೆಯಮರ ತಂಗಿನಮರ ಹಲಸು ಮೂಲ ಕಬು ಬಾಳೆ ಯೆಲೆಯಬಳ್ಳ, ಆ-
- 24 ಲ ಅರಸಿನ ಕುಂಪುರಿ ಕಾಡಾರೆಂಭ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ವಾರ ಕಾರು ಸೇಸೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಉಸ್ಪಿನನ್ನೋಳೆ ದೆಣಾಯಕರ ಸಾಮ್ಯ . ಣಧಾನ್ಯ ಸ
- 25 . . ತುಪ್ಪ ನಲ್ಲೇರು ನಲ್ಲಿ ಮೈ ಹೊಡಕೆ ತಿರುಪು ಮಗ್ಗ ಮುವ್ರೆ ಕ್ರಯ ಕಡ್ಡಾಯ ಹಾರಿಕಾಯ ಬಾಳುಕ ಹುಣಸೆಯಹಂಣು
- 26 . ಹೆಯ ಹುಲ್ಲು ಉಲುಪೆ ಉಡುಗೊಂಟೆ ಬಿಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಣ ಹಾಲು ಕೂಡು ಬಿಡಾರ ಅಂಗಜಾನಿಗೆ ಮಾವಾಹಿಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ-
- 27 ಯ ಉಡುಗೊಹೆ ಸೇನಬ್ರೋಯಿಕೆ ಬಾದಿನವರ್ತನೆ ಅಧಿಕಮಾಸೆ ಮುಂಡಾಗಿ ಯೇನುಳ ಸೆರ್ವ್ಸೆಸ್ವಾಮ್ಸ್ಸೆ ವನ್ನೂ ನೀಉ ಆಗು-
- 28 ಮಾಡಿಕೊಂಡು  $\lambda$ ಭವು $^1$
- 29 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ರನ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನೀಳು ನಿಮ್ಮ ಸಂತಾನಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಬ್ರೋಗಿಸಿ ಬಹುಸ
- 30 ದು ಯೂ ಆದಿಕ್ರಯವಾನವರಿವರ್ತ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)ರ್ಣ್ಯೋದಕರಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ನಂದು ಸ್ವರುಚಿಯಿಂದ . . . . .
- 31 [ಒ]ಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರೋತ್ರಿಯದಾನಶಿಲಾಕಾಸನ II ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [II\*] ಬಾಚಪ್ಪಗಳು ಸಿಂಗಂಣ ಗಳು ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಚಂಣಗಳು ಲ-
- 32 ಕ್ರೈರ್ಡರೆದೇವಗಳು ಮುಂಡಾದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ತಾಉ ಕ್ರೋತ್ರಿಯ ಹೊಂನನೂ ತತ್ತು ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಖಂಡಿಕವಾಗಿ ಕೊಟ . . . ಗಳು ಭಾರವ್ವಾಜಗೋತ್ರದ
- 33 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಾಯಂಇಗಳ ಮೆಕ್ಕಳು ಗಂಗಂಣಗಳಿಗೆ ಕೆಹೆಯ ಕೆಳಗಣ ಹಿರಿಯೆಹಳ್ಳಿದಲು ಕೀಳೇ-ರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ
- 34 ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜನರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗೆ ಬಡೆಗಣ ಬಟ್ಟೆಯ ಕಾಲುವೆಯ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜನರಿ ಗದ್ದೆ ಜತ್ತುಕೊಳಗೆ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದೆ ಯೆಜುಶಾ-
- 35 ಖೆಯ ಸೇಪೂಣಗಳ, ಸುಕ್ಕಳು ಚನ್ರಡಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ತ್ರೋಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ ಯರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ
- 36 ಉಸಬಿನಲು ಬೀಜನರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕು ಶಾಖೆಯ ನಾನಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಆನಂತ-ಭಟ್ಪರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ
- 37 ಸಹ ಸಾವಿರೆ ಯೆರೆ ಬೀಜನೆರಿ ಗದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ ಉಸೆಬು ಬೀಜನರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗೆ ಕಾಕ್ಯ್ಯಪಗ್ರೋತ್ರದ ರುಕ್ಕು ಶಾಖೆಯ ಕೋಟಿದೇನಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿ-
- 38 ಯಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ತ್ರೋಟಸ್ಥೆಳೆ ಆಗಾಮಿ ಸೆಹ ಅಯಿನೂಟು ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸೆಸ ಅಯಿನೂಟು ಯೆರೆಯೆ...
- 39 ಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜನರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವೋನಭಾರ್ಗವಗ್ನೊ ತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕಾಯಂಣಗಳ ಸುಕ್ಕಳು ನಾಗಂ-
- 40 ಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಯೆರಡು ಸಾವಿರಕೆಷೆಯ ಬಡಗಣಕೋಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹುಣಿಸೆಯ . . ವಿನ
- 41 ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ವುಸೆಬಿನಕಾಲುವೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಸೂಡಲು ತ್ಯೂಟದ ಸ್ಥಿಮೆಯುಂ ಪಡುವಲು ಯೀ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯ
- 42 ಒಳಗೆ ಗದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಯುರೆಗದೆಯಿಂ [ಕೆ]ಳೆಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದ ತವರ ಒತಿನ ಕೊಂಡಿಯಲು ಗದೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖಂಡು-
- 43 ಗ ವುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ಮೂ**ಘಂಡುಗ ವಸಿಸ್ಪ್ರಗೋ**ತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಮಾಯವೇ-ನಗಳಿಗೆ ತಂಕಣ ಹ-
- 44 ಳೈದ ಹರುಹಿನಲು ತೋಟಸ್ಥೆಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಟು ಹಿರಿಯಹಳೈದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟ್ಲ ಸ್ಥಳ ಆಯಿನೂಟು

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of this line and the beginning of the next were written and then scored out

- 45 ಉಭಯಂ ಸಾವಿರಯಾರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವೆರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗೆ ಪ್ರಸಭಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವೆರಿ ಹತ್ತುಕೂ-ಳಗ ವಸಿಷ್ಟ್ರಗೋತ್ರದ ರುಕು-
- 46 ಕಾಖೆಯ ವಿಶಸ್ಪ್ರಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ಗೆ ಬೀಜನರಿ ಹತ್ತು ಕೊ-
- 47 ಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಪೂತಿ . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಲಖವ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯಂಣಗಳಿಗೆ ತೆಂಕ-
- 48 ಣಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತ್ರೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರೆಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಪತ್ತು ಕೊಳಗೆ ವುಸೆಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ
- 49 ವಿಸ್ವಾಮಿತ್ರಗ್ರೇತ್ರದ ಯಱಶಾಖೆಯ ಕೇತವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಚಂಡಿಭೆಟ್ಟರಿಗೆ ತಂಕಣಹಳ್ಳದಲು ಆ– [ಗಾಮಿ ಸಹ]ತ್ರೋಟಸ್ಕಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ
- 50 ಖಂಡುಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಅಗಸ್ತ್ರೈಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕು ಕಾಖೆಯ ದೇವಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಕುಂವಭಟ್ಟರಿಗೆ ತಂಕಣಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ
- 51 ತ್ರೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಬೀಜನರಿ ಗೆದ್ದೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗೆ ಪುಸಬಿನಲು ಬೀಜನರಿ ಗೆದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗೆ ಕಾಕ್ಯನಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ನರಕುಂತದೇವರ ಮಕ್ಕಳು
- 52 ರಿಂಗಂಣಗಳಿಗೆ ತಂಕಣಹಳವಲು ತ್ರೋಟಸ್ಥೆ ಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಕು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಕು ಯೆರೆಯಲು ಗೆದ್ದೆ ಹ-
- 53 ತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವಶಿಷ್ಟ್ರಗೋತ್ರದ ರುಕುಕಾಖೆಯ ಧರಣೀಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂಣಗಳಗೆ ಹಿರಿಯಹಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸೆ-
- 54 ಹ ತ್ಯೂಟಿಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಕು ಯೆಗೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಮೋದ್ಗೆ ಲ್ಯಗ್ರೀತ್ರದ ರುಕುಕಾಖೆಯ ದೇವಂಣಭ-
- 55 ಟ್ಟರ ಮೆಕ್ಕಳು ದೇವೆಂಣಗಳಿಗೆ ತೆಂಕಣ ಹಳ್ಳದಲು ತ್ರೋಟಸ್ಸ್ಗಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಆಯಿನೂಟು ಎರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಆಯಿಗುಳ ಕುಸಬಿನಲು ಬೀ-
- 56 ಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಕುಕ್ಗಯಜುಕ್ಕಾಖೆಯ ಸಿಂಗಾವ[ಡಪ]ರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿದ್ದೆ ಪ್ರ-ಗಳಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟ-
- 57 ಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂ ಅು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಕಾಸ್ಯವಗೋ ತ್ರದ ರುಕ್ಕುತಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮ-
- 58 ಕ್ಕಳು ಸಾವಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳವಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತ್ರೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಟು ಯೆರೆಯಲು ಗದೆ ಬೀಜನರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಗದೆ ಅಯಿ-
- 59 ಗುಳ ಗೌತನುಗೋತ್ರದ ಯಜುಕಾಖೆಯ ಕೂಚಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮೆಲ್ಗಿಜೋಯಿಸರಿಗೆ ಹಿರಿಯ-ಹಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋ**ಟಸ್ಥ**ಳ ಅಯಿನೂಹು ಯೆರೆಯಲು
- 60 ಗದೆ ಬೀಜವೆರಿ ಆಯಿಗುಳ ಪುಸಬಿನಲು ಗದೆ ಅಯಿಗುಳ ಭಾರವ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಕಾಖೆಯ ಕೇಕಂಣ– ಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಸಂಣಗಳಗೆ ಹಿರಿಯೆಹಳ-
- 61 ದೆಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತ್ರೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಕು ಯೆರೆಯಲು ಗಡೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗಳ ವುಸಬಿನಲು ಗಡೆ ಅಯಿಗುಳ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಗುಕುಕಾಖೆ
- 62 . . . ಮೆಕಳು ಗಂಗಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯೆಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತ್ರೋಟಸ್ಥೆಳ ಅಯಿನೂ ಅು ಯೆರೆಯಲು ಗದೆ ಅಯಿಗುಳ ಬೀಜವರಿ
- 63 . . . ಗ್ರೋತ್ರದ ರುಕ್ಕು ಶಾಖೆಯ ಕೇಕಂಣಗಳ ಮಕಳು ಕಾಯಂಣಗಳಗೆ ಹಿರಿಯಹಳದಲು ಆಗಾಮಿಸ . . . .
- 64 . • • • ರುಕುಶಾಖೆಯ . . .
- 66, • • • • ನಲು ಗದೆ ಹದಿನೆಂಟು ಕೊಳಗ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ಅಳುಬ • •
- 67 . . . . . . . . . . ನಾಳ್ರೇಯ್ಮೊನುಪಾಲನುಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮ**ವಾ .**
- 68 . . . . . . . . . . . ರಾಯ್ಕೂಜನ ಮೆಗ . . .
- 69 . . . . . . . . . . . . . . . ক্রম্ব ৮

#### No. 441.

(A.R. No. 365 of 1927.)

On a slab set up in the prakara of the Kundesvara temple at Coondapur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is damaged and dated Saka 1348, Viśvāvasu, Chaitra, śu. . . Maṁ[gaļavāra], corresponding probably to A.D. 1425 March 27, Tuesday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya (II). It records that Narasiṁhadēva-Voḍeya, who was governing the Bārakūra-rājya by the command of the king and. Hariyappa-Daṇṇāyaka-Voḍeya restored, without diminishing the revenue to the palace, the land, once granted by Dēvaṇṇa-Sēnabōva of Kuḍākūr for the service of the god Kundēśvara, after making a thorough inquiry among the inhabitants of Kundāpura who had assembled at his call.

- 1 ಶ್ರೀ[ಗಣಾ]ಧಿಪತಯೇನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಾಯೀನಮಃ ಶ್ರೀಗು[ರುಭ್ಯೋೀ] 2 . . ಕುಭಮಸ್ಕು । ಶ್ರೀಕುಂದೇಶ್ವರಾಯ ನಮ್ಮ । ನಮಸ್ಲುಂಗ್ ಶಿ] 3 . . ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯುಲ್ಕೊನಗರಾರಂಭಮೂ-4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕ-5 ವರ್ಷ ೧೩४೭ ಸೆಂದು 🗸 ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸೆಂವತ್ಸರೆದೆ ಚೈತ್ರ ಸು 6 . ಮಂ ಶ್ರೀಮನ್ಡಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ**ತ್ಪ**ರ [ಶ್ರೀವೀ]-7 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗ**ರ**ದಲೂ • 8 . [ವರ್ಣಾ]ಕ್ರಮಧರ್ಮಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ 9 [ಶ್ರೀ]ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹರಿಯಪ್ಪದಂಣಯಕವೊ-10 ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ನರಸಿಹ್ಪುದೇವವೊಡೆಯ-11 ರು ಪ್ರತಿಘಾರಿಸುತ್ತಿ [ಹ] ಕಾಲದಲೂ ಕುಂದಾಪುರದ ವೊಳಗ-12 ಣ ಕುಂದೇಕ್ಷರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಪೂರ್ವದಲೂ ವೊರುಜಗತ್ತು 13 ಆದ್ದಿ ಕದಲೂ ಕುಡಾಕೂರ ದೇವೆಂಣಸೇನಬ್ರೋವೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಫ(o)-14 ರ್ಮವೂ ನಡೆಯದೇ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ನರಸಿಹ್ಸದೇವನೊಡೆಯರು 15 ಕುಂದಾಪುರದೊಳಗಣ ಗ್ರಾಮಜಗತ್ತು ಮುಕ್ಕಾಲಟ್ಟಿಗೆ[೪]ನು 16 ಕರಸಿ ವಿಚಾರಿಸಿ ಪುರ್ಯೊಹಿತಸ್ಥಳವನಳದಾ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿ ಅರ-17 [ಮ]ನೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ನಷ್ಟ್ರವಿಲ್ಲದೇ ಬರಿಚಿ ಆಧ(೦)ರ್ಮ್ಯಾದ ಭೂಮಿಯನೂ ಅ-18 [ಚಂ]ದ್ರಾರ್ಕ್ಗಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಪ ಧರ್ಮ[೯]ದ ಭೂಮಿಯ ವಿವರ ಆ ಅಧಿ-19 ನಾಸದ ವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ವೊರಲೊಡೆಕಳ . 20 . . ಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆಬ್ಬ್ರಾರುವನಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳೂರುಗಳ 21 . . . ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಎರ್ಬುಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ 22 . . . . . . . . ದೂ ತಂಕಲು ಯಿ . . .  $^{1}$ 
  - No. 442.

(A.R. No. 389 of 1928.)

On a stone lying in front of the ruined temple of Gopalakrishna at Bilinili, Puttur taluk, same district.

This is very much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year Sādhāraṇa, Kārtika, śu. 12: Vaḍḍavāra; corresponding to A.D. 1430 October 28, Saturday. It refers itself to the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Dēvarāya-Mahārāya (II). It seems to record the gift of a village (name lost) and mentions Dēvarāja-Oḍeya and the village Rāmanāthapura. It is written in Nāgarī characters and the Kannaḍa language.

<sup>1</sup> The rest is built in.

श्रीगणािषपतये नमः निर्विधमस्तु [॥] नमस्तुङ्गशिरश्चुम्बिचन्द्रचामरचारवे				
2 नगरारंभमूलस्तम्भाय शंभवे [॥*] स्वस्ति श्रीजयाम्युदयशालिवाहनशकवर्ष सा				
विर				
<ul> <li>3 संदु वर्तमान साधारणसंवत्सरद कार्तीक शुध द्वादिशय बड्डवारदञ्ज</li> </ul>				
<ul> <li>4 • श्रीमद्राजािषराज राजपरमेश्वर श्रीवीरत्रताप देवरायमहारायर श्री-</li> </ul>				
वि				
5 <b> देवदं</b> णायक <b>वे।डे</b> यरवर पादमूलदिल राज्यव प्रतिपालिसुव <b>देवरा</b> ज-				
मो[ड*]यर नि				
6 • • यरस <b>रु श्रीरामनाथपुरद</b> आयब प्रतिपालिप				
7 कोट्टंथ शिलाशासनद क्रमवेंतंदरे कडवद नाडोळगण				
• • • •				
8-11 Badly damaged.				
12 पर्डिगे मूरु				
13 देवरसर				
14 परिवार कोष्ट गळ वि				
15				
16 रदेख श्री · · · यरसर				
17 बोजन माडळु एंडमुडिय नाड मु				
18 मुदिरमुंतागि धरेयनेरदु कोटे				
19 वृत्तिधिंदिळिदु वरिष				
20 वित्तेसि रायरु दक्षिण				
21 रिगे वारणासि				
22—23 Damaged and broken No. 443.				
(A.R. No. 765 of 1917.)				

ON A NANDI-PILLAR SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KOTIPI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1354, Parīdhāvi, Kārtika, śu. 1, Su[kravāra], corresponding to A.D. 1432 October 24, Saturday, f.d.t. 38, in the reign of Devaraya-Maharaya. It records that the king abolished the cess on marriages among all castes in Koṭapi. It also states that those who marry and go out, keeping the Basava (on the pillar on which the inscription is engraved) to their right, will be blessed with many children.

First Face.

		1 0100 1 W	U <b>C.</b>
1	ಸುಭಮಸ್ತು [॥*] ನಮ–	1	9 ಯಾಭುದಯ_
2	ಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತು–		10 ಶ $ eq$ ವರು <b>ಷ</b> $ eg$ ಗಳು
3	ಂಬಿ(೪)ಚಂದ್ರಚಾ-		11 ೧೩೫४ ನೇ ಪರೀಧಾ-
4	ಮರ <b>ಚ</b> ರವೇ [¡*] ತ್ರಇ–		12 ವಿಸಂಪತ್ಸ್ರರದ
5	<b>ಲ್ರೋಕ್</b> ಯನ <b>ಗರಾ</b> ರ-		13 ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸು೧ಸು
	ಂಭಮೂಲ <b>ಸ್ತ</b> ಂ-		14 ಶ್ರೀಮ(o)ನ್ಡ(ಮ)_
7	ಂಭಾಯ ಕಂಭ–		15 ಹಾಮಂಡಳ್ಳೆ-
8	వేం॥ స్వేస్త్రి క్రింజ-		·

#### Second Face.

16	ಸ್ವರ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯ(ಮ)–	23	ನಾನಾಜಾತಿ <b>ಯ</b>
	ಹಾರಾಜಾಧಿ-	24	ನು <b>ದು</b> ವೆಯ ಸು-
18	ರಾಜ ಪರಮೇಸ್ಪರ	25	<b>ಿ</b> ಕವನು ಧರ್ಮ್ಯಕಕೆ
19	ಶ್ರೀವೀರದೇಷರಾಯ-	26	ಬಿ <b>ಟ</b> ರಾಗಿ ಇ ಮ-
20	ಮಹಾರಾ <b>ಯ</b> ರು	27	ದುವೆ ಸು[೦*]ಕವನು ಆ-
21	ಸ್ತಿರರಾಜೆಂಗೆಯು_	28	ರು ಕೊಂಡರು ನಾ-
22	ತ್ತಿರಲು ಕೊಟಬಯ	29	ರಣಾಸಿಯ ಗಂ-

#### Third Face.

30 ಗೆಯರಿ ಕಬಲೆಯ	37 <b>ಹು</b> ದು ಸು <b>ದು</b> ವೆ ಅ-
31 ಕೊಂದ ಭಾಸದ-	38 ಹವರು <b>ಯಿ</b> ಬಸನ್ನ
32 වා	39 ನ ಬಲಕೊಂಡರೆ ಬ_
33 ದಕಿಂದಂ ಮೇಲ ಆ-	40 ಹು ಪುತ್ರಲಾಭನ_
34 ರು ಅಳಿಏಕೊಂಡರೆ	41 ಹುದು ಮಂಗ-
35 ಅವರ ಸಂತಾನ ನಿ-	42 ಳೆ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]
36 ಸಂತಾನವಾಗಿ ಹೋ-	

#### No. 444.

# (A.R. No. 414 of 1928.)

On a slab set up in the prakara of the Mahalingesvara temple at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1356, Pramādi, Kārtika, corresponding to A.D. 1433 October-November, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that while the Mahāpradhāna Chandarasa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya a grant of land was made by Īsara-Seṭṭi for keeping a perpetual lamp before the god Nakharēśvara and feeding a fixed number of Brāhmans in the temple on special days.

- ! ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ[៖\*] ಶ್ರೀಸರೆಸ್ಸೆತ್ಯ 3 ನಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[•\*] ಅವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತು ೦-
- 2 ಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಡಂದ್ರೆಚಾನುರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ಕೊಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಂಭವೇ [11\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರ್ಷ ೧೩೫೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂಪತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ
- 4 ಮಾಸದಲು ಶ್ರೀನುನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರೆಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾವ ದೇವರಾಯಮಹಾ\_
- 5 ರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದೆರಿರ್ಮ ಸಕಲಸಾ(೦)ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದರಿ ಅವರ
- 6 ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀನುನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನನೂ ಪ್ರತಿ\_
- 7 ಸಾರಿಸುತಿಹ ಕಾಲದರಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಕಕ್ಕೆಯೆ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ಬಾಳುಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮು
- 8 ಗ ಗೋಳರ ಬಳಯ ಯೊಸೆರಸೆಟ್ಟಿ ಶ್ರೀನಖರೇಕ್ವರದೇವರವಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯದ ವಿವರ ದಿನಂಪ್ರತಿ ದಿನದ
- 9 ಪೂಜಿಯರಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ ವೊಬ್ಬ ; ದ್ವಾದೆತಿಗೆ ಯಿಬ್ಬರು । ಪ್ರದೋಷಕೆ ಯಿಬ್ಬರು , ಅರ್ಮ
- 10 ವಾಸೆಗೆ ಯಿಬ್ಬ್ರರು | ಬೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ನಂದಾದೀವಿಗೆ । ಯಿದಕ್ಕೆ ಕೆಂಚನಕಟೆಯೆಂಬ ಬಾಳು ಆ ಬಾ\_
- 11 ಳನ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿಸರ । ಮೂಡಲು ಮೂಅುಕ್ರೇರ್ಯ ಹಲರ ಪಡುಸಕ್ಕರ್ಯ ಹಲರ ದ್ಯವಸ್ಥ-
- 12 ದೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುಸಲು ತೆಂಕಲು ಮೂರು ಕ್ರೇರ್ಯ್ಯೂ ಹಲರ ಹೂವಿನಕಾರ ದುಗಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿ\_
- 13 ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುಪಲು ಉಡುಪರ ಬಳಯ ಸೆಟ್ವ್ರಕಾರ ವಿಠಲಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 14 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೆಟ್ರೈಕಾರ ವಿಶಲಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಗೋಚರದ ಬಳಯವರ ತ್ರೋಟದ ಗಡಿ\_
- 15 ಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಃಸ್ರೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ೨ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತು ಪ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು

- 16 ನಾಗಣ್ಡೆಯಲು ಮು ४ ತೋ<mark>ಟದ ಚರ್ತುಸ್ತಿಮೆಯ</mark> ವಿವರ II ಮೊಡಲು ಮೂಡಕ್ಕೆಯ್ಯ್ಯ೯ ಪಡುವಕ್ಕೆ-ರ್ಯ್ಯೂ
- 17 ಹಲರ ದೇವಸ್ತ್ರದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕುಡುವನ ಕೆಷೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪ-
- 18 ಡುವಲು ಬೆಂಮಾಡನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲೂ ಬಾಲೆಯಣಸೆಟ್ಟಿಯ
- 19 ಹಿತ್ತಿಲ ಪಡುವೇಕೆರ್ಯ್ಯು ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯು ಹಲರ ದೇವಸ್ಸವಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಃಸೀ-
- 20 ಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತ್ತಲು ೧ ರೂ ಹಿತ್ತಲ ಹಸುಗೆಯರಿ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಃಸೀಮೆ-
- 21 ಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮೂಡಕ್ಕೆಯ್ಸ್ಟ್ ಹಲರ ದ್ರೇಪಸ್ಸೆದಿಂದಂ ಪಡುಪಲು ತಂಕಲು ಪಡುಪ-
- 22 ಕ್ರೇರ್ಯ್ಗು ಹಲರ ದ್ರವಸ್ಸ್ ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತಂಪುಣಕೊಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದೆ
- 23 ಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಾಉಬೇಹಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
- 24 ಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಅಂತು ಹಿತ್ತಿಲು ೨ ಕ್ಯಂ ತೆಱು ಕಾ ಗೆ ೩೯೦ | ಈ ಹಿತ್ತಿಲ-
- 25 ನೂ ಆ ಕ ಮುಡಿ ಗದೆಯನೂ ಬದು ೧೨ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ೧ ನಂದಾದ್ಮಿವಿಗೆಯನೂ
- 26 ನಡಸಿ ಮಿಗಿಲಾದದನೂ ಈಸರಸೆಟ್ಟ್ರಿಇಂ ಬಳಕ ಮಂಜುಸಾವಂತನ ಕುಟುಂಬದರಿ ದೇ-
- 27 ವಕ್ಕ ದೇಸಿಂಗಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದರಿ ಕೋಟಿಯಕ್ಕ ಬೆ(೦)ನ್ಯುಣಾಳುವನ ಕುಟುಂಬದ-
- 28 ರಿ ಯಿ ಸರಾಳುವನೆ ಮಕ್ಕಳು ಈ ಮೂವರು ತಾಯ ಮಕ್ಕಳೂ ಬಾಳುವರು ಗ್ರೋಜರವೆ ಬಳ-
- 29 ಯವರ ಮನೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಗ್ರೋಜರದೆ ಬಳಿಯವರ ಮನೆಯಿಂದಂ ಪಡುವ-
- 30 ಲು ಯೀ ನಡುಪಣ ಮನೆಯನೂ ಆರುವಾರದೆಡ್ಡ್ಗಳೆ ೨ ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿ ೨
- 31 ಲು ಸಹವಾಗಿ ಕುಬ್ಬಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮಗ ಹರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಮೂಲನ ಕೊಟಿಉ ಪಡುವ
- 32 ಕಡೆಯ ಒಂದು ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿಲು ಸಹಿತ ಯೊಸರಸೆಟ್ಟ್ರಿ ತಂನ ವೊಂ[ಮ\*]ಕ್ಕ-
- 33 ಳು ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮದವಳಿಗೆ ದೇವಕ್ಕೆ ಕನ್ಯಾದಾನವಾಗಿ ಕೊ-
- 34 ಟ್ರ ಸ್ಕೂಮಾರದ ಬೆಂಪುಣಸೆಟ್ಟಿ ತಾನು ತಂನ ಮಕ್ಕಳ ಕಾಲ ತನಕ ಕ ಮುಡಿ ತಳವನೂ ಗ್ರಣಿಗೆ
- 35 ಬಿತ್ತಿ ಪರುಷಂಪ್ರತಿ ಬಾನಗೇಡು ಬಿಆಗೇಡು ಯೆಂನದೆ ೧೨ ಪುಡಿ ಆಕ್ಕಿಯನೂ : ರುದ್ರ-
- 36 ಪೂಜೆಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಹಂಚೆಕೆರೆಯ ಹಾನೆಯರಿ ಒರವೆಯಕ್ಕಿಯನೂ ನಡಸಿ ಬಹ-
- 37 ರು ಒಂದು ಕಾಲದಕ್ಕಿ, ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಟ್ಟು ಬಾಳೆ ಒಬ್ಬೆಸುವರು ತ್ಯೂಟಕ್ಕೆ .
- 38 ತೆಕಲ ಮಂಡೆ ಕ ನಾಲ್ಪಡರ ಒಪ್ಪ ಮುದ್ದೆ ಣದೇವರು ಯೂ ಧರ್ಮವನೂ ಪಡುವಕ್ಕೆರ್ಯ
- 39 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾರರೂ ಖಾಲಿಸುವವರು [il\*] ದಾನಖಾಲನಯೋನ್ಮು-ಧೈೀ ದಾನಾತ್ರ )ೀಯೋನು-
- 40 ಸಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನ್ಯೂತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುದೆಂ ಪದಂ ॥ ಶ್ರೀ

#### No. 445.

### (A.R. No. 21 of 1904.)

On a rock near the Kalasapura-Anjaneya temple on the Hospet-Kampili road, Hospet taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka 1356, Pramādicha, Māgha, śu. 10, Gu[ruvāra], probably corresponding to A.D. 1434 January 20, Wednesday, not Thursday. It refers itself to the reign of Dēvarāya-Mahārāya and records that the king made a gift of a (village?) to Rāmayya, manager of the temple of god Hanumantadēva set up by [Sā]ļuva-Sankara[dēva?].

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರೆ [II\*] ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾದ್ಭುದೆಯಕ್ಕಪರುಷ ೧೩೫೬ ನೇ ಪ್ರಮಾಥೀಚಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕು ೧೦ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮಂ . .
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ [ಸಾ]ಳುವಕಂಖರ
- 3 ಪ್ರತಿಸ್ಥೆಯ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀ**ಹ**ನುಮಂತದೇವರುಗಳ ಸ್ತ್ರಾನಿಕ ಶ್ರೀರಾಮಯ್ಯಾಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ
- 4 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೀತೂನ್ರು ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಬಿ:
- 5 ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತ್ಯ ರಾಮ . . .

<sup>1</sup> Four lines before this are entirely damaged.

#### No. 446.

# (A.R. No. 430 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF A PRIVATE HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK, DODDAKEREKATTE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1358, Naļa, Āśvīja, śu. 10, Gu[ruvāra] corresponding to A.D. 1436 September 20 Thursday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that, while the Mahāpradhāna Aṇṇappa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Baļabijjana-Bemmaseṭṭi-Nāraṇaseṭṭi of the Baļegāra community made a gift of some plots of land of specified boundary for feeding Brāhmans in the maṭha at Paḍuvakēri in Basarūru.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿವತಯೇ ನಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸೆರಸ್ಪೆತ್ಯಯೇ ನಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[ಃ] ಅವಿಘ್ನ ಮಸ್ಕು | ನಮಸ್ತು –
- 2 ಂಗತಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಸ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ [II\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕವರುಷ ೧೩೫೪ ಯ ನಳಸಂವತ್ರರದ ಆಶ್ನೀಜ ಕು-೧೦
- 4 ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದೆರಿದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆದಿಂ ಸೆಕಳಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳು-
- 6 ತಿಹ ಸಮುಸುದರಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನ ಅಂಣಪ್ಪಒಡೆಯರು ಬಾರ-
- 7 ಕೂರರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುತಿಹ ಕಾಲದರಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಬಳಗಾರ ಬಳ-
- 8 ಬಿಜ್ಜನ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಸ್, ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ ಬರಸಿದೆ ಶಿಲಾಶಾಸನದೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ತಾನು ಬದ್ಧೆ ಬ್ರ-
- 9 ಹ್ಯಾವಾಯದ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು ಕುಂದಾಪುರದ ಕಂದಾಉರದೆ ಅಧಿವಾಸದೊಳಿಗಣ
- 10 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಕಿಮಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉಡುಪನ ಕಳನಗದೆಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಬಾ-
- 11 ಚಂಣಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಾಸ್ತ್ರೇವಮುಂಬತ್ತಮಾದೆಂಣ-
- 12 ಉಳ್ಳೊರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾದಂಣಉಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು
- 13 ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ಬಯಲು ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮು ம । ಮುಂಪು-
- 14 ಲುಗನ . . ಬೈನ್ಲೂ ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ ಪ ಗ ನಾರಣಮುಂಬತನ ಗಡಿಂ ಬ । ಪುತ್ರ
- 15 ನಾರಾಯಣಮುಂಬತರ ಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕೆಲರ ಬಿ . . . ಪರಗಡಿಂ | ತಂ । ಯೀ । ಬೇಮುಂ
- 16 ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಓಣಿಂ | ಬ | ತಂ | ಕಲಂಬೆ ಗಡಿಂ ಬ | ಸ | ಕಲಂಬೆಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | . . .
- 17 ನಾರಾಯಣಕ್ರುಷ್ಣ್ರಮುಂಬತರ ಗಡಿಂ ತಂ | ಯೋ | ಬ | ಮೂ ೨ ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಉಳೋಗಕಳಗವೆ-
- 18 o ಪ್ರ|ಯೀ | ಪ | ಮನೆ ಠಾಉ ಬಾಗಿಲಗದೆ . . . ಬ | ಮು | ಕುಂಜಂಣ ಕಲಂಬೆಗಡಿಂ ಪ |
- 19 ಂಜಂಣಕಲಂಬೆಗಡಿಂ ಬ । ಪ । ಪಾರ್ಡೋರಿಂ । ಯಿ । ಬ । ಯೀಕರ ಕಲಂಬೆಗಡಿಂ । ತಂ । ಯೀ
- 20 ಬಾ ಹ್ಲಿಲಗದೆ ಮು . . ಬ । ಜೋಡಕೆಟೆಯ ನೀರು ಬರುವ ಕೆಟೆಯೂಳಿಗೆ ನಾಕೊಂದುಭಾಗಿಯ
- 21 ನೀರು | ಹ್ತಿರಿಗೆ ಹೋಹ ನೀರು | ದಾರಿ ಹೊಈಗಾಗಿ ಆದಿಯನುಳಂ ದೋಉಸಹತು ಮು ೨ | .
- 22 ह \_ 0 । ಕುರಇಗೆ ತಹು . . ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮು ೨ ॥ धू । ಮೆಂ । ಭ । ದೇವರಂಣಸ್ಥ-
- 23 ನಬ್ಳೊಪರ ಗಡಿಂ। ಪ। ತಂ। ಕ್ರುಷ್ಣ ಮುಂಬಿತ್ತರೆ ಗಡಿಂಬ। ಪ। ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ। ಮೂ। ಬ।
- 24 ಯೀಕರಕಲಂಬಿ ವಾಸ್ತ್ರೇನಮುಂಬಿತ್ತನ ಗಡಿಂ ತಂ। ಯೀ ಚ। ಮು ೧ ತ । ಮುಂ। ४। ಕುಂದೇಶ್ವ-
- 25 ರದೇವರಿಗೆ ೯ ೨೦ । ಭ್ರಮುಂ । ಮೂಡವುನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಹಿರ್ಯ್ಗುಗದ್ದೆ ಒಳಗೆ ತಂನ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದ
- 26 ಬಡಾರಂಗೆ ್ ೨೦ । ೨ | ನಡುವಣ ಮೆಕ್ಕೆಯಲೂ ಬಡಾರಂಗೆ 🖣 ೨೦ | ೫ ಬಡಗಮನೆಯ ಪಡುವ ಮಠದ ಕೆ-
- 27 ಹೆಯ ತಂಕ ಓಡಿಯೊಳಗಣ ಮೂಡಹಸುಗೆ ೯ ೨೦।। ಬೆಟ್ಟು ಮನೆ ಶಾಉ ಸಹ ತಹ್ಮು ೨೦।೨॥ ದೇವ-
- 28 ಸ್ಪರ್ನ್ ೨೦ || ಭ\_ | ಮೂ | · · ಮೂ | ಗೋವಿಂದಉಳೂರನ ಗಡಿಂ | ಪ | ಅಂ | ನಂದಿಗುಡೆಯು ಹೆಬಾರನ

- 29 ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ ಕಲಂಬೆಕು ಞಣನ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ぼ し い
- 30 ಪ್ರೂಂ। ಚು ಮೂ । ದೇವಂಣಸೇನಬ್ರೋಪರ ಗಡಿಂಪ। ಅಂ। ಬಿಟಂಣ ಹೆರಳ ಗಡಿಂ। ಬಿ। ಪ । •
- 31 ಂತಗಡಿಂ ಮೂ । ಬಿ। ಕ್ರುಷ್ಣ ಮುಂಬಳನ ಗಡಿಂ । ತಂ । ಯೀ । ಚ । ५ ೨೧ ಮ್ತಂ । ಬಿ । ಮೂ ತಂ । ಪ ।
- 32 ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಯೀ | ಚ|೯ ೨೦ | ತಂ | ೯೨೦ ||| ೩ ಕುಂದೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ಭ್ರ ೯೨ | ೨೦ ||
- 33 ಂ ಬಿಳರೆಮಕ್ಕೈ । ಚ । ಮೂ । ಉಳ್ತೂರಳ ಗಡಿಂ । ಪ । ತಂ । ರಾಮಉಂಗುರುಪಳ್ಳ ಗಡಿಂ । ಬ । ಪ । ಹೆ-
- 34 ದ್ದಾರಿಯಿಂ| ಮೂ | ಬ | ಯೀಕರಉಂಗುರುಪಳ್ಳೆ ಉಳ್ಳೊರಳ ಗಡಿಂ | ಅಂ | ಯೀ | ಚ | ೯ ೨೧ ತೆ೯ ೩೩ |
- 35 ಕಂದೋರದಧಿವಾಸದ ವಡುವ ಬಯಲೊಳೆಗಣ ಚ। ಮೂ। ಕೆಡಿಲಳ ಬೇರಿಂ ವ। ತೆಂ। ವಾಸ್ತ್ರೇವೆ ಕಲಂ-
- 36 ಬ ಗಡಿಂ|ಬ| ಸ | ಹೊಳೆಯಿಂ| ಮೂ|ಬ| ಭಟರಾಕಂಣರ ಗಡಿಂ| ತಂ| ತಂಕತಾಟಿನ | ಚ| ಮೂ| ಕ-
- 37 ಆೆಯ ಮೂಡಣ ಬೇರಿಂ । ಪ । ತಂ । ಅಜಿದೇವರ ಕಲಂಬೆಯ ಗಡಿಂ । ಬ । ಪ । ಹೊಳೆಯ ಸಾರಿಂ । ಮೂ
- 38 ಜಿವೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ। ತಂ। ಯೀ। ಚ। ६ ೨६ ५। ५ ००॥ ४ ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಬಂದ ಕೆಹೆಯ ನೀರು
- 39 ಬದರ ಹೆಗೂ ಈ ಕೆರೆಯ ನೀರು। ಬೆಟ್ಟು ತಿಟ್ಟಿ ಮನೆ ಠಾಉ ಮರ ಸಲ ಸಹಿತ ಮ್ತಂ। ಭ। ५०। ಮಾ-
- 40 ರಹರಳ ಗಡಿಂ ಪ | ತಂ | ಕಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ ಫ ಕಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ ಕಡಿಲಕಳ ಗ-
- 41 [ಡಿ]ಂ ತಂ |ಮ್ರ । ಸುಗಿಯ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ । ಮು । ಕೆದಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಪ | ತಂ । ಹೇರಳಕಳ ಗ-
- 42 ಡಿಂ ಬ| इ। ದೇಉಸೆಟಿಯ ಗಡಿಂ। ಮೂ। ಬ। ನಂದಿಕಾರಂತ ಬೆಳಯಾರೆತ್ತಿಯ ಗಡಿಂ। ತೆ-
- 43 0 । ಮೃಂ। ಭ। ५ ೧ ನಂದಿಕಾರಂತ ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಂ । ಪ। ತಂ । ನಂದಿಕಾರಂತರ
- 45 ੍ਹਿੰ 🗝 ।। ಭ್ರ। ಹೆಗೂರ ಕೆಹೆಯ ನೀರು ತಾಹಿನ ತಲಕೆಹೆ ಸೆಹ ಬೆಟು ಮರ ಸಲ ಸಹಿತ
- 46 ಮ್ತಂ . ಚ, ಮೂ ಮಾದಹೇರಳಗಡಿಂ . . . . ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂಬ ಸ್ಮ ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ
- 47 ಯೀ ಚೆ 🕆 ೨೧ . . . ಸಹಿತ ನಾರಣಸೆಟ್ಸಿಗೆ ಕಂದಾ ಉರವ ಅಧಿವಾಸ ـ
- 48 ದೆ ಮೂಲದೆ ಸರ್ವೈಸ್ವೆಯ ಯೀ ಮಠಕೆ ಮತ್ತಂ ಯೀ ಮಠಕೆ ಕೊಟ ಆರುವಾರಪತ್ರ-
- 49 ದ ಅರ್ಧ ಬಂದರೂ ಪ್ರಿತಿ ಬಂದರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಲ ಆರುವಾರದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 50 ರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದಿನಂಪ್ರತಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಡರು ಒಂಭತ್ತು ಮಂದಿ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ ೧
- 51 ಮತ್ತಂ ನಾರಣಸೆಟಿ ಮಹಾದ್ಯವರ ಕೆಟೆಯ ಸವಿನಿಸದ ಅರಳಯಕಟೆಯ-
- 52 ರಿ ಕುಡಿನೀರನೆ ಅವೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಹೆರ್ಯ್ಯ-
- 53 ಕುದುರಿನೊಳಗೆ ತಾನು ಬದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಯದಾಯದ ಚತುಸೀಮೆ। ಬು ಸ್ತಾಉ ಗ
- 54 ವಿಷ್ಣು ಮೊಗರ ಗլಗುತಂ | ಮೂ ಶಿವಮಂಜರ ಗ ಪುತ್ತಿತು ಹೊಳೆಯಿಂ । ಬು ಪುಮತ್ತಾಂತ ಗ
- 55 ಮೂ|ಯೀ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ५ ೨೧॥ ಗದ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಚತುಸೀಮೆ| ಮೂ| ಮಿತ್ತಾಂತ| ಗ|ಸ ತಂ|
- 56 ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ | ಗ | ಬು| ಪ| ನಾರಣಮೊಗರ| ಗ ಮೂ| ಬು ನಾರಣ ಮೊಗರ ಗ | ತಂ | ಯೀ ಚತು -
- 57 ಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ॥ ಹಾನೆ ಗದ್ದೆ। ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕಿ 🦫 ೨४ ಮತ್ತಂ ಹೊಳೆಯ ತಡಿಯ ತಾನು
- 58 ಬದ್ಧೆ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಸ್ಥೆಳದ ವಿವರ<sub> |</sub> ಮೂ | ನಾಲ್ಕು ಮನೆಗಳ | ಗ <sub>|</sub> ಪ| ತಂ | ಬೆ**-**
- 59 ಂಮಂಣಸೆಟ್ನಿಯ । म। ಬ। ರಾಜಬೀದಿಯಂ । ಮೂ । ಬ। ದೇಉಪಸೆಟ್ನಿಯ म। ತಂ ।
- 60 ಯಿದೆ ಹೊಳೆಗಣ ಆ**ದಾ ಋ**ಊ ಮಠಕೆ ಅಂಬಲಗೊಟ್ಟಗೆಗೆ | ಬಾವಿಗೆ | ದಾನ-
- 61 ಸಾಲನ್ಟ್ ಮೈ ದಾನಾತ್ತೆ ಸ್ಪರ್ಗೆ ದಾನಾತ್ತೆ ಸ್ಪರ್ಗೆ ಮಾನಾತ್ತೆ ಸ್ಪರ್ಗೆ ಮವಾಪ್ನೋತಿ ()
- 62 **ಪ**ಾಲನಾದೆಚ್ಚುತಂ ಪದಂ II ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ (I) ಯೋ ಹ-
- 63 ರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*]। ಷಷ್ಠರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣೆ (۱) ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿ-
- 64 ಮಿ [೪\*] ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 447.

# (A.R. No. 18 of 1904.)

ON THE MANDAPA IN THE FIELD CALLED PAPAJAGALURA-HOLA NEAR KAMALAPUR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year Siddhārthi, Āśvīja, śu. 10, corresponding to A.D. 1439 September 18, Friday (not verifiable), in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that the king's servant Kaṭigeya Āhamuda-Khāna caused the construction of a rest-house and a well, for the merit of the king.

- 1 ಸಿಧಾರ್ಥ್ಧಿಸೆಂವೆಚರದ ಆಸ್ಪಿಜ ಸು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮೆ(೦)ಸ್ಟ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇಸ್ವರ ಅರಿರಾವರುವುನಮ್ಮ
- 2 ರ್ದನ ಕರಣಾಗತರಾಯಸ್ತೆ ಸನಾಚಾರ್ಯ್ಬ್ಯ ಪುರ್ವ ದೆಕ್ಟಿಣ ಸಕ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಕ್ವರ ಭಾಸೆಗೆ ತಪ್ಪವ ರಾಯರ ಗಂ-
- 3 ಡ ರಾಯಗಜಬೇಟೆಕಾಱ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರಡಾಸ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಶ್ರೀಸಾದಸೇವೆಯ ಕಟೆಗೆಯ ಆ-
- 4 ಹಮುದಖಾನನು ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಾಲೆ ಬಾವಿಯನು ಆಚಂ\_ ದ್ರಾಕ್[\*\*]ಸ್ತ್ರಾ-
- 5 ಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ಧರ್ಮ್ರೈನನು ಪಾಠಿಸುದು [॥\*]

#### No. 448.

## (A.R. No. 407 of 1928.)

On a slab set up in the outer prakara of the Mahalingesvara temple at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1363, Durmati, Phälguṇa, śu. 10, Ma[ṅgalavāra], corresponding to A.D. 1442 February 20 Tuesday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya-It records that Köṭiyaṇṇa-Seṭṭi made a gift of land for the service of the god Mahādēva at Paḍuvakēri of Basarūru, when the Mahāpradhāna Chandarasa-Voḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ [:\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಯೇ ನಮ[:\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[:\*] ಅವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [۱\*] ತ್ರ್ಯುಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ\_
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ["] ಸ್ಪಸ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕವರು**ಷ** ೧೩೬೩ ನೆಯ
- 4 ದುರ್ಮೈತಿ ಸಂ| ಘಾಲ್ಗುಣ ಕು ೧೦ ಮಂ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇ-
- 5 ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯವುಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ದಿವ್ಯಸಿಂ-
- 6 ಹಾಸನದರಿ ಸಕಳಸಾ(೦)ಮ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಚಿತ್ತೈಸುತಿಹ ಕಾಲದರಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿ-
- 7 ಂದ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಕಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನನೂ ಪ್ರತಿಪಾರಿ-
- 8 ಸುತಿಹ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಮೊರತಂಕೆಯ ಸನಿಯಮಸೆಟ್ಟಿಯಳಿಯ ಕೋಟಿಯಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಬ\_
- 9 ರಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಬಸುಹೂರ ಪಡುವಕ್ಕೆರಿಯ ಮಹಾದ್ಮವರ
- 10 ಸಂನಿಧಿಯರಿ ನೂಡಿದ ಧರ್ನದ ವಿವರ ರುದ್ರಪೂಜೆ ಯಿಬ್ಬರು ದೀವಳಗೆಸು ಹಬ್ಬದ\_
- 11 ರಿ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ಸಾ[ಣೆ]ಯ ಸಹಸ್ರಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧। ಯಿದಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಲು ತಂಕ ಕಯಿಸ್ಕಾ
- 12 ಡಿಯೊಳಗೆ ತಾನು ಬದ್ಧಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಃಸೀಮೆ ನಿವರ ಮೂಡಲು
- 13 ಹೊಳೆಇಂದಂ ಪಡುವ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಚೋಯಕಯ್ಯ ಹಲರ ಗಡಿಇಂ ಬಡಗ ಪಡುವ
- 14 ಸಮುದ್ರದಿಂ | ಮೂಡ | ಬಡಗ ಬೆಂಮಣಭಂಡಾರಿಯ ಗಡಿಇಂ ತಂಕ ಇನ್ತೀ ಚರ್ತು[\*\*]ಸೀ-
- 15 ಮೆಯೊಳಗಣ ಬಾಳನೂ ತಂಗಿನ ತ್ರೋಟವನೂ ನಿತ್ಯ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟೈನು ಯೂ ಬಾಳ ಬೇಟರ ಗೇಣೆ ಭತ್ತನೂ ನಾ

- 16 ಗಂಡೆಯಲೂ . . . ೯ ೨ ಅನ್ಯನೂರ ಇ ಶಾಸನದರಿ ಬರದಿದ್ದ ಧರ್ಮ್ರೈವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸಿ
- 17 ನಡಸದೆ ೧ ಕಾಲ ಉಳಿದರೆ | ಕ್ರಿತವನಿಕ್ಕಿದೆನೆಂದು ಹೇಳದೆ ಯೂ ಬಾಳನು ತ್ಯೂಟವನು ಬಿಡುವೆನು
- 18 ಆಕರ್ತ ಬಿಡಲೆಯ ಬಳಯ ನೊರತಂಕೆಯ ಕ್ಕೂಟಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಸುಹಸ್ತ್ರದ ಒಪ್ಪ ಸಂಜ್ಯೋಡಿ-
- 19 ಯ ಬ್ರಹ್ಡರು ಆತನ ಅಳಯಂದಿರ ಸಂಬಂದ ಯೂ ಧ(೦)ರ್ಮನನೂ ಆ ಕ್ರೋಟಿಸೆಟ್ಟ್, ನಡಸಿಬಹನು
- 20 ಆತನಿಂದ ಬಳಕ ಅಳಯಂದಿರು ನಡಸಿಬಹರು . ಆತ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯನನೂ ಆತನನೂ ಆ ಕ್ಯೂಟಿಸೆ-
- 21 ಟ್ಟ್ರಿಯ ಕುಟುಂಬವನೂ ಪಡುವಕ್ಕೆಯ್ಬ್ಬು ಹಲರು ಸೆಟ್ಸ್ನಿಕಾ ಆರು ಪಾರಿಸಿಬಹರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಸ್ನಿ -
- 22 ಕಾರರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಸಹಾದೇವಿಯ ಆ ಕೋಟಿಸಬಿ ಕೋಟಿಸಬಿಯ ಕುಟುಂಬಕೆ [ಯಿೂ]
- 23 ಬಾಳನೂ ತ್ಯೂಟವೆನೂ ಹಿಡಿದು ಬಿತ್ತುವೆ ಗ್ರೇಣಿಕಾರರೂ ಪೊಖ್ಖಾನೆ ತುಪ್ಪವನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡ-
- 24 ಸಿ ಬಹರು [ $_{i}$ ] ದಾನಭಾಲನಯೋರ್ಮೈರ್, ದಾನಾಚ್ಛ್ರ ್ರೀಯೋನುಭಾಲನಂ [ $_{i}$ ] ದಾನಾಸ್ಪರ್ಗ-ಮವಾಪ್ಸ್ಕ್ರೋತಿ ಬಾ-
- 25 ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ । [1\*] ಕಂಕರ[ಸ]ಗಳ ಬರಹ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ 9್ರೀ 9್ರೀ 10\*

#### No. 449.

# (A.R. No. 417 of 1928.)

## ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated Saka 1366, Raktākshi, Āshāḍha, śu. 10, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1444 June 25 Thursday, in the reign of Devaraya-Maharaya. It mentions Timmanna-Odeya as ruling over Bārakūra-rājya under his orders and records that the several Sețțikāras of Paduvakēri in Basarūru gave lands to Nāraņa-Sețți for offerings and service in the temple of Nakharēśvara. Nāraņa-Seṭṭi is also stated to have made a gift of land to the same temple.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ಸೆತ್ಯಾಯಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನಮಃ ನಿರ್ವಿಗ್ಲ್ಲ-
- 2 ಮಸ್ತು [॥\*]ನಮಸ್ತುಂಗಡಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮೆರಚಾರವೇ। ತ್ರಯಿಲ್ಮೇಕ್ಗ್ಯನಗರಾ
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ತಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕವರುಷ ೧[೩]-
- 4 ೬೬ ನೆಯ ರಕ್ತಾ ಹ್ನಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಕಾಧ ಕುದ್ಧೆ ೧೦ ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಸ ದೇವರಾಯವುಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗ\_
- 6 ರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯನವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದರಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ತಿಂ-
- 7 ಮಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯನನು ಭಾರಿಸುವ ಕಾಲದರಿ ಬಸುಱೂರ ಪಡುವ\_
- 8 ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾ ಅರು ಅನ್ಯಂಟರ ಬಳಯ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕುಡೆಯ \_
- 9 ರ ಬಳಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಹಾರುನಾಡ ಕಯಿಮು
- 10 ರ ಒದರೆ ಕೊಂಗಾಳಯ ಬೆಟಿನ ಬಯಾರಿನ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಂಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ
- 11 ಗಡಿ ಕಾನೂರನ ಮಕ್ಕ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತಲಊರವರ ಗಡಿ **ಯೆ**\_
- 12 ತ್ರಿದೆ ಆಗಳಂದಂ ಬಡಗಲು। ಪಡುವಲು ಬಯಿಚಹಡವೆಳೆನ ಗಡಿಯುಂದಂ ಮೂಡ\_
- 13 ಲು। ಬಡಗಲು ಬಡಾಬೆಟೆಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗಣ ಬ
- 14 ಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಮುಡಿ ೧೨ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ
- 15 ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೬ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೧٧ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಹ
- 16 ದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಮನೆ ಹಕ್ಕಲು ಹಡು ಬೆಟ್ಟುಮೆಂದು ಮರ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಸ ಜಲ
- 17 ಸಾಕಾಣ ಅಹ್ನೀಣೆ ಆಗಾಮಿಕೆ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳ್ಳಂತಾದು ಸಹಿತವಾಗಿ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾ\_
- 18 ಆರು ಆರ್ಧ್ಧೆ ಸರಿಫ್ರೇದೆನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಸರಿಫ್ರೇದೆನವಾಗಿ ಅ ನಾರಣಸೆಟೆಗೆ ಧಾರಾಪೂ-
- 19 ರ್ವ್ಸಕವಾಗಿ ಮೂಲವನು ಯೆಂಆದು ಕೊಟರು ಯೊ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾ ಅರೆ ಹಡಿಯ\_ 20 ಲು ಕಟ್ಟಕೂಟ್ಟ ತೆಱು 🖫 ೨ ನೊದಲು ಹಲಗು ಸೆಟಿಕಾಹರು ಯಿಳಹಿಕೊಡುವ ಜೀ-
- 21 ತ ಗ ಕ ಹೊಂದು ಯೀ ಯೆರಡು ಹಣವಿನ ಮೊದಲ ತೆಣಿನ ಒಳಗೆ ಯೀ ನಾಲ್ಕು
- 22 ಹೊಂನ ಜೀತವನು ಯಿಳಹಿಕೊಟ್ಟು ಮೀಲಾದ ಹೊಂನನೂ ಕೊಂಡುಹೋಹರು ನಿ
- 28 ಹದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಯಮೇಲೆ ಹೊಆಗಣ ಆಪ್ಪಣೆ ಉಂಟು ಯಂದು ಬಂದೆ.

- 24 ರೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಸ್ರಿಕಾಹರು ತೆತ್ತು ಕೊಡುವೆನೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಸ್ನು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನ
- 25 ಯಿ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಸಂಕರಸೆಟ್ಸ್ರಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ನಖರೇಕ್ಷರ-
- 26 ದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಕಾಂತಿದೇವೆ ಪೂಜೆಯ ಮಾಡು[ಪ\*] ಅಡಿಗಳಗೆ ನಡಸಿಕೊಡುವ ಭಕ್ತ ನಾಲ್ಸಂ-
- 27 ಡೆಯಲು ಮುಡಿ ೨೭ ಕಾಟಗ ೨೦ ಹೊಂನು ರುದ್ರಪೂಜಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತ ಮುಡಿ ೨೦ ಯೀ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯವೆ
- 28 ನು ಆ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ನ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದವರು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-
- 29 ಯಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡೆಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಕಾಸನ ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆರೊಬ್ಬ್ಲೆ-
- 30 ರೂ ಒತ್ತು ಮಾಡಿದರೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಕಾ<sub>ಅ</sub>ರು ನಿರಿಸಿಕೊಡುವೆರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಕಾ<sub>ಅ</sub>ರ
- 31 ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ನಖರೇಕ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ
- 32 ಹೊಂಭತ್ತಿನ ಹುತ್ತಿರಿಕೆಯ ಬ್ರಹ್ಮರು[॥\*] ದಾನಖಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವರು ದಾನಂ ನ ಖಾಲ-
- 33 ನಂ | ದಾನಾ[ತ್\*] ಸ್ಪರ್ಗಮವಾರ್ನ್ನಂತಿ ಸಾಲನಾದೆಚ್ಯುತಂ ಪದಂ  $_{
  m I}$ [ $_{
  m I}^*$ ] ಸ್ಪರ್ದತ್ತಾಂ ಪರದೆತ್ತಾಂ ವಾ
- 34 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ। ಕಪ್ಪ್ರಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ತ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[8\*] ॥
- 35 ಯೀಕಯಿಕ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೋತಾಮು ಭೂಭುಪಾಂ। त ಭೋಗ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ
- 36 ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ।[।\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 450.

### (A.R. No. 404 of 1928.)

### ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated Saka 1366, Raktākshi, Pushya, śu. 5, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1444 December 14 Monday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that, when Timmaṇṇa-Oḍeya was ruling over the Bārakūra-rājya, the Nakharas and Seṭṭis of Dharmapaṭṭaṇa agreed to pay to the temple of Mahādēva a portion of toll-revenue raised in the village and use it for repairing the gold pinnacle of the temple and that the balance, if any, would be used for the service of the god and for no other purpose. The gift was made to expiate the sin committed by them in having murdered two men (named) of their community.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಯೇ ನಮಃ
- 2 ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಗ್ನ ಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತು ಂಗಶಿರಕ್ಕು ೦-
- 3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ 🐴 ] ತ್ರಯಿಲ್ಮೇಕ್ನನಗರಾರಂಭ ـ
- 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ |[|\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 5 ಕಕವರುವ ೧೩೬೬ ರಕ್ತಾಹ್ನಿಸೆಂಪತ್ಸರದ ಪುಕ್ಯ ಕು ೫ ಸ್ಕ್ ಲು
- 6 ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇ-
- 7 ವರಾಯಮುತಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದ\_
- 8 ಶಿ ಸಕಳೆಗಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲ**ದಲೂ** ಅವರ ನಿರ್ಗಾ
- 9 ಸದಿಂ ತಿಂಮಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ
- 10 ಸವೆಯದಲು । ಧರ್ಮ್ಗ್ಯಸಚುಣದ ನಖರದನರು ನಖರೇಕ್ವರದ
- 11 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಖ್ರಾ ಯು\*]ಶ್ಚಿತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರ
- 12 ಹೊಂನೆಯ ಹಡೆವಳರ ಮಗ ಅನ್ನಂಟ್ಟರ ಬಳಯ ತಿರುಮಹ-
- 13 ಡವಳನನೂ ಮಾದೆಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮಗ ಅತಿಮುದ್ದನ ಬಳಯ ಬೆಂಮ-
- 14 ಸೆಟ್ರಿಯನೂ ಧರ್ಮ್ರಪಟ್ಟ್ರಣದ ನಖರದಲುಳವರು ಕೊಂದದಕೆ
- 15 ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾ ಆರು ಆ ಯರಡು ಕುಟುಂಬದ\_
- 16 ವರು ಕಂಡಿಂದ ಧರ್ನ್ಯುಸಟಣದ ನಖರದವರ ಕಯ್ಯುಲೂ ಮಾಡಿ-
- 17 ಸಿದ ಪ್ರಾ[ಯ\*]ಕ್ಟ್ರಿತ್ತ ಬಸ್ಹೂರಲೂ ಅರಮನೆಯ ಸುಂಕ ಕಾಟಿಗ ೧೦
- 18 ಹೊನ್ನು ಹು**ಟಿದ** ಕಾಟಿಗ ೧ ಹೊನ್ನ ನೂ ನಡಸಿಬಹರು ಅ<del>ಹ್</del>ತಾರ**ದಲು**

- 19 ಹತ್ತು ಹೂನು ಸುಂಕವಾದರೆ ಒಂದು ಹೊಂನ ಲೆಕ್ಕದಲು ಕಾಲ-
- 20 ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗವಾಗಿ ನಡಸಿಬಹೆವೆಂದು ತಂಪು ಸ್ಪರೂ.
- 21 ಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರಸಿದ ಕಾಸನ ಯೂ ಹೊನು ಮಹಾದೇ-
- 22 ಸರ ಚೆಂಬಿನ ಒಡಿಲು ಹೊನ್ನ ಕಳಕಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಅರ್ಲ್ಲಿಂ-
- 23 ದೆ ಮೇಲಣ ಆದಾಯವಾದ ಹೊನ್ನ ನು ಮಹಾದೇವರ ವಿನೆಯೋ-
- 24 ಗಕೆ ಉಳದು ಮತ್ತ ಆವೆ ವೆಚ್ಚ ಕೂ ತೆಗೆಯಸಲ್ಲ ದೆಂದು ಪಡು-
- 25 ಸಕ್ಕರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾಹರು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಕಿಲಾ-
- 26 ಶಾಸನ ಯಿದಕೆ ಧರ್ಮಪಟ್ಟಣದ ನಖರದವರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಸ-
- 27 ದಾಶಿವ ಪಡುವಕೇರ್ಳಿ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಕಾಹರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ನ\_
- 28 ಖರೇಕ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು [II\*] ದಾನಭಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯಧ್ಯೋ **ದಾ**ನಾ-
- 29 ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾ । ವಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನೋ ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಛು-
- 30 ತಂ ಪದಂ ।[1\*] ವಾಗು[ದ]ತ್ತಂ ಮನಾದತ್ತಂ ಭಾರಾದತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿನೇ । ಕ-
- 31 ಪ್ಪಿರ್ವ್ವೆಯ ಸಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ[\*\*|] | ಸುಂಗಳ
- 32 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 451.

# (A.R. No. 377 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka [1]36[9], Prabhava, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1447 April 30 Sunday (not verifiable), in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that Ruppaṇṇa-Oḍeya who was governing the Bārakūra-rājya made a grant of the village, Karuvakunda, yielding  $208\frac{1}{2}$  honnus per annum, in order to conduct some charities instituted by Gururāya-Oḍeya, in the name of the king, for the service of the god Kōṭināthadēva and for feeding ten Brāhmans every day. This income is stated to have been transferred from the accounts of Government revenue to the temple revenue.

- 3 ವರ್ತ್ತಮನ [ಸ್ರ]ಭವಸಂಪತ್ಸರ ಪ್ರಕಾಖ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ನುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರುಪ್ಪಂಣಒಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥ\_
- 5 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂಡೆಂದರೆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಭಂಡಾ-
- 6 ರದ ಗುರುರಾಯಒಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥವೇವರಿಗೆ ದರುತನಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ್ಯದ ವಿವರ ತಿಂಗ-
- 7 ಳೊಂದೆಕ್ಕೆ ರಂಗಪೂಜೆ ಒಂದೆಕ್ಕಂ ಕೊಟ [ಗ] ೫ ಲೆಕ್ಕದಲು ತಿಂಗಳು ೧೨ ಕಂ ರಂಗಪೂಜೆ ೧೨ ಕ್ಕಂ ಗ ೬೦ ಪ್ರ-
- 8 ತಿವರುಷದಲೂ ಭಾದ್ರಪದ ಬ x ತಿಥಿಯಲೂ ಮಾಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆಗೆ ಕಾ ಗ ೩೦ ನಿತ್ಯಾಸ್ತ್ರಿತಿಯಲು ಗುರು-
- 9 ರಾಯಒಡೆಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಮಠದಲು ನಡೆವ ಛತ್ರ ಅಯಿದು ಪರಿ ಶಾಕ ತೂಯಿ ತುಸ್ಪ ವಿಳೆಯ ಸಹಿತ ಅಟ್ಟುವ
- 10 ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ೧ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜನ ೧೦ ಕಂ ಕಾಟ ಗ ೧೦೦ ರಂಗಪೂಚೆ ಮಹಾಪೂ**ಜಿಗೆ ಪ**ರಿಮಳ**ದ** ಹೂಮಾ**ಲೆಗೆ . .**

- 11 ಅನ್ತು ಗ ೧೯೬॥ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಆತೊಂಭೆತ್ತಆಹೂವರೆ ಹೊಂನು ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕು ೧೫ ಪು(೦)–
- 12 ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ದೇವರಾಯವುಹಾರಾಯರ ಹೆಸೆರಲೂ ಕ್ರೋಟಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರೆಯ-
- 13 ನೆಱದರಾಗಿ ಯೀ ಧ(೦)ರ್ನ್ಯುಕ್ ಬಾರಕೂರನಾಳುನ ರುಪ್ಪಂಣಬಡೆಯರು ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮೆ ಕರುನಕುಂ-
- 14 ದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ . . ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಸಹವಾಗಿ ಕಾಟಿ ಗ ೨೫ ೯ ೧ಯೀ ಧಂರ್ಮಕ್ಕೆ ನರಉಡುಗ ೧೬ . . . ಅಉ
- 15 ಸುದ್ರಿಕೆಯ . . . . ಯತ್ತಿ ಸರಿಸುವ ಸುನುಷ್ಳ್ಯಗೆ ಗ ೧೨ ಉ ಭಂ ಗ ೨೦೮॥ ಅಕ್ಷಾರ-ದಲೂ
- 16 ಯಿಂನೂ ಆಯೆಂಟೂಪರೆ ಹೋ(೦)ನ್ನ ನು ಬಾರಕೂರ ಚಾನಡಿಯ ಪಹಿಗೆ ತೆಗೆಸಿ ಯೂ ಧರ್ಮಕೆ ಧಾರೆಯ -
- 17 ನೆಱರು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಡು ದೇವಸ್ಸವಾಗಿ ಸರ್ವುಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
- 18 ಭೋಗಿಸೊದೆ ಯೀ ಧರ್ಮನನು ಯೊ ಸ್ವಾನದಲು ಕಾಲಾಟೆಗಳಾದ ಧಂನ್ಯರು ಕರುವಕುಂದ ಮೂ-ನತ್ತು
- 19 ವ್ರಿತ್ತಿಕಾ ಆರೆ ಕೈಯಲು ಆ ಗ್ರಾಮದೆ ಕುಳೆ ಉಪಚಾರ ಹಾಲು ಹಬ್ಬು ಏನುಳಂಥಾದನು ನಡಸಿ ಬ
- 20 ಹದು ಯೂ ಧರ್ಮವ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿಸಿ ಘಾರಿಸಿ ಬಹರು ಯೂ ಸ್ಥಾನ ಮಾನ್ಯವನು ಏಕಸ್ಪಾಮ್ಯುದಲೂ ಸ್ಥಾನಿಸಿ
- 21 ಸರ್ವ್ವಸಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವಂಥೆ ಯೋ ಧರ್ಮಶಾಸನಕ್ಕೆ ಕರಣಿಕ ಶಿಂಗರಸ ವಿರೋಪಾಹ್ನದೇವೆಗಳು ಒಡೆಯು\_[ರ] ಒಪ್ಪ
- 22 . . . . . . ಒಪ್ಪು ತುಭಮಸ್ತು ಯೂ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಳುಬದವರು ಕ್ಯೂಟ
- 23 . . . . . . . ಕವಿಲೆಯ ವಧಿಸಿದ ಸಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರು
- 24 . . . . . . ನಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟ್ರಿಸ್ಸ್ಟ್ ರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೪॥\*] ದಾನ[ಸಾಲ]-
- 25 ನಯೋರ್ಮೆಧೈ [ವಾನಾಚ್ಛೆ)]ಯೋನುಸಾಲನಂ [۱\*]ದಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮವಾಸ್ತ್ರೋತಿ ಸಾಲನಾದ ಚ್ಯುತಂ . . . .

#### No. 452.

#### (A.R. No. 429 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE SOUTH OF THE TANK CALLED DODDAKERE-KATTE AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 13[7]3, Pramoda, Vaiśākha, śu. 13, Sukravāra, corresponding to A.D. 1450 April 24 Friday, in the reign of Mallikārjuna-Mahārāya. It states that, under the orders of the king, Lingapa-Odeya was ruling the Bārakūra-rājya and records that Kōṭeyaka-Nāyakitti, wife of Kōṭeya-Nāyaka, and her son, Meravaṇṇa-Seṭṭi made a gift of land and gold for the worship of gods and feeding some Brāhmans in the maṭha of the place.

- 1 ಶ್ರಿಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನರ್ಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಾಇ ನರ್ಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನರ್ಮ[ಃ\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರೇಚುಂಬಿಚಂದ್ರೆ ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಇಲ್ಕೊಕ್ಳನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕವರುಷ ೧೩[೭]೩
- 4 ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸೆಂಪತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಕು ೧೩ ಕುಕ್ರವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನುಹಾ-
- 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯ-
- 6 ರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದರಿರ್ದು ಸೆಕಲಸಾಮ್ರಾಜ್ಯನ ಚಿತ್ತಇಸುವ
- 7 ಕಾಲದೆರಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದೆ ರಿಂಗಪಒಡೆಯರೂ ಭಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯಪನೂ
- 8 ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತಿಹ ಸಮಯದಲೂ ನಂಡುಹಳಯ ಉವಿನಕುಳೆಯರ ಬಳಯ [ಕ್ಟೋಟ]ಯಕನಾ\_
- 9 ಯಕಿತ್ತಿ ತಂನ ಮಗ ಮೆರಪಂಣಸೆಟ ಪಡುಪಕ್ಕಣರಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯೂ ಮ\_
- 10 ಠಕ್ಕೆ ಬರಸಿದೆ ಬಾರು ಆನಗಳಯ ವೊಳಗೆ ಆ ಬಾರು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಕಸಟ್ಟ

- 11 ತಿಯ ಮಠದ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಸಡುವಲು ತಂಕಲು ಸಾಲು ಸಹಿತ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬೆ-
- 12 ಕಡೆಯ ಕಡುವಿನ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತು-
- 13 ಸ್ಪ್ರೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗಣ ಕಳಯ ಬಾಳು ಮೇಲೆ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡಪ ಆಕಿ ಮುಡಿ ४०।
- 14 ಅಹ್ಷಾರದಲು ಹಾನೆ ನಾಲತ್ತ ಆ ಲೆಕ್ಕದರಿ ನಾಲ್ಪತ್ತ ಒಂದು ಮುಡಿ ತ್ರೋಟ ಬಾಳನ ಮೇಲೆ ಮ\_
- 15 ಠಕೆ ಕನಿವಾರ ಯೆಂಣೆ ನಡವ ಹೊಂನು ಕಾಟಿಗೆ ೧೦ . . ಬಾಳಿಂಗೆ ತೆeುವ ತೆeು ಬಾರಕೂರ
- 16 ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ಮಯಿಕಾಟಿಗಂ ಯೂ ಬಾಳ ಅಕಿಯ ಒಳಗೆ ಗುಂಪುನಾಯಕನ ಧರ್ಮ
- 17 ರಿೂ ಮಠದರಿ ನಡವದು ಒಂಬಗೆ ಆಕಿ ಮುರ್ಡಿ ಮತ್ತಂ ಯಿ ಆಕಿಯ ಒಳಗೆ ಕ್ಕೋಟಿಯಕ್-
- 18 ನಾಯಕಿತ್ತಿ ತಂದು ಮಠದ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ ಆಕ್ಕಿ ಮುರ್ತಿ ತು ಹೊಅತಾಗಿ ಕುದ್ದೆ ಅಕಿ ಮು-
- 19 ಡಿ ४% ಯೀ ಮಠಕೆ ನಾಗಂಣಹ್ಗೆ ಡೆ ಗುಂಮಣಹ್ಗೆ ಡೆಯಿಬರ ಛತ್ರಕೆ ಮಾಡಿದ ಬಾಳನ ವಿವರ
- 20 ಕನ್ಯಾನದ ನಾರಣಹೆಭಾರನ ಕಯ್ಯುರಿ ಆರುವಾರವೆ ಹಿಡಿದೆ ಬಾಳು ಕಬ್ಬುಯಲ ಒಳಗೆ ಬಯಲು ಗದೆ
- 21 ಒಂದಕಂ ಬಿತ್ತುವದು ನಾಲ್ಪತ್ತರರಿ ಮು೯್ನಮನೆ ಮಲಗದೆ ಅನುಭೆಸಹಿತ ಯೇ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯಲು
- 22 ಮು x ಗೆ ತೆಟಿಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೭ ನುಳಯೆ ಕುದೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಯೋ ಬಾಳೆಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ವ್ರಿತ್ತಿ ಬಂದರೂ
- 23 ಯಿ ಮಠಕ್ಕೆ ತಂಮುವಡಹ ಯಿ ಮಠದರಿ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮನ ಮಾಡಿದದಕೆ ಬಾಳು ಆನಗಳಯ ವಳ-
- 24 ಗೆ ತಂತು ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸ್ರೀವೆ:ಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಸಾರಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಕರಯ ಗ-
- 25 ಡಿಯಿಂದ ಪಡವಲು ನಾರಣಸಬಾಯಿತನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಮಿತಾಂತಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ\_
- 26 ಡಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತುವ ಬಾಳು ನಾಲ್ಪಂಡೆಯಲು ಮು ೩ ಹಾ ೩೦ ಮತಂ ಚತುಸೀಮೆ –
- 27 ಯ ವಿವರ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಊ ಕಾರಂತಕಳ ಗಡಿ ಯಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೩೦ ಆ ಮು.
- 28 ವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಬಿತುವದು ಹಾ ೧೦ ಆ ಮೂವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯಿಂದ ತೆಂಕ-
- 29 ಣ ಹಾಳ ಬಿತುವೆದು ಹಾ ೨೦ ಅಂತು ಬಿತುವದು ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಯೀ ಬಾಳಂಗೆ ತೆಱು ಹರೂರ ಹದಿಮು
- 30 ನೆ ಭಾಗ ಹಾ ೬೦ ರೆತ್ತರೆಯ ಹದಿಯಲು ೧ . ಒಸರಿ ತೆರು ಯೋ ತೆರೆನು ತೆತ್ತು ಯಾ ಒಬ್ಬುನ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾಲಕಾ-
- 31 ಲಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಅಕಿ ಮುರ್ಡಿ ಮತ್ತಂ ನಾರಣನಾಯಕ ಮಾಡಿ ಒಬನ ಧರ್ಮಕೆ ಆನಗಳಯ ಕಳ-
- 32 ಯ ಬಾಳು ಮುಂನ ಬರದೆ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೯
- 33 ಮುಂನ ಬರದ ಅಕಿ ಮೂಡೆ ಕಂ ಉಭಯದ ಆ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಸಂ ಅಂಗಿರಸಸಂಪತ್ಸರದ
- 34 ಬೇಸೆಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಬಕಾರರೂ ಕೋಟೆ-
- 35 ಯಕನಾಯಕಿತಿಯ ಕಯ್ಭಲೂ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲು-
- 36 ವ ಕಾಟಿಗ ೨೦೦ ಅಕ್ಷಾರವಲು ಯಿಂನೂರು ಹೊನು ಯೂ ಹೊನ್ನಿಂಗೆ ಬಿಡ್ಡ್ನ ಪ್ರತಿವರು<u>-</u>
- 37 ಷ ೧ ಕೆ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೩ ಒಳಗೆ ಮುದೆಸೆಟೆಯ ಧರ್ಮಕೆ ಅಕಿ
- 38 ಮುಡೆ ೩ ನುಳಯೆ ಕ್ರೋಟೆಯಕನಾಯಕಿತಿಯ ಮಟಕೆ ನಡಸುವ ಅಕಿ ಮು ೧೦ ಯೀ
- 39 ಹತ್ತು ಮುಡೆ ಆಕಿಯನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸುವರು ಯೂ ಅರ್ತ್ತ ಬಂದರೂ ವ್ರಿತ್ತಿ ಬಂದರು
- 40 ಯಿ ಮಠದ ಧರ್ಮ್ಯಕೆ "ಯಿ ಮಠದರಿ ಹೊನ್ನೆ ಯಾಡ ಮಾಡಿದೆ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮ್ಯದ
- 41 ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಜಡುಕಾರುವಯಲ ಒಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊನೆಯಾ.
- 42 (ಯಾ)ಡನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕುಂಟೆಯ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು । ಹರಿ-
- 43 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಹೊನೆಯಾಡನ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತ್ತು
- 44 ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಹೊಸಮನೆಯ ನಾರಣ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಸರ್ವ್ಸಸ್ಪದ ಮೇಲೆ ಹತ್ತು ಮೂ\_
- 45 ಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಅ ನಾರಣನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹನು
- 46 ಮತ್ತಂ ಅನಗಳಯ ಕಳಯ ತ್ರೋಟದ ಮೇಲೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸಕೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಕಾಟಗ ೧
- 47 🛮 ಆಕಳಯ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಅಮಾವಾಸೆ ದ್ವಾದಸಿಗೆ ದೋಸೆಗೆ ಉದು ಮು ೧ ಅ-
- 48 ಕಿಮು ೧ಯಿೂ ಮಠದರಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಯರು ದೇವಪೂಜೆ ಸಹ ೧೧ ಯಿೂ ಮಠಕೆ
- 49 ಅಕಿ ಮು ೯೯[॥\*] ದಾನಶಾಲನಯೋಮ್ರ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾಫ್ರೀಯೋನುಸ್ ೨೮ನಂ ದಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮವಾ = ಪ್ರೊ -
- 50 ತಿ ಘಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ।[।\*] ಸ್ಪ್ರದೆತ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇದಿತಿ ಪಸುಂಧರಾಂ ಪ್ರಷ್ಣ-
- 51 ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ [៖\*] " ಕುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 453.

# (A. R. No. 24 of 1904.)

ON A ROCK NEAR THE KAPILASRAMA AT NIMBAPUR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1372, Pramāthi, Pausha, ba. 7, Sukravara corresponding to A. D. 1450 December 25, Friday. It gives the genealogy of the Vijayanagara kings from Sangama down to Praudhadēva-Mahārāya who was ruling from Vijayanagara. It records that, under the orders of the king, Rāyapanṇayya founded a village called Sōmalāpura and that the king erected a temple, a lamp-pillar, and a Sandhyā-maṇḍapa and consecrated in the temple the god Saumya-Sōmēśvara. He is also stated to have made a gift of Kariyahalli for the service of the god and placed it in charge of Nāgaṇṇayya, son of Huligere Maṅgaṇṇa-Ayya. The writer was Vīraṇa, son of Muddaṇāchārya. The record is engraved in Nāgarī characters and Sanskrit and Kannaḍa languages.

- 1 श्रीगणाधिपतये नमः । श्रीसोमेश्वराय नमः । निर्विद्यमस्तु । नमस्तुंगशिरश्चुंविचंद्रचामरः चारवे । त्रैलोक्यनग-
- 2 रारंभमूलस्तंभाय शंभवे ।[।\*] रिंगन्नुत्संगरंगे निजरदनिधया शंकरस्योत्तमांगादाकर्षान्नदुलेखां पितरि
- 3 निजरदस्तयमारोपयंश्र । मातुः प्रोत्साहयंत्याः स्मितशुचिवदनं वीक्षमाणः सहातं वालो वात्सल्य-मूमिः कलयत्
- 4 मुदितो मंगळान्येकदंतः ।[।\*] अव्याद्वः प्रथमः पोत्री सरसामुद्धद्वत्रसां । निजांगसंगसंजातसांद्रस्वेदो-दयामिव ।[।\*] अस्ति स्वस्तिमदुदयो
- 5 मुक्तामयस्तिसंभवन्महिमा । अनंत्यम्लिनिलयः सुपर्वमहितो यदोर्वरो वंशः ।[।\*] अभूतत्र कुले श्रीमानभंगुरगुणोदयः । अ
- 6 पास्तदुरितासंग[संग]मो नाम भूपतिः । तस्मादजायत निजायतस्वङ्गधारासंपातपाटितपरः शतवैरिसंघः लो-
- 7 के विशेषकविलासकरैर्यशोभिः संशोभितः क्षितितले किल बुक्सायः । आसीदासीमभूमीश मैक्तिलालितशासनः । राजा हरिहरस्तस्माद्यदुवंशाव्धिचंद्रमाः ।
- 8 दृष्यन्मत्तिद्वर्दकरटश्च्योतदुद्दामदानप्रायत्पाथप्रमृगरसरीजालजंबालजनगा । चित्रं वीरप्रतिभट-नृपप्रांश्वंशन्दहन्ती नास्यन्य-
- ५ स्तं दहाति तृणकं यत्प्रतापानलाचिः । आसीदासीममिहिमा हिमयामकीर्तैः स्फीतिश्चियो हिरिहरा-नृपतेरुदारः । उद्दामवामनरपालकुलाव्धिमंथमंथाचलः
- 10 स्थिरमुजो सुवि देवरायः । यत्कीर्तिः . . . पार्थिवान्वयजुषां पीयूषवर्षायते । . . . . संगिसुरांगनाजनमुखे कर्पूरपूरायते स्तेनः कैरव . .
- 11 त्सवकृतौ . . . . . वितानायते । दिग्दंताविष्दंत . . . . विहारायते । तस्मादुदन्वत इवेंदुरुदारकीर्तिर्जातः कलाविलविलासिनवा-
- 12 सभूमिः । जैवातृकः कलितकीर्तिकलापचंचचंद्रातपो विजयरायमहीमहेंद्रः । ततोऽजनि महा-राजो देवराज इवापरः । सुमनस्तवितो जिष्णुः
- 13 देवरायधराधिपः । उद्दामदान . . . दद्याल्लह्मीमिह । द्यामिन . . . . कीर्तिरुदार-वेगविहितः . . . . भागी हंत

14 भुजंगमी बहुविधाह्यैरावतो तद्वियी स्वः। विनयः श्रितधराघरामरामहाराजीते
सर्वे मगाः संभेदाद्-
15 वरीकृत त्रिभुवनी यत्कीर्तिविष्फूर्तिभिदीतुं महाराज्ञी शचीव नमुचिद्धिषः ।
तयोः प्राचीनपुण्यानां परिप-
16 काविशेषतः । मिछिकार्जुननामासी महायशाः । संस्थापितः पालय
. देवैः मासीज्ञगतीतले । यस्य
17 प्रतापानलजृंभमाणज्वालाजटाले भुवनांतरांले । परं तमः प्रापदनुप्रवेशं प्रत्यर्थिपृथ्वीपतिहद्दरीषु ।
विक्रम विक्रमादित्यं भोगे भोजमिवापरं । रा-
18 जराजं वितरणे राजानं तं प्रचक्षते । राजाधिराजस्तेजस्ती यो राजपरमेश्वरः । भाषातिलंधि
भूपालभुजंगविरुदे।न्नतः । वैरिभूपतिवेतंडचंडखंडनकेसरी । ग-
19 जीवगंडभेरुंडः गजीवमृगयातुरः ¦ मूरुरायरगंडांको पररायभयंकरः । 'हिंदुरायसुरत्राणो वंदि- वर्गेण संस्तुतः । श्रीतुंगभद्रापरिखे नगरे विजयाह्वये । पित्र्यं सिंहा-
20 सनं प्राप्य पालयनपृथिवीमिमां । श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर । भाषेगे तप्पुव रायर
गंड श्रीवीरप्रतापचक्रवर्ति शैददेवरायमहारायरु मुखसंकथाविनोद-
21 दिं विजयनगरीराजधानियलु राज्यंगैवुतविद्दिल्लि श्रीसीम्यसोमेश्वरदेवरिल सकल अनुपगळनु रक्षिस-
बेकंब क्रोपीं श्री क्षेत्र हेमकूट श्रीगिरिक्षेत्र
22 चंद्रोर्केश्वरसमीपदछ तुंगभद्रादक्षिणकूलद कुमारगिरिय अग्रहारदछ अद-
गिरिय तेनाल उभयराद रायपण्णगळु क-
23 स्वामिगे त्रिकालपूजे माडिस् पादसेय अय्यंणगळिगे वेह्नवनु नेमिसलागि
अय्यंणगळ रायरिंगे बिह्नमाडि य्रामवनु घरियनेरित साम
24 लापरवेंद् आ पुरदल्ल होस्तागि प्रतिष्ठेयादा सौम्यसोमेश्वरदेवर श्रीकार्य वाल ·
पुरद चतुःसीमेय विवर मूडलु ईशान्यदिशिगे मोजवेंत्र बसव-
25 मुद्रेयकिञ्चदं बडगदारि देसेयछ मङ्घन मेदे चेतदभावि मूडछ पाय-
लोणियिं नडेव हेद्दारिय मरन ओत्तिनल्ल बसवनकल्ल विळि
26 आ वसवनकछि पडुवविडिदु मेले भाविय ईशान्य मुंदे मूडळ
कट्टेगे पडुवण कोठारद बागिछ • • . मेरे - • . ओत्तिनछ • •
27 णवतेरद कांछुदं बडगछ तेंगिन गुजरद दारि गाडु तेंक नडेये तोटद बळिय
कोटूरिं बंद दारियिं पडुव मुंतागि बेष्टद ओत्तिनहु गिडुगळ किष्टद
28 गण नडेये मेरो शासनकिस बडगमुंतागि मूडण दंडे मेरेयागि ओत्तिनस्र
बोत्ति माडिद दारियिं णगळु
29 सीमे अक्षिद मूडलु बागिय पोदेय होलसीमे बाविय
30 शांतिवैभव • . • सोमेश्वर . · · गोपुर रंगमंटप दीपदानस्तंम संध्यामंटप
मुंताद सकल मंटपगळनु किंद्दिति स्वस्ति श्रीजयाभ्युदयशालि
31 वाहनशकवर्ष ०२.२२ नेच प्रमादिमंवत्सरद पौष ब २ शुक्रवारदछ श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवर
प्रतिष्ठेय माडि आ देवर अमृतपिडनैवेद्यकागि रामप्प
32 जगळु निर्नयमाडलःगि रायरु हस्तिनावतिवळितद वेंठेयद कारेयह्ब्ळियछ
वरह <sup>೧-२</sup> श्री · · · • श्री

- 33 . . वपुरवागि सिंहरण्योदकदि धारेयनेरदु तांबशासनव कोष्ट केरेयहळ्ळिय सीमाविवर मूडळ सीमे नायकनहळ्ळिय ग्राम . . . . . . .
- 34 बंदु बळियह्ळिय गाडिंबदिं . . . सीमेगळ . . नडेदुकोंडु बह पष्टणद डोणे अडिं किरिय . . . मूडलु . . . एरिय पडे
- 35 मूड आ मुंदे तागञ्ज हिळ्ळिय . . . . ळगण गहे . . . . श्रीमतु देवगोळद् . . . मठद ओत्तिगेयलु तेंकणसीमेंचिंदलु श्री श्रीम . . .
- 36 शिव सह . मुंतागि वोडियम्ह्रह्ण्ळिळय भागदोळगे सीम . . . . . हिळ्ळिंगे होह हेदारिय धर्मवेंचेय . . . सीमेयलु . . . .
- 37 मुग्गुइर हालहळ्ळिय सीमेय . . . बडगण सीमे . . . कुडदेले आछिदं मूडलु सीमे . . . . . . केरेय सीमे . . .
- 38 . . भूमिगू गुप्पेय सीमेय कोपरेयहाळ तोंट . . . दंडिगुप्पेय . . . . . . . डेयर कहे सीमेय . . . . बाविय-
- 39 छ · · · यकटेय मुंदे · · · ओत्तिनछ • · किपलेय बाविय गुड सीमेयागि नडेये · · हाळनु सिंगेनायकनहिळ्ळय
- 40 सीमें . . . मदुवकापु ई किरियह्निळ्ळय चतुःसीमें . . . ई सीमेयोळगुळ्ळ निधि निक्षेप जल पाषाण अक्षीणि आगामि सिद्ध साध्यवष्ट-
- 41 भोग तेज स्वाग्य सहवागि सकलपुवर्णीदाय सहवागियू . . . समर्पिस्त ई धर्मव कालानुकाल स्थिर-वागि नडुसुदक्के हुलिगरेय मं-
- 42 गण्णअय्यगळ मक्कळु नागंणअय्यगळ कर्तर माडि कोष्टरु ई धर्मवनु पालिस्तवरु वारणासियलु . . . दल्ल सहस्त्र कुटुंबके सहस्त्र गोव दा-
- 43 न माडिद धर्मफलवनु यैदुवरु ई धर्मके अछिपदवरु सहस्र कुटुंन सहस्र गोवुगळनु विधित्तिद पापक्के होहरु आचंद्रसूर्य . . . . . नत्वा सम्य-
- 44 कृतांजिलः । भाविनः पार्थिवान् याचे मर्द्धमँ पालयंत्विति । . . धर्ममा . . . धर्मराजेन . . . भवेत् ।[।\*] दानपालनयो-
- 45 र्मध्ये दाताच्छ्रेयोऽनुपालनम् । दानात्स्वर्गमवाप्ताति पालनादच्यतं पदं ।[1\*] स्वदत्ताद्विगुणं पुण्यं परदत्तानुपालनम् । परदत्तापहारेण स्वदत्तं निष्फलं भवेत् [॥\*]
- 46 स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेत वसुंघरां । षष्टिवर्षसहस्त्राणि विष्टायां जायते किमिः । । \*] सामान्यो-ऽयं धर्मसेतुर्न्नृपाणां काले काले पालनीयो भवद्भिः । सर्वानेतान्मावि-
- 47 नः पार्थिवेन्द्रन्भूयो भूयो याचते रामचंद्रः । [।\*] आदित्यचंद्रावनलानिला च द्यौर्भूमिरापो हृद्यं यमश्र । अहश्र रात्रिश्र तथा द्विसंध्ये धर्मश्र जानाति नर-

#### No. 454.

(A.R. No. 382 of 1928.)

On a stone set up in a field called Kallumaru at Bantwal-Muda, Mangalore taluk, south kanara district.

This is much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year **Pramoda** in the reign of the Vijayanagara king **Praudha-Dēvarāya-Mahārāya** (=A. **D. 1450**). It records some gift for offerings on the  $D\bar{\imath}p\bar{a}valli$  festival to a god (name lost).

1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರೆ [॥*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಎ ನಮೆ[ಃ*]	13 ರು ಸೆಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯವ
	ನಮೆಸ್ತುಂಗ	14 ಕಾಗಿ ಮಾಧವ .
2	ಕ್ಸ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ	
3	ತ್ರೈಲ್ಕ್ ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-	15 ದೀರ್ಬಾ[ವಳಕ]ಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಾಗಿ
4	[ಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಕಂಭವೇ [11*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ	16 ದೆಂಣಾಯಕರು
	ಜಯಾಭ್ಯು	
5	ಶಾರಿವಾಹನಕಕ್ಷರುಷ್ಣ ೧೩ .	17 ಂಣಗಳು ಪುಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯ
6	ರ್ತಮಾನ ಪ್ರವೋದಸಂಪತ್ಸರ	18 ಧಿಪತ್ಯವನು ಮಾಡುತ್ತಾ
7	• • • ಲು ಶ್ರೀಮ(ನಂ)ನ್ಚಹಾರಾಜಾ-	19 ಪ್ರಉಢದೇವೆರಾಯವುಹಾರಾ <u>.</u>
8	ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ	20 ಯೆರಿಗೆಉ ಅವರ ಸಂತ(ತಿ]
9	[ತಾಸ] ಸ್ರಉಥದೇವರಾಯಮ[ಹಾ]_	21
	ರಾಯರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯೋದೆಯೆ	22
11	ವೊಳಗೆ ದೇವರು .	23 వ్రాంఖ్య
	ಹಾಪ್ರಧಾನ ದೆ(೦)ಣ್ಣಾ	•

# No. 455.

(A.R. No. 366 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is much damaged and dated Saka 1373, . . . Srāvaņa, ba. 10, Ādivāra, corresponding to A.D. 1451 August 21, Saturday (not Sunday), in the reign of Mallikārjunadēva. It records that, when the Mahāpradhāna Vallabhadēva-Daṇāyaka was ruling the Bārakūra-rājya, a gift of 48 honnus, which was the income from salt pans in Kundāpura, was made to Jōyisa Hariyappa of Maudgalya-gōtra and Rik-śākhā.

1.	•	•	•	•	ಧಿಪತೆಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀ
2	•	•	•	•	. ಯ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಾರಕ್ಟು
3	•	•		•	. ಲ್ರೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತ್ರಂಭಾಯ ಕಂ
4	•				ಕಕವರ್ಷ ೧೩೭೩ ಸಂದು ಯೆಪ್ಪತ್ತನಾಕ
5	ವತ್ತ	್ರೆರೇ	ನೆ ಶಾ	ಶ್ರವಣ	ත ಬಹುಳ റ <b>ං</b> ಆದಿವಾರದಲು
6	•		•		ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾವ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇ
7	•				ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲೂ ಸು
8		•	•	•	ಸಕಳವರ್ನಾಕ್ರಮಧ(೦)ರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿ <b>ಪಾಳ</b>
9	•		•	ळ	ತ್ರಾಧಾನ ವೆಲ್ಲ ಭದೇವದಣಾಯಕವೊಡೆಯ
10	•				ಡಿಯರೂ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ಕಾಲದ್ಲು ಹೆಂ
11	•				. ಜೋಯಿಸೆ ಹರಿಯಪ್ಪಗಳು ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನ ರಾ
12	ರ		•		ಸಂಮಂಥದಿಂದ ಆ ರಾಯರು ಸ್ಕೋಮವಾರ ಆಮಾ
13	ದೇ	)১ ন	ರುಉ	ದ್ಗ	ಲ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಜ್ಯೊಯಿಸೆ ಹರಿ
14	ನ	ಧಾ	ಶಾಫ	ೂವಃ	೯ಕವಾಗಿ ಕುಂದಾಪುರದೆ ಗ್ರಾಮದೆ ವೊಳಗ
15	ಪರ	ತುವ	ಸಾ	ರಿಂದ	್ ಯಿತ್ತುವೆ ಮಿದ್ಯನ ಹದಿಯೆ ಉಪ್ಪಿನ
16	ಹೆ.	30 <del>0</del>	ಬ ಆ	द्धंट	దాలు నాంల్వత్తయింటు ఉయ్యంను
					3ಟನೂ ಮಾನ್ಯ್ಯ
18	ಡೆಂ	ಯರ		<del>र</del> े ०८	<b>ರಾ</b> ಪುರದ
19	ಮ	9		•	ವಾಗಿ
21	•		ಯ	ಕ್ರ	್ಳಟಿನಾಥೆ
22	ಖಾ	ದೆಂ	7		

23	•	•	•		•	•	ನಸ್	నెల్ట	ತೆಯ	ರ		•	•					
24	ದೇ	<b>€</b>	o =	ල <b>ෙ</b>	ರೋ	ಹ	್ರೀತ	ನ⊀	ಬಂ	•		•						
<b>2</b> 5	0 8	ಹಾಂ	<b>ು</b> ತ	3e	್ರಮಿ	[8*]	] [	ಶಾನ	ಖಾ	ಲನ		•	•	•	•			
26	ದಾ	ನಾ	ತ್ರ್ಯ	いべと	ಪುಽ	`ಾಫೆ	- ౚ ౢౣౢౢౢ	<b>3</b>	ರಾಲ	ನಾ	[ದಃ	<b>ઝ</b> ્રે,	]ತಂ	, ಪರ	₹o		•	•
27											_	3.						
28	•			ಬ	ಹರ್ರ	<b>©</b>						. ಸ	ಾದೆ	ಗಳ <b>7</b>	?			
29						ವು	ಂಗಳ	ವ	ಹಾ	ورو	گاو							
30								·	•									

#### No. 456.

# (A.R. No. 412 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE TEMPLE OF MAHALINGESVARA AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1374, Prajotpatti, Pushya, śu. 1, corresponding to A.D. 1451 December 24 Friday (not verifiable), in the reign of Mallikārjuna-Mahārāya. It records that, under the orders of Dēvarāya-Mahārāya, Bhānappa-Oḍeya, who was ruling over Bārakūra-rājya, made a gift of 121 kāṭi-gadyāṇas out of the siddhāya of Basarūru, for the service of the god Nakharēśvaradēva of the place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ(೦) ನಮೇ : ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು : ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚ-
- 2 ಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲ್ಕೇಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-
- 3 ಭವೇ  $\lceil \lfloor 1^* \rceil$ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೭४ ನೆಯ ಪ್ರಜೀತ್ಸಕ್ಕನಂಪಕ್ಸರದ ಪುಕ್ಯ ಕು $\_$
- 4 ಧ ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾವ ಮಶ್ಲಿ ಹಾರ್ಜುನಮಹಾರಾ ಯ -
- 5 ರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹ್ಫಾಸನದರಿ ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಅವ-
- 6 ರ ನಿರೊಪದಿಂ ಭಾನಪ್ಪಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪಾರಿಸುತಿ ಹೆಲ್ಲಿ ಆ ಭಾನಪ್ಪ.
- 7 ಒಡೆಯರು ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸುಱೂರ ನಖರೇಕ್ಷರದ
- 8 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಭೋಗಭಾತ)ದ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದು ಬಸುಅೂರ ದಿವರಕ್ಕರಿಯ
- 9 ತ್ರೋಟದ ಹಡೆತೆನೆ ಸಿಧಾಯದ ಕಾಟಿಗೆ ೧೧೧ ಅಕ್ಷಾರದಲು ನೂಹಹನೊಂದು ಹೊನು
- 10 ಬಸುಱೂರ ಯಿಬ್ಬ್ರರು ತಳೆದ ಸೆಸೆಬಿಕದ ಬಗೆಯ ಸೋಣೆ ಮರಿಯಾದೆಯ
- 11 ಬಗೆಯ ಹೊನು ಕಾಟಗ ೧೦ ಉಭಯಂ ಕಾಟಗ ೧೨೧ ಅಕ್ಷಾರದಲು ನೂಆ-
- 12 ಯಿಪ್ಪತಒಂದು ಹೊನನೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಯೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಯೆರಡು ಹೊ-
- 13 ತಿನ ಭೋಗವಾತ್ರದ ಊಳಗವನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನರಾಯ-
- 14 ರೆ ನಿರೂಪದಿಂದ ಭಾನಪಒಡೆಯರು ಯಿ ಭೋಗುತ್ತಾದ ಧರ್ಮ್ಯಸನೂ ಆಚ-
- 15 ಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿ ಭಾರಿಸುವೆವೆಂದು ತಂಪು ಸ್ವರೂಚಿಯುಂದ ಒಡಂಬಟ್ಸ್ನು
- 16 ಬರಸಿದೆ ಶಿಲಾಶಾಸನ [ $|I^*$ ] ದಾನಶಾಲನಯೋರ್ನುಧ್ಯೇ (|I|) ದಾನಾತ್ರೇಯೋನುಶಾಲನಂ |I| ದಾ.
- 17 ನಾಸ್ಪರ್ಗಮನಾಪ್ನ್ನೇತಿ ಚಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದೆಂ 🗓 ನಾಕುದೆತ್ತಂ ಮನೋದೆತ್ತಂ
- 18 ಧಾರಾದತ್ತಂ ನೆಸುಂಧರೆ। ಕಷ್ಟ್ರವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾ-
- 19 ಯತ್ತು ಕ್ರಿಮ [8•]||

# No. 457.

(A.R. No. 405 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is damaged and dated Saka 1377, Bhāva, Māgha, śu. 5, corresponding to A.D. 1455 January 23 Thursday (not verifiable). It refers itself to the reign of Malli-kārjunarāya, son of Dēvarāya-Mahārāya, ruling from Vijayanagarī. It records that, II—15

when the Mahāpradhāna Paṇḍaridēva was ruling over Bārakūra-rājya, under the orders of the king, an agreement was effected between the Settis of the two streets viz., Paḍuvakēri and Mūḍakēri in Basarūr, regarding the boundary and the rights of their respective localities, and the paths through which the Settis of each locality had to take sheep and areca-nut trees to the temple of Dēvī on occasions of festivals. The interest of the inscription lies in the amicable settlement made by the people themselves to avoid bloody religious fends.

- 1 ಶ್ರಿಗಣಾಧಿಸತ**ು** ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯೈನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಡಂದ್ರೆ ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಗ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [[\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕವರ್ಷ ೧೩೭೩ ನೆಯ ಭಾವಸಂವಕ್ಷರದ ಮಾಘ ಕು ೫
- 3 ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಗಜಬೇಂಟಗಾಹಿ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ವೇವರಾಯರ ಕು-ಮಾರ ಮ[ಲ್ಲಿ]-
- 4 ಕಾರ್ಜುನರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆದಿಂದಿದ್ದು ಸಕಲಸಾ ಪ್ರಾಜ್ಯವರ್ನಾಕ್ರಮಂ-
- 5 ಗಳನು ಪಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲು ತನ್ನಿ ರೂಪದಿಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಪಂಡರಿದ್ದೇವವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾ-ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ**ಪಾ**ರಿ-
- 6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ಚಿರುಶಿಗುಂಡದ ವಿಷ್ಣು ಮೂರ್ತಿದ್ದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಬಸುಅೂರ ನಾ[ಲ್ಯು] ಮ-ಠದ ಅಯನವ-
- 7 ರು ಕಂದಾಉರ ಗ್ರಾಮದವರು ಮುಂದಿಟ್ಟು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾ ಆರು [ಸಡುವ]ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ-
- 8 ಕಾಹರಿಗೆ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿ ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಬಸಹಿಕರಿಗೆ ಸಲುವ ಎರಡು
- 10 . . . . . . ಕುಂದಣನ ಹರಕದಿಂ ಏರಿಯ . . ಯ ಗಡಿ ನಿಡಿ ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆಯ ಪಿ-
- 11 ವರ ನಗರೇಕ್ಷರ ತುಳುವೇಕ್ಷರ ಬಸ್ತಿ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲ್ಯ ಮುಂಡಾದ ನಾಲ್ಕು ದೇವಸ್ಥಾನಗಳೊಳಗಣ ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳ ಸೀ-
- 12 ಮೆ ಸಾಮ್ಯಾಉ ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳೆ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಕುಂಡಣೇಕ್ವರದೇವರ ದೇವಸ್ಪದ ವರ್ತನೆ ಪೂರ್ವ\_ ದಲೇನುಳಂ-
- 13 ಥಾದನು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಹರು ವಿಚಾರಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಬಹ ವರ್ತ್ತನೆಯನು ತುಳುವೇಕ್ಷರ-
- 14 ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿಬಹುದು ದೇವರ ಬಸವಂತ ಕಲ್ಲ ಮುಂದೆ ನಾಲ್ಸರು ನಾಲ್ಸಾಡರು ಮೊಳಿಯರ ಬೀರ.
- 15 ನಾಯಕ ನಗರಾಚಾರಿ ಕ್ರೀಟ್ರೀಸರಾಚಾರಿ ಯಿಂತ್ತಿ ನಬರು ನಡಸುವಂಥಾ ಸೀಮೆ ಸ್ಪಾಮ್ಗ್ಯ**ಉ ಪೂ**ರ್ವ್ಸ್ತ
- 16 ಕಟಳೆ ಪೂರ್ವವುರಿಯಾದೆ ಹಾಗುವನ್ರೇಲೆಯ ಕೋರಿನಲು ತೆಗವಂಥಾ ದೇಖಯ ಭೊಪ್ಪರವನು ಪೂರ್ವ-ಮ-
- 17 ರಿಯಾದಿಯಲು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾ ಈದೇವ್ಯಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡಸಿ ಬಹರು
- 18 ಮೂಡಕೇರಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಗಡಿನಿಡಿಯನು ತಿದ್ದಿ ಮುಗಿದು ಬರಸಿದ ವಿವರ ರಾಮಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮನೆಯಿಂ-
- 19 ದೆ ಮೂಡಣ ಎರಡು ಪುನೆಯನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಚ್ಚಿದಲ್ಲಿ ಮೂಡಣ ಮನೆಯನು ಮೂಡಕೇರಿ ಹ
- 20 ಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣಮನೆಯ ಪಡುವಕೇರ್ಬ್ನಿಯೀಸರಸೆಟಿಯರ ನೊಂದುಗ ದೇಉರುಸೆಸಿ ಬಾಳು\_ ವನು ಆ ಮ-
- 21 ನೆಯ ಕಲವಿತ್ತಿ ಶಿಂದೆ ತಂಕಲು ಮೂಟು ಕೋಲು ನೆಲನ ನೀರು ಹರಿವ ಓಣಿಯಾಗಿರಿಸುವರು ಆ ಓಣಿ-
- 22 ಯಿಂ ತಂಕವರದೆಡೆಹನ ಗಣಬಸಟಿ ತೋಟದ ಚತುಸ್ಪೀಮೆ ಮೂಡ ಎತ್ತಿದೆ ಅಗಳಂ ಪಡುವ ತಂಕ ದೇವ್ಯಿ ದೇವಾಲ್ಯ-

- 23 ದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗ ಪಡುವೆ ನಾರಣಸೆ<mark>ಟಿ ಕಂಚಯಸಟಿಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ನ</mark>ೀರು ಹರಿವ ಓಣೆಯಿ-
- 24 ಂ ತೆಂಕ | ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಬಿಂದೊಳಗಣ ತ್ರೋಟವನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಂಚ್ಚೆ ಕೊಂಡು ಮೂಡಣ ಭಾಗಿಯ ತ್ರೋಟ-
- 25 ಷ ಮೂಡಕ್ಕೆ ್ಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ತ್ರೋಟವೆ ಪಡುವಕ್ಕೆ ್ಯಿ ರಿ ಗಣ**ಬ**ಸೆಟಿ ಬಾ. ಳುವನು | ಬಿಸ್ತಿಂ-
- 26 ದ ಪಡುವಲು ಪೂರ್ವದಲು ನಡೆನ ಉಭಿಯನಾರ್ಗದೆ ಹಾದಿಗೆ ಯಿಕ್ಕಿದ ತ್ರೋರಣಗಲ್ಲಿ ನೊಳಗಣ ಪ್ರ-ನಾಣಿನಲ್ಲಿ ಹಾ]-
- 27 ದಿಯನು ನೂಡಕ್ಕೆನ್ಕಿ ಹಲರು ತನಗೆ ಬಂದ ಮನೆಯ ಒಳಗೆ ಆ ಮನೆಯ ತಲಹಿತಿಲ ನೀರ ಓಣಿ ಪರ್ಗ್ಯ-
- 28 ಂತ ಮುನ್ನಿ ನ ಸ)ಮಾಣಿನಲು ಪಡುವಲು ದಾರ್ಥಿ, ಬಿಟು ಮೂಡಕಡೆಯಲು ಮೂಡಣ ತೋರಣಗಲ್ಲಿ o ಪಡುವಲು [ಮೂ]-
- 29 ಡಕ್ಕ್ಗ್ರಿ ಹಲರು ಮನೆಯ ಕಟ್ಟ್ರಿ ಬಾಳುವರು । ಆ ಮನೆಯ ತಲವಿತ್ತಿಲ ನೀರ ಓಣಿಯಿಂ ತಂಕಣ ತ್ರೂ-ಟವನು
- 30 ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹ[o\*]ಚೆಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮೂಡಕೇರ್ಬಿ ಹಲರು ತಮ್ಮ ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಮೂಡಭಾಗೆಯ ತಮ್ಮ
- 31 ನೆಲನ ಒಳಿಗೆ ಪಡುವಕಡೆಯರಿ ಮೂಡ ಪಡುವ ಹನ್ನೆ ರಡು ಕ್ರೂಲಗಲದ ಪ)ಮಾಣಿನಲು ಹಾದಿಯ ಬಿ-
- 32 ಟ್ಟ್ರ ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕ್ಕೆರ್ಳ್ಳಿ ಹಲರು ಬಾಳುವರು। ಆ ಹಾದಿ ಎಂಬುದು ತಂಕ ಬಡಗ ಸುದ್ಧೆಶಿ ಪರದೇಶಿ-
- 33 ಗಳು ನಡೆಸ ಉಭೆಯನಾರ್ಗ್ಗವ ಹಾದಿ ದೇವಿಯ ಹಬ್ಬದ ಆ[ದಿ]ಅಯನಕೆ ಕುಷಿಯನು ಅಡಕೆಯ ಸುರನು
- 34 ಸೂಡಕೇರ್ಗ್ಗಿ ಹಲರು ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಱಸಿಕೊಂಡು ಹೋಹರಲ್ಲದೆ ಪಡುವಕೇರ್ಗಿ ಹಲರು ಕುಱಿಯ -
- 35 ನು ಅಡಕೆಯ ಮರನು ದೇವಿಯ ದೇವಾಲ್ಯಕ ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆ ಈಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಸಲ್ಲದು ಅರ್ಲಿಂ ಮುಂದಣ
- 36 ಹಾದಿಯ ವಿವರ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲ್ಯಂದ ಮೂಡಣ ಬಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಗಿರಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಹಿಂದೆ ಇ-
- 37 ರ್ಗ್ರಿದೆ ಹಾದಿಯೆ ಹೆನ್ನೆ ರಡು ಕೋಲಗಲದೆ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಅಗಳು ಪರ್ೀಂತರ ಉಭಯಮಾರ್ಗ್ಗದ ಹಾದಿ-ಯ
- 38 ನಿರ್ದ್ಸಿಪರು ಮೂಡಕೇರಿ ಸಡುವಕೇರಿ ಸಂತವಾಗಿ ಮೂಡಕೇರಿ ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಒಕ್ಕಲಾದ ಬಳಕ ದೇವ್ಯಿ ದೇವಾಲ್ಯದ [ತಂ]-
- 39 ಕಣ ಮಡಿಲ ಸರಿತದಿಂದ ಬಡಗಣ ಅಗಳನೂ ಪಡುವಕೇರ್ಬಿ ಹಲರು ತುಂಬಿಸಿಕೊಡುವರು। ಮತ್ತಂ ದೇ-
- 40 ವಿಯ ದೇವಾಲ್ಯದ ಮೂಡಬಾಗಿಲ ಸೆರಿತಕ್ಕೆ ಅಗಳನೊಡಮೆ ಅಗಳಿಂದ ಹೊಱಗೆ ಮೂಡ ಮೂಪತ್ತೈದು ಕೂಲು [ನೆ]-
- 41 ಲನ ಬಿಟ್ಟು ತಂಕ ಮುಂತಾಗಿ ಹೆಸ್ದಾ್ಥಿ, ಸಾಲಮಾಉ ಪರಿಯಂತರ ಉಭಯಮಾರ್ಗ್ಗ ಹಾದಿಯ ನಿ-
- 42 ರಿಸಿ[ದ] ಕ್ರಯನೆತ್ತಿ ಬಾಳುವರು ಆ ಸಾಲಮಾವಿನ ಬಡಗಕಡಿಂದ ಬಡಗ ಎಂಟು ಕ್ಕೂಲು ನೆಲನಗುಳ ಎ
- 43 . ಮೂಡ ಮುಂಡಾಗಿ ಧರೆಯನೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗ ತ್ರೂಡಿಸಿದ ಕೆಹೆಯ ಮೂಡಣ
- 44 ದಡ ಸಹಿತ ಮತ್ತಂ ನೀರು ಹರಿವೆ ಬಚ್ಚ ಉ ಮೂಡಣ ದಡ ಸಹಿತ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗನ ಗಡಿ ಪರ್ೀಂತರ ಮೂ-
- 45 ಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಲಾಲಗುಂಡಿಯ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತು-
- 46 ಸ್ಕಿಮೆಯ ವಿಸರ ಮೂಡಲು ಅಗಳಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಸೆಚುವಾಡಿ ಯೊಸರಸೆಟೆಯ ಗ-
- 47 ಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುಸಲು [ಮಾ]ಧನಸ್ವಾನಿು ಅಯ್ಯನನರ ಕೈಯಲು ಕೊಂಡ ಹೊಸಕ್ಕೆ-
- 48 ರ್ಥ್ಯಿಪರ ತಲಹಿತ್ತಲ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ-
- 49 ಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತಿಲು ನೆಲ ತೋಟವೇನುಳ[o\*]ಫಾ ತಂಕ ಬಡಗ ಕೋಲು ನೇಣ ನಿಕ್ಕಿ ಸರಿಭಾಗಿ-ಯಾಗಿ ಹ[o\*]ಚಿ-
- 50 ದ್ಫ್ರಿ ಆ ಹಸಿಗೆಯ ಒಳಗೆ ನೂಡಣ ಭಾಗಿ ಸಹಿತ ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರ್ಗ್ಗಿ ಹಲರು ಬಾಳುವ-
- 51 ರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ದೇಉಸೆಟಿಯ ಮಗ ಬೀರಣಸೆಟಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಮಗ ಅಲ್ಲು ಸಟ-
- 52 ಗಳು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಬೀದಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆಯ್ಪ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಣ ನೆಲ ಹಿತ್ತಲು ತ್ರೂ-

- 53 ಟವನು ಮೂಡಕೇರ್ಭಿ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಸೀಮೆಗಾಱರಿಹ ಹಿತ್ತಿರಿಂ ಪಡುವ ಒತ್ತಿನ ನೀರು ಹರಿ.
- 54 ವ [ದ]ಡನು ಮೂಡಕೇರ್ಗಿ ಹಲರು ಮುಟ್ಟಿಸಸಲ್ಲದು ಮೂಡಕೇರಿ ಅವಿತಥವಾದಲ್ಲಿ ಪಡುವಕೇರಿ
- 55 ಹಲರು ಅಧೀನವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಬೆಸಹಾರದ ಲಾಭಲಬ್ಬಿಯನು ಎರಡು ಕೇರ್ಬ್ಬಿಲು ಕೊಳಸಲ್ಲುದು
- 56 ಯಿಂತೀ ಕಾಸನಪ್ರಮಾಣಿನಲು ನಾವೆರಡು ಕೇರ್ಬ್ಬಿ ಹಲರು ಸಟಕಾಹರು ಸುಖದಲು ಬಾಳುವಿನೆ.-
- 57 ದು ಒಡಂಬಟ್ಸ್ನು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಸಾಸನ ಮೂಡಕ್ಕೆಯ್ಸ್ಟ್ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾ ಈರ ಸುಹಸ್ತದೆ ಒ-
- 58 ಪ್ಪ ನಗರೇಕ್ಪರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ಇಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಅಣ್ಮಪ್ಪಸೇನಬ್ರೀವನ ಬರಹ[\*||] ದಾನಖಾಲನ-
- 59 ಯೋರ್ನ್ ಧೈೀ ದಾನಾ[ತ್\*] ಪ್ರೀಯೋನು ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ಪರ್ಗ್ಗ ಮವಾಪ್ನೋ ಡಿ ಪಾಲನಾದೆ ಚ್ಯು ತಂಪದಂ ಗ್ರೀ ಸ್ಪರ್ದತ್ತೆ -
- 60 ಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ಪಸುಂಧರಾ [0\*] | ಷಷ್ಟ್ರಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 61 ಕ್ರಿಮಿ [៖\*]!! ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರಿಶ್ರೀಶ್ರೀ[॥\*]

### No. 458.

# (A.R. No. 25 of 1915.)

On a pillar (north face) in the nandi-mandapa of the Mallikarjuna temple at Srisailam, Nandikotkur taluk, Kurnool district.

This is dated Saka 1379, Iśvara, Māgha, ba. 5, Guruvāra, corresponding to A.D. 1458 January 19 Thursday, in the reign of Praudha-Dēvarāya-Mahārāya. It records that the lady reader of the palace named Honnammavva purchased a plot of land and made a gift of it for offerings to the god Mallikārjuna and for feeding five Jangamas in the temple.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾಲಿ-ವಾಹ-
- 2 ನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೩೭೯ ನೆ ವರುಷದ ಯಿಷ-
- 3 ಕ್ಷರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ಸ ಗು ಲೂ ಶೋಮಂ-
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಉಢದೇಷರಾಯಮಹಾ.
- 6 ರಾಯರ ಅರಮನೆಯ ವೋದುವ ಹೊಂ-

- 7 [ನ]ಂಮೆವೆಗಳು ನಮೆಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರೇತ್ರ-
- 8 ಪಂ ಕ್ರಯವುಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ
- 9 ನದೇವೆರಿಗೆ ದಿನಕೆ ವೊಂದು ಅ**ವಸ**ರದ
- 10 ಹರಿವಾಣದ ನೆಯಿವೇದೈದ ಕಟ್ಟಳವು
- 11 ಅಯಿವರು ಜಂಗಮರ ಆರೋಗಣ ಕಟ್ಟಳ\_
- 12 ವು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಾಗಿ ಸಾ-
- 13 ರ್ವ್ವಕಾಲವೊ ನಡೆವ ಹಾಂಗೆ ಸಮ.
  14 ರ್ಬ್ಪುಸಿದೆ(ದೆ)ಳು ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [[:\*]
- No. 459.

# (A.R. No. 406 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1387, Pārthiva, Vaiśākha, ba. 5, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1465 May 15 Wednesday, in the reign of Prauḍha-Immaḍi-Dēvarāya Malli-kārjuna-Mahārāya. It records that when Paṇḍaridēva-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Rāmachandra-Daṇāyaka, he made a gift of the gold, which the Hañjamāna community was paying, for the service of the gold Mahādēva at Paḍuvakēri, on the occasion of a lunar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ। ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಯ ನಮಃ। ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು। ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗತಿರಕ್ಕು oಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ i ತ್ರುಯಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತ್o-
- 3 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ [[\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೯೭ ನೆಯ
- 4 ವರ್ತ್ತ್ತನಾನ ಸಾರ್ಥಿವಸಂಪತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಖ ಬಹುಳ ೫ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನು-
- 5 ಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಉಢ ಯಿಂಮ-
- 6 ಡಿದ್ನೇವರಾಯ ಪುಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂ...

- 7 ಹಾಸೆನದೆರಿ ಕುಳಿತ್ತು ಸಕಲವನ್ನ್ಯಾ ಕ್ರಮಧರ್ಮ್ಯಾಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿ ಖಾರ್ಥಿಸುತೆಹ ಕಾ ـ
- 8 ಲದೆಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಉಢವೇನರಾಯನುಹಾರಾಯರ ಆಗ್ರ್ಯಾರಾಧಕರುನು-
- 9 ಸ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾಸ)ಧಾನ ರಾಮಚಂದ್ರದಣಾಯಕಒಡೆಯರ ನಿರೂಪ-
- 10 ದಿಂದ ಸಂಡರಿವೇ ವಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ತುಳುರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ನಾ-
- 11 ಲದಲು ಅ ಪಂಡರಿದೇವಒಡೆಯರು ಬಸುಱೂರ ಪಡುಪಕೇರಿಯ ಮಹಾ-
- 12 ದೇವರಿಗೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣದರಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಪಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ ವೊಸರೋಗರ ಅ-
- 13 ಮ್ರುತಪಡಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿ ಯೋ ಮೂಟು ಬಗೆಯ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯುಕೆ ಧಾರೆಯನೆಅದ್ದು
- 14 ಬಸಲೂರ ಒಳಗಣ ಹಂಜಮಾನದವರು ನಂಪು ಅರಮನೆಗೆ ತೆಲುವ
- 15 ಹಡಿಕೆಯ ಹೊಂನನೂ ತಹುಸದಕೆ ತ್ರೀರದೆ ಆ ಹಂಜಮಾನದೆಸರು
- 16 ತಂತು ಪಳಪುರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನಿನ ಕಟಳೆಯನು ಅರಸುನೆ-
- 17 ಗೆ ಕೊಟ ಅ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಬಹಂತಾ ಕಾಟಗದ್ಯಾನ ನೂಱ-
- 18 ಅಯಿವತ್ತು ಹೊಂನನು ಸಂಡರಿದೇವಒಡೆಯರು ತಾಉ ಮಾಡಿದ ಫ(೦)-
- 19 ರ್ಮ್ಡ್ರಕ್ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಡವಾಗಿ ನಡವಂಡಾಗಿ ಧಾರೆಯನು ಯೆ-
- 20 ಅದು ಕೊಟು ತಂದು ಸ್ವರೂಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ
- 21 ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಯಾಣಿಲಾ ಕಾಸನ ಯೀ ಪಳಸುರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನ ಯತ್ತಿಕೊಂ-
- 22 ಬ ವಿವರ ಬಸ್ಹೂರ ಅಳುನೆಯ . . . . ಹಸರಕೆ . . .
- 23 ಯ ಒಳಗಿಂದ ಹೋಹಂಘಾ ಸರಕಿಗೂ ಒಬ್ಬ, ತಳದೆ ಸೇ-
- 24 ನಬ್ಲೊವನ ಮರಿಯಾದೆಯ ಸಂತಯಲೂ ಯೊ ಹೊಂನನು
- 25 ಯೆತ್ತಿಕೊಂಬುದು | ದಾನಭಾಲನಯೋ(o)ರ್ಮ್ಯರ್ಥೈ ದಾನಾಚ್ರೇ-
- 26 ಯೋನ್ರುಕಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮನಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಕಾಲನಾದಚು-
- 27 ತಂ ಪದಂ 1[1\*] ವಾಗ್ಗು ತೃಂ ಸುನೋದೆತ್ತಂ ಧಾರಾದೆತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿ-
- 28 ನೇ । ಕಪ್ಪಿಸರ್ವ್ಯ ಸಹಸಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩॥\*]
- 29 ಸ್ಪದತ್ರಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯ್ಯೇ ಹರೇತಿ ಪಸುಂಧರಾ[ಂ\*] | ಷಷ್ಟ್ರಿ-
- 30 ರ್ವ್ವರುಷ್ಕಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೫||\*] ಸಂಡರಿದೇ-
- 31 ಷಓಡೆಯರ ಒಸ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

### No. 460.

# (A.R. No. 376 of 1928.)

On a slab set up in a field near the Ammunajegutta in Polali Ammunaje, Mangalore taluk, same district.

This is dated Saka 1387, Pārthiva, Simha-māsa, 15, Budhavāra, corresponding to A. D. 1465 August 13, Tuesday not Wednesday). It refers itself to the reign of Prauḍha-Mallikārjunadēvarāya-Mahārāya. It records that when Rāmachandra-Daṇāyka was administering the kingdom under the royal seal and Viṭṭharasa was governing the Maṇgalūru-rajya, Āllappa-Sēkhara Chauṭa and his three brothers gave a land to Mañjaṇaśēkhara and his sisters, for offerings to the goddess Poļaladēvī.

- 1 o ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ [II\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಕ್ಷರುಷ ೧೩೯೭ ನೆಯ ಪರ್ತಮಾನ **ಪ**ಾರ್ಥಿಷ**ಸಂ**-
- 2 ವಕ್ಸ್ರರದ ಸಿಂಹಮಾಸೆ ೧೫ ನೆಯ ಬುಧವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- ಪರವೀಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಉಢಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರಾಯ [ಮ]-
- 4 ಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸ್ಕಿರಸಿಂತಾಸನಾರೂ**ಧರಾಗಿ ಚ**ತ್ರುಸಮು\_
- 5 ದ್ರವುಧ್ಯರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುವಲ್ಲಿ ಆವರ ಮುದ್ರೆಉಂಗುರವ ಧರಿಸಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನ ರಾ-
- 6 ಮಚಂದ್ರದಣಾಯಕ್ಕರು ಸಮಸ್ತರಾಣುವೆ ಘಾರುಸಫ್ಯವನು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಯಶ್ಲಿ ಆವರ ನಿರೂಪ-
- 7 ದಿಂದ ವಿತರಸರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತ್ತಿಗೆಯ ಜನ-
- 8 ನದಲು ಬಾಳುವ ಆಲ್ಲ ಸ್ಪಸ್ಕೆಖರಾದ ಚಉ[ಟ]ರು ಆವರ ತಂದು ದೇವರುಶೇಖರು **ಬಿ**ಕ್ಷುಂ-
- 9 ಣಕ್ಕೆಖರು ಭೊಂನುಣಸ್ಕೆಖರು ಸಹನಾಗಿ ಆಂಮುಳಿಂಜದಲು ಕ(ಂ)ರ್ನ್ವುಕರಂಬಳಿಯ II—16

- 10 ಬಂಗಮಂಜುವ ಆಳಯ ಮಂಜಣಕ್ಕೆಖ[ರ\*] ಆತನ ಒಡಹುಟ್ಟಿದ ದ್ನೇವಕ್ಕ್ರಸ್ಳಂತಿತಿ ಬಿ-
- 11 ರ್ಮಕ್ಕನಾಯತ್ತಿಯವರಿಗೆ ಬರಸಿಕ್ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಖಾಂಡೆ ನಾಡ ಬಂಗಮಂ-
- 12 ಜು[ವ] ನೊದಲಾದ ಹಿರಿಯರು ಲೋಕಬೆಟ್ನಿಂಬ ಬಾಳ್ಕೆಯನು ಬಾಳ ಬಂದೆಲ್ಲ ಆಶ್ಲಿಯ ತರು [ಸಿ]-
- 13 ದ್ದಾಯ ಬಡ್ಡ್ರಿ ವಾಸಿ ಹೊಂನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸತ್ರೀರದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ಆರುವಾರವ ಬಿಟ್ಟು ಮು-
- 14 ಂದೆ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಕಟಕೊಂಡ ಸಿದ್ಧಾಯ ಗದ್ಭಾಣ ೧೭ ಭತ ಸೀಮೆ ಸಹಬ ೩೦ಲ್ಕ ಮು ೨೩೬ ಬ ೬
- 15 ನು ಪರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡಸೋದಕೆ ಹರುವಿಲದ ನಿಮಿತ್ತ ನಿವಗೆ ನಾವೆಲರು ಒಪ್ಪಿ ಯೇಳು ಹೊಂನನೂ ಭ-
- 16 ತ್ತದಿಂದ ನೂರಯನ್ಸುತ್ತಾರು ಬಳೆ ಅರನು ಗುಣಪಮಾಡಿವೆವು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಿಂಮ ಬಾಳಕೆಯಲು ಪಟ್ಟಿ-
- 17 ಲಬಿದೆ ಕಾರು ಬಿತು ಬಳ್ಳ ೩೦ ಅದಲು ಮು ೬೧ ಮಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲಿಮರು ಮು ೬ ಬೆಟ್ಟು ಮು ೫[೩]
- 18 ಅ(೦)ನ್ನು ಮುಡಿ ತಾದೆ ಮು ೧೨೦ ಆಕ್ಷಾ[ರ]ದಲು ಮೂಡೆ ನೂರಯಿಪ್ಪತನು ನೀಯ ಬಾಳ ಆ ಬಾಳ-
- 19 ಕೆಯಿಂದ ಪೊಳಲದೇವಿಯ ಶ್ರೀಗಂಧ ನಂದಾದೀಖ್ತಗ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡವೆ ಸೀಮೆ ಸಂಣ ಪ್ರತಾಪ-
- 20 ಗವ್ಯಾಣ ೧೦ ಆ ಹತ್ತು ಹೊಂನು ದೇವರ ಕ್ರುಸಾಪೂಜೆಯ ಆಮೃತಪಡಿಯ ಬಗೆಗೆ ಸೀಮೆ ಭತ್ತ [ಬ]-
- 21 ಳ ೩೦ ಲದಲು ಮು ೬೦ ಯೀ ಹೊಂದು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಬರುಹನೆಂ-
- 22 ದು ಕಟ್ಟ್ರಕೊಟ್ಟೆವು ಯೀ ಹೊಂನು ಭತ್ತವಲದೆ ಮತ್ತಾವಸೀವೆ. ಸಿಧ್ದಾಯವೆ ಹೊಂನು ಭತ್ತದಲಗ್ಗೆ ವಿ-
- 23 ಲ್ಲ ನಿೂ ತಾವಿಗೆ ಒಳಿಗೆ ಬಂದು ಹೊರಗನ್ಯರು ತಾಗುತ[ಡ]ವ .ಮಾಡಿದರೆ ನಾವು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವೆವು
- 24 ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಹ್ನಿ ಕೂವೆಲಂ ಬಳಯ ನರಸಿಂಗಾರಿಕ ಕಯ್ಯರಂ ಬಳಯ ವಾಂಬಹೆಗ್ನಡೆಯರು
- 25 ಮಾಯಲಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಳಯ ಬಿರುಮಣ ಕೊಟಾರಿ ಕೋವಾರಿ ಬಳಿಯ ಪಾರಕಾಂತು ಯಿಂತಿವರೆಲ್ಲರೊಪ್ಪಿ ಬ-
- 26 ರಸಿ ಕೊಟ ಶಿಲಾಕಾಸನ ಯಾ ಕಾಸನದ ಆಡಕಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವೆರುಳ್ಳರೆ ಪೊಳಲದೇವಿಯ ಪ್ರತಿಮೆಯ್ಯುನು ಭಿ(ಂ)ನ್ನ್ನವೆ ಮಾಡಿದೆ
- 27 ದ್ರೇಷ ಕವಿಲೆಯನು ಕಯ್ಯಾರೆ ವಧಿಸಿದೆ ಬ್ರೇಷೆಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಆದು ನಿಮಿತ್ತ ಆ ಬಾಳಕೆಯ ಸೀಮೆ-ಯನುತತ-
- 28 ಸಿ ಸುಖದಲು ಬಾಳೂವುದು । ಶ್ರೀ । ವಾನವಾಲನಯೋಮ್ರ್ಯರ್ಧ್ಯೇ ವಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋರುವಾಲನಂ, ದಾನಾತ್ ಸ್ಪೆರ್ಗ್ಗ-
- 29 ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದೆಚ್ಚುತಂ ಪದಂ । [।\*] ಕುಭಮಸ್ತು । ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 30 ಶ್ರೀ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಕೆ ಅಂಸುುಳಿಜದೆ ಹೆಗಡೆ ಮಲ್ಲು [ದೇ]ವರು ದಾಂಬಹೆಗಡೆಯರೂ
- 31 ಮಾಯುಲಾಗದ ಭಳಬುಹೆಗಡೆ ಬಳ ಕಲ್ಕೋಜಬಳಂ ಸಾರ್ಕ್ಗಿಕೆ ಕುವೆಲು ಬಳಯಾವ
- 32 ನೂ ಯವರ ಉಭಯನದಿಂ ಬರೆದವ ಕಂತರಸ್ಪನಬ್ರೋಪನ್ಮೂ[॥\*]

### No. 461.

# $(A.R.\ No.\ 390\ of\ 1927.)$

On a slab set up near the Harihara temple at Kumbhakasi, Coondapur taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1389, Sarvajit, Prathama-Bhādrapada, śu. 15 corresponding to A. D. 1467 August 15, Saturday with a lunar eclipse, as stated. It refers itself to the reign of Virūpāksharāyā-Mahārāya and records that Viṭharasa-Voḍeya, who was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Kāchappa-Daṇṇāyaka, made a grant of gold for the service of the god Mahādēva at Kumbhāsi (the present Kumbhakāśi). The gift was made for the prosperity of the king.

- 1 (ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ] ನಮಸ್ತುಂಗಾರ್ಪ್ಪುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ) . . .
- 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮೇ । ಶ್ರೀಸೆಸ್ಸ್ ತೈನರ್ಮ । ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತು ಂಗ ಶಿರಕ್ಟು [o]-
- 3 ಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ, ತ್ರೈಲೋಕ್ಸ್ಯನಗರಾರುಭಸೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಪ್ರಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-ಜಯಾದ್ಭುದೆಯತಾ-

```
4 ರಿವಾಹನಕಕವರುಸ್ತ ೧೩۷೯ ಸಂದು ತೂಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತ್ಗಮಾನೆ ಸರ್ವ್ಗೆ ಜಿತುಸಂವೆ-
 5 ತ್ಸರದ ಪ್ರಥೆಮೆಭಾದ್ರಪದ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರೆಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ-
 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಸಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹ್ವಾಸನದ್ಲು ಕು-
 7 [೪ತು] ಸಕಲವರ್ನಾಕ್ರಮಧರ್ಮಂಗಳನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸಿ ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿಹ
 8 ಕಾಲದಲೂ ವಿರೂಪಾಹ್ರರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಆಗ್ನಾ ಧಾರಕರುಮಪ್ಪು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾ -
 9 [ಸ್ರ]ಧಾನಂ ಕಾಚಸ್ಪದಂಣಾಯಕವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಶರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರ-
10 [ಕೂ]ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯವುಹಾರಾಯರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋ-
11 ಗ್ಗ ಐಶ್ವರ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಸೋವೋಪರಾಗಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಕುಂಭಾಶಿಯ
12 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಕ್ರೀಬರಿಯ ಕಟ್ಟಳಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆಅದೆ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮನೆಂ-
13 ತಂದರೆ ಕುಡುಕೂರಗ್ರಾಮದ ಒಳಗೆ ಅಂಣಹ[ತ್ಪಾ]ರನು ನ(ಂ)ಮ್ಯ ಅರಮನೆಗೆ ತೆಹು-
14 ವ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಅಧವಾಸದ ಒಳಗೆ ತಂನ ಹದಿವೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬ-
15 ಗೆಯಿಂದ ಕಾಟ ಗ ೫೫ ಕಾಟ ಅಯಿವತ್ತ ಅಯಿದು ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹ[ತ್ತ್ರಾ] ರ-
16 ನೂ ನ(೦)ಮ್ರು ಆರಮನೆಗೆ ತೆಱುವ ಕೊಱನಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತಂಸ
17 ಹದಿ ನೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗೆ ४% ಕಾಟಿ ನಾಲ್ಸತ್ತಅ...
18 ಯಿದು ಕಾಟ ಉಭಯಂ ಕಾಟ ಗ ೧೦೦ ಕಾಟ ನೂಟು ದೇವರ ಸಂಜಿನ ಎಂಣೆಯ
19 ಕಟಳೆಗೆ ಅಂಣಹತಾರನಿಂ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಹ[ದಿ]ನೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ
20 ಹೊನ್ನಿ ನೊಳಗೆ ಕಾಟರ್ ೯ ಅಕ್ಷರದಲು ಒಂಭತ್ತು ಕಾಟ ಪಡುವ ಮನೆಯ [ಹತ್ತಾ]ರನೂ ನಂಮ
21 ಅರಮನೆಗೆ ತೆಱುವ ಕೊಱನಡಿಯ ಆಧವಾಸದ ಒಳಗೆ ತ(೦)ನ್ನ ಹ[ದಿ]ವೊದಲು ಅಪ್ಪ-
22 ಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟ ಗ ೬ ಆ ಉ ಉಭಯಂ ಸಂಜಿನ ಎಂಣೆಯ ಕಟಳೆಗೆ ಕಾಟ [ಗ]
23 ೧೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಹದಿನೈದು ಕಾಟಿ ಉಭಯು ನಿತ್ಯಾಶ್ರೀ ಬರಿಯ ಕಟ್ಟಳ ಸಂಜಿನ ಎಂ-
24 ಣೆಯ ಕಟ್ಕಳಿಗೆ ಕಾಟಿಗ ೧೧೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂಱ[ಹ್ಮಾ]ನೈದು ಕಾಟಿಯನೂ ನಾಉ [ಸ]-
25 ಹಿರ(೦)ಣ್ಗೋದಕಧಾರಾದತ್ತಪೂರ್ನಕವಾಗಿ ಧಾಹೆಯನೆರದು ಕೊಟಿಸಾಗಿ ಆಚಂ-
26 ರ್ಗ್ರಾರ್ಕ್ಟ್ರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬರಿಯ ಧರ್ಮವನೂ ಕುಂಭಾಸೆಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವೆರ
27 . . . . ಗಳು ಅಂಣಹತ್ವಾರ ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹತ್ನಾರ ಯಿಬರೂ ಕೂಡಿ ಯೊ ಧರ್ಮ್ಸ್ನ
28 . . . . ಲ್ಲ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಬಹರು . . . . . . . . . . . . . . . ಮಹಾದೇಷ...
      ರಿಗೆ ಹಂನೆರ
29 . . . . ಶ್ರೀಬರ್ . . . ಬಹರು ಯೂ ಧರ್ಮ್ಸ್ಕಕೆ ಯ
30 . . . ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮೆಕಿಲಾ[ಶಾಸನ] . . . ತಪ್ಪದೆ . . . . .
31 . . . । ದಾನೆಬಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೈಯೋನುಬಾಲನಂ । (।) ದಾನಾತ್ರ್ವನರ್ಗ್ಗಮ
32 . . . . . ಲನಾದೆಚ್ಚು ತಂಪದಂ ॥ ಯೋ ಧರ್ಮ . . . . ನಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ
33 . . . . . . ಡಗರಿ . . . ಅಳಬದಸರಿಗೆ ನಾರಣಾಸಿರಿ ಬ್ರಂಹತ್ಯ್ಯ
34 . . . . . ಹ್ರೋಹರು ಅಂಣಾಹತ್ವರ ಒಪ್ಪ ಪಡುವ ಮಸೆ ಹತ್ತರ ಒಪ್ಪ [॥*]
                             No. 462.
```

(A.R. No. 762 of 1916.)

On the north wall of the central shrine of the Govindarajaperumal temple at Tirupati, Chandragiri taluk, Chittoor district.

This is dated Saka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 1, Ā[divāra] corresponding to A.D. 1467 December 27, Sunday. It records the order given by the Sāļuva Mahāmaṇḍa-lēśvara Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu that the worship in the Gōvindarāja-Perumāļ temple at Tirupati must be conducted on the same lines as those of Tiruvēṅgaļa-nātha on the Tirumale hill and that Kandāļa Rāmānujayya and his pupils should supervise the distribution of the prasāda to Śrīvaishṇavas, both foreign and local, in the Gōvindarāja-sannidhi and in the Rāmānujakūṭa (feeding-house) newly constructed at Tirupati by himself. It also records that the king established a Rāmānujakūṭa on the hill and fixed the scale of offerings to the god Tiruvēṅgaļa-nātha, to be supervised by the same Kandāļa-Ramānujayya and his disciples.

- 1 . . ಸ್ತು[॥\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಕಾಬ್ದ ೧೩٧೯ ರ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಸರ್ವಜಿತುಸಂಪತ್ಸರದ ಪುಸ್ಳು ಕುದ್ಧ ೧ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮನಿಮಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ ಮೇದಿನೀ[ಮೀಸ್]ರಗಣ್ಡುಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾಳುವ ನರಸಿಂಗಯ್ಯುದೇವೆ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಿರುಪತಿಯ ಸ್ತ್ವಾನಿಕರಿಗೆ ಅಟ್ಟಿದ ಕಾರ್ಕ್ಯ ನಿಂಮ ಸ್ತ್ವಾನ ಕೆ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಪ್ರಸಾದಪ್ರಪಾಪ್ತಿಯನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯಲೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಹಂಚಿಕೊಂಡು ಜೀವಿಸಬೇಕೆಂದು ನೀಉ ನಮಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ನಾಉ ಪೂರ್ವಾಪರವನು ವಿಚಾರಿಸಿ ಕಲ್ಪೆಟ್ಟ ಪ್ರ[ಮಾ]ಣನೂ ಓದಿಸಿ
- 2 . . . . [ಗ]ಳನಾಥದೇವರ ಮರಿಯಾದೆಯಲೆ ಗ್ರೋವಿಂದರಾಜದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಉ ಪಯಿಭವ ನಡೆಯಬೇಕು ನಲ್ಕು ಬಗೆಯವರು ತಿರುಮಲೆಯ ಊಳಗವನೂ ಮಾಡಬೇಕು ಗ್ರೋವಿಂದರಾಜ– ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನೂ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ಕಾಣಪರಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಹರಿವಾಣಊ ನಂಬಿ- ಗಳಗೆ ಒಂದು ಹರಿವಾಣಊ ಪೂರ್ನ್ನಲೂ ಆರೋಗಣೆಯ ಮಾಡುವ ಪಡಿಕಟಳೆಯ ಆರೋಗಣೆಯ ಹರಿವಾಣದಲೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಿಕ್ಕ ಹರಿವಾಣಗಳನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಸಂಧಿಯ ಅಡಬನವಿಳುಕಾಡಿನ– ಲೂ ಹಂಚಿಕೊಂಬುದು ನಾ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಮಕರಸಂಕ್ರಾನ್ತಿ ಪುಣ್ಯಾಕಾಲದಲು ನಮ್ಮ ಹೆಸೆರಲೂ ಹೊಸ್ತಾಗಿ
- 3 . . . ವೇದೈದ ಕಟ್ಪಳೆಗೆ ಪಡವೀಡರಾಜ್ಯ ಮುಪ್ಪಡುವೆಟು ಪೂಂಗೊಡುವೆಲದ ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಅರಮನೆಗೆ ಎತ್ತಿ ಬಹ ಜೋಡಿ ಕೂಲವರಿಗಳನೂ ಬಿಟ್ಟು ತಿರುಪತಿಯ ಕೆರೆಗೆ ಮೂನೂರು ಹೊಂ ನನೂ ಕೊಟು ಕಟ್ಟಳೆಯನೂ ಮಾಡಿದ ನಯಿವೇದೈಕೆ ಹರಿವಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತಾರೂ ಅಪಪಹಿ ಹರಿವಾಣ ಪೊಂದು ತಿರುಕಣಾಮಡೆ[೧] ಕೆ ಯರಡರ ಲೆಖದಲೂ ದೇವರ ನಯಿವೇದೈ ನಡವೆಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಹರಿವಾಣದ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣಗಳ ಪೊಳಗೆ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳ್ಯಾಡಿಗೆ ಹರಿವಾಣ ಆರೂವರೆ ಅಪ್ಪಪ್ರಸಾದ ಹದಿಮೂರೂ ಅಕಾಳಯ ಪ್ರಸಾದ
- 4 . . . ಧಿವನೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ತಿರುಪತಿಯಲೂ ದಕ್ಷಿ ಣತಿರುಪತಿಯಲೂ ಗ್ರೋವಿಂದರಾಜ-ದೇವರ ಸೆ(೦)ನ್ನಿ ಧಿಯಲೂ ನಾಉ ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಕೂಟದಲೂ ಪ್ರತಿದಿಪೆಸೆಗಳಲೂ ಸ್ಪೆದ್ಮೇಸಿ ಪರದೇಸಿಗಳೂ ಶ್ರೀವಯಿಸ್ಟ್ಗೆ ವರಗಳಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದೆವಾಗಿ ಯೂ ಪ್ರಸಾದ-ಪನೂ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಸ್ತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಂಪು ರಾಮಾನುಜಕೂಟಕೆ ನಡಸಿ ಬಹುದು ತಿರುಮಲೆಯ ಮೇಲೆ ನಾಉ ಕಟಸ್ತೆ ರಾಮಾನುಜಕೂಟದಲೂ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರ ತಿರುಮಜ್ಜನಕಾಲಕ್ಕೆ ನಾಉ ಕಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಕರ್ಪೂರ ಕಸ್ತೂರಿ ಕುಂಕು
- 5 . . ರಿವೆಟಿ ಆರತಿಯ ಕರ್ಪುರ ಆಡಕೆ ಅಮುದು ಮುಂತಾದೆ ಉಪಚಾರಗಳು ನಂನು ಸ್ಕವೆಯಾಗಿ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಟ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಚಾತಾದೆ ಶ್ರೀವೆಯಿಷ್ಟ್ಗೆ ವರು ಸ್ಕವೆಯ ಮಾಡಿ ಬಹಹಾಗೆ ನಾಉ ಕಟ್ಟ್ರಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರದೆ ೨ ಆ ಗ್ರೋವಿಂದಾರಾಜದೇವರಿಗೆ ತಿರುಮಜ್ಜು-ನಕಾಲದೆಲೂ ಸಂಮ ಸ್ಕವೆಯಾಗಿ ನಡಸುವಹಾಗೆ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳಗೆ ಕಟ್ಟ್ರಳೆಯ ಮಾಡಿದೆವಾಗಿ ಅವರ ಶಿಷ್ಟ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡಸು ಬಹದು ಯಿದುಮೊದೆಲಾಗಿ ಗ್ರೋವಿಂದರಾಜದೇವರು ಆರ್ಡೋಗಣೆಯನೂ ಮಾಡುವ ನಯಿವೇದ್ಯವನೆಲ್ಲ ನನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯಲೆ ಹಂಚಿಕೊಂಬುದು ತಿರುನಾಡು ತಿಂಗಳು ದಿವಸ ಮೊದಲಾದ ವಯಿಭವಗಳನೆಲ್ಲ
- 6 . . ಮರಿಯಾದೆಯರಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ತಿರುಚಾನೂರ ಅಳಭಿಯಪೆರುಮಾಳದೇವೆಗೆ ನಾಉ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರ ಭಂತಾರದರಿ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದೆ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ನಯಿ-ವೇದ್ಯವನೂ ನಡಿಸಿಬಹುದು ತಿರುಪತಿಯಲೂ ಪೂರ್ವವರಿ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ನಡೆದ ಸಾಮ್ಯಗಳನೂ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲೆ ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದೆವಾಗಿ ನೀವೆಲ್ಲರೂ ತಿರುವೆಂಗಳ-ನಾಥದೇವರು ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಸೇವೆಯನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿರುವುದು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ॥

### No. 463.

(A.R. No. 372 of 1921.)

On the east wall of the alankaramandapa before the Tripurasamhara image in the Tiruvirattanesvara temple at Tiruvadi, Cuddalore taluk, South Arcot district.

The inscription is dated Vikriti, Āśvīja, śu. 13, Sōmavāra corresponding to A.D. 1470 October 8, Monday, and records the grant of the villages Satyābharaṇanallūr

and Suṇṇāūru by Aṇṇamarasayya, an officer of the Sāluva Mahāmaṇḍalēśvara Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu, for offerings to the god Vīraṭadēva of Tiruvadi during the early morning service and for conducting the car-festival in the month of Tai. The villages are stated to have been situated in Naḍuvimaṇḍalada-vēṇṭhe, a sub-division of Validilambaṭina-chāvaḍi, granted to Aṇṇamarasayya by the king for amaranāyakatana. It also records the gift of some land to the person supervising the worship.

- 1 1 ವಿಕ್ಸ್ ತಿಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಆಶ್ಪೀಜಕು ೧೩ ಸ್ಕೋ ಲೂ ಶ್ರೀಮೆ(ಂ) ನಮಹಾಮಂಡಳೇತ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾಳ್ವನರಸಿಂಗಯ್ಯ, ದೇವಮ-
- 2 ಹಾಅರ್ರುಗಳ ಅವೆಸರೆದೆ ಅಂಣಮೆರ್ಗರೂ ತಿರುವದಿಯ ವೀರೆಟದೇವೆರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಪಟೆ ನರಸಿಂಗರಾಜವೊಡೆಯರೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ನಿಮಗೆ ನ-
- 3 ಯಿವೇದೈಕ್ಕೆ ಉದೆಯಕಾಲ ನಯಿವೇದೈಕ್ಕೆ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಒಂದು ಕಲಉ ಮೇಲುವೆಚಕೆ ವ್ರೇಂದು ಹಣಉ ಯೀ ಮರ್ಯ್ಯೂದೆ ಲೆಖದಲೂ ವೆರುಷ್ ೧ ಕ್ಕೆ ಮೂನೂಟು ಅಟುವೆತ್ತೆ ಕಲ ಅಕ್ಕಿಉ ಮೇಲುವೆಚಕ್ಕೆ ಮೂ-
- 4 ವತ್ತೆ ಆ ಅುಹೊಂನೂ ತಯಿ ಮಾಸ . . ಚಾರ ನಿತ್ಯ ಮಾಡಿಸುವಂತಾಗಿ ನಡವೆ ತಿರುನಾಳಗೆ ಯೀ ತಿರುನಾಳದ ತಿರುನಾಳವಿನ ಹಂನೆರಡುಕೆ ಸಲುವೆ ವೆಚ ಅ ಅುವತ್ತು ಹೊಂನು ಉ -
- 5 ಭಯಂ ವೆಚ್ಚ ತೊಂಭತ್ತು ಆರು ಹೊಂನೂ ಆ ಮುಂನೂರ ಅಹುವತ್ತು ಕಲಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟಿದು ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಅಮರನಾಯಕತನ ವೆಳದಿಲಂಬಟನಚಾವಡಿಯ ನಡುವಿಮಂಡಲದೆ ವೇಂಟೆಯ-
- 6 ದ ತ್ರಿಭುವ[ನ] ಮಹದೇವಿಪಟನ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂ ರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗೆ ४೬ ನಡುವಿಕರ ಪಟ್ಟನ ಸುಂಣಾಊರು ಕಾಲುವಳ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ರೇಖೆ ಗ ४೦ ಉಭಿಯಂ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕಂ
- 7 ರೇಖೆ ರ್ಗ ೬ ಅಹ್ಷಾರದಲು ಗ್ರಾಮ ಯೆರಡಕ್ಕುಂ ತೊಂಭತ್ತು ಆ ಅು ಹೊಂನಿಗಂ ಯೊ ಗ್ರಾಮದ ಚತು-ಸ್ಸ್ರೀಮೆಗೆ ಸಲುವೆ ನಂಜೆ ಪುಂಜೆ ವಾನ್ಸವಯಿರು ಪುನ್ಸಪಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಲುವ-
- 8 ರಿ ಸೆಕುಕಡವು ತಹಿಕಡಮೆ ಆಸುವಪುದು ಮಕಳಕಡಿಮೆ ಮಾವಡೆ ಮೆರವಡೆ ಕುಳವಡೆ ಸಾರಡೆ ದುಳರ ವಟ ಕಟಳವಟ ಏರಿ ವಿೂನಬೆಲೆ ಸಂತ ಉಂಟಾದ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳೂ ಸಹ ಸೇರ್ಸ್ಸಿ ಕೊಟ್ಟವಾ-
- 9 ಗಿ ಯಾ ಗ್ರಾ[ಮ]ದರಿ [ಉ\*]ಳೆ ಕ್ಟ ತುಸ್ಸೀಮೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಭಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೋಗ ತೇಜ ಸ್ಪಾಮ್ಯವನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ದೇವೆ.
- 10 ರ ನಿತ್ಯನೆಯಿವೇದ್ಯವನೂ ತಯಿಮಾಸದ ರಥ್ಯೋತ್ಸ್ರಹವಾದ ತಿರುನಾಳನೂ ನಡೆಸಿ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭವಿಸಿಸುವರು ಸಂಕ ವಿಡದೊಟೆ ಉಭಯರ್ಮಾಗ ಹೊರಗಾಸ್ತ್ರಾನಮಾನ್ಯ
- 11 ಪೊರ್ವ್ವೆಮೆರ್ಯ್ಯಾದೆ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮೈಕಾಸನಪಟೆ ಯಿ ಉಭಯವ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಸುತಂತ್ರವಾಗಿ ಪರಿಯಒಡೆಯಾರು ನನುಶೈವಾಯದೇವಸ್ತಾನದ ಕೋಯಿಲು ಕೇಳ್ಕುವೊದ
- 12 . . . . . . . . ನಂಜನೆಲದಲ್ಲೂ [ಮರ] ಹೊಱತಾಗಿ ಆ ವೊರ ಅಳೆತಯೆ ಿ ಸುಂಣಾ-ಊರರಿ ಮಾ ೨ ಸೆತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂರ
- 13 ನಂಜಿನೆಲನು ಮಾ ೨ ಉಭೆಯಂ ನೆಲ · · . . . ಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಪೂಜಿ ನಮ ಸ್ಕಾರವನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದರಿ ಯಿಹುದು [II\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ\_
- 14 ಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಟ್ರ್ರೇಯೋನುಸಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸರ್ಗ್ಗೆ ಮನಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಸಾಲನಾದೆಚ್ಚುತಂ ಪದಂ [॥\*] ಸ ಉಬಳೆಯಿತ್ತು ಅನ್ನಮಧ್ರನ ಬರಹ[॥\*]

### No. 464.

(A.R. No. 427 of 1928).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK, DODDAKEREKATTE AT RASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāya ruling from Vijayanagara. It records that, while Viṭṭharasa was ruling over Bārākura-

<sup>1</sup> Every line begins with a circle.

rājya, Duggaņa-Seṭṭi of Paḍuvakēri at Basurūr and his three nephews made a grant of land to Siriyappa on the latter's return from his pilgrimage to Benares, for the worship of the image of the god Kāśī-Viśvanātha which he had brought with him.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦)ನ್ನ ಮೆ । ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ತ್ರ್ಯು ನಮಃ । ನಿರ್ವೀಘ್ನ ಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು, ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ II ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಭುದಯ-ಕಕವರ್ಷ ೧೩೯४ ಸೆಂದು ಅ-
- 3 ಯಿದನೆಯ ನಂದನೆಸೆಂವೆತ್ಸರೆದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ∨ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮೆನ್ಡ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರೆಮೇ-ಕೇರ ಶ್ರೀವೀರೆಪ್ರತಾಸ ವಿರುಪಾ-
- 4 ಕ್ರಮಸಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದರಿದ್ದು ಸೆಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲ-ದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂ-
- 5 ಪದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯ್ರವನು ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತೆಂವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ 1 ಬಸುಱೂರ ಪಡುವಕ್ಕೆರಿಯ ಸಾವ-
- 6 ಂಣಸೇನಬ್ರೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಯ ದುಗ್ಗ ಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸೆಟ್ಟ್ರಿತಿಯ ಮಗ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟ್ನಿ ಬಾರಿ-
- 7 ಯಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತ್ತಿಯ ಮಗೆ ನಾಗಣಸೆಟ್ಟ್ [ಸಾ]ವಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತಿಯ ಮಗೆ ದೇಉಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಇಂತ್ರಿ ಮೂವರು ತಾಯ ಮಕ್ಕಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯು
- 8 ಇಂತ್ರೀ ನಾಲ್ಪರೂ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಜವರುಸಾರಿಯ ತಿರುಮಲೆನಾಥಸೆಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪುಗಳು ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
- 9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಕ್ಷನಾಥದೇವೆರನು ಪಂಚಪೂಜೆ ಸಹಿತವಾಗಿ ವಿಜಯಂಗೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪರ್ಗಳ]-
- 10 ಗೆ ಸೂರ್ರ್ಯೋಪರಾಗಪುಣ್ಯಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-ಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎ-
- 11 ಆದುಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮೈದ ಬಾಳನ ನಿವರ | ಗುಡ್ಡಂಬಾಡಿಯ [ಕ]ಟಿಕೆಯ ಕಳಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯರಿ ಮುವತ್ತೆ ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಯಿಕ್ಕುವ ಬಾ-
- 12 ಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದಣ್ಣಿರ ಸಾವಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲೂ ದಣಿ ರ ಸಾವಿಂದಂ ಬಡಗಲು । ಪ[ಡು]-
- 13 [ವ]ಲು ಉಪ್ಪುನೀರ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಟಿಕೆಯ ಅ(o)ಣ್ಣ ಹೆಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಧರ್ಮೈದ ಬಾಳ-
- 14 ಂದಂ ತಂಕಲು ಇಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವ್ದುಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ[ಕ್ಕಂ] ಮೂವತ್ತ \_\_ ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ • • • .
- 15 ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ತೆಅನೂ ಕಳೆಚೆ ಕುದ್ಧೆ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತಂ ಹಡಾವರದ ಒಳಗೆ ಅಧಿ-ವಾಸದ . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
- 16 ಭತ್ತ ಗೇಣೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳನೆ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಎ]ಳೆಹೆಯ ಸಾವಂತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕ್ಕ
- 17 ಲು • • . ಹೊಳಹರ ಬಳಯ ಮಾಣಿಕ್ಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು | ಪಡುವಲು ಮುದ್ದ ಹಳಯ ನಾಯಕನ [ಗ]ಡಿ-
- 18 ಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು | ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದೆಂ ತಂಕಲು | ಇಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವ್ಸಬಾಳು ಮನೆ ಠಾಉ ಮರ
- 19 ಫಲ ಅನುಭ । ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹಲಕಾವೆಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗ ಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಹಿರಿಯಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯ-
- 20 ಂ ನಾಲ್ಕುವರೆ ಮುಡಿ ಮೆತ್ತಂ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗಳುವಾಧ್ಯರ ಕಯ್ಯಾರಿ ಕೊಂಡದು . . . ಣಿಕನೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಒಂದುವರೆ ಮುಡಿ ಮೆತ್ತಂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒ-
- 21 ಳಗೆ . . . . ಅಕ್ಕೆ ಸಹ ಹನ್ನೆ ರಡು ಮುಡಿ ತಾಱುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಟನ ಒಳಗೆ ಆಱು ಮುಡಿ ಅ(೦)ನ್ತೂ ಇಪ್ಪತ್ತವಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗದೆ

- 22 . . . ಣಿಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ | ಆ(೦)ನ್ನು ಯೂ ಮೂಟು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗ್ರೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ
- 23 ಮುಡಿ ೭೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಆಕ್ಕ್ ಗೇಣಿ ಯಿಕುವ ಬಾಳನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತಹು ದೇವಸ್ಸೇವನೂ ತತ್ತು . . . ಪ ಪೂಜೆಯನೂ ಮಾಡಿ-
- 24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಗೆಯಹಬ್ಬ್ಬದ ಮೂಹುದಿನದ ರಂಗಪೂಜೆಯನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು ಕುತ್ತಂ ಆ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆ
- 25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟಿಯ . . . . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ | ಮೂರ್ರಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಪೃತಂ | ಬದಾಡೆಯ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಪರದ ಗ-
- 26 ಡಿಯಿಂದಂ ಬ| ಸ| ಮಹಾದ್ಕವರ ಕೆಹೆಯ ತೂಬಿನ ನೀರು ಹರಿವ ಕೋಡಿಂದಂ| ಮೂ| ಬ| ಮಹಾದ್ಕವರ ಕೆಹೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ | ತಂ|
- 27 ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನೆ ತ್ರೋಟವನು ಅನುಭವಿಸಿ ನಂದಾದ್ಮಿಪ್ತಿಯನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು | ಮತ್ತಂ ಆ ದು-
- 28 ಗಣಸೆಟೆಯರು ಕಟ್ಟೆಸ್ತ್ ಮಠ ಮನೆ ಅ ಮನೆಯ ಸರಿತಕೆ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲು ಇವನೂ ಇಷ್ಟು ಅ ಒಳಗುಳೆ ಮರ ಘಲ ಅನುಭ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
- 29 ಪ ಜಲ ಪಾಸಾಣ ಅಪ್ಪ್ಯಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ಪಾಮ್ಗ್ರವನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಅವರ ಸಂತಾನಸಂತಾನ-ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 30 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದೆಲ್ಲಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಯೆಂದಿರೂ ಇಂತ್ರೀ ನಾ-ಲ್ವರೂ ಒಪ್ಪಿ ಒಡೆಂಬಟ್ಟು
- 31 ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ವಾನಧಾರಾಪೂರ್ಪ್ಸ್ಗಳವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎಱದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ದುಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಆಳಯಂದಿರೂ ಬರ-
- ·32 ಸಿ ಕೊಟ್ಟ್ರ ಧರ್ಮಿಶಿಲಾಶಾಸನ । ಈ ಧರ್ಮಕೆ ಮುಱುವ ಮಾಱುಸೆಲ್ಲದು . ಮುತ್ತುವ ಬತ್ತೆ ಸೆಲ್ಲದು ಈ ಧರ್ಮದ ಅಸಾಧ್ಯವನು ಹ-
- 33 ತ್ತುಕ್ಕೆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಗುರಿಗೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರಿಗೂ ಹೇಳುವರು ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ-ಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣ-
- 34 ಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅನರ ಅಳಯಂದಿರೂ ಪಡುವೆಕ್ಕೆರ್ಯ್ಯು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾ ಅರಿಗೆ ಹ್ಕಳುವರು ಹ್ಕಳಲಾಗಿ ಆ ಪಡುವೆಕ್ಕೆರ್ಯ್ಗ
- 35 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಕಾಣ . . . ಬಾರುಪತ್ತ್ಯವನೂ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಆ ಧರ್ಮವನೂ ಪ್ರತಿ-ಖಾರಿಸಿ ಕೊಡುವರು ॥
- 36 ದಾನಶಾಲನಯೋರ್ನ್ಯುಧ್ಯೇ ದಾನಾಘ್ರೇಯೋನುಶಾಲನಂ । ದಾನಾರ್ತ್ಸ್ಪರ್ಗ್ಗ್ ಮವಾರ್ನ್ನ್ನು ಶಾಲನಾ ದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರ-
- · 37 ದೆತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಃ। ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿಃ। [|\*]ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
  - 38 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ 11—11 ವಿಷ್ಣು ರಾವಾಳಯ ನುಗೆ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಕಾಹರ ಸೇನಬೋ-
  - 39 ವೆ ಸಂಕರಸ್ಕನಬ್ಕೊವರ ಬರಹ ಶ್ರೀಕ್ರೀ॥

### No. 465.

(A.R. No. 428 of 1928).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated Saka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Budhavāra, corresponding to A.D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāya. It records that, when Viṭṭharasa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya, Baḷḷābaḷi Duggaṇa-Seṭṭi son of Nāraṇa-Sēnabōva of Basarūr, and his three nephews, built a maṭha and endowed it with some plots of land.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಎಂ ನಮ[ಃ・] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಥಾಎಂ ನಮ [ಃ+] ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[ಃ+] ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮ-ಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗಶಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವ್ಯೆ | ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಸ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತ ಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [1\*]
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೩೯४ ಸೆಂದು ಅಯಿದಿನೆಯ ನಂದೆನಸೆಂಪೆ ಭ್ರರದ ಬಾದ್ರಪದ ಬ v ಬು
- 4 ಲೂ ಕ್ರೀವೆನ್ಡ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರವೇಕ್ವರ ಶ್ರಿವೀರಪ್ರತಾಸ ವಿರುಸಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯ-ನಗರಿಯ ಸಿಂಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಮೈ ಸಕ-
- 5 ಲಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಶೃರಸಒಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿ**ಪಾ**ರಿಸುತ್ತಿ –
- 6 ಹ ಕಾಲದರಿ ಬಸುಱೂರ ನಾರಣಸ್ಥನಬ್ಹೊಪರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಯ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಮೂವರು ತಾಯ ಮ-
- 7 ಕ್ಕಳು ಸಹ ಒಡಂಬಟ್ಟು ತಾಉ ಕಟ್ಟಿಸಿದೆ ಮಾದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ನ್ವಸ್ಸ್ ನಾರಣಪುರದೊಳಗೆ ಸ್ಥೂಪಣನಾಯಕನ ಮೂ-
- 8 ಲದೆ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಗೆದ್ದೆಯ ಚತು[ಃ\*]ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ದುಗ್ಗ ಮಾಡನ ಗೋಳಯಡಿಯ ಐವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗನ
- 9 ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕೆಳೆಗಣ ಮಲ್ಲ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಹ ಚೆಂಮಾರರ ಓಣಿಯಿಂ ಮೂ। ಬ। ಕಾನದೇವರ
- 10 ಮಾವಿನಗದ್ದೆಯಿಂ ತಂ । ಯೋ ನಾಲ್ಯು ಗಡಿಯಿಂದೊಳೆಗೆ ಮನೆ ಠಾಉ ಮಲ್ಲ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತೆ ಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕೆ ಸಹಾ ನಾಗಂಡು ಗದ್ದೆ ಮು ೧೦ ॥
- 11 ಮೂ | ಹರಿದೆ ಬಚಲಿಂ ಪ | ತಂ | ದುಗ್ಗ ಮಾದನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಹುತ್ತನ ಬಳಯೆಂಬ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಹರಿ-
- 12 ವ ಸಾರಿಂ ತಂಕ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ತೂಲುವ ಹಾಳ ಸಹ ನಾಗಂ[ಡು+] ಗದ್ದೆ ಮು ೬ ಮ-
- 13 ತ್ತಂ ಮೂ, ಬೆಟ್ಟ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪೃತಂ, ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆ ಯಿಂ ಬು ಪ ಬೆಟ್ಟು ಅಣು-
- 14 ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೂ। ಬಿ। ಹರಿನ ಸಾಠಿಂ ತಂ। ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳ ಬೆಟ್ಟನೆಂಬ(ಬ) ಗದ್ದೆ ಮು ೧।
- 15 ಸುತ್ತಂ ಹುತ್ತಿನ ಬಳ ೧ ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಗೆದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ ತಂ| ಮಲ್ಲ ಗೆದ್ದೆಯ ಕಂತದಿಂ ಬ| ಪ| ಹಂ=
- 16 ದೊಮಾವಿನಗದೆಯಿಂ ಮೂ ಬು ಹರಿಸ ಸಾಠಿಂ ತಂ, ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಹುತ್ತನ ಬಳ ಸಹ ನಾ
- 17 . . . . . ಮತ್ತಂ ಮೂ । ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯೆ ಗಡಿಯಿಂ ಪ । **ತಂ**। ಸೆಟಿಕೆಟೆಯ ಬ್ರಹ್ಯರ **ಕಾ**ನಿ
- 18 थे। इ। हैं हैं। क्रिक्ट के कार्यका कार्यका कार्यका कार्यकार कार्यका कार्य
- 19 ಆುವತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ| ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿ| ಮು ಸಿ|o ಮಕ್ಕಿ ಮಲ್ಲ್ರಗದ್ದೆಯ ವಿವ\_
- 20 ರ ಮೂ । ಕಡುಬುವಾಡದ ಕಂಠದಿಂ ಪ, ಠಂ। ವೋಣಿಯಿಂ ಬ । ಪ ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ। ಬ। ಬರ-
- 21 ಬಯಲ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ। ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು ४ ॥ ಮೂ । ಕಡಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ವ । ತೆ-
- 22 ಂಕಲು ಕಡಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಬು ಪುನಡಪ ಒಣಿಯಿಂ ಮೂ। ಬ । ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ।
- 23 ಯೂ ನಾಕುಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು ॥o ಅಂತು ಮಕ್ಕಿ ಮು ೫ ಬ ಮು ೧೦ ॥o ಕೆ ಹೆಯ ಕೊಳಕೆ ಯೆಂಬ ಗ-
- 24 ದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ | ಮೂ ! ಹರಿನ ಬಚ್ಚ ಶಿಂ ಪ| ತಂ| ಎಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ| ಪ| ಕೆಳಾಬಳಯವರ ನಾ-ಲುವ-
- 25 ತ್ತುಹಾನೆಯಿಂ ಮೂ। ಬ। ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂ ತಂ। ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ನೋಳಿಗೆ ಬ ನಾ ಮು ೧ ॥। ಮತ್ತಂ ಅಜು-

- 26 ಹಾರಿತಿಸುಕ್ಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂ | ಒಣಿಯಿದ ತಂ | ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ ಬ | ಸ | ಕಂತದಿಂ ಮೂ | ಬ | ಗ-
- 27 ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿ ಒಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮ ೧ | ೦ ಮತ್ತಂ ಬಯಲು ನಾಲ್ಪತ್ತುಹಾನೆ-ಯ ಗಡಿ ಮೂ |
- 28 ಅಜುಹಾರಿಡಿಯ ಸುಕ್ಕೆಯಿಂ ಪಠಿ ಅನತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬು ಪು ಹರಿಸೆ ಬಚ್ಚೆ ರಿಂ ಮೂ । ಬು ತೊಳೆ-
- 29 ಹರ ಬಳಯವರ ನಾಲ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ತಂ ಯೂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ನಾಗಡೆ ಮು ೧ ಯೂ ಬಾಳ ಕೂ-
- 30 ಡಣವುನೆ ಕಳೆಹಟ್ಟು ಬಾವಿ ಹಕ್ಕಲು . ಮುಮೆ ಮರೆ ಫಲ ಸೆಹ ಮತ್ತಂ ಹಡುವಲ ಗದ್ದೆ ಚತುಸೀಮೆ . ಮೂ
- 31 ಎಪ್ಪತ್ಪುಹಾಸೆಯಿಂ ಪ $_{\parallel}$ ತಂ; ತುಂಬಿನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ $_{\parallel}$  ಪ $_{\parallel}$  ಉದಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂ
- 32 ಬಿ, ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಹಡುವರಿಂ ತಂ। ಯಿಂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ನಾಗ ಮು ೩ ಅಂ-
- 33 ತು ಬಯಲು ನಾಗಂಡುಗ ಮುಗದೆ ಮುಡಿ ೩॥ ಮಕಿ ಮೂ ೧೭ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೩೯॥ ಯಿದಕೆ ಆರು-
- 34 ವಾರಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಭಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ಕಾಟಿಗ ೧೦೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ಕಾಟಿಗ ೧೫೫ ಹೂ-
- 35 ಡೆಕೆಟಿಗೆ ಕಾಟರ್ಗ ೧೦ ಅಂತ್ತು ಕಾಟರ್ ೧೦೯೫ ಯಿದೆಕೆ ತೆಹುಕಳಚಿನಡವೆದು ನಾಘಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೪
- 36 ಮತ್ತಂ ಕುಂದಾಪುರದ ಪುರೋಹಿತ ಅಧಿವಾಸದ ಜಂನಿನಾರಾಯಣಕಾರಂತರ ಮಗ ಜಂನಿನಂದಿಕಾರಂ-ತರ ಮೂ-
- 37 ಲದೆ ಜಂನ ಸರ್ವೆಸ್ಸ್ವರ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಿಜಕನ ನಾರಾಯಣನೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು
- 38 ತಂಕಲು ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಾರಾಯಣಸಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 39 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನಡವೆ ವೋಣಿಯಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯ ನೊಳಗೆ ನಾಘು ಮು ೧೦ ಮೂ ೧೦ ಮ-
- 40 ತ್ತಂ ಅದ್ಹ ಪಡುವ ನಡುವಿನ ಗೆದ್ದೆ ಮೂ ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತಂ| ನಾರಾಯಣಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂ-
- 41 ದೆ ಬ । । । ಅಯ್ಯುನನರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ । ಬ । ನಾರಾಯಣಸಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಅಂ। ಬೂ ನಾಕು ಗ ಡಿನೊಳಗೆ ನಾ-
- 42 ಘಂ ಮು ೧ ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಸಂಣತಾಕು ಮೂ ಮದೆಕಂಣಹೆಬಾರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ನಂದಿ-ಯಂಣ-
- 43 ಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಬ಼ ಸಃ ನಂದಿಯಂಣಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಮುಃ ಬಃ ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ
- 44 ರೆಂ। ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದೆ ವೊಳಗೆ ನಾಘಿಂ ಮು ೩ ಅಂತು ಬ ಮು ਮਾ ಗದ್ದೆ ಜಂನ ಸಹ ಆ ಜಂನಕ ಬಂದ ಉತ್ತ
- 45 ಹೊಂನು ಹಾ . ಆ ಜಂನಕೆ ಉಂ**ಟಾದೆ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯ** ಯಿಷ್ಟ್ರನೂ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿ-ಕೊಂಡು ದು-
- 46 ಗ್ಗಣಸೆಟಿಯುರು ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಥ ಕಾಟಿಗ ೬೫೦ [il\*]

## <sup>1</sup> No. 466.

## (A.R. No. 371 of 1921.)

On the east wall of the alankaramandapa in front of the central shrine in the Tiruvirattanesvara temple at Tiruvadi, Cuddalore taluk, South Arcot district.

This is dated Saka 1391 (mistake for 1393), Khara, Vaišākha, šu. 10, corresponding probably to A.D. 1472 April 29, Monday (not verifiable). It records the gift of the

taxes collected from the village Mosukolattūr, hamlet of Tribhuvana-Mahādēvipaṭṭana in Validilambaṭṭu-chāvaḍi, by Timmi-Nāyaka, the agent of Aṇṇamarasayya, who was the deputy of Sāluva Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu, for the expenses connected with the Vasanta-festival of the god Vīraṭadēva at Tiruvadi.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [[\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೯೧ ನೆಯ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ವೆಯಿ-ಕಾಖ ಕು ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾ-ಳುವ ನರಸಿಂಗಯ್ಯೇದೇವಮ-
- 2 ಹಾಅರಸುಗಳು ಅವೆಸರದ ಅಂಣಮರಸೆಯ್ಯನ ಕಾರ್ಯ್ಬೆಕೆ ಕರ್ತ್ತರಾದ ತಿ(o)ವ್ರಿಸ್ಥಿನಾಯಕರು ತಿರು-ವೆದಿಯ ವೀರಟದೇವರಿಗೂ ಕೊಟ್ಟ್ನ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಪಟೆ ಅಂಣಮೆಸ್ಸೆ ಮೈನ ಧರ್ಮೈವಾಗಿ ವೆಯಿ-ಕಾಖಮಾಸದಲೂ
- 3 ನಡವೆ ವೆಸಂತತಿರುನಾಳ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ಉಟರೆ ಪಯಿಕಾಖ ಕು ೫ ಆರಭ್ಯ ಅ ಕು ೧೫ ವರೆಗೆ ದಿನ ೧೦ ಕಂ ವೆಸಂತ ಉಭಯಕೆ ಸ್ಟ್ರೌಸಿ ಕೊಟ್ಟದು ಅಂಣಮೆಸ್ಸ್ರೆ ಯ್ಯಾಸ ಅಮೆರನಾಯಕ್ಕೆ ತನೆದೆ
  - 4 ವಳದಿಲಂಬಟುಚಾವಿಡಿಯ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇನಿಪಟನ ಮೊಸುಕೊಳತ್ತೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ ೧೬೨॥ ೧॥ ೩ ಕಂ ರೇ ವಿಸಿಷ್ಟವಾಗಿ ಗುತ್ತಿಗೆ ರೇಖೆಯಾಗಿ ನಡೆದು ಬಹುದು ೧೨೫ ಅಹ್ಷಾ-
  - 5 ರದೆಯ ಗ್ರಾಮ ಒಂದೆ ಕಂ ಗುತ್ತಗೆ ರೇಖೆ ನೂಹಇಪ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂನನೂ ದೇವರ ಪಸಂತತಿರುನಾ-ಳ ಉಭಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಜಿ ಫುಂಜಿ ವಾನಪಯಿರು ಪ್ರಕ್ಷ-
  - 6 ಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಲುವರಿ ಕಕುಕಡಿಸು ತಟಿಕಡಮೆ ಮಾನಡೆ ಮರವಡೆ ಕಳುವಡೆ ನಾರಡೆ ಬಳುಕು ನೀರು ಊರಸಂತೆ ಮೊದಲಾದೆ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳು ಸಹ ನಿಧಿ ನಿಹ್ನೇಪ ಜಲ ಭಾವಾಣ ಅಹ್ನೀಣೆ ಆಗಾಮಿ
- 7 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯೆಗಳನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿ-ಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಈ ವ[ಸ\*]ಂತದ ಉಭಯವನು ಸಂವತ್ಸರಂಪ್ರತಿಊ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸು-ವುದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೇಳ್ವಯ .
- 8 ಪೇರಿಯ . . . . ಉಭಯಂವೆರಸಿ ಯೊ ಗ್ರಾಮಕೆ ಅಷೆ ಮಾನ್ಯವು ಮೆಠಕ್ಕೆ ಅಱಮಾನ್ಯವಾ-[ಗಿ] ಕೊಟದು ನಾಡ ಅಳಉಕ್ಕೊಲಲು ನಂಜಿನೆಲನು
- 9 ಮಾ x ಅಕ್ಷರದಲೂ ಅಯಿದು ಮಾಉ . . . . ಅಯಿದು ಮಾಉ ಪುಂಚಿ ನೆಲನೂ ಉಸಾಧಿ ಸಹ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂ[ಬೋ]-
- 10 ದೆಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಕಾಸನಪಟ್ಟೆ | ದಾನಭಾಲನಯೋರ್ನ್ಟು ಧೈೀ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಭಾಲನಂ ದಾಹಿ [ನಾ\*]ತ್ಸರ್ಗ್ಗೆ ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಭಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂಪದೆಂ [॥\*] ಸ್ಪೆದೆಡ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [೦,\*] ಷೆಪ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸತ್ರು =
- 11 ಣಿ ವಿಸ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರುಮಿ। ಸಂಬರಯತು ತಿಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು [॥\*]

### No. 467.

# (A.R. No. 371-A of 1921.)

# IN THE SAME PLACE.

This is dated in the cyclic year Khara and records the gift of some plots of land by the same individual as the one mentioned in No. 465 for burning five perpetual lamps in the same temple.

- 1 ವಿಕೃತಿಸಂಪತ್ಸರಕ ಸಲುವ ಖರಸಂಪತ್ಸರ ಸದಿನೇಳನೆ ಶ್ರೀಮತು ಅಂಣಮರಸಯ್ಯುನ ಕಾರ್ಯ್ಬುಕೆ ಕರ್ತರಾದ ತಿಂಮನಾಯ[ಕ\*]ರು ಅಲ್ಲಿಯ ವೀರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಸಮಸ್ತ . · . ಕಾರ್ಯೈ ನಾಉ ವೀರಟದೇವರಿಗೆ ಬಂದು ತಿರು\_
- 2 ನಾಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ್ರ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿಪಟ್ಟನ ಮೊಸಗುಳತ್ತೂರು ಗ್ರಾಮದಲು ತಿಂಗಳಗೆ ತಿರಿನಂದಾದೀ ವಿಗೆಗೆ ನಂಜೆನೆ[ಲ\*]ದರಿ ಕೊಟ್ಟುದು ನಾಡ ಅಳುಉವ ಕೋಲು ಮಾ x ಅಹ್ಷಾರದಲೂ ಅಯಿದು ಮಾಉ ನಂಜೆ ನೆಲವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 3 ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ದೀವಿಗೆ ಅಯಿದನೂ ತಪ್ಪೆ ಯಿಕ್ಕ್ ಯೂ ಅಯಿದು ಮಾ ನೆಲನೂ ನಿಂಮ ಪುತ್ರಸಉತ್ರ-ಪಾರಂಪರ್ಯೈವಾಗಿ ಆಚಂತ್ರರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂ[ಬು\*]ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಿಲೆ ಸಉಭರಯಿ[ತು] ತಿ(ಂ)ಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು ॥

### No. 468.

## (A.R. No. 393 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK, DEVARAKERE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba 8, Bu[dhavāra], corresponding to A. D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāya. It records that, while Viṭṭḥarasa-Voḍeya was ruling over Bārakūra-rājya, Ballābali Duggaṇa-Seṭṭi, and his nephews Sōvaṇa-Seṭṭi, son of Akka-Seṭṭiti, Nāgaṇa-Seṭṭi, son of Bāliyakka-Seṭṭiti, and Dēvu-Seṭṭi, son of Nāvakka-Seṭṭiti, made a grant of some plots of land to Siriyappa, son of Tirumalanātha-Seṭṭi, for the worship of the god Viśvanātha, which he had brought from Benares, when he returned from his pilgrimage to that place. The gift was made on the occasion of a solar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ್ಯ । ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನ್ನ ಮಃ। ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವತ್ಯ್ಯ ನಮಃ । ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು ॥ ನಮ-ಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾ-
- 2 ನುರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಸ್ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಪಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-ಕಕವರ್ಷ ೧೩೯೪ ಸೆಂದು ಅ-
- 3 ಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ v ಬು ಲೂ ಶ್ರೀನುನ್ಚಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಸ)ತಾಸ ನಿರುಖಾ-
- 4 ಹೈಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದೆ ಸಿಂಹಾಸನದರಿದ್ದು ಸೆಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯನನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದರ್ಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂ-
- 5 ಪದಿಂದೆ ವಿಶೃರಸವೊಡೆಯರೊ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನವೂ ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುತಂವಿಹ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ, । ಬಸುಱೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ . .
- 6 . ಣಸ್ಕೆನಬ್ಕೊವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಯ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತಿಯ ಮಗ ಸ್ಕೊವಣಸೆಟ್ಟಿ, ಬಾರಿ-
- 7 ಯಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತ್ತಿಯ ಸುಗೆ ನಾಗ[ಣಸೆಟ್ಟಿ] ಸಾವಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತಿಯ ಸುಗ ದೇಉಸೆಟ್ಟಿ ಇಂತ್ರಿ ಸೂವರು ತಾಯ ಸುಕ್ಕಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿ .
- 8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ಪರು [ವೊ]ಡಂಬಟ್ಟು ಜನರುಸಾರಿಯ ತಿರುಮಲೆನಾಥಸಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
- 9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಕ್ಷನಾಥವೇ ಪರನೂ ಪಂಚಪೂಜಿಸೆಹಿತವಾಗಿ ವಿಜೆಯಂಗೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳ-
- 10 ಗೆ ಸೊಯ್ರ್ಫೋಸರಾಗ ಪುಣ್ಯಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಆದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೊ ಅವರ ಅಳಿಯೆಂದಿರೂ ದಾಸಧಾರಾ-ಪೂರ್ವೈಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನ್ಲೆ
- 11 ಆದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮೈದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಗುಡ್ಡಂಪಾಡಿಯ ಕ್ರಾಕೆಯ ಕಳಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯ**ಲ** ಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣೆಯಿಕ್ಕುವ [ಬಾ]-
- 12 ಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದಣ್ಣಿರ ಸಾರಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲೂ [ದ]ಣೈರ ಸಾರಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 13 ಲು ಉಪ್ಪುನೀರಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೆಟ<sup>ು</sup>ಕೆಯ ಅಂಣ್ಣ ಹೆಬ್ಬ್ರಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಧರ್ಮ್ಯದ ಬಾಳಂ-
- 14 ದೆಂ ತಂಕಲು । ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ಸ್ಪಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ . . ಮೂವತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . ಯ ಒಳಗೆ
- 15 [ನಾಲ್ಕು] ಮುಡಿ [ಅ]ಕ್ಕೆ ತೆಅನೂ ಕಳೆಚೆ ಕುದ್ಧೆ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತು ಹ[ತ್ತಾವರದ ಒಳಗೆ ಅಧಿವಾಸದ ಕಾಟಿ . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
- 16 ಭತ್ತ ಗೇಣೆಬಿತ್ತುನ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಎಳೆಹೆಯಸಾವಂತನ ಗಡಿ\_ ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕ-

17 ಲು . . . ವರದ ತೊಳೆಹರ ಬಳಯ ಮಾಣಿಕ್ಕಸೆಟ್ಕಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು। ಪಡುವಲ ಮುದ್ದ ಹಳಿಯ ನಾಯಕನ ಗಡಿ-18 ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು । ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದಂ ತಂಕಲು ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಸರ್ನ್ಸಬಾಳು ಮನೆ ಠಾಉ ಮರ 19 ಫಲ ಅನುಭ । ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹೆಲಕಾವೆಯನ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಹಿರಿಯಗದ್ದೆ ೧ [ಕ್ಕ] 20 ಂ ನಾಲ್ಕುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ [ಕೃ]ಸ್ತ್ಯಉಸಾಧ್ಯನಕಯ್ಯು ಕಿ ಕೊಂಡರು [ಕೆರೆಯ] ಚಕನೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕೂ ಒಂದುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತೂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ 21 ಳೆಗೆ . . . . ಸಹ ಹನ್ನೆ ರಡು ಮುಡಿ ತಾಹುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಸನ ಒಳಗೆ ಆಹು ಮುಡಿ ಆ(೧)ನ್ನೂ ಇಪ್ಪತ್ತ್ಮನಾಲ್ಕು ಮುಡಿಗ . 22 ನಕ್ಕಣೆಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವೆತ್ತು ಮೆತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ। ಅ(०)ನ್ನು **ಯಿೂ ಮೂ**ಱು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗ್ರಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ 23 ಮುಡಿ ೭೦ ಎಸ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕ್ಗೆ ಗ್ರೇಣಿಯಿಕುವ ಬಾಳೆನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತೆಱು ದೇವಸ್ಸವನೂ ತತ್ತುದೆ [ದೇ\*] ನಪೂಜೆಯನೂ ಮಾ 24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಗೆಯಹಬ್ಬ್ರದ ಮೂಟು ದಿನದೆ ರಂಗಪೂಜೆಯನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು। ಮ-ತ್ರ**ಂ ಆ** ವಿ[ಕ್ಷನಾ]ಥದೇವರೆ ನಂದಾದೀವ್ತಿಗೆ ಆ 25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ನ್ರಿಯರ · · · . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ । ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಪ । ತಂ [ಬದಾ]ಡೆಯ **ಸೋವ**ಣಸೆಟ್ಟಿ . . . • 26 . . . . . ಬ¦ಪ।ಮಹಾದೇವೆರಕೆ ಅೆಯ ತೂಬಿನ ನೀರು ಹರಿವೆ ಕೋಡಿಂದಂ ಮೂ | ಬ|  $\ldots$  . ಚತುಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ರ ಮನ [ತೋ]ಟವನೂ ಅನು  $\ldots$   $\ldots$   $_1$ No. 469. (A.R. No. 380 of 1927.) On a slab set up by the side of the eastern veranda in the outer PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT. much damaged inscription is dated Saka 1400, Vilambi, Kanyā, 21, Adivara, corresponding to A.D. 1478 September 20, Sunday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya-Virūpāksharāya. It records that, when Viţṭhararasa-Oḍeya was governing Bārakūra-rājya, a certain Mādavayya made a grant of land, for the service of some god (name lost). 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ । ಕುಭಮಸ್ಪು । ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತಿಯೇ ನ-2 ಮು ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಸ್ತು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾನುರಚಾರವೇ । ತ್ರುಯಿ ಲ್ಯೋಕ್ಸ್ ನಗರಾರಂಭ\_ 3 [ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ : ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಕ ೧೮೦೦ 4 [ವಿಳಂಬಿ]ಸಂವತ್ಸರದ [ಕಂನಿ]ಯ ಅಂಗಳು ೨೧ ನೆಯ ಆದಿವಾರ-5 ದೆಂದು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ಷರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾ-6 ಯಮಣಾರಾಯ [ವಿರೂಪಾ]ಕ್ಷರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯೊಳು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥರಾಗಿ 7 [ಸಕಲ]ವರ್ನಾಕ್ರಮಗಳ ಪ್ರತಿಭಾಶಿಸುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲು ಆ ರಾಯರ . 8 . . . . ವಿಶ್ಸ್ರಹಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದೆ

ನಿಯ ನಡುವೆ . . . ವಿಕ್ಕರೃವೊಡೆ

9 . . . . . . . . . . ಯಣವೇಪರ [ಮಾ]ದವಯ್ಯ, ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ . . .

10 . . . . . . . . . . . . . . . ಬ . . . ಬ . . . ಬ . . . . ಬ . .

ಧಾರೆಯನೆಆದು ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ . . . . .

<sup>&#</sup>x27; The record is built in after this.

12	•	•	•	ದಾ	ಾನಧ	ಾರಾ	ಾಪ್ರ	ರ <del>್ವಕ</del>	ವಾಗಿ	ರಾ	ರೆಯನೆ	ಆದು	•		•		•					
13		•		•	•		•	•		7	ನೆನಿ <b>ಯ</b> ;	ನ ವೈ	ಂಣ್ರಂ	<b>ನ</b> ುವಿ	ಧಾರ	<b>ೆ</b> ಯ	ನೆಱ	ದು	ಕೊ	ಟ್ನ		
14			•	•	•	•	•				[٥٥]									. ~		
15		•									ಕೂಟ										ು ಕೊ	ಟ್ರ
			•	٠																		బ
16		•	٠		•			ಇಂ	ခွဲဧ			•	ಮೆಹ	૽ૼૺૺૼૼૼૼૼૺઌૡૻ	್ಸ್ರಹ	ವನು	ಆ೭	<b>ತ</b> ಂಪ	50) <del>5</del>	ರ್ಕಸ್ಥಾ	ಯಿ-	
17	ಯ	ಗಿಣ	•	•	•		į	ರುವಿ	ುನೆಱ	ದು	ಕೊಟ್ಟ	್ನ ಧವೆ	ರ್ಜ್ನ	ಾ <b>ಸ</b> ನ	ದಾ	ನಖ	ಾಲ್ಡ	ತಯ್ಯ	೯್ರಾ	`SF_	,	
18	ಧೈ	ςe <sup>τ</sup>	ತಾನ	ಾಚ್ಚ	a )(	κಋ	⊚ 6 <u>′</u> 2	ಶುಖ೯೬	ುನಂ 1	ದಾ	ನಾಸ್ಪೆ	ರ್ಗವ	ುವಾ	್ನೊ	ුම් ෭	ರಾಲ	ನಾ	ದಚ	ಶ್ಯೇತ	ಂ ಪದ	015	۱*٦
19	•	•			•						,ಡರಿವೆ,								U		_	_
																	_					

## No. 470.

## (A.R. No. 403 of 1928.)

On a slab, broken in three pieces and lying in the choultry attached to the temple of the goddess Mukambika at Kollur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1404, Plava, Māgha, śu. 15, Ādityavāra, corresponding to A.D. 1482 February 3 Sunday, in the reign of Virūpāksharāya ruling from Vidyānagarī. It records a gift of land made by the Sāvanta Baṅki-Arasa and Honna-kaṁbaļi for offerings to the goddess Mūkāṁbikādēvī at Kollūru, while Paṇḍaridēva was governing Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Siṅgaṇa-Daṇṇāyaka. Sihga-Oḍeya the Sthānakarta of the temple is praised for his ascetic qualities.

```
1 ಂ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಾಯ್ಯೆ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರು-
 2 ಭ್ಯೋ ನಮೆ । ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ –
 3 ಮರಚಾರವೇ। ತ್ರಮಿಲ್ಕೋಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ :[।*]
 4 ಹೇಮಸ್ರಖ್ಯಾಮಿಂದುಖಂಡಾತ್ದ್ರಮಉರಿಕಂಭೋರಿಸ್ಸ್ರಾಂ ಭೀತಿಹ-
 5 ಸ್ತಾಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಾಂ ಹೇಮಾಬ್ಜ್ ಸ್ಥಾಂ ಒೀತವೆಸ್ತ್ರಾಂ ಪ್ರಸ(೦)ನ್ನಾಂ : ದೇವೀಂ ದುರ್ಗಾ-
 6 ಂ ದಿನ್ಳೇರೂಪಾಂ ನಮಾಮಿ ।। ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಕಾರಿವಾಹ[ನಕ]_
 7 ಕವರುಕ ೧४೦४ ನೆಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ಲವಸಂಪತ್ಪರದ ಮಾ[ಘ]
 8 ಕುದ್ದೆ ೧೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಲು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ(೦)ಮ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ.
 9 ಜಪರಮೀಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪನಾ[ದ] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ನ . . ರಾಯ-
10 ರು ಶ್ರೀವಿವ್ಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಆ೪ [ಪಂಭಾ]ವಿರೂಘಾ-
11 ಕ್ಷನ ಸಂನಿರ್ಧಯಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೊದದಿಂದ ಸಕ[ಳ] ಸಾಂಬ್ರಾ-
12 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮಂನು-
13 ಹಾಸ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಣದಂಣಾಯ . . . . ಗ್ನಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ಸಂ-
14 ಡರಿದೇವಒಡೆಯರು ಬಾರ[ಕೂರರಾಜ್ಯ]ವನು ಪ್ರತಿಸಾರಿಸುವ ಕಾಲ-
15 ದಲು ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾವೇನಿ . . . ಭಾವಸದ್ದಾರಾಧ[ಕ]ರು ಯಮನ್ಯ-
16 ಮಾಸನಭ್ರಾಣಾಯಾನು[ಸ್ರ]ತ್ಯಾಹಾರ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಸಮಾಧಿಅಭ್ಯಾಂಗಯೋ_
17 ಗಾನುಸ್ಥಾನಸೆಂಪ[ನ್ನ]ರುವುಪ್ಪ ಸಿಂಗಒಡೆಯರು ಕಂದಮೂಲಫಲಕ್ಷ್ಮೀರಾ_
18 ಹಾರದಿಂ ತಾ . . . ಸರ್ವತಕ್ಕೆ ಆಧಿದ್ದೇವತಿಯಾಗಿದೆಂಥಾ ಆದಿಕಕ್ತಿ ಜ್ರೋ-
19 ತಿರ್ಶಿಂಗ ಪ್ರಕ[ಟ]ಮೂರ್ತಿಯಾಗಿದೆಂಥಾ ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನ-
```

20 ದೊಳಗೆ . . . ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾವೇವಿಯ ಕಾರುಣ್ಯವರಪ್ರಸಾ[ದ\*]ದಿಂದ

21 ಶ್ರೀಮೂಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ ತಂನ ಸ್ಥಾನಕೆ ಕರ್ತರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸ್ಥಾನವನು ಊ-

22 ರ್ಜಿತವ ಮಾಡುವಾಗ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ನು ಮೇದಿನೀಗಂಡರಗ್ರೋಪ ಬಿರಿದಾಂ-23 ಕಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ಕೊಲ್ಲೂರ ದುರ್ಗಾಧಿಪತಿಗಳ ಹ[ಕು]-

```
24 ಳೆಯರ ಬಳಗೆ ಸಮರ್ಥ್ಧರು ಕದರಿಯ ಮಗೆಯ ಬೆಂಮಚಸಾವಂತ-
25 ರಾದ ಬಂಕೆಅರಸರು ಹೊನ್ನ ಕಂಬಳಯರು ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂ-
26 ಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನೈವೇಧ್ಯಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಾಸನ-
27 ದೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಯಿಂ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಕ ಬಾಳನೆ ಚತುಸ್ಸ್ಟಿ-
28 ಮೆಯ ವಿವರ ಮುಕ್ಕಾದ್ಮೆವಿಕಾಸ್ಥ್ರಾನದ ಸಮಿತ್ತದರಿ ಮುಡಲು ಹರಿ-
29 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹಲಸಿನ ಮಾನಿ ಕೂಲ-
30 ಂಬಿಕೊಡಲು ಅಹೆಯ ಮಾಠಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುದು-
31 ರೆಗುಂಡಿಯ ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿ-
32 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ್ಳ ದೇವಾ-
33 ಲ್ಯದ ಬೆಟ್ಟಿನ ಬಡಗಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ಸತ್ತ ಆ ಲೆಕ್ಚ-
34 ದೆಲು ನಾಲ್ಪತ್ತು ಮುಡೆ ಗದ್ದೆ ಕಲುಕಟಿಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮು
35 . . . . . . . . . ಯು ಬಯಲು ಮು . . . . ಬಿತು .
37 ಡು ಲೊಕ್ಕಿ ನಿಡಿ ಅನುಭ ಸಿನುಭ ಅಹ್ನೀಣಿ ಆಗಾಮಿ . . . . .
38 ಉ ಪಾಸಾಣ ಸಿದ್ದ ಸಾಧ್ಯ ಯೀನುಳಂಥಾದನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವ . .
39 ರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕರಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆ ಅದು ಕೊಟ್ಟಿಉ . . .
40 ಭೂಮಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂ
41 ಂ ನಡದು ಬಹ ಅಕ್ಕ್ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದ್ಮೆವಿಯ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಕರ್ತರು ಸಿ[೦]-
42 ಗಪ್ಪಒಡೆಯರು ಮಠಕ್ಕೆ ಮು ೨ ಗಪ್ಪೆಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮು . .
43 ಸಿಂಗಪ್ಪಒಡೆಯರು ಶ್ರೀಮೂಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ನಿತ್ಯೇ ಮುಱು
44 ಹೊತ್ತಿನ ಶ್ರೀಬರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವಿವರ ಮೇಲುಕಾಂತಿ ಕೀ_
45 ಳುಕಾಂತಿ ಬರಿ ವೇವರ ಹೊಲುವ ಬ್ರಹ್ನಣ ಸಹ ಆಂತು ಮುವರು
46 ಅಡಿಗಳು ಅವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಕುಸಿಯ ತರದ ಗದೆ...
47 ಗಳು 🛪 ಒತ್ತಿನ ತಲಬು ೧ ನಡುತಾಱ ಹಾಳಿ ೭ ಅಂತ್ನು ಮು ೧೦
48 ಗದೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫४ ಬಿರಿ ಕಲಚರುವಿಗೆ ಹಿರಿಗದೆ ಒತ್ತಿನ
49 ತಲಬುವ ಮುಡಲು ಹೊಳೆ ಒತ್ತಿನ ಹಾಳಗಳು ೩ ಸಹ ಹ ೬೦ ಗ-
50 ದೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬॥ ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಯೆ ಅದು ಕೊಟ್ಟ ವಿವರ ಮೇ [ದ] ವ_
51 ಂತಬಳಯ ಯಕ್ಕನಾಥಿಗೆ ಮು 🗸 ಗದೆ ಆ ಗದೆಯಿಂದೆ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ಪಾ-
52 ನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸುವೆ ವಾದ್ಯ ಹಳಗೆ ಮದ್ದ ಳೆ ೨ ಗಂಗರ ಬಳಯ
53 ದುಗ್ಗಣಗೆ ಮು 🗸 ಗದೆ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ವಾನ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇಧ್ಯ
54 ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಮದ್ದೆ ಳೆ ಕಿಹುಗಾಳೆ ೨ ಮೊಳಕು ಬಳಯ ದೇಉಗೆ
55 ಮು ಕ ಗದ್ದೆ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ಯಿಸ್ಪಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸು ವಾ-
56 ದ್ಯ ತಾಳ ೧ ತೊಳಹರ ಬಳಯ ಚಿಮ್ಮಣಗೆ ಮು 🗸 ಗದ್ದೆ ಹೊನ್ನಣೆ
57 ೧ ಕೆ ಮಕ್ಕಿಯ ಒಳಗೆ ಮು ೩ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ವಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇ-
58 ದ್ಯ ನಡವೆ ವಾದ್ಯ ಜೀಗಟೆ ಕಿಹುಗಾಳೆ ೨ ಅಂತು ನಿತ್ಯ ಹ ೨೨ ಅಕ್ಕಿ
59 ನಡೆಉದು ಯೂ ಧರ್ಮಸ್ಥೆಳದ ಬಾಳಗೆ ಮೆಠಕೆ ಕಾಂತಿಗೆ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿ ಗ_
60 ದೆ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿಯನಳದೆ ನರು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟ್ಲಿ
61 ರಿಂಗನ ರಿಂಗವೆ ಕಿತ್ತನರು ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ಯೆರಡುಸಾವಿರದ
62 ನೂಱಒಂದು ಕಬಲೆಯ ಕೊಂದೆ ಭಾವಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸಾವಿರ ಘಟ್ನ-
63 ದರಿ ನಡವೆ ಹೇಟಿನೆತ್ತಿನ ಸಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ವೇದಸಾಲಕರಾಗಿದೆಂ-
64 ಥಾ ಸಾವಿರದೆ[ನೂ] ಆಒಂದು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಡರನು ಗ್ರೋಕರ್ನದರಿ ಕೊಂ-
65 ದ ಘಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಯಿಂದ್ರೀ ಫ್ರು(ಃ)ಛತು ಚಾಂಡಾರ್ಲಿ ಕಿಮಿದಂ ಪ_
66 ಚೈತೇ ಮಯಾ। ಸ್ವಮಾ[ಂ*]ಸಂ ಸುರಯಾ ಸಿಕ್ತಂ ಕಪಾಲೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿ ನಾ। ದೇವ_
67 ಬ್ರಾಹ್ಯಣವಿತ್ತಾನಾಂ ಬಲಾದಪಹರಂತ್ಯ ಜ್ಯೆ ತೇಶಾಂ ಪಾದರಜ್--
66 [ಭೀತ್ಯಾ] ಚರ್ಮಣಾ ಏಹಿತ(೦) ಮೈಯಾ [[+*] ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
```

- 69 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ । ಕಸ್ಪ್ರಿರ್ವರುಸಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾ-
- 70 ಯೆತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[೪\*] 🛮 ಯಿೂ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಅಮು್ರತಪಡಿಗೆ ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ
- 71 ಬಾಳಗೆ ಅರ್ಥ್ಯ ಅರುವಾರ ಸಲ್ಲ ಆರೊಬ್ಬರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊನ್ನು ಹೊಕು
- 72 ಯಿಂ ದೇವಡಿಗಳು ದೇವಾಲ್ಯಕ ಕಲುಮರನ ಹೊಂಅಬೇಕು ಹೋದ ಬಂ-
- 73 ದೆಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟ ಹೊಡಸುವರು ಬಿಟ್ಟಿ ಯಿತ್ತು ಕಟ್ಟನ ಹುಲ್ಲು ಸೆಲ್ಲ [॥\*] ದಾನಖಾ-
- 74 ಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೋ ದಾನಾಳ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾ-
- 75 ಪ್ರೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತ[o\*] ಸದಂ ॥ ವಿರೂಸಾ 국ರಾಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಣದೆ-
- 76 ಣಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಸಂಡರಿದ್ದೇವಒಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಪ್ಪಒಡೆಯ-
- 77 ರ ಒಪ್ಪ ಬಂಕಿಅರಸರು ಹೊನ್ನೆ ಕಂಬಳಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕುಸಾವಂ-
- 78 ತರ ಒಪ್ಪ ಬಕ್ಕಿಹೆಗ್ಗ ಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಹೊನ್ನ ಸ್ಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯರ ಒಪ್ಪ
- 79 ತಿರುಮಲಕ್ಕದೇವಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕರ್ನಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಯೆ-
- 80 ರುಡು ಕ್ಲೂಲ ಬಳಯ ಒಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ
- 81 Bje [11\*]

# No. 471.

(A.R. No. 421 of 1928.)

On a slab set up in the prakara of the temple of Venkataramana at Basrur. Coondapur taluk, same district.

This is dated Saka 1404, Pramödūta, Vaišākha, śu. 1. Saka 1404 corresponded to the cyclic year Subhakrit in which year the details cited give the equivalent A.D. 1482 April 19 Friday (not verifiable). It refers itself to the reign of Bhujabala-Narasingarāya-Mahārāya and states that when Mallapa-Nāyaka, brother of Sōmaṇṇa-Nāyaka of Kurugōd, was ruling over the Bārakūra-rājya, a number of residents of Basarūr made gifts of land and money for the service of the god Tirumaladēva at the Paḍuvakēri of Basarūr.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ [ನಮಃ] [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲ್ಕೊಕ್ಭ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭ್ರಿದೆಯಶಾಲವಾಹನಕಕವೆರುಷ ೧४೦[೩]
- 4 ಸಂದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಶ್ನೋದೊತಸಂಪತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಖ ಕು ೧
- 5 ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರ ಭುಜಬಲ ಸರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-
- 7 ಹಾಸನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೋದದಿಂದ ಸಕಲಗಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು
- 8 ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುವ ಕಾಲದೆಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕುುುಗ್ರೋಡ ಸ್ಥಾಮಂ-
- 9 ಣನಾಯಕರ ತ(೦)ಮ್ಮು ಮಲ್ಲ ಸನಾಯಕರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯನನಾಳುವ ಕಾಲ\_
- 10 ದರಿ ಬಸಹೂರ ಪಡುವಕ್ಕೆರಿಯ ತಿರುಮಲದ್ಕವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾ-
- 11 ಗಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ಮಾಡಿದೆ [ಭ]ರ್ಮದ ವಿವರ ಹಿರಿಯಕುದುರಲೂ ಪಡುವ ಕುದು-
- 12 ರಲೂ ಅ . ರ ಚತುಸೀವೆಯು ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದೆ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು
- 13 ಹರಿದೆ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡೆಗಲು ಪಡುವೆಲು ಉಡುಪಬಟ್ಟರ ಗಡಿಯಿಂದ ಅಟಿಯಿಕ್೩
- 14 ಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಸಾರಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತುಣಿಸೀಮೆಯಿಂದೆ ವೊ-
- 15 ಳಗೆ ಉಳ್ಳ, ಮೊನೆರ ಮಂಜನ ಕಯ್ಯುರಿ ಮೂಲವೆ ಕೊಂಡ ಕಳ ಸಹವಾಗಿ ಹಲರ ಬಗೆಯ ಕಳ
- 16 ಹೊಳೆ ಉಂಟಾದದನು ಗದ್ದೆಯ ಮಾಡಿ ಬಿಠ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮುಡಿ ೩೦ ಅ ಮೂವತ್ತು ಮು-
- 17 ಡಿ ಗದೆಗೆ ಗೇಣೆ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯಲೂ ಅಕ್ಕ್ಕಿ ಹ [ಏ]ಳುವರೆ ಹಾಸೆಯುರಿ ಮುಡಿ ೭೫ ಅ-
- 18 ಹಾರದಲೂ ಎಪ್ಪತ್ತ್ರಯಿದು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕ್ರಿಯನೂ ಆಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ನವಾಗಿ
- 19 ನಡವೆಂತಾಗಿ ಹಲರು ಸೆಟ್ಬ್ರಕಾಹರು ಮಾಡಿದೆ ಥ(೦)ರ್ಮಕಾಸನ ಮುಂಚಮೆ ವೊಳಗೆ

- 20 ಬಾಗಡಸೆಟ್ನಯ ತಿರುಮಸಟ ತಿರುಮಲದೇವೆರಿಗೆ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಗದೆ ಮುಡಿ ೩
- 21 ಮೂಕು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗೇಣೆ ಆಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಪಂಡೆಯಲು ಮು 🗸 ಮತ್ತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೋಚಸೆ-
- 22 ಟ್ಟ್ರಿಯೆ ನಾರಣಸಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಸಂತಾನದವರು ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಮುಡಿ ೧ 🛭 ೧ ಅಕ್ತು
- 23 ವತ್ತುಹಾನೆ ಗದೆಗೆ ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ಎ ಮತ್ತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ತಿಂಮಯ್ಯಾಗಳು ಉಡುಪಭ-
- 24 ಟ್ವರು ಕೊಂಮಿಯಭಟ್ಟರಿಗೆ ಯಿಕರ್ತ್ತರಿಗೂ ಮೆಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ್ಡೆ ವೆರಹ ಗೆ 🗸 🗸
- 25 ॥ ೦ ಅಹ್ವಾರದಲೂ ಎಂಭತ್ತವಿರಡುವರೆ ವರಹ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕಳಯನು ರೂಪು ಮಾ-
- 26 ಡಿದೆ ಗದೆ ನೂ ೧೨ ಅ ಹಂನೆರಡು ಮೂಡಿ ಗೆದೆಗೆ . . . ನಾಘಂಡುಗೆದಲು ಆ ಮು ೨೧ ಆ
- 27 ಉಡುಪಭಟ್ಟರೂ ಕೊಂಮಿಯಭಟ್ಟರು ಯೀ ಸರ್ವಸ್ಸ್ ಬ್ಳೆಕೆಂದು ಬಹ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆ ಮಯಿಸಾ-
- 28 ಲದ ವರಹನೂ ಅ ಕಳಯನೂ ಕಡಿದು ಗದ್ದೆಯ . . ಕ್ರೂತವನೂ ನಾಲ್ಪತ್ತು ಹಾನಗ**ದೆಗೆ ಮೂ**-
- 29 ಈ ವರಹನವೋ ಸಾಧಿಯಲೂ ಆ ಠಾವಿರಿ ಸಸಿಯ ನಟ್ಟರೆ ಸಸಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಗೆಂಡೆಗೆ ವೊ-
- 30 ಂದು ಹೊಂನಿನ ವೋಘಾದಿಯಲೂ ಉಡುಪಭಟ್ಟರೂ ಕೊಮ್ಮೆಯಭಟ್ಟರೂ ಕೊಟು ಬ
- 31 ಹರು ಹಿರಿಯಕುದುರೊಳಗೆ ಹಲರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಸಕಳಯೊಳಗೆ ಕೊಕೊಚಿ ತಿಂಸುಒಡೆಯ್ನ-
- 32 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ೩ ಅದೆಱ ಪಡುವೊತ್ತಿರೆ ಸೋವೋಪರಾಗಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲು ತಿಂಮಯ್ಯು-
- 33 ಗಳು ನಾಗಣಸ್ಕೆನಬ್ಕೊವರಿಗೆ ಕೊಟದು । ಬಿತು ಗದೆ ಮು ೩ ಸೆಟೆಕಾಹಿ ಚಿಂಮಸೆಟಿಯುರು ಮಾಡಿದೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮ
- 34 ಪಡುವಕುದುರಲೂ ನಾರಣವೊಗರನ ಮೂಲಗದೆ ಮೂ ४ ವಾಸ್ತ್ರೇವ ಮಂಜಣ ಬಿಂದಮಂಜನೆ ಮೂಲ
- 35 ಗದೆ ಮು ४ 10 ಎರಡುಬಗೆಯ ಆರುವಾರ ಅರ್ಧ ಕಾಟಹೊಂನು ಗ ೨೧೩ ಮತ್ತಂ ಅಂತರರುವಾ-
- 36 ರ ಗದೆ ಮ ೧ ೯ ೦ ಗೆ ಆರ್ಥವೆರಹ ಗೆ ೧೬ ೯ ಮತಂ ಮೂಡಕುದುರಲೂ ಉಡುಪಭೆಟ್ಟ್ರರ ಹೊಂ-
- 37 ನೂಗ ೧೫೦ ಯಿದಕ ತೆ ಕೋಟನಾಥದೇವರಿಗೆ ದೇವಸ್ಸ್ ೨ ಅಂತು ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೮ ಅ-
- 38 ಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಆ ಕುದುರವೊಳೆಗೆ ಅರ್ಧ ಅರುವಾರ ಮೂಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ ಜಂನ ಸರ್ವ-
- 39 ಸ್ಸ್ಪ ಎಲ್ಲ್ಲವನೂ ಮಾದಿಸೆಟಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಅರ್ಧ ಬಂದಿರು ವ್ರಿತಿ ಬಂದಿರೂ ತಿರುನುಲದೇವೆಂಗೆ ಉಳಿದೆಂದು
- 40 ಬರಸಿಕೊಟ ಕಾಸನ II ಮೆತಂ ಸಾಯನಾರ ಬಳಿಯ ಕುಪಣಕಂಬಳ ಕೊಟದು ಬಿತುಗದೆ ಮೂಲದ ಬಾಳು
- 41 ೩ ಕೆ ಗ್ರೇಣಿ ಅಕಿ ಮು ೩ ಮತಂ ಅಂಣಿಸೆಟಿಯ ಮಾದಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿದು ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿವ್ರೆದ್ಯಕೆ ಕು. ಪಣಕಂಬಳ.
- 42 ಯ ಅಳಿಯ ಯೀಸೆರೆಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮಾದಿಸೆಟೆಯು ಅದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವೆದು ಮು ೧%
- 43 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೭೦ ಗೆ ಬಡಿ ಅಕೆ ನಾಘಂಡುಗದರಿ ಮು ೧೬ ಮತ್ತಂ ಉಡುಪಭಟ್ಟ ಕೊಂಮೆಭಟ್ಟರೆ ಮೂಲ ಮಾದೆ-
- 44 ಸೆಟಿ ಅಷ್ಟ್ರಗುಣವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಮು ೬ ಕೆ ಗ್ರೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಮತ್ತ**ಂ ಅಯಿದು**ವರೆ ಡಾರೆ ಯೀಸರೆಸೆಟಿ ಕಂ..
- 45 ದಾಉರದ ಅತಿಯೆಕೊಡಲ ಕಾಮಉಡುವರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮಕಿ ಸಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೧
- 46 ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗೆ ೩೬ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩ ಯೀ ಅಕಿಉ ಕೆಣಿಯ ಉ)ಂದಾವನಕೆ
- 47 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಮತಂ ನರಬುನ ಬಳಯ ತಿಂಮಯ್ಯ್ಯಸಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಭೇರಿ ಜೀಗಟ ಕ್ಯಸ ಕಂಚು ಮುಟ-
- 48 ಗೆ ಮಾಡಿದು ಮುಗುವಿನ ವೊಳೆಗೆ ತ್ರಸೆಯರಿ ಅಂತಭಟ ಸಿದಪ್ಪಭಟನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳಿ ಮೇಲೆ ಚಿಂನ-ವರದ
- 49 ತಿಂವುಯಸೆಟೆಯ ಮಾವಂದರು ಸಂಕರಸೆಟಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯವರು ಕೊಟ ಕಾಟಿಹೊಂನು ೧೧**೦ ಯಿ**ದೆಕೆ
- 50 ಬಡಿ ನಾಘಂಡುಗದೆರಿ ಅಕ್ಕೆ ಮುಡಿ ೯ ಯೂ ಅಕಿಉ ತಿರುಮಲದೇವರ ಧರ್ಮಕ ನಡಉಮು [॥\*]

### No. 472.

## (A.R. No. 710 of 1917.)

On the south base of the Ramasvami temple at Ramapuram, Madakasira taluk, Anantapur district.

This record is dated Saka 1407, Viśvāvasu, Āśvīja, śu . . ( = A.D. 1485 September). Rāyaparāja, son of Bayarājadēva-Chōļa-Mahā-arasu, is said to have made a gift of land and the channel called Saṅkaradēvana-kāluve to Narasiṁha-Sōmayāji, Prasanna-Sōmayāji and Lakshmaṇa-Sōmayāji, sons of Daśagranthi-Nara-siṁha-Sōmayāji of Āśvalāyana-sūtra, Kāśyapa-gōtra and Rik-śākhā on the condition that they would convert the valley adjoining the field into a tank and call it Narasāmbudhi after the name of king Narasiṅgarāya-Mahārāya and that they would allot a portion of the land for the midday offerings to the god Rāmachandradēva. The land was situated in Agaļi in the Rāyadurga-sthala.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆರುಷಂಗಳು ೧४೦೭ ನೆಯೆ ವಿಷ್ಪಾವೆಸು-ಸಂವೆಧರೆದ ಆಸ್ಪೀಜ ಕು . . . . . . ಲೇಕ್ಷರ ಬಯರಾಜದೇವೆಚೋಳೆ ಮಹಾಅರ-ಸುಗಳು ಮೆಕಳು ರಾಯಪ್ಪರಾಜಗಳು ಆಕ್ಷಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಖುಕಾಖೆಯ ಮಧುಸೂದನಪುರದ ದೆಕಗ್ರಂಥಿ ನರಸಿಂಹಸೋಮೆಯಾಜಿಗಳ ಮೆಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹಸೋಮೆಯಾಜಿ-ಗಳು ಪ್ರಸಂನಸೋಮೆಯಾಜಿಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣಸೋಮೆಯಾಜಿಗಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 2 ಧರ್ಮ್ರೈಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮ್ಮ ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸ್ತಳದ ಅಗಳಯ ಕರೆಯ ಹಿಂದಣ ಕರಿಯ . . . ಯಲು . . . . ವಿತ್ತು ಅ ಹಳವನು ನೀಉ ಕರೆಯ ಕಟ್ಟುಕೊಂಡೇವೆನಲಾಗಿ ಅ ಹಳವನು ಅ ಸೀನುಯಲು ಹದಿನಯಿದು ಹೊಂನಿನ ಹೊಲಾನು ಕಂಖರದೇವನ ಕಾಲುವೆಯನು ಸೊರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ರಘುನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಸ್ತಳದಲು ನರಸಿಂಗರಾಯಮು-
- 4 ಡನ ಕಾಲುವೆ ಕೋಡಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿದೆ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲನನು ನಿಮಗೆ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸವಾಗಿ ಗ್ರಾಸ ವಾಸಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ನಡೆಯದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯನೆ ಅದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಅ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲದರಿ ಹುಟ್ಟಿದೆ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ನಿಂಮ ನಾಘಂಡುಗೆ ಗದ್ದೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟಿದಂಥೆ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲ ದೀಹ್ನಿತರು ರಾಮಚಂದ್ರದೇ –
- 5 ಪರು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು | ಗಳೆ ಅಳತೆಯ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕೆ ಪಿಂಗಡಿಸಿದ ನಾಘಂಡುಗ ಗದೆ ಹೊಆತಾಗಿ ಮೊದಲು ದೀಹ್ನಿತರಿಗೆ ಪಿಂಗಡಿಸಿದ ಹೊಲ ಹೊಆತಾಗಿ . ತ ಮೆಯರಿ ಹುಟುವ ಅಚ್ಯು ಕಟ್ಟನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಗದೆಯ ವೆಚ್ಚವನು ಸರಿ
- 6 ಭಾಗೆಯ ಗದೆಯವೊಳೆಗೆ ಕೊಡಲುಳವರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ। ರಾಯಪರಾಜಗಳ ವೊಪ್ಪು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದೆ)।i

## No. 473.

# (A.R. No. 391 of 1927.)

On a slab lying in the outer prakara of the Mahalingesvara temple at Basrur, Coondapur taluk, South kanara district.

This is dated Saka 1409, Plavanga, Kārtika, śu. 5, Ravivāra, corresponding to A.D. 1487 October 21, Sunday, in the reign of Pratāparāya-Mahārāya son of Virūpāksharāya-Mahārāya. It records that, while Virūpākshadēva-Odeya was governing the II—20

Bārakūra-rājya, Rudrākshi-Oḍeya, the guru of the Seṭṭikāras, built a maṭha at the Paḍuvakēri of Basarūr and that the Seṭṭis endowed the maṭha with plots of land. The boundaries of the lands and their annual income are given.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೀನಮಃ । ಶ್ರೀಕರಸ್ಪತ್ಕ್ಯು ನಮಃ । ಕುಭವುಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರ-
- 2 ಚ್ರುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ | ತ್ರಯಿಲ್ಕೊಕ್ಳನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾದ್ಗು,ದೆಯಸಾರಿವಾಹ[ನ\*]ಕಖವೆರುಸೆ ಸಾವಿ ೧४०v ಸೆಂದು ಒಂಭೆತ್ತನೆಯ ವೆತ್ತ್ರ ಮಾನ ಪ್ಲವಂ-
- 4 ಗಸಂವಭ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೫ ರವಿವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂನುಮೆಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವಿರೂಪಾಹ್ವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರರು ಪ್ರತಾಪರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗ-
- 6 (ರಿ)ರ್ಯೈ ಸಿಂಹಾಸೆನಾರೂಢರಾಗಿ ಸೆಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತಂವಿಹ
- 7 ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇ ಸಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
- 8 ಪ್ರತಿಖಾರಿಸುತಂವಿಹ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬಸೊಹೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ್ಯ, ಒಳೆಗೆ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಸೆ-
- 9 ಂನಿಧಿಯರಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾ ಆರಿಗೆ ಗುರುಸ್ತೆ ನವಾಗಿದ್ದ ರುದ್ರಕ್ಷಿ ಒಡೆಯರು
- 10 ಮಠವನು ಕಟ್ಟಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕೈವಾಗಿ ಆ ಮಠದ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಪೈಕ ಬರಸಿದೆಂಥಾ ಶಿಲಾಗಾಸನದ ಪಿವ-
- 11 ರ ಆನೆಗಳ ಒಳಗೆ ಆಗರದ ಚತುಸ್ಕಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸೆಟೆಯ ಅಂಣಿಸೆಟೆ\_
- 12 ಯ ಮೂಲದೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲೂ ತಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಪಡು-
- 13 ನಲು ಹೊಳೆಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲೂ ನಾಗಂಣಮೆರಟ್ಟನ ಮಾದ ಧರ್ಮದ
- 14 ಶಿಲಾಕಸನದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಪಡುವಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದೊ-
- 15 ಳೆಗುಳೆ ಹಿರಿಯ್ಯ, ಆಗರ ಒಂ ೧ ದು ಚ್ಚಿಕ ಆಗರ ಒಂ ೧ ದು ಯಿದು ಕಟ್ನು, ಕಟಿಕ ಮರ ಫ಼
- 16 ಲ ಸಹವಾಗಿ ತಂಗಿನಮರ ಸಹವಾಗಿ ಪಡುವಕ್ಕರಿಯ ಹಲರೂ ರುದ್ರಕ್ಷಒಡೆಯರಿ-
- 17 ಗೆ ಮೂಲವೆ ಕೊಟ್ಟ ಆಗರದ ಮೇಲೆ ಅಯಿವರ ಧರ್ಮ ನಡವೆದು ಹಲುಕಡಿಯ ಒಳಗೆ ಆ
- 18 ಹಿತಿಲ ಚತ್ತುಸೀವೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಊರೋಣಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಯೆ[ಳ]-
- 19 ದೆ ಧರೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು ನಡುವೆ ಓಣೆಯಿಂದ ಅಂಣಮುರಿಯೆ ಹಿತಿಲಗಡಿಯಿ.
- 20 ಂದೆಂ ಮುಡಲು ಬಡೆಗಲು ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಗಡಿ ಆಂಣಮುರಿಯ ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತಂಕಲು
- 21 ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಉಳಿ ಹಿತ್ತಿಲು ಯೇನು ಉಳಿಂಫಾದು ಯಿ ಮಟ್ಮಕೆ ಮತಂ ಮಾರುವ ಗೋಳ-
- 22 ಯ ಒಳಗೆ ಆ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ನರುತಿವಭಟ್ಟನ ಮನೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡು-
- 23 ವಲು ತಂಕಲು ಅಗಳ ಗಡಿಯಿಂವೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಗಳ ಗಡಿಯುಂದೆಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು
- 24 ಕೆಜೆಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಪಿಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ ಹಿತ್ತಿಲು ಅಂತ್ತೆ ಯಿ ಯೆರಡು ಮೂಲದ
- 25 ಹಿತ್ತಿಲು ಒಡೆಯರೆ ಮೆಟ್ಟಕೆ ಮುವರೆ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದುದು ಮತ್ತಂ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ನಾಯಿ ನಾರೆ. ಯ
- 26 ಧರ್ಮದ ಬಳನ ಕಂಟ್ಟ್ರದ ಮೇಲಣ ತಂಗಿನಮರ ರುದ್ರಾಹ್ನಿ ಒಡೆಯರ ಮಟ್ಟ್ರಕೆ ಒಬನ ಧರ್ಮ್ಯ ನಡವೆದು ಮತ್ತ
- 27 [ಉ]ದೆಯ ತಾಳುವನ ಬಡಗ ತಯಿಸಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮೂರಿ ಮಾದಂಣಸೆಟೆಯ ಅಳಯ ಬೆಂಮಸೆ-
- 28 ಟ್ರೈ ರುದ್ರೆಕ್ಷೆಯಒಡೆಯರ ನುಠಕೆ ಮಾಡಿದೆ ಧ(೦)ರ್ಮ ಯೀಚನಾ ಬಿ೦ನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೇಶ**ಬಿ೦ನಾಣಿ**
- 29 ಸುಬ್ರಮಾಣ್ಯಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಸಕ್ರುಷ್ನ್ನಬಿಂನಾಣಿ ಯಿವರಿಬರ ಮೂಲ ರುದ್ರಕ್ಷೆಒಡೆಯರ ಅ\_
- 30 ರುವಾರ ತಂಕ ಅಡಕತಾಱ ಅರ್ದ್ದ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಮುಡಿ ೨ ಉ ಹಾ ೨ ನ ಅದರ ಕೂಡಿಹ
- 31 ಮನೆ ಠಾಉ ಹೆಂಗಿನಮರ ಫಲ ಕೆಪೆಯ ನೀರು ಯಿದರ ಮೇಲಣ ಅರ್ಧದಾ ಬ ಗ ೧೯೫ ಹೊಂನು
- 32 ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂ ಆತೊಂಭತ್ತಯಿದು ಹೊಂನು ಇದಕ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನಾಘಂಡುಗಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು-
- 33 ಡಿ ಹದಿಮೂರು ಮೂಡಿ ಅಕ್ಕಿ ರುದ್ರಕ್ಷಬಡೆಯರ ಮಠಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ನಡಉದು ಮತ್ತಂ ಕು-
- 34 ಂದಾಪುರದ ಒಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮುಡಿ ಮಾದಂಣಸಟಯ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಟು ರುದ್ರಾಕ್ಷೆಒ-
- 35 ಡೆಯರ ಮಟ್ಟ್ರಕಿ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದು ಕಿಣಿಯಣಕಾರಂತ್ಕರ ಮಗ ನಾರಂಣಕಾರಂತ[ರ] ಮೂಲದ ಬಾ ಳೆ ಯರ-
- 36 ಡು ಮುಡಿಯು ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಅರುವಾರದ ಆರ್ಧ ಪರಿವರ್ತ್ತ್ವನಕೆ ಸೆ[ಲೂ] ಕಾಟಗ ಸಂ ಅಕ್ಷ-
- 37 ರದಲು ಆಯಿಪತ್ತು ಹೊ[o\*]ನು ಯಿ ಬಾಳಲರ್ದ್ಗೆ ಬಂದರೂ ಉ್ರತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮಟ್ಟ-

- 38 ಕೆ ಮತ್ತ ನಾರಂಣಕಾರಂತರ ಮ[ಗ\*] ಕ್ರುಷ್ಟ್ಯಕಾರಂತ್ತರ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು ಎರಡು ಮುಡಿಯು ಯಿಪ-ತ್ರಮ-
- 39 ರು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅರ್ದ್ದ ಹೊಂನು ಗ ४೦ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ಪತ್ತು ಹೊಂನು ಯೀ ಬಾಳ-
- 40 ಲರ್ದ್ದ ಬಂದರೂ ಉ್ರತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮಠಕೆ ಯೆಂದು ಬರದ ತಿಲಾಕಾಸನೆ ಯಿದಕೆ
- 42 ರುದ್ರಹ್ನೆಒಡೆಯರ ಓಪ್ಪ ಹಲರು ಸೆಟ್ರಿ,ಕಾಆರ ಓಪ್ಪ ॥

### No. 474.

## (A.R. No. 719 of 1917.)

On the south wall of the Sankaresvara temple at Agali, Madakasira taluk, Anantapur district.

This is dated **Šaka 1420**, **Pingala**, **Chaitra**, **śu. 15**, **Šanivāra**, corresponding to **A.D. 1497 March 18**, **Saturday**. It records the grant of the village **Paļiganahaļļi**, surnamed **Immaḍi-Kāchāpura**, situated in **Agaļi-sthala** in **Rāyadurga-Chāvaḍi**, by **Immaḍi-Kāchapa-Nāyaka**, son of **Kāchapa-Nāyaka** of **Ādavāni**, for the offerings of the god Saṅkaradēva at **Agaļi**. The gift was made in the presence of the god Rāmēśvara at **Sētubandha-Rāmēśvara**, whither he had gone with **Narasaṇa-Nāyaka**. It is stated that Kāchapa-Nāyaka held the division of Agaļi-sthala as a fief from **Narasingarāya-Mahārāya** who had bestowed on Narasaṇṇa-Nāyaka the Rāyadurga-Chāvaḍi for his *nāyakatana*.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಸುಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮೆರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ= ಸ್ಕಂಭಾಯ
- 2 ಕಂಭವೇ |[|\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧४೨೦ ನೆಯ ವೆರುಷಕ್ಟ
- 3 ಸಲುವ ಒಂಗಳಸಂಸತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಕುಧ ೧[೫] ಕನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಯದುರ್ಗ್ಸ-
- 4 ದ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲುವೆ ಆಗಳಯಸ್ತ್ರಳದ ಕಂಕರದೇವರಿಗೆ ಗಾಇಗ್ರೋಪಾಳ ಗಂಡಪೆಂತಾರ ಉ-
- 5 ದ್ದಂಡವೆ ನುಡಿವೆ ಮಂಡರಿಕರ ಗಂಡ ಸ್ಪಾಮಿಗೆ ಸ್ಪಾಮಿದ್ರೋಹರ ಗಂಡ ಗಜಪತಿಗಳ ಮಿಂ-
- 6 ಡ ಆಲಸರಿಗಜಾಂಕುಕ ಬಿರಿದುಳ್ಳ ಸಿನಪೂಜಾಪುರಂದರ ದೇವಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಯಣಪ್ರತಿಸಾಲಕರಾದ ಆದ-
- 7 ವಾನಿಯ ಕಾಚಸನಾಯಕ ಮಗಸು ಇಂಮಡಿ ಕಾಚಸನಾಯಕನು ಅಗಳಯ ಕಂಕರದೇವರಿಗೆ ಸಮ-
- 8 ರ್ಜಿಸಿದ ಥ(೦)ರ್ನುಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮಗೆ ನರಸಿಂಗರುಯಮಹಾರಾಯರೂ ನರಸಣನು-ಯಕರ
- 9 ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ರಾಯದುರ್ಗ್ಗದೆ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲುವ ಅಗಳಯ ಸ್ತಳದೊಳಗಣ ಪಳಗನಹಳ್ಳ-
- 10 ಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಉ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ಕುಂಟೆಉ ಒಡದು ಅನೇಕ ಕಾಲ ಆ ಗ್ರಾಮ-
- 11 ಉ ಖಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮವನೂ ರಾಪುಮಾಡಿ ಆ ಗ್ರಾಮದೆ ಕುಂಟೆಯನೂ ಕಟ್ಟ್ರಸಿ ನಾ.
- 12 ಊ ನರಸಂಣನಾಯಕರ ಸಂಗಡ ಸೇತುಬಂಧರಾವೀತ್ಪರಕೆ ಹೋದೆಲ್ಲ ಆ ರಾಮೇತ್ಪರದೇವರ ಸಂನಿ-
- 13 ಥಿಯಲು ತಥಾತಿಥಿಯಲು ನಂಮೆ ತಂದೆಗಳು ಕಾಚಪನಾಯಕರಿಗೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮವಾಗಿ ಆ ಪಳಗ-
- 14 ನಹಳ್ಳ, ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ ಯಿಂಮಡಿ ಕಾಚಾಪುರವೆಂಬ ಹೆಸರರಿ ಅಗಳಯ ಕಂಕರ[ದೇ]-
- 15 ವರಿಗೆ ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯಾಣಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಸಮರ್ಜ-ಸಿವೆ-
- 16 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಯಿಂಮಡಿ ಕಾಚಾಪುರ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸ್ಟೀ-
- 17 ಮೆಯೊಳಗಾದ ಕೆಹೆ ಕುಂಟೆ ಏತ ಗುಯ್ಯಾಲು ಗದೆ ಬೆದ್ದೆಲು ಅಣಿ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ಸಹವಾಗಿ ಆ ಕಂಕರದ್ದೆ
- 18 ವರ ನಯಿವೇದ್ಯ ಸಹ ದೇವತಾವಯಿಭವ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಧಾರೆಯನೆಅದು ಸಮರ್ಬಸಿದೆ-
- 19 ವಾಗಿ ಆ ಸಳಗನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ . . . . . . . . .
- 20 ಗಣನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಸ ಜಲ ಖಾಸಾ . . . . . . . . . . . .
- 21 [ಫು]ತ್ಪತ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಬರಿ ಸಹಿತವಾಗಿ . . . . . . . . .
- 22 ಕರದೇವರೂ ಆಚಂದ್ರಾಕ Fಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ . . . . . . . .
- 23 . . . . . ಕಾಸನ ಯಿಂಡೂ ಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಯೀ ಧರ್ಮಕಾಸನವನು . . . . . .
- 24 ಬರಹ || かಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಸಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಘಾ ನ . . . .

. . . . . . .

No. 475.

(A.R. No. 10 of 1915.)

On a stone built into the floor of the central shrine of the Mallikarjunasvami temple at Srisailam, Nandikotkur taluk, Kurnool district.

This is not dated. It records that king Vîra-Narasingarāya-Mahārāya is serving at the feet of the god Mallikārjunadēva. It is not possible to say whether the king to whose reign the inscription belongs was a Sāļuva or Tuļuva. Below this inscription, are written names of some devotees, in Dēvanāgarī characters.

- 1 ಶ್ರೀವೀರ ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
- 2 ರ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾ-
- 3 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀಮ[೨್ಲ್ರ]-
- 4 ಕಾರ್ಜನ ದೇವರ ಖಾ[ದ]ಸೇವೆ-
- 5 ಯ ಮಾಡುತಾ ಯಿಧಾ[ರು] [II\*]
- 1 बनवासि 7 का

   2 दास
   8 नागांजीसिवदेव

   3 नरितंगराज
   9 भगवंतरायितवदेव

   4 मणाजी
   10 आनंदरावभगवंत

   5 नारायेणदास
   11 का पीतांबरश्याम
- 6 जीवदि

No. 476.

(A.R. No. 423 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1428, Prabhava, Kārtika, śu. 15, Sa[nivāra], corresponding to A.D. 1506 October 31, Saturday; Prabhava is a mistake for Kshaya which was Saka 1428 expired. The inscription refers itself to the reign of Vīra-Narasingadēva-rāya-Mahārāya. It records that Basavarasa-Voḍeya raised, as subscription from the villagers of Baḍākere in Kandāura, some money and made a grant of it to the temple of the god Tirumaladēva for burning a perpetual lamp before the god out of the interest on the sum. It also states that some other persons made a grant of gadyāṇas 25, being the annual income of a garden, for the service of the same god; it further registers a gift made by the Halaru of Baḍākere of varāhas 7 got as interest from the Brāhmans of the place on a certain sum outstanding on them as a loan, for the service of the god.

- 1 ಸ್ಪೇಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮೆ[೫||\*] ನ[ಮ\*]ಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಸುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರುಯಲ್ಲೂ
- 2 ಕೃನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ[[#\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಬು ದಯಕಾರಿನಾಹನಕಕವರು\_
- 3 ಷ ೧४೨೭ ಸಂದೆ ಯಂಟನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂಪತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕು ೧೫ ಕ ಲೂ ಕ್ರೀಮೆ(೦)ಸ್ವಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾವ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ಪೀ –
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿದು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿ[೦\*]ಹಾಸನದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ್ರದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಾಸ್ಟ್ರಪ್ರತ್ತಿ
- 6 ಸಾಲಕನಾಗಿ ಸಕಲವರ್ನಧರ್ಮ್ಮತ್ರಿಮೆಂಗಳನು ಪ್ರತಿಭಾವಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ನರಸಿಂಗದೇವರಾ-
- 7 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಕತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರ್ಗ್ಗೊಅಯಿಕ್ವರ್ಯ್ಯಅಭಿಸ್ರಾಧಿಯಾ\_

- 8 ಗಬೇಕೆಂದು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಸುಱೂರ ಪಡುವಕ್ಕೆರಿಯ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೋಗ-
- 9 ರ ನಯಿವೇದ್ಯ್ಯಕೆ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗೆ ಕುಳವೆ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೆ ಅದು ಬರಸಿ ಕೊಟ ಧ.
- 10 ರ್ಮ್ಸ್ಮಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಅರಮನೆಯ ಭಂಡಾರಸ್ಕೆ ಳದ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗಣ
- 11 ಬಡಾಕರೆಯಲು ತಿರುವುಲದೇವರಿಗೆ ವೊಸರೋಗರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೆ<sub>ಅ</sub>ದು ಕೊಟ್ಟದು]
- 12 ಕಲು ೨ ಕಂ | ಘಟ ವರಹ ಗ ೫೯ ೨ ತಿರುವುಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಟ್ತಗೂ ದಿನಮಾನಾ ವೆಚಕು ಬಸವ-ರಸವೊಡೆ-
- 13 ಯರು ಧಾರಾಪೂರ್ವ[೯\*]ಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಆದು ಕೊಟದು ತಿರುವುಲದ್ಕೆ ಪರಿಗೆ ಮೂಡಲಾಗಿ ಹ್ಯೂದ ಸಾರಿಗೆ-
- 14 ರ ಕೇರಿಯ ಮಗ ಗರವಾರಗಳನು **ಅ** ಮೂಡಬಾಗಿಲ ಸುಂಕವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯವಾಗಿ ತಿರುವುಲ-ದೇವರಿ-
- 15 ಗೆ ನಂದಾ[ದೀ\*]ಬ್ರಂಗೂ ದಿನಮಾನವೆಚವನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆ ಅದು ಕೊಟಂಥಾ ಧಮ್ರ್ಯ ಕಾತ ನಕೆ ಕು-
- 16 ಭಮಸ್ತು ಬಸವರಸೆರೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಪುಲ್ಲರಸರ ಬರ್ಹ [॥\*] ಸುದೆತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ವೋ ಹ-
- 17 ರೇತು ನಸುಂಧರ ಕಪ್ಪಿನ್ನರ್ನರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೪\*]|| ದಾನೆಖಾಲನಯ್ಯೂ-ರ್ಮ್ಯು ದೈಂ ದಾ-
- 18 ನಾಶ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾನಾತು ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ॥ ಪಡುವೆ-ಕೇರ್ಯ್ಗು ತಿ-
- 19 ರುಮಲದೇವಾಲ್ಯ,ಸ್ಥೆನದೆ ಸೋಮನ ಧರ್ಮ್ಯಸಾರುಸತ್ಯ,ವನೂ ನಲ್ಲಾ ಳಚಕ್ರವೆರ್ತ್ತಿ ಆನಂತಆ-
- 20 ಯ್ಯಾಗಳ ಸಂತಾನಪಾರೆಂಪರೆಯಾಗಿ ಪಡುವಕ್ಯಯ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟಕ್ಕಾಕ್ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಡಸೂ-
- 21 ದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯವಾದವರು ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸುಕ್ರು-
- 22 ತವನೂ ಪಡೆಯಲುಳವರು ಆ ಧ(೦)ರ್ಮ್ರೈ ನಡಸೂದಕೆ ವಿಘ್ನಬಂದವೆಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 23 ಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಕೊಂದ ದ್ಯೂಕಕ ಹೋಗಲುಳವರು ಕುಭಮಸ್ತು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*] ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಬ್ತಗೆ ಆಂಣಿಸೆಟೆಯ ಮಾರಸೆಟೆ ಬಿಟ ತೋಟದ ವಿ-
- 25 ವರ ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹೊಸಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಕುಪ್ರೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಯೀಸರಸಟ್ಟ್ರಿಯ ಮಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ರೆಟ್-
- 26 ಯ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಮಗ ಬೆ(ಂ)ಮ್ಯಸೆಟಿ ತಂಗಕಸೆಟಿತಿಯ ಮಗ ಬೆ(ಂ)ಮ್ಯೆಭೆಂಡಾರಿ ಲಕುಮ-
- 27 ಸೆಟಿತಿಯ ಮಗಳು ಮಾಂದೆನ್ನು ನು ಈ ಮೂನರೂ ತಾಯೆಮಕಳ ಸೂಲದ ತೋಟನನು ಮಾದಿಸೆಟಿ ಆದಿ-
- 28 ಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತೋಟಕೆ ಕೊಟ ವಾರ ಗ ೨೦೦೪ ಆ ತೋಟದ ಗೇಣಿಯನು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀ-
- 29 ಒಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ನವಾಗಿ ನಡಸೂವ ಧರ್ಮ್ಯ ತಿರುಮಲದೇವರ ಪಡುವಣ ಅಕ್ಷತದ ಕಟೆಯ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 30 ಕೆ ಕರದೇಸಬಳಯ ನಾರಣಮೊದಲನೂ ನಾಡಿದು ಬ $ec{x}$ ನಂತನ ನಡಿಗೆಯ ಹಿತ್ತಿಲು
- 31 ತ್ಕೂಟದಲೂ ಗ್ರೇಣ ಹೊಂನೂ ವರಹ ಗ ೨ ಈ ವಾರಹನಿಗೆ ಆ ಕಟೆಗೆ ಮೆತ್ತಿಸಿ ಧ\_
- 32 ರ್ಮೈದ ಉದಕವನೂ ಇರಿಸಿಸಿ ದೀವಳಿಗೆ ಹಬ್ಬ ಮುಂತಾಗಿ ದೀಸ್ತಿಯನೂ ಹೊತ್ತಿಸಿ ಆ ಧ-
- 33 ರ್ಮ್ರೈನ ಆಚಂದ್ರರ್ಕ್ಯವಾಗಿ ನಡಸುವರು ಶಿರುವುಲದ್ಕೆವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಪಡುವಕ್ಕೆಯ್ಫ್ಗೆ ಹ-
- 34 ಲರೂ ಕೊಟರು ಕಂದಾವರದ ಬಡಾಕರೆಯ ಬ್ರಾಂಹರ ಮೇಲೆ ಮಯಿಸಾಲದ ಬಡ್ಡಿ ವರುಷ ೧
- 35 ಕೆ ನಡಸುವ ವರಹ ಗ ೭ ಏಳು ವರಹನನೂ ಆಚಂದ್ರರ್ಕನಾಗಿ ನೆಡಸಿ ನಂದಾದೀಸ್ತಿಗೆ ನಡಸಿ
- 36 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ[॥\*]

### No. 477.

(A.R. No. 703 of 1919.)

ON A PILLAR IN THE LAKSHMI TEMPLE AT GULYA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1430, Sukla, Srāvaņa, śu. 10, Guruvāra, corresponding to A.D. 1509 July 26 Thursday; the Saka year, however, was 1431 expired. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king Krishnadevarāya-Mahārāya. It states that Narasarāja, son of Goparāja and Kasavamāmbā, grandson of Nāgarāja and II—21

Gavuramāmbā, of Kauṇḍinya-gōtra, Yajuś-śākhā and of the Kamme sect of Brāhmans, the chief of the town Yēṭūru in Gaṇḍikōṭe-sīme and the minister of Vīraṇa-Nāyaka, son of the Sēnādhipati Karaṇada Sōmaṇṇa-Nāyaka, caused the construction of the temple of Virūpāksha consisting of the garbha-gṛiha, sukhanāsi and raṅga-maṇḍapa, had a well sunk and a mango-garden planted. He also made a grant of land in Virupasamudra for the service of the god.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ಲಿ [॥\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾ-
- 2 ಶಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧४೩೦
- 3 ನೆಯ ಕುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವ-
- 4 ಣ ಶು ೧೦ ಗು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾ-
- 5 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
- 6 ಪ್ರತಾಪ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಯದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
- 7 ಯರು ವಿಜಯನಗರದಲು ಸಾ-
- 8 ಮ್ರಾಜ್ಯ್ಯವನು ಆಳವಿಕ್ಕಾಗವಿಯ-
- 9 ನರ ಸೇನಾಧಿಪತಿ [ಕ]ರುಣದೆ ಸೋ-
- 10 ಮೈ(೦)[ಣ್ನಾ]ಯೈರ ಆಯನೂರೋ
- 11 ಮಾಂಬಗರ್ಭಪ್ರಣ್ಣೋದಯ [ವೀ]-
- 12 ರಣನಾಯ್ಕರ ಪ್ರಧಾನನು ಬ್ರಹ್ಡ ಕು-
- 13 ಲವೆಂಕೋದ್ಭವ ಯಜಕಾಕಾಧ್ಯಾಯ
- 14 ಕಂಮೆಕುಲಅದ್ಬಿಚಂದ್ರಮನು
- 15 ಕಉಣಿಂನ್ಯಗ್ರೋತ್ರಜನು ಗಂಡಿಕ್ಕೊ-
- 16 ಟೆಯ ಸೀಮೆ ಯೇಟೂರ ಪುರವರಾಧೀ-
- 17 ಕ್ವರನು ನಾಗರಾಜ ಗಉರಮಾಂಬ**ಪ**ಿ. ತ್ರ-
- 18 ನ ಗೋಪರಾಜಕಸವಮಾಂಬಕಗರ್ಭಪ\_
- 19 ರಿಪೂ(೦)ನ್ನ ೯ಮಚಂದ್ರಮನೂ ನರಸರಾಜ-
- 20 ನೂ ಕ್ರೀಪಂಮೇಕ್ಸರಬ್ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿರು-

- 21 [ಸಾಕ್ಷದೇವರ ಗುಡಿ] ಗರ್ಬಗೃಹ ಸುಖ [ನಾ]-
- 22 ಸಿ ರಂಗಮೆಂಟಪವನು ಕಟಿಸಿ
- 23 ಬಾವಿಯನೂ ಆಗುಸಿ ಮಾವಿನ ತೋ-
- 24 ಪನು ಯಿಕ್ಕಿಸ್ಮನೂ ಸಿವೆಬ್ರೀತಿಯಾ-
- 25 (೦)ಗಿ ಯೊ [ದೇ]ವ[ರಿ]ಗೆ ಮಾನ್ಯ ವಿರುಪ-
- 26 ಸಮುದ್ರಗ್ರಾಮದ ಯೂರುಂಮರ
- 27 ಹೊಲಸೀಮೆಯಲೂ ಯರೆಯ
- 28 ಹೊಲನು ಬೀಜವ[ರಿ] ಆದವಾನಿ ಆಯಿ-
- 29 ಗೊಳಗದ ಕಲ್ಲಯದವರ ಮಾನ್ಯಕ
- 30 ಪಡುವಲು ಆ ಗ್ರೋಬೀವ[ರಿ] ಮಾವಿ-
- 31 ನ ತೋಟ ಕಾಯ ಸಲ ಬಾವಿಯ ಬ೪-
- 32 ದು ತ್ರೋಟ ಪ್ರೇಟೆಯಲು ಗಾಣಿಗರ
- 33 ಯಂಣೆ ಪಸಿಗೆ ಯಿಷ್ಟ್ರನು ಕೊಟೆಉ
- 34 ಯೊ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಆರಾದ್ಮೆ ರು\*] ಅಳಬದೆ-
- 35 ವರು ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಪಂಚಮಹಾ-
- 36 ಭಾತಕಂಗಳು ಮಾಡಿದವರೂ ಹೋಹ
- 37 ನರಕಕ ಹೋಹವರೂ ಯುಂದೂ ಕೊ-
- 38 ಟ ಕಾಸನಉ ಆಚಂದ್ರತಾರಕಾಖ್ಯ
- 39 . ಸಿವನಾಮ ಉಂಟಪರಿಯಂ[ತ] [॥\*]

No. 478.

(A.R. No. 27 of 1928.)

ON A SLAB PLANTED BEHIND THE ANJANEYA TEMPLE AT BELAGUPPA, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated . . . Sukla, Pushya, ba. 2, the Saka year being badly damaged. It refers itself to the reign of Vīra-Narasingadēva-Mahārāya and records that Haḍapada-Gaura-Nāyaka made a grant of the village Beļuguppe, surnamed Vīra-Narasingadēva-Mahārāyapura, situated in the division of (?) Būduguppe in Kundurupe-sīme to the aseetic Mallikārjunadēva as a matha-pura. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [11\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯದಯ\_
- 2 ಕಾರಿವಾಹನಕಕ್ಷರುಷ್ಯಗಳು
- 3 . . . . ಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಟ್ಯ ಬ ೨
- 4 . ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ **ಪ**ರಮೇಕ್ಷರ
- 5 ಶ್ರಿವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರಿವೀರನರಸಿಂಗದೇವುಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಊಳಗದ ಹಡಸದ ಗಉರನಾಕ್ಕರೂ

7	ತಿ ರೂ ಚೆಂನಪುಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನವೇವರ ಸಿಷ್ಯರು
	ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಕೋಟಿಪುರವರ್ಗದ ಗ್ರಾಮ
	ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮ <b>ೊ</b> ತೆಂದರೆ ನಂಮ ನಾಯಕತ
	ನಕ್ಕ ಸಲುವ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ಬೂದುಗುಪ್ಪೆಯ
	ದ ಬೆಳುಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯಪ್ರ-
	ರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವನೂ [ಕೊಟು] ಯೊ ವೀರನರಸಿಂಗ[ರಾಯ]ಪು-
	ರವನು ನಿಂಪು ಗ್ರಾಮಕೆ ತಥಾತಿಥಿಯಲಾ ವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾರಾ-
	ಯರಿಗೆ ಕುಕ್ರುತವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಿಮಗೆ ಮನಃಪುರವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋ-
15	ದಕವಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ್ರಉ ಬೆಳುಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವನು ವೀರನರೆ. ಸಿಂಗದೇವನು-
16	ಹಾರಾಯವುರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ತೀಮೆ ವೊಳೆಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಖಾಸಾಣ ಅಹ್ಷೀಣಿ
17	ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ರ[ಭೋಗತೇ]ಜಸ್ಪಾಮ್ಯವನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅನು_
18	ಭವಿಸೂದು ಎಂದು ಹಡಪದ ಗಉ[ರ]ನಾಯ್ಕ, ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಾಳಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ-
19	ನದೇವರಿಗೆ ಮಠಪುರವಾಗಿ ಬೆಳಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
20	ವೀರನರಸಿಂಗದೇನಮಹಾ ಲಾನಿ
21	ಆ ಪುರವನೂ ನಿಯ ಕ್ಯಯರಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ
22	ಸೂದು ಅಂತು ಹಡವದ • ನಾಯಕರೂ ತಿಂಪುವನಾಯಕರೂ ಬಾಳಪುಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-
23	ವರಿಗೆ ಪುರವರ್ಗವಾಗಿ ಕೊಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರೂ ಅಳುಬಡೆವರು
24	ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದರಿ ಗಂಗಾತ್ಮೀರದರಿ ಮಣಿಕರ್ಣಕೆಯರಿ ತಂಮೆ ಮಾಡಾಬತ್ರುಗಳನ್ನೂ ತಂಮೆ [ಮಕ್ಕ]-
25	ಳುಗಳನೂ ತಂಪು ಕೈಯಾರೆ ತಂವು ದವರು . ಸ್ಪೆಜಿತ್ತಾದ್ವಿಗು-
26	ಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯರಿ ಪರದೆತ್ತಾನುವಾಲನಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪೆ[ದೆತ್ತ]-
27	ಂ ನಿಷ್ಸ್ಪಲಂ ಭವೇ§ [11*] ದಾನವಾಲನಯೋರ್ಮಧೈೕ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುವಾ-
	ಲನಂ ವಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗನುವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಘಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [॥*] ಸ್ವೆದತ್ತಾಂ
29	ಪರದೆತಾಂ ವಾ <b>ಯ</b> ್ನಾ ಹರೇತು ನಸುಂಧರಾ[o*]
30	ಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ • • • • • • ಧರ್ಮಶಾಸನ
31	ಮೂಹುನಾಡು ಸ್ಪಾಮಿ ವೊಪ್ಪ
32	
	No. 479

## No. 479.

 $(A.R.\ No.\ 410\ of\ 1928.)$ 

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1433, Sukla, Māgha, śu. 5 corresponding to A.D. 1510 January 14 Monday (not verifiable), in the reign of Bhujabala-Narasimga-Mahārāya ruling from Vijayanagarī. It records that, under the orders of the king, Mallapa-Nāyaka, younger brother of Sōvaṇa-Nāyaka of Kurugōḍ, who was ruling over Bārakūru-rājya

collected  $k\bar{a}nike$  from the merchants of Paduvakēri in Basarūr for offerings and other services of the god Mahādēva and himself made a grant of the village Paduva-Belatūr in Hāru-nādu and Mūda-Belatūr. It also records that on Tuesday, ba. 8 of Chaitra, Ī'svara, Sankamma-Modaliti, daughter of the grand-daughter of Bemmaṇa-Bhaṇḍāri, made a gift of 60 varāhas and an yearly grant of a fixed quantity of rice for the service of the same god.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಎಂ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಚ್ಬುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ–
- 2 ಯಿಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯಾದೆಯಕಾಶವಾಹನಕಕ-
- 3 ವರ್ಷ ೧४೩೨ ಸೆಂದು ಮೂ ಅನೆಯ ವರ್ತಮಾನದೆ ಕುಕ್ಸ್ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕುಧ ೫ ೮೨ ಶ್ರೀಮನ್ಡ್ರಹಾ ರಾಜಾಧಿರಾ –
- 4 ಜ ಪರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಭುಜಬಲ ನರಸಿಂಗಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-ಹಾಸನದಲೂ ಸು-
- 5 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲಗಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು `ಪ್ರತಿಸಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕುಱುಗೋಡ ಸೋವಣ-
- 6 ನಾಯಕರ ತಂಪು ಮಲ್ಲಪನಾಯಕರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವರಿ ಬಸಲೂರ ಪಡುವ-ಕೇರ್ಯ್ಯೂ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ
- 7 ಥ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭ್ಯೋಗ ನಡವ[ಹಾ∗]ಗೆ ಮಲ್ಲ ಪವೊಡೆಯರೂ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿ-
- 8 ಕಾಹರ ಕಯ್ಯಲೂ ಹೊಂನನು ಕಾಣಿಕೆಯ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ಮಹಾದ್ರೆವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮ್ರುತ ಮುಂತಾಗಿಹ
- 9 ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಊರು ಹಾಱುನಾಡ ವೊಳಗೆ ಪಡುವ ಬೆಲತೂರ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ವಿವರ ಅವಳಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆ.
- 10 ತಿದೆ **ಆಗಳಂದೆ** ಬಡಗಲು ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಗಡಿಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಕುದುರು ಸಹವಾಗಿ ಮೂಡಬೆಲತೂರ
- 11 ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತೂಕನಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆತ್ತಿದೆ ಅಗಳಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಅವಳಾಡಿಯ ಗಡಿ-
- 12 ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆ[ಯಿಂ \*] ಬಡಗಲು ಯಿಂ ನಾಲುಕು ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆವೊಳಗೆ ಯೀ ಯೆರಡು ಊರಲು ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ ಕುಳ ಪ್ರಮಾಣದ ಹೊ.
- 13 ನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಅಸಾಧ್ಯ ವಾರುವತ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೋಗ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-ರ್ಕನಾಗಿ ಬಾಳುವಂಡಾಗಿ ಧಾರಾಪೂ-
- 14 ರ್ವಕವಾಗಿ ಬಾಳ ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಕಾಕನ ಮಲ್ಲ ಪ್ಪನಾಯಕರ ವೊಸ ಬಾರೆಕೂರ ಕರಣಿಕ ನಾಯಪಗಳ ಮಗ ಮಲ-
- 15 ರಸರ ಬರಹ ಹಾಱುನಾಡು ಸಮಸ್ತರ ವೊಸ ಬೆಲತೂರ ಜಂನಿಗಳ ನೊಸ [॥\*] ಸ್ಪದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಶಿ ವಸು-
- 16 ಂಥರ ಷಪ್ಠಿಪರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ[8\*] ॥ ದಾನಶಾಲ[ನ\*]ಯೋರ್ನುಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಾತು ದಾನಾತು
- 17 ಸ್ಪೆರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ಯೋತಿ ಖಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ॥ ಯೀಕ್ಷನಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ v ಮಂ ಲೂ ಬಸ್ಸ ಆೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇ-
- 18 ರಿಯೆ ಮಹಾದ್ರೆವರಿಗೆ ಕೊಂಗಬಳಯೆ ತೊಳಹೆಗೆ ಬಳಯೆ ಅಂಣುಭಂಡಾರಿ ಬೆಂಮಣಭಂಡಾರಿಯು

- 19 ವೊಂಮಗಳ ಮಗಳು ಸಂಕಂಪುವೊದರಿತಿ ಮಹಾದೇವರ ಚೆಂಬಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೬೦ ಅ ವ-
- 20 ರಹಗೆ ಬಡಿ ಪರುಷಂತ್ರತಿಯಲು ಬೆಲತೂರ ಹೊಂನಿನ ವೊಳಗೆ ಪರಹ ಗ ಕ ॥ ಗೆ ನಾಘಂಡುಗದ ಅಮಾ ೧೧ |೦
- 21 ಅಕಿಯನೂ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರ ಉಪಾರಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯವಾಗಿ ನಡವಂಡಾಗಿ ಸಂಕಮವೊದ-ರಿತಿ ಮಾಡಿದೆ!

#### No. 480.

# (A.R. No. 217 of 1913.)

ON A STONE NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK,
BELLARY DISTRICT

This is damaged and dated Saka 1431, Sukla, Māgha, ba. 14, Sivarātri, corresponding to A.D. 1510 February 7 Thursday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the abolition of the cess on marriages in the Yalape-sime, made for the merit of the king.

1 ಸ್ಸೆಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಿಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವೆರುಕಂ2 ಗಳು ೧४೩೧ ನೆಯ ಕುಕ್ಸಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಬ ೧೪ ಶಿವಾರಾತ್ರ ಫುಂ3 ಣ್ಯ[ಕಾ]ಲದಲು ಶ್ರೀಸಾನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರೆಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀ4 [ವೀರ]ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ]ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿಜಹಿತರಾದ
5 . . . . . ಡೆಯರು ಕ್ರುಷ್ಣ ರಾಯರು
6 . . . . [ಯ]ಳಪೆ ಸೀಮೆಯ ಮೆದುವೆಯ
7 . . . . ವನು ಕ್ರುಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾ8 ರಾಯರಿಗೆ . . . . [ಕಂ]ಮ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲ9 ಸಿ ಬಿಟ . . . . [ಕಂ]ಮ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲ9 ಸಿ ಬಿಟ . . . . [ಕ್]ತ್ತೆಯ ತುಣಿಯ ತಿಂದು
10 ವನು . . . . [ಕಳ ಕುಡಿದೆ] ಪಾಪ
12 . . . ದೆಕೆ . . ಸುಂಕವ ಕೊಂಡವನು ತ[ನ್ನ]
13 . . . . ತಲಾರಿಕೆಗೆ ಉ ಮೆದುವೆ
14 . . ಮೆದೆಪಣೆಗೆ ಕೊಟ್ಟವೆನು ಯೆಂದು
15 ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ ಧರ್ವೋ ಜಯತು [||\*]

#### No. 481.

## (A.R. No. 227 of 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT MOKA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka [1431], Sukla, Māgha, ba. 1[4], Sivarātri corresponding to AD. 1510 February 7 Thursday (not verifiable). It records that Kṛishṇarāya-Mahārāya made a gift of the village Malukaṇa for his own well-being.

- 1 [ಸ್ವೆ]ಸ್ತಿ [॥\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆ-
- 2 ಶಾರಿವಾಹನಕಕ್ಷರ್ಷ[೧೮೩೧]
- 3 ನೆಯ ಕುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧[೪]
- 4 ಸಿವರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀನು[ನೈಹಾ]-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here abruptly.

5	ರಾ	ಹಾ	ಧಿರಾ	වස (	ಽ೯ರ	ಸರ	ಮೇ	ಕ್ಪರ	عارو	ನ್ಕಿರ	ಪ್ರತ	<b>ೂ</b> ಪ	
6	3)(	ಕ್ರ	ಷ್ಣ	ರಾ	ಯೆಽ	ಬಹ	ಾರಾ	ಯ	ರು	•			
7	•	•	•	' ಬ	र <del>ठ</del>	ಾವ	කුද	ರಾವ	ರಿಕ	ರೂ			
8	ನು	ಹಾ	೦೦೦	ರುರ	3 ල්	ನುಗ	<u></u>	(ಮ	ವಾಗ	<b>ೆ</b> ಬ್	<del>f</del> o:	ริง	
9			ನ	ಉ	ಕ್ಷಣ	ವೆಂಬ	۷ ٦	್ರಾವ	ುದ				
10	•	•			•				•	•	•		•
11			•	ವಾ	ಾನವ	ನು	ವಿ	ಸೆರಿ.	ಸಿದ	•		1	

### No. 482.

(A.R. No. 717 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKRESVARA TEMPLE AT AGALI,

MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1432, Pramoda, Aśvayuja, śu. 12, corresponding to A.D. 1510 September 15 Sunday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya. It records that in the districts of Ghanagiri, Gutti, Ghaṇḍikōṭa, Siddhavaṭṭi, Siddhāpura, Chandragiri, Nāgamaṅgala, Muļuri and Rāyadurga the king abolished the marriage-cess, irrespective of caste, for all time. The record is partly in Sanskrit.

#### No. 483.

(A.R. No. 685 of 1919.)

ON A STONE SET UP BY THE SIDE OF THE ROAD TO ALUR AT HATTIBELAGALLU, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1432, Pramodūta, Māgha, ba. 2, Guruvāra corresponding to A.D. 1511 January 11 Thursday. It records that Hanumappa, a servant of king Krishņadēvarāya, set up Pēṭeya-Basava, and mentions Hattiya-Beļugallu and Jakke-Nāyaka.

<sup>1</sup> The rest of the inscription is badly damaged.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ [॥\*] ಶ್ರೀಜಾಯಾ-
- 2 [ಮೈ]ದೆಯಕಾಲಿವಾ-
- 3 ಹನಕಕವೆರುವು
- 4 ೧೪೩೨ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 5 ನೋದೋತಸಂಪಚ್ಚರ-
- 6 ದ ಮಾಘ ಬ [೨] ಗು ಲು ಕ್ರೀ[ನೀ]-
- 7 ರಪ್ರತಾಪ ಕ್ರುಷ್ಕ್ಗದೇವರಾಯ.
- 8 ರೆ ನಿರುವಿಡಿಯ ಜಕ್ಕನಾಯ್ಕರು ಹತ್ತಿ-
- 9 ಯೆಬೆಳುಗುಲ್ಲ ಜಕ್ಕೆನಾ . . .
- 10 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯರ ಉಳಿಗೆದೆ ಹನುಮೆ-
- 11 ಸ್ಪ್ರನು ಜಕ್ಕೈನಾಯಕರ ನಿರುವಿಡಿಯ
- 12 . ಮಾಡಿದ ಪ್ರೇತೆಯ ಬಸನ . . .
- 13 ಶಾಸನ [||\*]

# No. 484.

## (A.R. No. 724 of 1922.)

On two pieces of a broken slab set up in front of the Hanumantaraya temple at Hampedevanahalli, Hospet taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1433, Prajāpati, Chaitra, śu. 13, Budhavāra corresponding to A.D. 1511 March 12 Wednesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of the village Hampadēvahaļļi, surnamed Kṛishṇarāyapura, in Nāri-sīme to various Brāhmans (named), in the presence of the god Virūpākshadēvā on the bank of the Tuṅgabhadrā river. It refers to a copper-plate grant issued in this connection.

## First Face.

- 1 ಕುಭನುಸ್ತು | ನನುಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನ್ನೇ
- 2 ತ್ರೈರೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆ ಕಾರಿವಾಹನೆಕಕವರ್ಷ ೧೪೩೩ ನೆಯೆ ಪ್ರಜಾಪತಿ-
- 4 ಸಂಸಭ್ರರದ ಚೈತ್ರ ಕು [೧]೩ ಬು ಲು ಶ್ರೀನು(೦) ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಪರ ಸೀಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕ್ರುಷ್ಣ್ಯರಾಯ-
- 6 ಸುಹಾರಾಯರೂ ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಕಾಖೆಯ ಅಸೇಷವಿ.
- 7 ದ್ವ(೦)ನ್ಯಹಾಜನಂಗಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಗ್ರಹಾರ ಭೂವಾನದ ಕ್ರಮಸೆಂ
- 9 ನಾರಿಸೀಮೆಯ ಪೊಳಗಣ ಹಂಪದೇವಹಳ್ಳ ಯೆಂಬ ಗ್ರಾ . .
- 10 ನೂ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಯ ರಾಯಪುರವೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವ ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮಾ(೦)-
- 11 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ
- 12 ಶ್ರೀವಿರೂ ಶಾಕ್ಷವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಮಗೆ ಪ್ರಣ್ಯವಾಗ-
- 13 ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ಯೊ ತಥಾತಿಥಿಯ ಮನ್ವಾದಿಸ್ರ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸೆ-
- 14 ಹಿರ(೦) ಕ್ರೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ಸಮ್ಯೇಪರಿಲ್ಸ್ ದವಾಗಿ ಧಾ-
- 15 ರೆಯನೆಆದು ಕೊಟ್ಟ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಿ-
- 16 ದ ವ್ರಿತ್ತಿ ೧೦೫ ಅಕ್ಷಾರದಲ್ಲೂ ಯಿದ್ಯೆ ನೂ ಆಅಇದು ವ್ರಿ-
- 17 ತ್ತ್ರಿಯ ಹ್ನೇತ್ರಕ್ಕೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖಯ ಚಿಪ್ಪಗಿರಿಯ
- 18 ಹಂಪಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಿಂಗಂಣಗಳಗೆ ವಿ)ತ್ತಿ ४। ರೇಖೆ

<sup>1</sup> Every line commences with a circle.

19 ಕಾಕ್ಯನಗೋತ್ರದ ರುಕುಕಾಖೆಯ	. ಇಂಮಡ್ತಿ (ಭ್ರ)–
2 <b>0</b> ಭ <b>ಟ</b> ರ ಮಕ್ಕಳು ಶಿವಾದ್ರಿಹ್ನಿತರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೩ ಆತ್ರೇಂ	
21 ದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಸಿಧನಾಥಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಆರೆಯ	
22 ಟ್ಟರಿಗೆ ಪ್ರಿತ್ತಿ ೩ ಕಾಶ್ಯವಗೋತ್ರದ ಯಜಾಕಾಖೆಯ	
23 ರ ಸಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ಪ್ರಿತ್ತಿ ४ ಕಾಕ್ಯಪ	ಗ್ರೋತ್ರದ ಯಜುಶಾ-
24 ಖಯ ಸಲ್ಲ ಚಿಲಮೆಯ ಪೆದ್ದಿ ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಕ್ಕ	<b>್ಷನಾಥ</b> ಭಟ್ಟ್ರ5.
25 ಗೆ ವಿ)ತ್ತಿ ४ ಭಾರದ್ಪಾಜಗ್ರೋತ್ರದ ರುಕುಕಾಖೆಯ	
26 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುವಾಹಭಟ್ಟರಿಗೆ ಪ್ರಿತ್ತಿ ೫ ಕ	ೌಶಿಕಗೋ ೭-
27 ತ್ರದೆ ಯಜುಕಾಖೆಯ ಪೆರುವುಕಿ ಅಉಭಳಭಟರ ವ	
28 ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಪ್ರಿತ್ತಿ ४ ನಶಿಷ್ಟ್ರಗೋತ್ರದ ರುಕುಕಾ	ಖೆಯ ಮಶ್ಲಿ ಭ_
29 ಟ್ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇಮಾಭಟ್ಪರಿಗೆ ಪ್ರಿತ್ತಿ ೩ ಭಾರದ	
30 ಜುಕಾಖೆಯ ಸ್ವಯಂಪಾಕ ಬಾಚಣಭಟ್ಯರ ಮಕ್ಕಳ	ಸು[ರಾಮಾ]-
31 ಭಟ್ರರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ಕ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರವೆ ರುಕುಶಾ	ಖೆಯ
32 ಜಟೆಯ ವಿಠಣಭೆಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ	ಪ್ರತ್ತಿ ೩
Second Fa	ce.
33 ಗೌತಪುಗ್ರೋತ್ರದ ಯಜಕಾಖೆಯ ಯಾಯಾವರ	
34 ಗೌರಿದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿ ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ	
35 ಕ್ರೌತಕಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯಭಟ್ಟರ [	
36 ಕ್ಯರು ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ಖ್ರತ್ತಿ ೨ ಕಾಂಡಿಲ್ಯಗೊ	~
37 ತ್ರದೆ ಯಹಿತಾಖೆಯ ಇಟ್ಟಿಗೆಯ ಲಖಣಭಟ್ಟರ ಮ	
38 . ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಪ್ರಿತ್ತಿ ಕ ಕಾಕ್ಯವಗೋತ್ರವ ಕು	
39 ಯ ಚಂನಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ರೇವಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ಪ್ರಿಕಿ	
40 ಶಿಷ್ಪ್ರಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಳಗೆಯ ಅನಂತಭ	
41 ಸುಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೩ ಭಾರದ್ದಾಜಗೆ	10 (3)
42 ಪುರಿಗೆಯ ಅನಂತಭೆ	ಇರನ್ನಾಬಸೆ ಎ.ಕ
43 ಪುಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಪರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ಕ ಭ	
44 ದೆ ಯೆಜು · · · . ರತ್ನುಭಟ್ಟರಿಗೆ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
45 ವಿಠಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ	
46	
48 · · · · · · · · · · · səəsi	e9 <u>.</u>
49 ** ** · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • ರಿಗೆ ವಾನವಾಗಿ
50 ದೇವೆ	
<b>51</b> බස • • • • • • <b>ඨා</b> පෙෆ් කා	
52 ತ್ರಜಗಾಂಪ್ಯು ಬಳ	
53 ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಿಯದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ	•
54 ಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರಬೇಕೆಂದು ಕೊಟ	
55 ನೈದ ಆಗ್ರಹಾರ ॥ ವಾನಖಾಲನಯೋರ್ನುದ್ಧೋ ದಾ	
56 ಯೋನುಸಾಲನಂ ವಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಸುವಾಪ್ಕ್ಯೋತಿ ಪ	ಾಲನಾ <b>ದಚ್ಯ</b> -
57 ತಂ ಪದಂ । ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥	$\omega$
No. 485.	
$(A.R.\ No.\ 742\ oj$	f 1916.)

On a slab set up near the Narasimhasvami temple at Uppadihalli, Madakasira taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1434, Angira, Vaisākha, su. 15, corresponding to A.D. 1512 April 30 Friday (not verifiable), in the reign of Krishnadevarāya-Mahārāya.

It records that Ellaya, a servant of the king made a gift of the village Upuḍihaḷḷi, situated in Rodda-nāḍu, a district of Māraṭūr-sīme, for the service of the god Ahōbala-Nārasimha at Hiriya-Dhāḷivaṭa. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
- 2 ದ್ರೈ**ದೆಯ** ಕಾರಿವಾಹನಕಕಾದ ೧४೩४
- 3 ನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದೆವೆಸುಕಾಖಕು ೧೫ ಲು ಕ್ರೀಮೆ(೦)ನ್-ಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ಪರ ಶ್ರೀಕ್ರು-
- 6 ಷ್ಣ್ರದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಊ-
- 7 ಳಗದ ಎಲ್ಲ ಯನು ಹಿರಿಯ ಧಾಳವಟ\_
- 8 ದ ಅಹೋಬಲನಾರಸಿಂಹದೇವರಿಗೆ ಸಾ-ಸ್ಟ್ರಾಂ-
- 9 [ಗ\*]ವೆಱಗಿ ಕೊಟ ಧರ್ನ್ಯು ಸಾಸನ ನಂ-ಮ ನಾಯ-
- 10 ಕಠನಕೆ ಸಲುವ ಮಾರೆಟೂರ ಸ್ಕಿಮೆಯ ರೊ-
- 11 ದೃನಾಡೊಳಗಣ ಉಪುಡಿಹಳಯನೂ
- 12 ಶ್ರೀವೀರಕ್ರುಷ್ಟ್ಗ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-ಯ-
- 13 ರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಗ್ಯವಾಗಿ ಅಹ್ಮೊಬಲದೇವರಿಗೆ ದೆ.
- 14 ಧ್ಯಂನ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಂ-ಗಳಗೆ

- 15 ಪಉರ್ಣಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಧಾ-
- 16 ರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಸೆದ್ಧೇಪರಿಫೀದವಾಗಿ
- 17 ಕೊಟೆವಾಗಿ ಯೂ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವೆ ಕೆಣೆ ಗದೆ
- 18 ಬಿತ್ತ ಗುಯಲು ಕಾಡಾರ[o\*]ಭ ಸೆಕೆಲ ಸ್ಪರ್ಣ-
- 19 ದಾಯ ಸೆಕಲ ಧಾನ್ಯಾದಾಯ ಏನುಂಟಾ-
- 20 ದ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗ ಸರ್ವೆಸ್ಪಾಮ್ಯಾಂಗಳನು
- 21 ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಬುದು ಶ್ರೀ
- 22 ಯೊ ಧರ್ಮ್ಬಕ ಆವನೊಬ ಅ-
- 23 ಳುಬದವ ತಂಮ ಮಾತ್ರಾ-
- 24 ಏತುರುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾ-
- 25 ಹಾಮ್ಯ್ರಣರನೂ ವಾರಣಾಸಿ
- 26 ತೀರದಲೂ ಕೊರಳ ಕುಯಿದ
- 27 ಭಾವೃಕ ಹೋಹನು ೫
- 28 ಅವನ ವೆಂಕವೆಲ್ಲಾ ನಿರ್ವಂ-
- 29 ಕ ಅಹುದು ಶ್ರೀ ಅಹೋ
- **30 ಬಲೀ**ಸ್ವೆ[ರ\*]ನೇ ಬಲ್ಲ ಶ್ರೀ [॥\*]

No. 486.

(A.R. No. 96 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1434, Angirasa, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1512 October 23 Friday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Rāyasada Koṇḍamarasayya made a gift of land in Kambhadūru situated in Kundurupe-sīme for the service of the god Mallikārjuna of the village. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಎಂ
- 2 ನಸು [8\*] | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ = ಶಾ=
- 3 ರಿವಾಹನಕಖವರುಷ ೧೪೩೪ ನೆಯ
- 4 ಆಂಗಿರಸಸಂಪತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಲು
- 5 ಕ್ರಿಮನ್ಯ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ್-
- 6 ರಮೇಸ್ಪರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕ್ರು-
- 7 ಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಕಾ-
- 8 ರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ರಾಯಸ್ಥೆ ಕೊಂ-
- 9 ಡಮರಸೆಯನವರು ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀ-
- 10 ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯ-
- 11 ವಾಗಿ ಬಿಟುದು । ರಾಯರು ನಮಗೆ ಖಾ-

- 12 ರಿ[ಸಿ\*]ದ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗ-
- 13 ಣ ಕಂಭದೂರ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಪೂ-
- 14 ರ್ವವೊದಲಾಗಿ ಸೆಲುವ ಮಾನ್ಯ್ಯಸ್ಕ್ಗಳದೆ
- 15 ಗದೆ ಪಂಡ್ಕೇನಹಳ ಪುರವರ್ಗಕೆ ಸಲುವ
- 16 ಕುಂಟೆ ಕಾಲುವೆಸ್ತ್ರಳದ ಗದೆ ಚತುಸ್ತಿಮೆ
- 17 **ವೊಳಗಾದ ಹೊ**ಲನು ಯಿದನು ಕೃಷ್ಣ-
- 18 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮವಾಗಬೇ-
- 19 ಕೆಂದು ಶ್ರೀಮರ್ಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನ(ಂ)ದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವ-
- 20 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟಿವು ಯಿದೆಕೆ ಆವನಾ-

II--23

- 21 ನೊಬನೂ ತಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿ- .
  22 ಯಲು ಗೋಬ್ರಾ(೦)ಹೈರ ಪಧಿಸಿದ ಪಾ23 [ತಕ]ದಲು ಹೋಹರು ತಂ[ವೆ]
  24 [ತಾ]ಯನು ಗಂಗೆ ತ25 ಡಿಯಲು ಮಧ್ಯಾನದ
  26 ಹೊತ್ತಿನಲೂ ಕೊಂದ
  27 ಭಾಪದಲು ಹೋಹ-
- 28 ರು ಸ್ಪಾನಮಾಂಸ-
- 29 ವ ತಿಂದವರೂ [॥\*]

- 30 ಸ್ಪದತಾಂ ದ್ಪಿಗುಣ[0]
- 31 ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದೆತಾ-
- 32 ಹುಪಾಲಯೋ | ಪ-
- 33 ರದತಾಪಹಾರೇ-
- 34 ಣ (١) ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪ್ರ-
- 35 లం భవ్యే-
- 36 ⑤ [||\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 37 316 316 316 [11\*]

### No. 487.

## (A.R. No. 180 of 1922.)

On the west wall of the third prakara of the Kalahastisvara temple at Kalahasti, Chandragiri taluk, Chittoor district.

This is dated Saka 1434, Angirasa, Phālguṇa, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 February 10, Thursday (not verifiable). It records that Kṛishṇarāya-Mahārāya made a gift of pearl neck-laces with a gold-string and precious stones, together with gold and silver plates, for ārati to the god Kāļahastīśvara at Kāļahastī.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆರುಷಂಗಳು ೧४೩४ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಆಂಗಿರ್ಬ್ರಸಂವತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಸುಣ ಕು ೫ ಲು
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜನರೆಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರೆಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕ್ರಿಸ್ಟ್ಗರಾಯಮಣಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳ-ಹೆಸ್ಕ್ವೀಕ್ಸರದೇವೆರಿಗೆ ಸಮರ್ಬ್ಪುಸ್ತ್ ಮುತ್ತು ೬೧ ಮಧ್ಯ . . . . . .
- 3 ಕುಸುರಿ ೨ ಸಹಾ ತೂಕ ೧೯,4೧ ಗೆ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಮೆತ್ತಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಕೆ ಮುತ್ತು ೨೦ ಮಾಣಿಕ ೧೯ ನೀಲ ೨ ತುಂಬಿದೆ ಕುಸುರಿ ೩೯ ಸಹ ತೂಂಕ ೨೭,4೪ . . . . . . . .
- 4 ಮಾಲೆ ೧ ಉಭಿಯೆಂ ಕಂಶಮಾಲೆ ೨೦ ಮಧ್ಯವಾಣಿಕವಿಕ್ಕಿದೆ ಸಂತರ್ಧಾರೆಯ ಚಿಂನದ ಬಟ್ಟಲು ೧ ಕ್ಕೆ ತೂಂಕ ೨೨೬ ಚಿಂನದ ಪ್ರಶುಫಾಮೈಗದ ಆರತಿ ೧ ಗಿರಿಯಾರತಿ . . . . . .
- 5 ಕೆಂಪ್ರ ಎ೪ ಸ[ಚ್ರೈ] ೫ ಸಹಾ ಆರತಿ ೧ ಬೆ[೪ೖ]ಯ ಆರತಿ ಎ೫ ಯಿಸ್ಟ್ರನೂ ತಂಪು ಸ್ನವೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಅವಸರದ 1

#### No. 488.

## (A.R. No. 181 of 1924.)

On the west wall of the third prakara of the Kalahastisvara temple at Kalahasti, Chandragiri taluk, Chittoor district.

This is dated Saka 1434, Āṅgirasa, Phālguṇa, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 February 10 Thursday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that the king made a gift of a pearl neck-lace and a neck-lace of precious stones, a gold cup inlaid with precious stones, giriy-ārati inlaid with precious stones, a gold plate and 25 silver plates for ārati, to the god Kāļahastīśvara. The inscription is written in Nāgarī characters.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here.

- 1 शुभमस्तु[॥\*] स्वस्ति श्रीविजयाद्भुदयशालिवाहनसक्षवर्षगळु ০४२४ संदु मेले नडव आंगिरस-संवत्सरद पाहगुण सु % लु श्रीमंम्नहाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप
- 2 श्रीवीरिकिष्णरायमहारायरु स्त्रीकालहस्तिश्वरदेविरगे समर्पिपस्त मुत्तु ७० मध्यनायदिनिल ० कुसुरि २ सह तूक ०४५० गे कंठमाले ० मत्तं [कं\*]ठमाले ० के मुत्तु २० माणिके ०८ निल २ तुंबिदं
- 3 कुसुरि २४ के तुक 🔑 र माणिकद कंठमाले २ उभय कंठमाले 🔑 मध्यमाणिकविकिद संतर्दारेय चिन्नद बद्दछ २ के २००७ चिन्नद पुर्षामृगद आरित २ गिरियरित २ के मुत्त २० केंपु २४ पन्ने ४ सहा आरित २
- 4 बेळिय आरति ాంగ్ विष्ठनु तंम सेवेदागि समर्पिति चित्तविस्तरु मंगल महा త్రిగ్ త్రీ త్రి తో యూరి రామన బాత ్రీ [॥\*]

## No. 489.

# (A.R. No. 151 of 1924.)

ON THE NORTH GOPURA OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and dated Saka 1435, Srīmukha (=A.D. 1513-14), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records the gift made by the king of a golden prabhāvaļi set with precious stones and the grant of some villages for the service of the god Kālahastīśvara. The gift was made for the merit of his parents. The inscription gives the genealogy of the Tuļuva dynasty down to Kṛishṇarāya in Sanskrit.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [1|\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ 1 [1\*] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾವಹಂ 1 ಯದ್ಗಜೋಸ್ಯ ಗಜೋದ್ಬ್ರೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂ-
- 2 ಜ್ಯರ್ಡ್ [i\*] ಅಸ್ತಿ ಹ್ರೀರಮೆಯಾದ್ದೇವೈರ್ಮಫೈನೊನಾನ್ಯಹಾಂಬುಧೇಃ ನವೆನೀತೆಮಿವೋದ್ಭೂತವು-ಪನೀತತಿವೋ ನುಹಃ i[i\*] ತಸ್ಸಾಸೀತ್ತನೆಯಸ್ತೆ ಪೋಭಿರತುಳೈರೆನ್ಪರ್ಥೆನಾಮಾ ಬುಧಃ i ಪಣ್ಯೈರಸ್ಯೆ ಪುರೂರವಾ ಭು-
- 3 ಜಖಲೈರಾಯುದ್ವಿ೯ ಸಾಂ ನಿಘ್ನತಃ । ತಸ್ಸಾಯುರ್ನಹುಸೋಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ ಪರುಸ್ಕೇ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಹೈತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತೆಸ್ಯೆ ತು ತುರ್ವೆಸುರ್ವೆಸುನಿಭ[8\*] ಶ್ರೀದೇವೆಯಾನೀಸತೇಃ [1\*] ತದ್ವೆಂಶೇ ದೇವೆಕ್ಕಿ-
- 4 ಜಾನಿರ್ದಿದ್ದೀಪ್ ತಿಂಮಭೂಪತಿಃ । ಯಕಸ್ಸ್ಟೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಮ ಯೆದ್ಕೋ ಕೃಷ್ಣ್ಯ ಇವಾನ್ವೆಯೇ ।[।\*] ಕತ್ಕೋಭೂದ್ಬುಕ್ಕುಮಾಜಾನಿರೀಕ್ವರಃ ಹ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಕಂ ಮೌಳರತ್ನಂ ಮ-
- 5 ಹೀಭುಜಾಂ : ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋ ಬರಿಜಿನ್ಡು ಜೈಸ್ತ್ರಿಭುವನಾಕ್ರಾನ್ತಿಕ್ಷಮೈರ್ವಿಕ್ರಮೈ ಕಂಖಂ ಚಕ್ರಮು ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವಕ್ಕಿನಂದನೇ ಭೂತ್ಸಾಸ್ಯದ್ಭುತಮೀತ್ವರೋಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-
- 6 ಯಸ್ತರಾಂ ಪಪ್ರಫ್ರೇ ಭೂತಿಂ ಚಾಖಿಲಪೂಜ್ಯತಾನುತಿಭೃಕಂ ಭೂಭೃತ್ಸುತಾಮಾಶ್ರಿತಃ । ಭೂವಾಸ್ಯೇಕಪ್ತ ರೋ ಪರೋ ರವಿರಿವ ಪ್ರಾಪ್ತ್ರೋದಯೋಹರ್ನ್ನಿಕಂ ಯೋ ಮಂವೇಹರಿಪೂನ=
- 7 ಹ೯ ಕವಿಬುಧೋಪೇತೋ ನ ಪೇತೋ ರಣಾತ್ | ಆಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾತಿನಿತರಾಮಾಸೇತುಹೇಮಾಚಲಂ ವಿಖ್ಯಾಂತೋವಿಹಸಂಕಯೋ ವಿತರಣೈರ್ವಿದ್ಯೋತೆ-
- 8 ತೇ ದ್ರೋತರ್ [[1\*] ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತ ಸ್ಟ್ರಾನ್ನ ರಸಾವನಿಸಾಲಕಃ । ದೇವಕೀನಂದನಾಡ್ಕಾ ಮೋ ದೇವಕ್ಕಿನಂದನಾಡಿವೆ । ಕಾಪ್ರೇನಿಯಾತು ಬಧ್ವಾ ಬಹಳಜಲರೆಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘೈ ನಿ
- 9 ದ ಕತ್ತು )ಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ತಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂಚರಾಜ್ಯಂ ತದೀಯಂ ಕೃತ್ತಾ ಶ್ರೀರಂಗ-ಪೂರ್ವಂ ತದಸಿ ನಿಜವಕೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ : ಕೀರ್ತಿಸ್ಕಂಭಂ ನಿಖಾಯ

- 10 ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೂಯವಾನಾಪದಾನಃ । ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಖಾಂಡ್ಯಂ ತಮಟ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲ ಭಂ ್ರಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ನೋದೆಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕ್ರಂ ಗಜಪತಿನೃಪತಿಂ ಚಾಟ ಜಿ-
- 11 ತ್ರಾ ತದರ್ನ್ಯಾ । ಆಗಂಗಾತ್ರೀರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಕ್ಷೋಣ್ಯೆ -ಪತ್ರೀನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಕಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನ್ಯಿತ್ । ವಿವಿಧಸುಕೃತ್ಯೂದ್ದಾ ಮೇ
- 12 ರಾಮೇಕ್ವರಪ್ರಮುಖ್ಯೆ ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹೈದೆಯು [:\*] ಸ್ಥಾನ್ಯೆ ಸ್ಥಾನ್ಯೆ ವ್ಯಥತ್ತ ಯಫಾವಿಧಿ । ಬು-ಧಪರಿವೃತ್ಯೂ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯ್ಯೋ ಭುವಿ ಸ್ಕೋಡಕ ತ್ರಿಭುವನಜನ್ನೊದ್ಗೀತು ಸ್ಫೀತು ಯ-
- 13 ಈ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ । ತಿಶ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಯೋ ಕೌಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋ । ದೇವ್ಯೋರಿನ ನೈಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ತಸ್ಟಾತ್ಪಂಞ್ತುರಥಾದಿನ । ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮಲಹ್ನ್ಯಣಾವಿನ ಸಂ-
- 14 ದನೌ ಜಾತೌ ವೀರನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹೀಪತ್ರೀ । ವೀರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸ್ಸೆವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೆ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನಿತ್ಯಂ ನಿರಸ್ಟ್ರನ್ ನೃಗನಳನಹುಸೂನಪ್ಯವನ್ಯಾನುಫಾ-
- 15 ನ್ಯಾನ್ ၊ ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವೆನಿಸುರನುತಃ ಸ್ಪೈರಮಾಚೋದೆಯಾದ್ರೇರಾಪಾಕ್ಟ್ರಾತ್ಯಾಚ-ಲಾಂಡಾದೆಖಿಲಹೃದೆಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಕಕಾಸೆ : ನಾನಾದಾ-
- 16 ನಾನ್ಯಕಾರ್ಮೀತ್ರನಕಸೆದೆಸಿ ಯು ಶ್ರೀವಿಗೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳೆಹೆಸ್ತ್ರೀಶಿತುರು ನಗರೇ ವೇಂಕ-ಟಾದ್ರೌ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ । ಶ್ರೀಶೈಲೀ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಳೇ ಸಂಗ-
- 17 ಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಾೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನನ್ನಿ ತೀರ್ವೇ ನಿವೈತ್ತಾ : ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮ-ಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ಪವೈಕೇಷೇಮ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಸ್ತಾರಬ್ಧನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ-
- 18 ಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹ್ಯೇ । ಯಸ್ಸ್ಫೋದೆಂಚತ್ತುರಂಗಪ್ರಕರೆಖುರರಜಃ ಕುಷ್ಟ್ರದಂಭ್ಯೊಧಿಮೆಗ್ನ ಪ್ರೂ-ಭೈತ್ಪಪ್ರಚ್ಛೆದ್ಗೊಡ್ಭತ್ಕರಕುರಿಕಧರೋತ್ಕೂಂಠಿತಾ
- 19 ಕುಂಟಿತಾಭೂತ್। ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನ ಧೇನುಂ ಸರ್ಪ್ತಾಂಭೋ-ಥೀಂಕ್ಸ್ಕ ಕಲ್ಪಕ್ಷಿ ತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇ-
- 20 ನುಂ ಸ್ಪರ್ನಕ್ಷ್ಯಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಪರಥಮುವಿ ತುಲಾಪೂರುವಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಕ್ವಂ ಹೇ-ಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥೆಂ ಸಂಚಲಾಂಗಲ್ಭತಾನೀತ್ I ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರ-
- 21 ಕಾಸ್ಯೆ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಕಾಸಿತುಂ । ತಸ್ಟ್ರೀ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಹೈತೇರಿಂದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ | ತತೋಪ್ಯವಾರೈವೀರೃಶ್ರೀಃ ಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹೀಪತಿಃ । ಬಿಭರ್ತ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂ-
- 22 ರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ । ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಸೆ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸ್ಪತಯಾ ಏಕ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೀದಿ-ತ್ಯಾಕಂಕ್ಯ ಪುರಾ ಪುರಾರಿರಭವದ್ಭಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಕಃ । ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುರ್ಭಿ-
- 23 ಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವೆಕ್ತ್ರೋಭನತ್ಸೆ ದೈಭೋ । ಕಾಳೀ ಖಡ್ನ ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ । ತತ್ರೂಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತೆ ಇತಿ ರುಸಾ ಕಿಂ ನು ಸೆಸ್ತಾಂಬುರಾ-
- 24 ರ್ಕ್ನಿ ನಾನಾಸ್ಕೆನಾತುರೆಂಗತ್ತು ಟಿತಪಸುಮತ್ಕಿ ಧೂಳ್ಯಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ । ಸಂಶೋಷ್ಟ್ಯ ಸ್ಪೈರಮೇತ-ತ್ಪ್ರೃತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ ಯೋ ವಿಧತ್ತ್ರೇಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ಪರ್ನಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-
- 25 ಹಾದಾನತ್ರೋಯೈರಮೇಯೈಃ ವುದ್ದೆ ತ್ತಾಮರ್ಥಿಸಾರ್ಘಾಃ ಶ್ರೀಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭಾಂಜತಾಮಿತ್ಯ-ವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂಹಹೇತ್ರೋಸ್ತೆ ಪನರಥಗತ್ಯರಾಲರ್ಯಾ ದೇವತಾನಾಂ
- 26 ತತ್ತದ್ದಿ ಗ್ಹೈತ್ರವೈತ್ತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದೆಸದ್ಯೆರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾ೯ ಜಾತಪ್ರತಿಸ್ಪ್ರಾನ್ಸ್ಗ್ಯತನುತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೊಭೈದಭ್ರಂಕಪಾರ್ಗ್ರಾ೯ । ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾ\_
- 27 ವೇಂಕಟಾದ್ರಿಸ್ರಮುಖೇಸ್ಟ್ರಾವರ್ತ್ಯಾಸರ್ವ್ಯ ಸರ್ವೇಸ್ಪ್ರತನುತ ವಿಧಿವರ್ತಿ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ । ದೇವಸ್ಥಾನೇಸು ತೀರ್ಥೇಷ್ಪ್ರವಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಸಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯೇವೋಪದಾನ್ಬರ-
- 28 ಬ ಸಮಮಖಲೈರಾಗವೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ । ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಭಾರ್ಥಿವದೆಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿ ತಿರಕ್ಷಣಕೌಂ-ಡಃ [ಭಾಷೆ]ಗೆತಪು ್ರವರಾಯರಗಂಡಸ್ತ್ರೋಷಕ್ಯದರ್ಥಿಮೆ ಯೋ ರಣಚಂಡಃ । ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇ.
- 29 ತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ವ ಪರರಾಯಭಯಂಕರಃ । ಹಿಂದೂರಾಯ-ಸುರತ್ರಾಣ[ದುಷ್ಪ್ರಶಾರ್ದೊಲಮರ್ದನಃ] ಗಜೌಘಗಂಡಭೇ[ರುಂಡ] ಇತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ವಿತಃ । ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇ-

- 30 ತಿ ವಾದಿಭಿಃ । ಅಂಗವೆಂಗಕಳಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವೃತ್ಕೆ ಚ ಯಃ ಸ್ತುತ್ಯಾದಾರೈಸ್ಸುಧೀಬೀ ಸೆ ವಿಜ-ಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೇ ಹ್ಯಾಪಾಲಾ೯ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಯ ರಾಯಕ್ಷಿ ತಿಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ, ನಿತ್ಯಂ ನೃಗಾ-ರ್ದೀ ಆ ಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತಕ್ಷಿ ತಿಧರಕಟಕಾದಾ
- 31 (ದಾ)ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾಸೇತ್ರೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಕ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳೀಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾ, ಸಮಂಧೇ ಇಹ ಕಿಲ ಜಗತಿ ನಿಖಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನೌದಾರ್ಯಧೈರ್ಯಕೌರ್ಯಾದಿಜನಿತಮಕ್ಕುವುತ್ತುರಕ- ರ್ಪ್ಪುರಪೂರಿತಬ್ರಹ್ಯಾಂಡ-
- 32 ಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ ವಿಹಸಿತನಲನಹುಷನಾಭಾಗಧುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತೃಭರತಭಗೀರಥೆದಕರಥೆ ರಾಮಾದಿಚರಿತೇನ ಕೃತಭೂಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ರಾಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜಕೂಟಭಾಕಲೇನ ವಿದಿತನಾನಾಕಲೇನ ಪದೆ-
- 33 ನವಿಜಿತಾಂಭೋಜೇನ ಭೋಜೇನಾಪರೇಣ। ಕಾವೈನಾಟಕಾಲಂಕಾರಮರ್ಮಜ್ಲ್ಗೇನ ಧ(೦)ರ್ಮೈಜ್ಲೇನ ಪ್ರತಿವರ್ಷಪ್ರವರ್ತ್ತಿತಕನಕವೆಸೆಂತಮಹೋತ್ಸವೇನ। ಸವೇನ ಕೃತಾರ್ಥಿತವಿಪ್ರಸಾರ್ಥೇನ ಸಾರ್ಥೇನ ನಿಖಿಲನೃಪತಿಮೂರ್ಧನ್ಛೇನ ಧ(೦)ನ್ಫೇನ। ನಾಗಮಾಂ-
- 34 ಬಿಕ್ಸಾನರಸನೃ ಸನಂದನ್ನೇನ ನಿಖಿಲಹೃದಯಾನಂದನ್ನೇನ ಸಮರಮುಖ್ಯ ವಿಜಯ್ಯನ ವಿಜಯ್ಯನ ದಿಶಾಂ ವಿಜಯನಗರೇ ಸಿಂಹಾಸನಮಾರುಹ್ಯ ಶಾಸತಾ ಸಕಲಾಂ ಭುವಂ ಭುಜವಿಜಿತನಾಂಪರಾಯ್ಯಣ ಕೃಷ್ಣ ದೈವಮಹಾರಾಯ್ಯಣ
- 35 . . . . . . . . ಮದೆಬಿಲಸುರಮುನಿಸ್ತುತಾಯ ಕಾಳೆಹಸ್ತ್ರೀಕ್ಸರಾಯ ದೆತ್ತಮಿದಂ ಧರ್ಮ್ರುಕಾಸನಂ : [1\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವೆರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೩ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವೆ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವೆ
- 36 . . . . ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತ್ರೀಕ್ಷರದೇವರ ಶ್ರೀ[ಭಂ]ಡಾರಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯರೂ ಸಮರ್ಬಸ್ತ ಧರ್ಮ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಂದು ತಂದೆ ನರ
- 37 . . . . . . ಒಡೆಯರಿಗೂ ನಂನು ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿಅಂಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮ್ಮ-ವಾಗಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತ್ರೀಕ್ಸ್ರರೆದೇವರಿಗೆ ನವರತ್ನ್ನ[ಖಚಿ]ತವಾದ ಚಿಂನದ ಪ್ರಭಾಳಯನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ದಿನ ೧ ಕಂ ಅಮೃತಪಡಿ ಸೈವೇಧ್ಯ ಮ
- 38 . . . . . ವಿನಾಯಕಪೂಜೆಗೆ ನಾರಿಕ್ಕಳದ ಕಾಯಿ ೧ ಅಭಿಸ್ಕಕಕ್ಕೆ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಲವಂಗ ಚಂ . . . ಕ್ಕೂಸ್ನ್ವಸಂಸಗೆ ಮುಗುಳು ಹಲ ೧೦ ಸಖರೆ ಹಲ ೧೦ ಎಳನ್ಕಿರು ಬಾಳೆಹಂಣು ಜೀ
- 39 . . . . . ಕಣಂಜಾ ೧ ಕುಂಕುಮದೆ ಕಣಂಜಾ ೨ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಣಂಜಾ 🖯 ತಟ್ಟು ಪುನುಗು ಕಣಂಜಾ 🦯 ಸಂನೀರುಚೆಂಬು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ४ ಧೂಸಕೆ ಕು ಮುಂಜಾನ
- 40 . . . . . . . ಹಲ ೧ ತಿರುನಂದಾದ್ರೀಪಕೆ ಚಿಲುವಾನ್ಯದ್ಧಿವಿಗೆ ४೦ ಆರೋಗಣೆಗೆ ನೈವೇ ದೈದೆ ಹರಿನಾಣ ೩ ಅಪ್ಪ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅಪ್ಪೆ ೫೧ ಅತಿರಸೆ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅತಿರಸೆ ೫೧ ಸುಖಿಯನ ಪಡಿ
- 42 . . . . ಲೂ ನಡೆಸಂಫಾ ತರುನಾಳಗೆ . . . ಅಂಕುರಾರ್ಪಣೆ ಕಂಣಪ್ಪುದೇವರ ತರು-ಕಾಳು ಗಜಾರೋಹಣದಿನಕೂ ಯೆರಡನೇ ತಿರುಣಾಳು ಆರಭ್ಯ x ತಿರು
- 43 . . . . . . ತರುಣಾಳು . . . ವಸಂತ ತ್ರೂಪುಗಳ ಮಂಟಪ ಆರನೆಯ ತಿರು-ಟಾಳು ರಥಾರೋಹಣ ಮಹೋತ್ಸಾಹಗಳಿಗೂ ೭ . . . ಕಲ್ಯಾಣದೆ ತಿರುನಾಳು ಡಾಂಡವೆ-ಮೂರ್ತಿ ಉಚ್ಛುಹದೆ ತಿರು
- 44 . . . . . ದೇವರ ಉಚ್ಛು ಹದೆ ತಿರುನಾಳು ಅವಭೃತಸ್ತ್ವಾನೆ ವೆಸಂತಮಂಟಿನ ೧೧ ತಿರುನಾಳು ಗೌರಿ ದೇವಿ ಉತ್ಸಹಂ ೧ ಮರೋತ್ಸಹಗಳಿಗೆ ನಾಉ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಪಕನಾಗಿ ಪ್ರಥಮಯೇಕಾಶಿ ಪುಂಣ್ಯಕಾ
- 45 . . . . ಗ್ರಾಮೆ ೧ ಪಡೆನಾಡವೊಳಗಣ ಹಂಬಾ . . ಕಾಳಹಸ್ತ್ರಿದೇವೆ. ರಿಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಗ್ರಾಮ . . . ನಾಉ ಬ

46.	ವೊಳಗೆ ಮಾಡನೆಲ್ಲೂ ಆಊರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಗ್ರಾಮ ४ <sup>೧೧</sup>
	ಇ ಗ್ರಾಮ ನಾಲ್ಕ್ಕೂ ಮುಖ್ಖಾ
47 .	ಗಿ ಧಾರನರೆದು ಸಮರ್ಟಸ್ತ್ರ ಯೂ ಗ್ರಾಮ ಹಸ್ತ್ರೀಕ್ವರದೇವರ
	ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕ ಆಗುನಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮುಖಸಂವ
48 .	
	ಅಭಿಸ್ಕೇಕದ್ರಿವ್ಯ ಯಾಲಕ್ಕೆ ಚಂಗಳನಿ ಕ್ಕೋಷ್ಠ ಲವಂಗ ಸೆಂಪಗೆ ಮು
49.	ತುಪ್ಪದ ಮಾನ ೧ ಕರ್ಪೂರದ ಕಣಂ
	ಕಣಂಜು ೨ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಣಂಜು ೨ ತಟ್ಟುಪುಣುಗು ಕಣ
50 .	ಸಂನ್ರೀರು ಹಲ್ಲಂ ತಿರುಮಾಲೆ ಜ್ಯೋಡು ४ ಧೂಪಕೆ ಕುಮುಂಜಾನ
	ಗಂಧದಪುಡಿ ಹಲ್ಲಿ ತಿರುನಂದಾದ್ದೀವಿಗೆ ವಿಗೆ ಕಂ ಆರೋಗಣೆಗೆ ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ
<b>52</b> .	
	ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ವೈಗಾಶಿತಿರುಣಾಳು ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸವದರಿ ನಂಮ ಕ್ಷೇತ್ರ
<b>52</b> .	ತಿರುನಾ <b>ಳು ಉ</b> ತ್ಸಹ ತಿರುನಂದಾ
	ತ್ರೋಂಟವನೂ ಯೀ ಸಮರ್ಬ್ಸ್ಸ್ತ ನೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆಯವೊಳಗೆ ಧಂ
53.	
	ಪಡಿ ೫ ಕಂ ಕರುನಾಯ [೨೬] ನೂ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟ ಜಕ್ಕಚೆಂಬೇಡ ಗ್ರಾಮದ
<b>54</b> .	ಗೆ ಬಹ ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೫ ಊ ಕರುಸಾಯ ೧೩ ಊ ಉಭಯಂ ಹರಿವಾಣ
	೧೨ / ಗೆ ತಿರುಪು ರವ ಮಾಡುವ ಆಳನ ಜನ ೫ ಕಂ ಹರಿನಾಣ ೨ / ನುಳಿದು
55.	قسے فہم سے شوے ہے جو وہم یہ جو ہے ۔
	ಯಲೂ ಆಚಂಡ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸಿಬರಲುಳುವರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕಾಸನ ॥ ಈ ಧ(ಂ)ರ್ಮ
56 .	ತಂಮೆ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನ್ನೂ ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ಕೊಂದೆ ಭಾಸದಲ್ಲೂ ಆನ್ನೇ-
	ಕ ಬ್ರಂಹೇತಿ ಗೋಹತಿ ಸ್ತ್ರೀಹತಿ ಬ್ರೂಣಹತಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಸಾತಕಗಳನೂ ಕಾಶಿಯರಿ
	ಮಾಡಿದ ಭಾವದರಿ ಹೋ
57.	ग्रुत्वे कु ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದ ತ್ತಾನು ಭಾಲನಂ। ಪರದ ತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದ ತ್ತಂ
	ನಿಷ್ಪುಲಂ ಭವೇತು 1[1*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ 1 ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ
	ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿ
58.	ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರ )ೀಯೋನುಸಾಲನಂ   ದಾನಾತ್ರ್ವರ್ಗಮವಾ-
	[ಪ್ರೋ]ತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
	77 400

## No. 490.

## (A.R. No. 687 of 1922).

On a slab lying in the garden of Karanam Narayana Rao at Mudl'apuram, near Hospet, Hospet taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 March 12 Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the grant of the village Virupāpura in Hosaūra-māgaṇi made by the king in the cyclic year Āṅgirasa on Phālguṇa ba. 30 Sōmavāra, Sūryagrahaṇa corresponding to A.D. 1512 March 7 Monday, for offerings to the god Viṭṭhaladēva, car-festivals, daily, fortnightly, monthly and yearly festivals. The gift was made for the merit of his father Narasaṇṇa-Nāyaka-Voḍeya and his mother Nāgājidēvi-Amma.

- 1 ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಗ್ರಾಮ ವಿರುಖಾಪುರ [॥\*]
- 2 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕ-
- 3 ವರುಷ ೧४೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವಛ-
- 4 ರದ ಚಯಿತ್ರ ಕುಧೆ ೫ ಲೂ ಕ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜನರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ
- 6 ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿತಲದೇ**-**
- 7 ನೆಗೆ ಆಮ್ರುತಪಡಿನೇವೇದ್ಯಕ ಆಂಗರಂಗ-
- 8 ಪಯಿಭ್ಯೋಗ ಘಾಲ್ಸು ಣಮಾಸದ ರಥಉಭಹ ವ-
- 9 ಯಿಕಾಖಮಾಸದ ರಥಉಳವಹ ನಿತ್ಯೋಭಹ ಪ-
- 10 ಕ್ಷೋಧಹ ಮಾಸ್ಕೊಧಹ ಸಂಪಧರೋಧಹ ನಿ-
- 11 ತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ದೀಸಾರಾಧನೆ ನೊದಲಾದ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- 12 ತಿಥಿಗಳು ಮಹಾಪೂಜಿ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಜ-
- 13 ಸೃಹೋಸಾಗರ ಮಾಗಣಿಯ ಪೂಳಗಣ ವಿಶುಖಾಫ-
- 14 ರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ನೂ ನಂಮ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯ-
- 15 ಕವೊಡೆಯರಿಗೆಊ ನಂಮೆ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿ-
- 16 ದೇವಿಆಂಪುನಪರಿಗೆಊ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 17 ಆಂಗಿರೆಸೆಸೆಂನಛರೆದೆ ಘಾಲ್ನು ಣ ಬಿ ೩೦ ಸ್ಕೋಮನಾರೆದೆಲೂ ಸೊರ್ಯ್ಬೆಗ್ರಹಣಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದೆಲೂ
- 18 ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ವಸ್ಥೆ ಉಯ್ಯಿ
- 19 ಗ್ರಾಮದಲೂ ಹುಟ್ಟಿದ ರೊಕ್ಕ ಆವಾಯ ಭತ್ತ ಆವಾಯ
- 20 ತಳವಾಹಿಕೆ ಸುಂಕ ಸಾ(೦)ಮ್ಯ ಜೋಡಿ ಬಿರಾಡ ಏನು-
- 21 ಂಟಾದ ಆವಾಯನನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚ-
- 22 ಂವ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸೆ ಸುರಿಯಾಬೆಲೂ ವಾ-
- 23 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಸಮರ್ವಿಸ್ತೆ ಉ ಯಿ ಧರ್ಮ-
- 24 ಕ್ಕೆ ಆರು ತಬ್ಬದರೆಉ ತಂಪು ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳ-
- 25 ನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಾರಿ ಕೊಂದ ಸಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹ-
- 26 ರೂ ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರಂಹಹತ್ಯೆ ಬ್ರೂಣಹತ್ಯ
- 27 ಸಾತಕನ ಮಾಡಿದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರೂ ಮಂಗಳ
- 28 ಮಾಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 29 گارد گارد آ \* آ

### No. 491.

(A.R. No. 500 of 1907.)

On a slab discovered in the under-ground temple of Prasanna-Virupaksha at Hampi, Hospet taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka 1435, Srīmukha, Chaitra, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 March 12 Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of certain villages (named), together with two gardens, for the service of the god Prasanna-Virūpākshadēva. The gift was made for the merit of his father, Narasaṇṇa-Nāyaka, and mother Nāgāji-Amma.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ನಮ(೪)ಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು**ಂಬಿಚಂದ್ರ**ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲ್ಮೇಕ್ಭನಗರಾರಂ-
- 2 ಭ ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ II ಸ್ಪ್ರೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಕಾಗಿವಾಹನಸಕವರುಕ ೧೪೩೫ ನೆ\_
- 3 ಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮ್ಮ್ರ(೦)ಸ್ಥ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಸ್ಕೇತ್ವರ ಶ್ರೀ-ವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವೀರ-
- 4 ಕ್ರುಷ್ಕ್ವ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ನ(ಂ)ಮ್ಮ್ರ ಪ[ಟ್ರ್ವ]ದಲು ಶ್ರೀಪ್ರಸಂನವಿರೂಪಾಹ್ನವೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನೈ-

- 5 ವೇದ್ಯಕೂ ಅಂಗರಂಗವುುಭೋಗ[ಕೂ ಮಾ]ಸಪೂಜೆ ಮಾಸಉಳಹ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಸಂಚಸ-
- 6 ರ್ವ ನೊದಲಾದ ಫುಂಣ್ಯ [ಕಾಲಗ]ಳಲೂ ಮಾಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆ ನೈವೇದ್ಯಕೂ ಸಮರ್ಬಸಿದ ಗ್ರಾಮ
- 7 ಕಂನಕಿಯಕಟೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಸ್ರಾ]ಕಿನ ಗ್ರಾಮಗಳು ಬುಕಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮೆಟರೆಯ ಹ-
- 8 ತ್ರಿರಣ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ ಪ್ರಾಕಿನ ಗ್ರಾಮ ೨ ತೋಟಗಳು ಅಂಣಾಜಿಯ
- 9 ಹ್ಯೂಬಳಯ ತ್ರೋಟ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ ಭೂಪತಿಯ ಕೆಹೆಯಲೂ ಹುಲು ಸೊಪ್ರ ತ್ರೋ-
- 10 ಟದೆ ಸ್ತ್ರೆಳ್ ಎ ಸಾಳುವಗ್ರೆರಿಯಲೂ ಸಲುವ ತ್ರೋಟ ೧ ಕಂಬಿ ೨೨ ಗೌರಾಜಿಯ ಕೆಷೆಯ ಗ್ರಾಮ
- 11 ೧ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ४ ತೋ**ಟ ೩** ಮಾನ್ಗ್ಯಗಳು ಪಡುನಣ ರಾಮಾಪುರದಲೂ ಸಲುವ ಮಾನ್ಗ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜ–
- 12 ವರಿ ಖ ೧ ಅಂತಾಪುರದಲ್ಲೂ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೨ ೧ ಉಭಯಂ ಮಾನ್ಯ ಎ ಶಿವಪುರದಲು
- 13 ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖಂ 10 ಅಂತು ಮಾನ್ಯ ೩ ಉ್ರತ್ತಿಗಳು ಎರೆಊರ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲೂ [ಸ]-
- 14 ಲುವ ಉ್ರತ್ತಿ ೧ ವೋರುವಾಯ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲು ಸಲುವ ಉ್ರತ್ತಿ ೧ ಉಭಯಂ ಉ್ರತ್ತಿ ೨ ಅಂ-
- 15 ತು ಗ್ರಾಮ 8 ತೋಟ 4 ಮಾನ್ಯ ೩ ಉ್ರತ್ತಿ ೨ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಕಾಲುವಳಿ 8 ಸಹಾ
- 16 ಸೆಕಲ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ಸೆಕಲ ಭತ್ತ ಆದಾಯ ಸ್ತ್ರಳದ ಸುಂಕ ಸಾನ್ಯು ತೆಳವಾಱಿಕೆಯ ರೊಕ ಭತ ಜ್ರೀ-
- 17 ಡಿ ಬಿರಾಡ ಗ್ರಾಮಗಳ ನೀರ ಬಿರಾಡ ಅನುಪ್ರ ಹಾರಿಕಾಯಿ ಮೊದಲಾದ ಏನುಂಟಾದನು ಸೆ-
- 18 ರ್ವಮಾನ್ಗ್ಯವಾಗಿ ನಂಮ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ನಂಮ ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಂಮ-
- 19 ನವರಿಗೂ ಫ(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಾಗ್ರಾಹಣ ಫಂಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾ-
- 20 ಗಿ ನಡವೆ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಸಮರ್ಖಸಿದೆಉ ಯೂ ಧರ್ಮಕ ಆರೋಬರು ತಪ್ಪುದರೆ ತ(೦)ಮ್ಗೆ ತಾಯಿತ೦-
- 21 ದೆಯ ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ಕೊಂದ ಖಾಸದಲೂ ಹೋದವರು ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರಂಹತ್ಯ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯ ಬ್ರು -
- 22 ಣಹತ್ಯ ಅಕ್ಷ್ಯತಿಗಳ ಮಾಡಿದೆ ಘಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದವರು [॥\*]

#### No. 492.

## (A.R. No. 161 of 1924.)

On the west wall of the third prakara of the Kalahastisvara temple at Kalahasti, Chandragiri taluk, Chittoor district.

This is dated Saka 1435, Srīmukha, Jyēshṭha, śu. 7, Saumyavāra corresponding to A.D. 1513 May 11 Wednesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of a pendant (padaka) consisting of various precious stones presented by the king to the god Kāļahastīśvara.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೫ ಸೆಂದು ಮೇಲೆ ನಡಪ ಶ್ರೀ-ಮುಖಸಂವಭರದ ಜೇಷ್ಠ ಕುಧ ೭ ಸೌಮ್ಯ-
- 2 ವಾರದಲು ಶ್ರೀನುನ್ ನುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕ್ರುಷ್ಣ್ಯರಾಯ -ಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೂಕ್ಷ-
- 3 ರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ವಸ್ತ್ರ ಪದಕ ೧ಕಂ ಮುತ್ತು ೬೧ ಪಚೆ [೩] [ಕಂ]ಪು ೧೨ ವೈಡೂರಿಯ ೪ ನೀಳಿ-ಯ ಗ ೩೭ ಸಹ ತೂಕ ಹ ೧ ಕಂಠ . . . ೧ ಕಂ
- 4 ತೂಕ ಗ ೨४೯೨ ಉಭಯಂ ತೂಕ ಗ ೭೧೯೨ ಕಂ ಪದಕ ೧ ಯೂ ಪದಕನೆನೂ ತಮ್ಮ ಸ್ಪವೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಖ[ಸಿ] ಚಿತ್ತೈಸ್ತರು ನುಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [॥\*]

### No. 493.

## (A.R. No. 714 of 1922.)

On both sides of the southern entrance of the temple of Virupaksha at Hampi, Hospet taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1435, Srīmukha, Āshādḥa, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 June 8 Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It records the grant of some villages (named) and of the gift of gold vessels and plates by the kin for the service of the god Virūpākshadēva. The gift is stated to have been

made on the occasion of a solar eclipse for his own well-being as well as for the merit of his father Narasaṇa-Nāyaka and his mother Nāgāji-Amma.

- 1 ಶ್ರೀನಿರೂಪಾಕ್ಷದೇನೆರು॥
- 2 ನಸುಸ್ಕುಂಗಾರಕ್ಕುಂಬಿಚಂ-
- 3 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ[|\*] **ತ್ರ**್ವಲ<del>್ಕ್</del>ನ್ಸನ-
- 4 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ
- 5 ಕಂಭವೇ :[1\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-
- 6 ದೆಯಕಾರಿವಾಹನ(ಹನ)**ಸ**ಕ್ಷರುಸ
- 7 ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸೆಂಪಛರದ
- 8 ಆಫಾಢ ಕು 🛪 ಲು ಕ್ರಿಮೆತು ಕ್ರೀಮೆನ್ಯಹಾ-
- 9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರನ್ರೇತ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 10 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕ್ರುಷ್ಟ್ಯದೇವನು-ಹಾ-
- 11 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿರೂ ಸಾಕ್ಷದೇವೆಗಿಗೆ ಆ-
- 12 ಮ್ರುತಪಡಿ ಸೈಸ್ಕೆದ್ಯಕೂ ಅಂಗರಂಗವಯಿ-
- 13 ಭೋಗ ನಿತ್ಯನಯಿಪುತಿಕ ಚಯ-
- 14 ತ್ರಮಾಸದ ರಫ್ರೋತ್ಸ್ರಹ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ-
- 15 ತಿಯ ರಘೋತ್ರಹ ಸಾಸೋತ್ಸಹ ಸಕ್ಷೋ-
- 16 ತೃಹ ಸಂಪತ್ರರೋತ್ಸಹ ದೀಪಾರಾ-
- 17 ಧನೆ ಪಂಚಪರ್ವ ನೊದಲಾದ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 18 ತಿಥಿಗಳೂ ಮಹಾಪೂಜೆಗಳಗೂ ಸ[ಮ]-
- 19 ರ್ಬಸಿದು ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಯರಾಯನುಹಾ-
- 20 ರಾಯರ ಪಟದಲ್ಲೂ ಬಟ್ಟ ಚಿಂನಿನಾ-
- 21 ಯಕನಹಳ್ಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪ್ರಾಕು ಸಲು-
- 22 ಪ ಗ್ರಾಮಗಳೂ ಕಾಳಗಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಗ್ರಾ ೧
- 23 ದಣಾಯಕಪುರವ ಗ್ರಾಮ ೧ ರಾಮ-
- 24 ಚಂದ್ರಾಪುರದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂಚು-
- 25 ನುಂತಿನಈಖೆ ಗ್ರಾಮ ೧ಅಯೋದಿಗಾ)
- 26 ಹೊಂನಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ವಿಜೆಯ ನಿ
- 27 . . ಪುರದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮೆಂಡನೂರ
- 28 ಗ್ರಾಮಗಳೂ ದೆಂನೂರೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಭ೭
- 29 ಯಿರಪದೇವನಹಳಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಲು-
- 30 ಕಂಭೆದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಗೋನಹಾಳೆ ಗ್ರಾ ೧
- 31 ಗುಂಡೆಗನೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಖಾಡಿರಾಲ

- 32 ಗ್ರಾಮ ೧ ಮುದೆಗೆ ಹೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧
- 33 ಪ್ರಿತ್ತಿ ಮಾನ್ಯ ತ್ರೂಟಿಗಳೂ ಸೆಕ್ಕಾ
- 34 ಸಕಲ ಭತ್ತಾದಾಯ ಸೆಕಲ ಸುವರ್ನಾ.
- 35 ದಾಯ ಸಕಲ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಜ್ಯೂಡಿ ಬಿರಾ-
- 36 ಡ ಸುಂಕ ಸ್ಯಾ(೦)ಮ್ಯ ಕಟು ತ-
- 37 ಳವಾಱಕೆ ಜೋಡಿಕೆಯ ಬಿರಾ
- 38 ಡಕಾಲುವೆಯ ನೀರ ಬಿರಾಡ
- 39 ಸಹವಾಗಿ ಏನುಂಟಾದನು
- 40 ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯನಾಗಿ ನಂತು ತಂ-
- 41 ದೆ ನರಸಣ**ನಾ**ಯಕ್ರೊಡ್[ಯ\*]್ಗಉ ನಂದು
- 42 ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಂಪುನವೆರಿಗೆಉ ಫ-
- 43 ರ್ಮೈನಾಗಿ ಸೊರ್ಯ್ಬೆಗ್ರಹಣಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- 44 ಲದಲು ಆಚಂದಾ)ರ್ಕ್ಯಸ್ತ್ರಾಯಿಯಾಗಿ
- 45 ನಡವೆ ಸುರಿಯಾದಲು ಧಾರೆನೆಷ-
- 46 ದು ಸಮರ್ಬಸ್ತೆ ಯಯೀ ಧರ್ಮ್ರಕ ಆ-
- 47 ರೊಬರು ತಬದರೆ ತಂದು ತಂದೆ ತಾಯಿಗ-
- 48 ಳ ವಾರಣಾಸಿರಿ ಕೊಂದ ಘಾನಗಳಿಗೆ
- 49 ಹ್ಯೋದನೆಯ ಗೋಹತ್ಯಾಭಾತಕಗಳೂ ಬ್ರ-
- 50 (೦)ಹೃಹತ್ಯಾಭಾತಕ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯಾ ಸಾತಕ
- 51 ಭ್ರುಣಹತ್ಯಾ ಭಾತಕಗಳೂ ನೊದೆಲಾ-
- 52 ಗಿ ಅಕ್ಷೇತಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹ∗ಖಾಸಕ್ಕೆ
- 53 ಹೋಹರು [н\*] ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣರಾಯರೂ ಶ್ರೀನಿ-
- 54 ರೂಪಾಕ್ರದೇವೆರಿಗೆ ಸೆ[ಮ\*]ರ್ಬಸಿದ ನಾ-
- 55 ಗಾಭರಣ ೧ ನಪರತ್ನ ದೆ ತಾಪರೆಕರ್ಮ
- 56 ಲ ೧ ಚಿ(೦)ನ್ನ ದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿನ್ನ ದ
- 57 ಆರತಿ ಹಲಗೆ ೨ ಬೆಳಯ ಆರತಿಯ
- 58 ಹಲಗೆ ೩४ ಯಿೂ ಆರತಿಗಳನು ಕ್ರುಷ್ಕೃರಾ ـ
- 59 ಯೆನುಹಾರಾಯರೂ ನನುಗೆ ಧರ್ಮೈನಾ. ಗಬೇ-
- 60 ಕೆಂದು ಸಮರ್ಬ್ಸ್ಸಿಸಿವೆ ಉ II

#### No. 494.

(A.R. No. 309 of 1905.)

On a pillar within the antarala-mandapa of the Channakesavasvami temple at Pushpagiri, Cuddappah taluk, Cuddappah district.

This is dated Saka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra corresponding to A.D. 1514 March 27, Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of the village China-Māṁchupalli in Charnnūra-sīme, a subdivision of Mulikināḍa-sīme for the service and offerings of the god Channakēśava of Pushpagiri.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿ [||\*] ಶಿ)ೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹ-
- 2 ನಕಕವರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡವ
- 3 ಭಾವಸಂತತ್ರರದ ಚಯಿತ) ಕು ೧ ಸ್ಕೋ ಲೂ
- 4 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾ ತಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪುತಾತ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-
- 6 ಯರು **ಪ್ರಸ್ಪ್ರ**ಗಿರಿಯ ಚನ್ನ ಕ್ರೇತವದ್ರೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ್ ಗ್ರಾ-
- 7 ನುದೆ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಚನ್ನ ಕೇಕವೆದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-
- 8 ಸ್ಕ್ರಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಇವ್ರೆದ್ಯಕ್ಕೆ ಮುರಿಕಿನಾಂಡ
- 9 ಶೀಮೆವೊಳಗೆ ಚರ್ನ್ಸೂರಸೀಮೆ ವೊಳೆಗಣ ಚಿನ-
- 10 ಮಾಂಚುಪರಿ ಗ್ರಾಮವನೂ ತಫಾತಿಥಿ ಮನ್ನಾದಿಪುಣ್ಯಕಾ-
- 11 ಲದಲು ಸಹಿರಣ್ಗೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರವಕವಾಗಿ ಸೆ-
- 12 ಮರ್ಬಸ್ಥವು ಆ ಚಿನಮಾಂಚುವರಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ರೀಮೆ-
- 13 ಗೆ ವೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆದಲು ತೂಟ ತುಡಿಕಿ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ
- 14 ಪಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ರ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ರಭೋ-
- 15 ಗ ತೇ ಜ ಸ್ಪಾಮ್ಯ ಏನುಂಟಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಚನ್ನ -
- 16 ಕೇಕವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಇವೇದ್ಗನ-
- 17 ನೂ ಚನ್ನಾಗಿ ನಡಸಲುಳವರು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕ್ಕಾ
- 18 ಸನವು ಶ್ರೀವಿರೂ ಖಾಹಾ । ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 19 ದಾನಸಾಲನಯೋರ್ನ್ಫ್ ದಾನಾತ್ಯ ) ಯೋನುಸಾಲನಂ ದಾನಾ-
- 20 ತ್ರ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯಾತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ವತ್ತಾದ್ದ್ವಿ-
- 21 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ
- 22 ಸ್ಪದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕ್ರಲಂ ಭವೇಶ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
- 23 ವಸುಂಧರಾಂ ಷಪ್ಪಿ ವರ್ಷಪ್ರಸಹಗಾ)ಣಿ ವಿಸ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ।।

#### No. 495.

## (A.R. No. 330 of 1905.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHINAMASAPALLE, CUDDAPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra corresponding to A.D. 1514 March 27 Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of the village Chika-Mānchupalli in Chenūri-sīme a sub-division of Mulukināḍu-sīme, for the service of the god Channakēśavadēva at Pushpagiri.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟಿ [[]\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹ-
- 2 ನಕಕನೆರ್ಪಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸೆಂದೆ ಮೇಲೆ
- 3 ನಡದ ಭಾವಸಂಪತ್ಪರದೆ ಚೈತ) ಶು ೧ ಸೋ
- 4 ಲೂ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ಪರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ)ತಾಪ ಶೀರ್ರಿಸ್ಕೃರಾ-
- 6 ಗುಮಹಾರಾಯರು ಪುಷ್ಪುಗಿರಿಯ ಚ(೦)-
- 7 ನ್ನ ಕೇಶವವೇಪರಿಗೆ ಕೊಟ ಗಾ)ಮದ ಧರ್ಮಶಾ-
- 8 ಸನ ಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅ-
- 9 ಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದೆಕೆ ಮುಲುಕಿನಾಟಿ ಶೀಮೆ ವೊ-
- 10 ಳಗೆ ಚೆನೂರಿಶೀಮೆ ಒಳಗಣ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿ ಗಾ)ಮ-
- 11 ವನೂ ತಥಾತಿಥಿ ಮನ್ಸಾದಿ ಫ್ರ(೦)ಣ್ಯೀಕಾಲದಲು ಸಹಿರ(೦)-
- 12 ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ನಕವಾಗಿ ಸಮರ್ವಿಸ್ಥ-
- 13 ಫ । ಇ ಚಿಕಮಾಂಚುಸಿಲ್ಲಿಯೆ ಗಾ)ಮದ ಚತುಸೀ-

- 14 ಮಗೆ ಒಳಗಾದ ಗದೆ ಬೆದಲು ತ್ರೂಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ
- 15 ಜಲ ಖಾಸಾಣ ಅಕ್ಷ್ಮೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ
- 16 ಅವ್ಯಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ಸ್ವಾಮ್ಯ ಏನುಂಟಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿ-
- 17 ಕೊಂಡು ಚೆಂನಕ್ಕೇತವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃ-
- 18 ತಪಡಿ ನಇವೇದ್ಯವನೂ ಚೆಂನಾಗಿ ನಡಸಲುಳ್ಳವರು ಯ-
- 19 ಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ । ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ನ ॥
- 20 ಮೆಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜೀಯು(ಂ)ನು ॥ ದಾನಭಾಲನ-
- 21 ಯೋರ್ನ್ಫ್ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋಸುಪಾಲನಂ। ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ-
- 22 ಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಭಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾದ್ದ್ವಿ ್ವ-
- 23 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತಾಪ\_
- 24 ಹಾರೇಣ ಸ್ಪದತ್ತಂ ನಿಷ್ಳಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರ-
- 25 ದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತೆ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಪ್ಪಿ ವರ್ಷ ಪ್ರಸ್ತ
- 26 ಹಸಾ)ಣಿ ವಿಸ್ಕ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕಿ)ಮಿ ॥

## No. 496.

## (A.R. No. 385 of 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARAM, NEAR PRODDATURU, PRODDATURU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1514 March 27 Monday. It records that king Kṛishṇarāya-Mahārāya made a gift of the village Payiṇḍāle in Chernūra-sīme for the service of the god Rāmayadēva at Mahā-Rāmēśvara in Ghaṇḍikōṭeya-sīme.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರು-
- 3 ಪ್ರಂಕರ್ನಿ ಸೆಂದ ಮೇಲೆ ನಡೆವೆ ಭಾವಸೆ.
- 4 ಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ) ಕು ೧ ಸ್ಕೋ ಲೂ
- 5 ಕ್ರೀಮೆ(೦)ನ್ಯ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 6 ಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವ)ತಾಪ ಶೀ)-
- 7 ಕು)ಸ್ತ್ವರಾಯಪುಹಾರಾಯರು
- 8 ಘಂಡಿಕ್ಕೋಟೆಯ ಸ್ಮೀಮೆಯಲೂ
- 9 ಮಹಾರಾಮೇಕ್ವರದ ರಾಮ್ರೈದೇ-
- 10 ವೆರಿಗೆ ಕೊಟ ಗಾ)ಮದೆ ಧರ್ಮಕಾ-
- 11 ಸೆನ ರಾಮಯದ್ದವರೆ ಪೂಜೆ ಪುನ-
- 12 ಸ್ಕಾರ ಅಮು)ತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ ಚೆರ್ನ-
- 13 ರ ಸ್ಥಿಮೆಯೊಳಗಣ ಪಯಿಂಡಾಲೆ ಗಾ)-
- 14 ಮವನೂ ತಥಾತಿಥಿಮ(೦)ನ್ವಾದಿ ಪು-
- 15 ಣ್ಯೀಕಾಲದಲೂ ಸೆಹಿರ(೦)ಣ್ಸ್ಕೋದೆ-
- 16 ಕರ್ವನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 17 ದೆರು ಆ ಪಯಿಂಡಾಲೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮ-

- 18 ದ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಗೆ ಪೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆ-
- 19 ದಲು ತೊಂಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
- 20 ಸ ಜಲ ಖಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿ-
- 21 ದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ-ಸ್ಸ್ವಾ-
- 22 ಮ್ಯೇ ಏನು ಉಂಟಾದನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊ-
- 23 ಂಡು ರಾಮ್ರೇಕ್ಸರ ರಾಮಯದ್ರೇವರ
- 24 ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೈತಪಡಿ ನಯಿ.
- 25 ವೇದ್ಧೇನನೂ ಚೆಂನಾಗಿ ನಡಸಲುಳ್ಳವ-
- 26 ರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ॥
- 27 ದಾನಭಾಲನಯೋರ್ಮೈಧ್ಯೇ ದಾ-
- 28 ನಾತ್ಯ )್ರಯೋನೈ ಭಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವ –
- . 29 ರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಬಾಲನಾದಚ್ಯು-
  - 30 ತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣ\_
  - 31 ಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದೆತ್ತಾನುಬಾಲನಂ
  - 32 **ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪದ**ತ್ತಂ
  - 33 ನಿಷ್ಪಲಂ ಭವೇಶ । ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ॥

# No. 497.

## (A.R. No. 196 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MARAMMA TEMPLE AT TAGARAPURAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Saka 1437, Bhāva, Chaitra, ba. 5, Sukravāra corresponding to A.D. 1514 April 14 Friday, in the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇa-Dharma-Mahādhi-

rāya (Kṛishṇadēva-Mahārāya). It records the grant of the village Tagavūru to Sōmayyadēva-Voḍeya, son of Bāloḍeya of Mōgūru, by Sāļuva Gōvindarāja, made with the consent of his elder brother, the *Mahāpradhāna* Sāļuva Timmarasa, under the orders of the king. The king is stated to be the son of Narasimha-Dharma-Mahārāja. The donee's grandfather Sōmēśvarāchārya, also called Mallikārjuna, was the guru of Vīra-Rudra of Ōruṅgal.

- 1 ಸ್ಸಸ್ತ್ರಿ [||\*]ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಪೃಥ್ವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲ್ಗಭ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾ–
- 2 ಧರಾಜ ರಾಜಪರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮೇದಿನೀವಿ ಸರಗಂಡ, ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಶ್ರೀಮದ್ದ ಹ್ಷಿಣಸೆ
- 3 ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ನಾರಸಿಂಹಧರ್ಮೈ ಮಾಹಾರಾಜತನೂಭವ ಪ್ರಬಲಪ್ರತಾಪ ಸಕಲಭ್ಯೂ
- 4 ವಿೂಕ್ಪರನಿಕರಮಕುಟವಿನ್ನಂಸ್ತ್ರ ಚರಣಾರವಿಂದೆಯುಗಲ ಸರ್ವ್ವಭುವನಪ್ರಚಾರಕುತೂಹರಿ-
- 5 ತಕೀರ್ತ್ತಿ ಕುಲದೇವೆತಾಸಹಚರ ಪರಾಕ್ರಮಪ್ರಸೂತಿ ಪ್ರಥಮಪ್ರಜಾಪತಿ ದುರ್ದ್ಧರವೈರಿವಕ್ಷಸ್ಥಲ\_
- 6 ದಲನ ಗಲದ್ಧಾರಾರುಧಿರೋಪಹಾರದುರ್ಲವಿತವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಕರ್ಷಣಮಂತ್ರ ಏತ್ರ[ನ್ವಾ]-
- 7 ಗತಸಮಸ್ತೆ ವಿಬುಧವರೆಸೆಂದೋಹಾನಂದೆ ಕರಣವಿಚಾರವಿಕಾರದ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಷ್ಣ ಧರ್ಮ-
- 8 ಮಹಾಧಿರಾಯಂ ಸಮಸ್ತ್ರವೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ತ-
- 9 ನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಾಳುವ ತಿಂಮರಸವರ್ನ್ಯಾನುಮತದಿಂ ತದನುಜ ಸಾಳುವ ಗ್ರೋವಿಂದರಾಜಗ-
- 10 ಳು ಕಕವರ್ಷ ೧४३೭ ನೆಯ ಭಾವಸಂಪ[ತ್ರ]ರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೫ ಕುಕ್ರವಾರದಲೂ [॥\*] ಓರುಂಗಲ್ಲಾ -
- 11 ಭಿಧೇಯಪ್ರವರಪುರವರೋ ವೀರರುದ್ರಾವನೀಶೋ ಭೈಂಗೀಯತ್ನಂಭ್ರಿಯುಗ್ಟೇ ಭುವಿ ಸರ-
- 12 ಸಿರುಹ್ನ ಯಸ್ಯ ವಿದ್ಯೋದೆಯಸ್ಯೆ 1 ವಾಣ್ಕೆ ಭೇದಾತ್ಮ ವಾದ್ಯುದ್ಧೆ ತಮೆದೆಕಲಕುಂಭಸ್ಥೆ ಆ್ಯಯಾಂಕುಕ್ಕಿ
- 13 ಯತ್ಯಾರ್ಯೈಶ್ರೇಮೆಲ್ಲಿ ಕಾದ್ದೈರ್ಜುನಗುರರಭಿನೂ[ತ್ರ್ವಾ]ತ್ತಪೂರ್ವ್ಸ್ ಸಮಾಸೀತ್ i ತಸ್ಯ ಸ್ಕೂ-ಮೇಕ್ಷರಾಚಾ-
- 14 ರ್ಯ್ಯುವರ್ಯ್ಯಸ್ಟ್ರೆ ತನೆಯೋಭವತ್ ಸಕಲಾಗಮಸಂಪನ್ನೋ ಬಾಲನಾಥೋ ಗುರೂತ್ತಮಃ [[\*]ಇಂ-
- 15 ತನ್ನಯಸಂಕುದ್ಧರಾದ ನೋ[ಗೂ]ರ ಬಾಲೊಡಿಯರ ತನೂಭವ ಸೋಮಯ್ಯುದೇವವೊ-
- 16 ಡಿಯರಿಗೆ ದಾನಾರ್ಥಮಾಗಿ ಶಿಲಾಸ್ಥಾಪನವ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 17 ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕುಂತೂರ ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೊರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ಫರದ
- 18 ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೊರೆ ತ್ರಿಸೆಂಧಿಕಲು ೧ ವೊಳಗೆ ಹೆಯ ಕೇತದೇವರೆ ಕಲು ೧ ಬಾರಿಹ-
- 19 ಳ್ಳರು ಹೂವಿನಕಟ್ಟೆಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕೆಂಗಡೂರ ಕೊ(೦)ಮ್ಮೆಗೆ ಹೆಯ ತ್ರೋಕುಳಯ ಹಳ್ಳದ ಕಲ್ಲು
- 20 ೧ ಬ್ರೋಗೆಕೆ ಹೆಯ ಮೊಡಣ ಕೋಡಿಯ ಕಲ್ಲೂ ೧ ಕೆಂಗಡೂರ ಮಾಲಂಗ್ಸಿ ಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂ-
- 21 ಥಿಕಲ್ಲು ೧ ಕುಂತೂರ ಗುಡ್ಡ್ರದ ಹುಟ್ಸುಕಲ್ಲು ೧ ಇಂತೀ ಅಷ್ಟ್ರದಿಕ್ಕಿನೊಳಗಣ ಮೂವೆತ್ತ-
- 22 ಯ್ದು ರಿಂಗಮುವ್ರೆಯ ಕಲ್ಲೊಳಗಾದ ತಗವೊರ ಗ್ರಾಮದ ಸುಂಕ ಸುವರ್ನ್ನಾದಾಯ ಗದ್ದ
- 23 ತೋಟ ವಿಶೇಷ ಚರಾದಾ[ಯ\*] ಮೊದಲಾಗಿ ನಿಧ ನಿಹ್ನೇಪ ಜಲ ಸಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯ-
- 24 ವೆಂಬಸ್ಟ್ರಭೋಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಗ್ರವನು ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಜ್ಲ್ಯಾತಿಸಾವಂತದಾಯಾದಾನುಮ\_
- 25 ತಪುರಸ್ಸರವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ್ರಬಳ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ್ರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭ-
- 26 ವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಸಾಧನ ॥ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂ-
- 27 ರ್ನ್ವದತ್ತಾನುಸಾಲನಾತ್ । ಪೂರ್ವದತ್ತಾಸಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಸ್ಕುಲಂ ಭವೇ-
- 28 ತ್ ಷನ್ನೇ ವನಗತ್ತೂ ವೆಹ್ನು [:\*]ಸ್ಸ್ಯಯಂ ದಹತಿ . . . . ತ್ರಿಕುಲಂ ಮೂಲಾನಿ ದಹ-
- 29 ತಿ ಧರ್ಮಸ್ಥಾಗತಪಾರಗಾಠ್ | ಸ್ಪದತ್ತಾ . . . . . . ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ.
- 30 ರಾ[॰\*]। ಷೆಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೀ [॥\*]
- 31 ಯಿೂ ದಾನವನು ಅಳಹಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ತಂಪು ಗುರು ತಂದೆ ಹಾಯ
- 32 ಕಬಲೆಯನು ವೆಧಿಸಿದ ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೋಹರು u

#### No. 498.

(A.R. No. 558 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE KESAVASVAMI TEMPLE AT CHERUVU-BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated Saka [143]6, Bhāva, Vaisākha, su. 15, corresponding to A.D. 1514 May 8 Monday (not verifiable), in the reign of the Vijayanagara king

Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Karaṇam Basavarasa, son of Sōmarasa of Tirapatūr who belonged to the Gautama-gōtra and Āśvalāyana-sūtra, made a gift of a plot of land in Keriya-Beļugallu in the division of Ādavāni-durga, to the actor Nāgayya, whose father Chāgaya had become famous in the drama called Tāyikunḍa-nāṭaka and to the actress Pātri, daughter of the Naṭṭuva Timmayya of Pōtavara. The gift was made in the presence of the god Jalasiṅgadēva for the merit of the king.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [||\*|] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿ-ವಾಹನಕಕವರು .
- 2 [೧४೩]೬ ನೆಯ ಭಾವೆಸಂವತ್ಸರದ ವೆಯಿ-ಕಾಖ . . .
- 3 . . ಶ್ರೀ **ನು**ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ. ಜನರ-
- 4 [ಮೇಕ್ವರ] ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕ್ರು-ಷ್ಟ್ರರಾಯ-
- 5 ಮಹಾರಾಯರು ಬ್ರಥಿವೀರಾಜೆ ಆಳುತ್ತಿ -
- 6 ರಲು ಶ್ರೀಮತು [ತಿರಪತೂರ] ಸ್ಕೋಮರ್-ಸುಗಳ
- 7 ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಂ ಬಾಸವರ**ಸ**ರು [ಕೆರಿ-
- 8 ಯ]ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಜಲಸಿಂಗದೇವರ
- 9 . . ಭಾತ್ರಿ ಸಹಯ ನಟ್ಟುವ ನಾಗ್ಯೆ-ಯ್ಯ-
- 10 ನವೆರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಬು]ದಾನ ಧರ್ಮಕ್ಕಾ ಸನ
- 11 . . . ದೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆರೆ ಶ್ರೀವೀರ-ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾ-
- 12 ಯರು ನಮೆಗೆ ಮಾಗಣಿ ಆಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆ\_ ದವಾ-
- 13 ನಿಯೆದುರ್ಗಕೆ ಸಲುವ ಕೆರಿಯೆಬೆಳುಗಲ್ಲ
- 14 ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಕ್ರುಸ್ಟ್ಗಭೂಮಿ ಖಂ ೧೦ ಆ
- 15 ಕ್ರುಷ್ಣ ಭೂಮಿ ಬೀಜವರಿ ಯೇಳು ಕೊಳ-
- 16 ಗೆ ನೆಲ ಆಯಿಗೆಳೆ ಆಕ್ಷರೆದಲು
- 17 ಅಯಿಗಳ ಭೂಮಿ . . . ಖಂ o ನೆಲ ಗದ್ದೆ
- 18 . ೩ ಆಹ್ಫರದಲು ಮೂಗಳ ಬೀಜನೆರಿ [ಯಿಂ]-
- 19 ತು ಹದಿನಯಿದು ಕೊಳಗ ಬುಮು .
- 20 ವೈಸೆಕ ಕು ೧೫ ಪು(೦)ಣ್ಯಂಕಾಲದೆಲ್ಲು ಜಲ-
- 21 ಸಿಂಗದೇವರ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲು ಸಹಿರಣ್ಯ-
- 22 ವುದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಆ]-
- 23 [ಕ್ವ]ಲಾಯನಸೂತ್ರ ಗವುತಮೆಗ್ಕೊತ್ರ ತಿ-ರುಪತುರ
- 24 ಸ್ಕೋಮರಸ್ಯೆಯನವರ ಮಕಳು ಕರಣಿಕ ಬಸವಯ [ಫ್ರೋ]-

- 25 ತವರದ ನಟ್ಟುವ ತಿಂಮನ ಮಗಳು . . . ಭಾತ್ರಿಗೂ
- 26 ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಕದ ಚಾಗಯನ ಮಗ ನಟ್ಕುವ
- 27 ನಾಗಯನವರಿಗೆ ವೆಯಿ[ಶಾಖ] ಕು ೧**೫** [ಪುಣ್ಯಕಾ]-
- 28 ಲದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸನ್ನಿ ಧಿಯಲು ಶ್ರೀ-
- 29 ವೀರಕ್ರುಷ್ತ್ಗರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯಂ-
- 30 ದು ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗಭೂಮಿಯನು ಖಂ10 ಅಕ್ಷರದ-
- 31 ಲು ಅಯಿದು ಕೊಳಗಂ ನೇಖ ಖಂ 10 [ಅ]-
- 32 [퓿]ರದಲು ಅಯಿಗಳ ಕಂ ನಲ .
- 33 . . . . . . . మం క్ష
- 34 . . . ನೆಲ್ಲಗದ್ದ ಮೂಗಳ ಅಂತು ಹರಿ-
- 35 ನಾರುಕೊಳಗ ಭೂಮಿಯನು ಪೋತವರ-
- 36 ದೆ ನಟುವೆ ತಿಂಮೆಯನ ಮೆಗಳು **ಪಾ**ತ್ರಿ-ಗೂ-
- 37 ನು ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಗದ ಚಾಗಯ್ಭ್ಯನ
- 38 ಮೆಗೆ ನಟುವೆ ನಾಗಯ್ಯೆಗೆ ಶ್ರೀರುಕುಶಾ-
- 39 ಖೆಯ ಆಕ್ಸಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಗಉತ್-
- 40 ಮಗೋತ್ರದ ತಿರುಪತ್ತೂರ ಸೋಮರ-
- 41 ಸೆರೆ ಮೆಕ್ಕಳು ಕರಣಿಕ ಬಸವರಸ್ಕ
- 42 ಯೈ[ಗ\*]ಳು ನೆಯಿಸೆಐ ಕು ೧೫ ಪ್ರಣ್ಯ-
- 43 ದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯ-
- 44 ಲ್ಲು ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ-
- 45 ಮಹಾರಾಯರಿ-
- 46 ಗೆ ಫ(೦)ನ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು [ಬೆ]-
- 47 ಳುಗಲ್ಲ ಗಾ)ಮ ಕೆ ೆ ಬಡಗ .
- 48 ಕೊಮ್ರಿಸಿರೆಡಿಯೆ ಮಗ ಗೋಳ .
- 49 ವೆಕುಳದೆ ಕೃಷ್ಣ್ಯಭೂಮಿಯ ನೆಲ-
- 50 ನು ಠಾಂದ್ರಪಾಟ ಕಾಮಿರೆಡಿಯ ಮಗ
- 51 ತಿಸ್ನ ಮಾಡುವೆ ಗದ್ದೆ ಯನು ಅಂತು ಆ-
- 52 ದಿನೈದು ಕೊಳಗ ಭೂಮಿನು ಸ್ಕ
- 53 ಹಿರೆ(೦)ಣ್ಯಉಧುಕದಾನಧಾರಾಪೂ-
- 54 ರ್ವೈಕವಾಗಿ ನಿಂಮ ಪುತ್ರ ಸವು-

- 55 ತ್ರಭಾರಂ-
- 56 ಪರೆ**ಯಾ**ಗಿ [ಅ]\_
- 57 ನುಭವಿಸೊದು
- 58 ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮ-
- 59 ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 60 ક્રીલ ક્રીલ ક્રીલ

- 61 ಯಿದಕೆ ಯಾರು ತ-
- 62 ಏದರೆ ಕತ್ತೆಯೆ ತು-
- 63 ಣೆ ತಿಂದವರು
- 64 ಬ್ರಾಹ್ಯಣನ **ವಾ**-
- 65 ರಣಾಸೀವಿ ಕೊಂದ
- 66 ಪಾಪದರಿ ಹೋ[ಹರು॥]

#### No. 499.

# (A.R. No. 513 of 1919.)

On the base of the east, south and west verandahs round the 'rock', Arulala-Perumal temple, Little Conjeeveram, Conjeeveram taluk, Chingleput district.

This is dated Saka 1436, Bhāva, Āshāḍha, śu. 10, Budhavāra Uttarā-nakshatra. The date is irregular. In Bhāva=Saka 1436, Āshāḍha śu. 10 was neither a Wednesday nor was the nakshatra Uttarā current on that day. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya-Mahārāya. It gives in Sanskrit verse the genealogy of the king and records that for the merit of himself his father, Narasaṇa-Nāyaka, and his mother, Nāgalādēvi-Amma, the king had the Puṇyakōṭi-vimāna of the god Varadarājadēva gilt with pure gold.

1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಹರೇರ್ಪ್ಲೀಲಾವೆರಾಹಸ್ಯೆ ದೆಂಪ್ರ್ವಾ)ದೆಂಡಸ್ಸೆ ಪಾತು ವಃ । ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಕಾ ಯತ್ರ ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದೆಧೌ । ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ ಮತ್ ಗಜೋವ್ಯಗಜೋತ್ಭಾತಂ ಹರಿಣಾಬ ಚ ಪಾಜ್ಯತೇ[[\*]ಆಸ್ತಿ ಪ್ರೀರಮಯಾದ್ದೇವೈರ್ಮ್ನಫ್ರ್ಯಫ್ಯನಾ\_ ನಾನ್ಯಹಾಂಬುರೇ[೪] ನವನೀತಮಿವೋತ್ಭೂತಮೆಸನೀತತಮೇಮೆಹೇ ತಸ್ಗಾಸೀತ್ ತನಯಸ್ತೆ-ಪ್ರೋಭಿರತುಲೈರನ್ವರ್ಥ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪು(೦)ಣ್ಕ್ರೈರಸ್ಳೆ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯು[ರ್ದ್ಸಿ]ಸಾ-ನ್ನಿ ಫ್ಡಿ ತಃ । ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಸ್ಕೋಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ ಪುರುಸ್ಕೋ ಯುದ್ಧೇಯಯಾತಿ[ಃ] ಹ್ನಿತೌ ಖ್ಯಾತ-ಸ್ತೆಸ್ಯ ತು ತುರ್ವ್ಪುಸುರ್ವ್ಯಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವೆಯಾನೀಪತೇ! ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿರ್ದ್ದಿದೀಪೇ ತಿಮ್ಮಭೂಪತಿಃ | ಯಕಸ್ಸೀ ತಳುವೇನ್ದ್ರೋಮ ಯದೋ ಕ್ರಿಮ್ಣ್ಯಯವಾನ್ವಯೇ | ತತ್ಕೋಭೂತ್ ಖುಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀಕ್ಷರಃ ಹೈತಿಸಾಲಕಃ i ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಕಂ ಮೌರಿರತ್ನಂ ಮಹೀ(o)ಭು-ಜಾನ್ ಸದ್ಗಾಹ್ಗೇ ಬರಿಜಿನ್ನಿ ಜೈಸ್ತಿ)ಭುವನಕ್ರಾನ್ತಿ ಹ್ವಮೈರ್ವ್ಸಿಕ್ರಮೈಕ್ಯಂಖಂ ಚಕ್ರಮಪಿ ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವೆಕ್ಕಿನಂದನಃ। ಭೂತ್ಪಾಸ್ಯತಿಭುತವಿೂಕ್ಪರ್<mark>ಯ</mark>ೊಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-ಯಸ್ತರಾಂ ಪಪ್ರಫ್ರೇ । ಭೂತಿಂ ಚಾಖಿಲಪೂಜ್ಯತಾನುತಿಭ್ರುಕಂ ಭೂಭ್ರುತ್ಸುತಾಮಾಶ್ರಿತಃ । ಭೂವಾ – ಸ್ಟ್ರಕಪರೋಪರೋ ರವಿರಿವ ಪ್ರಾಪ್ತ್ವೋದಯೋಹರ್ನಿಕಂ । ಯೋ ಮಂದೇಹರಿಪೂನಹನ್ ಕರಿಬುಧ್ಯೂ ಪೇತ್ರೂ ನ ಪೇತ್ರೂ ರಣಾತ್ । ಆಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾಶಿನಿತರಾಮಾಸ್ಕೇತುಹೇಮಾಚಲಂ ವಿಖ್ಯಾತ್ರೂ ವಿಹಸಂಕ್ರಯೋ ವಿತರಣೈರ್ವಿದ್ಯೋತತ್ತ ದ್ಯೋತರೂನಿ। ಸೆರಸಾದುದೆಭೂತ್ತಸ್ಥಾನ್ನರಸಾವನಿ **ಪಾಲ**ರ್ಕಾ ದೇವಕೀನಂದನಾ[ತ್ಕಾ]ಮೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವೆ! ಕಾವೇರೀಮಾಕು ಬದ್ಧ್ವಾ ಬಹಳಜಲರೆಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಕ್ಯೈವ ಕತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹ[೦] ಗ್ಯಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾ\_ ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ (ಮ)ತದೀಯಂ। ಕ್ರಿತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಕೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬ-ಭಾಸ್ಕೆ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭನ್ನಿ ಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೂಯಮಾನಾಪದಾನಃ । ಚೇರಂ ಚ್ರೂಳಂ ಚ ಪಾಡ್ಯಂ ತಮೆ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲ ಭ(೦) ಮ್ರಾನಭೂ ಸಂ ವೀರ್ಯ್ಫೋದೆಗ್ರಂ ತುರು ಸ್ವಂಗಜಪತಿ \_ ನ್ರಿಪತಿಂ ಚಾಬ ಜಿತ್ತಾ ತದನ್ಯಾನ್ । ಆಗಂಗಾತ್ಮರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭ್ರಿತ್ತದೆಂತಂ ನಿತಾ-ನ್ತಂ ಖ್ಯಾತಕ್ಷೋಣೀಪತೀನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ ವಿವಿಧ-ಸುಕ್ರುತ್ಕೊದ್ದಾ ಮೇ ರಾಮೇಕ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮದಿತಹ್ರುದೆಯಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಾಥ\_ ತ್ತಯಥಾವಿಥಿ ಬುಧಪರಿವ್ರಿತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಸೋಡಕ ತ್ರಿಭುವನಜನ್ಮೋ – ದ್ದೀತಂ ಸ್ಪ್ರೀತಂ ಯತಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಕೋ ಶ್ರೀಕೌಸಲ್ಯಾಸುಮಿ-

ತ್ರಯೋ! ದೇವ್ಯೋರಿಪ ಸ್ರುಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ತಸ್ಟ್ರಾತ್ತುಂಕ್ತಿರಥಾಡಿವೆ: ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮೆಲಹ್ನ್ಯಣಾವಿಪ ನಂದನೌ : ಜಾತೌ ವೀರನ್ರುಸಿಂಹೇನ್ದ್ರ)ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತೀ! ವೀರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀರ್ತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯೆ ನ ಸ್ರುಗನಳನಹುಪಾನಪ್ಪನನ್ಯಾಮಥಾನ್ಯಾನ್: ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರಪನಿಸುರನುತಃ ಸ್ಪ್ರುರಮಾಚೋದಯಾದ್ರೇರಾ ಪಾತ್ರಾ ತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದವಿಲಹ್ರುದೆಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ತಶಾಸೆ! ನಾನಾವಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಪ್ನಿತ್ ಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಹ್ನದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀತಿತುರಬ ನಗರೇ ಪೇಕುವಾರ್ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ! ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೀ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಾತೋ . . . . . . . . . . . . . . . ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾತ್ಪರಥಮು ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋ ಸಹಸ್ರಂ! ಹೇಮಾತ್ಯಂ ರೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಸಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ !

2 ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರತಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಫ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿಪ ತಾಸಿತುಂ! ತಸ್ತಿನ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಹೈತೇಂದ್ರೇ ದಿವಂಗತೇ! ತತ್ತೋಪ್ಯವಾರ್ಯುನೀಯ್ಯಾಸ್ಕೀಕಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ ವಿಭರ್ತ್ತಿ ಮಣಿಕೇ-

ದಿವೆಂಗತೇ । ತತ್ತೂ ಪ್ರಾವಾರ್ಯ್ಯ ವಿಲ್ಯ ಕ್ರಿಸ್ಟ್ಗರಾಯಮಹೀಪತಿ । ವಿಭಿತ್ತಿ ಪುಣಿಕೇ-ಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೀ । ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯೆ ಸಮಂತರ್ತ ಪ್ರಸ್ರುತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಛೆ-ಕ್ಯಂ ವ್ರಜೀದಿತ್ಯಾಕಂಕ್ಯ ಪ್ರರಾರಿರಭನತ್ ಘಾಲೇಹ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಕಃ ವದ್ಯಾಹ್ಮೋಪಿ ಚಕುರ್ಭಾ-ಜ್ಯೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ತ್ರೀಭವತ್ ಪದ್ಯಭೂ[೪] ಕಾಳ್ಯ ಖಡೆಗಮಧಾದ್ರಮ್ ಚ ಕಮಲಂ ವೀಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ 1 ಕತ್ರೂ ಹಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಯಿತಿ ರುಸಾ ಕಿನ್ನು ಸೆಪ್ತಾಂಬುರಾಶೀನ ನಾನಾ-ಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತ್ನಿ ಧೂಳಕಾಶಾಳಕಾಭಿ : ಸಂಶೋಷ್ಟ್ರ ಸ್ಪೈರಮೇತತ್ ಪ್ರತಿನಿಧಿ-ಜಲಧಿಶ್ರೇಣೆಕಾ[೦] ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮಾಂಡಸ್ಸರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತ್ಕೊ-ಮದ್ದ ತ್ತಾಮರ್ಥಿಸಾರ್ಥಾಶ್ಚಿ)ಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಯ್ಯೇರಮೇಯ್ಬೆ 1 ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂಹಹೇತೋ[ಃ\*] ತಪನರಘಗತ್ಯರಾಲಯಾನಿ ದೇವತಾನಾಂ : ದತ್ತದ್ದಿ ಸ್ಟ್ರೈತ್ರ\_ ವ್ರಿತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನಿ ಜಾತಪ್ರತಿಸ್ಥಾನ್ಸ್ಗತನುತ ಭಾನಿ ಯೋ ಭೂಭುರಿದಭ್ರಂಕವಾಗ್ರಾನ . ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಕ್ಷಲಕೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇ-ಸ್ವಾಪತ್ತ್ಯಾಕಪತ್ತ್ರ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ಟತನುತ ವಿಧಿವತಿ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೆಯಸೇ ಯಃ। ದೇವಸ್ಥಾನೇಮ ಶೀರ್ಫೇಷ್ಪ್ರು ಕನಕತುಲಾಪೂರುಸಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯನ್ನೋಪದಾನೈರೆಬ ಸಮಮಖಲೈರಾಗ-ವೋಕ್ಕಾನಿ ತಾನಿ : ರೋಷಕ್ರುತಪ್ರತಿಸಾರ್ಥಿವದೆಂಡ[ ៖\*] ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿ ತಿರಹಣಕೌಂಡಃ : ಭಾಷೆಗೆ-ತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸ್ತ್ರೋಷಕ್ರುದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ । ರಾಜಾಧಿರಾಜಯಿತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ ಮೂವರಾಯರಗಂಡಕ್ಕ್ ಪರರಾಯಭೆಯಂಕರಃ ಯಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾ-ಹೋ ದುಷ್ಪ್ರಕಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ ಗಜೌಘಗಂಡಭೇರುಂಡ ಯಿತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ಪಿತಃ ಆಲ್ಕೇ ಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾದಿಭಾ । ಅಂಗವಂಗಕಳಂಗಾದ್ಯೇ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತ್ ಚ ಯಃ ಸ್ತುತ್ಯಾದಾರ್ಯ್ಯ[ಃ] ಸುಧೀಭಿಸ್ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥ[ಃ] ಫ್ರಾಸ್-ರ್ಲಾ ಕ್ರುವ್ಸ್ಥ ರಾಯೆಹ್ನಿ ತಿಪತಿರಧರ್ೀಕ್ರುತ್ಯ ನ್ರಿತ್ಯ ನ್ರುಗಾರ್ವೀ । ಆ**ಪೂ**ರ್ವಾದ್ರೇರಫಾಸ್ತ್ರಹ್ನಿ -ತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾಸೇತ್ರೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯವಿಂಹ ಬಹಳೀಕ್ರುತ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಸಮಿಂದ್ರೆ । ಉದೆಯಾದ್ರಿಮುಸಾರೂಫ್ ಕ್ರಿಸ್ತ್ಯ ರಾಯದಿವಾಕರೇತವ್ಯೊಭೂತ್ರೂ ಗಜ್-ಪತಿಸ್ಸಂತೆಸ್ಸೆಂಜೀನಿತಾ ಭ್ರುಕಂ । ಇಹ ಕೆಲ ಜಗತ ನಿಖಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಭೆ ಮಾನೌದಾರ್ಯ್ಯಭ್ಯ-ರ್ಯ್ಯೂಕೌರ್ಯ್ಯಾದಿಜನಿತಯಕಃಪೂರಕರ್ಪುರಪೂರಿತಬ್ರ(ಂ)ಹ್ರಾಂಡಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ ವಿಹಸಿತನಳನಹುಷನಾಭಾಗದುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತ್ರುಭರತಭಗ್ರೀರಥದಕರಭರಾಮಾದಿಚೆಂತ್ರನ ಮ-ಹೀಸುಚರಿತೇನ ಕ್ರುತಭೂಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ರಾಣೀನ ಗಜಪತಿಗಜ . . . .

. . . . : ತಸಾಂಪರಾಯೇಣ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಯ ದೇವಮಹಾರಾಯೇಣ ಕನಕಮೆಯನುಕಾರಿ ನಿಖಿಲಮಂಡಲಗಂಡ ತೊಂಡೀರಮಂಡಲಮಂಡನಾಯವಾನ-

3 ಕಾಂಚೇಪುರೀಕಮರಿನೀಮಧ್ಯೇ ನಿಹರನ್ ಮದೆಗಜಾಯಮಾನ ಮತಂಗಜಗಿರಿಕಿರೋಮಕು-ಟಾಯಮಾನಮೂಲಜನಾಭಿವಂದ್ಯನಾನಂ ಅತಿಸುರಾಚಲಭಾಸಮಾನಂ ಅಸಮಾನಂ ಪುಣ್ಯ-ಕೋಟಿವಿಮಾನಂ I ತುಂಗಸ್ವಾಯಕಕಾಬ್ದ ಭಾಸುರಗತ್ ಭಾವೇ ಕುಭೇ ವತ್ಸರೇ ಜೈಸ್ಮೋ ಮಾಸಿ ಬುಧೋತ್ತರಾಮಲದಕಮ್ಯಾಪ್ತೇ ದಿನೇ ವ್ರಿಕ್ಟಿಕೇ I ಸೌವರ್ಣಾಂ ಕರಿಕೈಲಭರ್ತುರ\_ ಕರೋತ್ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯಕೋಟಿಮ್ಮುದ ಸರ್ವೇವಾನ್ನ ರಸಾವನೀಂದ್ರತನೆಯು ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ ರಾಯೋ ಮರ್ಹಾ I ಭುರತ್ಯೇಮ ಪ್ರಥಿತೇಮ ಸತ್ಸ್ವವಿ ತದಾಗ್ನಾತಃ ಸ್ವಯಂ ಸಹ್ಯಜಾಗಾಧಾಂ-ಭೋನಿಧಿಘಾವನಿಯ್ಯಾದಿ ಸಹ ಪ್ರಾಣ್ಯೆರ್ಗ್ರಿಹೀತ್ವಾ ದ್ವಿಷಂ ಸಂಗ್ರಹ್ಯೋಧ್ಧಾ ಮಹೀಧ್ರದಾ-

ರ್ಗ್ಗಮಪರಾಂಚಿತಂ ಚ ಭಾತ್ಯೋಜನಾ । ಸುವರ್ಣಂ ಸೆ ಹಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಯರಾಯನ್ರುಪತಿಃ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯ-ಕೋಟ್ರೀಂ ವ್ಯಧಾತ್ 🛚 ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾತ್ರಭುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕಾಬ್ದ ೧४೩೬ ಅ'ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಭಾವಸಂಸತ್ಸರದ ಆಸಾಡ ಕು ೧೦ ಬುಧವಾರಲೂ ಉತ್ತರಾನಹ್ಷತ್ರದಲೂ ಜಯಂಗೊಂಡ\_ ಚ್ಯೊಳಮಂಡಲದ ಊತ್ತು ಕಾಡುಪತ್ತಿ ವ ಕಾಂಚೀಪುರದ ತಿರುವತ್ತಿ ಯೂರಲು ನಿಂತು ಬಿಜಯ ಮಾಡಿ ಯಿಹ ವರದರಾಜದೇವರ ಭಂಡಾರಕ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-ಥಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕ್ರುಷ್ಟ್ರದೇವೆಮೆಹಾರಾಯರೂ । ಧಾರೆಯೆಅದು ಸೆ[ಮ\*]ರ್ಬ್ಪಸ್ತ್ರ ಧರ್ಮ್ಬಶಾಸನ ತಮಗೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆಗಳು ನರಸಣನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ತಮ್ಮ **ತಾಯಿ**ಗಳು ನಾಗಲಾದೇವಿ ಅಮ್ಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮ್ಯವಾಗಿ ಪುಣ್ಯಕ್ರಾಕ್ಕೋಟಿಯ ವಿಮಾನವ ಚಿಂನವೆ ಹಾಸುವದಕ್ಕೆ ಲ್ಕೊತೆಯಿಂದ ಮೇಲೆ ಕಳಸ ಪರಿಯಂತರಲೂ ಮುಟ್ಟಿದ ಅಪರಂಜಿಯ ತೂಂಕದ . . ಚೆಂಬಿನ ತಡಿಗೆ ಚೆಂಬು ಹಲಕ್ಕೆ ಬೆಲೆಗ 1 . . . . ನೂ ಪಾದರಸ ತೂಕಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಗಾ . . . . . ಕೊಟ್ಟು, ಪುಣ್ಯಕ್ಕೂ-ನೂ ಕೂರಿ ಮೇಲು ವೆಚ್ಯಾ **ಗ**ಳಗೆ ಮುಟ್ಕಿದು ಗ<sub>1</sub> ನ್ನು ಅಂತು $^2$ ಬೆಯ ವಿಮಾನವನೂ ಅಪರಂಜಿಯ ಚಿಂನದಲೂ ಹಾಶಿಸ್ತ್ ಉ । ಯೊ ಧರ್ಮಣೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಸ್ ಸ್ಥಾ – ಯಿಯಾಗಿ ನಮ ಸ್ಕವೆಯನು ವರದರಾಜದ್ಕವರೂ ಕ್ರೇಕೊಳಲುಳವರು ಯೂ ಧರ್ಮಕೆ ತಬ್ಬದವರೂ ವಾರಣಾಶಿಯ [ಗಂಗಾ]ತ್ರೀರದಲೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳ ಕೊಂದೆ ಭಾವಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಕಾಲಿಯ ಕೊಂದೆ ಪಾತಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಅಕ್ಪತ್ತಿ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಡತ್ತಿ ಗೋಹತ್ತಿಯ ಮಾಡಿದೆ ಪಾ-ಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೈಧ್ಲೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ : ದಾನಾತ್ ಸ್ಪರ್ಗ ಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಭಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥

No. 500.

(A.R. No. 19 of 1915.)

IN THE EASTERN PORCH, LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Saka 1438, Yuva, Śrāvaṇa, śu. 15, Budhavāra, Chandra-grahaṇa, corresponding to A.D. 1515 July 25, Wednesday with a lunar eclipse, in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. After mentioning the king's conquest of Udayagiridurga, the capture of Tirumalarāutarāya-Mahāpātra, the subjugation of Addaṅki, Vini-koṇḍe, Bellaṁkoṇḍe, Nāgārjuṇikoṇḍe, Taṅgeḍa, Kētavara and Koṇḍaviḍudurga, the capture of Vīrabhadrarāya, son of Pratāparudra-Gajapati, Naraharidēva, son of Komarā-Pātra, Mallūkhāna of Rāchūru, Uddaṇḍakhāna and others, it records the gifts of tulāpūrusha, ratnadhēnu and saptasāgara made by the king and his queens Chinnādēvamma and Tirumaladēvamma in the presence of Amarēśvaradēva on the bank of the river Kṛishṇavēṇī and his order for the construction of a stone maṇḍapa in the car street at Śrīparvata after his arrival there. It also states that he had granted the villages, Pārumañchāla and Ātakūru for offerings to the god Mallikārjuna in the year Śrīmukha, Vaiśākha, śu. 11, Guruvāra corresponding to A.D. 1513 April 15 Friday, not Thursday. Further he is stated to have remitted tolls on kāvaḍis, packhorses, bullocks, etc.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು : ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯೊಭ್ಯದಯಶಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩٧ ನೆಯ ಯುವ-
- 2 ಸಂಪತ್ರರದ ಕ್ರಾಪಣ ಕುಧ ೧೫ ಬುಧವಾರದಲೂ ಚಂದ್ರೆಗ್ರಹಣ ಫು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ -
- 3 ಕಾರ್ಜುನಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಮೂರುರಾಯರ ಗಂ₋
- 4 ಡ ಅರಿರಾಯರ ವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟ್ರದಿಕುರಾಯಮನ್ಕೊಭೆಯಂಕರ ಭಾಷಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ
- 5 ಪೂರ್ವದಕ್ಷ್ಮಿಣಪಶ್ಚಿ **ಮಸಮುದ್ರಾ**ಧೀತ್ವರ ಯವನರಾಜ್ಯ್ರಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಗಜಪತಿವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ\_
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾಯರು ವಿಜಯನಾಗಗದಿಂದ ಪೂರ್ವದಿಗ್ಪಿಜಯಯಾತ್ರಗೆ ಬಿ-
- 7 ಜಯಮಾಡಿ ಉದೆಯಗಿರಿ ದುರ್ಗವನೂ ಸಾಥಿಸಿ ತಿರುಮಲರೌತರಾಯ ಮಹಾಖಾತ್ರನೂ ಹಿಡಿದು -ಕೊಂಡು ಅ-

<sup>1</sup> Space for about five letters is left blank between rd & ある or かょ.

<sup>2</sup> Some space is left blank between 3 & fa.

- 8 ದ್ವಂಕಿ ವಿನಿಕೊಂಡೆ ಬೆಲ್ಲಂಕೊಂಡೆ ನಾಗಾರ್ಜುನಿಕೊಂಡೆ ತಂಗೆಡೆ ಕ್ರೇತವರ ಮೊದಲಾದ ಗಿರಿದುರ್ಗಸ್ಥೆಲ್ಲ ದುರ್ಗಗಳನೂ
- 9 ಯೇಕಧಾಳಯರಿ ಕೈಕೊಂಡು ಕೊಂಡವೀಡುದುರ್ಗದೆ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟು ಲಗ್ಗೆಯ ಹಿಡಿಸಿ ದುರ್ಗವೆ ತೆಕ್ಕೊಂಡು ಪ್ರತಾಪರುದ್ರಗಜ-
- 10 ಸತಿರಾಯ ಕೊಮಾರ ವೀರಭದ್ರರಾಯ ಕೊಮಾರಿಸುತ್ರನ ಮಗೆ ನರಹರಿದೇಉ ರಾಚೂರ ಮಲ್ಲೂ ಖಾನ ಉದ್ದಂಡ-
- 11 ಖಾನ ಜಂನ್ಯಾಲ ಕಸವಾಪಾತ್ರ ಪೂಸವಾಟಿ ರಾಜಿರಾಜ ಶ್ರೀನಾಥರಾಜನ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರಾಜ ಪಶ್ಚಿಮ ಬಾಲಚಂದ್ರಮಹಾ-
- 12 ಪಾತ್ರ ಯಿವರು ಮೊದಲಾದ ಪಾತ್ರಸಾಮಂತರನೂ ಮಂನಿಯರನೂ ಜೀವೆಗ್ರಾಹವಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು
- 13 ಅವರಿಗೆ ಅಭಯದಾನವ ಕೊಟ್ಟು ಧರಣಿಕ್ಕೋಟಿ ಅಪುರೇಕ್ಷನಕ್ಕೆ ಬಿಜಮಾಡಿ ಕ್ರಸ್ಟ್ಗವೇಣ್ಯನದೀ ತೀರ-ದರ್ಶಿ ಅ-
- 14 ಮರೇಕ್ಷರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನವೆಂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತ್ರೈಸಿ ತಂತು ದೇವಿಯರು ಚಿಂನಾ-
- 15 ದೇವಂಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ರತ್ನ್ರಧೇನುಮಹಾದಾನವನೂ ತಿರಮಲ**ದೇವಂ**ಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸೆಪ್ತಸ್ವಾಗರಿದು-
- 16 ಹಾದಾನವನು ಮಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಶ್ರೀಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಬಿಜೆಯಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ತೇರಬೀದಿ ಶಿಲಾಮಂಟಪ-ವಾಗಿ ಕಟ್ಟ-
- 17 ಸ ಚಿತ್ರಯಿಸಿದರು ಆ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವಛರದ ನಯಿಕಾಖ ಕುಧೆ ೧೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಮಧ್ಯಾಂ(೦)ಹ್ನ-
- 18 ದ ಅವಸರದ ಮಹಾನೆಯಿವೇದ್ಯಕ ಸಾರುಮಂಚಾಲ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆತುಕೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ
- 19 ಗ್ರಾಮ ೨ ಡನೂ ಸೆನುರ್ಬಿಸಿದರು ಕಂಬಿಕಾವಡಿ ಸುಂಕ ಕುದುರೆ ಎತ್ತು ಕತ್ತೆ ತೆಲೆಹೊಟೆ ವೊದಲಾದವರ ಕೈ-
- 20 ಯ್ಯು ಸುಂಕವೆ ಕೊಳದಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸ್ತೆ ಉಯಿದಕೆ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳೆದು ಯೊ ಧರ್ಮ ಆರು
- 21 ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿದರೂ ಆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಪ್ರರುಷರ ಪಾದ ನಂದು ಸಿರಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಧರಿಸಿಉ । ಯೂ ಧರ್ಮಕೆ
- 22 ಆರು ಹಾನಿ ಎಣಿಸಿ ನಡಸದೆ ಯಿದರೂ ಆ ಪಾಪಖರ್ನುರು ತ(೦)ಮೈ ತಾಯಿತೆಂದೆಯನೂ
- 23 ಬ್ರಹ್ಯರನೂ ಕಟಲಧೇನು ವಾರಣಾಸಿಯಾರಿ ಗಂಗಾತ್ರೀರದರಿ ಕೊಂದೆ ಪಾಪದೆರಿ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು
- 24 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಿಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರವತ್ತಾ(ಆ)ಸುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ನಿಷ್ಟ್ರಲಂ ಭ\_
- 25 ವೈತ್ಯ ಸಾಮಾನಿಯೋ[ಯಂ\*] ಧರ್ಮಸ್ಥತನ್ರು[೯\*]ಖಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಬಾಲನೀಯ್ಯೇ ಭವ-ದ್ರಿ,[\*\*] ಸರ್ವಾ-
- 26 ಸೀರ್ತಾ(o) ಭಾವಿನಃ ಸಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೋಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾವುಚಂದ್ರಾ["\*] ಶ್ರೀ
- ا الو الو الو 22

# No. 501.

# (A. R. No. 412 of 1920.)

ON A ROCK BEHIND THE LINGAYAT-MATHA AT URAVAKONDA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1439, Yuva, Phālguṇa, śu. 10, corresponding to A.D. 1516 February 13, Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of some plots of land made by Amarada Timmarasa, the Kāryakartta of the king, to Kaṭṭige Tippayya, for constructing a tank to the south of the village of Uruvakoṇḍe.

- 1 ಕುಭನುಸ್ತು [ $\parallel *$ ]ಸ್ಸೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿ.
- 2 ವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४೩೯ ನೆಯ ಯುವಸಂ-
- 3 ವತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಗುಣ ಕು ೧೦ ಲಾ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಸ
- 5 ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯ ರಾಯನುಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕರ್ತುಗ\_
- 6 ಳಾದ ಆಮರದ ತಿಮ್ಮರಸರು ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಶಿಸ್ಪಯ್ಯಗೆ ಕೊಟ್ಟತಿಲಾಕಾ[ಸನದ] ಕ್ರಮೇಂ[ತಂದರೆ]ನ್ನಿ-

- 7 ನು ನಂನು ಉರ್ವ್ಸ್ ಕೂಂಡೆಗೆ ದೆಹ್ನಿ ಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಆನದೆಲೆಯ ದಾರಿಯಲು ಕೆಣೆಯನು ಹೊ-
- 8 ಸ್ತಾಗಿ ಕಟ್ಟದ ಸಂಮಂಧ ಆ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟಗದ್ದೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ ೨
- 9 ಕೆಟೆಯ ಟಿಂಕ[ದೆ]ಸೆಯ ಕೋಡಿಯ ಸಡುವಸೆ ದಿಕ್ಕಿನಲು ಕೊಟ್ಟ, ಯೆರೆಯ ಬೀಜ್ನರಿ ಖ।
- 10 ದ್ದೆ ಬೀಜವರಿಯ ಖಂಡುಗ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ । ದಸವಂದ ಕೆಹೆಯ ಕೆಳಗಣ . .
- 11 ಬಿತ್ತಿದ ಬೀಜನೆ ಖ ೧ ಕೈ ೮ ೂ ಅಕ್ಷಾರದಲು ಖಂಡುಗಕ್ಕೆ ಯಿಕ್ಕುಳದ ಯಿಬಳ ಆ ಕೆಷೆಯ ಒಳಗೆ ನ್ಕಿರು ತುಂಬಿದ ಅಷ್ಟು
- 12 ಹೊಲನೂ ನಿಮಗೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ್ರೇ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಕಾಸನ ಇಷ್ಟ್ರನೂ ನಿಂನ ಪುತ್ರಬೌತ್ರ-ಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ತ್ರಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖ-
- 13 ದೆಲು ಅನುಭವಿಸುವಿರಿ ಯಿಷ್ಟ್ವಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಅಳುಬದೆರೆ ತಂಪು ಡಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ಶ್ರೀಮದ್ವಾ-ರಣಾಸಿಯಲ್ಲೂ ಕೊಂದೆ ಸೌತಸಕ್ಕೆ [ಹೋ\*]ಹರು ಗೋಖ್ರಾ(ಂ)ಹ್ವರ ಸಧಿಸಿದ ಸಾಪ-
- 14 ಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸ್ವಮಾತ್ರು ಗುರುಪತ್ನಿ ಗಮನವ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಖಾತ[ಕ\*]ಕ್ಕೆ ಹೋ[ಹ]ರು i ಯಿಂ-ತೂಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಇತಿಲಾಕಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಆಮರದ ತಿಂಮರಸರ ಪೊಪ್ಪ ತಿಂಮ[ರ]ಸ<u>-</u>
- 15 ರೆ ಬರಹ | ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರ[ದೆ] ಸೇನಬ್ರೋವೆ ಉರ್ವ್ಪಕ್ರೊಂಡೆಯ ದೇವರೆಸೆಯ್ಗ್ಗನ ಮಕ್ಕಳು ವೋಬಯ್ಯೇನೂ[॥\*]

#### No. 502.

# (A.R. No. 711 of 1922.)

On the north wall of the hundred-pillared mandapa in the Vitthalasvami TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1438, Dhātu (=A.D. 1516-17) with no further details. It records that king Krishnaraya-Maharaya caused the construction of the hundredpillared mandapa to god Vithaladeva in the year mentioned.

- 1 1ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [11\*] ಶ್ರೀವಿಜಿ-
- 2 ಯಾದ್ರೈದೆಯಕಾರಿವಾಹ-
- 3 ನಕಕವರುಷ್ಣ ೧೪೩٧ ನೆಯ
- 4 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದಲೂ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮೆ(ಂ)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ

- 7 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯಮಹಾ\_ 8 [ರಾಯ\*]ರೂ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀವಿಶಲದೇವರಿ\_ 9 ಗೆ ಕಟಸ್ತ ನೂಟುಕಾಲ ಮಂಟಪ[[[\*]

# No. 503.

## (A.R. No. 457 of 1914.)

On a slab set up in the garden of the Santivirasvami temple at SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year Dhātu, Kārtika, śu. 5, corresponding to A.D. 1516 October 30, Thursday (not verifiable), in the reign of Krishnaraya-Maharaya. It records that, under the orders of Pārvati-amma, mother of Immadi Basavappa-Vodeya, an officer of the king, Aruha-Timmaṇa-Nāyaka who was the Pradhāna at Koṭṭūru made a gift of the village of Dannayakapura for the charity water-lift at Soge, for the merit of his master (i.e., Basavappa-Vodeya). The balance, if any, out of the revenue of the village, after meeting the expenses of the water-lift, was to be used for the service of the god Kalināthadēva at Soge.

- 1 ಶ್ರೀ ಸೋಗೆಯ ಶ್ರೀಕರಿನಾಥದೇವರು [॥\*]ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೫ ಲು ಶ್ರೀ-
- 2 ಮತು ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯನ ಭುಜಪ್ರ[ತಾ]-

<sup>1</sup> Every line begins with a cipher.

- 3 ಸಯಿಂಮಡಿ ಬಸವಸ್ಪವೊಡೆಯರ ತಾಯಿ ಭಾರ್ವ-
- 4 ತಿ ಅಂಮನವರ ನಿರೂಪದಿಂದಲು ಕೊಟ್ಕ್ಕೂರ ಪ್ರಥಾ–
- 5 ನ ಅರುಹ ತಿಂಮಣನಾಯಕರು ತಂಮ ವೊಡೆಯ-
- 6 ಗೆ ಫು(೦)ಣ್ಯವಾಗಲೆಂದು ಸೋಗೆಯ ಧರ್ಮ ಏತಕ್ಕ
- 7 ಕೊಟ್ಟ್ನದಣಾಯಕರಪುರ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸಾಯೋ-
- 8 ಜ್ಯಾಫಲ ಯೊ ಗ್ರೊವಿನ ಅಅವಟಿಗೆ ತಪ್ಪುದವರು ವಾ-
- 9 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ತಂಪು ತಾಯಿ ತಂದೆ ಗುರುಪ ಕೊಂದೆ ಪಾಪ-
- 10 ದರಿ ಹೋಹರು ಸಿವೆ ಸಾಹ್ನಿ । ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯೀಧ-
- 11 ರ್ಮ**ು**ತಕೆ ಆಗಿ ಮಿಕ್ಕ ಆದಾಯ ಸ್ಕೋಗೆಯ
- 12 ಕರಿನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭ್ಯೋಗಕೆ ಸಲಲುಳ-
- 13 ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸ್ವ-
- 14 ರ್ಗ ತಪ್ಪುದವರಿಗೆ ನರಕ ಶ್ರೀವಿರುಖಾಕ್ಷ ಸಾಹ್ನಿ
- 15 ಬಸವ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

### No. 504.

# (A.R. No. 686 of 1922.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL IN THE ROOM TO THE LEFT OF THE MANDAPA IN THE RANGANATHA TEMPLE AT NAGENAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1438, Dhātu, Kārtika, śu. 15, Ādivāra corresponding to A.D. 1516 November 9, Sunday, in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that Raṅganātha-Dīkshita, son of Nañjinātha-Bhaṭṭa of Jāmadagnyāvatsa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rigvēda, and the Purōhita of the king, received a mānya village from the king and caused therein the construction of a tank called Nāgasamudra after the name of Nāgalādēvī, the mother of the king, and of the temples of Nāgēśvara and Nāgēndraśayana. He made the village an agrahāra giving it the name Nāgalādēvīpura and gave vrittis to Brāhmans.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಕ್ಕ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ ।
- 2 ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಸನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [[\*]ತ್ರೈಲ್ಮೋಕ್ಗೂ ಮಧು\_
- 3 ಸೂದನಸ್ಯ ಜಾರೇ ಸೋಪ್ಗೇಕಶೇಷಾಕ್ರಯಃ ಸೋಸ್ಯರ್ಧಂ ಹರಕಂಕಣಂ
- 4 ಸ ಚ ಹರು ಕೈಲಾಸಕೋಣೇ ಸ್ಥಿತ್ । ಕೈಲಾಸೋಪ ಸ ಲಹ್ನಿತಃ ಹೈತಿತಳೇ-
- 5 ಸೌ ಯಸ್ಯ ಮ್ರುದ್ಬಿಂದುವರ್ ದಂಸ್ವ್ರಾ )ಗ್ರೇ ವಿಲಸತ್ಯಾಸಾವವತು ವಃ ಕ್ರೋ [ಡಾ]-
- 6 ವತಾರೋ ಹರಿः। ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾವಹಂ।
- 7 ಯದ್ದ ಜ್ಯೋಸ್ಯಗಜೋದ್ಬ್ರೂತಂ ಹರಿಣಾಬ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ । ಅಸ್ತಿ ಹ್ಫೀರಮಯಾ-
- 8 ದ್ದ್ರೇವೈರ್ಮ[೯]ಫ್ಯುಮಾನಾನ್ಡ್ರಹಾಂಬುಧೇಃ । ನವೆನೀತಮಿವೋದ್ರೂ ತಮಸನೀತತವ್ರೋ –
- 9 ಮಹಃ ॥ ತಸ್ಕ್ಯಾಸೀತ್ತನೆಯಸ್ತಪ್ರೋಭಿರತುಲೈರೆನ್ಪರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ
- 10 ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯೆ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯುರ್ದ್ದಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ ತಸ್ರಾಯುರ್ನಹು
- 11 ಸ್ಕೋಸ್ಗೆ, ತಸ್ಸ್ಗೆ ಪ್ರರುಸ್ಕೋ ಯುದ್ಧೇ ಯೆಯಾತಿಃ ಜ್ಞೆತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತೆಸ್ಟ್ರ ತು ತುರ್ವ-
- 12 ಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವೆಯಾನೀಪತೇಃ। ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿರ್ದಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂಪ-
- 13 ತಿಃ ತತ್ರೋ ಭೂ\*]ದ್ಬುಕ್ಕಮಾಹಾನಿರೀಕ್ಪರಃ ಹ್ಷಿ ತಿವಾಲಕಃ । ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತ ಸ್ವಾ-
- 14 ನ್ನರಸಾವನಿಸಾಲಕಃ । ತತ್ತೋಭೂನ್ನಾ ಗಲಾದೇವ್ಯಾಂ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯಮಹೀಪತಿಃ ।
- 15 ಅ . . . ಮುದ್ರಂ ತಂ ಚ ವೀರ್ಯ್ಗಣ ಬಾರ್ಡ್ಫೋರುದೆಯಗಿರಿಮುದಾರಖಂ
- 17 . . . . . . ಜು೯ನಾಖ್ಯಂ ಸಹ ತದಿತಿರದುರ್ಗೈಸ್ತ್ರತ್ಮಕ್ಟ್
- 18 ಕೊಂಡವೀ . ಸರಭಸಧಾಬೀಮಾತ್ರತಃ ಕೊಂಡಪಲ್ಲಿ ೧ ಅವಿ ಚ
- 19 ವಿಜಯ[ವಾಡ]ಮಾಕು ಹತ್ತಾಸೆ ಜಿತ್ತಾ ಯುಧಿ ಗಜಪತಿಸ್ಯನ್ಯಂ ಪ್ರಾಸ್ಥ

```
20 . . . ಜ್ಯಣ | ತಮಟ ಸಸದಿ ಯೋಸೌ ಲಂಘಯಿತ್ಸಾಥೆ ಗತ್ತಾ ಸ
21 . . . ಸಮುದಾರ್ಯ್ಗೈ[8] ಪೊಟ್ಟನೂರುಂ ಪ್ರತೀತ್ಯೈ | ವಿವಿಧನಿಜಯಚಿಹ್ನಂ
22 . . . . . . ಎ ನಿಖಾತಂ ವೈದ್ಧಿತವಿನಯಾತಾಲ್ಕಿ ದ್ವೀಪತ್ರೇಜ್ಕೊಂಕುಮಾಲ್ಕಿ
23 . . . ಹಾಪಠೇಸ್ತ್ರಸ್ಟ್ರ ಭೂಸುರಾಣಾಂ ಪುರೋಗಮಃ। ಬಹ್ಪ್ಯಚ್ಯ ಚಾ
24 . . . ವತ್ಸಗೋತ್ರಸಮುದ್ಭವಃ ಸಾವಿತ್ರೀ ನಂಜನಾಥಾರ್ಯ್ಯ ಪೂರ್ವಪು
25 . . . . ಲಂ ಸರ್ವಕ್ರತುಮಹಾಯಾಗವಾಜಸ್ಯೆಯಾದಿಯಾಜಕ್ಯ 1 ಸರ್ವ
26 . . . ರ್ಫ್ರೋ ರಂಗಾದೀಹ್ನಿತನಾಮಕ್ಕ । ಪ್ರತಿಗೃಹ್ಯ ತತ್ತೋ ಭೂರ್ವಾತ್ ಗ್ರಾಮ
27 . . ಪುರಂ ಪುರಾ I ತಮಿಮಂ ನಾಗಲಾದ್ಯವೀಪುರಾಭಿಖ್ಯಾಂ ವಿಧಾಯ ಚ I ಅಗ್ರ
28 . . . ತತಃ ಕೃ[ತ್ತಾ] ನಾಗಾಂಬಾಯಾ ವಿಭೂತಯೇ। ನಾಗೇಕ್ವರಂ ಚ ನಾಗೇಂದ್ರ [ಕಾಂ]
            [ಜ]ಧಾರಣಂ । ನಾಗಾಂಬಿಕಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಂ ತರುಮತ್ತಟಂ <sub>।</sub>
30 . . ಯಸ್ಕ್ ತಸ್ಕ್ರಾಕ್ಟ್ ಪ್ರತಿಸ್ಥಾಪ್ಯ ಪ್ರಕಾಕತ್ಕೆ । ಮನ್ಗೋಗ್ಲ್ಲಪದಸೆಂದರ್ಭಂ
32 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ಪೆಸ್ತಿಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ[ಲಿವಾ*]ಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧४೩٧- ನೆಯ
33 [ರಾ]ತುಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತ್ಮಿಕ ಕು ೧೫ ಆ ಲೂ ಶ್ರಿಮೆತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
34 [ಮೇ]ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಗದೇವೆಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥಿವೀಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ
35 [ಗ]ಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಜಾಮೆದಗ್ನ್ಯುವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಆಕ್ಸಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರು..
36 [ಕುಶಾ]ಖೆಯ ನಂಜಿನಾಥಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸರ್ವಕ್ರತು ವಾಜಪೇಯ ಸರ್ವ[ರೋ]್ರ-
37 [ಮ]ಖಯಾಜಿಗಳಾದ ರಾಯರ ಪುರೋಹಿತರಾದ ರಂಗನಾಥದ್ಪಿಕ್ಷಿತರು
38 [ಕ್ರು] ಷ್ಣ್ಣರಾಯರ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಿಸಿ ರಾಯರ ತಾಯಿಗೆ-
39 [ಳು] ನಾಗಲದೇವಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ನಾಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಕೆಹೆಯನೂ ಕಟ್ಟ್ರಸಿ
40 ನಾಗೇಕ್ವರವೆಂಬಂಥಾ ಶಿವೆಸ್ಥಾನವನೂ ನಾಗ್ಕೆಂದ್ರಕಯನವೆಂಬಂ-
41 ಥಾ ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಸ್ಥಾನಕೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭವರ-
42 [ರೋ]ತ್ಸಾಹವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಯಿೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ನಾಗಲದೇವೀಪುರ-
43 [ವೆಂ]ಬ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ಮಾಡಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಡರಿಗೆ ೫ ವ್ರಿತ್ತಿಯ
44 . . ಸಂಖೆಯಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್[ವಾಗಿ] ಸುಖದೆರಿ ಅನುಭಿ[ವಿ]
45 . . . . ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಕಾ[ಸನ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||*]
```

#### No. 505.

### (A.R. No. 177 of 1924.)

On the west wall of the third prakara of the Kalahastisvara temple at Kalahasti, Chandragiri taluk, Chittoor district.

This is dated Saka 1438, Dhātu, Phālguṇa, ba. 10, Maṅgalavāra, Sravaṇa, corresponding to A.D. 1517 March 17, Tuesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records a gift of money made by the Sthānikas of the temple to Māde-Nāyaka for the service of the god Kālahasti-Nayinār at Kālahasti, also called Mummuḍi-Chōlapura, in Āttūr-nāḍu, a sub-division of Jayaṃgoṇḍachōla-maṇḍala. The gift was made for the merit of the king. The manner of distributing the offerings among the servants of the temple is also specified.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ಪಸ್ತ್ರೆ[॥\*] ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥುವೀರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಶಾರಿವಾಹನಕಕವರುವ ೧೪೩೪ ನೆಯ
- 2 ಧಾತುಸಂಸತ್ಸರದ ಘಾಲ್ಗುಣ ಬ ಂ ಮಂಗಳವಾರ ಕ್ರಸಣನಹ್ಷತ್ರದಲು ಜಯಂಗೊಂಡಚ್ಳೊಳಮಂಡಲದ ಆತೂರನಾಡ ತ್ರಿಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ಮುಂನುಡಿಚ್ಳೊಳಪುರದ ನಯಿನಾರೂ ಕ್ರೀಕಾಳಹ-

- 3 ಸ್ತ್ರಿನಯಿನಾರದೇವರ ಶ್ರೀಭೆಂಡಾರದ ಸ್ತ್ರಾನದೆವರೂ 1 ಮಾದೆನಾಯಕರಿಗೆ ಧರ್ಮಕಾಸನವ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಪರಿಯೆಂತೆಂದೆರೆ ನಂಮೆ ಸ್ವಾಮಿ ಕ್ರುಸ್ತ್ಯರಾಯೆ –
- 4 ವುಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನ(೦)ಮ್ಮ<sup>1</sup> ಪುಂಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿ ಯೊಕ್ಪರದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಯ ಗೋಧಿಯ ಖಜಾಯದ ಹರಿವಾಣ
- 5 ೧ ಕಂ ಖರುಾಯ 🕰 ದಧ್ಯೋಸ್ನ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಯಿಸ್ಸ್ನಕೆ ಕೊಟದು  $^1$  ಮದವೊಳಗಣ  $^1$  ಮಿ $_-$
- 6 ಯ ವೊಳೆಗಾದ ಹೊಂನನೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತ್ಮೀಕ್ವರದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿನೇದ್ಯಕ ಉದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಯ ಕೊಳಗದರಿ ಅಕಿ ವ ೧
- 7 ವೊಂದು ಕೊಳಗ ಹೆಸೆ ಟ್ರೇಳೆ ಪಡಿ ಪುತ್ತಪಡಿ ಪೊಸಗು ಪಡಿ ಕ ಮೇಲೋಗರ ಉಪು ಮೆಣಸು ಕುಂಡಿ ಏಲಕಿ ಖಾರೆಗೆಣಸು ಯಿಷ್ಟ್ರನೂ ಕೂಡಿಸಿ ದಧ್ಯೋಹ್ನು ದೆ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದು ಮಧ್ಯಾಂಹಕಾಲ ದರಿ
- 8 ವೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನೈವೇದೈಕೆ ಹರಿನಾಣ ೧ ಕಂ ಗೋಧಿಯ ಖಜಾಯ ೫೨ ಕ್ಕೆ ಗೋಧಿ ವ ೧| ಅಕಿ ವ ಟಲ್ಲ ಬಿಸಿಗೆ ೧|| ತುಪ ವ || ಏಲಕಿ ಸಹಾ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಖಜಾಯ ೫೨ ಗೂ ಮಾಡುವ ಬಗೆ ೨ ಎರ-
- 9 ಡನೂ ಧರ್ನ್ರು ತಪದೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸ್ತಾನದವರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿ ನಡೆಸಲುಳವರೂ ನಡಸಲಟೆಯದಿದರೆ ವಾರಣಾಶಿಯರಿ ಗಂಗಾ ತೀರದರಿ ತಂನು ತಂದೆ ತಾಯ ಕೊಂದೆ ಭಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋ-
- 10 ಗಲುಳವರೂ ಯಿದೆಕೆ ಸಾಹ್ನಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತ್ರೀಕ್ವರದೇವರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥\*]ಬರದಾತ ಮಾದಿನಾಯಕರ ಸೇನಬೋವ ಕೋನಪನೂ<sup>1</sup>
- 11 ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೀತ್ಪರವೇವರಿಗೆ ಮಾದೆನಾಯಕರು ಸಮರ್ವಿಸಿದ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದೆ-ಆ ಧರ್ಮ ಕ[ತಾ]೯ರ ನಾಕ್ ಅರಿ ವೊಂದು ಪಾಲನೂ ವೀರಭದ್ರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಜಂಗಮೆ ರಿಗಿಸ್-ಯನ ಮಗ ವೀರ-
- 12 ಯಗೆ ಕೊಟಿಉ ಸ್ತಾನದೆವರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಪುತ್ರಸಉತ್ರ[ಸರ\*]ಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡಸಲುಳವರೂ ಗ್ರೊಧಿಯ ಖರುೂಯದ ಧರ್ಮ ಕರ್ತಾರೆಯ ಖರುೂಯ ೧೩ ನೂ ಸ್ತಾನಿಕರಿಗೆ ೭ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗಳಟರಿಗೆ ೨ ಆರು-ಗುಂದೆ ಸಂಗರಸರವುಗ ತಿಪಯೆಗೆ ೨ . . ಳನ . . . ಮಾನಿಗ ೨ ನೂ ಯಿ
- 13 ಹದಿಮೂರುನೂ ಯಿವರುಗಳು ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯಂವರೆಗೂ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ॥

### <sup>2</sup>No. 506.

## (A.R. No. 457 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN THE BAZAAR STREET OF THE VILLAGE, KANEKKAL, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1438, Dhātu, Āshāḍha, ba. 30, Ādivāra corresponding to A.D. 1516 June 29, Sunday, in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It records that the king exempted the donees of the mānya village Kaṇiyakallu in Rāyadurga-[sīme] from taxes and permitted them to enjoy the dēvadāya and brahmādāya lands without any disturbance.

- - 1 Space for about 15 letters is left blank here.
  - <sup>2</sup> This inscrption should be read before No. 503

## No. 507.

# (A.R. No. 87 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT CHOLASAMUDRAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is incomplete and dated Saka 1439, Iśvara, Mārgaśira, ba. 3, corresponding to A.D. 1517 December 1 Tuesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya, king of Karṇāṭaka. It mentions his queen Tirumalāmbikā and records that Rāyasada Koṇḍamarasayya, son of Mantri Timmarasa and grandson of Srīpatyāchārya, of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyna-sūtra and Rik-śākhā, made some gift for the service of the goddess Chauḍēśvari in Chōḷasamudra in order that the king may be blessed with children. Koṇḍamarasayya is stated to have been an expert in reading various scripts. His grandfather is described as a very learned man and observer of the four religious orders, Brahmacharya, Gṛihastha, Vānaprastha and Yati, as the ornament of the Udayagiri-Kannaḍiga-kula and as the chief of Podaṭūru in the Draviḍa-ḍēśa.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು ಸ್ಪಸ್ತಿ[॥\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४೩೯ ನೆಯ
- 2 ತದುಪರಿ ವರ್ತ್ತ್ವಮಾನ ಈ ಕ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಕಿರ ಬ ೨೦ ೮೩ ಕ್ರೀಮತು ಸಧಮ್ರ್ಯ ಚಾರಿತ್ರಂ
- 3 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯ್ಯದುರಂಧರ ತೌಳವಂಕಾಬ್ಧಿ ಚಂದ್ರ ಈಕ್ವರೇಂದ್ರವರಪುತ್ರಂ ಅತುಲಭುಜಸಲಸರಾಕ್ರ-ಮಂ
- 4 ಚೇರಚೋಳಸಾಂಡ್ಯಾದಿವೈರಿಭೂಭುಜಮದಭಂಜನಂ ದೇವಬ್ರಾ(o)ಹ್ವಣಸೀಮಾಜೀಣ್ನೊ೯ ಧಾರ-ಕಂ
- 5 ಕರಣಾಗತರಕ್ಷಕಂ ಆಜ್ಲ್ಯಾಸಾಲಕಂ ಐಕ್ವರ್ಯ್ಯೂಅನ್ಮೆಕಗುಣಸಂಪಂನನಪ್ಪ ನರಸಭೂಸಾಲಕೊಮಾರ\_
- 6 ಕಂ ಅನೇಕಸೋಡಕಮಹಾದಾನಾದಿರೂಢಂ ಸ್ನಾನದಾನವುತನಿಯಮಾತ್ರ್ಯಕಂ ಅಘಟಿತಮಹಾಪು(o)ಣ್ಯಂ ಕೇ.-
- 7 ತ್ರಾದಿದರ್ಕನಂ ಸಮಸ್ತವೇದಕಾಸ್ತ್ರಪುರಾಣಾಗಮಾದಿಪ್ರವರ್ತ್ಯಕಂ ಶ್ರೀಮನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-ಜಪ-
- 8 ರಮೀಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರನರಸಿಂಹರಾಯಸಹೋದರಂ ಸಾಹ್ಷಾತಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಕೃಷ್ಣಾ ಸತಾರಂ ಅ-ಥ(೦)-
- 9 ರ್ಮಸಂಹಾರಕಂ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಭಾಲನಂ ಸೆಕಲಲ್ಕೊಕರಕ್ಷಕಂ ಅತಿಬಹಳಚತುರಂಗಬಲಸ-
- 10 ವೋಪ್ರೇತಂ ಗಜಾಕ್ಸ್ಪಪತಿಸರ್ವೈಸ್ಪಾಪಹಾರಕಂ ಅಮರೇಂದ್ರಸಮಾನಸಂಪತ್ಕರಂ ಗಿರಿವನಜಲದು-
- 11 ರ್ಗಾದಿಸಮಸ್ತ್ರದುರ್ಗ್ಗರ್ಗವ್ಯಮದಭಂಜನಂ ಹರಿಕ್ಚಂದ್ರಾದಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಸನ್ಕೋಪೇತಸತ್ಯಕೀತ್ತಿ ಸ್ರ-

- 12 ತಾಸಂ ಅನೇಕನೂತನಾಗ್ರಹಾರಭಾಲಕಂ ಆಕ್ಟ್ರಯ್ಯೋ ಅಪ್ರತಿ[ಮ\*]ಸಾಹಸಭುಜಬಲ-
- 13 ಸರಾಕ್ರಮಂ ಕಲ್ಪಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ಕಂ ಚತು೫ಸಮುದ್ರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಕ್ರುತಯುಗಾಂ-
- 14 ಕಪ್ರವರ್ತಕ ಶ್ರೀತಿರುಮಲಾಂಬಿಕಾಲಕ್ಷ್ಮೀಸವೋಪೇತ ಶ್ರೀಕರ್ನಾಟಕಸಿಂಹಾ-
- 15 ಸೆನಾರೂಢ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದಲು ಅನೇಕಷೆ-
- 16 ಸ್ತುಸಮ್ರುದ್ಧೆ ಮಪ್ಪ ದ್ರವಿಡದೇಕದಲ್ಲಿ ಮಹಾಗ್ರಹಾರವಪ್ಪ ಪೊದಟೂರ ಗ್ರಾಮಾ-
- 17 ಧಿಸಂ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರೈಸಾರಂಗತಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವಾನಪ್ರಸ್ತೆ ಗ್ರುಹಸ್ಥೆಯತ್ಯಾ-
- 18 ದ್ಯಾಕ್ರ[ಮ]ವ್ರತಸ್ಥಂ ಆಕ್ಸಲಾಯನಸೂತ್ರೋ(೦)ನ್ನತಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರೋದ್ಬೆ-
- 19 ವಂ ರುಕುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಕಂ ಉದೆಯಗಿರಿಕಂನಡಿಗಕುಲತಿಲಕಂ ವಿಖ್ರಾಗ್ರ-
- 20 ಗ(೦)ಣ್ಯಂ ಸತ್ಕುಲಪ್ರಸೂತಂ ಶ್ರೀಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯಾಂ ತತ್ಕುಮಾರಕರೊಳು ಶಿ-
- 21 ಪಪೂಜಾಧುರಂಧರ ಸರ್ವಗುಣಸಂಪಂನನಪ್ಪು ತಿಂಮರೃಮಂತ್ರಿಸಂ-
- 22 ಗಮಾಂಬಿಕಾಗರ್ಭಸ್ಪುಧಾಕರಂ ಸ್ಪ್ರಕುಲ್ಕೊದ್ದಾರಕಂ ಬಂಧುಜನಚಿಂ-
- 23 ತಾವುಣಿಸಮಂ ಯಾಚಕಜನಕಲ್ಪಭೂಜಂ ದೇವೆಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯಣಸೀ-
- 24 ಮಾಭಾಲಕು ಸ್ಪಾಮಿಕಾರ್ಯ್ಯುಹತವಂತಂ ಘನಗಿರಿ ಉದಯಾದ್ರಿ ಪ್ರ-
- 25 ಮುಖಾದಿ ಅನೇಕದುರ್ಗಪ್ರಜಾರಕ್ಷಕಂ ಸಿಂಹಾದ್ರಿಶ್ರೀಕೂರ್ಮಜ-
- 26 ಯಸ್ರೆಂಭಕಾರ್ಯನಿರ್ನಾಹಕಂ ಭಸ(೦)ನ್ನ ದೇಶಚಿತ್ರವಿವಿಲೇಖಕ್ಕೊ-
- 27 ವಿದಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಯುಗಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ಕನಪ ರಾಯಸ್ಸೆ ಕೊಂಡಮ-
- 28 ರೆಸೆಯ್ಯನವರೂ ತ(೦)ಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಸೆಂತಾ-
- 29 ನಾಭಿಸ್ರುದ್ದಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಚೊಳಸಮುದ್ರದ ಚಉಡೇಕ್ವರಿದೇವ $^{
  m L}$

# No. 508.

(A.R. No. 529 of 1915.)

On one of the pillars of a mosque on the hill at Adoni, Adoni taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1439, Iśvara, Māgha, śu. 5, corresponding A.D. 1518 January 16, Saturday (not verifiable). It records that Rāmaṇa-Nāyaka, son of Kaṭhāri Tippaṇa-Nāyaka, who was an officer of Prauḍha-Dēvarāya-Mahārāya, constructed the temple of the god Prasanna-Rāmayadēva and consecrated the image of the god in it.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ರಿ 🛘 🛊 ಶ್ರೀಜಯಾದ್ರು ದಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ
- 2 ೧४೩೯ ನೆಯ ಬಿೂಕ್ಸರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
- 3 ಕು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ\_
- 4 ರಮೇಕ್ಪರ ಗಜಬೇಂಟಕಾಹಿ ಶ್ರೀಪ್ರಹುಥದೇವರಾ-
- 5 ಯಮಹಾರಾಯರ ಕಟಾರಿ ತಿಪ್ಪಣನಾಯ-
- 6 ಕರೆ ಮೆಕ್ಕಳು ರಾಮಣನಾಯಕರು ಆದವಾನಿ-
- 7 ಯ ಮೇಗೋಟೆಯಲು ಪ್ರಸಂನರಾಮಯದೇ-
- 8 ವರ ಗುಡಿಯ ಕಟಿಸಿ ಪ್ರತಿಸ್ತೈಯ ಮಾಡಿದನು
- 9 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥\*]

# No. 509.

(A.R. No. 225 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YETTINA-BUDEHALU, BELLARY TALUK, SAME DISRICT.

This is an incomplete record. It is dated Saka 1445 (mistake for 1440) Bahudhānya, Srāvaṇa, ba. 10, corresponding to A.D. 1518 August 1, Sunday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It stops with the name of the king.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This record abruptly stops here.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯೊಭ್ದುಜೆಯಶಾ-
- 2 ರಿವಾಹನಕಖವರುಷ್ಣ ೧४४-
- 3 x ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯ ಸಂವತ್ಸ್ವ
- 4 ರೆದೆ ಕ್ರಾವೆಣ ಬಿ ೧೦ ಲು ಕ್ರೀಮೆ-
- 5 ತು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರ]-
- 7 ಪ್ರತಾಪ ವೀರ್ತ್ರುಷ್ಟ್ಯರಾಯಮಹಾರಾ-
- 8 **ಯ**ರು<sup>1</sup>

### No. 510.

(A.R. No. 697 of 1922.)

ON A ROCK NEAR KUMBHARAKUNTE TO THE NORTH-WEST OF KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1[4]3[9], Bahudānya, Kārtika, śu. (mistake for ba.?) 12, Sa[nivāra], corresponding to A.D. 1518 October 30, Saturday, in the reign of Krishnaraya-Maharāya. It records that the senior queen Tirumaladevi-Amma made a gift of (the land called) Kummaragunte near Vijayanagara for the service of the god Tiruvēngalanātha of Añjanagiri in Vijayanagara. The gift was made for the merit of Tirumalarāya-Mahārāya. Mention is made of Rāmānuja-muni, the reformer of Vaishņavism.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತೂ : ಶ್ರೀಮನಾಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವ ರಾಯರಗಂಡ ಮೂ-
- 2 ವ್ಯರಾಯರ ಗಂಡ ಕಂಡನಾಡ ಕೊಂಡು ಕೊಂಡನಾಡ ಕೊಡದ ಪೂರ್ವದೆಕ್ಷಿಣಪಕ್ಕಿ ಮೋತ್ತರಚತುಸ್ಸೆ-ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
- 3 ರಪ್ರತಾಪ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯಮಹಾರಾಯರು [ಸ್ಥಿರ]ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಕಕಾಬ್ದ ೧[೪]೩[೯] ಈ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಬಹುಧಾ(೦)ನ್ಯ-4 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುದ್ಧೆ ೧೨೦ ಕ ಶ್ರೀಮತು ಭಾಷಂಡದ್ರುಮಚಂಡದಾವದಹನಕ್ಕೂ ವರ್ಾಕಕೈಲಾ
- ಸನಿ ಬಉಧಧ್ವಾಂ-
- 5 ತನಿರಾ[ಸಭಾ]ಸುರಖರೋ ಜೈನೀಭಕಂಠೀರವ ಮಾಯಾವಾದಭುಜಂಗಭಂಗಗರುಡ ತ್ರಯಿವಿದ್ಯಚೂ-ಡಾಮಣಿ ಶ್ರೀರಂಗೇ-
- 6 ಕಜಯಧ್ವಜ್ನೋ ವಿಜಯತ್ನ ರಾಮಾನುಜ್ನೋಯಂ ಮುನಿ[೫||\*] ದೇವದೇವೋತ್ತಮ ದೇವಶಿಖಾಮಣಿಯಾದ **ವಿಜೆ**ಯನಾ-
- 7 ಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ಚಿಕ್ಕರಾಯರ ಕೆ[ರೆ]ಯ ಅಂಜನಗಿರ್ಯ ಶ್ರೀಕರಿಯ ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅ\_
- 8 ತಪಡಿ ಧೂಪ ದೀಪ ನೆಯಿವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈಬೋಗಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರ
- 9 ಪಟ್ಟ್ರಮಹಾ[ದೇ]ವಿ ತಿರುಮಲದೇವಿಅಂಸುನವರೂ ತಿರುಮಲರಾಯಮಿಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ ನಾಗ-
- 10 ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಧರ್ಮಕಾಸನಪಟೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ವಿಜೆಯನಾಗರದ ಪಟ್ಟಣದೊಳಗೆ ಹಿ ರಿಯೆ-
- 11 ಕುಂಬಾಱಗೇರಿಗೆ ಪಡುವಲು ಅಕ್ಕಿಪೇಠೆಗೆ ಬಡಗಲು ವಿೂನವನಗುಂದಿಗೆ ಮೂಡ್ತಲು ಕ್ಯೊಂಟೆಗೆ ತಂಕ-
- 12 ಲು ಕುಂನುರಗುಂಟೆಯ ಸ್ಥಳವನೂ ಉಥಾನದ್ಪಾದಕ್ಕು ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ಮೀರದೆಲ್ಲಿ
- 13 ವಿಠಲೇಕ್ವರದೇವರ ಸಂನಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಹರ(೦)ಣ್ಸ್ಫೋದಕಧಾರಾಸಹಿತ[ವಾಗಿ] ಕೊಟ್,ವಾಗಿ ಆ ಕುಂಮುಆ-ಗುಂ-

<sup>1</sup> The inscription stops here.

- 14 ಟೆಯ ಚತುಸ್ಸ್ನಿಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ನಿಧಿನಿಹ್ನೇವ ಜಲ ಸಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣಿ ಯಾಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯವೆಂಬ
- 15 ಯಿ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೋಗ ತೇಜ ಸ್ಪ್ರಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಳುವರೂ ಎಂದು
- 16 ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನಧರ್ಮಕಾಸನಪಟೆ[॥\*]ದಾನ**ು** ಅನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ[ತ\*] ಶ್ರೇಯೋನುುಾಲ\_
- 17 ನಾ[ತ್\*] ಸ್ಪರ್ಗನುವಾಪ್ನ್ಕೋತಿ ಶಾಲನಾದೆಚ್ಚುತಂ ಪದಂ[॥\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು.
- 18 [ಸಾಲ]ನಂ ಪರದತ್ತಾ ಸಹಾರೇಣ [ಸ್ಪ]ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕ್ಳಲಂ ಭವೇತು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ಹ್ಯಾ
- 19 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ ं \*]। ಕಪ್ಪಿ ವರ್ಷ ಸಹಸ್ತ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿವಿಗಿ। ಯೊಂದ್ರ ಪ್ರ
- 20 . . . . ಸ್ಪಮಾಂಸಂ ಸುರಯಾ ಭುಕ್ಕಂ ಕರ್ಚಾಲೀನ ಚಿತಾಗ್ನಿಯಾ
- 21 ದೇವಬ್ರಾಹ್ಯಣವಿತ್ತಾನಿ ನಾಕಯಂತಿ ಹರಂತಿ [ಯೇ] ತೇಸಾಂ ಖಾದರಜೋಭೀತ್ಯಾ ಚಮಣಾ ಏಹಿ-ತಂ ಮ-
- 22 ಯಾ ಯಿ ಧರ್ಮೈಕ್ಕೆ ಅಳುಸಿದವರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ತಾಯಿತಂದೆಯನೂ ಕಟಲೆಯನೂ ವಾರಣಾಸಿಯೆರಿ ವಧಿಸ್ತೆ ಪಾಪದರಿ ಹೋ-
- 23 ಗಲುಳವರೂ ॥

# No. 511.

# (A.R. No. 425 of 1928.)

On a slab set up in a private building-site to the north of Doddakerekatte at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1441, Pramādi, Kārtika, śu. 2, Maṅgaļavāra, corresponding to A.D. 1519. October 25, Tuesday, in the reign of Kṛishṇārāya-Mahārāya. It records that while Vijayappa-Voḍeya, son of Ratnappa-Voḍeya, was ruling over Bārakūra-rājya, Tirumaka-Seṭṭiti, wife of Nāraṇa-Seṭṭi and daughter of Joki-Seṭṭi, caused the construction of a maṭha in the Paḍuvakēri of Basrūr and endowed it with lands and gold.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಎಂ ನಮ[៖\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಾಎಂ ನಮ[፥\*] ॥ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋಂನಮ[ಃ\*]॥ ನಮಸ್ಪುಂಗ-ಶಿರಕ್ನು ಂಬಿಚಂದ್ರ-
- 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಸ್ಪನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ ಭ್ಯುದೆಯತಾ –
- 3 ರಿವಾಹನಕಕ್ಷರುಷ್ಣ ೧೪४೦ ಸಂದು ನಾಲ್ಪತ್ತೊಂದನೆಯ ವರ್ಡ್ತ್ಯಮಾನ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕುದ್ದ ೨ ಮ-
- 4 ಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗ ರಾಯಮಹಾರಾ ಮುರೂ ವಿಜಯನಗ-
- 5 ರಿಯ ಕಿಂಹ್ವಾಸನದಲೂ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಮಸ್ತ್ರದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಕಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾ(ಆ)ಗಿ ಸಕಲವ(ಂ)ರ್ನ-ಧ(ಂ)ರ್ಮ-
- 6 ಕ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಭಾಳಸುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದೆಲೂ ಕ್ರೀಪೀರಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರೆಯಮೆಹಾರಾಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ರತ್ನ ಪ್ರ-
- 7 ನೊಡೆಯರಿಗೆ ಸಾರಿಸಿ ಆವರ ಕುಮಾರ ವಿಜಯಸ್ಪುವೊಡೆಯರು ಬಾರ್ಡೊರರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕ.ಲ. ದಲ್ಲೂ
- 8 ಬಸರುರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಸೆಟಕಾಱ ಜೊಕಿಸೆಟಿಯರ ಮಗಳು ಕ್ರೋಚಿಸೆಟಿಯ ನರಣಸೆಟಿಯ ಹಂ ಡತ್ತಿ ಸೆ-
- 9 ಟಿಯಬಳಯ ತಿರುಮಕಸೆಟಿತ್ತ ತಾನು ಮಠವನು ಕಟಿಸಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಸರ್ವಸ್ಪ್ರದೆ ವಿವರ ಆನೆಗಳು. ಯ ವೊಳಗೆ ಗೋವಿಂದೆ-
- 10 ಮೂಡಕರೆಯ ಮಗ ವಾಸುದೇವಮೂಡಕರೆಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಡಗಳು ಮಿತಾಂತಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ದ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ದೇವತರ ಬಳಯವರ ಗಡಿ-

- 11 ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮೂಡಕರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಾಯಂಣನ ಗುಂ-ಪುಳಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿೂ ನಾ-
- 12 ಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗುಳ ಹೊಸಮಾಟದ ಬಾಳು ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮೂ ೯ ಗದೆ ಕಟು ಕಳ ಮನ ಮಂದು ಮರ ಫಲ ಸಹಿತ ಬಿಡಾರುವಾರ(ವಾರ)ವಾಗಿ ತಿರುಮ-
- 13 ಸೆಟಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಅರುವಾರಕೆ ದೊಡವೆಗೆಹ ಗ ೧೨೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೩ ಹೊಡೆ-ಕಟಿಗೆ ವಗಹ ಗ ೩ ಮೂಲಾದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೨೫ ಮಯಿಸಾ-
- 14 ಲ ವರಹ ಗ ೂಸ ಯೂ ಬಾಳಗೆ ತುಂಬ ಹೆರಳೆ ಹೆಬಾರನ ಹದಿ ೧ $_{||}=$ ಮೂರುರ ಹೆಬಾರನ ಹದಿ  $_{|||}=$ ವೊ-ಸರಿತುಂಬ ಅನಾಯ ಕಳಚಿ ನಾಘಂ ಲೂ ಅ ಮು
- 15 ೩೨ ಆನೆಗಳಯ ಕ್ರುಷ್ಗ್ಗಳುರುಡೆಯ ಹೆಬಾರನ ಮೂಲದ ಜಂನ ಕಾಉ ಸಹಿತ ವೊಸರಿ ೧೬ ಅ ಮೇಲೆ ಸೆಟ್ನಕಾಲ ಚೊಕಿಸೆಟಿಯರೂ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ಕಾಟ ಹೊಂಗೆ ೨೧೧ ಅ-
- 16 ನದೆಮೇಲೆ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿತಿ ಅರ್ಧಾಧಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂಗೆ ೨೦೧೯ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ ನಾಲ ಮು ನ್ಷ್ಣಾ ೫ ಹೊಣೆಗಾಱ ಕೋಟಿಕಂಡ ಗ್ರೂವಿಂದಹೆಬಾರನ ನಡಿಸಿಕೊಡುವೆನು
- 17 ಹೆರಳೆಯ ಹೆಯಹೆಬಾರನ ಜಂನವನೂ ಸೆಟಕಾ<sub>ಅ</sub> ತಿರುಮಸೆಟ ಆಧಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಅರ್ಧ ಆದಿ-ಯಾಗಿ ಮಾದಿಸೆಟೆಯ ಅಳಯ ಸಂಕರಸೆಟೆ ಕೊಟ
- 18 ದೊಡವೆರೆಹ ಗೆ ೧೦೦ ಅ ನೂ ಅವರೆಶ್ವನನೂ ತರುಮಕ್ಕಸೆಟಿತಿ ಕೊಟು ಆರ್ಥ ಬಂದೆರೂ ಉತಿ ಬಂದೆರೊ ತಿರುಮಕಸೆಟಿತಿ ತನಗೆ ಉಳಿದು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
- 19 ಆ ಹರೆಳೆಯಹೆಬಾರನ ಏಣಿ ಮುಖದಲೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆಸುವೆ ಆ ಮು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕಂಖರಮ್ರೀ-ಲಾಡಿ ಯುಂಚಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಮೂಲ
- 20 ಕಯುಸಾಡಿಯ ಯೊಕ್ಸರಬಾಹಿರಿಯ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ಬೊವೆಣನ ಬಗೆ ಎಂಬ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಥಿಮೆ ನಾಗನ ತ್ರೋಟದಿಂದ ತಂಕಲು ಅರಿಬಳಯವ\_
- 21 ರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ತುರೆಯ ಹೊಹತಾಗಿ ಕಳ ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಯೊ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದ ಫೊಳಗೆ
- 22 ಬಿತುವುದು ನಾಘಂ ನುು ४ ಮನೆತಾಉ ತ್ಯೂಟ ಮತ್ತಂ ಹೆಂದೆಟಿನಂಬ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ ಮನೆಯ ಬಡಗ(೦)ಣ ಕಳಯೊಳಗೆ ಯಲಮುಳಿಯ ಹಾಳ
- 23 ಮು ಹಾ ೧೦ ಅಂತು ಮು ೭ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅಂತರಾರುವಾರ ಅರ್ಧಾಧಿ ಮೆಯಿಸಾಲ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಗ ೯೫ ತೆಕು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ
- 24 ನಡವೆ ಅ ನಾಘಂ ಮು ४४ ಈ ಬಾಳಗೆ ತುಂಬ ಮಾರೂರ ಹದಿವೊ ೧ | = ಹೆರೆಳೆಹದಿ ವೊ = ಮತ್ತಂ ಹೆರಳಯಹೆಬಾರನ ಮೇಲೆ ಮೈಸಾಲವಾ.
- 25 ಗಿ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨४ ತೆಱ ಮೂ ೨ ಬಾಡಕ್ಟ್ರಭಾರಿಯ ಒಳೆಗೆ ತಿರುಮಸೆಟೆಗೆ ಬಂದೆ ಭಾಗಿ ನಾರಣಹಾ ೨ ಳನ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಹಾಳನ
- 26 ಮೂಲದೆ ಬಡಗ ತಾಱು ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಕುಂಞಣಕಾರಂತನ ಮಗೆ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗೆ ಕಾರಂತನ ಮೂಲದೆ ತಂಕ ತಾಹಿನ ವೊಳಗಣ
- 27 ಮು ಹಾ ೨೦ ಗೋವಿಂದಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೊಂಮೆಬಿಂನಾಣಿಯ ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಹಿನಲು ಹಾ ೨೬
- 28 ಯಿದಕೆ ಅಕೆ ಮು ರು ಮತ್ತಂ ಹೂಡಾಳ ಕಳ ಮೂಲ ಉಗರಭಂಡಾರಿಯ ಅರುವಾರ ತಿರುಮಸೆಟಿ-
- 29 **ಯ** ಮಾವ ಮಲಸಭಂಡಾರಿಯ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಕಠಿಅನತರವೊಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟೆಯ ಭಾಗಿ ಮೂ-ಹೊಂ-
- 30 ದು ಬಾಲ ಅರ್ಧ ಕಾಟ ಹೊಂನು ಗ ೫೦ ಕೆ ಅಕಿ ನಾಘ ಮು ೩ ೫೦

#### No. 512.

(A.R. No. 424 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SAME SITE.

This is dated Saka 1442, Vikrama, Chaitra, su. 14, Adivara, corresponding to A.D. 1520 April 1, Sunday, in the reign of Krishnaraya-Maharaya. It records that, while

Vijayappodeya was ruling over Bārakūra-rājya, Śańkara Seṭṭi, son of Allu Seṭṭi of Seṭṭivāḍi, built a maṭha, out of the gold of his grand-daughter, Tirumakka-Rāvutiti, who had no children and endowed it with some plots of land. He also made a gift for the service of the god, Nakharēśvara.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಏಂ ನಮ[8\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಪೆತ್ಯಾಂಏಂ ನಮ[:\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋಂ ನಮ[॥\*] ನಮಸ್ಪುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾನುರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ[॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯ-
- 3 ಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೮४೧ ಸಂದು ನಾಲ್ಪತ್ತ ಎರಡನೆಯ ವರ್ತವಾನ ಪಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿ-
- 4 ತ್ರ ಕು ೧४ ಆದಿವಾರದಲೂ ಕ್ರೀಮೆ(ಂ)ನ್ನು ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಕ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯ-ಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರೂ ವಿಜ[ಯ\*]ನಗರದ ಸಿಂಹ್ವಾಸನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೊದೆದಿಂದ ಸಕಲ ಸ**ಂಬ್ರಾಜ್ಯವ**ನು ಪ್ರತಿಪ**್**
- 6 ರಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಜಯಪ್ಪೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸು\_ ತಿಹ ಸ-
- 7 ಮಯದಲೂ ನಂದ್ರುವಳಯ ಹುಟ್ಟಿನ ಕುಳೆಯರ ಬಳಯವನು ಸೆಟ್ಟಿವಾಡಿಯ ಅಲ್ಲು ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮೆಗ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ
- 8 ತಂನ ನೊಂನುಗಳು ತಿರುಮಕ್ಕರಾಉತಿತಿಗೆ ಸಂತಾನವಿಲ್ಲದೆ ಸೆಂನುಂಧ ಆಕೆಯ ಹೊಂನು ಭಂಗಾರದಲೂ ಮಣಿವ ಕ-
- 9 ಟ್ಟ್ರಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ್ರಬಾಳೆ ವಿವರ ಕಬುನಾಡಲು ಮೇಕಾರ ಅಕ್ಕಮಹೆಬಾರಿತಿಯ ಮಗೆ ಸಂಕರಹೆಬಾ-ರನ ಮೂಲದೆ ಹಿರಿ
- 10 ಗದೆ ಹಾಡಿ ಸಹ ಬ ಮು ४ ಅಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೩ ಮೆಕ್ಕೆ ೩ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮೆಕಿ ಸಹ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು ೧೫ ಗದೆಯನೂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಸಿ-
- 11 ಯ ತಂಪು ನಾಗಣಸಟಿ ಅರುವಾರವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಥ ದೊಡವರಹ ಗೆ vv ಬಿೂ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ಉತರಾಯಣಕಂಕ್ರಾ[ಂ\*]ತಿ-
- 12 ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು III o ಕಳಚಿ ಕುಧ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೧,೦ ಮತ್ತಂ ಕೆಳಾಕಳಯಲೂ ಕೋ-ಪೀತ್ಯರಅ[ಘ]ಡಿ ಕೇತಅಘ-
- 13 ಡಿಯ ಮೂಲ ಸಂಕಪ್ಪಭೆಟರ ಅರುವಾರ ನಾರಣಸೆಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ರೀ-ಮೆ ನಾಡ ಹಡೆಹಿನ ಗಡಿ-
- 14 ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದೆ ಸಾಶಿಂ ಬಡಗಲು ಉಸಾಧ್ಯ್ರರ ಉದ್ದಿನ ಡಾಈ ಸರಿತೆದಿಂ ಮೂಡಲು ನಾಡ ತಿಟೆಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿೂ
- 15 ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ತಿಟಿಯವರ ಮೂಹು ಮುಡಿ ಗವೆ ಹೊಹತಾಗಿ ಬಿತ್ತು ಬ ಮು ೧೩॥ o ಅರು-ವಾರ ಕುಂದುಹೊಡೆಕಟ್ಟನ
- 16 ಮೂಲಾದಿ ಮೈಸಾಲ ಸಹಿತ ದೊಡವೆ ಗಂಸ ॥ ೦ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊ-ಟದು ಬಾರಕ್ಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ ಸಲು-
- 17 ನ ದೊಡ ನ ಗ ೭೩ ಈ ಬಾಳಗೆ ತೆಱುನ ತೆಱು ನೊಸರಿ ॥ಈ ಮತ್ತಂ ಮಾಣಿಕೊಳಲ ಕೆಳಾಕಳಯಲೂ ಯುಡೆಮನೆಯ ಸಂಖರಜೆಬಾರುನ ಮೂಲ ಸ-
- 18 ಂಕಪ್ಪುಭ**ಟರ** ಆರುವಾರವಾನು ಅಂತರಾರುವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ಸ ಚತುಸೀಮೆ ಚಿಬ್ಬನ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಸಂಕರಹಬಾರ ತಂನ ಗರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು
- 19 ಹರಿದ ಸಾರಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಹೊಳೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ವಾಸುದ್ದೇವೆಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾ ಲ್ಕು ಗಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಾಳು ಮು ೨॥ ಸು-೨
- 20 ನೆ ಮುಂದಣ ಮಲ್ಲ್ಗಗದೆ ನಾಡ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ದಾರಿ ಸೆಕ್ ಮು III ಉಭೆಯಂಮು ರ್ನಿ ಅರುವಾರ ಕುಂದು ಹೊಡೆಕಟು ಮೂಲಾಧಿ ಮೈಸಾಲ ಸೆ-

- 21 ಹ ವ ಗ ೩| ಕ್ಕೈ ನಾರಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಱು ಸೆಂಖರಹಬಾರನ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ಥಕೆ ವೊಂದು ವೊಸರಿ ತೆಹಿನಲೂ ಬಂದ ಸರಿ-
- 22 ತೆಯಿೂ ಬಾಳಗೆ ತೆಹು ಗಟ್ಟಿ ೨ ಯರಡು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿ ಮು ೩೨ ಮತ್ತಂ ಅವಳಾಡಿಯು ವೊಳಗೆ ಕೇಸಣ ಮೈದನ
- 23 ಮೂಲ ಗ್ರೊನಿಂದವೈದ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕ್ರೋಚಲ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಜ್ರೋಗಿಯ ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*] ಮೂಡಲು ಹರಿದೆ ಹೊ.
- 24 ಳೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೋ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ[ಯು\*]ಂದೊಳಗೆ ಬಿತಣಕೆ ಮು ४ ಗದೆ ಅರಿ ಮನೆ ಹಟಿ ಭಾವಿ ಕಣ ಅರ್ಥ ಕೆಪೆ ಅನುಭ ತ್ರೋಟ ಸಹಿತ ಬಿ-
- 25 ಡಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅರುವಾರ ಕುಂಡು ಹೊಡೆಕಟು ಮುಲಾದಿ ಮೈಸಾಲ ಸಹಿತ ಕೊಟು ದೊಡ ವೆ ಗ ೨೩ ಯೂ ಬಾಳಗೆ ನಾರುಸೆಟಿ ಹರಿ
- 26 ಮೂ 이 ಗೆ ಘಟಗ ਵਿੱ ਾਮਿ ਕਰੋਲ ನಿ ਸ ਵਿੱਧਾ ಯೊಡೆಕು ಕಳೆಚಿ ಅಕಿ ಮು ਮ ಮತ್ತು ਐಡಾ ಕೆರೆಯ ಪೊಳಗೆ ರಾಮಭಟನ ಮೂಲ ಬಾಳು
- 27 ಕೊಡಲ ಗದೆ ಮು ೨॥ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ೨೩ ಯಿದಕೆ ತೆಱು ಕಳಚಿ ನಡಸುವ ಅ ಮು ೨॥ ಮತಂ ಹಲಕಾವೆಯ ವೊ.
- 28 ಳೆಗೆ ಬಾಚಂಣಉಡುಪರ ಮೂಲ ಮಂಡಿಕೆಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ವೊಭಾಗಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬದ್ದಾಡಿಯ ಗದೆಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮಂಜನ ಹಾಳಿಯ ಗಡಿಯಿಂ
- 29 ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿ[o]ದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಸಾಶಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮೇಲು ಬದ್ದಾ ದಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದೆ ಮು.
- 30 ಡೆ ೨ ಬಡಗ ಬೆಟನಲೂ ಪುಕಂಣನೆಂಬದು ಮು ೧೦ ಮನೆ ಹಟ ಕಳ ಸಹ ಅರ್ಥಾದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೦ ಮೂರಿ ನಾರಾಯಣಉ೨
- 31 ಡುಪರು ಕೊಂಡ ಮೈಸಾಲ ವರ ಗ ರ $_{\rm II}$  ಯಿದ್ $_{\rm ee}$  ಅಕಿ ಮು ೫ ಅಳಿಯ ಸೆದಾನಂದಸೆಟಿ ಮಾಡಿದು . .
- 32 . . . . . ನಡವಲ ನಾಡ ಮು ೯ ತು ಕಳಚಿ ಮೇಕರೆಯ ಬಾಳ ಅಕಿವೊಳ-
- 33 ಗೆ ದೇಉಸೆಟಿಗೆ ಪೊಬನ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ ನಖರೇಕ್ಷರವುಹಾದೇವಾಲ್ಯದಲು ನಡಸುವಂ-ತಾಗಿ ರಾಮನವೆಮಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಉಪಿನ ಕುದು-
- 34 ರೆ ಕಡಮಾರವೊಳಗೆ ಹಾಸಂಗಡಿಯ ಕಂಭುಭಟ್ಟನ ನುಗರಾಮಭಟನ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಿಕಣಕೆ ಮು ಸ ಗೆ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡ ನ ಗ ೨೫ ತಱು ಕ-
- 35 ಳಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ನಾಘಂಡುಗ ಮು ರು ಕ ಶ್ರಮೋಶಕ್ಕೆ ಮು ೧೫೦ ರಾಮನವವಿುಗೆ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಸೆಟೆಯ ಮಗಳು ಬಳಗಾಱ ಬಳಿಯ ಸಂಕಂಮಸ್ತ
- 37 struck off
- 38 ಮತಂ ಅಂತಸೆಟಿ
- 39 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ನರದ್ರುವಳಯ ಹರಜೀಯಲೂ ವೊಸಕನಕ್ಕತಿತಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಹಿರಿಯ ಗದೆ ನು ೧೦ ಕಲ್ಲಿನ ಉಡಿ ಮು ೧ ಮೆಕ್ಕೆ ಮು ೧॥೦ ಗ-
- 40 ಉರಿ ಹಾಳ ಮೆ III೦ ಬಾಚನ ಬಳಯ ಮು ೧ ಅಡಕೆ ಬಳ ಮು !!೫ ಬಿದಿರಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೧ o ಮಕಿ ಮು ೨ ಅಂತು ಮು ೧೦ ಗೆ ತೆಱ ಗ ೨!| ೩
- 41 ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಮು ചೂ ತೆಹುವ ಗ אוו ಪತಂ ಸಂಕರಸಟಿಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೧ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ಎಕ್ಕೆ ಅನೆಗಳಿಯೆ-
- 42 ಲೂ ಹುತಿನ ತಾಹು ಗದೆ ಮು ೭ ಅರ್ಧವರಹ ಗ ೬೫ ಕೆ ತಹು ಕಳಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ರ್ಮು ದೇವಪೂ ೭ ಜಿಗೆ ಕೆಳಾಕಳಯ ಅಕಿಯಾರಿ ಧರ್ಮಕೆ
- 43 ಮು ೯ ತಿರುಮಕರಾಉತಿತಿ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ದೇವಪೂಜಿಗೆ ಮೇಕಾರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮು ೯ ನಾರಣ-ಸೆಟಿಯ ಮಕಳು ಸದಾನಂದ ಅಲ್ಲು
- 44 . ಬೆರ ಬಗೆಯ ಧರ್ಮ ೨ ಕೆ ಕೆಳಾಕಳಯಲ್ಯ ಅ ಮು ೧೩ ಜೆಲಕಾವೆಯಲೂ ಅ ಮು ೫ ನಂದಾದ್ನಿ-ವಿಗೆ ಸಹ ವರ್ಷದ ವೆಚ್ಸ್ಕಕೆ ಅ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Three lines were written and erased after this.

- 45 ಮು ೧೫ ಕೆ ಮೇಕರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮು ೩ ಬದಾಕರೆಯಲೂ ಅ ಮು ೨॥ ಕ್ರೇಸೆಣವೈದ್ಯ ಗೋ-ವಿಂದವೈದ್ಯ ಬಗೆಯ ಅ ಮು ೬
- 46 ಭಾವಸಂವಧರೆದಲೂ ಕೆಂಚನೂರ ನಾಸುಭುವಾರಿಯ ಸಂತಾನ ಗಣಪಕಅತಹಿತಿ ಬೀರಣಭುವಾರಿಯ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು
- 47 ತಂಬಳಗದ್ದೆಯ ನಡುಉಡಿ ಬ ಮು ೨೦೦೦ ನರಸಿ[o\*]ಹಭಂತಾರಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂದೆ ಕೆಳಗಣ ಬ ಹಾಳ ಹಾನೆ ೧೫ ಹರೆಳನೆ ಉ-
- 48 ಡಿ ಬಹಾ ೩೦ ಮಲ್ಲಗಡೆ ಮೂಡಣ ಊಡಿ ಮು ೧ ಕಲ್ಲಸಂಕರ ನೊಡಲ ಮೆಕೆ ಹಾಳ ಹಾ ೧೦ ಹುಣಿಸೆ ಅಡಿಯ ಮಕಿ ಹಾ ೧೦ ತಂಕನಡಿ-
- 49 ಯ ಮೆಕಿ ಹಾ ೩೦ ಅಂತು ಒಮೆ ನು ಸೆಹ ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಮೂಡಣಮನೆ ತಾಉ ಕಳೆ ಹೆಟಿ ತೆಂಗು ಹೆ-ಲಸು ಮಾಉ ಅನುಭ ಸೆಹ
- 50 ಯಿೂ ಸರ್ವಸ್ಪ್ರವನು ಸಂಕರಸ್ಕೆಟಿಯ ಅಳಯ ಸವಾನಂದಸಟಿ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ನ ಗ*ೂ*
- 51 ಯೀ ಅರ್ಥ ಬಂದರೂ ಉ್ರತಿ ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸಟಿ ಮಠಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸದಾನಂದಸಟಿ ಬಿಟುದು ನಿಭವಸಂವರ್ಣ-
- 52 ರವರಿ ಕಲವಿಯ ಕರುವಬರ ಬಳಯ ಬೆಂಮಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ತಂಮ ಸಂಕುಹೆಗ್ಗಡೆ ತಂನ ಹೆಂಡತಿ ಅಕಾ-ಹೆಗ್ಗ-
- 53 ಡಿತಿಯ ಬದಿಯ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಿಡಾರುವಾರುವಾಗಿ ಬಿಟ ಅಬಿಯಗದೆಯ ಬಡಗಂಣ ಉಡಿ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ-
- 54 ಲ್ಪಂಡೆಯಲು ನುು ೨ ಅದೆಈ ನೇಲೆ ನರಹ ಗ ೨x ಅದೆಕೆ ಕಟುಂದೆಈು 🦵 ೩ ಯೀ ಬಾಳೆ ಅರ್ಥ ಬಂದೆ ರೂ ಉೃತಿ
- 55 ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸಟ ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮಕೆ ದೇಉಸೆಟಿ ಬಿಟದು ನುತಕೆ [n\*] ದಾನಶಾಲ[ನ\*]-ಯೋರ್ನುಧ್ಯೇ ದಾನಾಭ್ರೇಯೋ-
- 56 ನ್ರುಪಾಲನೆಂ ದಾನಾತಿ ಸ್ಪರ್ಗಪುನಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತೆಂ ಪದಂ [II\*] ನಾಗಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಹರಿಸೇನಬೋವರ ಬರಹ [II\*]

### No. 513.

(A.R. No. 707 of 1919.)

On a pillar set up near Basavesvara temple at Bolagoti, Alur taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka 1443, Vṛisha, Chaitra, śu. 1, corresponding to A.D. 1521 March 9, Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that while Kaṭṭige Kāmaṇa-Nāyaka was in charge of the fortress of Ādavāni, his Maṇehagāra, Chinkala Tirumalabōva, and Sēnabōva Timmarasa issued certain orders regarding the manufacture of salt in some villages (named), belonging to Aḍa-pada Mācha of Mīnagondi in Ādavāni (division).

# First Face.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[| \*]ಜಯಾಭ್ಯುವಯ=
- 2 ಶಾರಿವಾಗರನಕಕವರುಷ-
- 3 ಂಗಳು ೧୪४೩ ನೆಯ ವ್ರಿಷಸ್-
- 4 ಂಪತ್ಸ್ವರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧ ಲು ಶ್ರೀ-
- 5 ಮನೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 6 ಜನರೆಮೇಕ್ಫರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಕಾಲದೆಲ್ಲು|
- 8 ಆದೆನಾನಿಯ ದುರ್ಗವನೂ
- 9 ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಕಾಮಣನಾಯಕ-
- 10 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿಗಲಿಕೆ ಕಾಮಣ-

- 11 ನಾಯಕರ ಕಳಗಣ ಪ್ರಸಾರಮ-
- 12 ಣೆಹಗಾರ ಚಿಂಕಲ [ತಿರು]ಮಲಬ್ಲೊ-
- 13 ವ ಸೇನಬೋವ ತಿಂಪುರ್ಗರೂ ಯಿಬರು
- 14 ಉಪಾರ ಕೋಟಿಬ್ಲೂವೆಗೆ ಆದವಾನಿಗೆ
- 15 ಸಲುವ [ವಿಗ್ರಾನಗೊಂದಿಯ ಅಡಪದ
- 16 [ಮಾ]ಚಗೆ ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗಳು , ಅನ-
- 17 ಂತಪ್ರರದ ಕಾರುಹಳ ಬೆಳಗಲು ಆ
- 18 ಆಕ್ಕ ಆರಕ್ಕೆ ಚೋಳಗೋಕಿ ಕೊರಲ-
- **1**9 ರಹ೪

#### Second Face.

20 · ಸುಪರುವಾ .	30 ತಿಂಮರಸರು							
21 ವಿರುಖಾವುರ ಅ	31 ಆವೆದೊಂದು							
22 ಸಂಪತಿ	32 ನಾಯವ							
23 ಗೆರೆ ಮಾಗ ಮಾ-	33 ಅದರ ಬಾ							
24 ಗಿಗೊಂದಿ ಅಂಮ-	34 ರ ಚಂತಿಯ ಉ							
25 ಗೊಂದಿಯ ಕೆಂಗ-	35-36 Damaged.							
26 ೪ ಯಿೂ ಗ್ರಾಮಗ-	37 ದು ವೊಡಂಬಟ್ನು <sub>3</sub>							
27 ೪ಗೆ ಉಬನ ನೋ_	38 ಸಾಾಾಸಿದೆ							
28 ಳಗಳಿಗೆ ಚಿಂಕಲ	39—42 Damaged.							
29 ತಿರುಮಲಬ್ಮೇವ								
Third	Face.							
43 ತಂದೆಯನು ವಾ-	51 ಅವನ ಹೆಂಡತಿ-							
44 ರಣಾಸಿಯೊಳಗೆ	52 ಯೆನು ಯಿತಿಕೊ-							
45 ಗ್ರೋವೆಳೆ ಕೊಯಿದೆ	53 ಂಡು ಸುಂದು ಅ-							
46 ಖಾಪದಲು ಹೋಹ-	54 ವೆನೆ ಬಾಯಿಗೆ ಸು							
47 ರು ತಪ್ಪುದವರ ಹೆ-	55 ರಾಘಾನ ಕತ್ತಿತುಂ							
48 ಂಡತಿಯನು ಹವಿ-	56 ಣೆ ಮಂಗಳ ಮ-							
49 ನೆಂಟು ಜಾತಿಗಳು	57 කෘම්ල ම්ල ම්ල [11*]							
50 ಸುಂದು								

#### No. 514.

(A.R. No. 727 of 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT KURIKUPPE, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1445, Svabhānu, Vaiśākha, śu. 5, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1523 April 20, Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Benakarasa, son of Heggarasa of Vasishṭha-gōtra, Drāhyāyaṇa-sūtra and Sāma-śākhā, caused the construction of a temple at Kuriyakuppe surnamed Anantasētu and, setting up the god Virūpāksha there, made a gift of some vrittis which he purchased from Basavā-Dīkshita, for worship, etc. to the god. The Mahājanas of the agrahāra also made a gift of a garden land for the same purpose.

# First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತಾಯೇ(೦) ನಮೇ ಶ್ರೀಸಂಭಾವಿರೂಭಾಹ್ನಾಯ ನಮೇ
- 2 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧४४೫ ನೆಯ
- 3 ವರ್ತ್ಕ್ರಮಾನವಾದ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸ್ರರದ ವೈಶಾಖ ಕು ೫ ಸ್ಕೋ ಲು ಶ್ರೀಮ-
- 4 ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ವ-
- 5 ರಾಯಸುಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರಶ್ಟ್ರೀರಾಜ್ಯ ಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು ಹ-
- 6 ಸ್ಪಿ ನಾವತಿಯ ವಳತದ ಸ್ವಾಮಿ ಆ ಅಂಬಾಡವಾದ ದೊರವದಿಯ ವೇಂ-
- 7 ಠೆಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅನಂತಸ್ಥೆತುವೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕುಷಿಯಕು-
- 8 ಪ್ಪೆಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಾಹಾರ್ಡ್ಡಲು ವಸಿಷ್ಟ್ರಗ್ರೇತ್ರದ ದ್ರಾಹ್ಯಾ-
- 9 ಯಣಸೂತ್ರದ ಸಾಮಕಾಖೆಯ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದ ಹೆಗ್ಗರಸರ ಮ\_
- 10 ಕ್ಕಳು ಘಳಯಾರದಬಾಗಿಲ ಬೆನಕರಸೆರೂ ವಿರುಪಾಹ್ರವೇವರಿಗೆ ದೇ-
- 11 ವಾ[ಲ\*]ಯನನೂ ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿ ವಿರುಖಾಘದೇವರ ಪ್ರತಿಸ್ಥೆಯನು ಮಾಡಿ ಆ ದೇವೆ...
- 12 ರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ಪೂಜೆ ಪ್ರನಸ್ಕಾರ ನಿತ್ಯ ಸೇವೆಗಳಿಗೆ ಬಸವಾದೀಹ್ನಿ ತರ ಆ-
- 13 ಗ್ನಾಕ್ರಯದ ಉ್ರತ್ತಿಗಳ ವೊಳಗೆ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯಾರಿ ಕ್ರಯ-

- 14 ದಾನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ವಿಸಿದ ಉೃತ್ತಿ ೧ ಫ್ರ-
- 15 ಸ್ಪ್ರಫಲ್ಯೊಸಹಾರಗಳಿಗೆ ತ್ಯೂಟವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಡು ಹಲಸು

# Second Face.

- 16 ನೇಟೆಲು ಸಂಸಗೆ ಮುಂಡಾದ ನಾನಾಉ್ರಹ್ಷಗಳನೂ ಯಿಕ್ಕಿಸಿ ಸಮ-
- 17 ರ್ಬಿಸಿದ ಹ್ಲೇತ್ರ ನಾಗುಳ ಅಗ್ರಾಹಾರದ ಮಹಾಜನಂಗಳೂ ವಿ.
- 18 ಕೇಷಪೂಜೆಗಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ವಿಸಿದೆ ಉ್ರತ್ತಿ ೧ ಉ.
- 19 ಭಯಂ ಉ್ರತ್ತಿ ೨ ತೋಟದ 養್ಯತ್ರ ನಾಗುಳವನೂ ಶ್ರೀವಿರೂ ಕಾಕ್ಷ-
- 20 ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಗಳಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಬಸ್ತರು ಯೂ ಧ(೦)ಮ್ರ್ಯುಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಸ್-
- 21 ವಾಗಿ ನಡಸುವ ಧರ್ಮ | ದಾನಖಾಲನಯೋರ್ಮೈಧೆ ನ್ಯ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋ-
- 22 ನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾವಚ್ಚುತಂ ಪದಂ ॥
- 23 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 515.

(A.R. No. 288 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHATNAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1446, Svabhānu, Kārtika, śu. 12, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1524 November 7, Monday. The inscription refers itself to the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Visaṇa-Rāvutta, son of Murāri-Rāvutta of Āriya-Kshatriya-kula, Kāśyapa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Ṣik-śākhā made a grant of Chaṭanahaḷḷi in Kaviḷichervina-sīme, a sub-division of Uchchaṅgi-Vēṇṭhe under his nāyakatana, to Nārāyaṇa-Bhaṭṭa, son of Dēvaru-Bhaṭṭa of Gautama-gōtra, Baudhāyana-sūtra and Yajuś-śākhā, free of all taxes, for the merit of the king.

- 1 ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಾರಿಕ್ಸುಂಬಿಡಂ-
- 2 ದ್ರಚಾವುರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂ]-
- 3 ಭಾಯೆ [ಸಂ]ಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [ಶ್ರೀ]ಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಶಾರಿನಾ-
- 4 ಹನಕಳವೆರುಷ ೧४४೬ ನೆಯ ಸಂದ ಪರ್ತಮಾನ ಸ್ಪ-
- 5 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧೨ [ಸೋ]ಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ-
- 6 ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಸ
- 7 ಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವರ್ನಧ(ಂ)ರ್ಮಂಗಳ\_
- 8 ನೂ ಪ್ರತಿಖಾರಿಸಿ ಪೃಥ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತ ಯಿರ-
- 9 ಲೂ ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದೆ ಕಾಕ್ಯಪಗೋತ್ರದ
- 10 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಆಶ್ಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತ-
- 11 ರ ಮಕ್ಕಳು [ವಿ]ಸಣರಾಉತ್ತರೂ ಗಉತಮಗೋತ್ರದ
- 12 ಯಜಾಕಾಖೆಯ ಬಹುಧಾಂನ್ಗ್ರಸೂತ್ರದ ದೇವ-
- 13 ರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ರರಿಗೆ
- 14 ಕೊಟ ವಾನಪಟೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತ್ಕೆಂದರೆ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ನ [ಹಾ\*]-
- 15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ**ವೀ**ರಪ್ರತಾಪ
- 16 ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ನಾಯೆ-
- 17 ಕತನಕೆ ಖಾರಿಸಿದೆ ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ವೇಂತೆಯಕೆ ಸ-
- 18 ಲುವ ಕವಿಳಚೆರ್ವಿನ ಸ್ಥಿಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಚಟ-
- 19 ನಹಳಯ ಗ್ರಾಮವನೂ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯು-
- 20 ನೆಱದು ಕೊಟೆವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯ<u>.</u>
- 21 ಕುಲದೆ ಕಾಕ್ಯವಗ್ಯೊತ್ರದ ಆಕ್ಲಾಯನಸೊತ್ರ<sup>,</sup>

IJ--31

- 22 ರುಕುಕಾಖೆಯ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕಳು
- 23 ವಿಸಣರಾಉತ್ತರೂ ಗಉತಮಗೋತ್ರದ ಬಹು-
- 24 ಧಾಂನ್ಯಸೂತ್ರದ ಯಜುಕಾಖೆಯ ದೇವ-
- 25 ರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿ-
- 26 ಗೆಕ್ರುವ್ಯ ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)-
- 27 ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಉಥ್ಥಾನದ್ವಾದೆತ್ತಿ
- 28 ಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ಮೇರದೆ
- 29 ಹರಿಹರನಾಥದೇವರ ಸಂನಿ-
- 30 ಧಿಯಲೂ ಸಹಿರ(೦)ನ್ನೋದೆಕದಾನ-
- 31 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯಂ-
- 32 ನೆಆದು ಕೊಟೆವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕ
- 33 ಸಲುವಂಥಾ ಮಣೆಯುಸಾಕವೊಳ-
- 34 ಗಾದೆ ವಾರ . . ಸುಂಕ ತಳವಾರಿಕೆ
- 35 . . . ಗ್ರಾಮವರ್ತ್ಶನೆ ನಾಡಸೇನಬ್ಲೊ-
- 36 ವಿಕೆ ಹೆಗ್ನಾರು ಮರನ ಗುತ್ತಗೆ ಹೇರು ಗಾಣ
- 37 ತರು . . . ಉಂಟಾದ ಮಣೆಯಸಾಕ-
- 38 ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಕಾ-
- 39 ಡಾರಂಭ ನೀರಾರಂಭ . . . . . ಆಣೆ
- 40 ಅಚುಗಟ್ಟು ಸೆಕಲ ಸುವ(೦)ರ್ಣಾದಾಯ ಸೆ-
- 41 ಕಲ ಕಾರಾಯ [ಮೊದಲಾದ] ನಿಫಿ ನಿಕ್ಷೇವ ಜಲ ಸಾ-
- 42 ಶಾಣ ಅಫ್ರೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ದೆ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂ-
- 43 ಬ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ್ಯ ಸರ್ವೆಉ •
- 44 ಸಹಿತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರ್ರದು ಕೊಟವಾಗಿ
- 45 ಕ್ರೀಮತು ಆರಿಯಹ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದೆ ಕಾ-
- 46 ಕ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಸಣ-
- 47 ರಾಉತ್ತರು ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಱಶಾಖೆಯ
- 48 ದೇವರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟರಿಗೆ
- 49 ಧಾ[ನ]ಕ್ರುತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರ್ರದು ಕೊಟಿವಾಗಿ
- 50 . ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರ ಪಉತ್ರವಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂ\_
- 51 ದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ದಾನಾಧಿಕ)ಯಯೋಗ್ಯವಾ-
- 52 ದ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭವಿಸೂದೂ ಯೆಂದು ಕೊ-
- 53 ಟ ದಾನಪಟ್ಟೆ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಹ್ನಿಗಳು ಆ-
- 54 ದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವೆನಿಲೋನಳಕ್ಟ್ ದೆಉಭೂ-
- 55 ಮಿರಾಜಾ ಹೈದೆಯೆಂ ಯಮಕ್ಜ್ ಅ\_
- 56 ಹಕ್ಕ ರಾತ್ರಿಕ್ಟ ಉಭೇ[ಚ] ಸಂಧ್ಯಾ ಧರ್ಮ-
- 57 ಕ್ಕ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ಜಿತ್ತಂ [॥\*] ದಾ-
- 58 ನೆಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರೇಯ್ನೊ-
- 59 ನ್ರುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮನಾಪ್ನ್ಯೋತಿ ಪಾಲನಾದ-
- 60 ಚ್ಯುತಂಪದೆಂ [[\*] ಸ್ಪದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಂಪ-
- 61 ರದತ್ಕಾನುಖಾಲನಂ। ಪರದತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪೇದೆ-
- 62 ತ್ರಂ ನಿಷ್ಕುಲಂ ಭವೇತು। ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ
- 63 ಸರ್ವೇಶ್ ಮೇವೆ ಭೂಭುಜಾಂ। ನುನ್ಯಭೋಜ್ಯಾಂ
- 64 (o)ನ ಕರಗಾ)ಹ್ಯಾ(o) ವಿಪ್ರದೆತ್ತಾ ವಸುುಧರ [II\*] ಸ್ವ-
- 65 ದೆತಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತೆ ನೆಕ.ಂ-

66 ಧರಾ ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಸಾನಾಂ [ಜಾ\*]-67 ಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮೆ : ಕ(ಂ)ರ್ಮ್ಸ್ಟಿಗಳ ವೊಪ್ಪ ಶ್ರೀ [॥\*]

## No. 516.

(A.R. No. 450 of 1920.)

ON A ROCK TO THE WEST OF VELPAMADUGU, GOOTY TALUK,
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1446, Tāraṇa, Māgha, śu. 7, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1525 January 30, Monday, in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It records that Liṅgarasa of Dhārāsura issued orders to Seṭṭis, Sēnabōvas and local and foreign merchants residing in Velupaḍige, also called Kṛishṇarāyapura, fixing the rate of taxes in the new bazaar street opened in the name of the king as follows: no taxes are to be levied during the first three years; then a varāha per oil-mill; 3 paṇas for a weaving machine; 3 paṇas for a stall; if ten weaving machines are kept by a single family, only nine are to be taxed; a paṇa for a stall of minor articles; all these are to be collected once a year.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ದು ದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಂಷಂಗಳು ೧४४೬ ನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘೆ ಕು ೭ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾ-
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರಿವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರಿವೀರಕ್ರುಸ್ಟ್ರ್ಯ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಪೀ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಧಾರಾಸುರದ ರಿಂಗರಸರು
- 3 ಭಂಡಾರವಾಡಕೆ ಸೆಲುವೆ ಮೂಡನಾಡ ಮೊದಲ ಗ್ರಾಮ ವಿಲುಪಡಿಗೆಯ ಸ್ಕೆಳದೆ ವೊಳಗಣ ಕ್ರುರ್ಷ್ಟ್ಯ ರಾಯಪುರದ ಪೇಂತೆಯ ಗೌಡಸೇನಬೋವರು ಸೆಟ್ಟ್ಸಿಪಟ್ಟ್ಯಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಾನಾ-ದೇಶ-
- 4 ದ ಸೆಟಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗೂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ್ರ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂತು ಕ್ರುಷ್ಟ್ರ ರಾಯದೇವವುಹಾರಾಯರುಗಳ ಹೆಸರರಿ ಕಟ್ಟ್ರದ ಪೇಟೆಯರಿ ಬಂದು ಇಹ
- 5 ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮೂಟು ವರುಷ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ ಮೂಟು ವರುಷದೆ ಮೇಲೆ ಗಾಣ ೧ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕೈ ಗಾಣದೆ ವೊಕ್ಕಲು ವೊಂದು ವರಹ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಮಗ್ಗೆ ೧ ಕೆ ೯ ೩ ಅಂಗಡಿ ೧ ಕೆ ೯ ೩ ಮಗ್ಗೆ ಹತ್ತೆ ಕೆ
- 6 ವೊಂದೆ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಚಿಲುವಾಂನ ಬಿನುಗುಗಳಿಗೆ ನಾನಾಜಾತಿಯ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ವರುಷ್ಟ್ನ ಕೆ ರ್ವ ಯೊ ಮರಿಯಾವೇಲು ಕೊಂಬೆಉ ಯಿಸ್ಟ್ರಲ್ಲ ದೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕು)ಸ್ಟ್ರ ದೇವ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಸಾದದ ಆಣೆಗೆ ತಬ್ಬದವರು ಮುಂದೆ ಆವಾನಾನೊಬ್ಬ ಬಂದರೆಊ ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಯ ಲು ನಡಸಿಕೊಡದೆ ಇದರೆ ಕ್ರುಸ್ಸ್ಗ ದೇವಮಹಾರಾಯರ ಸಾದದ ಆ –
- 8 ಣೆ ತಂವು ತಂಮೆ ಸುಕ್ರುತವನು ಅ(ಂ)ನ್ಯಜಾತಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ್ನ ದ್ರೋಷಕೆ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ್ನ ಶೀಶಾಸನ[#\*]

### No. 517.

## (A.R. No. 431 of 1928.)

On a slab set up in front of a house to the south of the tank called Sannakarekatte at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is damaged and is dated Saka 1447=A.D. 1525 (the details being lost), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It states that while Viṭharasa-Voḍeya, son of Lakshmīnārāyaṇa-Karaṇika, was ruling the Bārakūra-rājya, Nāraṇamunila of Chenna-vāra, son of Tammimunila-Saṅkaraseṭṭi of the Paḍuvakēri of Basrūr and Kupaṇa-Seṭṭi caused the construction of a maṭha to Lakshmīnārāyaṇadēva and endowed it with lands and interest-bearing grants of money outstanding on many persons (named).

- 1 . . . , . . . . . . . ನಮ [s\*] ಶ್ರೀಲಫ್ಸ್ಟ್ರೀನಾರಾಯಣದೇವರೇ ಗತಿ ನಮಸ್ತುಂಗ-ಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ನೋ
- 2 . . . . . . . . . . . ಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಾದ್ಭುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆ-ರುಷ್ಣ ೧೪೪೬ ಸಂದು ಏಳನೆಯ ಬಾ
- 3 . . . . . . . . . . ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಣಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-ಪ್ರತಾಪ ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯ ರಾಯಮಹಾರಾಯ
- 4 . . . . . . . . [ಸಿ]ಂಹ್ವಾಸೆನದಲು [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸೆಕಲ-ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಭಾವಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪ-
- 5 ದಿಂದ ಲಕ್ಷುಮೀನಾರಾಯಣಕರಣಿಕರ ಸುಮಾರ ವಿಶರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ-ಪಾರಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಬಸು-
- 6 ಆೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ್ಗ್ರ ತಂಮಿಮುನಿಲಸಂಕರಸೆಟಿಯ ಮಗ ಚೆಂನವರದ ನಾರಣಮುನಿಲನೂ ಕುಪಣ-ಸೆಟಿಯೂ ಯಿಬರೂ ಕಟಿಸಿದ
- 7 ಲಕ್ಷುಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಠಕು ನಾರಾಯಣಮುನಿಲನೂ ತಂನ ಬಂದ ಸಾರಿಗೆ ಬಿಟ ಧರ್ಮದ ಬಾಳ ವಿವರ | ಕಂದಾಉರ ಗ್ರಾಮ ಬಡುಕೂ-
- 8 ರ ವೊಳಗೆ ಬಂಣಣೆಯ ಬಾಚಂಣಉಡುಪರ ವೊಂಮಗ ನಾಸುದ್ರೆವೆಉಡುಪನ ಕಯ್ಯುಲು ಮೂಲವೆಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಕಿಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 9 ಹ[ರಿ]ದ ಬಚರಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ಕೇ]ಕಉಡುಪರ ಮಕಳ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಾಸ್ತ್ರೇಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೂಳ್ದೇವೆ-
- 10 ರ ಕುಂಜಮಉಡುವರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ[ಯಿ\*]ಂದೆ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಉಂ-ಡೆಯಲು ಮ ೧ ೫೦ ವಿಶಂ ಅಯಿವದಾನೆಯ ಚತು-
- 11 ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸಂಕರುಡುಪರ ಕುಂಜಮುಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ವಾಸ್ಥಾ ಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದೆ ಬಚ-
- 12 ರಿಂದ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಕೆಳೆನುನೆ ಶ್ರೀನಣಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಉಂತಲು ಮು ೧೩ ಅಂತು ಗದೆ ಮು ೩ ಅರಿ ಉ-
- 13 ಳಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇತ ಜಲ ಘಾಶಾಣ ವೊದೆಲಾಗಿ ಲಕ್ಷಿ ಸ್ತ್ರೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ನಾರಣಮುನಿಲರು ನಾರ್ದಾಯಣಯತುವರ ಮಗೆ ವಾಸು.
- 14 ದೇವಉಡುಸನ ಕಯಲು ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ದೇವರಿಗೆ ಯೆರೆಸಿದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ ಯೀ ಸತ್ರಸಟ ಅಡಕಕೆ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಅದೆನ್ನೊ-
- 15 ಣಿ ಕುಞೆವೇವರ ವುಗ ಕುಞೆಮಉಡುಪರು ಧೊರೆಗಳು ಕೇಶವಉಡುಪರ ಮಗ ಶಿವಣಉಡುಪರ ಮಗ ಉಮಿಯ ನಾ-
- 16 ರಾಯಣಉಡುವರು ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ಕಾಟಿಯ ಲೆಕದಲು 🖫 ೧ 🗓 🚊 🗓 ಮೊದಲು ಮತಂ ಮನೆ ಕಳನ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಪಡುವ ದೇವೆ...
- 17 ರ ದೇವಸ್ಸ್ ದೆ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮಹೇಕ್ಪರಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕನಣಿಯ ನಾರಣಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೆ ಮು-
- 18 ಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿ[o\*]ದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಉಡಲು ಮು x ಅದರೊಳಗಂಣ ಮನೆ ಕಳೆ ಅರಿ ಉಳಂಥಾದು
- 19 ಸಹ ಮತಂ ಪಡುವಮಿಕೆಯ ಚತುಸ್ಕೀ ನುಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ರಣನಾರಣಉಡುವ ಚಾಪೆಯ ನಾರಣ– ಉಡುಪನ ಗಡಿಯಿ[o\*]ದೆ ಪಡುವಲು ತಂ-
- 20 ಕಲು ಕಾಚುಕುಂಜಕಳಕು ಇಮೆ ಉಡುವರ ಗಡಿಯಿ[ಂ ು ]ದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೊಡವೊಳಗಣ ನಾರಣಉಡುವನ ಗಡಿ[ಯಿಂ ಿ]ದ ಮೂಡಲು ಬಡಗ \_
- 21 ಲು ಉಳ ಹರಿಕೇಕಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯೀಚಕುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ಮೆಕ್ಕಿ ನಾಉಂ\_ ಡಲು ಮು ೬ ಸುಕಂ ಮೆಕ್ಕಿಯ ಚತುಸೀಮೆ
- 22 ಮೂಡಲು ಮೆಹೇಕ್ಷರಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿಹರಉಡುಪರ ಗಡಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹಲು ಹಬಾರರ ಗಡಿ[o\*]ದ ಮುಡ

- 23 ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ಪದ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಉಂಡೆಲು ಮು ೧ ಉಭಯ ಮು ೧೨ ಯೀ ಬಾಳನು
- 24 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕಡಂಗೊ[ಂ\*]ಡ ದೊ ವೆಗ್ಲೆ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಪತೆಅಯಿದು ವೆರಹ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ಗ್ರಾಮ ವಾಸುದೇವೆಉಡುಪ
- 25 ಬಾಗಿಲು ಹೊಂನು ೨೩ ಯೀ ಬಾಳನು ಅರಿಕೆ ಸಾರಿಕೆ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವೆಂಡಾಗಿ ಅದೆಹೊಣೆ ಉಮೆಯ ಶಿವಣಉಡುಪರ ಮಗೆ ನಾರಣಉಡುಪ
- 26 ಯೀ ಬಾಳಂಗೆ ಮಯಿಸಾಲ ಕುಂದು ಹೆಡಕಟು ಮುಲಾದಿ ಸಹ ಸಂದ ದೊಡವೆರಹ ಗೆ ४೧॥ ಮತ ಅಕ್ಕಿ, ಮು ೨೦ ॥ ೫ ಮುಂದೆ ಯೀ ಬಾಳು ಬೇಕೆಂದರೆ
- 27 ಯೀ ಅಕ್ಕಿ, ಬಡಿಯ ಹೊಂನನು ಅಕಿಯನು ವೊಂದು ಮುರಾಗಿ ತರುಬಹೆನೆಂದು ವಾಸುವೇವಉಡುವ ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿಕೊಟ ಬರಹ
- 28 ಯಿದಕೆ ಹೊಣೆ ಕುಞೆದೇವರ ಮಗ ಅಣಮಕೇಸುಗಡುತ ಕಹ್ಷಿ ಉಮೆಯನಾರಣನ ಸಹ್ನಿ ಯೀಸರುವಸದ ಕರು ಕಳಚಿ ದೇವಕಾರಿಯಕೆ ನಡ**ವ** ಅಕಿ
- 29 ಮು ೧v ಮತಂ ಬಳುಕೂರ ಕುಂಜಾಂಮಉಡುಪರ ಮೆಕಳು ನಾರಾಯಣಉಡುಪ ರಾಮಉಡು ಪ ಯಿಬರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸೀ-
- 30 ಮೆಯ ವಿವರ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಅಂಣಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮನೆತಾವಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಅಂಣಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಅಂ–
- 31 ಬಲದಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಉ[o\*]ಡೆಲು ಮು ೨ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿ ಚ-ತುಸೀಮೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೋಣಮ-
- 32 ಕ್ಕೆ ಅಣನಗಡಿಯಿಂದ ಪಡ್ಪುಲು ಹಿತ್ತಿಲಗದೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಬಚರಿಂದ ಮುಡಲು ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯ ಉಡು-ಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ-
- 33 ಂತ್ರೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಉಂಡಲು ಮು ೧ ಉ ಮತ್ತೆ ಗುಳಯ ನೋಡಿ ಚತುಸೀಮೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕುಞೆಬಾಚಣ್ಗಾಡುಪರ ಗಡಿಂದೆ ಪಡುವ
- 34 ರಾಮಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೆ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ವೋಣಿಯಿ[ಂ\*]ದೆ ಮುಡಲು ಬಾಚನಾರಣಉಡುಪರ ಗಡಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ತಿಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಉಂ-
- 35 ಡೆಲು ಮು ೧ 1 % ಉಭೆ ಮೆಕಿ ಮೆಕೆ ಸೆಹ ನಾಉಂಡೆಲು ಮು ೫ ಹಾನೆ % ಯೀ ಬಾಳೆ ಬಿಡಾರು... ವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕಡೆಂಗೊಂಡದು ದೊಡವೆರ...
- 36 ಹ ಗ ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಪತೆಯೆಂಟು ವರಹ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ವಾಸ್ತ್ರೇವೆಉಡುಪರ ಹದಿನಾಡು ಮೆಕ್ಕೆಗೆ 🖔 ೧ ಯಿದಕೆ ಬಂದ
- 37 ಹೊಂಬಳ ಆಕಿ ಬಾಗಿಲಗೆದೆಗೆ ಸ್ವನಬ್ಯೂವನ . . . . ನಾಗಿ = ಅದಕ ಬಂದ ಹೊಂಬಳ ಅಕಿಯೀ ಬಾಳ ಆರಿಕೆ ಸಾರಿಕೆ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವ-
- 38 ಂತಾಗಿ ಆದೆ ಹೊಣೆ ನಾರಾಯಣಉಡುಪರ ಮೆಗೆ ರಾಮಉಡುಪರ ಮೆ ೩೦ ಮೆುಡುಗಿನಲು ಗುಜಾಡಿಯೆ = ಲು ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗ ಕೊಡಚರೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು ಮುಡಬಿಯೆಲ ವಿ=
- 39 ವರ ಮು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪ । ತ । ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬ । ಪಡುವಲು ಗುಜಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಮು ಬಡಗ\_ ಲು ತಂಮ ಗಡಿಯಿಂದ ಹೆದಾರಿ ಅಂಚಿಂದ ತ ಯಿಂತ್ರೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ\_
- 40 ಳಗಣ ಬಯ ಮು ೧೧ ತ್ರೋಟದ ಗಡಿ ವಿಸರ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಲು ಮಾಲುಕೊಡಜರ ಗಡಿಂದ ಪಲು ತಲು ಗುಜಾಡಿ ಆ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಲು ಪಲು ಪಿಟ್ಲ
- 41 ಲಾಡನ ಗಡಿ ಮುಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೆ ವೊಳಗುಳ ತೋಟ ಸಹವಾಗಿ ಆ ಬಾಳು ತೋಟದೆ ಮೇಲೆ ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಅರ್ಥ ಕಾಟಿವೆ ಗ ೧೨೦
- 42 ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ५ ೨೦ ನೊಡೆಲು ನಡೆಸಾ ಅಕಿ ಮು ೧೫ ಮೆತೆಂ ಬಡೆಗೆ ನಡವೆ ಹೆದಾರಿಯ ಕಡಕ-ರಿಂದ ತೆಂ | ಮೂಡಲು ಹರಿಸೆ ಹೊಳೆಯಿಂ ಪಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದೆ ಬಡೆಗೆ ಪಡುಸಲು ತೆಂಸು
- 43 ಗಡಿ ಗುಜಾಡಿಯದ ಗಡಿ ಮು । ಯಿಂತ್ರೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಬಯ ಮು ೭ ॥ ಕಡಿ ಮು ಎ ಉಭಯ ಮು ೯ ॥ ತ್ರೋಟದ ವಿವರ ಬಡಗ ಹರಿವೆ ಹೊಳೆ ತಂಕ ಮೂಡ ಅಂಣ೨
- 44 ರಮೆಯಿಸಾಡಿಸೆ ಮು ತಂಕಲು ಗುಜಾಡಿಯದ ಗಡಿಂಬ ಗ 1 ಸಡುವಲು ವಿಟಲಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ 1 ಯಿಂತ್ರಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಸಿಂದೊಳಗಣ ತ್ರೂಟ ಸಹವಾಗಿ ಆರುನಾರವ ಮಾಡಿಕೊ-

- 45 ಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೨೦೦ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ೯೨೦ ಪೊದಲು ನಡೆಯಿಸುವ ಅ ಮು ೧೯ ಮತಂ ಬಡಗ ಸುಬ್ರಂಹಣ್ಣ,ಕೊಡಚರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಮುಡಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿ.
- 46 ಂ ಪಡುವ ಠಂಕಲು ನಡವೆ ಹೆದಾರಿಯಿ[o\*] ಬ ৷ ಪಡುವಲು ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮು ৷ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ಮು ೧ ॥ ಯೀ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ
- 47 ಕೊಟ ಗ ೫ ಬಿಡಿ ಅಕಿ ಮು ೧ ಮಂಕಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳ ವಿ . ಕ ಮುಡಲು ಸಂಕರಹೆಬಾ\_ ರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡು । ತಂಕ । ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ । ಪ । ಸಂಕರಗು-
- 48 ಜಾಡಿ ಗಡಿ ಮು । छ । ಯಿಂತೀ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮೆಕೆ ಮು ೧ । ಯೀ ಬಾಳಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ಕಾಟಿ ದೊ ಗ ೩೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡಿ ಅಕಿ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ ಮಕಿಯ
- 49 ಚತುಸೀಮೆ ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕ ಮೂಡ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗ ಹೆಬಾರನ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವ ತಂಕಲು ಸಂಕರಗು ಹಾಡಿ ಗಡಿ
- 50. ಮುಡಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮಿಯ ವೊಳಗಣ ಮ ಮು ೨ ಬಿಂಬ ಬಾಳ ಮೀಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೦ ಯೀ ಹೊನ್ನ ಬಡಿ ಆ ಮು ೬
- 51 ಮೆತಂ ಕುಂಭಾರವುಕಗಡಿಯಿಂದ ខំ। ಮುಡಲು ಆಲುವ ಕ್ರೋಟಿಯ ಗಡಿ ಹೆಬಾರಕಳೆ ಗಡಿ ಪಡು। ತಂಕ-ಲು ಅಲುವ ಕ್ರೋಟಿಗಡಿ ಬೆದೆ ಪಡುವ
- 52 ಮು ಯಿಂತ್ರೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಬ ಮುಳಿ ಮಲಗದೆ ಮು x ಉಭಯಂ ನಾಘಂಡುಗದ ಮು ೯ ಮನೆ ಠಾಉ ಮಂಡಿ ಮರ ಸಲ ಸಹ-
- 53 ನಾಗಿ ಅರುವಾರವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡಿ ಅ ಮು ೧೦ ಮಹಾದೇ\_ ವರಿಗೆ ಅಭಿಕೇಖಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಡುವಿನೊಳ್ಲ
- 54 ಗೆ ಸಂಕರಕೊಡಜನ ಮೂಲ ಬಾಳು ಬರ ಹರಿದೆ ಹೊಳೆ ತಂಕ ಮೂ ಹರಿದೆ ಹೊಳೆ ತಂಕಲು ಭಟಕಳ ಗಡಿ ಪಡು ಸಂಕರಕೊಡುಚೆನ ಗಡಿ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗ-
- 55 ಡಿಯ ಪೊಳಗೆ ತಂಗಿನೆರಿಯ ಹುರಣ ಹ**ದಿನಯಿದು ಹಾ**ನೆ ಸಹ ಬ ಮು ೧ ಉ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟಗ ಇಂ ತ . . -ಹದೆ ಭಮು ೨ ಇ ನಡಸು ಆಕಿ ಮು 1

### No. 518.

# (A.R. No. 97 of 1913.)

On a pillar lying in the outer prakara of the Mallikarjuna temple at Kambaduru, Kalyanadrug taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1447, Pārthiva, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1525 October 28, Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadeva-Mahārāya. It records the gift of the village Jāluvaṭi to the temple of the god Mallikārjuna at Kambadūru in Kumdurupeya-rājya made by Rāyasada Ayyapparasayya, for the merit of Rāyasada Koṇḍamarasayya.

- 1 ಕುಭಮಸು । ಶ್ರೀಗಣಾ-
- 2 ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [II\*] ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜ\_ ಯಾಭ್ಯು-
- 3 ದಯಶಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗ\_
- 4 ಳು ೧४४೭ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಕಾ-
- 5 ರ್ತಿಕ ಕುಧ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾ-
- 6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಸ್ ಶ್ರೀವೀರ**ಪ್ರ**ತಾ\_
- 7 ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಯ ದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಸ್ಥಿರ. ರಾಜ್ಯಂ-
- 8 ಗೆಯಿತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ಯದೇ ವಮ-

- 9 ಹಾರಾಯರ ರಾಯಸ್ತೆ ಅಯ್ಯುಸ್ಪರಸೆಯ್ಯ ಅಯ್ಯ-
- 10 ನವರು ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನ-ದೇವರ
- 11 ದಿವೈಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಿಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂ-ದಾನಗಾರ್ರ
- 12 ಮ[ಗಳ] ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ
- 13 ಕುಂದುರುಪೆಯರಾಜ್ಯದ ಕಂಭದೂರ
- 14 ಪಡುವಣ ಸ್ಥಳದ ಜಾಲುವಟಿ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮ-
- 15 (ಮ)ವನೂ ಸ್ವಾಮಿಯ ನೈವೇದ್ಯ **ದೀಸಾ**-ರಾಧನೆ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incomplete.

- 16 ರಫ್ರೋತ್ಸ್ರವಕೆ ರಾಯಸ್ಕೆ ಕೊಂಡಮರಸ್ಕ
- 17 ಯ್ಯನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಯಾಗ-
- 18 ಬೇಕೂ ಎಂದು ಜಾಲವಟಿಯ ಗ್ರಾಮನೂ
- 19 ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದ್ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ-
- 20 ವಾಗಿ ಸದ್ಯವರಿಫೀದವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರ-
- 21 ದು ಕೊಟೆಉ | ಜಾಲವಟಿಗೆ ಸಲುವಂ-
- 22 ಥಾ ಚತುಸ್ಪ್ರೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಗು)ಹಾರಾ-
- 23 ಮೆ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಶ ಜಲ ಖಾಸಾ-
- 24 ಣ ಅಫ್ಟ್ರೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ದೆ ಸಾ-
- 25 ಧ್ಯೆಗಳಿಂಬ ಅಷ್ಟ-
- 26 ಭೋಗ ತ್ರಜಸ್ತಾಮ್ಯ
- 27 ಸಮಸ್ತ ಬಳ ಸಹಿತ-
- 28 ವಾಗಿ ಸರ್ವಾದಾಯವನೂ
- 29 ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ -
- 30 ಕಾರ್ಜನದೇವರ ದಿವ್ಯ-
- 31 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಯಂಗ-
- 32 ಳಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ದೀರಾ-
- 33 ರಾಧನ ರಥಉತ್ಸ್ರಸ-

- 34 ಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಬಸ್ಥಾಇ-
- 35 ಯಾಗಿ ಸ[ರ್ವಮಾನ್ಯ]-
- 36 ವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆ
- 37 ದು ಕೊಟ ಜಾಲವಟ್ಟ
- 38 ಯಪುರ [ಧರ್ಮದ] ಶಿಲಾ-
- 39 ಶಾಸನ ಇಧರ್ನು 4-
- 40 ರೊಬ್ಬರೂ ಅಳುಬದ.
- 41 ವರೂ ತಂಮ ಮಾಡಾಬತ್ತುಗ-
- 42 ಳನೂ ವಾರಣಾಸಿಯ\_
- 43 ಲು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪದ-
- 44 ಲು ಹೋಹರು <sub>| ಕಿ)</sub>
- 45 ಸ್ಪ್ರೆದೆತ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಂ
- 46 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೧)\*]
- 47 ವಸ್ತ್ರಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 48 ವಿಸ್ಕ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 49 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೫] ಸುಂಗಳ
- 50 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 51 3/6[11\*]

# No. 519.

# $(A.R.\ No.\ 76\ of\ 1912.)$

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHOGESVARA TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1448, Pārthiva, Kārtika, ba. 7, Mangalavāra, corresponding to A.D.1525 November 7, Tuesday, in the reign of Krishnadēva-Mahārāya. It records that, under the orders of the king, Kottanara Rāmarāja made a gift of land to certain persons (names lost) of Kondakundi for constructing a tank in the village and for its supervision.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ॥ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ[ಏಂ ನಮಃ 미] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಸ್ಕುಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ವನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ಕಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 4 ಸಾರಿವಾಹುಕುಖವರುಷ್ಯಂಗಳು ೧४४٧ ನೆಯ ಪಾರ್ಡ್ಗಿವ\_
- 5 ಸಂವತ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ಗಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭೂವ-
- 6 ನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಮತಿಬ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
- 7 [ಪ ಶ್ರೀ]ಕೃಷ್ಣ್ಯದ್ಳೆವಮಹಾರಾಯುಗಳಿಗೆ ಅರಪೆನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದೆ
- 8 . . . . ಿ ರಾಜ್ಛೆಯಗಳು ಕೊತ್ತನರ ರಾಮರಾಜಗಳು ಕೊಂಡಕುಂದಿಯ
- 9 . . . ಗೌಂಡ . . . ವೊಡೆಯಂಗಳು . . ಕೆರೆಯ ಕಟುವರಿ . . . ನಾಡ

- 12 . . . ಕೊಟ ದಸವೆಂದೆ . . . ಯಕಂಗೆ ಮಾಡಿದೆ ಗದೆ ಕಂಡುಗ
- 13 . . . ದೆಸವೆಂಧ ೧ ಯಿಕುಳದ ಗದೆ . . . . ಗದೆಉ ನಿಮಗೆ ಭೂದಾನ
- 14 . . ಕೆರೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೊಟ ಯೆರೆ . . ಹೋಟಕ ೧ . . . . . ಯಿಸ್ವನು
- 15 ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಂಮ ಕೆರೆಯನು ರೆ[ಕ]ಮೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನೀಳು ನಿಂಮ ಪುತ್ರ . . ಿ
- 16 . . ಪಾರ . . . . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕನ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭ

- 17 . . . . . . . . . ಯಿದೆಕೆ ಆರೊಬರು ತಟದವನ
- 18 . . . . . . ಗಳರಿ ರಿಂಗಪ್ರತಿಸ್ತೈಯನ೪ದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಮಾಡಾ
- 19 ಏತ್ರುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ವಧಿಯಿಸಿದೆ ಭಾವಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಬ್ರಾಹ್ನ-
- 20 ರ ಕೊಂದೆ ಖಾಸಕೆ ಹೋಹರು ಶ್ರೀರಾಮನಾಮಕೆ ತಪ್ಪುವ ಖಾಸಕ್ಕೆ ಹೋ[ಹರು]
- 21 ಶ್ರೀರಾಮನಾಮದ ಸಾಹ್ನಿ[||\*]ಸ್ಪದತ್ತಾಂ[ಪರದತ್ತಾಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಕಪ್ಪಿ-
- 22 ರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ[೪\*] 🛚 ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಫು(೦)ಣ್ಯಂ ಪ-
- 23 ರದತ್ತಾನಘಾಲನಾಂ ಪರದತ್ತಾಸಹಾರೇಣ . . . ನಿಷ್ಫ್ನ[ಲಂ] ಭವೇತು ॥ಯಿಸ . . .
- 24 ಸಾವನ್ನ ನಕ್ಕೋಟೆ ರಾಮರಾಜಗಳ ಪ್ರೊಪ್ಪ ರಾಮಯವ್ರಾಲು ॥

هاد هاد هاد

### No. 520.

# (A. R. No. 368 of 1927.)

On a slab set up near the Ganapati shrine at Voderhobli, a hamlet of Coondapur, on the east side of the road to Udipi, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1448, Pārthiva, Phālguṇa, śu. 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1526 February 12, Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya ruling from Vijayanagarī. It records that Liṅgarasa-Voḍeya, appointed as governor of the Bārakūra-rājya by the king, placed Etirāya-Voḍeya in charge of the province and that the latter made a gift of the income derived from Kōṭa in Kundāpura to Raghupatitīrtha-Srīpāda and Srīnivāsatīrtha-Srīpāda of Ānegondi (Vyāsarāya Maṭha), for the prosperity of the king, on the occasion of a lunar eclipse.

- 1' ಶ್ರೀಗಣಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮ[៖\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦) ನಮ[:\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಂ ನಮ [:\*] ನಿರ್ವ್ವಿ ಘ್ನಮಸ್ತು
- 2 ಕುಭಮಸ್ತು[॥\*]ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂ-
- 3 ಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆ
- 4 ರುಷ್ಟೆ ೧೮४೭ ಸೆಂದು ಎಂಟನೆಯೆ ವರ್ತವಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಭಾಲ್ಗುಣ
- 5 ಕು ೧ ಸೋ[ಮೆ\*]ವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
- 6 ತಾವ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ ರಾಯಾನಾಹಾರಾಯರು ವಿಜೆಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾ-
- 7 ಸನದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ್ರಪರಿಭಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಹಲವೆ(ಂ)[ರ್ನ]-
- 8 ಧ(ಂ)ಮ್ಮಾ [೯\*] ಕ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಖಾ [ಲ್ಸು] ತ್ತಿಹ ಕಾ [ಲದೆ\*]ಲೂ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯಮಹಾರಾಯ-
- 9 ರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಶಿಂಗರಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಶ್ಸಿ ಅ ನಿರೂಪದಿಂ [ಏತಿ]ರಾ-
- 10 ಯವೊಡೆಯರೂ ಬಾರ್ಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯನನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಕ್ಗರಾಯಮಹಾರಾ-
- 11 ಯರಿಗೆ ಕತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಅ[ಯು]ರಾರೋಗ್ಯಅಯಿಕ್ವರ್ಯಾಭಿವ್ರುಧಿಯಾ-
- 12 ಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಅನೆಯಗುಂದಿಯ ರಘುಪತ್ರಿತೀರ್ಥ್ಯಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರೂ
- 13 ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ಥ್ಧ ಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರೂ ಆರಾಧಿಸುವ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ನಯಿ-
- 14 ವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀಬ್ದ ಅವರ ಭಿಕ್ಷಾಸ್ತಾಸ್ತ್ರಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ-
- 15 ತಂದರ । ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯದ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ನೊಳಗೆ ಭಂ[ಡಾ]ರಸ್ತಳಕ್ಕೆ
- 16 ಸಲುವ ಕೋಟದ ಅಧಿವಾಸ ೧ ಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಕು ಕುಳ ವೆ ಗ ೧೭೬೪ ನ ಅಕ್ಷಾರದಲು ನೂಟ
- 17 ಎಸ್ಸ್ ಡ್ತ್ರಾ ಅು ಹೋ(೦)ನ್ನು ಮೂ ಅು ಹಣ ಅ ಅಧಿವಾಸದ ಸುಂಕ ಪ ಗ ೧೦ ಉಭಯಂ
- 18 ನೂಱಎಂಭತ್ತಾರು ಹೊ(೦)ನ್ನು ಮೂಱು ಹಣವನೂ ಸುವ(೦)ರ್ನಾದಾಯ ಸಹ ಕುಳವ\_
- 19 ನು ಕಡಿದು ಸ್ಕೋಪರಾಗ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ ಸಹ ದಾನಧಾರಾ-
- 20 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಹಿದು ಕೊಟೆಉ ಯೀ ನೂ[ಹ]ಎಂಭತಾಹು ಹೊಂನು 21 ಮೂಹು ಹಣವನೂ ನಿಂಮೆ ಶಿಕ್ಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ತಂದುಕೊಂಡು ಸುಖದೆನ್ಲಿ ಅನು

- 22 ಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೂ ರಘುಪಪತ್ತಿತ್ರೀಫ್ಹ್ರಕ್ರೀಪಾದವೊ-
- 23 ಡೆಯರಿಗೂ ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ಥ್ಧಶ್ರೀಪಾದ ಪ್ರೊಡೆಯರಿಗೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನ್ತಾಯಿಗ-
- 24 ಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಸ್ನೇವೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾ[ಲದೆ\*]ಲೂ ಸೆಹಿರಂಣ್ಯೋದಕ ಸೆ...
- 25 ಹ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆ ಈದು ಕೊಟೆಉ ಕ್ಕೋಟದ ಅಧಿವಾಸವನೂ
- 26 ಸರ್ವ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ ಸ್ತ್ರೆಳವಾಗಿ ಕುಳವನೂ ಕಡಿದು ಕೊಟ್ಟದನೂ ನಿಮ್ಮ ಶಿಕ್ಳುಪಾರಂಪರೆಯಾ-
- 27 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತ್ರಾಯಿಗಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಎತರಾಯವೊಡೆಯರೂ ರಘುಪತಿ-
- 28 ವೊಡೆ[ಯ\*]ರಿಗೂ ಶ್ರೀನಿವಾಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಧಾರೆನೆಆದು ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಕಾಸನ ॥ ದಾನಭಾಲ-
- 29 ನಯೋರ್ನ್ಫ್ ದಾನಾಶ್ರಿಯೋನ್ರು ಮಾಲನಂ। ದಾನಾತ್ ಸ್ಪರ್ಗೆ ಮನಾರ್ಪ್ರೈತಿ ಮಾಲನಾದೆ[ಚ್ಯು]-
- 30 ತಂ ಪದಂ ॥ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿಂಮರಸರ ಬರಹ ಕ್ಯೂಟ ಅಧಿವಾಸದ ಉ-
- 31 [ರ] ನಾಲ್ಪರು ಜಂನಿಗಳು ವೊಪ್ಪ ಉರು ಅಯಿವತ್ತೆರಡು ವೊಕ್ಕಲ ವೊಪ್ಪ ಎತಿರಾಯವೊಡೆ-
- 32 ಯರ ವೊಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥\*]

# No. 521.

# (A. R. No. 559 of 1915.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT CHERUVU-BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year Sarvajit, Āshāḍha, śu. 6, in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya, corresponding to A.D. 1527 June 6, Thursday (if the month was Adhika) or July 5, Friday (if Nija). The date is not verifiable. The inscription records that Suṅkaṇa-Nāyaka, son of Dāḍi-Nāyaka, made a gift of a field in Kere-Beļugallu in Ādavāni-durga under his amara, for the service of the god Vīrabhadra at Beļugallu. The gift was made for the merit of the king and of the donor's father.

#### First Face.

1	ಸರ್ವ್ಪಜಿತುಗ	<b>ಸಂ</b> ಹತ್ಸರ <u>-</u>

- 2 ದೆ ಆಕಾಡ ಸುಧ [೬]ಲು
- 3 ಕ್ರೀಮತು ಬೆಳುಗಲ ಬಂಡೆ]ಯ
- 4 ವೀರಭದ್ರವೇವೆರಿಗೆ ದಾಡಿ-
- 5 ನಾಯಕರ ಮಗ ಸುಂಕಣ-
- 6 ನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ ಧ(೦)ರ್ಮೈ-
- 7 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ\_
- 8 ಡೆ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸ-
- 9 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 10 ಶ್ರೀವೀರಕ್ರುಸ್ಕೃದೇವನು-
- 11 ಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅ-

# 12 ಮರಕೆ ಶಾರಿಸಿ[ದ] ಆದವಾ-

- 13 ನಿಯದುರ್ಗ್ಗದೊಳೆಗಣ ಕೆಣೆ-
- 14 ಬೆಳುಗಲ್ಲ ರಿ ಪಡುಪಲ್ಲಿ ವೊಕು-
- 15 ಳ ಯುಷೆಹೊಲನು ಬಡಗಲ್ಲಿ ವೊ-
- 16 ಕ್ಯುಳ ಕೆಂನೆಲನೂ ಅಂತು
- 17 ವು ೧೨ ೪ದ ಹೊಲನು ಸಿ.
- 18 ಮಾತ್ರ ಫು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-
- 19 ದೆರಿ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗ ನುಹಾದೇವರಾಯ-
- 20 ರಿಗೆ ಫು(೦)ಣ್ಯವಾಗರಿ ಯೆಂದು
- 21 ದಾಡಿನಾಯ್ಕರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಮ೦-
- 22 ವಾಗಲೆಂದು

### Second Face.

23	•	Ϋ́	ガベス
----	---	----	-----

- 24 **ズ** あふっろ
- 25 ಕೊಟ ಧರ್ಮ-
- 26 ಕಾಸನ ನಿಧಿ ನಿ-
- 27 ಕ್ಷೇವ ಜಲ ವಾ-
- 28 ಫಾಣ ಅಪ್ಪತ್ನ-
- 29 ಜಭೋಗಂಗಳು
- 30 ಸಹವಾಗಿ ಆ-
- 31 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾ-
- 32 **ಯಿ**ಯಾಗಿ ನಇ-

# **II**—33

33 ವೇದ್ಯಕ್ ಯಿ-

34 ಸ್ನೃನು ಸಮರ್ಟ-

35 ಸಿದೂ ಯುದ-

36 ಕಾರೊಬ್ಬರು

37 ತ(೦)ಏ್ನದವೆ-

38 ರು ಬ್ರ(o)ಹ್ಯಹ<sub>-</sub>

39 ತ್ಯ ಗ್ರೋಹತ್ಯ

40 ಮಾಡಿದೆ...

41 ವರು ತಂಮ

 42 さっぱ するが
 45 は まっぱき めんで

 43 までおっし
 46 あむ

 44 かむ きゅっし
 47 りょりに[II\*]

No. 522.

(A. R. No. 280 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT:

This is dated Saka 1449, Sarvajit, Srāvaṇa, śu. 10 corresponding to A.D. 1527 August 7, Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya ruling from Vijayanagarī. It records that while Rāyasada Nārāyaṇappa, son of Chinna-Bhaṇḍārada Timmarasa, was ruling Noṇabanarasikere in the volita of Koṭūra-sīme and while his agent Nāgarasaya had the pārupatya over Koṭūra-sīme, Timmarasa, son of Raṅgadāsa, who was administering Arasikere under the orders of Nāgarasaya, had the damaged sluice of the tank at the village rebuilt.

First Face.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ನಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಪುದಯಶಾರಿವಾಹನತ-
- 2 ಕ ೧४४೯ ನೆಯ ಸರ್ವ್ಯಜಿತುಸಂವತ್ಸ್ವರದ ಕ್ರಾ-
- 3 ವಣ ಕುಧೆ ೧೦ ಲು ಕ್ರೀಮ(೦)ನ್ನಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸ-
- 4 ರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಯರಾಯಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರು ವಿಜಿಯನಾಗರಿಯ ನೆಲವ್ಗಿಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ್ರ
- 6 ಥಾವಿನೋದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗ್ರೇಉತಂ ಯಿದೆರಿ ಕುರ್ಸ್ಡ್ಡರಾಯ<u>ೆ</u>
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಚಿಂನಭಂಡಾರದ ತಿ(ಂ)ಮ್ಯರಸರ ಮಕ್ಕಳು
- 8 ರಾಯಸ್ಥೆ ನಾರಣಸ್ಪ್ರನಪರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟೂರಸ್ತಿಮೆಯ ವೊಳಡಕೆ
- 9 ಸಲುವ ನೊಣಬನರಸಿಕೆಟೆಯ ಆಳುತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯಸ್ತ
- 10 ನಾರಣಪ್ಪನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ನಾಗರಸಯ-
- 11 ನವರು ಕೊಟೂರ ಸೀವೆಯನು ಸಾರುಪತ್ಯವ-
- 12 ನು ಮಾಡುವಗ ಆ ನಾಗರಸಯನ ನಿರುಪದಿಂ-
- 13 ದಲು ರಂಗ್ಗ್ರದಾಸರ ಮಗ ತಿಂಮರಸನು ಅರಸಿ-

#### Second Face.

- 14 ಕೆಟೆಯ ಅಧಿಕಾರವನು ಮಾಡುತ್ತಂ ಇದಾಗ ಅರಸಿಕೆಟಿ-
- 15 ಯ ಪುರದೆ ತುಂಬು ಮುಣಿದು ಬಿದು ಕೆಟರಲಾಗಿ
- 16 ಆ ತೂಂಬನು ಬಿಚಿಸಿ ಸ್ಕೊಥಿಸಿ ಬಲುಮಾನದ ಕಲನು ಕಂ-
- 17 ಟಿಸಿ ಗಾರೆಯನು ಹಾಕಿಸಿ ಚೆಂನಾಗಿ ಕಟಿಸಿ ಜೀರ್ನೋಧಾ-
- 18 ರವ ಮಾಡಿದೆ ತಿ(ಂ)ಮ್ಯರಸನಂ ನೊಣಬೇಕ್ಸರದೇವರು ರಹ್ರಿ -
- 19 ಸರಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮೆ 川
- 20 ಯಲಾ ನುಡಿದರ್ನಕು ನಿಲಉ ನೀರೊಳಗೆ ಲೆಖದ ಕುಂದಿ ಬು\_
- 21 ಶ್ಲಿದ ರಂಗಯ ಠಿಂನುನು ಮೆಲ್ಲನೆ ಮಾತಾಡೆ ಕಲಕಾಸ್ತನಮಕುಂ 🎼 🛊
- 22 ಪೊಡವಿ ತಬದರೆ ತಪ್ಪನು ನಡೆಯಲ್ಕುಲನ್ನೀತಿಗಳಿನಲು ಪಡುಲ್ಸು-
- 23 ಡರಿ ಕಡಲುಕ್ಕಿ ಹರಿದು ಹೋಗರಿ ನುಡಿದರೆ ತೆಸಿಲ ಬಾ-
- 24 ಫು ರಂಗಯತಿಂಮನು॥

#### No. 523.

(A. R. No. 323 of 1925.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD AT MARABA, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1450, Sarvadhāri, Srāvaņa, śu. 15, Sukravāra, corresponding to A.D. 1528 July 31, Friday, in the reign of Krishņarāya. It records that

Mallapaṇṇa of Elabarige caused the construction of a shop or stall and made a gift of the same, together with the toll-revenue of the fair held in Malapura, and some land at Moraba to the god (?) Sūryanārāyaṇadēva, for the merit of his mother, Vīramma. Moraba is stated to have been situated in Pāṇḍ[y\*]a-nāḍu.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮೇ | ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಠಿರಕ್ಸ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ನ-
- 3 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ। [।\*] ಸ್ಪಸ್ಕಿ
- 4 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿಸಾಹನಕಕ ೧೪೫೦ ನೆಯ
- 5 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಕುಧ ೧೫ ಕು । ಶ್ರೀ[ಮ]-
- 6 ತು ಎಲಬರಿಗೆಯ ಮಲ್ಲ್ರಪಂಣನವರು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ[ಸಾ]-
- 7 ಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ i ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ವಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 8 ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯೆರು ಪೃಥ್ವೀ-
- 9 ರಾಜ್ಯಂಗ್ರೇಉತ್ತ ನಮಗೆ ಪಲ್ಲಕಿಯ ಉಂಬಳಗೆ ಶಾರಿಸಿದ ಶಾಂ[ಡ]-
- 10 ನಾಡ ಸಳ[ತ\*]ಕೆ ಸಲುಪ ಮೊರಬದರಿ ಸುಲ್ಲಪಂಣವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯ-
- 11 ನಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಅವರ ಅಂಮ ವೀರಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯಲ್ಮೇಕವಾಗರಿ
- 12 ಯಿಂದು ಅಂಣನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಹ್ಷಯ . . . ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಲ
- 13 ಪುರದ ಅಂಗಡಿಯ ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿ ಸಂಫೆಯ ವಸಿಗೆಯ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವ ಬಿ[ಟ್ಟು]
- 14 ಸೂರ್ಯ್ಗುನಾರಾಯಣದೇವೆಂಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ.
- 15 ರೆ | ನಾನೂ ನಂಮ ಅ(೦)ಮ್ಯಗೆ ವೀರಂಮಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಲ್ಯೋಕ-
- 16 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟ ಸ್ತ್ರಳ
- 17 ದೇವೆನಾಯಕನ ಕೆರೆ ಕೆಳೆ[ಗೆ] 🛇 ೧ ಮೋರಬದಲಿ ಕಾಡಾರಂಭ 🔾 ೧
- 18 ಉಭಯಂ ಇಕುಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ದೇವೆ-
- 19 ರ ಸ್ಕವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲಿ ಯಹುದು ಯೆಂ-
- 20 ಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಸನ ||---|| ಯಿದಕೆ ಆರುವೊ-
- 21 ಬ್ಬ್ರರು ಅಳಬದೆರು ತಮ ಅಭಿಮಾನರ ತಂಮ ಸ-
- 22 ರಿಯ ನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟರು [॥\*]

# No. 524.

(A.R. No. 57 of 1904.)

ON A ROCK TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1450, Sarvadhāri, Bhādrapada, ba. 1, corresponding to A.D. 1528 August 30, Sunday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that Bāgila Kṛishṇarāya-Nāyaka made a gift of land for offerings to the god Doḍḍa-Basavaṇṇa.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ  $[\parallel^*]$  ಜಯಾಭ್ದು ದಯಕಾರಿನಾಹನಕಕವರುವು
- 2 ೧೮%೦ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವಭ್ಪರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧ ಲು
- 3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಗದೇವನುಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 4 ದು ಬಾಗಿಲ ಕ್ರುಸ್ನ್ಯರಾಯನಾಯಕರು ದೊಡ್ಡ **ಬಸ**ವಂಣನ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ
- 5 ಕೊಟ್ಟದು ಕುುುಗೋಡ ಮೂಡಣ ಹುರಿಗಲ . . . . ಡೆಹಾ೪ ಪರಮಗೊಂಡನು ಮಾಡಿ.
- 6 ದ ಹೊಲ ಬೀಜಾನಾ ಖ 11 ಹತ್ತುಗೊಳಗದ . . . . .
- 7 ಬೀಜನರಿ ಖ । . . . . ಬಡಗಲು ಗದೆ . . . . .
- 8 . . . ಅಳದ ಘಾಸದಲ ಹೋಹನು [11\*]

### No. 525.

# (A.R. No. 411 of 1928.)

On a slab set up in the outer prakara of the temple of Mahalin-GESVARA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1451, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 1, corresponding to A.D. 1528 October 14, Wednesday (not verifiable), in the reign of Krishnaraya-Maharaya. It records that, while Aliya Timmanna-Voqeya was ruling over Bārakūra-rājya under the king's orders, Sankarasețți, son of Sovanasețți, built a mațha and that Mallapasețți, son of Sankarasetti's first wife, and Sankamanāyakiti, Sankarasetti's second wife, and her sister, Dēku Adeyiti, endowed the matha with some plots of land for its maintenance.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಎಂ ನಮ್ಟು ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಎಂ ನಮ[\*\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦)ನಮ[\*\*] ನಿರ್ವಿ-ಸ್ಸ್ ಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿ-
- 2 ರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ; ತ್ರೈಲ್ಫೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [[1\*] ಶಾರಿವಾಹನೆಕಕವೆರುವು ೧४%
- 3 ಸಂದು ಅಯಿವತ್ತವೊಂದನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂಪಛ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕ್ರು-
- 4 ಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸೆಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿ-ಸುತಿಹ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪ–
- 5 ದಿಂದ ಅರಗದ ಅಳಯ ತಿಂಮಂಣವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುವರಿ ಬಸಅೂ[ರ\*] ಪಡು-
- ಕೇರ್ಯ್ರೈ ನಖರೇಕ್ಷರದ ಶ್ರೀಮಹಾಠಿಂಗದೇವರ ಬದಕಟ್ಟಿ-6 ನಲ್ಲಿ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಮಠವನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಆತನ ಸಂ-ತಾನದವರು ಮೂವರು ತಾಯಮಕ್ಕ್ಕಳೊ-
- 7 ಳಗೆ ಹಿರಿಯ ತಾಯ ಮಗ ಮಲ್ಪಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವ್ವಸ್ಸ್ ವಿವರ ಮಾಣಿಕೊಳಲ ಹದಹಿನೊಳಗೆ ಹೂ-ಶಿಯ ಅಂಣಪ್ಪು**ಹೆ**ಬ್ಬ್ರಾ-
- 8 ರನ ಮಕ್ಕಳು ಯೊಕ್ಸರಹೆಬ್ಬ್ರಾರ ಮಾದಪ್ಪಹೆಬ್ಬ್ರಾರನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗ ಲು ಅರೆವೊಸ್ಕೆರಿಯ ಗದೆಯ
- 9 ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೂಲಾಧಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೂಶಿಯ ಕಳಮೆ ಕೆಯೆನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡು-
- 10 ವಲು ಹರಿದ ಸಾರಿಂದ ಮೂಡಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತ್ಪ[ಸ್ರೀ\*]ಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬೆಳುಗಲೆಂಬ ಗದ್ದೆ ನಾ-ಗಂಡುಗದಲು ಮು 🛪 ಬಯ-
- 11 ಲಗದೆ ಯಿದ್ಈ ಕೂಡಣ ಮೆಕ್ಕೆ ಹೂಠಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ೨ ಕಂ ಮುಡಿ ೨ ಯಿ ಮೆಕ್ಕೆಯ ತಂಕಣ ತಂಗಿನ ತೋ-
- 12 ಟಪೆ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಅಂಣಪ್ಪುಹೆಬ್ಬ್ರಾರುವನ ಹೊಯಿಮೆಂಣ ಮೆಕ್ಕೆಯ ಗಡಿಸಿುಂದೆಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ಹೂ-
- 13 ರಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಮೂಲದ ತ್ರೋಟದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತೂಲಾಧಾರಿಯ ಹಾಲಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು **ಸ**ಡುವೆ–
- 14 ಲು ಅಂಣಪರ್ಯಾರನ ತ್ರೋಟದ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮುಡಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳೆಗಣ ತಂಗಿನ
- 15 ಬಯಲು ಮೆಕ್ಕೆ ಸಹ ನಾಘಂಡುಗದ ಬ । ಮು ೬ ಯೀ ಸರ್ವ್ವಸ್ಪವನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಚಿಕದಂ-ಣಂದರು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ-
- 16 ಕಿಸಲುವ ದೊಡವಗ 🗥೧ ಮತ ಕುಟಿಗೆ ತಕ್ಕೊಂ\*]ಡ ವಗ ೫ ಹೊದೆಕಟಗೆ ತಿಕೊಂಡ ವಗ ೫ ಮುಲಾದಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಮಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೧೦ ಅಂತು
- 17 ಅರುವರ ಕುಡುಹೊಡೆ ಕಟು ಮೂಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ . . . . ವನಿಗೆ . . . .

- 18 . . . ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು . . . ಹಂನೊಂದು ವರಹನನು ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ತಂಮ ಮಲ್ಲ ಸಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟನು
- 20 ವೊಂದು ಹೊಂನಿನ ಮರ್ಯಾದೆಯರಿ ಆರುವಾರದ ಆರ್ಥವ ಕೊಡುವಾಗ ಕೊಟ್ಟು ಬಹರು ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಯೆಳುಗರ ಅಂಣುಸೆ-
- 21 ಬಿಯ ಹದಿಬಯಲ ಗದ್ದೆಗೆ ಮುಕ್ಕಾಲು ವೊಸರಿ ಮೆಕೆಯ ಗದೆ ಮು ೨ ಕೆ ಬೇಸಳೆಯ ಹದಿ ಕಾಲು ವೊಸರಿ ಕೆ ಈು ಉಭಯ
- 22 ವೊಂದೊಸರಿ ತೆಱ ತೆತ್ತು ಬಾಳುವರು ತೋಟಕೆ ಹದಿಹಾರನ ಹದಿಕಟ್ಟು ತೆಱು ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಯಿ ಪತ್ರಕಾರ ಹೊಣೆ ಎಳ-
- 23 ಉರ ಅಂಣುಸೆಟ್ಟ್ರೆ ಸಾಕ್ಷ್ಮಿಗಳು ತಿಟಿಯ ಕಂಖರನಾರಾಯಣ ಹೆಬಾರ ಸಂಣಂಣ ಭಟಕರ್ತರ ವೊಪ ಹುಶಿಯ
- 24 ಭೆಂಗಾರು ಹೊಣೆಗಾಜನ ವೊಸ ಮಂಡೆಕಟ್ಟಿನ ಬ್ರಂಮರು ಸಾಹ್ನಿ ದೊರೆಗಳ ವೊಸ ಯಿಂತಿವರುಭಯಾ-ನ್ಯತದಿಂ ಅವಳ-
- 25 ತ್ತಿಯ ವಾವುನ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತಂ ಮಲ್ಲ ಪಸೆಟ್ಟ್ರಯ ಕೆರಿಯತಾಯಿ ಸಂಕಂಮನಾ ಯಕಿತಿ ಆಕೆಯ ತಂಗಿ ದೇಕು-
- 26 ಅಡೆಯತಿ ಯೇ ಯಿಬ್ಬುರಂ ತಂಮ ಖಾರಿಗೆ ಬಂದ ಧ(o)ರ್ಮಕೆ ಬಿಟ್ಟ್ನ ಬಾಳು ಹಾರನಾಡ ವೊಳಗಣ ಹಡಹು ಹರೆಯುಂಗೋಡು ಉ-
- 27 ಓ್ಪನ ಕುದುರು ಯಿ ಯುರಡು ಗಡಿ ಯುಲಂ ಪ್ರೋತರಸರ ಮಗ ಕಂಕರದೇವನ ಮೂಲ ತಲಾಕಹೆಗ್ಗಡಿ-ತಿಯ ಆರೂವಾರ ಆ ತಲಾಕಹೆಗ-
- 28 ಡಿತಿಯ ಮಕಳ ಕಯ್ಯು ව ನಾಉ ಅಂತರಾರೂವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ ಡಲು ಸೋಮೆಯಾಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು
- 29 ತಂಕಲು ಕಟಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಿಂಗೇರಿಯ ವೊತೆಸುರ ಕಳಯ ಕಟ್ಟಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡ ಗಲು ಹರೆಯೆಂಗೋಡ ಕಳಕಡಿಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯಿಂ-
- 30 ತೀ ಚತುಸೀಮೆಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಕಂಕರದೇವೆನ ಕಳಿಯವೊಳಗೆ ಬಯಲು ಮುಡಿ ೧೨ ಯಿದ ಆ ಕೂಡಿ ಬೆಟ್ಟು ಮು ೧೮ ಉಭಯ ಮು ೩೦ ಗದೆಯೆ
- 31 ನೊಳಗೆ ಕೋಟ್ಯಪ್ಪ ಹಡೆಸಾಳೆಗೆ ಮೂಹೊಂದು ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಗದೆಯ ಮೇಲಣ ಗ ೬೦ ವರಹನನೂ ಕಳೆದು ನಂಮ ಯಿಬ್ಬರ ಭಾಲು ಗದೆ ಮು-
- 32 ಡಿ ೨೦ ಆ ಮೇಲೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೧೨೦ ಅಹ್ಞಾರದಲೂ ನೂಆಯಿಸತು ದೊಡವರಹ ಯೊ ಬಾಳಗೆ
- 33 ತಹು ಸಭಾಯಿತನ ಹರಿಕೋಟೆಯ ಕ್ರೇರಿಯ ನಾರುಸೆಟಿಗೆ ಕಾಲ ೧ ಕೆ ನಡಸುವ ಹರೆಯ ಭತ್ತ ಮು ೧ i ಯ ಕಳಚಿ ನಡವೆ ಗ್ರೇಣಿ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಅ...
- 34 ಕಿ ಮು ೨४ ರೋ ಪತ್ರಕ ಆದ ಹೊಣೆ ಕ್ಯೂಟೆಯ ಕ್ರೇರಿಯ ನಾರುಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಸಾಹ್ಷಿಗಳು ಜಂನಿ ಅಂಣಮ್ಮೆ-ಲಾಡಿ ಹೆಬ್ಬ್ರಾರುಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗ್ರೆರಿಯ ವೊಡೆ-
- 35 ಯರ ಮನುಷ್ಯ ರಾಮಸ್ಥನಬ್ರೋವ . . . ಕಲಮಳಾಡಿಯ ಮಧ್ಯಸ್ತ ನಾರಾಯಣ-ಭಟ್ಯರ ಬರಹ ಮತ್ತಂ ಅನೆಗಳಯ ಕೇತವ ಮೂಡಕೆರೆ-
- 36 ಯೆ ಮೂಲ ಮಂಜನಭಾಟಿಂ ಬಡಗಣ . . . ಯೆ ವಳಯವರೆ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ್ಕ್ರಲು ಕುಂಬಳೆ ಸಂತಕರ ಮೂಡಕೆರೆಯಕ್ಕ್ಕಳೆ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡವಲು ಮೇಲಾಡಿ
- 37 . . ಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು . . . . ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಯಿಂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೊಳಗೆ ಮೆ ಮು ೧ ಕೊ ೧೦ ಮೆತ್ತಂ ಭಾನಪನ ಗಡಿಕ
- 38 ಯಿಂದಂ ಪಡುವ ಕೋಟರ್ಂಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಕ್ಕೂಟೆಂಬಗದ ಹಾ ೩೦ ಮತ್ತ್ರಂ ಹಿರಿ... ಬಾಳ
- 39 ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು . . . . ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲ,ಗ**ದೆ ಎಂಬುದು** ಮು ೧ ಮತ್ತ್ರಂ ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದೆ ಸಾ-

- 40 ರಿಂದ ಮೂಡಲು . . . . . . ಮತ್ತಂ ಹಿರಿಬಾಳ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾರಣ-ದೇವನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಟಣಹಾಳ ಹಾ
- 41 ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕ್ರೋಟಿ ಕಂಡವರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲೂ . . . . . . ಕೆರೆಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮೂಡಣ ಹಿತಿಲಹಾಳ ಮು ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕ್ರೋಟಿ ಕಂಡವರ
- 42 ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು . . . . . ಪಡುವಲು ಮೂಡಣ ಗಡಿಯ ಹಾಳ ಹಾ ೧೦ ಅಂತ್ತು ಬಿತ್ತುವ ಮೆ ಮು ४ ಗದೆಯನೂ ದೇಕುಸೆಟಿತಿ
- 43 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡವೆರಹ ಕುಂದುವೊಡೆಕಟಿಗೆ ಕೊಟ ಗ ೩ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆ ಕಾಟ ಕಂದೆಹಬಾರನ ಹ-
- 44 ದಿ ವೊಸರಿ = ಹೆರಳಹೆಬಾರನ ಹದಿ ವೊಸರಿ |— ಸೆಬಾಚನ ಹದಿ ವೊಸರಿ = ಅಂತು ವೊಸರಿ ॥— ಯಿೂ ಕಟನ ಹೊಣೆ ಹೆರಳಯ ಕೇತಹೆಬಾರ ಸಾಹ್ಯ-
- 45 ಗಳು ಅಂಣಹೆಬಾರನ ನುಗ ಗೋವಿಂದಹೆಬಾರ ಕಾಹಾಟಿಯ ಕಂಖರಹೆಬಾರ ಸುಧ್ಯಸ್ತ ಶ್ರೀಧರ-ಭಟನ ಬರಹ

# Back of Slab.

- 46 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಏಂ ನಮ । ಮತ ಮಹಾಶಿಂಗದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಬ್ನಗೂ ಪುರಾಣದ ದೀಬ್ನ-
- 47 ಗೂ ಸಂಕರಣೆಗಡೆಯ ಆಳಯ ಮಲ್ಲ ಸ್ಪ್ರಸಟಿ ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ ತಂದು ಮೂಲದ ತಂಗಿನ ತ್ರೋಟ-
- 48 ದೆ ಚತುಸ್ಕಿಮೆ ಮೂಡಲು ನಡುವೆಚ್ಚ್ ರೆ ಬಳಯೆಸರೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುಸಲು ತೆಂಕಲು ಹಲರೆ ಗಡಿಯವಿ ಬಡಗಲು ಪಡುಸಲು
- 49 ಆರಿಯ ಬಳಯ ಸೂಪಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂ
- 51 . ವಾಗಿ ನಡಸುವರು [II\*]

### No. 526.

(A.R. No. 619 of 1904.)

ON THE SOUTH, EAST AND NORTH WALLS OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VEDANARAYANASVAMI TEMPLE AT NAGALAPURAM, PONNERI TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year Sarvadhāri, Māgha, śu. 3, corresponding to A.D. 1529 January 13, Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the services of the god Vēdagiri-Perumāļ should be conducted as detailed in the copper-plate document granted for the purpose and that the expenditure should be met from the income of the villages granted for the purpose. It also states that the fine levied from the culprits who removed the boundary stones should be given to the temple.

1 ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರೆಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರಹಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪರ್ಮಣ. ಯಪ್ಪು ನಾಗಲಾದೇವಿ ಅರಮನೆಪುರ ದೇವಸ್ತಾನಕ್ಕೇಣ ಅಷ್ಟ್ರಮಾಂಕದೆನಿತಕ್ಕೆಣಾ ನಂಮ ರಾಯಸ ಪ್ರಕಾರದಲೆ ಹಾಕಿದ ಕಾಸನ ಯಲ್ಲಿ ಕ . . ದ ಕಲ್ಲು ಗಳನು ಕಿತ್ತು ಹಾಕಿದೆ ಮರ್ಜನರು ಮೂವುರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಕ್ಕದೆ ಹೊಂನನೂ ಕೊಂಡು ಗುಡಿಗೆ ಕೊಡಿಸೂದು ಅಷ್ಟ್ರಮಾಂತಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನೆಲನೂ ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಾದೆ ನೆಲನೂ ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದೆ ಪರ ಜೀತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೂದು ವಿಷ್ಣು ಸ್ತಾನದೆಲ್ಲಿ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ ಅಕ್ರುತ್ಯಗಳನು ಬಿಡಿಸಿ ಸಂನಿಧಿಮೇಲಣ ವೇದೆಗಿರಿಪರುಮಾಳಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯ ಎ ಮಾಡಿಸೂದು ಗುಡಿಗೆ ಉಂಟಾದ ಕಟ್ಕೆಗಣಾ ತಿರುವಳಿಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳಗೆ ಚಾತಿನ ಚಾತಾಳವೆಯಿನ್ನ ಪರಿಗೇಣ ಕ್ರಿಸ್ಟ್ರರಾಯ ಮೊದರಿ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ನಡದ ಸ್ತಾನನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯ ಗ್ರಾಮಗಳಗಳಾ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನಂಮೆ ರಾಯನ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನ ಪಾಠಿಸಿ ನಡದ ಮರಿಯಾದೆ ಯೊಗಲು ನಡವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆ ಉ ಆ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ನಡಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದಲೆ ಯೆಲ್ಲ ವನು ನಡಸಿ ಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಅಷ್ಟು ಮಾಂಕದವರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತ್ವಳದರೆ ಯಿಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೂದು ದೇವರ ಪೂಜ ಪುನಸಕ್ಕರ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳನೂ

2 ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಸೂದು ನಾಊ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ತಾನಕ್ಕೆ ಉಭಯಕಟ್ಟಳೆ ಮೊದಲಾಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟ-ಕಂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತು ಶೀಮೆಗಳು ವೊಂದರಲೂ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾಗೆ ನಡಸೂದು ಆಗಿ ಆ ಸ್ತಿತಿಸುನು [ನಿ]ರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಉ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಹ್ನ [॥\*]

# No. 527.

# (A.R. No. 626 of 1904.)

At the entrance into the second gopura of the Vedavalli-Tayar shrine in the Vedanarayanasvami temple in the same village.

This is a copy of A.R. No. 619 of 1904 above.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ: [॥\*]ಸರ್ವೈಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇ-ಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಪ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯ . . ರು ನಾಗಾಲಾದೇವಿಯ ಅರಮನ-
- 3 ಯ ಪುರ ದೇವಸ್ತಾನಕ್ಕೆ ಊ ಅಷ್ಟ್ರಮಾಂ(ವ) ಕದೆನಿತಕ್ಕೆ ಊ ತಂತು ರಾಯಸೆ ಪ್ರಕಾರದಲೆ ಹಾಕಿದೆ ಸಾಸನೆಯಲ್ಲಿ ಕಟು . . . ದ ಕಲ್ಸು -
- 4 ಗಳನು ಕಿತ್ತು ಹಾಕಿದೆ ದುರ್ಜನರು ಯಿಬರು ಮೂವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಸು ಭಾಟು ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಖದ ಹೊಂಸನೂ
- 5 ತೆಗದು ಗುಡಿಗೆ ಕೊಡಿಸುವುದು ಅಷ್ಟ್ರಮಾಂ(ವೆ)ಕಕೆ ವೊದಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯವೆಲನು ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಂ-
- 6 ಥಾ ನೆಲನು ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದವರ ಜೀತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೂರು ವಿ**ಸ್ಸ್ಗ**ಸ್ತ್ತಾನ**ದ**ಲ್ಲಿ ರುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದೆ ಅಕ್ರುತ್ಯೆಗಳನು ಬಿಡಿ-
- 7 ಸಿಗಿರಿಮೇಲಣ ವೇದಗಿರಿಪೆರುಮಾಳಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯನು ಮಾಡಿಸೂದು ಗುಡ್[ಗೆ\*] ಉಂಟಾದ ಕಟ್ಕ-
- 8 ಳೆಗೆಉ ತಿರುವಳಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳಗೆಉ ಚಾತಿನ ಚಾತಾದ ವೆಯಿಸ್ಸ್ಗವರಿಗೆಉ ಕ್ರಿಷ್ಟ್ಗರಾಯ ನೊ
- 9 ದರಿ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವೆನಿಗೆ ನಡೆದೆ ಸತ್ತಾನ ನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯಗಾೃಮೆಗಳಗೆಉ ಹಿಂದಕೆ ನಂಪು ರಾಯಿಸ ತಾಂಬ್ರ-
- 10 ಸಾಸನ ಖಾರಿಸಿ ನಡದ ಮರಿಯಾದಿಲೆ ಯೂಗಲು ನಡೆವೆ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳಿಮಾಡಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಉ ಆ ಮರಿ-ಯಾದಿ-
- 11 ರಿ ನಡೆಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯೊದೆಲೆ ಯೆಲ್ಲ ವೆನ್ ಾಡಿಸಿ ಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಅಷ್ಟ್ರಮಾಂ.. (ವೆ)ಕದೆವೆ...
- 12 ರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಳದರ . . . . . . ಡ.ಾದೂ ದೇವರ ವೂಜಿ ಪುನ-ಸ್ಕಾರ ಅಂಗ-
- 13 ರಂಗವೆಯಿಭೋಗಗಳನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸೂದು ನಾವು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವೆಸ್ತಾನಕಂ ಉಭಯ ಕಟ್ಟ್ರಳೆ ವೊದಲಾ-
- 14 ಗಿ ತಿರುವೆಳೆಯಾಟಕೂ ಕಟ್ಟ್ರಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಿಯಿಸ್ತೆ ಸ್ರಾಮಗಳು ವೊಂದೆರಲು ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾ-ಗೆ ನಡಸೂದು
- 15 ಆಗ ಆ ಸ್ತಿತಿಯನು ನಿರುವ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಿಉ ಶ್ರೀವಿರುವಾಹ [🔫]

#### No. 528.

## (A.R. No. 194 of 1913.)

On a stone in front of the Anjaneya temple at Havinahalu-Virapura, Bellary taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1450, Sarvadhāri, Māgha, śu. 6 corresponding to A.D. 1529 January 15, Friday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the people of the village of Doṇḍavaṭe made a grant of land to Malesāṇi, son of Guṇḍapa for repairing the tank at the village. The gift is stated to have been made

<sup>1</sup> The letters ಸ್ವಸ್ತ್ರ ಶೈೀ are written at the beginning of the second line

under the orders of Mudaņa-Nāyaka to w	whom the	king had given	$\mathbf{the}$	village	as	an
umbali.						

- ೆ 1 ಕುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪ\_
- 2 ತಏ ನಮಃ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಶಾ-
- 3 ವಿವಾಹನಕಕವರುಷ್ಣ ೧४೫೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾ[ರಿ]
- 4 ಸಂವಧರದ ಮಾಘ ಕು ೬ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ[ನ್]-
- 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಕ್ರುಷ್ಟ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೂಥ್ಪೀರಾಜ್ಯವನಾಳು[ತ್ತಿರ]-
- 7 ಲು ಮುದಣನಾಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಯನು ಪಾರಿಸಿದೆ ದೊಂಡವಟೆಯ ಗ್ರಾಮದ
- 8 ಗಉಡ ಮಂಗೊಂಡಗಉಂಡರ ಗೊಲಹೊಂನಯನು ಸ್ವನಬ್ರೋವೆ ತಿ-
- 9 ಪರಸರ ಮಗ ವಿೂನಗೊಂಡದೇವನು ವೂಕಲು ಮಱಡಿ ಉಸಿಕು ಗ್ರಾಮ
- 10 [ನಿ]ಂಬರದ ಹೊಂನಯ ಬಸವಿಅಡಿ ಎಲೈಯ ಭಂಮಿ ಎಲೈ-
- 11 ಯ ಹೊಸೋರ ಸಿರುಮಣಮುಲನ ಎಲ್ಬೆಯನು ಮುಂತಾದ ಸ-
- 12 ಮಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುದಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಗುಂಡಪನ
- 13 ವುಗ ವೆ.ಲೆಳಾಣಿಯರಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಟ ಕೆಟೆಯ ಕಟುಮಾನ್ಯ
- 14 ದಸವಂದದ ಶಾಕನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಂಮ ದೊಂಡವಟೆಯ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮಉ ನೀರುವರಿ ಯಿಲದೆ ಗ್ರಾಮ ಖಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ಎಲ್ಲ ರೂ
- 16 ಮುದಣನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿಂಸಹಂ ಮಾಡಿ ನಾವು ನಿಂಮನು ಪೊಡಂಬ-
- 17 ಡಿಸಿದ ವಿವರ[ಉ] ನಂನು ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದಲು ನಿಂಮ ಕೈಯ ಮ
- 18 . . ನು ಯಿಕಿ ಕೆಷೆಯ ಕಟಿಸಿದರೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಸೆರೆಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗೆಷೆಯ ಗೋ-
- 19 ವಣಗಉಡ ಮುರುಡನೂರ ಹನುಮಂತಗಉಡ ಯಿವರಿಗೆ ನಡದ ಕಟುಮಾ-
- 20 ನ್ಯದ ದೆಸವೆಂದ ಆತ್[ನು] ಕಟಿಸಿದ ಕೆಷೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಾಗ ನಡದು ಬಹುದು ಹಾಗ
- 21 ನಡಿಸಿ . . . . ವೊಡಂಬಡಿಸಲಾಗಿ ನೀಉ ನಂಮ . . .
- 22 ಕಂ . . . . ದಲು ನಂಮ ದೊಂಡವಟ್ಲಿ
- 23 ಯಲು . . . . . ಕೆಪೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಣಿದ
- 24 ಬೀಜನೆರೆ . . . . . . . ವರದಲು ಖಂಡು-
- 25 ಗ ವೊಂದೆನೆ ಅಯಿ . . . . . . . ಲು ನಡಸಿ[ಬಹು]
- 23 . ಆ ನಂತದ ಕಟುನಾನ್ಯ . . . . . . . . . . . . . . . ಬಿಂ ಬಿಂನಹ
- 27 ಮಾಡಿ ನಿಂಮ ಮಕಳ ಮಕಳ ಥರ . . . ಬಹೆಉ ಯಿದೆ
- 28 ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಆವನಾನೊಬನು . . . ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದರೆ ಆತನ
- 29 ತಂದೆ ತಾಯೆ ನಾರಣಾಸಿ . . . . . . ಹೋಹನು ತಂಮ
- 30 ಅಕತಂಗಿಯರಿಗೆ ಆ . . . . ಮಹಾಭಾತಕ-
- 31 ಕ್ಕೆ ಹೋದವರು ನಂಮ ಊರ ಪ್ರಜೆಗಳು ಆಯಗಾ ಅು
- 32 ಮುಂತಗಿ ಆವನಾನೊಬ್ಬ . . . . ಕಟು[ಮಾನ್ಯ]ಕೆ . . .
- 33 ಡಿ ಬಂದರೆಉ ನಂಮೆ ಗ್ರಾಮ . . . ಬಿಂನಹಂ ಮಾ-
- 35 ಸ ಯಿ ದಸವಂದದ . . . ಯದೆ ತಸ್ತಿ
- 36 ದೆರೆ ಯಿೂ ಊರ ಮಾದಾ<sub>ಅ</sub> ಮಕಳು ಏಂದು ಹೊ[ಯ್ದ] ಶಾಕನದ ಕಲು
- 37 ಧರ್ಮನ್ನೆ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 38 ಕೋನಸಮದ)ದ ಕೆಣೆ॥

# No. 529.

(A.R. No. 216 of 1913.)

On a stone in front of the Anjaneya temple at Yalpi, same taluk and district.

This is damaged and dated Saka 1451, Virodhi, Māgha, śu. 1[1], corresponding to A.D. 1530 January 9, Sunday (not verifiable). It records that Daṇāyakara Timmaras-

made a grant of  $var\bar{a}has$  36 payable out of the revenue of the village Yalape, which was granted to him by Kṛishṇarāya-Mahārāya, for feeding in the satra 12 Brāmans that may come to the village. The charity was made for the merit of king Achyuta-rāya-Mahārāya.

```
    ಕುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶಿ)ೀಜಯಾ-

  2 ಭ್ಯುದೆಯಶಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು
  3 ೧४%೧ ಯನೆ ವಿರೋಧಿಸಂವೆತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕು ೧[೧]
  4 ಲು ಶಿ)್ರಮತು ದಣಾಯಕರ ತಿಂಮರಸರು ಮಾಡಿದ ಸ<sub>-</sub>
 5 ತ್ರದ ಧರ್ಮಕಾಸನ [॥*] ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸ_
 6 ರವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕ್ರುಷ್ಕ್ಗರಾಯಮಹಾರಾಯರು
 7 ನಮಗೆ ಮುಖಾಸೆ ಕುದುರೆಗೆ ಬಾರಿಸಿದ ಯಳಪೆಯ ಗ್ರಾಮ-
 8 ದಲು ಬಂದಂಥಾ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯರಿಗೆ ದಿನವೊಂದಕ್ಕಂ ಹಂನ್ನೆ ರಡು [ಮಂ]-
 9 ದಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯರಿಗೆ ಅ(ಂ)ನ್ನ ದಾನ ತಿಂಗಳು ವೊಂದಕ್ಕೆ ಘಟ್ಟನರಹ
10 ಗಳರಲೆಖದಲು ವೆರುಷ ೧ಕಂಘ[ಟ್ರಿವರ]ಹಗಳು ಮೂ-
11 ವತ್ತಾರು ವರಹ ಲೆಖದಲು ಯಳ[ಪೆಗಾ)ನು]ದ ಕಂದಾಯ-
12 ದ ಕಟ್ಟಿನ ರೊಕದೊಳಗೆ ಅಚ್ಯುತ[ರಾಯಮ]ಹಾರಾಯರಿಗೆ
13 ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಮೂವತ್ತಾರು [ವರಹಗಳು] ಧಾರೆಯನೆ-
14 ರದು ಕೊಟ್ಟೆಉ ಯಿ ಅ(೦)ನ್ನ ಸತ್ರದ [ಧರ್ಮವು] ಆಚಂ-
15 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಯೊ ಧರ್ಮ್ಯಸತ್ರ . . . . ಸ್ಥಿಮಿಗೆ
16 ಆವೆ ಧೊರೆ ಬಂದರೆಉ ಸೊರ್ಯ್ಯುಚಂದ್ರರು . . . [ಯಂ]ತರ-
17 ಲು ನಡಸುವರು ನಡಸದೆ ತಬದರೆ ತಂಮ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ವಾ-
18 ರಣಾಸಿಯಲು [ಕೊಂದ ಖಾಸ]ಕೆ ಹ್ಯೂಹರು ಗ್ರೋವಧೆಯ ಮಾಡಿದ
19 ಸಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರು . . . . ಗುಣಂ ಪು(o)ಣ್ಯಂ ಪರ[ದ] -
20 [ತ್ರಾ]ನುಪಾಲನಂ[ಪ] . . . ಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ನಿಷ್ಸ್ಪ[ಲ]-
21 ಂ ಭವೇಶ್ [॥]ವಾನ[ಘಾಲ]ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಳ್ರೀಯೋನು-
22 ಸಾಲನಂ ದಾನಾತ್ರರ್ಗ್ಗಮವಾಸ್ಸ್ನೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಛು-
23 ತಂ ಸದಂ [II*] ಯೇಕೈಕಭೆಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಸಾಮೇವ ಭೂಭು-
24 ಜನ ಭೋಜ್ಯ ನಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ)ದೆತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ[॥*]
25 . . ಕಂಚ ಚಿಂನೋಜ 🛚
```

# No. 530.

(A.R. No. 716 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT KAMPLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. It mentions the cyclic year Virodhi (=A.D. 1529-30) in the reign of Achyutarāya-Mahārāya and records the gift made by him of the revenue raised in the bazaar street of Vijaya-Virupāpura for the service of the god Mallikārjunadēva.

8	ಕು ೧ ಬು
9	ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜನರ
10	ತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ
11	ಶ್ರೀಹಂಪೆಯ ವಿರುಭಾಕ್ಷದೇವೆ
12	ಣಪಾರುಷದ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದ್ಯವ
13	ಪಡಿಗೆ ವಿಜಯವಿರುವಾಪುರದ
14	ಯ ಪ್ರೇಟೆಗೆ ಸಲುವ ಸುವರ್ನಾದಾಯ . , .
15	ಸಹಾ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ ಅಮ್ರು
16	ಸಮರ್ಬಸಿದೆಉ ಶ್ರೀವಿರುವಾಹ ಶ್ರೀ [॥*]
	No. 531.
	/ / 70 37 / / / / / / / / / / / / / / / / / /

(A.R. No. 453 of 1920.)

On a stone lying in a field by the side of the cart-track to Vajrakarur from the village Pottipadu, Gooty taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1452, Vikṛiti, Chaitra, ba. 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1530 March 14, Monday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Bāsappa-Nāyaka made a gift of some plots of land for the service of the god, Channakēśava, at Karūr. The gift was made for the merit of the king.

```
1 ಶಿವಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
 2 ದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕನರ್ಷಂಗಳು
 3 ೧೮೫೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರುತಿಸಂನತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ
 4 ಬ ೧ ಸೋಮ ಶ್ರೀಮನ್ಡ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
 5 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಪೂರ್ವ ದೆಹ್ನಿ ಣಪಶ್ಚಿ ಮ.
 6 ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ.
 7 ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಿಫ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉ-
 8 ತ್ತಿರಲು ಕಡಿಡದೆ . . . . . . ಬಾಸಸ್ಪನಾಯಕ.
 10 ಫು(೦)ಣ್ಯ ನಾಗಿ ಕರೂರ ಚನ್ನ ಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ . . . ಭೂಮಿ
11 ಕರೊರೆ ರಾಜ್ಯ್ಯದಾರಿ ಸಿದ್ದಾಯ . . . . ವಿನರ
12 . . . ಗೆ ಅುವೆಲ ಗ್ರಾಮ . . . . . .
13 . . . ಹೊಲಮೇರೆಗೆ . . . . . . . . ಗಳ ಹಂಕ ಜಾಗಲ್ಲ
14 . . ಳವ ಕೂಡಿದ ನಂಮೆ . . . . . ಯಸ್ಕಿಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
15 ಹಳ್ಳದಲು ಕೊಡುಗೆ . . . . . ಚನ್ನ ಕೇಕವದೇವರ ಅಮೃತ-
16 ಪಡಿಗೆ ಸಮರ್ಬ್ಪುಸಿ . . ಯಿದಕೆ ಆವನ್ನೊ[ಬ್ಬ್ರನು] ತಬದರೆ
17 ತನ್ನ . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂ[ದ] ದ್ರೋ-
18 ಕದರಿ ಹೋಹರು " ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾದ್ಪಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ -
19 ನುಮಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ನಿಃ-
20 ಫಲಂ ಭವೇತು " ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ [ವಾ ಯೋ ಹರೇ]-
21 ತ ವಸುಂಧರಾ[८*] : ಷಪ್ಪಿರ್ನ[ರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ]
22 ವಿಸ್ಕ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೈಮಿ [8*] "
                            No. 532.
```

(A.R. No. 200 of 1910.)

On slab set up in front of the Ankalamma temple at Adhamankottai, Dharmapuri taluk, Salem district.

This incomplete record is dated Saka 1452, Vikriti, Bhādrapada, śu. 5, corresponding to A.D. 1530 August 27, Saturday or 28 Sunday (not verifiable), in the reign of

Immadi Achyutadevaraya-Maharaya. It records a gift of the toll-revenue raised in the fair held in the presence of the god Bhairavadeva, for the service of the same god by Kāmiyappa-Nāyaka, son of Bommiyappa-Nāyaka, by reviving the fair.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ನಿ [॥\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಗು,ದೆಯಶಾರಿವಾಸನೆತ-
- 2 ಕವರ್ಷ ೧४% ವರುಷಕ್ಕೆ ಸಲುವ ವಿಕ್ರುತಿನಂವತ್ಸರದ ಭಾ-
- 3 ದ್ರಪದ ಕು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮೆನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 4 ಪರಮೇಕ್ಷರ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷ್ಮಿಣ ಪಕ್ಷ್ಮಿಮ ಉತ್ತರ ಚಿತುಸ.
- 5 ಮುದ್ರಾಧೀಕ್ಷರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಕ್ಷಪತಿಗಜಪತಿಕೊಣ್ಣ-
- 6 [ಕೂ]ಳ ಮೂವರಾಯರಗಂಡ ಯಿಮ್ಯಡಿ ಅಚ್ಭುತದೇವಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರು ಸ್ತಿರಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂ ಬ್ರಫ್ಪುರಾಜ್ಯ-
- 8 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಭ್ಯೆರವದೇವರ ಸಂನಧಿಯ ಸಂತ ಕಿಲ-
- 9 ವಾಗಿರಲಾಗಿ ಪ್ರತಿಹುಟ್ಟಿಸಿ ಅಳ್ಳು ಅಡಿ ಕಾಸು ಸಹ ದ್ರವ್ಯಮು-
- 10 ಖದಿಂ ದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾನಾಯಂ-
- 11 ಕಾಚಾರ್ಯ್ಫ್ಯ ಬಾಲುವಲ್ಲ ಟರ ಬಸ್ಸನಾಯಕರ ಕುಮಾರರು ಮ-
- 12 ದ್ದೆ ಬೊಂಮಿಯೆಪ್ಪನಾಯಕರ ಸುಕುಮಾರ ಕಾಮಿಯಪ್ಪನಾಯಕ\_
- 13 ರು ಕಟ್ಟಳೆಯನಿಕ್ಕೆ ದೇವವಾಯ ಹೊಱಗಾಗಿ ಸರ್ವೈಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
- 14 ಟ್ರೈ ದೇವವಾಯದ ಸಂತಯಾವಾಯಕ್ಕೆ ಅಳುಬದನರು ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿರುಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಯಣನ ಕೊಂದೆ ಘಾಪದೆಲ್ಲಿ ಗಂಗೆಯೆಲ್ಲಿ ಕ-
- 16 ಬಲೆಯ ಕೊಂದೆ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಅಮ್ಮ ಗುರು ದೈವ ಮಾತ್ರು ಬತ್ರು-
- 17 ಗಳಗೆ ತಮ್ಮದ ಸಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಅಥವಾ ಕಕ್ಕುರಿಕೆ ಬಿ-
- 18 ಟ್ರೈ ಸಸರದಲ್ಲಿ ಕಯ್ಯನಿಕ್ಕಿದೆನರು ಯೇಳೇಳು ಜಲ್ಯದಲ್ಲಿಯು
- 19 ನರೆಕವೇ ಗತಿಯಾಗಿ ಬಿದ್ದು ಹೊರಳುವರು ಸುಂಕ ತಳಸಾ-
- 20 ಆ ಆನುಪು ಮಗಮೆ ಚಲವಾದಿ ಸಂಗಡಿ ಸಂತಗಾಹರಿಗೂ
- 21 ಇದೇ ಭಾಷೆ ಯೂ ದೇವದಾಯದ ಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಆವನಾಸೊಬ್ಬ ಬಾ-
- 22 ಡಿ ಬಿಡಿತ ತಂದವನ ಬಾಯಿ ಕ್ರೂಪ್ನ್ನ ಯೂ ಭಾಷೆಗೆ ವಿೂಹಿದೆ-
- 23 ವರು ತಂಪು ಯೈಮಾನಿಕೆಯನು ಸಂತಗಾಱನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವರು ಎಂ-
- 24 ದು ಬರೆದ ಶಾಸನ ಕಾಮಸ್ಪನಾಯಕರ ಹೇಳಿಕೆಯ ಬರಹ
- 25 ಸ್ವದತ್ತೆದ್ದಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ 1 ಪರ
- 26 ದೆತ್ತಾ(ನ)ಸಹಾರೇಣ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಂ ನಿಷ್ಕ್ಳಲಂ ಭವೇತಿ ॥ 27 ಆ ಪಂತೆಗಾಹನು ಸಂತೆಯ ಪಸೆರೆದೆಲ್ಲಿ ಕೆಯನಿಕ್ಕಿದರೆ
  - No. 533.

(A.R. No. 22 of 1904.)

ON A ROCK EAST OF THE TRAVILEER'S BUNGALOW ON THE BELLARY ROAD AT KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1453, Khara, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra corresponding to A.D. 1531 April 1, Saturday. It refers itself to the reign of Achyutarāya-Mahārāya and records that Sāļuva-Daṇāyaka made a gift of land for burning a perpetual lamp before the god Narasimhadēva in Koṇḍamarasayana-Pāļya. The writer was Timmapa, son of Lingarasa of Cheraṭimangala.

- 2 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕ<del>ಕ</del>ವೆರುಷ ೧४೫೩ ಮೇಲೆ ಸಲುವ
- 3 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಚುುತ್ರ ಕು ೧೫ ಸ್ತಿರವಾಸರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.

- 4 (ರಾಜ)ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಗ್ಗೇ-
- 5 ತಿರಲು ಸಾಳುವದೆಣಾಯಕರು ನಮಗೆ ನಡದು ಬಂದ ಕಾಮಲಾಪುರದ ಸ್ತ್ರಳದಲು ಕೊಂಡನು ಸಮೆಸಿಯೆ.
- 6 ನವರ ಶಾಳಯದರಿ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರ ನಿತೃದೀಶಾರಾಧನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ ದೀ ೧ ಕೆ ವೀಸೆ ೧೦
- 7 ನಂದಾದ್ದೀತ ೧ ಕಾನಿ ಯೂ ಪರಿಮಾಣ ಖಾಶಿಸಿ ಕೊಟ ಸ್ತೆಳ (ಮೂಡಲುಳ) ಮೂಡಲು ಕೊಂಡಮರಸಯ ಉರಿಯಪಳು-
- 8 ಳಯೊಳಗಣ ಮೂಲೆಯಾರಿ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಅದಕೆ ತಂಕಲು ನೀರ ಹೊಳೆಯ ವಾರಿಗೆ ಬಡಗಲು
- 9 ವೀರಮಾಸುವರಿಗೆ ತಂಕಲು ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಪಡುವಲು ಹೂವಿನ ತ್ಯೂಟ
- 10 ಬಡಗಲು ನೆಲೆ ಗ . . ಮೇಲೆ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಬಡಗಲು ರಾಜಬೀ-
- 11 ದಿಗೆ ಹಾತ್ತಿರನಾಟ್ಟ ಚಕ್ರಕಲು ೧೫
- 12 ಆ ದಾರಿಗೆ . . . . . . . . ಲುನ
- 13 ತೋಟ ನೀರುವರಿದ . . . . ಲು ಯೂ ಚತುಸ್ತಿಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
- 14 ಕುಂತೂರ ಎತಿರಾಯದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ವಲ್ಲ ಭಯಗಳೂ
- 15 ಅಗಸಿದ ನಾಡದ ಬಾವಿ ಕೊಂಡ[ಮರ]ಸೆಯನವರು ಅಗಸಿದ
- 16 ಕವಿಲೆಯ ಭಾವಿ ಯೂ ಚತುಸ್ತಿಮೆ ವೊಳಗಾದ ಸ್ಥಳವೆಲ್ಲವನೂ
- 17 ಲಕ್ಷುವಿತಿನಾರಸಿಂಹ್ಯಾದ್ಮೆಪರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 18 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದೂ ಎಂದು ಬರದುಕೊಟ್ಟ್ನ ಶಿಲಾ-
- 19 ಶಾಸೆನಾ ಯೂ ಶಾಸೆನವೆ ಬರದಾ-
- 20 ತ ಚರಟಮಂಗಲದ ರಿಂಗರಸರ ಮಗ ತಿಂಮಸನೂ | [|\*]

### No. 534.

# (A.R. No. 3 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1453, Khara, Jyēshṭha, śu. 15, corresponding to A.D. 1531 May 30, Tuesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that a village was granted by the king for offerings to the god Viṭṭhaladēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [II\*] ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ನಿತ್ಯ ನೈವೇದ್ಯದ ಕಟಳೆಗೆ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಟಿ ಸಿದ ಗ್ರಾಮ
- 2 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾರಿವಾಹನಕಕವೆರುತ ೧४೫೩ ಅನೆಯ ಖರಸಂವಛರದ ಜ್ರೇಷ್ಠ ಕು
- 3 ಸ್ರಾಕು ಸಮರ್ಬಸಿದ ಹರುಗೋಲ ಹೊಳೆ ವಿರುಸಾಕ್ಷ ವಿಶ[ಲಾ]ಹು[ತಿ]ಗೆ ಹೊಂನುರುಕೆ ಕೊಳಗಟಿ ಕಂಪಿಲಾಪುರ . · .
- 4 ಆ ಹೊಳೆ[ಯ]ನೂ ಆನೆಗುಂದಿ ಅಂಬಿಗ ಬ್ರೋಉಗಣ್ಣ ತಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆಹುತಿಗೆ ಸರ್ಮುಸಿದ ಗ್ರಾಮ ॥

## No. 535.

#### (A.R. No. 579 of 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1453, Khara, Srāvaṇa, ba. 8, corresponding to A.D. 1531 August 6, Sunday (not verifiable), in the reign of Achyuta. After giving the genealogy of the Vijayanagara kings in Sanskrit verses it records that at the request of Virapaṇṇa, son of Nandi-Lakkiseṭṭi and Muddamāmbā; the king

made a gift of the village Chelavindla, surnamed Achyutendrapura, in the presence of the god Virūpāksha on the bank of the Tungabhadra, for the service of the gods Vīrabhadra, Raghunātha and Pāpavināśa of Lēpākshi.

- 2 ಫೈಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ ၊ ನವೆನೀತ[ಮಿವೋದ್ಬ್ರೂತಮಪನೀತತವೋಮಹಃ ।[।\*] [ತ]ಸ್ಯಾಸೀತ್ತನ-ಯಸ್ತಪೋಭಿರ[ತುಲೈರನ್ಸ]ರ್ಥನಾಮಾ ಬು[ಧಃ ಪುಣ್ಸೈರಸ್ಯೆ ಪುರೂರವಾ ಭು]ಜಬಲೈರಾಯು-ದ್ವೀಸಾಂ ನಿಘ್ಗತಃ । ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಸ್ಕೋಸ್ಯೆ ತಸ್ಯೆ ಪ್ರರುಸ್ಕೋ ಯುದ್ಧೇ ಯೆಯಾತಿ[ಃ\*] ಹ್ಷಿ-ತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯೆ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನಿಪತ್ಟೇ ।[।\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾ-ನಿರ್ದಿದೇಪೇ ತಿಂ[ಮಭೂಪತಿಃ ।]
- 3 ಯಕಸ್ಸೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಮ ಯದ್ನೋ[ಃ\*] ಕ್ರಮ್ಸ್ಗೆಯಿವಾನ್ಪಯೇ ।[।\*] ತತ್ಕೊಭೂದ್ಬುಕ್ಕಮಾ-ಜಾನಿ[ರೀಕ್ಷ್ಯರಃ] ಹ್ಷಿತಿಸಾಲಕಃ । ಅ[ತ್ರಾಸಮ]ಗುಣಭ್ರಂಕಂ ಮಉಳರ[ತ್ನಂ] ಮ[ಹೀ] ಭುಜಾಂ ।[।\*] ಸಗಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಟ್ರಾನ್ನ ರಸಾವನಿಸಾಲಕಃ । ವೇವಕಿನಂದನಾತ್ಕಾನೋ ದೇವಕೀ-ನಂದನಾದಿವ ।[।\*] ವಿವಿಧಸುಕ್ರುತೋದ್ದಾ ಮೇ ರಾಮೇಕ್ಷರ[ಪ್ರಮುಖೇ] ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹ್ರು-ದಯಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಥತ್ತ ಯ[ಥಾವಿಧಿ।]
- 4 ಬುಧವರಿಉ್ರಧೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಸೋಡಕ ತ್ರಿಭು[ವನಜನೋದ್ಗೀ]ತಂ ಸ್ಟ್ರೇಣೆಂ ಯಕ್ಕು ಪುನರು[ಕ್ತರ್ಯ] |[|\*] ಕಾವೇರೀಮಾಕು ಬಧ್ವಾ ಬ[ಹ]ಳಜ[ಲರ]ಯಾಂ ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯೈವೆ ಕತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗ್ರಿಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತ[ದೀ]ಯಂ | ಕ್ರುತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದೆಬ ನಿಜವಕೇ ಪಟ್ರಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ (1) ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ಕೂಯ-
- 5 ಮಾನಾಪದಾನಃ |[|\*] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಸಾಂಡ್ಯಂ ತಮಬ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲ ಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ಯೋ[ದೆ]ಗ್ರಂ [ತುರುಷ್ಕಂ ಗ]ಜಪತಿನ್ರುಪತಿಂ ಚಾಬ ಜಿತ್ತಾ ತದೆನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾತೀರ-ಲಂಕಾಪ್ರಥನುಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾ[ತಃ] ಹೋಣೀಪತೀನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವೆ ಶಿರಸಾ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವೈತಾನೀತ್ |[|\*] ತಿಸ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಯೋಃ ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿ[ತ್ರ]-
- 6 ಯೋ | ದೇವ್ಯೋರಿವ ನ್ರುಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ತೆಸ್ಯಾತ್ಪಂಕ್ತಿರಥಾದಿವೆ |[|\*] ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮ-ಲಹ್ಸ್ಮಣಾವಿವೆ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ [ವೀರನೃಸಿಂಹೇ]ಂದ್ರಕ್ರುಷ್ಟ್ರರಾಯ ಮಹೀಪತೀ |[|\*] ವೀರ-ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸ್ಸೆ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೆಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ನ್ನು )ಗನಳನಹು-ಫಾನಪ್ಯವನ್ಯಾಮ[ಥಾ]ನ್ಯಾನ್ | ರಾಸೇತೋರಾ ಸುಮೇರೋರವೆನಿಸುರನುತ್ಯ ಸ್ಪ್ರೈರಮಾಚೋ-ದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ವಾ ತ್ಯಾಚಲಾಂ-
- 7 ತಾದವಿಳಗೃದಯಮಾವಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಕಶಾಸ [II\*] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಮಿ(ತ್ರನಕಸದಿ ಯ りた) ವಿರೂಪಾಹ್ರದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಬ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರೋ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ I ಶ್ರೀಕ್ರಿ ಶ್ರೇಕ್ ಕೊಂಡ್ಬ್ರೀಕ್ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಸ್ತೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತೀರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತಾ [II\*] ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತಾ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ಟ-ಪ್ರಶೇಷೇಮ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇ-
  - 8 ಸ್ವಾರೆಬ್ಧ ನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ[ಹಾ]ದಾನವಾರಿಸ್ರವಾಹ್ಯೆ [:\*] ಯಸ್ಸೋದೆಂಚತ್ತು ರಂಗಪ್ರಕರಖುರರವಾಕ್ಯುಷ್ಟ್ಯ್ ದಂಭ್ರೋಧಿಮಗ್ನ ಹ್ರ್ಯಾಭ್ಯತ್ಸ್] ಹ್ರಚ್ಛೆ ದೋದ್ಯತ್ಯು ಶಿಕಧರೋತ್ಯಂಠಿತಾ ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ | [:\*] ಬ್ರಂಹಾಂಡಂ ವಿಕ್ಷಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನ ಧೇನುಂ ಸಸ್ತಾಂಭೋಧೀಂಕ್ಟ ಕಲ್ಪಹ್ಷಿ ತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ | ಸ್ಪರ್ಣಹ್ನೂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ವರಥಮು ತುಲಾಪೂ-

- 9 ರುವಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾತ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯಡಾನೀತ್ ।[1] ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರ[ಕಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ] ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಕಾಸಿತುಂ 1 ತಸ್ತಿನ್ಸು ಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತ್ಮೆ ಹ್ರಿತ್ರರಿನ್ದೆ), ದಿವಂ ಗತ್ಯ 1[1\*] ತತ್ತೂ ಪ್ರವಾರ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ರ ರಾಯಮಹೀಪತ್ಯ 1 ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಕೇವಂ ಮಹೀಂ ಭುಜ್ಯೆ 1[1\*] ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತ್ಯ ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ
- 10 ರುಚೈಕ್ಯಂ ವ್ರಜೀದಿತ್ಯಾಕಂಕ್ಯ ಪ್ರರಾ ಪ್ರರಾರಿರಭವದ್ಭಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯೆಕಃ | ಪದ್ಯಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುರಾಸೀನ್ ಸಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತ್ನಿದ್ದೂರೂಶಿಕಾಪಾರಿಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಟ್ಯ ಸ್ಟ್ರೀರಮ್ ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತ್ನಿದ್ದೂರೂಶಿಕಾಪಾರಿಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಟ್ಯ ಸ್ಟ್ರೇರಮೇತತ್ತು )ತಿನಿಧಿಜಲ=
- 11 ಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ(I) ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ಪರ್ಣವೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜನುಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈ8 [#\*][ಮದ್ದೆ ತ್ತಾಮರ್ಥಿಸಾರ್ಥಾಶ್ಟ್ರಿಯಮಿ]ಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂ-ಹಹೇತೋಸ್ತವನರಥಗತೇರಾಲಯಾನಿ ದೇವತಾನಾಂ I ತತ್ತದ್ದಿ ಗ್ಹೈತ್ರವೃತ್ತಾ ೄಬ ಚ ಬಿರುದವ-ದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನಿ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ಪ್ಯತನತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭ್ರಂಕಷಾ-
- 12 ಗ್ರಾನ್ ।[।\*] ಕಾಂಚೇಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇಷ್ವಾ ವೈತ್ಯಾವೃತ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ [ವಿಧಿಪದ್ಭೂಯಸ್ಥೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಥೆ ಯಃ । ದೇವಸ್ಥಾನೇವು] ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕ-ತುಲಾಪೂರುಸಾದೀನಿ ನಾನಾವಾನಾನ್ಯೇವೋಪವಾನೈರಪಿ ಸಮಮಖಿಳೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ । [।\*] ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದೆಂಡಃ ಕೇಷಭುಜಹ್ನಿತಿರಕ್ಷಣಕೌಂಡಃ । ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರ ಗಂಡಸ್ತ್ರೂಷಕ್ರುದರ್ಥಿಮು ಯೋ ರಣ-
- 13 ಚಂಡೇ |[|\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರವೇಶ್ವರಃ | ಮೊರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾ[ಯಭೆಯಂಕರಃ |[|\*] ಹಿಂದು]ರಾಯಸುರತ್ರಾಣೆ[ೂ]ೇ ದುಷ್ಟ್ರಶಾರ್ದೊಲಮೆರ್ದನಃ| ವೀರಪ್ರತಾವ ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದೈರುಚಿತೈರ್ಯ್ಯುಕತಃ |[|\*] ಆಲೋಕಯೆ ಮಹಾರಾಜ ಜಯೆ ಜೀವೇತಿ ನಾದಿಭಿಕ ಅಂಗವಂಗಕಳಂಗಾವೈ 3 ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವೈತೇ ಚೆಯಃ |[|\*]
- 14 ಸ್ಪುತ್ಯೌದಾರ್ಯಸ್ಸೆಧೀಭಿಃ ಸೆ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿ[o\*]ಹ್ವಾಸನಸ್ಥಃ ಹೃತ್ಯಶಾಲಾನಿ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾ-ಯೆಹ್ನಿತಿವತಿ[ರಧರೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನೈ]ಗಾದೀನಿ । ಆಪೂರ್ವಾವ್ರೇರಥಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಧಿಸಾರ್ಥೆಕ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳೀಕ್ರುಕ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಬಭಾಸೇ ॥ ಕ್ರುತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯೇ ನಿಜಾಂಕಂ ತದನು ತೆದನುಜನ್ಮಾ ಪುಣ್ಯಕ-
- 15 ರ್ಮಾಚ್ಯುತೇಂದ್ರೆ [|\*] ಪ್ರಕಟಮವನಿಲೋಕಂ ಸ್ವಾಂತವೀತ್ಯಾರಿಜೀತಾ ವಿಲಸತಿ ಡ್[ರಿ\*]ಜೀತಾ ವಿದ್ವದಿಸ್ಟ್ರಪ್ರದಾತಾ || ಕ್ರುತವರಕವಿಚೇತೋರಂಜನೇ ಕಂಜನೇತ್ರೇ ಕ್ರುತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯೇ ಸ್ವವಂತಂ | ತದನು ತದನುಜಸ್ತಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲೋಕಮಿನ್ಗೇ ವಿತನುಮದನುದಂಗಶ್ರೀಭರ್ವ ರೈರಚ್ಯುತೇಂದ್ರ |[|\*] ಯತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರಕ್ಕರತಿ ಹ್ನಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಸ್ತ್ವಶೇಸೇಸು
- 16 ವಿವರ್ಧತೇ ಚ । ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದೆಂ ಸವಿುಂಧೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧೇ [॥\*] ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾ[ರುತಂ] ಶಿಥಿಲಯತ್ಯೆ ಮೇಯೈರಯೈರಯೈರ್ಯದಕ್ಸಪಟರೀಖುರೈ [%\*] ಹ್ನಿ ತಿರಜ್ಯೋಭಿರುತ್ಥಾ ಸಿತ್ಯು ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕ್ರುದಾ ಕಿಂ ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋರಯವಿರೋಧಿನಂ[ವಾಜಿನಂ ॥\*] ಕಾರಾಸ್ರುಹಾಕರಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವ-
- 17 ಳೀಕರವಿಚಾರಿತಚಾಮರಸ್ಯೆ [1\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ [ಬ ಹೂನಿ] ಯಸ್ಯೆ II ಗೋಕಂರ್ನಸಂಗಮನಿಉ್ರತ್ತಿಸುವರ್ನಸಂಸಚ್ಛೋಣಾದ್ರಿಪರ್ವತವಿರಿಂಚಿಪುರೇಮ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ I ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇ ಏ ಚ ಕುಂಭಫೋಣೇ ದಾನಾನಿ ಸೋಡಕ ಬಹೂನಿ ಕ್ರುತಾನಿ ಯೇನ II ಅಂಭೋದೇನ ನಿವೀಯವಾನಸೆರಿಲ್ಮೊ-
- 18 ಗಸ್ತ್ಯೇನ ಪೀಠೋಜ್ಹೈತೆ ತಪ್ತೋ ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿ ಶಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸವಾ । ಅಂತಸ್ಥೃತ-ರ್ವಡಬಾನೆಲಸ್ಯೆ ಚ[ಶಿಖಾಜಾಲೈ]ರ್ವಿಕುಸ್ಕೋಥ ವಾ ಯೆದ್ದಾ ನಾಂಬು ಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರಯೈರ ಹರ್ನಿಕಮಹೋ ಪೂರ್ಣಃ ಸಮುದ್ಯೋತತೇ ।[1\*] ಅಂಗೇನಾಬ ಕಳಂಗೇನ ವೆಂಗೇನ ಚಪರೈರ್ನೈಪೈಃ | ಜಯ ಜೀವೆ ಮೆಹಾರಾಜೀತ್ಯನಿಕಂ ಗೀಯತೇ ಚೆ ಯುಃ [1\*] ಸೆ ಜಯತಿ ನೆರಭಾ -

19 ಲ್ಕೊ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ತ್ಯಾ ವಿಲಾಸೀ [1\*]ನ್ರುಗನಳನಹುಸಾಹಿದ್ದು ದೀಂ ನೀಚಯನ್ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀಯೌಕದಾರ್ಯಭೂರಚುತಾಖ್ಯಾ ॥ ಕಕಾಬ್ದೇ ಕ್ಯಾವಿವಾಹನಸ್ಯೆ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಸೃತೃತಿ । ಪಂಚಾವತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯಧಿಕೆಯಾ ಕ್ರಮಾತ್ .[1\*] ಖರನಾಮನಿ ವರ್ಷೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ । ಪು(ಂ)ಣ್ಯಾಯಾಂ

20 ಗೋಕುಲಾಪ್ಪ್ರಮ್ಯಾಂ ಕುಭಂಗ್ಯಾ ಸಮಯೀಪಿ ಚ II ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತೀರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ನಸಂನಿ-ಧೌ ನಿಜೀನ ಭುಜವೀರ್ರೇಣ ನಿರ್ಜಿತಾಖಿಲರಹ್ನಸಾ I[i\*] ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪುರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ ರಘುಸೂನುನಾ I ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾಂಗಯತಃ ಪಾರಿಕ್ವಾವಾಸಿನೀಂ ಕ್ವವಿಲಾಸಿನೀಂ I[I\*]ತಾವುಭೌ ಸನಿಧಸೌಥ ಚ ವೀರಭದ್ರರಘೂದ್ಯಹೌ I ಸ್ಪರ್ಣಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿನ್ಯಾ ಚ ಮನೋ-

ಹರೇ |[1\*] ಕೂ-

21 ರ್ಮಕೃತಾ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ | ತ್ರಯಾಣಾಮಸಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತು ಭಾಷ-ವಿನಾಶಿನಃ [|\*] . . . ದಾಸ್ಥಾನವಾಸಿನಸ್ಥರಕಾಸಿನಃ ಧೂಪೈರ್ದೀಪೈರನೇಕೈಕ್ಟ್ ವಾದೈೈ – ರ್ಹೈದ್ಬೈಸ್ಸಗೀತಿಭಿ ಃ |[|\*] ನ್ರುತ್ಬೈಕ್ಟ್ಲ ಬಹುಭಿರ್ಯಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾಯಿಭಿಃ | ಮ-ಹಾಭಿಷೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಶಿಷ್ಟೈರುಪಕೋಭಿತಾಂ |[|\*] ಕರ್ತುಂ ತ್ರಿಷ್ಪಪಿ ಕಾಲೇ-

22 ಸು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೀ ಪ್ರಾಜ್ಯೇ ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ |[|\*] ರೊದ್ದ ನಾಡುವರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀತೋಟಹಳ್ಳತಃ | ಗ್ರಾಮಾದ್ವೆ ೪ದರೀಕಾಖ್ಯಂ ದೆಹ್ಷಿಣಾಂ ದಿಕಮಾಗ್ರಿತಂ | ಪಶ್ಚಿ ಮಾಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯೆ ವಿೂನಕುಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ | ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಪ್ರೌಢ– ವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಶ್ರಿತಂ |[|\*] ಗೊಲ್ಲಹಳ್ಳಾ ಚ ಪೇರ್ಮಕ್ಕಹಳ್ಳಾವಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ |

23 ಶ್ರೀಪೇತಿಸ್ಪನಹಳ್ಳಾ ಚ [ರಾಚಹಳ್ಳಾ ಚ\*] ಸಂಯುತಂ I[I\*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳಾ ಚ ಲೊಕ್ಕಿ-ಕುಂಟೀನ ಚಾನ್ಪಿತಂ I ಸಂಯುತಂ ಬೊಮ್ಮಿರೆಡ್ಯಾಖ್ಯಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಮನೋಗ್ಲ್ಯಯಾ I[I\*] ಚೆನ್ನ -ಮ್ರುನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯ ಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ಪಿತಂ I ಗಣಪತ್ಯಾಖ್ಯು[ಹಳ್ಳೀ\*]ತೆ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ ಸಂಯುತಂ I[I\*] ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರ ಪುರಂ ಚೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ್ನಾ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ I ಚಲವಿಂಡ್ಲಾ ಹ್ವಯ-ಗ್ರಾಮೋಪಾಂ-

24 ತವರ್ತಿಮಹೀಧರಂ 1[1\*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಂಯುತಂ ಚ ಸಮಂತರೇ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪೆ ಪಾಪಾಣ-ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಜಲಾನ್ಪಿತಂ 1[1\*] ಅಕ್ಷೀಣ್ಯಾಗಾಮಿ ಸೆಂಯುಕ್ತಂ ದೇವೆ ಭೋಗ್ಯಂ ಸೆಭೂರುಹಂ 1 ವಾ-ವೀಕೂಪತಟಾಕೈತ್ವ ಕಚ್ಛೇನಾವಿ ಸಮನ್ವಿತಂ 1[1\*] ದಾನಸ್ಯಾಧಮನಸ್ಯಾವಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾವಿ ಚೋಚಿತಂ 1 ಪರೀತಃ ಪ್ರಯತ್ಯೇ ಸ್ಕ್ರಿಗ್ಧೈ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗಮ್ಯೇ 1[1\*] [ವಿ\*]ವಿಧೈರ್ವಿಬುಧೈ ಕ್ರೌ 1-

25 ತಪಡಿಕೈರಧಕ್ರೆರ್ಗಿರಾ | ಮಾತುಶೈ ್ರೀ ಮುದ್ಧ ಮಾಖ್ಯಾಯಾ ಬಲೇನ ತಪಸಾಂ ಧ್ರುನಂ | [|\*] ನಂದಿಶ್ರೀ-ಲಕ್ಕಿಸಟ್ಟ್ಯಬ್ಧಿ ಪೂ(೦)ರ್ಣಚಂದ್ರೇಣ . . . | ವೀರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಣೇನ ಚೋ-ದಿತಃ | [|\*] ಅಚುತೇಂದ್ರಮಹಾರಾಯೋ ಮಾನನೀಯೋ ಮನೀಷಿಣಾಂ | ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯಪಯೋ-ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ದತ್ತವಾನ್ಯುದಾ | [|\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ಯೆ ಸ್ಥಿನ ಸೀಮಾನೋ ದಿಕ್ಷು ಪ್ರಾಚ್ಯಾದಿಸು ಕ್ರಮಾತ್ | ತತ್ತಚ್ರಿ ಹ್ನ ಸಮಾಯುಕ್ತಾ ಕ

26 ರಿಖ್ಯಂತೇ ದೇತಭಾಷಯಾ [[i\*] ಚಲನಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಕಾಭಾಗದ ಪಡುವಲಾದಿ ಮಲ-ಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನಂಮ [ನಡಉ ಕಾಕನದ ನಿಲುಉಗಲ್ಲು] ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ರಾಚಹಳ್ಳುಯ ಅರಳೀಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ [ಬ\*]ಡಗಲು ತೋಟಿಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ ನಿಡುವಿನಹಾಳೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟೆಯ ಬಡ-

27 ಗಣ ಕ್ಯೂಡಿ ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚೆಂನಮನಾಯಕನ ಹಳಗೆ [ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನರಸಿಂಹ-ಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ\*] ವೊಂಟೆಗುಂಡ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು . . . . . . ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ರೊಕ್ಕಕುಂಟೆಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅರ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕುವಿಲ್ಲಿಗುಂಡ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲ ಸುದ್ದ ಕುಂಟೆಯ ಕರಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ-

28 ದಂ ಬಡಗಲು ಕಾ[ಸ\*]ನದೆ ನಿಲುಉಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಮರಿದೊಡಕೆಯೆ ಅರೆಸುಲನಾಯಕನ ಹೊಲ ಸಾಳಬಯಲ ಹುಟ್ಟು[ಗಲ್ಲು ಮೇಲೆ ಹಾ]ಕಿದೆ ಆ ಕಾಕನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಂದರಿಗಿಡುವಿನ ಹಿಟ್ಟುಗಲ್ಲು ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದೇ ಸೂಡಲು [ವಿರುಸಾಜಿ]ಯ ಭಾವಿಯ ಬಂಡೆಯ ಕಾಸನ ಮೇರೆ। ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮೈ-

- 29 ಶಿನಾಯಕನಹಳ್ಳಿಗೆ ಬಡಗಲು ಕರಿಯಬೆಟ್ಟ್ರದ ಬಂಡೆಯ ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಚಿಕ್ಕಕರಿಯ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದ . . . ಮೇರೆ! ಅಶ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ತುಗಿಲಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟ್ರದ ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ವಡಗೇನಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡ ತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ ಚಿಕ್ಕಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು
- 30 ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ವೆಡಗೇನಹಳ ನಂಮೆ ಮೀರೆ ಯೆಅಗೊಂಡೆಗೆ ಪಡುವಲ ಚಿಕ್ಕಗುಡದೆ ಮೇಲಣ ಅಣೆ-ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ತಂಕಲು [ಬಿಳಯ] ಬೆಟ್ಟಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಬಿಳಯೆ ಬೆಟ್ಟದೆ ಮೇಲಣ ಹಿರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಬಿಳಯ ಬೆಟ್ಟಕೆ ಮೂಡಲು ಅರೆಯೆ ಮೇಲಣ ಶಾಸನೆ ಮೇ-
- 31 ರೆ ಆರ್ಲ್ಲಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ತೇಕುಲೋಡಿನ ವೊಡ್ಡಿನ ಮುಗುಡ್ಡೆಯ ಹೊಲ ಪಂಟುಗಲ್ಲ ಕಾಸನ ಮೇರೆ। ಆರ್ಲ್ಲಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ವಿೂನಕುಂಟೆಯ ಕರಿಯಗುಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಕಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅರ್ಲ್ಲಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು ಅರಳೀಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಹೆಗ್ಗುಂಡಿನ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ। ಆರ್ಲ್ಲಿಂದೆಂ ಪಡು-
- 32 ವೆಲು ರಾಚಹಳ್ಳ್ಯಗೆ ತಂಕಲು ಆರೆಯೆ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ। ಶ್ರೀಸಾಸನಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥•]

#### No. 536.

(A.R. No. 785 of 1917.)

ON A ROCK IN THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 579 of 1912 above. The only difference is the marginal note added to the inscription at the right top-corner, which states that Virapaṇṇa was the Talavāra of the Vijayanagara city.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ್ಟು ನಮಸ್ತುಂಗತಿರತ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಾಚಾರವೇ (() ತ್ರೈರೋಕ್ಯನಗ\_ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ " ಗರೇರ್ರೀಲಾವರಹಸ್ಯೆ ದೌಸ್ಟ್ರಾ )ದೆಂಡಸ್ಸೆ ಪಾತು ವಃ(() ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಕಾ ಯತ್ರ
- 2 ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯೆಂ ದಧೌ |[+\*] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾನು ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ | ಯದ್ಗ ಜೋಫ್ಯಗಜೋದ್ಬ್ರೂತಂ ಹರಿಣಾಬ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ |[+\*] ಅಸ್ತಿಹ್ನೀರಮ[ಯಾದ್ದೇ\*]ವೈರ್ಮಫ್ಯ-ಮಾನಾ(೦)ನ್ನ ಹಾಂಬುಧೇ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಬ್ರೂತಮಪನೀತತವೋ ಮಹಃ ||
- 3 ತನ್ಳಾಸೀತ್ರನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಳ್ಳೆರನ್ವರ್ತನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾ-ಯುರ್ದ್ದೀಶಾಂ ನಿಘ್ಗತಃ ! ತನ್ಯಾಯುರ್ನಸ್ ಪ್ರೇ ಪರುಸ್ಕೇ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಹೈತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಟ್ [ತು\*] ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭ[ಃ\*] ಶ್ರೀದೇವೆಯಾನ್ನಿಪರ್ತೇ ॥
- 4 ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿಸ್ತ್ರಿ ದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂಪತ್ತೀ, ಯೆಕಸ್ಪೀ ತುಳ:ವೇಂದ್ರೇಷು ಯರ್ದೋ ಕೃಷ್ಣ ಯಿವಾನ್ವಯೇ [[\*]ತತೋಭೂದ್ಬು ಕೃಮಾಜಾನಿರೀಕ್ವರಃ ಹ್ಷಿತಿಸಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಕಂ ಮವು೪ರತ್ನಂ ಮಹೀಭುಜಾಂ |[[\*] ಸರಸಾದುದಭೂತ್ರಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿಸಾಲಕಃ | ದೇವಕೀ-
- 5 ನಂದನಾತ್ಕಾನೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದವೆ [[1\*] ವಿವಿಧಸುಕ್ರುತೋದ್ದಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹ್ರುದೆಯಾಸ್ತಾನೇ ವೈಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ | ಬುಧಪ್ರರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಶೋಡಕ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಸೀತಂ ಸ್ಫೀತಂ ಯಕ್ಕು ಪುನರುಕ್ತ್ರಯನ್ ॥ ಕಾವೇರೀಮಾಕು ಬದ್ಘ್ನಾ ಬಹಳ ಜ-
- 6 ಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ರೈವ ಕತ್ರುಂ ಜೀವೆಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ(೩) ಭುಜಬಲಾ(೦)ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೀಯಂ [1\*] ಕೃತ್ತಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಾಬ ನಿಜವಕೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೂಯಮಾನಾಪದಾನಿ [11\*] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂತಮುಬ ಚ ಮಧುರಾ-
- 7 ವಲ್ಲಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ರ್ಯೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ ಗಜಪತಿನು,ಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ತಾ ತಥಾನ್ಯಾ[ನ್|•] ಆಗಂಗಾತೀರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭ್ರುತ್ತಟಾನ್ತಂ ನಿತಾಂತ[ಂ\*] ಖ್ಯಾತ[ಃ\*] ಹೋಣೇಪತೀ- ನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾ[ಂ\*] ಶಾಸನಂ ಯೋ ವೈತಾನೀತ್ ॥ ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಯೋ[ಃ\*] ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋ

8 ದೇವ್ರ್ಯೋರಿವ ನ್ರುಸಿಂಹೇನ್ದ್ರ )ತಸ್ಟ್ರಾತ್ಸಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ I[I\*] ವೀರೌ [ವಿ\*]ನಯಿನೌ ರಾಮಲಹ್ನ್ಮಣಾ – ವಿವ ನಂದನೌ I ಜಾತೌ ವೀರನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹೀಪತ್ರೀ I[I\*]ವೀರಶ್ರೀನಾರ[ಸಿಂ\*] – ಹ್ವಸ್ಸ್ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೆ [\*\*] ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಸೆನ್ರುಗನಳನಹುಸಾ – ನವ್ಯವನ್ಯಾಮಯಾನ್ಯಾನ್ I ರಾಸ್ಪತ್ರೋರಾಸುಮೇರೋರೆ –

9 ವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾ ಚೋದೆಯಾದ್ರೇರಾ ಸಾಶ್ಚಾ ತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದವಿಲಹುರುದೆಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾ-ಜ್ಯಂ ಕಸಾಸ [[+] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಷೀ[[5\*] ಕನಕನಕಸದಸಿ ಯೇ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಕರ್ಷ-ದೇವಾಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಸಿತುರಬ ನಗರೇ ವೆಂಕಟಾದ್ರೋ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾನ್ 1 ಶ್ರೇಶೈಲೇ

ಕೋಣಕೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇ-

10 ಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೀ ಚ (I) ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಕೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತೀರ್ಫ್ಸ್ ನಿವೈತ್ತಾ!
[I\*] ಗೋಕ(೦)ರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ಟಪ್ಯಶೇಸೇಷು ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ಟಾರಬ್ದ –
ನಾನಾವಿಧಬಹುಳಮಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈ I ಯಸ್ಸೋದೆಂಚತ್ತು ರಂಗಪ್ರಕರಖುರರಜಕ್ಯುಸ್ಟ್ನ-

11 ದಂಬೋಧಿಮಗ್ನ ಹೃತ್ಯಭೃತ್ಪ ಹಚ್ಛಿ ದೋಸ್ತ್ರದೆ:ಕುಶಿಕಧರೋತ್ಯಂಶಿ[ಡಾ\*] ಕುಂಠಿಡಾಭೂತ್ ॥ ಬ್ರಹ್ಮಾಂ-ಡಂ ವಿಕ್ಷಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನ ಧೇನುಂ | ಸ್ಪರ್ಣಹೃತ್ಯಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ವರ-

- 12 ಥಮು ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಕ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾ-ನೀರ್ [[1\*] ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಕಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಕಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಟ್ರಿ(೦)ನ್ಗು ಣೇನ ವಿಖ್ಯಾಂತೇ ಹ್ಷಿತೇರಿಂದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ [[1\*] ತತ್ತೋಪ್ಯವಾರ್ಯ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ, ರಾಯಮಹೀ-ಪರ್ [\*\*]
- 13 ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಸೇವಂ ಮಹೀ[o\*] ಭುಜೀ [u\*] ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯೆ ಸಮಂತತ್ಯ ಪ್ರಸ್ರು-ತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಛೆಕ್ಯಂ ವ್ರಜೀದಿತ್ಯಾಕಂಕ್ಯ [ಪುರಾ\*] ಪುರಾರಿರಭವ[ತ್\*] ಭಾಳೇಹ್ಷಣ[ಃ\*] ಪ್ರಾಯಕಃ | ಪದ್ರ್ಯಾಕ್ಟೋಟ ಚತುರ್ಭುಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋ ಭವತ್ಪದ್ದ ಭೂಃ ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗ -ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀ-
- 14 ಹಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ |[|\*] ಕತ್ರೂಹಾಂ ವಾಸೆಮೀಠೇ ದೆದೆತ ಇತಿ ರುಸಾ [ಕಿಂ ನು\*]ಸೆಸ್ತಾಂಬುರಾ-ಸೀನ್ನಾ ನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟ್ರತವಸುಮತೀರೂಳಕಾಸಾರಿಕಾಭಿ: | ಸಂಶೋಷ್ಟ್ಯ ಸ್ಪೈರಮೀತ-[5\*] ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ[ಂ•] ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ಸರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈ ![|\*] ಮದ್ದೆ ತ್ತಾ-
- 15 ಮರ್ಥ್ಧಿಸಾರ್ಥಾಕ್ಕಿ)ಯವಿಂಹ ಕುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾವಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಭ್ರಾಯೇ ಪ್ರತ್ಯೂಹಹೇಶೋ: ತಪನರ-ಫಗತ್ಯರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ತತ್ತದ್ದಿ ಗ್ಹೈತ್ರವೃತ್ತ್ರಾಯಿ ಚ ಬಿರುದಪದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ (۱) ಸ್ತ[ಂ\*]ಭಾನ್(೦) ಜಾತಪ್ರತಿಸ್ಥಾನತನುತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೈದಭ್ರೂ(೯)೦ಕಸಾ-ಗ್ರಾ(೦)ನ್ [|\*] ಕಾಂಚೇಶ್ರೀಸ್ಪೆಲಶೋ-
- 16 ಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇಸ್ವಾವರ್ತಾ,ವರ್ತ್ತ್ರ ಸರ್ವೇಷ್ಯತನುತ ವಿಧಿವದ್ಭೊಯಸೇ ಪ್ರೇಯಸೇ ಯೇ ವಿಧವಗ್ತಾನೇಮ ತೇರ್ವೇಷ್ಟು ಕನಕತುಲಾಪೂರುವಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾ-ನ್ಯೈವೋಪದಾನೈರಬ ಸಮಮಖಲೈರಾಗವೋಕ್ತಾನಿ ಡಾನಿ |[|\*] ರೋಷಕ್ರುತಪ್ರತಿಭಾರ್ಥಿ-ವದೆಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿ ತಿರಕ್ಷಣಶೌಂ-
- 17 ಡಃ । ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸ್ತ್ರೋಷಕ್ರುದರ್ಥಿಸು ಯ್ಯೋ ರಣಚಂಡಃ |[|\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇತ್ತು, ್ಯಕ್ತೋ ಯ್ಯೂ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ । ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ |[]\*] ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣಃ ದುಷ್ಟ್ರಕಾರ್ದ್ದೊ [[ಲ\*]ಮರ್ದ್ದೆ ನಃ । ವೀರಪ್ರತಾಪ ಯಿತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದ್ಭೆ ರುಚಿತೈರ್ಯುತಃ |[|\*] ಆಲ್ಕೊ
- 18 ಕಯ ಮಹಾರಾಯ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾ[ದಿ\*]ಭೀ | ಅಂಗವಂಗಕಳಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವೈತೇ ಚ ಯು |[|\*] ಸ್ತುತ್ಯಾದಾರ್ಯ್ಯ[ಃ\*]ಸುಧೀಭಿಸ್ಸೆ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಿಸಿ[ಂ\*]ಹ್ವಾಸನಸ್ಥೆ ಕ್ರ್ಯಾಪಾಲಾನ್ಕು)ಷ್ಣ ರಾಯಹ್ನಿತಿಪತಿರಧರೀಕು ತ್ರಿ ನೀತ್ಯಾ ನುಗಾದೀನ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾ ಸ್ಪಹ್ನಿ ತಿಧರಕಟಕಾದ \* ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಭಸಾರ್ಥಿ -
- 19 ಶ್ರಿಯವಿಹ ಬಹಳೀಕ್ರುತ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಬಭಾಸೇ |[I\*] ಕ್ರುತವತಿ ಸುರಲ್ಕೋಕಂ ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯರಾಯೇ ನಿಜಾಂಕಂ ತದನು ತದನುಜಾಂಹ್ನಾ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಾಚ್ಯುತ್ನಂದ್ರಃ | ಪ್ರಕಟ ಅವೆನಿಲ್ಕೊಕಂ ಕ್ವಾಂಸ- ಮೇತ್ಯಾರಿಜೀತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೀತಾ ವಿದ್ವದಿಷ್ಟ್ರಪ್ರವಾತಾ [II\*] ಕ್ರುತವರಕವಿಚೇತ್ಕೂರಂಜನೇ ಕಂಜನೇತ್ರೇ (I) ಕ್ರುತವತಿ ಸುರಲ್ಕೊಕಂ

20 ಕ್ರುಸ್ತ್ಯ ರಾಯ್ಯೆ ಸ್ವವಂಶಂ | ತದನು ತದನುಜ್ಯೋಕಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲ್ಯೋಕಮಿಂಧ್ಯೆ ನಿತನುಮದನುದೆಂಗ-ಶ್ರೀಭರೈರಚ್ಯುತ್ರೇಂದ್ರಃ |[|\*] ಯರ್ತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರೆಕ್ಟ್ ರತಿ ಹ್ಷಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ಟ್ರಶೇಷ್ಠಪು ವಿವರ್ಧ-ತ್ರೇ ಚ | ತನ್ನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಟ್ರ ಮುದಂ ಸೆಮಿಂಧ್ಯೆ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧ್ಯೆ |[|\*] ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಶಿಥಿಲಯಂತ್ಯ-

21 ಮೇಯೈರಯೈರ್ಯದಕ್ಷಪಟರೀಖುರೈ[\$\*] ಹೈತಿರಜೀಭಿರುಕ್ತಾಏತೈ\$ | ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕ್ರುಧಾ ಕಿಂ ವಿಕೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯೆ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ವಾಜಿನಂ | [|\*] ಕಾರಾಗ್ರು-ಹಾಕರಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪ(\$)ಧಾರಾವೇಭಕರವಿಚಾರಿತಚಾಮರಸ್ಯೆ [|\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರ-

ರಾಜಭಯಂಕರ್ನೆ-

22 ಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ ಬಹೂನಿ ಯಸ್ಯಾ |[|\*] ಗೋಕರ್ಣ್ಲ್ಯಸಂಗಮನಿಉ್ರತ್ತಿಸುವರ್ನಸಂಸೆ-ಕೋಣಾದ್ರಿಪರ್ವತವಿರಿಂಚಿಪುರೇಮ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ : ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇಬ ಚ ಕುಂಭೆಕೋಣೇ ದಾನಾನಿ ಸೋಡಕ ಬಹೂನಿ ಕ್ರುತಾನಿ ಯೇನ |[|\*] ಅಂಭೋದೇನ ನಿವೀಯಮಾನಸರಿಲ್ಲೊ-ಗಸ್ತ್ರೇನ ಬೀತೋದ್ಧಿತಃ ತಪ್ತೋ

23 ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿ ಶಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಪ್ರಮಾನೇ ಸವಾ [۱\*] ಅಂತಸ್ಥೈರ್ವಡಬಾಮುಖಾನಲಶಿಖಾಜಾಲೈ - ರ್ವಿಕುಷ್ಕೋ ಧ್ರುವಂ ಯದ್ದಾ ನಾಂಬುಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರೆಯೋ ಪೂರ್ಣಾ(:)ಸ್ಸಮುದ್ದೊ ್ಯೀತಕ್ [۱۱\*] ಅಂಗೇನಾಬ ಕಳಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚವರೈ ನ್ರುಪೈ : ಟಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೀತ್ಯನಿಕಂ

ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ |[|∗] ಸ ಜಯತಿ

24 ನರವಾಲೋ ರತ್ನ ಸಿಂಹ್ವಾಸನಸ್ಥೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ತಾ, ವಿಲಾಸೀ : ನ್ರುಗನಳನಹು-ಸಾದೀಂ ನೀಚಯನ್ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀರ್ಯೋದಾರ್ಯಭೂರಚ್ಯುತಾಖ್ಯಃ :[:\*] ಕಕಾಬ್ದೇಶ್ಯಾರಿವಾಹಸ್ಯೆ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಃಕತ್ರೇ : ಪಂಚಾಕತಾ ಚ ಸೆಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯಧಿ-ಕಯಾ ಕ್ರಮಾಠ್ :[:\*] ಖರನಾಮನಿ ವರ್ಬೇ ಚ ಮಾಸಿ

25 ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ ! ಪುಣ್ಯಾಯಾಂ ಗೋಕುಲಾಷ್ಟ್ರನ್ಯಾಂ ಕುಭಂಗೌ್ಯ ಸಮಯೇಬ ಚ [[\*] ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತೀರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ಷಸೆನ್ನಿ ಧೌ ! ನಿಜೀನ ಭುಜವೀರೈ ಣ ನಿರ್ಜಿತಾಖಲರಹ್ಷಸಾ !! ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾರ್ಡಿಂ\*]ಗ(ಂ)ತಃ ಪಾರ್ಕ್ವವಾಸಿ-ನೀಂ ಕ್ವವಿಲಾಸಿನೀಂ ! ತಾಉಭೌ ಸನಿಧಸೌಥ ಚ ವೀರ-

26 ಭದ್ರರಘೂದ್ಯಹೌ | ಸ್ಪರ್ನಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿ(の)ನ್ಯಾ ಚ ಮಸ್ಕೂಹರೇ |[|\*] ಕೂರ್ಮ ಕ್ರುತೌ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾ ವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ | ತ್ರಯಾಣಾಮರಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತು ಭಾಷವಿನಾಶಿನಃ |[|\*] ಲೇಖಾಹ್ನ್ಯಾಬ್ಯುಮಹಾಸ್ಥಾನವಾಗಿನ[\*\*] ಸ್ಟ್ರರಶಾಗಿನಃ | ಧೂಪೈರ್ದೀಪೈರನೇ ಕೈಕ್ತ ವಾದ್ಯೈರ್ಹೈದ್ವೈಸ್ಸರ್ಗಿತಿಭಿಃ | [|\*] ನೃತ್ಯೈರಿಬ ಚ ಸಂ-

27 ಯುಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾ[ಯ]ಬಾ । ಮಹಾಭಿಸ್ನೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಸೇಸೈರುಸಾಗೊಳಿತಾಂ ।[1\*] ಕರ್ತುಂತ್ರಿಸ್ಪುಪಿ ಕಾಲೇಸು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ । ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪ್ರಾಜ್ಯೇ ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ ।[1\*] ಹೊದ್ದ ನಾಡುಸರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀತೋಟಹಳ್ಳತಃ । ಗ್ರಾಮಾ-ದ್ವಳದಡೀಕಾಖ್ಯಂ ದೆಹ್ನೆ -

- 28 ಹಾಂ ದಿಕಮಾಕ್ರಿತಂ ["\*] ಪಕ್ಚಿ ಮಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯೆ ವಿೂನಕುಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ । ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಕಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಕ್ರಿತಂ ["\*] ಗೊಲ್ಲ ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಚ ಪೆಂಮುಕ್ಕಹಳ್ಳಾಟ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ | ಕ್ರೀಪ್ರೆತಿಪ್ಪನಹಳ್ಳಾ ಚ ರಾಚಹಳ್ಳಾ ಚ ಸಂಯುತಂ 「[!\*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳಾ ಚ ಲೊಕ್ಕಿ-ಕುಂಟೀನ ಚಾನ್ವಿತಂ 」 ಸಂಯುತಂ ಬೊಮ್ಮಿರಡಾಖ್ಯಹ-
- 29 ಳ್ಳಾವಿ ಚ ಮನೋಗ್ಸ್ಲ್ಯಯಾ :[|\*] ಚಂನಂಮನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯಪ್ರಳ್ಳಾವಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ । ಗಣಪತ್ರಾ-ಖ್ಯಹಭ್ಯೀತಿ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ ಸಂಯುತಂ |[|\*] ಅಚ್ಯುತ್ತೇಂದ್ರಪುರಂ ಚ್ರತಿ ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿ-ತಂ | ಚರಿವಿಂಡ್ಸ್ಕಾಹ್ವಯೇ ಗ್ರಾಮೋಪಂತವರ್ತ್ತಿಮಹೀಧರಂ | [|\*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾ-ಸಂಯುತಂ ಚ ಸೆ-
- 30 ಮಂತತಃ | ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪರಾವಾಣಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯಜಲಾನ್ಪಿತಂ |[|\*] ಅಹ್ನೀಣ್ಯಾಗಾಮಿಸೆಂಯುಕ್ತಂ ದೇವ-ಭ್ಯೂಗ್ಯಂ ಸಭೂಗುಹಂ | ವಾವೀಕೂಪತಟಾಕ್ರೆಕ್ಟ್ ಕಚ್ಛೇನಾಬ ಸಮನ್ವಿತಂ |[|\*] ದಾನಸ್ಯಾ-ಧಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ ಚೋಚಿತಂ | ಪರೀತಃ ಪ್ರಯತ್ಯೆಸ್ಸ್ನಿಗ್ಧೈ ೖಃ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗ-ಮೈಃ |[|\*] ವಿವಿಧೈರ್ವಿಭುಧೈಕ್ಕ್ಯೌ)ತಪಥಿಕೈರಧಿ-

- 31 ಕೈರ್ಗಿರಾ | ಮಾತುಶೈ )ೀಮುದ್ದ ಮಾಖ್ಯಾಯೂ ಬಲೀನ ತಪಸಾಂ [ಧ್ರುವಂ] [11\*] ನಂದಿಶ್ರೀಲೆಕ್ಕಿಶೆಟ್ಟ್ನು-ಬ್ಧಿಪೂರ್ನಚಂದ್ರೇಣ ಭೂಷ್ಣು ನಾ । ವೀರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಣೇನ ಚೋದಿತಃ 1[1] ಅಚುತೇಂದ್ರವ:ಹಾರಾಯೋ ಮಾನನೀಯೋ ಮನಶ್ವಿನಾಂ । ಸಹಿರಣ್ಯಪಯೋಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ದತ್ತವಾನ್ಯುದಾ 1[1\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ಟ್ರೈನಿವ ಸೀಮಾನೋ ದಿಹು ಪ್ರಾ-
- 32 ಚ್ಯಾದಿಕು ಕ್ರಮಾರ್ . ತಸಕ್ತಿ ಹ್ನ ಸಮಾಯುಕ್ತಂ ವಿಖ್ಯಂತೇ ದೇಶಭಾಕಯಾ ৷[i\*] ಚಲ್ಲು ನಿಂಡ್ಲಿ ಗ್ರಾಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶೋಭಾಗ ಪಡುವಲಾಧಿ ಮಲುಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ನಡುಉ ಶಾಸನದ ನಿಲುಉಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ರಾಚಪಹಳಯ ಅರಳೀಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿ-
- 33 . . . ಚೆಮ್ರೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ತೋಟ್ಟ್ರೆ ಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ ನಿಡುನಿಡುವಿನಹಾಳೆ ಮೇರೆ ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟೆಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಚಿಂನಮನಾ-ಯಕನ ಹಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನರಸಿಂಹ್ದುಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ ವೊಂ
- 34 . . . . . . ಅರ್ಲ್ಸಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಲೊಕ್ಕಕುಂಟೆಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅರ್ಲ್ಸಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕುವಿಲ್ಲಿಗುಂಡ್ಲು ಮೇರೆ ಅರ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಸುದ್ದ ಕುಂಟೆಯ ಕರುಗು ಮೇರೆ ಅರ್ಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಶಾಸನದೆ ನಿಲುಉಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅರ್ಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ
- 36 . . . . . . . ಶಾಕನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಪಿರುಸಾಜೀಯ ಬಾವಿಯ ಮೇಲು ಗಡೆಯ ಚೆಂಡಿ ಮಾರಿಕುಂಟೆಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮನಾದೆ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲಸಾಗರೆದೆ ಮಾಧವೆಯನ ಅಗ್ರಹಾರದೆ ಹೊಲ ಹಿರಿಯ ಬೋಳಬಂಡೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ | ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಹಳೆದೊಳೆಗಣ ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ
- 37 . . . . . ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಲಸಾಗಗದ ಚಿಕ್ಕರಿಯ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ತುಗ್ಗಿಲಮರೆದೆ ಮೇಲು ಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟದೆ ಅರೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ವಡಗೇನಹಳಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡ ತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ
- 39 . . . . . . ಅರ್ಪ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ತೇಕುಲೋಡ ವೊಡ್ಡಿನ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಮುಗ್ಗುಡೆಯ ಹೊಲ ಪಂಟುಗಲ್ಲ ಕಾಸೆನ ಮೇರೆ ಅರ್ಪ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ವಿೂನಕುಂಟೆಯ ಕರಿಯಗು-ಡ್ಡುದ ಮೇಲೆ ಕಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅರ್ಲ್ಲಿಂದಂ ಪ ಲು ದೇವರ ಬೆಟ್ವಕ್ಕೆ ದೆಹ್ನಿಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅರ್ಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ
- 40 . . . . . ನಡು . . ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಸಡುವಲು ರಾಜಹಳಿಗೆ ತಂಕಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಕಾಸನಪ್ರತಿ ರಾಯಸಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ವಿರಪಂಣಅಯ್ಯನವರು ಲೇಪಾಹ್ಷದ ವೀರೇಕ್ಷರಗೆ ಸೇವೆ [॥\*]

# On the right side of the rock at the top.

- 1 ಶೀಸಾಕ್ಷದ • ವೀರೇ-
- 2 ಕ್ವರನಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ಪಟ್ಕಣದ ತ\_
- 3 ಳವರ ಪೆನಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣ ಚರಿವಿಂ-
- 4 ಡ್ಲ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನವಧ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಪುರವ ಸಮರ್ವಿಸಿ-
- 5 ದನು [॥\*]

#### No. 537.

## (A.R. No. 578 of 1912.)

On the rocky floor at the foot of the east wall of the second prakara of the Virabhadra temple at Lepakshi, same taluk and district.

This is dated the cyclic year Khara, Śrāvaṇa, ba. 12 in the reign of the Vijayanagara king Achyutarāya-Mahārāya, corresponding to A.D. 1531 August 9, Tuesday (not verifiable). It records the royal order to the Gaudas of Cheluviṇḍla stating that the king made a gift of the village Cheluviṇḍla surnamed Komāra-Veṅkaṭādriyapura to the god Pāpavināśana and Gaṇapatihaḷḷi to Virapaṇṇa of Penugoṇḍa and that the ownership of both the villages was given to the latter.

- 1 ಖರಸಂಪತ್ರರದೆ ಕ್ರಾವಣ ಬ ೧೨ ಲೂ ಶ್ರೀರ್ಮಾಮಹಾರಾ[ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹಾಡುಲಖಯ್ಯನ ಹೋಬಳಯ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಗಉಡಪ್ರಜಿಗಳಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮವನೂ ಲೇಸಾಕ್ಷಿ, ಸಾಪವಿನಾಕನವೇವರಿಗೆ ಕೊ-ಮಾರವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ಪೆನುಗೊಂಡದ ಶ್ರೀ
- 2 ವಿಗಪಂಣಗೆ ಗಣಪತಿಹಳಿಯನೂ ಚಲುವಿಂಡ್ಲ್ಗೆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮಧ್ಯೆಯವಾದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವ ಪಾಪವಿನಾಕಲೇಪಾಕ್ಷದ ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೂ . . ದಾನ ಕೊಟ್ಳು ವಿಸೆನಗ[ರ]ದ ಪಟ್ಟ ಣದ ತಳವಾ ಹಿರೂಪಂಣಗೆ ಕಾಸನಸ್ತೆ ವಾಗಿ ಪಾಶಿಸಿದೆಉ ವಿರುಪಂಣನ ಆಣೆ ಆಗ್ನೆ ಗೊಳಗಾಗಿ ನಡಉದಾದ ಕಾರಣ ಆ ಸ್ಥಿತಿಯನು ನಿರೂಪದಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆಉ ಶ್ರೀ
- 3 ವಿರಸಂಣ ॥

## No. 538.

# (A.R. No. 786 of 1917.)

ON A ROCK ON THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 537 above, but it does not mention the village Ganapatihalli.

- 1 ಖರಸಂವಛರದ ಕ್ರಾವೆ[ಣ] ಬ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರಡಾಸ ಕ್ರೀವೀರಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹಾಡುವಲಖಯನ ಹೋಬ[೪\*]ಯ ಚಲುಖಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡುಪ್ರಜೆಗಳಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಂ-
- 2 ಮ ಗ್ರಾನುವನ್ನು ಲೇಸಾಕ್ಷದ ಭಾಪವಿನಾಕನದೇವೆರಿಗೆ ಕೊಮಾರವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯೆಪುರವೆಂದು ವಿದ್ಯಾ-ನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತಳವಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರುಪಂಣಗೆ ಕಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಭಾರಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆ. ಉ | ಆ ವಿರಪಂಣನ ಆ-
- 3 ಕಾಗ್ನೆಗೆ ನೊಳಗಾಗಿ ನಡಉದಾದಕಾರಣ ಅ ಸ್ತಿತಿಯನು ನಿರೂಪ ಚಿತಯಿಸಿದೆಉ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ನ ಮಂ– ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।\*]

#### No. 539.

# (A.R. No. 679 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF SANNAKKI-VIRABHADRA AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1453, Khara, Āśvija, śu. 1, corresponding to A.D. 1531 September 11 Monday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Kampadēvarasa-Aṇṇa and the Nānādēśa merchants agreed to pay at the rate of one kāsu per load of paddy and paṇas 2 on every marriage for the service of the god Gaurēśvara at Tirumaladēvi-ammana-paṭṭaṇa.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಎಂ ನಮಃ।
- 2 ಕುಭಮಸ್ಕು ನಮಸ್ಕುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-

- 3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರ-
- 4 ಯಿಲ್ಕೋಕ್ಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 5 ಸ್ಕಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಅವಿಘ್ನ-
- 6 ಮೆಸ್ಕೂ 1[1\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ರೈದ\_
- 7 ಯಾ(1)ಶಾರಿವಾಹನಕಕವೆರುಷ -
- 8 ೧४%೩ ನೆಯ ಖರಸೆಂನಧರದ
- 9 ಆಕ್ಸ್ರೀಜ ಕು ೧ ಲು ತಿರುಮಲದ್ದೆವಿಅಂ-
- 10 ಮನವರ ಪಟಣದ ಶ್ರೀಗಉರೇಕ್ವ-
- 11 ರವೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 12 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಅಪ್ಪೃದಿಕುರಾ-
- 13 ಯಪುನ್ಕೊಭಯಂಕರ ಮೂರುರಾ-
- 14 ಯರಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ-
- 15 ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರುಟ್ಟೀರಾ-
- 16 ಜ್ಯವನು ಆಳುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಕಂಪ-
- 17 ದೇವರಸಅಂಣನವರು ಉಭಯನಾ-
- 18 ನಾದೇಕು ತಿರುಮಲದೇನಿಅ(೦)ಮ್ಡ್ಯನವ-
- 19 ರ ಪಟಣದ ಗಉರೇಶ್ವರದೇವೆರಿಗೆ ಕಂ-
- 20 ಡಿಗ ಪಯಿರು ಹೇರು ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ನೆಲ್ಲ
- 21 ಸಯಿರು ಹೇ ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ಮದುವೆಗೆ
- 22 ಹೆಣ್ಣೆ ನವರು ಗಂಡಿನವರು ಕೊಡಿ
- 23 . ೧ ಕಟ ಕಾಣಿಕೆಲು ವ ೨ ಯೂ ಮರಿಯಾದ್ಮೆಲು
- 24 ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಕಾನ ಇದಕೆ ತಬದವರು ತ-
- 25 (೦)ಮೈ ಹಿರಿಯಮಗನ ತಲೆಯ ಬುರುಡೆಯ
- 26 ವೊಳಗೆ ಮದ್ಯಭಾನವ ಜೊಯ್ಕೊಂಡು ಅನು-
- 27 ಭವಿಸಿದವರು ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದರಿ ಗೋಬ್ರಾಂಹ-
- 28 ರ ಕೊಂದ ಸಮಾ ತಂಮ ಧರ್ಮಕೆ ತಾವೇ ತಬದೆ
- 29 ಸಮಾನ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ
- 30 ಪರೆದೆತ್ತಾನುಪಾಲನಂ [|\*] ಪರೆದೆತ್ತಾಪಹಾ-
- 31 ರೇಣ (1) ಸ್ಪದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಶ್ರೀ ॥

# No. 540.

# (A.R. No. 424-A of 1928.)

ON A SLAB SET UP ON THE BUILDING SITE NORTH OF THE DODDAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated the cyclic year Khara, Mārgaśira, śu. 1, Guruvāra, corresponding to A.D. 1531 November 9, Thursday. It records that Sadānandaseṭṭi and Dēvuseṭṭi made gifts of land and money for the service of the god Mahādēva, consecrated by the former and for feeding Brāhmans and Sumangalīs in the temple, and for the worship of the goddess Durgādēvī during the Navarātri festival. This date falls in the reign of Achyutarāya.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [ | \*] ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗತಿರ ಕು ೧ ಗು ಲೂ ಮಹಾಠಿಂಗದೇವರ ಸವಿೂಪದಲೂ ದುರ್ಗಾದೇ –
- 2 ರನೂ ಲಜ್ಜಿಯ ಸದಾನಂದಸಟಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದಕೆ ವಿನೆಯ · ಕೆ ಸ್ಟೇವೇದ್ಯಕ ಮು ೨೦೨ ॥ ಕಾಂತಿ ಮು ೧೦ ಎಂಣೆ ಮು ೧೦
- 3 ಹೂವಿಗೆ ಮು ೧၂ ಗಂಥ ಮು ೧ ಹಾರಿ ಮು ೧ ಅಂನ ಸಿವೀಳ್ಯಕೆ ಮು ೧॥ ರಂಗವೂಜೆ ಆಭ್ಯಂಗದ ಎಣೆ ಮ ೨၂) ಈ ಆಕ್ಕಿಗೆ ಬಿಟ

- 4 ಸರ್ವಸ್ವ ಸಬಿಲಾದಿಯ ವೊಳಗೆ ಮಾರಾಡಣ ಅ೪ಯಂದಿರು ತಿರುಮಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾದಿಹೆಗಡೆಯವರೆ ಮೂಲ ಕಂಚುಭಂಡಾರಿಯ ಕಳೆಯಗದೆ ಬ-
- 5 ಮು ೨ ಸಡುವ ಮಣೆಹೆಗಡೆಯ ಮಕಿಯ ಬಡಗಣ ಮಕಿ ಮ ೧ ಮನೆಠಾಉ ಮುಂದಣ ಮಕಿ ಮ ೨ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಮ ೭೦ ಯೂ ಬಾಳಗೆ ಕ೨
- 6 ಟುದೆ ಕು ಗ ೧ 🧓 ചಾ ಮ ತಂಮಾಣಿಹೆಗಡೆಯ ಮುಲ ಯೀಸರಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಅರುವಾರ ಮೂಡ ಬಯ ಲ ನೊಳಗೆ ಚಾಣೆಯಕೆ ಹೆಯಿಂ ತಂಕಣ ಬ ಮು ೧
- 7 ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಉಡಿ ಎಂಬ ಬ ಮು ೧೦ ಕೊಡಲ ಮಕಿ ಮು ೨೦೦ ಸ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ನ ಗ ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಲು ಗ ೧ ನ್ ೨೦೦ ಮತಂ ಕೋಟ\_
- 8 ಪಸೆಟಿಯ ಕಯ್ಯ, ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಮಕಿ ಹಾ ೧೦ ತೆಱು ১ о । ಕೊಟ ವರ ಗ ४ ५ о ನಿ ಕುಲುಸೆಟಿಯ ಕಯ್ಯ, ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಯಿಚಕೆ ಮೇರೆ ಎತಿ-
- 9 ಯ ಮನೆ ಠಾಉ ಮಕಿ ಮು ೩೨ ಸಕುವರ ಗ v ಗೇಣಿ ಭ ಮು ೧v ತರು ಗ ೨ ರ ೧ ಉವಿನ ಕುದುರೊಳಗೆ ಅಂಣ ಬಲಾದಿಯ ಹಾಸೆಯ ಅಗರ ಮೂ . .
- 10 ಯಿಬಿನ ಅತಿಯಮಾಟದೊಳಗೆ ಕಿರಿಯ ಬಾಳ ಬಾಚಣಮೇಲಾಡಿಗೆ ನೂರೊಂದುಪಾಲು ಅರಕುಳ ಹಾಡಸಾಲುವಳಯ ಅಗನ ದೂ . .
- 11 ಗೆ ಬಂದೆ ಪಾಲು ಒಬ್ಬಳ ತಂಕ ಅಗರದಲು ತಂನೆ ಪಾಲು ಗದೆ ೧೧ ಕಟುಕಾಲು ಸಹ ಅರುವಾರ ಅಂತ– ರಾರುವಾರ ಮೆಯಿಸಾಲ ಸಹ . . .
- 12 ಗೇ ೩| ಹೆಬಾರ್ಕಳ ಕಯ ವಿಷ್ಣು ಮೇಲಾಡಿ ತಾನು ಅರುವಾರನ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಮೂಡಣ ಮೂಲದ ಬಾ ಮು ೧४ ಗಂಡಿನ ತಾರಿನಲು ಸಂಕರಮೇಲಾಡಿಯ . . .
- 13 ಲತಾರಿ ಮೂಡಣ ತಾ ಮು x ಹಾಸೆಯ ಅಗರದಲು ಈಬಳ ಹಾದೆ ಸಾಮು ೧/೦ ಸೆಹ ಕೊಟ್ಟವೆ ಗೂರ್ ಬ ಮು ೬/// ನಾಯ ಬಾಳೊಳಗೆ ನಾ[ರ]ಣಹೆಬಾ-
- 14 ರನ ಕಯ ವೋಣೆಯ ಶಿವಣಮೇಲಾಡಿಯು ಅರುವಾರವ ಮಾಬಯಲು ಮು ೧೩ ಬಂಕನೊಡಿ ತಂಕಣ\_ ಹಾಳ ಹಾ ೭ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿ ಗದೆ ಮೂಡಣ
- 15 ಶಿವೆಣಮೇಲಾಡಿಯ ಮೂಡಣ ಬೆಟ್ಟು ನುಂದು ಮಕಿ ಅರ್ಧ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೧೫ ಬಡಿ ಮು ೩।॥ ಮತ್ತಂ ಕಡಮಾರೊಳಗೆ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ ಶಿವಣ-
- 16 ಮೇಲಾಡಿ ಆರುಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬೆಪಳೆಯ ಗಡಿ ಮೂಡ ಮು ೧॥ o ಬೆಟು ಮುಂದು ಮರ ಪಲ ಸಹ . ವಾ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೨೦೦ ಬಿಡಿ ಮು ४ lo ಕೊಲ • ದುರಲು
- 17 ನಾರಣಮಯರ ಕಯಲು ನಾರಣಮೇಲಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಕುನಿಮಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ . . . ಕುಳಾ-
- 18 ಗ್ರೆ ಮು IIIo ಹುತ್ತಿನ ಪಡುವೆ ಕುಳಾಗ್ರೆ ಪಾಳಸೆಟಿಯ ಆಗರದ ಪಡು ತ್ರೋಟ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಸಹ ಕುಳಾ\_ ಗ್ರಹಾ ೧೨ ತಂ ಕ್ರೋಲುಬಾವಿಯ
- 19 ಬಡೆಗೂ . ಹಾ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ ४ ॥ ಊ ಕಾಳಮೆಯರ ಹದಿ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಸಹ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ ೨೦ ನಾರಣಮೆಯರ ಮಕಳ ಭಾಗಿ ಸಹ ಯಿ.
- 20 ಷ್ಟ್ರು ಸರ್ವಸ್ಸ್ ದ ಮೇಲೆ ಆಂತ ಕೊಟ ವ ಗ ೫೦ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ಅ ಮು ४೦ ಕೆ ಹುರಿ ಮು ೨೦ ತೆಕ್ಟು ದೇವಸೆ ಕಳಚೆ ನ ಮು ೯ ॥
- 21 ಹೇರಿಕುದುರ ಬಡಗ ಕುದುರಲು ಈಸರಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ನಾರಣಸಬಾಚನ ನಾಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ಮು ೧୪ ಅದಕ ಸೆ-
- 22 ದಾನಂದಸೆಟಿ ಯೊಸೆರಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಗೆ ಕೊಗ್ಗೆ ನಿ೩ ಬಡಿ ಸೆಂಕರಸೆ ಬಾಚನ ಮು ਖ॥ ಪಡುವ ಕುದು-ರಲು ಯೀಸರ ಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮ-
- 23 ಜರಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಬಯ **ಹಾ** ೭೦ ಸದಾ ಕೋಗ ೧೦ ತರು ४॥ ಗೇಣಿ ಕಂಚು ಮು ४ ಹಾರುನಾಡಲು ಸ್ಕೇಲೂರಲು ಚೊಕಿಸಾವಂತರ ಮೊಂಮಗ
- 24 ಬಸಪಭಂಡಾರಿಯ ಮೂಲಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮಕಿ ಸಹಾ ಮು ೨೦೫೦ ದೇವಸ್ಪ ಬೆಳೆ ದೇವರಿ [ಗೆ\*] ಭತ ಮು ೯ ಆರುವಾರ ಕುಂದುಹೊಡೆಕಟು ಮೂ ೨

- 25 ಆಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ ಕೊ ವ ಗ ೧೦೧ ದೇವಸಂ ಕಳಚಿ ನಡ ಭ ಮು ೫೧ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಎರೆಯ ಹಿತಿಲ ನಾರಣಛಾತ್ರನ ಬ ಮು ೧١೦ ತುಂಬಿ-
- 26 ನ ಬಾಗಿಲ ಹಾ ಮು IIIo ಕಲಾನು ಕುರಗಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ಮು IIo ಕೆರೆಯ ಮೂಡಣ ಮೆಕಿ Io ಮು ಮನೆ ಯ ಮುಣಮೆಕಿ ಮು Io ಮನೆ ಠಾವು ಮಂದು ಮರ ಸಲ
- 27 ನ್ರೋಣಿಯ ಬಾಯಿಲ ಗದೆ ಹಾಳ ಮು ಸಿಂ ಸೆದಾ ಕೊಟ ಗ ೩೫ ಕೆಂಚನೂರ ಸಂಕರಾಳುವನ ಮೊಂದುಗಳು ಸಂಕಂಮಆಳಿತಿಯ ಮೂಲ
- 28 ಸದಾನಂದೆಸಟಿ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊ[o\*]ಡ ಬಯ ಮೆಕೆ ಮೆಕಿ ಮು ಸ್ಮಾಗ್ರಿಂಗಾಂ ಯಿದೆಕೆ ದೇಸಿಂಗಸೆಟಿ ಯ ಸಂಕರಸಟಿ ಕೂ ಪಗ ೩೩ ದೇವಸ್ಸೆ ಕಳಚಿ
- 29 ನಡವೆದು ಮಠದಲು ಬ ೧ ಕ್ಕೈ ಮು ೧೨ ಗುಪೆಗೆ ಮು ೧೫ ಹತಿಯಿಂಗ್ನೋಡ ವೊಳಗೆ ಆಂಣಮೇಲಾಡಿಯ ಮೂಲ ಬಾಳು ಬಿತಣಕೆ ಮು ಸುರಿ ಅರುವಾರ-
- 30 ದ ಬಾಳು ಮ ೩॥ ಯಿದಕೆ ಆದಿ ಅರ್ಥ್ಯಾ ಆಗಿ ಕೊಟ ವೆರಹಗೆ ಕ್ಕೂ ನಡಡೆ ಆಕಿ ರ್ಮು ಕಂನ್ಯಾನ ಪೊಳಗೆ ತಿರುಮಮೂರಿಯ ಅಳಯ ತಿಂಮ-
- 31 ಯಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಸಂಕುನಾಯಕಿತ್ತಿಯ ಕಯ್ಯಂಠಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಮು ರುಂ ಸೆದಾನಂದೆಸೆಟಿ ಕೊಟ ಅರ್ಥ ನಗ್ನೂ ಯೂ ಬಾಳಗೆ ನಕತನ ಕಟು-
- 32 ಬೆಆು ಗ II ಗೇಣಿ ಅ ರ್ಮು ಗುಪ್ಪೆಯ ಬಾಲುಗೊಟಗೆ ಜೀರ್ನೊಂಧಾರಕೆ ಅಜ್ಜಿಯುಬೇಉಸೆಟಿ ಕೊಟ ನ ಗ ೨೫ ಬೆಳುದಾಣದೆಲೂ ಸುತ್ತಿಗೆ ಅ ನುು ೫
- 33 ಮೆತಂ ಗುವೆಗೆ ಸೆಲುವ ಅಂಣಉಡುವರ ಕಂಬಳ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಆಜಿಯನಾರಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ನ ಗ ೧೬ ಯಿದಕೆ ಬಡಿ ಅ ಮು ೩ ರಿ ಮೆತ್ತಂ ಕೆಂಚ-
- 34 ನೂರ ತುಳುವಾಳುವನ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ಪ್ ಕಂಬಳಗದೆ ವೊಳಗಣ ಉಡಿ ಮುಂಡಾದ ಬ ಮು ೨ III೦ ಮಲ್ಲಗದೆ ಸಹ ಮಕಿ ಮು೨II೦ ಸದಾನಂದೆಸೆಟ
- 35 ಕೊಟನಗೂ ಗೀಣೆ ಅನುು ४ 110 ಯಿದಕೆ ವೆಚನುಹಾದೇನರಲೂ ನಡಸುವುದು ಸೋಮವಾರ ಪ್ರದೋಷಕೆ ಅನುು ೧ 111 ೨ ಪ್ರದೋತದಲೂ ಮಾ-
- 36 ಡುವೆ ಸೆಹಸ್ರೆನಾನು ಪೂಜೆಗೆ ಅ ಮು ೨ ಅಂಗಳು ೧ ಕೆ ಆದಿತ್ಯದೇವೆರ ಸೆಮಾರಾಭನೆ ೧ ಕ ಬ್ರಾ ಜ ೫ ಕೆ ಅ ಮು ೪ ಮಠಕೆ ತನಿವಾರ ಬ್ರಾ ಜ ೧೦ ಕ್ಕೆ
- 37 ನಿಂಣೆಗೆ ಅ ಮು ೫ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಮುತ್ತಯಿದೆಯರ ಊಟಕ ರ್ಜ ಕೆ ಅ ಮು ೯ ಮತ್ತಂ ದುರ್ಗಾ-ದೇವಿಯರಿಗೆ ನವರಾತ್ರೆ ದಿ ೯ ಕೆ ಹೋಮ ಮುತಯಿ-
- 38 ದೆಯರು ದಿ ೧ ಕೆ ಜ೯ ಉಡು ಸೀರೆ ಹಚಡ ಮಹಾದೇ ಸರಿಗೆ ಪಂಚಾಸ್ರುತ ಹಿರಿಯ ಹರಿವಾಣ ಸೈವೇದ್ಯ ದೀಪದ ಎಂಣೆ ಯಿಷ್ಟ್ರಕೆ ಸೆದಾನಂದ ಸೆಟಿ ದೇಉ.
- 39 ಸೆಟಿಯೂ ಯೂ ಕರ್ತರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ಸ್ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಮಾಧವಮಂಜರ ಮಕಳ ಕಯ್ಯಾರಿ ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ಸ್ ಅಂಣಮಂಜರ ಮೂಲ ಮಾಧವ
- 40 ಮಂಜರೆ ಮೆಕಳ ಆರುವಾರೆ ಮು ೬ ಹಾ ಂಗ್ರ| ಇದಕೆ ಠೆಈುವೆ ಮು ೨||| ೩||| ಕೊಟ ವರ ಗ ೩% ಮತ್ತಂ ಆರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂ-
- 41 ಡದು ಕಲ್ಲುಕುರೆಗಿಯ ತಂಕಣ ಗದೆ ಸಹ ಮು  $n_{||}$ ಂ ಗೆ ತೆಟಿಗೆ ಮು |||v|| ಕೊಟ ನ ಗ  $n_0$  ನುತ್ತಂ ಅರುವಾರ ಬೆಟನಗದೆ ಮು  $n_0$  ಗೆ ನೆಟಗೆ ಮು  $n_0$  ಹಾ  $n_0$  ಸ ಯಿ $n_0$
- 42 ದೆಕೆ ಕೊಟ ವರಗ ೨೦ ನುತಂ ಅರುನಾರ ಬೆಟನೆ ಹಾಳ ಮು॥೦ಗೆ ತಿಂತಿಗೆ ಮು ಹಾ 🗸 ಕೊಟನಗ ೩ ಅಂತರಾರುವಾರನ ಮಾಡಿಕೊಂ ಕಲ್ಲನ . ಗರ ಯಿಬರ .
- 43 ನೂಡಿ ಅದಕೆ ಕೊಟ ನ ಗ ನಂ ತೆಱು ಗ ॥० ನುತ್ತಂ ಅರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರನ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ನಡು ವಣ ಗದೆ ಮು ೧ ॥० ಕರಿತಲು ಮು ॥० ಹೊಸೆಮಾ.
- 44 ಟವೆಂಬ ಮು ೩ ಯಿದೆಕೆ ತರಿ ಮು ೨ ಹಾ ೩ ಕೊಟ ನ ಗ ೧೭ ನುಂಜರ ಕಯಲಂ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗಳುಡುಸರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ನುು ४ ॥ ೨
- 45 ಮನೆ ಠಾವು ಮಕ್ಕೆ ತ್ರೋಟದ ಅರ್ಧ ಆಡಸಾಗಿ ಕೊಟ ಗ ೩೨ ಮಂಜರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ವ ಗ ೧೦ ಅಂಬಾ ಲದ ಜ್ರೋಗಿಯ

- 46 ಪೂಜೆಗೆ ಹಲರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ v ಕೆ ಅಷ್ಟ್ರಭಯ ಪೂಜೆಗೆ ಪ್ರತಿಬಗೆಲು ನಡ ಗ ೧ ಅಗ್ರಹಾರ ಲೋಕಾಚಾರ್ಯ ಅಯನವರ ತಂಮ ತಿಂಮಣ
- 47 ಸೆಟೂರೊಳಗೆ ಈಸರಭಂಡಾರಿ ನಾರಣಭಂಡಾರಿಯ ಮೂ ರ್ಮು ಹಾ ਮ ಅರುವಾರ ಗ ਮಂ ಬಡಿ ಮು ೧೧॥ ಸದಾನಂದಸೆಟೆಯ ಮ\_
- 48 ಗಳು ಇದು ಬಾಲೆಸೆಟ್ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸೆಟೂರಲು ನಡ ಆ ಮು ೧೦ ದುರ್ಗ್ಸಾದ್ಮವಿಯರಿಗೆ ಎತು ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮಕೆ ಸೆಬಿಲಾಡಿ ಮು ೫
- 49 ಮತಂ ಹೆಂಮಾಡಿಯ **ವೊಳಗೆ** ಕಿಷೆದ ಗ್ರೋಳಯ ಪಡುವಣ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಅಂಣಛಾತ್ರನ ಮೂಲ ಶಿವಮೀಲಾಡಿಯ ಮಕಳು ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಕಂ-
- 50 ಖರಮೀಲಾಡಿ ಕಿಹೆಯ ಬಾಳೆ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ನಗ್ಗನ ಗಡೆ ಹೊಸಕಳ ತ್ರೂಟ ಸಹ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ ಮು ೭ ಕಲ್ಲನಗ-
- 51 ದೆ ನಾ ಮು ೩ ಉಭಯು ಬ ಮು ೧೦ ಅ . . ಯೊಳಗಣ ಕೆಷೆ ಮರವಿನಕೆಷೆ ಎಳೆರಿಯ ಕೆಷೆಯ ನೀರು ಬಂದ ಭಾಲು ಕಲ್ಲನ ಗದೆ ಮೂಡಣ
- 52 ಮೆಕ್ಕ್ಗೆ ಹಾ ೨ ಕೆ ನಾ ಮು ೧ ಯಿದಕೆ ಚೆಪಳೆ ಹದಿತೆಟಿಗೆ ಮು ೨ ಹೆ ४। ಹೆಂಮಾಡಿಹೆಬಾರನ ಹದಿಕುಳ ಮು ೧)||೭ = ಯಿದೆಕೆ ಸೆದಾನಂ-
- 53 ದಸೆಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೭೦ ತೆಱು ಚೆಪಳೆ ಹದಿಕು ಮು ೨೦ ಹಾ ४। ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಹೆಬಾರನ ಪ೨
- 54 ರಿಯಲೂ ಮು ೧॥೨ $\pm$ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆ ಈ ಕಳಚಿ ಗ್ರೇಣಿ ಆನಾ ಮು ೧೭॥ ಗೆ ಮಠದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ ಜ ೧ಕ್ಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ಆ ಮು F ತಿ ೧ ಕೆ ಅಂನಕು-
- 55 ಧಿ ತುಸ ತಂಗು ४ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಅ ಮು ೩ ಮುತ್ತ್ವೇವೆಯರ ವೊಂಭತ್ತುಮಂದಿಯ ಧರ್ಮ ಅ ಸದಾ-ನಂದಸೆಟೆಯ ಹೆಂಡತಿ ಮುರಾರಿಸೆಟಿತಿ
- 56 ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಮಹಾಠಿಂಗದೇವರಿಗೆ ಆಜಿಯ ದೇಉಸೆಟಿ ರುದ್ರಾಭಿಕೇಖಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ಥೆ ಕಲು-ನಾಡ ಹೊನಉರ ಬೆಂಮೆ-
- 57 ಕಆಳುವಿತಿಯ ಮಗ ತಿರುಮಾಳುವನ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಮೇಡಿನ ಗದೆ ಬ ಮು ೧IIIo ಮನೆ ಮುಂದಣ ಮೆಕೆ ಮು ೨ ಅಲೆಕಲ್ಲ ಮೆಕೆ
- 58 ಹಾ ೧೦ ತಂಗಿನ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಅರುವಾರವಾಗಿ ದೇಉಸಟಿ ಕೂ ವರಹ ಗ ೨٧୮ ಈ ಬಾಳಗೆ ಕಟುದೆಱು ಗ ॥ ೧ ತೆಱು ಕಳಚಿ ಅ ಮು
- 59 ೧೦ ಮಹಾರಿಂಗದೇವರಲು ಧನುರ್ಮಾಸದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅಂತುಸಟಿ ಮಾಡಿದು ಬಯಿರಣ\_ ಸೆಟೆಯ ಅಂಣುಸೆಟೆ
- 60 . ಹ್ಟಿಯ ಕುದುರ ಸರ್ವದ ಮೀಲೆ ಕೂಟ ದೂಡವಗು ಸಂ . . ನಾ ಮು ೯ [॥\*]

## No. 541.

(A.R. No. 360 of 1920.)

On a slab lying near the Anjaneya temple at Medimakulapalli, Gooty taluk, Anantapur district.

This mutilated record is dated Saka 1452, Khara, Mārgaśira, ba. 5, corresponding to A.D. 1531 November 28, Tuesday (not verifiable). It refers itself to the reign of Achyutadēva-Mahārāya.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ಲಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ಬುದೆಯಕಾರಿವಾಹ..
- 2 ನ ಕಕನರ್ಷಂಗಳು ೧೪೫೨ ನೆಯ ಖರಸಂ-
- 3 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮ೯-
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ರು ತದೇವಮಹಾರಾಯ<sup>1</sup>

# No. 542.

# (A.R. No. 690 of 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPPAGIRI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year Khara, Pushya, ba. 6, Sukravāra, Sun in Makara corresponding to A.D. 1531 December 29, Friday. It states that Koṇḍa-bhūpa made a grant of land to the temple of Bhōgēśvara. It also registers another gift to the same god by Chikka-Timmappayya with the permission of the king, Achyutadēva-Mahārāya.

1	ಕುಭಮಸ್ತು : ಕರ್ಣಾಟಾದಿಪ ಯೊಕ್ಸರೇ ಬಲವತಿ ಫ್ಯಾಮಚ್ಚು ತ <del>ಪ್</del> ಷತ್ಮಪ <b>ತೌ</b>
2	ಸತ್ಯಗಿರಿರಾಜ್ಯೇ ಸೋಮಸುಖಪ್ರಧ್ವಘೀ ಖರ[ವತ್ಸರೇ] ಪುಷ್ಟ್ರೇ ಮಾಸ್ಸ್ಗೆಸಿತ್ತೇ ರವ <b>ಿ</b> ಮಕರಗೇ <b>ಸ</b> ಷ್ಟ್ರೀ- ದಿನೇ
3	್ ಭಾರ್ಗವೇ ಭಂಡಾರಾಪ್ಪಯಜೇನೆ ಕೊಂಡವಿಭುನಾ ಭ್ರೋಗಿರಿಂಗ ಭಂಡಾರ ಅ_
	ಪ್ಪಯ <b>ಸರೋ</b> ಷರಃ
4	ಶ್ರೀಕೊಂಡಭೂಪ್ರೋ ಮಕರೇ ಗತ್ಯ ರವೌ ಶ್ರೀಚಿಪ್ಪಗಿರ್ಯಾ ಶ್ರೀ ಅಪ್ಪಯ
	ಭ್ಯೂಗ್ರಿಕ್ವರಾಯಾ
5	ನಾಯ ಚ ಃ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಂನಗರಾರಂಭಮೂಲ_ ಸ್ತಂಭಾಯ
6	ಕಂಭವೇ [[:*] ಭೋಗೇಕ್ವರ ಪಶ್ಚಿಮದಲುಂ ၊ ಶ್ರೀದೆ ವಾಗಿ ನಡೆದು ಬಂದ ಹ್ಲೇತ್ರ
7	
8	ಗಳೆಯ ಭತಕ ಉ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
9	ಜಪರವೀಕ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಚಿಕ್ಕತಿಂಮಪ್ಪಯನವರೂ
	ಬಿಂನಾಹ ಮಾಡಿ ಸ್ವಾಮಿ[ಯ] ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಯಿಂ
	ತಥಾತಿಥಿಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಬೇ-
11	ವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ ಹ್ಷೇತ್ರ ಆದವಾನಿಯ ನಗರದ ಬೀಜವರಿ ಯೆರೆಯ
	ಹೊಲ ಪೂರ್ವ-
	ದೆ ಮಾನ್ಯ ಮುಘಂಡುಗದ ಅ-
13	ಯಿಗುಳ ಹ್ನೇತ್ರವನು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಮೋದಕ ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ
	或e-
14	ತ್ರದೊಳಗೆ ದೇವೆ ಅಭಿಷೇಕ ಗ್ರೋತ್ರದ ಕುಕ್ಲ ಯಜುಕಾಖೆಯ
	ಚಂದ್ರಕ_
15	[ಳಾ]ಭಟರ ಮಕಳು ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯ ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು
16	ರಾವುಭಟ್ಟರಿ ಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯೆ ಶಿ)ೀವತ್ರಗೋತ್ರದ ಕುಕ್ಲಯ
	Controlled and add at
1,	[ ಜ್ರಾಶಾಖಯ ರಾಮಾಭಟ್ಟರ ಎಸ್ಟ್ ಳು ಅರುಪಾಲ
18	ಳೆಗದ ಬೀಜವರಿಯ ಹ್ನೇತ್ರವನು ಸರ್ವ್ವಮಾ(೦)[ನ್ಯ] ಹ್ನೇತ್ರದಲು ಉಂ-
19	ಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಶ ಜಲ ಸಾಕಾಣ ಅಕ್ಷೀಣೆ [ಅಪ್ರ]ಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ಪಾ(ಂ)ಮ್ಯಂ-
	ಗಳು ಆ <b>ಚಂ-</b>
	ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ ದೇವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯಂ ಪ_
21	ರದೆತ್ತಾನುಖಾಲನಂ ಪರದೆತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಯೋ ಹರೇತಿ
2 <b>2</b>	ವಸುಂಧರಾ [೦*]   ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ವೆಯಷನಹನ್ರಾಣ ವಿಧ್ವಾ ಸರ್ವ್ವೇ.
	ಪ್ರಮೇ_
	ವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿವ್ರದತ್ತಾ ಬ್ರಂಹಸ್ವಂ
j	<b>1-3</b> 9

562
24 ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಂಹಸ್ವಂ ದಾನಭಾಲನಯೋ-
ರ್ಮೆಧ್ಯೇ ದಾನಾ
26 ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಕುದ್ಧೆ ೧೦ ಮಂ[ಗಳ]ವಾರದಲು
ಲಯ್ಯ-
27 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಉತಂಗಿಯ ಚಂದ್ರಭಟ್ಟ ಭೋಗೀಕ್ವರದೇವರಿಗೆ ರು_
28 ದ್ರಾಭಿಸ್ಕೇಕ ಸಹಸ್ರನಾಮಪೂಜಿ ನಮಕಚಮಕ ಕೊಟದು ಬೀ-
$29$ ಜವರಿ $\int$ ೧ ಅ $oldsymbol{\pi}$ ್ಕಾರದಲು ವೊಕ್ಕ್ಕಳ ಹೊಲನು ದಾರೆಯನೆರೆದು $[$ ಕೊ $]$ ಟೆಉ ॥
No. 543.
$(A.R.\ No.\ 8\ of\ 1904.)$
On the west base of the central shrine of the Vitthalasvami temple at Hampi, Hospet taluk, same district.
This is damaged and dated Saka 1453, Khara, Māgha, ba. 10 corresponding to A.D. 1532, January 31, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahā-rāya. It records the gift of the villages (1) Hepe, (2) Cheļuvanahāļu and (3) Ānegana-hāļu for offerings to the god Viṭṭhaladēva made by Tāļapāka Tirumalayya of Bhārad-vāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Ṣik-śākhā.
1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [11*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಠಿವಾಹನಕಕವರುವ ೧४೫೩ ಅನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ
2 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂ ಗೈಉತ್ತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮೆ-
ದ್ವೇದೆಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠ್ಯಾಚಾರ್ಯರಾದ ಆಕ್ಸಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಭಾರದ್ವಾಜಗ್ಕೊತ್ರದ ರುಕುಶಾ ಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾ
ಹಿತ್ಗಳ್ಳುಯ. ೧೯೮೭ 3 ದ ತಾಳೆಖಾಕ ತಿರುಮಲಯ್ಗೊಂಗಳು ಶ್ರೀವಿಶಲದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ 1 ನಮಗೆ ಅಚ್ಭುತರಾಯ_
ಮಹಾರಾಯರೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನ ಣ ಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ

5 ಏಕಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು । ದೇವರ ನಿತ್ಯಂನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಪಳಿಗೆ

ವಾಗಿ ಈ ಮೂರು ಗ್ರಾಮವನೂ

6 ಹೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಚಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಮೂಹು ಗ್ರಾ-

7 ಮಕಂ ರೊ ರೇಖೆ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಕಂ ಸಲುವದು ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ, ದೀಪಾರಾಧನೆ . ೧ಕೆಗ೧

4 ಚೆಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಾಲುವಳ ಆನೆಗನಹಾಳೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ್ನ ೧ ಇ ಮೂರು ಗ್ರಾ-

ಮೆಕೆ ಸಲುವೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆನೊಳಗಾದ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗತೇಜಸ್ಸ್ಪಾಮ್ಯ, ಸೆಕಲನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಭಾದಿಸಹಿತ್ತ

8 ಉಪನೈವೇದ್ಯ ದಿ ೧४ ಕೆ ವೆ ಗೆ ೧४ ಅಂಣಮೆರೆಸೆಂಗಳ . . . . .

9 ಆ ವೆ ಗೆ ೧೩%ಂ ಈ ಮರಿ[ಯಾದೆ\*] ಯೆಲ್ಸಿ ನೈವೇದ್ಯವನೂ ಮಾಡಿ ಪುತ್ರಸಉತ್ರಸಾರಿಂಸರಿ

10 . . . ರಾಗಿ ನಡಸುವರಾಗಿ ನಾಉಗಳು . .

#### No. 544.

(A.R. No. 387 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT GADEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1453, Khara, Māgha, ba.14, Sivarātre corresponding to A.D. 1532 February 3, Monday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Lakumisetti, son of Muttina Lakumisetti, the officer in charge of the vajra-bhandāra at Karūru in the Uruvakonde-sīme which was granted to Yallapanna by the king made a gift of land in the village Gadekallu to Konda-Jyosya, son of Purushottama-Bhatta of Polaki, and also some other land in the same village to Bhūsi-Bhatta, son of Kantrike Siri-Bhatta.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನ-
- 2 ಕಕವರುಸಂಗಳು ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದ ಮಾಘ ಬಹುಳ ೧೪ ಶಿನರಾತ್ರಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಅಚ್ಚು ೃತರಯ
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಯಲ್ಲ ಸಂಣಗಳಿಗೆ ಭಾರ್ನಿಸಿದೆ ಪುರುವಕೊಂಡೆ ಸೀಮೆ ವೊ-
- 5 ಳಗಣ ಕರೂರ ವಜ್ರಭಂಡಾರಕೆ ಕರ್ತ್ತರಾದ ಮುತ್ತಿನ ಲ್ಲ ಕಿಮಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ ಮಕಳು ಲಕಮಿಸೆ-
- 6 ಟಿಗಳು ತವು ಆಳುವ ಗಡೇಕಲ ಗ್ರಮದಲು ಪೊಲಕಿ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋಕ್ಯರಿಗೆ ಪೂರ್ವದರಿ ಯಿಕುಳದ
- 7 ಹೊಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವುತಿಹುದು ಆ ಲಕ್ಟ್ರಿಸೆಟಿಗಳು ಯಲಪಂಣಗಳಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ
- 8 ಆ ಸಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಫೊಲಕಿಯ ಪುರುಸೋತ್ತಮಬಟ್ರ ಮಕಳು ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋಕ್ಯರಿಗೆ ಯಿಕುಳದೆ ಹೊಲ-
- 9 ನೂ ಧಾರನೆರೆದು ಗ್ರಾಮದೆಲ್ಲಿ ಕುಟುಂಬವಾಸವಾಗಿ ಯಿರಬೇಕು ಯೆಂದು ವುಭ್ಯಮಂ ನಾಗ್ಗುಳಿದ ಬೀಜ-ಪರಿ-
- 10 ಯ ಹೊಲನೂ ಗ್ರಾಮಕೆ ನಯಿರುತ್ಯಭಾಗದಲು ಗವಿರೆಡಿ ಮಾಡಿದೆ ಹ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಹ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲು ಬಾ-
- 11 ಹಂಥಾ ಅಪ್ಪಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ಪಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವು ಕೊಟು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತ್ತ-ಯಿಗ-
- 12 ಳಾಗಿ ನಿಂಮ ಪ್ರತ್ರಪಕ್ರತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಳು ಯೂ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ ಅನು-
- 13 ಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿಹುದೂ ಯಂ-
- 14 ದು ಕೊಟ ಮುತ್ತಿನ ಲಕಿಮಿಸೆಟಿ[ಯ\*]ರು ಮಾಡಿದ ಭೂ-
- 15 ದಾನದ ಸಿಲಾಶಿಖಿತವು : ಯೀ ಜ್ಯೋಕ್ಯರ
- 16 ಮಾ(೦)ನ್ಯವೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಆಳ್ಬು ಅಭಿಲಾಷಬಟ್ಟು ತೆಕ್ಕೊಂಡ್ಡ್ರವರು ತ(೦)ಮ್ಮ
- 17 ಮಾತ್ರುಸಿತ್ರುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರನೂ ವಾರಣಾಸಿ ವೊಳಗೆ ಕೊಂದೆ ದೋಷದಲ್ಲಿ ಹೋದ
- 18 ಅವಾರು [II\*] ದಾನಭಾಲನಯೇ ಮ್ರ್ಯಾಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ವೆ ್ರೀಯೋನ್ರುಭಾಲನಂ [I\*] ದಾನಸ್ಪರ್ಗಮ-ವಾಪ್ನೋತಿ ಭಾಲನಾದಚ್ಯುಥಂ ಸದಂ [II\*]
- 19 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ನಾಗ ಬಹುಳ ೧೪ ಸಿವರಾತ್ರಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮುತಿನ ಲಕಿಮಿಸಟ\_
- 20 ರ ಮಕ್ಕಳು ಲಕಿಪಿಸಟಿಗಳೂ ಕಂತ್ರಿಕೆಯಾ ಸಿರಿಭಟಾರ ಮಕಳೂ ಭೂಸಿಭಟರಿಗೆ ಯಿಕುಳದ ಹ್ಷೇತ್ರವ. ನು ಧಾರನರದೂ ತಾ.
- 21 ಉ ಆಳುನಂತ ಗಡಿಯಕಲ ಗ್ರಾಮದಲು ಬಡಗಲು ಕ್ಕೋಟೆರಾಮೈನೂ ಮಾಡುವ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಯಿಕು-ಳದ ಬೀಜನರಿ
- 22 ಯಿ ಹೇತ್ರವನೂ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ಪಾಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಉ ಸಹಿರ(o)ಣ್ಯೋದಕ ಸಹಿತವಾಗಿ
- 23 ಧಾರನೆರೆದು ಕೊಟಿವು ನೀಉ ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಪುತ್ರವವುತ್ರವಾರಂ ಪರಿಯವು ಆಚೆಂದ್ರಾರ್ಕ್ನ್ಸಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಗ್ರಾಮದಲು ಕುಟು[ಂ]-
- 24 ಬಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಲು ಯಿಹೂದು ಯಂದು ಕೊಟಂಫಾ ಮುತಿನ ಲಕುನುಸಟರು ಮಾಡಿದ ಭೂ-ದಾನದ ಸಿಲಾ 1 –
- 25 ಖಿತವು ಯೀ ಕೂಡಾಜ್ಯೋತ್ಯರ ಮಾ(೦)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಬುಸಿಭಟ್ರ ಮಾ(೦)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬರು ಅಭಿಲ್ಲ
- 26 ಸಬಟ್ಟು ತಕೊಂಡರೆ ತಂಮೆ ಮಾತ್ರುಬತ್ರುಗಳನು ಕಾಸಿಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದಂಥಾ ಖಾತಕದಲು ಹೋ-ಹರು[॥\*]
- 27 ಸ್ಪ್ರದಿತ್ತಾ[ಂ\*] ಪರದಿತ್ತಾ[o\*] ವಾ ಯೋ ಸರಂತಿ ವೆಸುಂಧರಾ[೧॥\*] ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ವರುವ್ರಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 28 శ్రీమి్కి 🕸 ]

## No. 545.

# (A.R. No. 175 of 1910).

On a slab lying in the centre of the village Eraganahalli, Gopichettipalaiyam taluk, Coimbatore district.

This is a little damaged and dated Saka 1454, Nandana, Jyeshtha, su. [5, Guruvāra], corresponding to A.D. 1532 May 9, Thursday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that, under the orders of Kāṇikeya Kampadēvarasaṇṇa and in the

presence of Benneya, the Sthānikas of eight villages and Pārapatyagāra Konḍappayya, Sēnabōva Gummaṭayya and the Gauḍas of the Baḍakoṅga-nāḍu, the apportionment of some plots of land in Eraganahaḷḷi was made among Bhōganañjayya, son of Nañjeya-dēva, Annadāni-Voḍeya, son of Parvata-Voḍeya of the feeding-house of the Jaṅgamas, and Dēvaṇṇa-Ayya, son of Liṅgappayya of the feeding-house of the Brāhmans.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ಲಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರುದಯಕಾಲಿವಾಹನಸಕವರು $\_$
- 2 ಷ ೧४೫४ ನೆಯ ಸೆಂದೆ ನಂದನಸೆಂವೆತ್ಸರದ ಜೀ[ಷ್ಟ್ರ]
- 3 ಕು [೫ ಗು] ಲೂ ಕ್ರೀಮ(೦) ನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 4 ಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗ್ರೆನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂ[ಪ]ವೇನರಸಂಣನನರ ನಿ-
- 6 ರೂಪದಿಂದ ಬೆಂಣೆಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಕು, ಎಂಟು ಹಳ್ಳಿಗ-
- 7 ಳ ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜನೂರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪಾರುಪತ್ಯವ ಮಾಡು-
- 8 ವೆ ಕ್ರೊಂಡಪ್ಪಯ್ನಂನವರು ಸೇನಬೋವ ಗುಂಮಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಸಿದ್ದೆ ಪ್ಪ-
- 9 ವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವೆ ಬಗುತ್ತೆಯದೆ ವೊಳಗಾದ ಬಡಕೊಂಗನಾಡಸ್ಥೆ-
- 10 ಳದ ಗವುಡಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕಬಲಾ ಕೌಂಡಿನೀ ಸಂಗಮಕ್ಷೇತ್ರದರಿ ಪ್ರ(ಂ)ಸಂ-
- 11 ನರಾದೆ ನಂಜಲು ಗೂಡ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇ ಕ್ವರದೇವರ ಸಂ.ರಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಡ-
- 12 ವೆಂಥಾ [ಛ]ತ್ರದೆ ಯೆ.ಆಗನಹಳ್ಳಯ ಗ್ರಾಮದೆಲ್ಲಿ ೨ ಭಾಗವಾಗಿ ಭಾಗಿಯನೂ
- 13 ಜಂಗಮಧತ್ರ[ದ] ಪರ್ವತವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಅ(೦)ನ್ನ ದಾನಿವೊಡೆಯರು ನಂಜೆಯ-
- 14 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಭೋಗನಂಜಯ್ಯನವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಛತ್ರದ ರಿಂಗಪ್ಪಅಯ್ಯನ -
- 15 ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಾಣಅಯ್ಯನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಹಸಿಗೆಯ ವಿವರ ಯೆ-
- 16 ಅಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಬೀರಸ್ಪ್ರಗೌಡನ ಮೆ[ನ]ಗೆ ಮೂಡಣ ಹ[ಲ]ಗೆಯ ಗ್ರಾಮ
- 17 ಬಡಗಣ ಶಿಟ್ಪಿನ ಭೂಮಿ ಪಡವಲು ಬಸವನಕಟ್ಟೆಯ ವೋಣೆಯ ಪೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆ-
- 18 ಯಾಗಿ ಬೆಳಗೆ ಈ ಮತ್ತುವಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ತಂಕಲು ದಂಡಿನ ದಾ-
- 19 ರಿಯ ಮೂಡಣ ವೋಣಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಗೋವನ ಹೊಂಡ ದೊಣೆ ಬಾವಿ ವೊಳಗಾಗಿ ಹಳ್ಳೆ ಮೇರ-
- 20 ಯಾಗಿ ಮೂಡಣ ತೂಟ್ಟದ . . . ಬ್ಬೈ ಮೇರೆ ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಸೀಮೆಗೆ ನೇಱಲುಮೆರ ಹೊಲ ವೊಳ ಗಾ-
- 21 ಗಿ ಮಾವಿನ ತಾಳೆಕೈತ್ರೋಟ ವೊಳೆಗಾಗಿ ಸೆಲ್ಲುವುದು ನಾರಿಗಟ್ಟದ ನೂಡಣ . . . . ಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ಸಪ್ಪ\_
- 22 ನದೆಹೆಯ ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ಕಾಳುವ ಕ್ಕುಂಮರಿಯ ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ಸಂಬುದೇವನ ತಕ್ಕಿಲವೊ-
- 23 ಬ್ಸೈ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮತ್ತಿತಾಳದ . . . ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ಬೆಳಗೆಹೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋ-
- 24 ಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಕಟ್ಟಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು . . . ಕೋಡಿಪುರದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
- 25 ಸೀಮೆ ತಂಕಲು ಬೆಳಗೆಹೆಯ ದಾರಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಪಟ್ಟ್ರದ ಅರಸಿಯ ವೋಣಿ
- 26 ಮೇರೆಯಾಗಿ ತೊಹೆಯ ಹಳ್ಳ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲು ವುದು ಮೂಡಲು ತೂಬಿನ ತಾಳವೋಣಿ-
- 27 ಯ ತಂಕಣ ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ . . . ಪ್ರರಕ್ಕೆ ಗಿಡು ಸಲ್ಲು ಪುದು ॥
- 28 ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಪುರ ಕುಂಮರಿಪುರ ಲಖರಸನಪುರ ಸೀಗಲ್ಲ ಛತ್ರ
- 29 ಯಿಂ ಮೂಹು ಪುರಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
- 30 ಚತ್ತುಸೀಮೆ ಕುಂಮರಿಯಪುರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತ್ತುಸ್ಸ್ಟಿಮೆ ಲಖರಸನಪುರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತ್ತುಸ್ಪ್ರಿಮೆ
- 31 ಸೀಗಲ್ಲ ಛತ್ರಕ್ಕೆ [ಸಲ್ಲುವ] ಚತುಸ್ಪ್ರೀಮೆ ಚೆಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮ . . . .
- 32 ಸೆಂದು ಬಹುದು |

#### No. 546.

(A.R. No. 178 of 1910).

On a second slab set up near the pond west of the same village. This is damaged and is of the same date and reign as A.R. No. 175 of 1910, above. It specifies the plots of land which were given to Annadāni-Vodeya in charge of the Jangama-satra.

1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [॥*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರು
	ಷ ೧४೫४ ನೆಯ ಸಂದೆ ನಂದೆನಸಂವತ್ಸರದ ಜೀ-
	<b>ಷ</b> ್ಠ ಕು x ಶ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
	ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಕ್ರ್ಯುತರಾಯಮ-
	ಹಾಗಾಯರು ರಾಜ್ಯಂಗ್ರೆಸ್ಟ್ರಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂಪದೇವರ-
	ಸಂಣನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬೆಣಿಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾ-
	ಉ ಹದಿನಾರು ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜಿನೂರ ಸ್ಥ <b>ಳನ ಪ</b> ಾ–
	ರುಪತ್ಗ್ಯವ ಮಾಡುವ ಕೊಂಡಪ್ಪಯ್ಯುನವರು ಸೇನುಬ್ರೋಪ ಗು-
	ಂಪುಟ್ರಯ್ಯನವರು <b>ಸಿದ್ದ</b> ಪ್ರವೊಡೆಯರು ವಾ <b>ಸುದ</b> ್ತಪ ಬಗುತ್ತಯದ
	ವೊಳಗದ ಬಡುಗೊ[ಂಗ] ನಾಡ ಮುಂದಿಟ್ಟ್ಯು ಕವಿಲಾ ಕೌ-
11	ಂಡಿನೀ ಸಂಸಮ ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ನಂಜಲುಗುಡ ಶ್ರೀನಂ-
12	ಜುಂಡೇಕ್ವರವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯರಿ [ನಡ]ವಂಥ ಛತ್ರದ ಎಱ[ಗನ]ಹಳ್ಳ-
13	ಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ೨ ಭಾಗವಾಗಿ . ٠ . ಯನು ಜಂಗಮ ಛತ್ರದ ನಂ-
14	ಜ ದೇವರ [ಮ*] ಕ್ಕಳು ಭೋಗನ ವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು
15	ಅಂನದಾನಿವೊಡೆಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗೆಯ ವಿವರ ಎ[ ಱ*]ಗನಹ-
16	ಳಯೆ <b>ಗ</b> ್ರಾಮದೆಲ್ಲಿ ಪಡುವಣ
17	ರಿಸಗಿತ್ತಿ ಕುಂಮರಿ ಬಡಗಣ ಮೇರೆ ಮೂ <b>ಡ-</b>
18	ಲು ಚೆಲ್ಲ ತಳವೊಬ್ಬೈ ಮೇರೆ ಆಲದವುರ ಮರಿಯಕ್ಕ
19	ದಂಡಿನ ದಾರಿಯ ಕಾಲೊಬ್ಬ್ರೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮುಂದೆ
	ಡಂಬಟ್ಟು ಹುತ್ತಿನ
	ಅಂಕಣ ಸಂ ಕೆಟೆಯ ಅನಹೊಲ
	ಭಾಗಿ ೧೦ ನೂ ಅಣೆಯ ಗ್ರಾಮದಲೂ ಬಡಗಣಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಕರದ್ಕೆ
23	ಲ ಹಾಕಿದೆ ಯೆಲ್ಲೆ ಮೇರೆ ಸಹವಾಗಿ <b>ಬ</b> ಡಗಲು ಸೆಲುವುದು ಕೆ <b>ಟೆಯ</b>
	ಕರಗಳ ತ್ರೋಟ ಸರಿಭಾಗೆ ಸಲುವುದು ಬಡಗರತಟನ ಯೆಲ್ಲೆ ಮೇರೆ ಮುಡಲು ಮಂಚಿ-
25	ನ ತಂಕಲು ಮಣಿರ್ಡ್ ಪರು ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲುಉ <b>ದು ಬ್ರ</b> ಮ್ಮಣಭಾ–
	ಗೆಯ
	ಸರಿಸವು ಭಾಗೆಯ ಸ್ರೀಮೆಯನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಬಿರಿ
	ಯೆಂದು ಬಂದು ಸ್ವರುಚಿಕೆಯಿಂದೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕಲ್ಲು ಕಾಸನ ವೊಂದು
, 28	ರಿಗೆ ಕೊಳ್ಳಂಥಾ ಸಹ್ನಿಗಳು ಹೊನ್ನ ಣಗಉಡರು ವರ್ವ್ಸತಿಗಉಡರು
	ಗಯ
29	ನಂಜಾಂಡೆಯ್ $\eta_1$

## No. 547.

# (A.R. No. 541 of 1919).

On the south wall of the second prakara of the Arulala-Perumal temple at Little Conjeevaram, Conjeevaram taluk, Chingleput district.

This is dated **Saka 1454**, **Nandana**, **Jyēshṭha**, **ba**. **12 Guruvāra**, corresponding to A.D. 1532 May 30 Thursday, f.d.t. '66, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. After enumerating the king's conquests, it states that the king, queen **Varadādēvi-Amma** and prince **Veṅkaṭādri** performed the ceremony of  $tul\bar{a}$ - $p\bar{u}$ rusha and granted jewels and seventeen villages (named) to the god Varadarājadēva.

1 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ಪೆಸ್ತ್ನಿ [॥\*] ಶ್ರೀಮನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮೂರುರಾ... ಯರ ಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಅಪ್ಸ್ವದಿಕುರಾಯಮನ್ನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿ ಣಪಶ್ಚಿಮಸಮು...

<sup>1</sup> Two lines after this are badly damaged.

ದ್ರಾಧೀಕ್ಷರ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ಷೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲೂ ಶಾರಿವಾಹನ-ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೫४ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವೆ ನಂದನಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ [೧] ಎ ಗುಲೂ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಲೂ ಪಟ್ಟ್ರಾಭಿಷೇಕಸ್ತರಾಗಿ ಅನ್ನ ಯಹಸ್ತರಾಯಸಕ್ಕಾಗಿ ಕರಣಾಗತರಾಗಿ ಬಂದ ನುಗಿಹಳ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉ(೦)ಮ್ಮ-ತೂರ ಮಲ್ಲ ರಾಜಗಳು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಮುಂತಾದ ಪಾಳಯಧ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಪಾರಿಸಿ ಭೂಗ-ತರಾಗಿದ್ದ ಮಂನೆಯರಗಳನು ರಹ್ಮಿಸಿ ತಿರುವ-

- 2 ಡಿ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯರನೂ ದಳವಾಡವೆನೂ ಕಳಹ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ತಿರುವಡಿ ಕಯ್ಯ, ಕಪ್ಪವನೂ ತೆಕದು-ಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕೊಮಾರತಿಯನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ತಾಂಬ್ರಪ(ಂ)ರ್ನಿಯರಿ ಜಯಸ್ತೆಂಭವ ಹಾಕಿಸಿ ತುಂಬಿಚ ಸಾಳುವೆನಾಯಕನೂ ಆಜ್ವ್ಲೆಯನೂ ಯಿರಿಸಿ ನಂದೆನಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಕು ೧೧ ಸ್ತಿರವಾರದಲು ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನಕ್ಕೆ ಹದಿವಾಸವನೂ ಮಾಡ ಚಿತ್ತೇಸಿ ೧೨ ಆ ದಲೂ ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಷ[ವನೂ] ವರದಾದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರು ಕೊಮಾರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಚಿಕ್ಕವೊಡೆ-ಯರೂ ತೊಲಾಪುರುಷ ಮಹಾಭೂತ ಘಟದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನ ನಿತ್ಯದಾನ ಮುಂತಾದ ದಾನ-ಗಳನೂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತೈಸಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಬ್ಪಸ್ತ ಕಾಣಿಕೆ ವಿವರ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಆರಭ್ಯ ನಂದೆನಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವೆ-
- 3 ಣ ಶು ೧೨ ವರೆಗೆ ಚಕ್ರಗೆ ರಂಗ ಚಿರಪು ಪುಳುಗಾವಿಗೆ ಸಮರ್ವಿಸಿದ ಚಕ್ರಗೆ ೧೫೦ ಉಭಯಂ ಚಕ್ರಗೆ ಸ೬೫ ವೀತಾಂಬ್ರ ೧ ಕ್ಕೆ ತಟ್ಟು ಸೆಹುಗು ಲತೆ ಹೂಗಳು ಸಹಾ ತೂಂಕ ೧೧೯ ಕ್ಕೆ ವಿವರ ಸುತ್ತಣ ಲತೆ ಹೂಗಳು ೫४ ಕೆಂಪು ೧೦೫೫ ವಜ್ರ ೨೦೦ ವೈಡೂರ್ಯ್ಯು ೧೨ ನೀಲ ೧೦ ಹಳೆಮಾಣಿಕ ೧ ಪರ್ಚೆ ಪ್ರಷ್ಟರಾಗೆ ೧ ಪುಟಪರ್ಚೆ ೧೧ ಮುತು ೧೧೦[೦] ೨ ಪದೆಕ ೧ಕೆ ತೂಂಕ ೧೦೦ ಮಧ್ಯ ನಾಯಕ ಮಾಣಿಕ ೧ ವಜ್ರ ೧೯ ಕೆಂಪು ೪ ನೀಲ ೨ ಹಿರಿಯ ಮುತ್ತು ೨ ಸಹ ಸಹ ಪದೆಕ ೧ ನಾಣಿಯದ ಪಟ್ಟಿ ಹಚಡ ೧೦ ಪಟ್ಟಿಸೀರೆ ೧೧ ಚಿಂನದ ಬರಹದ ಹಚಡ ೧೧ ಚಿಂನದ ಬರಹದ ಸೀರೆ ೩ ಮಂ- ಜಿಡಿಕೆ ಸೀರೆ ೨ ಗಂದಸಕ್ಕೆ ೧೩ ಕ್ಕೆ ಹಲ ೬೯೧ ಗಂಬೂರ ಕುರುಜು ೪ ॥ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳೆಂಜು ೫೧ ॥ ಕುಂಕುಮ ಕಳೆಂಜು ೩೦
- 4 ಮಲಕಾಚೂಡ ತೊಂಕ ೨೦೦೩ ಸಂನೀರಚೆಂಬು ೧೪ ಕ್ಕೆ ಹಲ ४೦೩ ನೈವೇದ್ಯ ಅವಸರಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಬ್ಪಸ್ತ ಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಯವರೆದ ಕಾಲುವಳ ಸಹ ರೇಖೆ ४೦೦ ಮಂಣೂರು ಕಾಲುವಳ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೩೩೦ ಅಕಾಳವೆಲೂರು ಕಾಲುವಳ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦ ಪುಳಯಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೮೦ ವೆಂಗುಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೩ ತಿರುವೆಂಗಾರಣಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ೧೦೦ ಮಣಿಸಾಕ ಗ್ರಾಂ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦ ಸಾಕ್ಕೆಳಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆರೇಖೆ ಗ ೧೦ ವಿರುಪರಾಯ ಪೇಟೆ ಗ್ರಾಂ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೭೦ ಪುಂಚೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦ ಎಡವೇರಿಪಟ್ಟು ಗ್ರಾಂ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೨ ಮುರುಕ ಡಾಂಗಲ ಗ್ರಾಂ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪ ಮಲೆಪಟ್ಟು ಯಿರುಂಗುಳ ನಲ್ಲಾಂ ಪೆರುದೆರು ಗ್ರಾಮ ೩ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೭ ಮೇಲೆ ಅಗರ ಗ್ರಾಂ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೩ ಚಉಕೆ ಗ್ರಾಂ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩
- 5 ಆ ಗ್ರಾಮ ೧೭ ಕೆ ಗೆ ೧೫೦೦ ಕೆ ಅಚ್ಯು ತರಾಯವುಹಾರಾಯರ ಅವಸರ ಹರಿವಾಣ ೫४ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಕೆರ ಗಂ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ತುಪ್ಪ ಪ ೨ ಹೆಸರು 気 ಳ ೧ ಬೆಲ್ಲ ನಾಳ ೪ ತಂಗಿನಕಾಯಿ ೪ ಮೇಲೋಗರಕ್ಕೆ ತುಪ್ಪ ನಾಳ ಮೆಣಸು ನಾಳ ・ ಉಪು ನಾಳ ೧ ದದ್ಯೋದನ ಹರಿವಾಣ ೧ಕೆ ರಾಜಾನದಕೆ ಕಂ ೧೨ ವೊಸರುಕಂ ೧೨ ತುಪ್ಪ ನಾಳ ಅರಿಸಿನ ಹಲ ೧ 月 ತುಂಠಿ ಹಲ 月 ಖಲಕಿ ಹಲ ೧ 月 ಸಾಸುವಿ ಹಲ ೨ ಪಚೆಡಿ ೪ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮಕೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕೆ ರಾಜಾನದಕೆ ಕ ೧ ೧ ಹಾಲು ೧ ತುಪ್ಪ ಪ 1 ಸಖರೆ ಪ ೧ ಬಾಳೆಹಂಣು マ ತಂಗಿನಕಾಯಿ ೨ ಮೇಲೋಗರ ಬಗೆ ೪ ಅತಿರಸ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕಿ ಕಂ ೧ ತುಪ್ಪು೦೨ ಬೆಲ್ಲಕಂ 月೦ ಮೆಣಸು ಪ 1 ಜೀರಗೆ ಪ ಖಲಕಿ ಪ 1 ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಕೆ ಎಂಣೆ ಪ ೨ 月 ಪ್ರಾಸಾದಕೆ ೪ 月೦ ದದ್ಯೋದನ ೧೨ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮ ೦೧ ಅತಿರಸೆ ೧೦೨ ಕೆ ನಾಲ್ಕ ಆರೋದೆ –
- 6 ಂತ ಅಚ್ಚುತರಾಯರಿಗೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮವಾಗಿ ಈ ಛತ್ರ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಎಂದು ಬರದ ದ(ಂ)ರ್ಮಸಾಧನ ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥\*] ಶ್ರೀಕಕಾಬ್ದಂ ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವೆ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕನ್ನಿ ನಾಯುಕ್ಷು ಪೂರ್ವಪಹ್ಷತ್ತು ಪಂಚಮಿಲೂ ಶ್ರೀಮನಿಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀಅಚ್ಚುತರಾಯರು ಕಂಚಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಬಸ್ತ್ ರತ್ನ ಘಟತ ತಂಘು ೧ ಚಕ್ರಂ ೧ ಅಭಯಸ್ತ್ ೧ ತಿರುನಾಮ ೧ ॥

#### No. 548.

(A. R. No. 549 of 1919).

ON THE SAME WALL

This is a copy in Nāgarī of No. 541 of 1919 above.

- 1 शुभमस्तु । स्वस्ति[॥\*] श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप मूरुरायरगंड अरिरायर विभाड अष्टि[कु]रायमनोभयंकर चतु[स]मुद्राधीश्वर अच्चतरायमहारायरु प्रुथ्वी राज्यंगीयउतं यिरळ शालिवाहनशकवरुषंगळ १४५४ संदु मेले नडव नंदन-संवचरद जेष्ठ व १[२] गुरु अचुतरायमहारायरु विरोधिसंवचरद कार्तिक व ५ हु पटाभिषेकस्थरागि अन्नच हस्त रायसगळिगे शरणाग[त]रागि बंद नुगिहळ्ळि रायण-राजगळुं उंमतूरु मळ्ळणराजगळुं वेंकटाद्रि मुंनाद पाळयद नायकमकळनु पालिसि भूगत-रागि यि[द] मंनेयरुगळनु रिक्षि[सि] तिरुविडराज्यके मंन्येरनु दळवाळवनु कळुह चितैसि तिरुविड केय कप्पव-
- 2 नु तेकदुकोंड पां[ड्य]राजन कोमार[ति]यनु तेगदुकोंड तांव्रपणियछि जयस्तंभवनु हािकशि तुंबिच साछवनायकन आज्ञेनु यिरिसि नंदनसंवचरद श्रावण शुध ११ स्थिर-वारदछ तुलापुरुष महादान हिदिवासवनु मािडिसि १२ [आ]िदिवारदछ मुित्तन तुलापुरुष वनु वरदादेवंमनवरु कोमारवेंकटािद्र चिकवोंडेयरु तुलापुरुष महाभूत घटदान [स]हस्र-गोदान महादान मुताद म[हादानंगळनु मािड चितियि[सि] श्रीवरदराजदेविरिगे समिपि-[स्थ] कािणकेय विवर विरोधिसंवचरद कार्तिक च ९ आ[रभ्य] नंदनसंवचरद श्रावण-शुद्ध १२ वरेगे चिक्को ४१९ चेरुपु पुळुगुगािपगे समि।पिनश्य चिक्को १५० उभयं चक्क ५६९ पीतांव १ के तदुसेरगु ळतेह्रगळ सह तुक ११९ के विवर [सु]त्ण]
- 3 लतेहूगळु ५8 केंपु १०५५ वज ७०० वैडुर्य १२ नील १० हळेमाणिक १ पच्चे ९ पुष्यराग १ पु[दु]पच्चे ९१ मृतु ११००७ पदक १ के तूंक १०० महानायकमाणिक १ वज्र ८९ केंपु ४ नील २ हिरियमुनु २ वज्रपदक १ नाणिय[द] पटेहचड १० पंटशीरे ११ चिन्न[द] बरहद हचड ११ चिन्नद बरहद शीरे ३ मंजिरिके शीरे २ गंघदसेक १३ के हल ६८१ आ देवर कुप्पस ४९ के . . तूंक ५ । कुंकुमद हू मन १ । मह्ल-[का] चूड तूक २०३ पंनीरुचेंबु १८ के हल ४०५ नैवेदा अवसरगळिंग समर्थिन्त ग्रामगळु [चि]येवरद काछुबळि सह रे-
- 4 रवे ४०० मणूरु कालुबळि सद्द रेखे ३५० अक्काळिवेल्क्क कालुबळि स[ह] रेखे ३०० पुलियंपाक ग्राम १ के रेखे ४० वेमगुडि ग्रामके रेखे ३३ तिरुवेंगारणि ग्राम १ के रेखे १०० मणेपाक ग्राम १ कि] रेखे ३० पार्किळांपाक ग्राम १ के रेखे १० विरुपरायपेटे ग्राम १ के रेखे ७० पुंचिग्राम १ के रेखे ३० वडवेरिपष्टु ग्राम १ के रेखे १२ मुरुकंदांकल ग्राम १ के रेखे ८ मलेबडु इरुंगुळम् नल्लां पेठंदेरु ग्राम १ के रेखे ९ मलेबडु इरुंगुळम् नल्लां पेठंदेरु ग्राम १ के रेखे ९ चतुके ग्राम १ के रेखे ९ अ ग्राम १७ के रेखे हो-
- 5 न्नु १९०० के अच्युतरायमहारायर अवसरद अरिवाण ५४ [के] अकि ४। ० नेवेचके तुष्प प २ हेसरु वोकोळ बेछ र ४ तेंगिनकायि ४ मेलोगरके तुष्प नाळि [II] मेणसु नाळि=उप्पु नाळि १ दद्योदन हरिवाण २ के मानकि, यिक्कोळ मोसरु यिक्कोळ तुष्प नाळि । अरिशिन हल १॥ एलके हल १॥ शोंटि हल १ सासवे हल २

पचि ि । तिरुवित्तिसाम हारवाण र के आदिक वोक्कोळ हालु वोक्कोळ तुप्प प[ल] सखरे प १ बाळेहणु ८ तेंगिनकायि २ मेलोगर बगे ४ अतिरस हरिवाण २ के अिक वो[को]ळ तुप्प २ । बेल्ल । ०1

6 मेणसु पिंड जीरिंगे पिंड । एलके पिंड । दिविंगे ५० के एंणे नाळि रें प्रसाद ४ ०० दध्योदन र तिरुवितसाम १ अतिरस १०२ के नारकरलोंदंश [आचं]द्रार्कस्थायियागि नडेयलुळदु एंदु बरद धर्मसाधनं 2 ग्रुभमस्तु स्वस्ति श्रीशकाब्दं १४९४ संदु मेले नड[व] नंदनसंवचरद कांनेयमासमुं पूर्वपक्षमुं पंचिमलु श्रीमन्महाराजा धराज राजपरमेश्वर श्रीवीर-प्रताप श्रीवीरअच्यु[त]रायमहारायरू कंचि वरदराजदेवरिंगे समर्पिस्त संकु १ चकं १ अभयस्नं १ तिरुनामं १ [॥]

#### No. 549.

(A.R. No. 178 of 1924).

On the west wall of the third prakara of the Kalahastisvara temple at Kalahasti, Chandragiri taluk, Chittoor district.

This is dated Saka 1455, Nandana, Srāvaṇa, śu. 12, Ravivāsara corresponding to A.D. 1532 July 14 Sunday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that the king, his queen, Varadambikā, and his son, Chika-Vemkaṭādri, severally performed the Muktā-tulābhāra ceremony in the presence of the god Hari at Kānchī. The record is written in Sanskrit verse.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[||\*]ಶಾಕ್ಕೆ ಭೂತಕರಾಂಬುಧೀಂದುಗಣಿತ್ಕೆ ವರ್ಷ್ಗೆ ಪುನರ್ನೆಂದನ್ನೇ ಮಾಸ್ಕೆ ಶ್ರಾವೆಣನಾಮ -ಕ್ಕೆ ಚ ವಿಮಲ್ಕೆ ಪಕ್ಷೇ ರ[ವೇ]ರ್ವಾಸರೇ । ದ್ವಾದೆಶ್ಯಾಂ ಹರಿಸನ್ನಿ ಧೌ ವೈರಚಯನ್ನು ಕ್ತಾತುಲಾ = ಪೂರುಷಂ(।) ದಾನಂ ಶ್ರೀನರಸಾಚ್ಯುತಕ್ಷಿ ತಿವತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರಾಭ್ಯಂತರೇ ।।
- 2 ಮುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷದಾನವಿಧೌ ವಿಕೀ(o)ರ್ನ್ಡಾನ್ । ಮುಕ್ತಾಮೆಣೀನ್ ಸಮಧಿಕಂ ವರವಾಂಬಿಕಾ ಯಾ । ದಾರಾಂಬುಪೂರವರಿತಾನ್ ರಯತಸ್ಸವೇತ್ಯ ರತ್ನಾಕರತ್ವಮಭಜಲ್ಲ ವಣಾಕರೋಪಿ ॥ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿಮೆಣಿನಾ ದಾನೇ ತುಲಾಭಾರಕೇ । ಸಂಪ್ರತ್ಯಾ –
- 3 ರಚಿತ್ರ ದ್ವೀಪಾಸ್ಸಮಭವ(೦)ನ್ನ ರ್ಥಾತಿಭಾರಾಕುಲಾಃ। ಧಾತ್ರೀಯಂ ಕರಿಕಲ್ಕ್ರ ಸಾದಧಿಗತಾ . . . ಕ್ಷೋಣೀಸಾಲಕುಮಾರಕಾ(६)ಸ್ತ್ರದಿತರೇ ಭಾರಾಯ ಜಾತಾ ಭುಷಃ॥

## No. 550.

(A. R. No. 182 of 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and dated Saka 1454, Nandana, Srāvaṇa, ba. 10, Mandavāra, Rōhiṇi-nakshatra, corresponding to A. D. 1532 July 27 Saturday in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records the gift made by the king on the day of his coronation in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A. D. 1529 October 21, Thursday, in the presence of the god Kālahastīśvara at Kālahastī, of seven and three-fourths villages (named) and the export and import duties from certain specified ports, for worship and offerings to the god on festival days. It mentions the levy of tribute from Tiruvaḍi (Travancore), the subjugation of Tumbichchi and Sāļva-Nāyaka, the taking (in marriage) of the Pāṇḍya princess, and the planting of a pillar of victory on the bank of the Tāmbraparṇī river by the king. The king's birth-star is stated to be Mṛigaśīrsha. The inscription is written in Nāgarī characters and Kannaḍa language.

<sup>1</sup> Space for about 12 letters is left blank.

<sup>2 ,, ,, 8 ,, ,,</sup> 

- 1 शुभमस्तु । स्वस्ति श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप श्रीवीरअचुतरायमहारायरु प्रिथ्वीराजियं माडुत्तछ यिरलागि श्वकाव्द ०४%४ संदु मेले नडव नंदनसंवस्तरद
  श्रावण बहुल ०[०] मंदवारदछ रोहिणि नक्षत्रदछ अचुतरायमहारायरु विरोधिसंवत्सरद
  कार्तिक बहुल % छ कालहस्तिगे विजयमाडिसि कालहस्तीश्वरन सेवेयनु माडि
  श्रीकालहस्तीश्वरन सिन्निषि[य\*]छ पट्टाअभिषेकवनु माडिकोंडु मेछनाड घारेगछ नुग्गेहिळ्ळ रायणराजगछ उम्मत्रु मछराजगछ वेंकटाद्रिनायक मुंताद पाळयद नायकमकळनु
  शारणागतरादवरनु पालिसि भूगतराद मन्नेयरनु रक्षिसि तिरुविहराज्यके मन्नेयरुनु [द]ळवाडवनु कछिहसलागि
- 2 तिरुवंडिय कय्यल कप्पवनु तेगदुकोंडु पांड्यराजन कुमारितयनु [र्ह]ितकोंडु तुंमिच्यनु सालुव-नायकरनु आज्ञेयनु माडिसि तांझपर्णियल जयस्तंभवनु हािकिसि [श्रीका]लहरतीश्वर-देविरिगे समिपिस्त तोंडमनाडु सीमे तोंडमनाडुग्राम ० के रेखे होत्नु ०००० अरंदूरुग्रम ० के रेखे होत्नु ६०० कंदाडे यिदरवोळगण हिल्ल कुमारकालहित्याद मोदगल्ल पाळय सह ग्राम ० के रेखे होत्नु ६०० विद्युखोंक ग्राम ० के रेखे होत्नु ००० मांबाक ग्राम ० के रेखे होन्नु ६० अंतु तोंडमनाडुसीमे रेखे होन्नु ६००० पुडनाडसीमे वोळगण पुनंपाक ग्राम ० के रेखे होन्नु ५०० श्रोतियसीमे वोळगण पिनिसंगमाले ग्राम ० के रेखे होन्नु ४० गंगलप्पंडिग्राम ० के रेखे होन्नु ४०
- 3 अंतु प्राप्त २ के रेखे होन्नु २०० स्वाप्तिय जन्मनक्षत्र मृगशिरानक्षत्रदेख श्रीकालहस्तीश्वरदेविरगे पुलंगुगापुगे नित्यसहस्त्रनामार्चनेगू समर्पिस्त पडनाड संकर्धेकोलनुब्र्क्र [मा]ड
  नल्ल्रु अंज्र्रु तलपुलकणमे अंजंबेड करकटंबाडिगे मूडळु राल्लकाळुवे एंब होळेगु
  मण्ड्र्रु गूडिलिकोट्टे वोंक्काडु दुग्गराजपट्टणद कप्पिलजोंगु संबानु मुंताद ऊरु मेंगळ
  एतुमित यरकुमित सह पडनाड संक रेखे होन्नु ०००० अंतु [प्राप्त] था। कु सुंक
  रेखे होन्नु ४४०० स्वापि पट्टव किट्टकोंडदु आरम्यवागि नंदनसंबत्सरद श्रावण बहुळ ००
  निलेगे काणिकेयागि समर्पिस्त होन्नु ६००० ८०० विन्नद पट्टे ४ के तूक ० एळ निलेय
  गोपुरद तिरुप्पणियेकछु दिचस्त होन्नु
- 4 உ.अ० पट्टे हचड अ पट्टे शीरे २० अंगवस्त्र अ कुलाय ६ श्रीगंधद चेके ०६ कर्पूरद कृदिर ६ कस्तूरि कळंजु ०० कुंकुमद हू कळंजु ०० पत्नीर चेंबु ४६ चिन्नद कंवि ज्ञानचिन्तामाण पुम्तक ० चिन्नद हू तूंक अ स्वामि समर्पिस्त ग्रामंगाळेगे उ सुंकेगे उ श्रीकाळहस्तीश्वरदेविरगे नित्यप्पिड अच्युतरायमहारायर अवसरके नडदु वह श्रीगंधद हल ०० कस्तूरिय कळंजु ॥ कर्पूरद कळंजु ० कुंकुमद हू कळंजु ॥ तष्टपलगु कळंजु ॥ पत्नीरु चेंबु अ तिरुमाले जोडु ०० नंदादीविगे अ रात्रिदीविगे ००० महा- नैवेदाद हरिवाण ८ अकाळिमडे हरिवाण ० अप्द हरिवाण ० अतिरसद हरिवाण ० वडेय हरिवाण ० सुंख्यिन हरिवाण ० पिट्टु हरि
- 5 वाण ० अडके ४० एले ००० अरुवत्तम्वरिगं चिलंदि अरुवानिगं तिरुमाले जोडु २० रात्रिदीविगे २० महानैवेद्यद हरिवाण २० तिरुमलेश्वर लिंगके तिरुमाले जोडु २० रात्रिदीविगे २० महानैवेद्यद हरिवाण ४ पणिश्वर लिंगके दीविगक्के एण्णे पिंड ० महानैवेद्यद हरि वाण ४ अमावास्य दिन कालहस्तीश्वररु अवधरिस्व महानैवेद्य हरिवाण ०० अप्पद हरिवाण ० अतिरसद हरिवाण ० बडेय हरिवाण ० सुगियन हरिवाण ० पि हरिवाण ० अडिके ४० एले ००० मास तिरुनालु एंटु हरिनाळलु अवधरिस्व अप्पद हरिवाण ०

अतिरसद हरिवाण ० वडेय हरिवाण ० धुगियन हरिवाण ० पिट्टु हरिवाण ० अडके ०० एके ०० मकरसंक्रमणद मरुदिन प्पारुवें-

- 6 टेयागि गिरिषदक्षिणे माडुवाग अचुतरायमहारायर तें।टरोळगण मंटपदछि निजयमाडि अव-धरिल महानैवेद्यद हरिवाण ०० अप्पद हरिवाण ० अडिके ०० येले ०० चितिरे तिरुनाळिल तोंडमनाडिंगे विजयमाडि अलि अवधरिल महानैवेद्यद हरिवाण ००० अप्पद हरिवाण ० आतेरसद हरिवाण ० वडेय हरिवाण ० सुगियन हरिवाण ० पिटु हरिवाण ० अडिके ४०० येले ०००० पुळुगुगाप्पुगे तिंगळ तिंगळिंगे म्रिगशिरानक्षत्र-दिल्ल अभिषेकके जेनुतुप्प पिड ॥ सक्तरे हल ०४ गंधद हल ०० कर्पूरद कुदिरु ० करत्रि कळंजु ० पन्नीरु चेंबु ० तट्ट पुनगु कळंजु ४० महानैवेद्यद हरिवाण ०० अप्पद हरिवाण ० पाणीश्वरिलंगके समीपरत पडुनाड
- 7 सीमे बोळगण कनुपुर ग्राम ० के रेखे होन्नु ००० के न[डदु ब]ह नित्यपिंड अभिषे कि के जेनुतुप्प पिंड ॥ सकरे हल ०० हालु पिंड ० गंधद हल ० तिरुमाले जोडु ०० नंदादीविंगे ० रात्रिदीविंगे ४० महानैवेद्यद हरिवाण ४ यी मिरयारेले आचंद्रार्कस्थायि: आगि नडसुउदु धम्मेकर्तके वह चानुभीगके वह प्रसादवनु खज्जायगळ् बांहिरेंगे सत्रवागि यिक्कबहुदु ॥ पन्माहेश्वररक्षे ॥ इदरिल पलवेकूरुडेयारि काळित्तियानेय मग मांडारिंगे खामि अच्युत-रायमहारायरु तम्म उमयद नैवेद्यद विडुविन वीळुकाडु प्रसाद हरिवाणद येरडु हरिवाण प्रसादवनु बगेगे ओंदोंदु कजायवनु कोट्टु बरहेळि अधिकारि कृष्पय्यगू स्थानदवरिगृ शेनुबोवरिगू पालिसि कछ हाकिस्त रायस्त प्रकार नंदनसंवत्सरद मार्ग-
- श्रीत शु ०० छ श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरपताप श्रीवीरअज्ञुतरायमहारायरु तिरुक्ताळहिस्तय पारुपत्यद कुप्पय्यगू स्थानदविरगू सेनबोत्रिरगू निरुद्ध नंम उभयद नैवेद्य वि वन विछकाड प्रसादद हरिवाणदिल चिक्कतिरुमलराजर सेनबोव चांदारिगे दिनायत् एरड हरिवाण प्रसादवनु बगेगे औंदोंदु कजायवनु कोंडुउदु तप्पदे कोंडुउदु . . . . . चित्तियस्तेउ श्रीविरुपक्ष । यी रायसद प्रकार सत्र नडवुदु । सेनबोवर चांदारिगे अज्ञुतरायमहारायर उभयव नैवेद्यद विष्टवन विछकाड प्रसादद हरिवाणदिल एरडु हरिवाण प्रसादवनु बगेके ऑदोंदु कज्ञायवागि अप्प वोंदु अतिरस वोंदु वडेयोंदु सुखिय वोंदु पिट्ठोंदु दिनायत्व चांदारि
- 9 पुत्रपोत्रपारंपरियल्ल आचंद्रार्कस्थायियागि नडसल्लळ्ळवरु । यिदु पन्माहेश्वररक्षे[॥\*]

No. 551.

(A.R. No. 173 of 1924.) On the same wall.

The date and the contents are the same as those of No. 182 of the same year published above. The characters are Kannada.

1 ಕುಭಮಸ್ತು II ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-ಅಚ್ಚು ತರಾಯರೂ ಪ್ರಿಥ್ಫೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಸಕಾಬ್ದ ೧४٧४ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವೆ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಮಂದೆನಾರದಲೂ ರೋಹಿಣೇ ನಹ್ಡತ್ರದಲೂ ಅಚ್ಚು ತರಾಯ-ಮಹಾರಾಯರೂ ನಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ[x]ಲೂ ಕಾಳಹಸ್ತಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಕ್ವರಸೇವೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಕ್ಷರಸನ್ನಿ ಧಿಲೂ ಪಟ್ಟ ಅಭಿಷೇಕವೆಂ ಮಾಡಿ-ಕೊಂಡು ಮೇಲುನಾಡು ದೊರೆಗಳು ನುಗ್ಗೆ ಹಳ್ಳ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉಮ್ಯತ್ತೂರ ಮಲ್ಲ ರಾಜ-ಗಳು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕ ಮುಂತಾದ ಪಾಳೆಯದ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಸರಣಾಗತರಾದವರನೂ ಪಾರಿಸಿ ಭೂಗತರಾದ ಮನೈರನು [ರಹ್ನಿಸಿ] ತಿರುವಡಿಯ ರಾಜ್ಯಕ ಮನೈರನೂ ದೆಳವಾಡವನೂ ಕಳುಹಿಸಲಾಗಿ

- 2 ತಿರುವಡಿಯ ಕೈಯ್ಯಲು ಕಪ್ಪವನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಖಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕುಮಾರತಿಯನೂ ಯೊತಿಕೊಂಡು ತುಮ್ಮಚ್ಛನೂ ಸಾಳುವನಾಯಕ್ಕರನೂ ಆಜ್ಲ್ವಿಮಾಡಿಸಿ ತಾಂಬ್ರಪರ್ಣಿಯಲೂ ಜಯಸ್ತಂಭವನೂ ಹಾಕಿಸಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಬ್ಪಸ್ತ ತೊಂಡವುನಾಡ ಸೀಮೆ ತೊಂಡವುನಾಡು ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೯೦೦ ಊರೆಂದೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೬೦೦ ಕಂದಾಡು ಯಿದರ ವೊಳೆಗಣ ಹಳ್ಳು ಕುಮಾರಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ಮೋದುಗಲ ಖಾಳೆಯ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦ ವಿಸರವಾಂಕಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೧೦ ಮಾಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೯೦ ಅಂತು ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦೦ ಪಡನಾಡು ಸೀಮೆವೊಳೆಗಣ ಪುನುಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦೦ ಕೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦೦ ಪಡನಾಡು ಸೀಮೆವೊಳೆಗಣ ಪುನುಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦೦ ಕೊಂಡುನಾಡು ಸೀಮೆ ನೊಳೆಗಣ ಏನಸಿಂಗಮಾಲೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೮೦ ಗಂಗ್ಗೆ ಲಪಾಂಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೫೦ ಅಂ-
- 3 ತೂ ಗ್ರಾಮೆ ೩ ಕೆ ರೇಖೆ ಗೆ [೩೦೦೦] ಸ್ವಾಮಿಯ ಜನ್ಮನಕ್ಷತ್ರ ಮೃಗತಿರಾ ನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳ-ಹಸ್ತಿಯೊತ್ಸರದೇವರಿಗೆ ಪುಳಗುಕಾಪುಗೂ ನಿತ್ಯಸಹಸ್ರನಾಮಾರ್ಚನೆಗೂ ಸಮರ್ಬಸ್ತ್ ಪಡನಾಡು ಸುಂಕ ಯೆಂಕೊಲ್ಡ ವೇಲೂರು ಮಾಡನಲ್ಲೂರು ಅಂಜಾರು ತಲುಪುಲಕಣುವೆ ಅಂಜಂಬೇಡು ಕಱ-ಕಟಂಬಾಡಿಗೆ ಮೂಡಲು ರಾಳ್ಲೆ ಕಾಲುವೆ ಯೆಂಬ(೦) ಹೊಳೆಗು ಮಂಡೂರು ಗೂಡರಿಕೋಟಿ ಹೊಂಕಾಡು ದುಗರಾಜಪಟಣ ಕಪ್ಪರಿಚೋಗು ಸಂಬಾನು ಮುಂತಾದ ಆೂರುಮೇಗಳ ಯೆತ್ತು ಮತಿ ಎಱಕುಮತಿ ಸಹ ಪಡನಾಡ ಸುಂಕ ರೇಖೆ ಗೆ ೧[೨]೦೦ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೬ ॥ ಉ ಸುಂಕ ಸರೇಖೆ ಗೆ ೪೩೦೦ ಸ್ವಾಮಿ ಪಟ್ಟವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡದು ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ನಂದನಸಂಪತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ನಿಲಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಬಸ್ತೆ ಗೆ ೯ ೧೨೦೧ %೭ ಉ ಚಿಂ-
- 5 ಮಹಾನೈವೇಧ್ಯೆ ಹರಿವಾಣ [೯]೬ ಆಕ್ಕಾಳಮಡೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಬಟ್ಟುಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦ ಯಿಲೆ ೧೦೦ ಅಹುವತ್ತು ಮೂವರಿಗಂ ಚಿಲಂದಿ ಅರವಾನೆಗೂ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೩೦ ರಾತ್ರಿದೀನಿಗೆ ೩೦ ಮಹಾನೈವೇಧ್ಯದೆ ಹರಿವಾಣ ೭೦ ತಿರುಮಲೇಕ್ವರ ರಿಂಗಕ್ಕೆ ರಾತ್ರಿದೀನಿಗೆ ೨೦ ಮಹಾನೈವೇಧ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಪಾಣೀಕ್ವರ ರಿಂಗಕೆ ದೀನಿಗಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಪಡಿ ೧ ಮಹಾನೈವೇಧ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ದಿನ ಕಾಳಹಸ್ತ್ರೀಕ್ವರದೇವರು ಅವದರುಸುವ ಮಹಾನೈವೇಧ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦ ಅಪ್ಪದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ನಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಬಟ್ಟಿನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಿಕೆ ೫೦ ಯಲೆ ೧೦೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ . . . . ದಿರುವಾಳರಿ ಅವಧರಿಸ್ಪೆ ಅಪ್ಪದೆ
- 6 ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಿಕೆ ೧೦ ಯೆಲೆ ೨೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ ಮರುದಿನ ಪಾರಿವೇಂಟೆಯಾಗಿ ಗಿರಿಸ್ರದಕ್ಷಿ ಣಮಾಡುವಾಗ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತ್ರೋಟದೊಳಗಣ ಮಂಟಪದರಿ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅನಧರಿಸುವ ಮಹಾನೈವೇದೈದೆ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿತ್ತಿರೈತಿರುನಾಳರಿ ತ್ರೂಡಮನಾಡಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಅವಧರಿಸುವ ಮಹಾನೈವೇದೈದ ಹರಿವಾಣ ೧೦೦ ಅಕ್ಕಾಳೆಯ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಬಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕ ಸಂ೦ ಎಲೆ ೧೦೦೦ ಪ್ರಳ:ಗುಗಾಪಿಗೆ ತಿಂಗಳು ತಿಂಗಳಗೆ ಮೃಗತಿರಾವಹಕ್ಕೆ ತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಜೇನುತುಪು ಪಡಿ ॥ ಸಖರ ಹಲ ೧೫ ಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಫೂ.

- 7 ರದ ಕುದಿರು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು೧ ಪನ್ನೀರು ಚಂಬು ೧ ತಟ್ಟುಪುಳುಗು ಕಳಂಜು ಕಂ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಾಣೀಕ್ವರ ಕಿಂಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಬಸ್ತ ಪಡನಾಡ ಸೀಮೆಪೊಳಗಣ ಕನುಪುಟ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೦೦ ಕ್ಕೆ ನಡದು ಬಹ ನಿತ್ಯಪಡಿ ಅಭಿಷೇಕ[ಕ್ಕೆ] ಜೀನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ ॥ ಸಖರೆ ಹಲ ೧೦ ಹಾಲು ಪಡಿ ೧ ಗಂಧದೆ ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೨೦೦ತ್ರಿ ದೀವಿಗೆ ಸಂ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ಕ ಯಿ ಮರಿಯಾದಲೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡುಸುಉದು ॥ ಫರ್ಮ್ಟುಕರ್ತಕೆ ಬಹ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ಉಂಟದ ಪ್ರಸಾದವನು ಖರ್ಜ್ಜಾಯಗಳೂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಸತ್ತ್ರವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕೆ ಬಹುದು । ಪನ್ಮಾಹೇಕ್ವರರಕ್ಷೆ ॥ ೩ ॥ ಇದರಲ್ಲಿ ಪಲುವಳ್ಯಾರುಡೆಯಾರಿ ಕಾಳತ್ತಿಯಾನೆಯ ಮಗ ಚಾಂದಾರಿ ಸ್ಪಾಮಿ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ರನನ ವಿಳಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದರಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾ-
- 8 ಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುತಾಯವನು ದಿನಾಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಬರಹೇಳ ಅಧಿಕಾರಿ ಕುಪ್ಪರಸರಿಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ಪಾಲಿಸಿ ಕಲು ಹಾಕಿಸ್ತೆ ರಾಯಸ್ತೆ ಪ್ರಕಾರ ನಂದನೆಸುವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗತಿರ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಿರುಕಾಳಹಸ್ತಿಯ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕುಪ್ಪಯಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ನಿರೂಪ ನಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯ, ವಿಟ್ಟವನು ವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದರಿ ಚಿಕ್ಕತಿರುಮಲರಾಜರ ಶೇನಭೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ದಿನಾಯಲು ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುತಾಯವನು ಕೊಡುಲುದು ತಪ್ಪದೆ ಕೊಡುಲುದು ಅದು . . . ಯನೂ ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಉ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ II ಯೂ ರಾಯಸದ ಪ್ರಕಾರ [ಸತ್ರ] ನಡೆಉದು II ಸೇನಬೋವೆ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟವನವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದರಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುತಾದರಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುತಾದರಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುತಾದರೆ ಪ್ರವಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುತಾದರೆ ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುತಾದರೆ ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುತಾದರೆ ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನ್ನ ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಪ್ರಸಾದವನು ಪ್ರಸಾದವನೆ ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಿ ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಪ್ರಸಾದವನ
- 9 ವೊಂದು ವಡೆಯೊಂದು ಸುಖಯ ವೊಂದೂ ಬಟ್ಟ್ರೊಂದು ದಿನಾಯಲೂ ಚಾಂದಾರಿಯ ಪುತ್ರಸೌತ್ರ-ಪಾರಂಪರಿಯಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳ್ಳವರು ಇದು ಪನ್ಮಾಹೇಕ್ಸರ ರಕ್ಷೆ ॥ ಶ್ರೀ

#### No. 552.

# (A.R. No. 546 of 1919.)

On the south wall of the second prakara of the Arulala Perumal temple in Little Conjeeveram, Conjeeveram taluk, Chingleput district.

This is dated Saka 1454, Nandana, Srāvaṇa, ba. 12, A[divāra] corresponding to A.D. 1532 July 28, Sunday, f.d.t. .42, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that, when the king went to Visḥṇu-Kañchi with his queen Varadādēvī and son Chika-Veṅkaṭādri and made the tulāpūrusha and gōsahasra gifts, he granted 17 villages with an income of gadyāṇas 1500 for offerings to the god Varadarāja.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತೂ ಸ್ಪಸ್ತಿ[॥\*]ಶ್ರೀವಿಜಿಯಾಬ್ದು ದ[ಯ\*]ಕಾರಿವಾಹನಕುವರುಕ ೧४೫४ [ಸ]ಂದು [ಮೇ]ರೆ ನ[ಡ]ವೆ ನಂದನಸೆಂವತ್ಸರದ [ಕ್ರಾ]ವಣ ಬ ೧೨ ಆ ೮ೂ ಶ್ರೀಮಾಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವಿಗೆ ಪ್ರೇತ್ರರ ಅರಿರಾ[ಯ]ವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟ್ರದಿಕುರಾಯವುನ್ನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿ ಣಪಶ್ಚಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧೀಕ್ಷರ ಭಾಕೆಗೆ ತಪ್ಪವೆ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚುತರಾಯಮಹಾದಿ ರಾಯರೂ ವಿಷ್ಣು ಕಂಚೆಗೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಾಉ [ವ]ರ[ದಾ\*] ದೇವಿಯರೂ ಕೊಮಾರ ಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-
- 2 ವೊಡೆಯರೂ ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಸವನು ತೂಗಿ [ಭೂ]ದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನನೂ ಮಾಡಿ ನಾಉ ಪರದರಾಜವೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಬ್ನು[೯]ಸ್ತೆ ಚಿಯನಾವರದ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ೩ ಕ್ಕು ಪ ೧४ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧೭ ಕೆ ರೇಖೆ ಗೆ ೧೫೦೦ ಕೆ ನಯಿವೇದೈ ಹರಿವಾಣ ೫४ ದೆಧ್ಯನ್ನ ಹರಿವಾಣ ೨ ತಿರುವತಿಗಾ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕಿ ೧೧ ಅತಿರಸೆ ಪಡಿ ೨ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಬಿಟವೆನವಿಳುಕಾಡು ನಾಲ್ಕರಲೊಂದು ನೆಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೧೩॥ ದೆಧ್ಯಣ ೧ ತಿರುವತಿಗಾಂ ಹರಿವಾಣ ॥ ಅತಿರಸೆ ೨೬ ಯಿಷ್ಟೆ -

- 3 ಂನು ರಾಯಸರಾಮಚಂದ್ರದೀಹ್ನಿತರಿಗೆ ಭಾರಿಸ್ತ್ರಉ ಯೋ ಧರ್ಮ್ಯ ಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತ್ರಾಯಿ ಆಗಿ ಪುತ್ರ-ಪಉತ್ರಭಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು. ಈ ತಿಥಿಯಲು ಹಂದಿಕೆರಾಯರು ಸಹ ಬಿಟಿಉ ಕಂನಡ . . ಜಾರಿ ಸತಿಯರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟ ಹರಿವಾಣ ೨೪ ಕೆ ಬಿಟವನವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಹರಿವಾಣ ೬೨ ಗೆ ನರ[ಸಿಂ]ಗರಾಯರು ಬಿಟ ಹರಿವಾಣ ೫ ಕೆ ೧॥ [ಕ್ರಿಷ್ಟ್ರ]-
- 4 ರಾಯರೂ ಅ[ಚುತ]ರಾಯ[ರೂ] . . . . ಹರಿವಾಣ ೧४ II ಯೊ ಮೂರು ತಳಗೆಗೆ . . . . . . . . . . . ಯೇನುಂಟಾ ದನೂ ರಾಯಸ್ತರಾಮಚಂ(ಚಂ)ದ್ರದೀಹ್ಷಿತರಿಗೆ ಖಾರಿಸ್ತವು ಯೊ ಧರ್ಮಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಕ್ನ ಯಾಗಿ ಪುತ್ರಪವುತ್ರಭಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳೆದು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರೊಬರು ಹಾನಿಮಾಡಿದರೂ ವಾರಣಾಸಿರಿ ಕಟಲೆ
- 5 ಕೊಂದೆ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಮಾತ್ರುಸಂಗಾ ಮಾಡಿದವರೂ ॥

#### No. 553.

(A.R. No. 51 of 1904.)

ON THE PEDASTAL OF THE NANDI NEAR THE SHRINE OF VIRABHADRA AT KUDATANI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1454, Nandana, Adhika-Bhādrapada, ba. 30, Su[kravāra], corresponding to A.D. 1532 August 30, Friday. It refers itself to the reign of Achyutadēva-Mahārāya and records that Koṇḍapa, brother-in-law of Bhaṇḍārada Timmapa-Ayya, made a gift of land, together with some toll revenue, for offerings to the god Vīrabhadra at Kuḍutaṇi. The gift is stated to have been made for the merit of Timmapa-Ayya.

- 1 ಶುಭವುಸು [11\*]ಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರು-
- 2 ಷ ೧४%४ ನೆಯ ನಂದೆನಸೆಂವೆಛರದ ಅಭಿ-
- 3 ಕಭಾದ್ರಪದ ಬ ೩೦ ಕು ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 5 ಅಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
- 6 ಗೆಉತ್ತಿರಲು ಅಚ್ಚು ತದ್ಮೆವರಾಯಮಹಾಯರ ದೆ-
- 7 ಹ್ಷಿಣಭುಜಾದಂಡ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಸಅಯ್ಯುನವರಿ-
- 8 ಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಮಯಿದುನ ಕೊಂಡಪಗಳು ಸೂ-
- 9 ರ್ಯ್ಫ್ಗೆ ಗ್ರಾಹಣಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕುಡುತಣೆಯ ವೀರಭದ್ರ-
- 10 ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಜೀನೋ೯ಧಾರಕ ಕೊಟ ಕರಿಯ ಎರೆಯ ಹೂ-
- 11 ಲ ಮ ೨ ಅಹ್ವರದಲು ಯಿಕುಳ ಹೊಲನೂ ಉಭಯ ಮಾ-
- 12 ರ್ಗ್ಗದ ಮೂಲೆ ವೀಸೆ ಎತಿಗೆ ಕಾಸು ಸಂತಯ ಸಸಿಗೆ ಪಳಗೆ-
- 13 ಯನೂ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ನೋ ದೆಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸೆದ್ಯೆ[೩]-
- 14 ಪರಿಪ್ರೇದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆ ಅದು ಕೊಟೆಉ ಯಿ ಅ-
- 15 ರ್ಥಕ್ಕೆ ಆರು ನಡಿಸಿದರೂ ಫು(೦)ಣ್ಯವಹುದು। ಯಿದಕ್ಕೆ ಆರೊ-
- 16 ಬರು ತಬದವರು ತಂದು ತಂದೆತಾಯ ವಾರಣಾಸಿರಿ ಕೊಂದೆ ಪ್ರಾ
- 17 ವಕ ಹೋಹ[ರು] |[1\*]

# No. 554.

(A.R. No. 492 of 1915.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE AT KAVUTALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1454, Nandana, Phālguṇa, ba. 7, Sō[māvara], corresponding to A.D. 1533 March 17, Monday, in the reign of Achyutarāya-

<sup>1</sup> Space for about 25 letters is left blank.

Mahārāya. It records the migration of the people of Kavatāļa-sīme to Māsaveya-sīme to escape from the tyranny of the palace officials and their return, at the invitation of the Mahāmaṇḍalēśvara Salakayadēva Chika-Tirumalarāja Mahāarasa, to Kavatāļa on promise of relief. The terms of the order granting relief are set forth in detail.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ [ನಮಃ ॥] ಕುಭಮಸ್ತು
- 2 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ[ಭ್ಯುದೆಯ]ಕಾರಿವಾಹನ-
- 3 ಕಕವರು<mark>ಷ್ಣ ೧</mark>೪೫೪ ನೆಯ ನಂ<mark>ದನಸ</mark>ಂಪ\_
- 4 ಭರದ ಘಾಲ್ಗುಣ ಬ ೭ ಸ್ಕೂ ಲು ಕ್ರೀಮತು
- 5 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ\*]ಪರಮೇ-
- 6 ಸ್ಪರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮ\_
- 7 ಹಾರಾಯರ ಭುಜಪ್ರತಾಪ್ರೋದ್ದಂಡ ಶ್ರೀಮ-
- 8 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ಪರ ಸಲಕಯದೇವ ಚಿಕತಿರು-
- 9 ಮಲರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳೂ ಕವತಾಳದ ಸೀ-
- 10 ಮೆಯ ಸಮಸ್ತೆ ಗಉಡು ಪ್ರಜೆಗಳಗೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾ-
- 11 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಕವತಾಳದ ಸ್ರಿಮೆ-
- 12 ಯಲು ಅರಮನೆಯವರೂ ಅವನಾಯವ ಮಾಡಲಾ-
- 13 ಗಿ ಅನನಾಯಕೆ ಅಂಜಿ ನೀಯ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆಗಳೂ
- 14 ಸೀಮೆಯನೂ ಬಿಟ್ಕು ಹಟಮಾಡಿ ಮಾಸವೆಯ ಸೀಮೆ-
- 15 ಗೆ ಬಿಟು ಹೋಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ಆದವಾನಿಗೆ ಬಂದು
- 16 ನಿಂಪು ಕನಡಾಳದೆ ಸೀಮೆಯ ಸಮಸ್ತೆ ಗಉಡ ಪ್ರ-
- 17 ಜೆಗಳಗೆ ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂ[ದರೆ]
- 18 ನೀಉ ಪ್ರಜೆಗಳೂ ಸೀಮೆಯನೂ [ತುಂ]ಬಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ
- 19 ಸಾಂಡವಬೀಳನೂ ಉಳದು ಹೊದದಂಥಾ ಮ . . .
- 20 ಎರಡುಸಾಲು ಆಯ ವೊಂದು ಸಾಲು ಹೊ . . ನೆ-
- 21 ಲನಮಾಡಿದಂತಾ ವೊಕ್ಕರಿಗೆ ಭಾಲೂವರೆ ಅರಮನೆಗೆ
- 22 ವೊಂದು ಪಾಲು ನೀರಾರಂಭ ವ್ಯಕರಿಗೆ ಭಾಲೂವರ
- 23 ಅರವುನೆಗೆ ವ್ರೂಂದು ಭಾಲು ಸೀಮೆಯ ಕೆಂ[ನೆ-]
- 24 ಲ ವೊಕ್ಸ್[ಳದ] ಹೂಲ . . . ಗೆ ವೊಂ[ದು]
- 25 ಹೊಂನು ಆ ಕೆಂಸೆ [ಲ] . . . ಯನೂ ಬಿ-
- 26 ಟ್ರೈಉ ಸೀಮೆಯ ಸ್ಥಾನ ಪ್ರಜೆಗಳೂ ತಪದೆ ನಡಿ
- 27 ಸಿ ಬಾಹೆಉ [ಸ್ತ್ರಾನ] . . . . ಹೊಂನ ಕೊಟು
- 28 ಸೀಮೆಯಲೂ ತರುವುವರಾದ ಕುಳಸಾಲ ಭತ್ತ ॥ ಸೆ=
- 30 ನ್ಯ ಕುಳುಬಾಲ ಭತ ಖ ೧ ಕಂ ಬಿರಾಡ ಕುಳುಬಾಲ ಭ
- 31 ಜ್ಯೀಳ ಎಳ್ಳು ಕಡಲೆ ಹತ್ತಿ ಮಾಡಕೆ . . . ಹಾರಕ . .
- 32 ಅರಸ ಧಾ(೦)ನ್ಯ ಖ ೧ ಕಂ ಬಿಡಾರ ಗ ೧೦ ೩ ಯಿ ಮ-
- 33 ರ್ಯಾಧೆಯ ಬಿರಾಡದಲು . . ವೊಂದು ಬಿರಾ[ಡ]
- 34 ಸರಾಡಗಳು ಯಲ್ಲ ಸ್ಥಿಮೆಯಲು ಅರಮನೆ-
- 35 ಯು ಭತ್ನಗಳಗೆ ಕೊಂಡು ಬಾಡಗೆಯನೂ ಬಿ-
- 36 ಟಿಉ ಸಿದಾಯವರಿ ಸುಂಕವರಿಗೆ ತರು-
- 37 ವ ಗ್ರಾಮ ಬೇಡಿಯ . . . ವನೂ ಅರ್ಧ ಪ್ರಹ-
- 38 ರದಲೂ ತಹುವಣ ಸ್ಥಿಮೆಯಲೂ ಬೆಸ್ತ್ರಮಕ್ಕಳ ಸಿ-
- 39 ದಾಯ ಅರ್ಧಪ್ರಹ ಹದಲೂ ತರುವಣ ಸೀಮಲೂ

- 40 ಯಿದೆ ಗಾಣದೆವೆರಿಗೆ ಎಳ್ಳ ಕಡಾಯವೆ ಹಾಕಲು
- 41 ಯಿನ್ಲಿ ಸೀಮೆಯಲೂ ಯಿದಂಫಾ ಅಂಗಡಿ ಸುಗ್ಗ [ಕು]-
- 42 ಅುಂಬ ಕುಂಭಾಅ ಅಸಗ ನಾಯಿಂದ ಬಾ[ರಿಕ]
- 43 ಮಡಿಯವರು ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬಿನುಗ-
- 44 ೪ಗೆ ಜ್ರೋಳದ ಕಡಾಯವನು ಹಾಕರಿಲ್ಲ
- 45 ಬಡಗಿ ಕಂಮಾಹರಿಗೆ ಕೊಟಾರದ ವೊಳಗೆ ತಾ.
- 46 ನೆ ನಡಸುವ ಉಪ್ರೋಜುಗಳೂ ತೆಹ್ತುವ ಅಡೆಯ ಹ-
- 47 ಣ ಅರ್ಧಕ್ರಹಾರ ಸೀಮೆಗೊಲರು ತೆ ಿ.ಪ ಮಜಿಗೆ (ಕು)
- 48 ಕುಟಿಹಿಂಡಿಗೆ ಫೊಂದು ಕುಟ್ ವೊಂದು ಮಟಿ
- 49 ಸ್ಕಿಮೆಯ ವೊಕ್ಕಲ ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಹೊಲದಲು ಹಸಿಯೆ ಸಾ\_
- **5**0 ಸೆಯ ಮ**ಸುವ**ಣ **ಯಿ** ಸಾಸನದ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ತಪ\_
- 51 ದೆನಡಸಿ ಬಾಹೆಉ ಯೂ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ನಡಸಲುತಿಯ-
- 52 ದ ಆರೂಬರೂ ತವಿದುಂಟಾದರೆ ಅನರು ತ[ಮ] ತಾಯಿತಂ-
- 53 ದೆಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾಂಹರನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂದ ಬಾಪ-
- 54 ಕ ಹೋಹರು ॥ ಯಿ[ದೆ\*]ನಱಿತು ಖಾಸಕೆ ಗುರಿ ಆಗದೆ ತಸ[ದೆ]
- 55 ನಡಸಿಕೊಂಬದು ನಡಸದೆ ತಬದನನ ಬಾಯಲೂ ಕ-
- 56 ತೆಯ ತುಂಣೆ ಕಲುಪು ಸುರಾಘಾನ ಮಾದೆಗರಸರ . ನಿಡುವು.
- 57 ದು ಧರ್ಮವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 58 ಕಣಿಯಕಲ ಮಲ್ಲಯ ಬರೆದ ಸೆರುವೋಜನ ಮಗ ರಾ[್ಲೋಜ] [॥\*]

# No. 555.

# (A.R. No. 422 of 1928.)

On a slab set up in the prakara of the temple of Venkataramana at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1457, Vijaya, Āshāḍha, śu. 11, corresponding to A.D. 1533 July 2, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. The king appointed Suṅkaṇṇa-Nāyaka as governor of Bārakūra-rājya and the latter in his turn appointed Koṇḍa-Voḍeya to rule over the province. The inscription records that Suṅkaṇṇa Nāyaka made a gift of the village, Haṭiya-Kuduru, for the service of the god Tirumaladēva of Paḍuvakēri of Basrūr. The gift was made for the prosperity of the king.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾ ಭವತಎಂ ನಮೇ । ನಮಾಮಿ ಸುಗುಣಾವಾಸಶ್ರಿತಲೇಖಾಯ ಶಾಂರ್ಗಿಣೇ ಜನಸಂನುತಕಂಶಾಯ ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಯ ವಿ-
- 2 ಷ್ಣ್ಯಪ್ಟೆ ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದೆಯಶಾರಿವಾಹನೆಕಕ್ಷರ್ಷ ೧४೫೬ ಸೆಂದು ಏಳನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ವಿಜಯಸಂವಭರದ ಆಶಾಢ ಕು ೧೧
- 3 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರನ್ಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವೀರ<del>ಅ</del>ಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾ-ರಾಯರು ವಿಜ-
- 4 ಯನಗರವ ಸಿಂಹ್ವಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ್ರದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಸಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲ= ವರ್ನಧ(o)ರ್ಮಾಶ್ರಮಗ-
- 5 ಳನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುತ್ತ ಯಿಹರ್ಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯ್ಯಪನು ಸುಂಕಣನಾಯಕರಿಗೆ ಸಾ\_ ರಿಸಿ ಸುಂಕಣನಾ[ಯ∗]ಕರ ನಿರೂಪ-
- 6 ದಿಂದ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯನನು ಕೊಂಡನೊಡೆಯರು ಆಳುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದರಿ ಸ್ರಥನುಏಕಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸುಂ-
- 7 ಕಣನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಅಯಿ. ಕ್ವರ್ಯಾಭಿ-

- 8 ಉ್ರದ್ಧಿಯು ಆಗಬೇಕು ಎಂದು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಶ್ರೀತಿರುವುಲದೇವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತಸಡಿ ನಂದಾ ದೀಪ್ತಿಗೆ
- 9 ಹಾಟಿಯಕುದುರು ಗ್ರಾಮಪನೂ ಧಾರೆಯನು ಎುಂದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಪಟಿಯನು ಬರಸಿಕೊಡ ಹೇಳ ಕೊಂ-ಡಪ್ಪವೊಡೇರಿ
- 10 ಗೆ ನಿರೂಪವನು ಕೊಟ್ಟ ಸಂಮಂಧ ಆ ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ಪಟೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ\_
- 11 ರೆ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದ ಹಾಟಿಕು**ದು**ರ ಗ್ರಾಮ ೧ಕೆ ಸಲೂವ ಕಾಂಟಿ ೫೯ ಕ್ಯಂ ನಿಜವರಹ ೨೩ . . ಅಹ್ವಾರದಲೂ ಯುಸ್ಪತ್ತ-
- 12 ಮೂಟು ವೆರೆಹನು ಆಟು ಹಣವನು ತಂಗಿನತ್ಕೊಟ ಕುದಿವರ . . . ತೆಟು ಸಹವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುಮಲ-ದೇವರ ಅಮ್ರು-
- 13 ತಪಡಿ ನಂದಾದೀ್ನುಯನು ನಡಸಿ ಸುಖದರಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಕೊಂಡಪ್ಪನ್ರೊಡೆಯರು ತಿರುವ ಮಲದೇವರಿಗೆ
- 14 ಕೊಟ್ಟ ದಾನಪಟ್ಸಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮ ವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ
- 15 [ಪದೆಂ 4]

#### No. 556.

# (A.R. No. 745 of 1916.)

ON A ROCK NEAR THE RANGANATHASVAMI TEMPLE AT MELAVAY, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1456, Vijaya, Aśvayuja, ba. 12 corresponding to A.D. 1533 October 15, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that the king made a gift of three villages, Anantapura. . male and Meļavāyi for the service of the god Tiruvēngaļanātha.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಸು [11\*] ಶಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ್ಣ ೧೮೫೬ ನೆಯ
- 2 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಕ್ವಯಿಜ ಬ ೧೨ ಫು(೦)ಣ್ಯಾಕಾಲದಲು ದಿವ್ಯತ್ರೀ-
- 3 ವೆಯಿಕುಂತಪುರವೆರಾಧೀಕ್ಷರ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಚತುರ್ದಕಭುವನಾ\_
- 4 ವೆತಾರ ಮಂಡರಿಕ . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾಮಂ-
- 5 ಡಲೇಕ್ವರ [ರಾಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾ
- 6 . . . . . . ಅಚುತದೇವ . . . . ಪುಣ್ಯವಾಗಿ
- 7 ಅನಂತಪುರ . ಮಲೆ ಮೆಳವಾಯಿ ಯಿ ಕಮೂ ಅು ಗ್ರಾಮ . .
- 8 ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ವಿಸಿದರು1

## No. 557.

# (A.R. No. 9 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALESVARA TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Mārgaśira, śu. 11, Guruvāra, corresponding to A.D. 1533 December 11, Thursday, in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records the Sanskrit verse sung by Tirumalamma, about the gift of suvarṇa-mēru made by the king in the presence of the god Viṭṭhalēśvara. It is interesting to note that Tirumalamma was a Sanskrit poetess.

<sup>1</sup> Four more lines are very much damaged.

- 1 ಕುಭನುಸ್ತು । ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಅಚ್ಯುತದೇವ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜೆಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶೀರ್ಷ ಕು ೧೧ ಗುರುವಾರದರಿ ತುಂಗಭದ್ರಾ- ತೀರದರಿ ಶ್ರೀವಿಠಲೇಕ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯರಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕ್ಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಂ- ಮನವರು ಹೇಳದ ಕ್ಲೋಕವಿದು ॥
- 2 ಬಾಣಸ್ರಾಣಪಯೋಧಿಕೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತ್ಮ ಕಕಪತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತ್ಮ ವಿಜಯೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ಪಚ್ಛ್ಯ ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋಃ ವಾರ್ಮವಿಷ್ಣು ದಿನ್ಮೆ ಕುಭೇಪರಿಸರ ಕ್ರೀವಿಠಲಾಧೀತಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರು-ದಾನಮಕರೋದ್ಪೀರೋಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾ ಪತಿಃ ॥

### No. 558.

# (A.R. No. 708 of 1922.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE. This is a copy, engraved in a different place, of No. 9 of 1904, above.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಮನ್ಯ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮದೆಚ್ಚು ತದೇವೆಮಹಾರಾಯರು ವಿಜೆಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ[ಶಿರ] ಕು . . [ಗುರುವಾರದರಿ] . . . . ತೀರದರಿ ಶ್ರೀ ವಿಶಲೇಶ್ವ-
- 2 ರನ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕೆ ವೋದುವ ತಿರುವುಲಮ್ಮನವರು ಹೇಳಿದೆ ಕ್ಲೋಕ್-ವಿದು[॥\*]ಬಾಣಸ್ರಾಣಪಯೋಧ[ಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ] ಕಕೆವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ [ಚ] ಮಾ-
- 3 % ಸಹಸಿ ಸ್ಪರ್ಚ್ಫ್ [ಚ] ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋರ್ವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಕುಭೇ ಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಶ್ಮಲಾಧೀಶಿತುಃ ಭೀರು ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ಪೀರಾಚ್ಸ್ತು, ತಹ್ಮಾ ಪತಿಃ। [।\*]

# No. 559.

# (A.R. No. 580 of 1912.)

ON THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged at the end. The Kanarese statement at the beginning says that this is a copy of the copper-plate inscription registering the grant of certain villages for the service of the god Vīrēśvara, i.e., Vīrabhadradēva of Lēpākshi. The rest of the record is in Sanskrit verse giving the genealogy of the Tuluva line of kings and mentioning their various conquests and gifts. The numerous gifts made by king Achyutarāya to whose reign the record belongs are also mentioned. The verse that was recited by  $\bar{O}duva$  Tirumalamma about the gift of suvarṇa-mēru in Saka 1455, Vijaya, is also found here.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಕವಮಸ್ತು । ಕ್ರೀಲೇಘಾಹ್ನಿ ವೀರೇಕ್ವರದೇವರ ಗ್ರಾಮಗಳ ತಾಂಬ್ರಕಾಸನಗಳ ಪ್ರತಿ ।
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಡಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಭನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಾಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ(ತು) [॥\*] ಹರೇರ್ನೀಲಾವರಹಸ್ಯಾ ದೆಂಟ್ರಾದೆಂಥುಃ ಶಿಖಾತು ನಃ। ಹೇಮಾ-
- 4 ದ್ರಿಕಲಕಾ ಎತ್ರ ಧಾತ್ರೀಧತ್ರಸ್ತ್ರಿಯಂ ದಧಉ ॥ ಕಲ್ಯಾಣಾಎಸ್ತು ತದ್ಧಾನು ಪ್ರತ್ಯೂಹತ್ತಿಮಿ-
- 5 ರಾವಹಾ। ಯದ್ಗ ಜೋ ಯಾಕ್ಸ್ಗ ಜೋದ್ಬ್ರೂಕಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯ ತೇ।[\*] ಅಸ್ತಿ ಚ್ಚ್ರೀರಮಹಾ-
- 6 ದ್ದೇವೈರ್ಮತ್ಯಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇ i ನವನೀತ್ತನಿವೋಬ್ಧುತಾ ಮಪ್ಪನೀತಾ ತನ್ನೋ ಮಹಾ i[1\*]
- 7 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ರನಯಸ್ತು ಪೋಭಿರತುಲೈರ(೦)ನ್ಪರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಾ ಪು(೦)ಣ್ಯೈರ(೦)ಸ್ಯ ಪುರುರವಾ ಬುಜಾ-
- 8 ಬಲಾಯಿರಾಯುರ್ದ್ವೀಶಾಂ ನಿಘ್ನ ತಾನ್  $[1^*]$  ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಕೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರ್ಕೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿ[\$\*]
- 9 ಹ್ನಿತಾ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ರುರ್ವುಸುರ್ವ್ಯಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪಣಃ [[1\*] ತದ್ವಂಕೇ ದೇವಈ-ಜಾನಿರ್ದಿದೀಪೇ ತಿಂ-
- 10 ಮಭೂಪತಿಃ । ಯೆಕ್ಷಶೀ ತುಲವೇಂದ್ರೇಷು (1) ಯೆದೋಃ ಕ್ರುಸ್ಟ್ಗಾ ಯಿನಾನ್ವಯೇ |[1\*] ತರ್ತೊ-ಭೂದ್ಬ್ರುಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀಕ್ವರಹ್ಷಿ-

- 11 [ತಿ]ಪಾಲಕಃ । ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಬ್ರಂತಂ ಮೌಳರತ್ನಂ ಮಹೀಭುಜಾಂ ।[|\*] ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತ ಸ್ಟ್ರಾ ನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ । ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಕಾನೋ ದೇವಕೀ-
- 12 (ದೇವಕೀ) ನಂದನಾದಿವ 101 ವಿವಿಧಾಸುಕೃತೋದ್ದಾ ಮೇ ರಾಮೀಕ್ಸರ(ಕ್ರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುದಿತ-ಹ್ಯದ[ಯ\*]ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಭತ್ತ [ಯ\*]ತಾವಿದಿ 1 ಬು-
- 13 ಧಪರಿಹೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಸೋಡಕ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಸೀತಂ ಸ್ಫ್ರೀತಂ ಯಸಃ ಪುನ-ರುಕ್ತಯನ್ ಸ[\*] ಕಾವೇರೀಮಾಕು ಭದ್ದ್ವಾ ಬಹಳ-
- 14 ಜಲರಯಾಂ ಡಾ[o] ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯೈವ ಕತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದ್ನಿ-
- 15 ಯಂ| ಕ್ರುತ್ಸ್ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವ್ಸಂ ತದೆಏ ನಿಜವಸ್ಥೆ ಪಟ್ಟಣಂ ಯ್ಯೊ ಬಭಾಸ್ಮೆ ಕ್ರೀರ್ತಿಸ್ತೆಂಭಂ ನಿಖಾಯ ಶ್ರಿಭುವನಭವನ₋
- 16 (ಭವನ) ಸ್ತೂಯಮಾನಾಪದಾನಾ [ii\*] ಚೇರೆಂ ಚೋಳೆಂ ಚ ಬಾಂಡ್ಯಂ ತಮೆಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲ ಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ನ್ಫೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ
- 17 ಗಜಪತಿನ್ರುಪ**ತಿಂ** ಚಾ**ಬ** ಜಿತ್ತಾ ತದ(ಂ)ನ್ಯಾನ್, ಆಗಂಗಾತೀರಲಂಕಾಪ್ರಥಪುಚರಮಭೂ**ಭ**ೃತ್ತಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಃ ಕ್ಷೋ-
- 18 ಣೀಪತೀನಾಂ ಕ್ರಜಮಿನ ಶಿರಸಾ(೦) ಸಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ ॥ ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ರ್ಯೋಕ ಕೌ-ಕಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ । ದೇವ್ಯೋರಿನ ನೃಸಿಂಹೇ೦-
- 19 ದ್ರಾತ್ತಸ್ಕ್ಯಾತ್ ಪಕ್ಷಿರಥಾದಿವೆ [[+] ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮ ಣಾವಿವೆ ನಂದೆನೌ | ಜಾತೌ ವೀರನ್ರುಶಿಂಹೇಂದ್ರೆಕ್ರುಷ್ಣ್ಯ ರಾಯಮೆಹೀಪತ್ರೀ ॥ ತ-
- 20 ಸ್ಟ್ರಾರೋವಾಂಬಿಕಾದೇವ್ಯಾಮೆಚ್ಯುಕೇಂದ್ರೋಪಿ ಭೂಪತ್ಯಿ ದೇವಕ್ಯಾಂ ದೆನುಜಾರಾತಿಃ ವೆಸುದೇವಾದಿ-ವಾಭವತ್ II ವೀರಶ್ರೀನಾರೆಸಿಂಹಃ ಸೆ ವಿಜಯ-
- 21 ನಗರೇ ರತ್ನುಸಿಂಹಾಸನ(ಸಿಂಹಾಸನ)ಸ್ಥೆ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ರುಗನಳನಹುಸಾನಸ್ಯನನ್ನಾ-ಮಥಾ(ಂ)ರ್ನ್ಯಾ ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸು\_
- 22 ರನುತ(೪)ಸ್ಸ್ವೈರಮಾಚೋದೆಯಾದ್ರೇರಾವಾಶ್ಚಾತ್ತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದೆಖಲಹೃದಯಮಾನರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಕಶಾಸ [॥\*] ನಾನಾದಾ[ನಾ\*]ನ್ಯಕಾರ್ಷೀತ್ರನಕಸೆದೆಸಿ ಯಶ್ಟ್ರೀವಿರೂವಾ-
- 23 ಹ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀತಿತುರು ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರಾ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾ[ಂ\*] ಶ್ರೀಕ್ರೇಲೇ ಕೋಣ-ಕೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭ-
- 24 ಗೋಣೇ ಹತತಮಸಿ [ಮ\*]ಹಾಸಂದಿತೀರ್ಫೇ ನಿವೈತ್ತಾ ।[۱\*]ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವಪ್ಯಶೇಷು ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಸ್ವಾಗಭ್ಯ ನಾನಾವಿಧಬಹಳಮಹಾದಾನವಾರಿ-
- 25 ಪ್ರವಾಹ್ಯೇ | ಯಸ್ಯೋದೆಂಚತ್ತು ರಂಗಪ್ರಕರೆಖುರರಜಃ ಕುಕ್ಯುದೆಂಭೋಧಿಮೆಳ್ಳು ಹೃತ್ಯಾಭೃತ್ಪಹ್ಡಚ್ಛಿದ್ಲೊ-ದೈತ್ತರಕ್ಕು ವಿಷಧರೋತ್ಯಂತಿತಾ ಕುಂಳುತೋಭೂತ್ [॥\*] ಬ)(೦)ಹ್ವಾಂ-
- 26 ಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕ[ಂ\*] ರತ್ನ ಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋಧೀಂಕ್ಟ್ ಕಲ್ಪಹ್ನಿ ತಿರು-ಹಲತಿಕೇ ಕಾ[ಂ\*]ಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ! ಸ್ಪರ್ಣಹ್ಯಾಂ
- 27 ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಸ್ಪರಥಪುಬ [ಚ] ತುಲಾಪೂರುವಂ ಗೋಸಹಸ್ರ[ಂ\*] ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯ ತಾನೀತು|೧ ಪ್ರಾಜ್ಯಂ
- 28. ಪ್ರಾಸಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಫ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ಸ್ವಮಿವ ಕಾಸಿತುಂ । ತಸ್ಟು(೦) ನ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತ್ನ ಪ್ರಿತ್ಯರಿಂದ್ರೇ ದಿವಂಗ\_ ತಂ[॥\*] ತತ್ರೋಪ್ಯವಾರ್ಯ್ಯವಿಯ್ಯ ಶ್ರೀಕ್ರುಪ್ಪರಾ\_
- 29 ಯಮಹೀಪತಿಃ ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯ್ಯೂರನಿರ್ದಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೀ[॥\*]ಕೀರ್ತಾಗ್ಯ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತಥಃ ಪ್ರಸ್ರುತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಛಕ್ಟಂ ಪ್ರಜೀದಿತ್ಯಾಕಂಕ್ಯಾ ಪ್ರ-
- 30 ರಾ ಪ್ರರ[ರಿ\*] ಇವೆದ್ಬ್ರಲೇಹ್ಷಣಃ ಸ್ರಾಯುಕಃ ಸ್ರಾಹ್ಯಕ್ಕು ಚತುಭು[೯\*]ಜೀಜನಿ ಚ[ತು\*]ರ್ವ-ತ್ರೋಭವತ್ಪಾದ್ಯಭೂ ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗ ಮದಾದ್ರಾಮಾ ಚ ಕಾಮಲಂ ವೀಣಾಂ ಚ ನಾಣಿಂ
- 31 ಕರೇ [||\*]ಕತ್ರೂಣಾಂ ವಾಸಮೇಠೇ ದಧತೆ ಯಿತಿ ರುಕಾ ಕಿಂ ನಾ ಸೆಪ್ರಾಂ[ಬು\*]ರಾಸೀನ್ನಾ ನಾಸ್ಕೆ ನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತ್ಕಿಧೂರಿಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ ಸಂಕೋಷ್ಟ್ಯ ಸ್ಪ್ರೈರಮೇತತ್ಪ್ರ)ತಿನಿಧಿಜ-
- 32 ಲಧಿಸ್ರೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಂ ಸ್ಪರ್ನಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋಯಯರೆ-ಮೇಯೈ[8;|\*] ಮೆದ್ದೆ ತ್ತಾಮರ್ಥಿ ಸಾರ್ಥಾಶ್ರಿಯಿಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯ-

- 33 ವೇತ್ಯ (1) ಸ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂಹಹೇತೋಸ್ತೆ ಪನರಥಗತ್ಯರಾಲಯನ್ ದೇವತಾನಾ ತತ್ತದ್ದಿ ಜೈತ್ರಉ ತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪಮೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾ(೦)ನ ಜಾತಪ್ರತಿಸ್ಟ್ರಾನ್ಸ್ಯತನುತ ಭು.-
- 34 ವಿ ಯೋ ಭೂಭ್ರದಭ್ರಂಕವಾಗ್ರಾ(೦)ನ್ ।[।\*]ಸ್ತುತ್ಯಾದಾ ಸ್ಯು೯೩ ಸುಧೀಭಿಸ್ಸೆ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ -ಸಿಂಹ್ಪಾಸನಸ್ಥಾ ಕ್ಷ್ಯಾಪಾಲಾ(೦)ನ್ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯಕ್ಷಿ ೆಪತಿರಧರೀಕ್ರುತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ
- 35 ನ್ರುಗಾದೀನ । ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಘಾಸ್ತ್ರ ಹೈ ತಿಥರಕ ಟಕಾದಾ ಚ ಸೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾ ರ್ಥಕ್ರಿಯಮಿಹ [ಬಹ\*]೪೯ಕ್ರುತ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಬ\_
- 36 ಭಾಸೇ 1[1\*]ಗತವರ್ತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಹೋಣಿಸಾಲೇಥೆ ತಸ್ಸ್ರಿ(೦) ನಿ ತದಧಿಕಗುಣರೂಪ್ರೋ ಧರ್ಮಶೀ-ಲೋಚ್ಯುತ್ಕಂದ್ರಃ ಅವಿಲಮವನೆಲೋಕಂ
- 37 ಹೇಲಯಾ ವಯಿರಿಜೀತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೀತಾ ವಿದ್ವದಿಸ್ಪಪ್ರದಾತಾ |[+\*] ಯ್ಯೋಕ್ಟ್ಯೇ (ಸೌ) ಪಟ್ಟಾ- ಭಿಸೇಕೋತ್ಸವಮು ನಿಖಲಾಂ ಪಾಲಯನಿ
- 38 ಜೈತ್ರಯಾತ್ರಾರಂಭೇ ಸಂಜೃಂಭಮಾಣ್ಕೋ ಪಟುಪಟಹರವಾಧ್ವಾಂತರೋಧ್ಯೋ[o\*]ತ್ತರಾಲಂ [ಮದ್ರಂ] ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಪವೀಂದ್ರಂ ಸಮಧಿಗತಮಹಾಶೈ–
- 39 ಲಕೃಂಗಂ ಕಳಂಗಂ ಸಾತಂಕಂ ವಂ[ಗ\*]ಮಂಗಂ ಸಹಬಲವುಕರೋತ್ಕೇತುಭಂಗಾರಿಸಂಗಂ :[|\*] ಸತ್ತಾಂಭೋಧೀಂ ಸುವರ್ಣಾತ್ಪರಥನುಬ ತುಲಾಪೂರುವಂ ವಿಶ್ವ-
- 40 ಚಕ್ರಂ ಹೇಮಾತ್ಸಂ ಸ್ಪರ್ಣಮೀರುಂ ಗಟನುಮರತರೂನ್ ಕಾಂಚನೀಂಕಾಮಧೇನುಂ ಬ್ರ(೦)ಹ್ರ್ಯಾಂಡಂ ರತ್ನ ಧೇನುಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಗೋಸಹಸ್ರ . . . . ಪಂಚಾವಿ ಸ್ಪರ್ಣಗರ್ಭಂ
- 41 ಯ ಇಹ ಮಹಾಭೂತಕಂ ಚ ವೈತಾನೀತು I[\*] ಯಷ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರಕ್ಟ್ ರತಿ ಹ್ನಮಾಸಾಂ ತಿಥಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬ್ನೆಸ್ನು ವಿವರ್ಧಕ್ಕೆ ಚ ತನ್ನೂತಿ ಚಕ್ರಸ್ಥೆ ಮುದಂ ಸಮಿಂಧೇ ದಿವಾ
- 42 ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧೇ |[|\*] ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಸಿಥಿಲಯತ್ಯ ಮೇಯೈರಯೈರಯೈರ್ನ್ಯ್ನ್ನ ದಕ್ಷಸಟ್ಯಾಖುರೈ ಕ್ರಿ ತಿರಜ್ಯೊಭಿರುತ್ಥಾ ಏತೈ ಃ ಅಜೀಜ
- 43 ನದಿನುಂ . . ಕಿಮು ವಿಶೋಷಯತ್ನಂಬುಧಿಬಲಪ್ರನುಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ನಾ ಜಿನಂ [1\*] ಕಾರಾಗ್ರುಹಾಕರಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವಳೀಕರವಿ-
- 44 ಚಾರಿತಚಾವುರಸ್ಟ್ರೇ ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭೆಯುಂಕರ್ಭಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಚರಿತಾನಿ ಬಹೂನಿ ಯೆಸ್ಟ್ರ [1]\*] ಶ್ರೀರಂಗವೇಂಕಟಮೆಹಾಚಲಸೇತುಕಾಂಚೀ ರಾ
- 45 . . . ಶ್ರೀಶೈಲಗಿರಿ . . . . ತೀರ್ಪ್ಗೆ ಪುರಮ್ಟೇ ಮುವನೇ ಮುವಾನಾನಿ ಸ್ಕ್ರೊಡ್ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ ಯೇನ["] ಭೀಷಣವೈರಿವಿಖಂಡನಚಂಡಃ
- 46 ಕೇಷಮಹಾಭಾರಹೃದ್ಭು ಹಾದಂಡಃ । ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವರಾಸುರಗಂಡಃಪೂಷೆ ಜರ್ದರ್ಪಹ್ರುದಂಹತಿಕೌಂಡಃ ರಾಜಾಧಿರಾಜಃ ಸರ್ವಜ್ಞಃ ಶ್ರೀರಾಜಪರಮೇಕ್ವರಃ ।
- 47 ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಕ್ಕೆ ವಾರಿರಾಸಗಭೀರಧೀ ।[i\*] ಪರವಾರ್ಯಮ ವಿಮುಖಃ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ। ಸಿಷ್ಟ್ರಸಂರಹ್ಷಣಕೃತ್ಮಿ ದುಷ್ಟ್ರಸಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ [i\*] ಹಿಂದು-
- 48 ರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಯಿಂದುವೆಂಕಸಿಖಾನುಣೆಃ । ಗಜಉಘಗಂಡಫ್ರೆಯಂಡ್ರೋ ಯೋರ್ಧನಾರ್ರಿನಟ್ರಿಕ್ಸರಃ । ಇತ್ಯಾದಿ ಜರುವೈ[ಃ\*] ಕ್ರಿರ್ತಿಭರಿತೈರುಚಿತೈರೈತಃ । ಆಂಧ್ರೇ-
- 49 ನಾಸಿ ಕಳಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ ಪರೈರ್ನೈಪೈ8 : ಜನಾ ಜೀವೆ ಮಹಾರಾಜೀತ್ಯನಿಕಂ ಗೀನು[ತೇ\*] ಚಯಾ ರು ಸ್ಟ್ ಅಂಭೋದೇನ ನಿಸೀಯಮಾನಸೆಲಿರೋಗಸ್ತ್ರೋನ ವೀತೋಜ್ಹಿ-
- 50 ರೋ . . ರಾಘವನಾಯಕಾಗ್ನಿ ಸಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನೀ ಸದಾ , ಅಂತಸ್ಥೈರ್ನಡಬಾಮುಖಾ-ನಲಸಿಖಾಜಾಲೈಣ . . . . . . ಯದ್ವಾನಾಂ-
- 51 ಬುಘನಾಂಸುರಂಬುಧಿರಯಂ ಪೂರ್ಣಸ್ಸ್ರಮುದ್ದ್ರೋತಪ್ಪೆ[॥\*]ಶಾಕ್ಕೆ ಭೂತಕರಾಂಬುಧ್ಯಿಂದುಗುಣಿತ್ಕೆ ಪರುಷ್ಕೆ ಪುನರ್ನಂದನ್ನೆ ಮಾಸ್ಕೆ ಶ್ರಾವಣಮಾನಕ್ಕೆ ಚ ವಿಮಲ್ಕೆ ಪ\_
- 52 ಕ್ಷೇ · . . . ಹರೇಸ್ಸನ್ನಿ ಧೌ ၊ ಚಕಾರೂಂ ಸುುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷಂ ವಾನಂ ಶ್ರೀವರದ್ಮೋ-ಚ್ಯುತಕ್ಷಿ, ತಿಪತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರೇ ಸಂಗಮೀ । ಬ್ರಂಹ್ಯಾಂಡಂ ರತ್ನೆ . . . . .
- 53 ವಾನವಿಧಿಮಚ್ಳುತಭೂಪರಸ್ಥೆ : ಕ್ರುತ್ತಾ ವಿಧೀ ಪರಮಜಂ . . . ನಮಿತಃ : ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮೇ ಕದಮುನಾ ರಚಿತಂ ವಿಚಿಂತ್ಗೆ ದೀಘರ್ತಿಯುಸಂ
- 54 ಮನುಗತ್ಯಥ ಲಜ್ಜಿತೋಭೂತ್ |[|\*] ಬಾಣಪಾರ್ರಣಾಯೋಧಿಕೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಸಕ್ಕೆ ವತ್ರರೇ ನಿಖ್ಯಾತ್ಮತ್ತ ವಿಜಯ್ಯ ಚನಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ಪಚ್ಛ್ಯ ಚಪಕ್ಷೆ ಗುರೋಣ ವಾರೇ ವಿಸ್ಟ್ಯುದಿನೇ ಕು.

55 [ಭೇ ಸರಿಸ]ರೇ ಶ್ರೀವಿಶಲಾಧೀತಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಚ್ಭುತಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಸರ್ತಿ[॥*]
ನೀತಂ ಯೇನ ರಮಾಸಮೇತಹಗಿಣಾ ಜೈತ್ರಂ ಚರಿತ್ರಂ
56 ಸಮಾತ್ರಿತ್ಯ ಸುರಪತೌ ಸಾರ್ ತುಲಾರ್ರೋಹಣಂ । ಹ್ಲೋಣೀಲಾ ಭವಕಂಖಯಾಪ್ಯಯ_
<b>ವಿ</b> ುಹ ಪ್ರಖ್ಯಾಂತಿ
57 ದೆತ್ತ್ರೇಶಚಿತ್ರೇ ಜನಾಂ। . ಹೈರ(೦)ಣ್ಯುಗರ್ಭೇ ಪಯ್ರೋನಿಧೇ
ರ್ಮೇ ರಾಚ್ಯುತ್ಯಂದ್ರವಸುಧಾ
. ಪಯ್ಮೀನಿಧಿ

#### No. 560.

(A.R. No. 789 of 1917.)

On three pieces of a broken slab lying near the Anjaneya temple at Chagaleru, same taluk and district.

This is damaged and dated Saka 1455, Vijaya, Mārgaśira, ba. 15, Sōmavāra corresponding to A.D. 1533 December 15 Monday. It records that Kampadēvarasa-Aṇṇa of Chāgalēra-Kāntēri made a gift of a wet field, a khaṇḍuga in sowing capacity, for the service of the god Avubhaļadēva at Chāgalēru. The gift was made for the merit of the king Achyutarāya-Mahārāya.

1 ಕುಭವಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರುಜಯಕಾರಿ. 2 ವಾಹನಕಕವರುಕಂಗಳು ಸಾವಿರದ 3 ಸಾ ೧४೫೫ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ 4 ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬ o[x] ಸ್ಕೋಮವಾರ ಕಾಲ ಪ್ರ(o)-5 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚೇಗೆರೇರ ಅವುಬಳದೇವ-6 ರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಪನುಗೂಂಡೆ ವೇಂಟಿ\_ 7 ಯೆಕೆ ಸಲುವ ಚಾಲಕೂರ ಸ್ಕೆಳದ ವೊಳಗಣ 8 ಚೇಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾ-9 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇ;ಕ್ವರ ಕ್ರೀವೀ-10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ-11 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮೈವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಾಗಲೇ-12 ರ ಕಾಂತ್ರರಿಯ ಕಂಪ್ಪದ್ಧವರಸಅಂಣಗಳು 13 ಶ್ರೀ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಸವಾಗಬೇ-14 ಕೆಂದು ಆ ಚಾಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಅ[ವು\*]ಭಳದೇ-15 ವರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಕಂಪಯ್ಯಂಗಳ ದೇವ-16 ರೆ ನಿತ್ಯೆ ನೈವ್ರೆದ್ಯಕ ಖ ೧ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು 17 ಖಂಡಗೆ ಗವ್ದೆಯನು ಅಚುತರಾಯಮ-18 ಹಾ[ರಾ]ಯರಿಗೆ ಧರ್ಮೈವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅ 19 . . . . ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಡವಾಗಿ [ಕೊಟ] 20 ಧರ್ಮೈಶಾಸನ . . . ದವರಿಗೆ ತಂಮ ವಾಗಿ ನಡಸದಂತ ಅವರಿಗೆ

22 ತಂಮೆ ತಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ.

23 ಸಿಯೆಲ್ಲಿ ಕೊಂದ ದ್ರೋಹಕೆ ಹೋಹ[ರು॥]

No. 561.

(A.R. No. 179 of 1913.)

ON A SLAB LYING NEAR A SLUICE OF THE TANK AT BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Phālguṇa, śu. 15, Sthiravāra corresponding to A.D. 1534 February 28, Saturday, in the reign of Achyutadēvarāya. It records that

Timmarasa, son of Bhaṇḍārada Apparasaya, restored the dēvadāya and brahmadāya lands below (the tank) Hosakere in the division of Penugoṇḍe, in accordance with the order issued by the king on the completion of the lakshahōma rite performed at Varadarāja-Ammana-pēṭhe.

- 1 ಂ ಕುಭಮಸ್ತು । ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ್ಯಗಳು ೧४೫೫ ನೆಯ
- 3 ವಿಜೆಯಸಂಪತ್ಸರದ ಘಾಲ್ಗು ಣ ಕು ೧೫ ಸ್ಕಿರವಾ-
- 4 ರದಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)೯ ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರ-
- 5 ಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾವ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವರಾಯರ ಭಂಡಾ-
- 6 ರದ ಅಪ್ಪರಸಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂಮರಸರೂ ಹಾಕಿ-
- 7 ಸಿದಾ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯೆ ಅಮಂಚಿ ರಾ-
- 8 ಜ್ಯದೊಳಗಣ ಪೆನುಗೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಹೊಸಕೆರೆಯ
- 9 ಕೆಳಗಣ ದೇವದಾಯಬ್ರಹ್ಯದಾಯಕೆ ಸಲುವ ಮಾರ್ಗ್ಯ-
- 10 ಗಳ ಗವ್ದೆ ಗಳು ಚಿಕ್ಕಒಡೆಯರ ಕಾಲ ವೊದಲಾಗಿ ಸರ್ವ್ಸ-
- 11 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವುತ್ತಾ ಯಿರಲಾಗಿ ಸುದ್ಯೇ ಅವಾಂ-
- 12 ತರವಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ಅವನಾಯಗಳ ರೊಕ್ಕು ಧಾರ್ನ್ಯ-
- 13 ಗಳನು ಅಚ್ಯಾ ತದ್ದೇವನುಹಾರಾಯರು ಪರದರಾಜ.
- 14 ಅಂವುನಪೇಶೆ ಒಳಗೆ ಲಕ್ಷಹೋಮವನು ಮಾಡಿಶಿ ಪೂ-
- 15 ರ್ಣಾಹುತಿಸಮೆಯಕಾಲದಲು ಯೂ ದೇವದಾಯ-
- 16 ಬ್ರ(ಂ)ಹೈಧಾಯಗಳನು ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯರಿ
- 17 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟಿವು ಯೂ ಧರ್ಮ ಆಚಂ-
- 18 ದ್ರಾರ್ಕನಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳೆದು ಯೂ ಧರ್ಮವನು ಆ-
- 19 ರು ನಡಸ್ಕರು ಅವರು ಖಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಿಂಯೆ-
- 20 ಂಬಂಥಾ ಅವರು ಅಚ್ಭುತಪದೆದೆರಿ ಯಿರಲು-
- 21 ಳವರು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಬದರೂ ಅವರು ತಂ-
- 22 ಮ ಮಾತಾವಿತೃಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿವೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದೆ
- 23 ಸಾಪದರಿ ಹೋಗಲುಳವರು ಗಂಗೆವೊಳಗೆ ಕಬಲೆಯ ಕೊಂ-
- 24 ದೆ ಖಾಪದರಿ ಹೋಗಲುಳವರು ತಂಮೆ ಮಾಡಾಖತ್ರಗಳನು
- 25 ಕೊಂದು ನರಕದ ವೊಳಗೆ ನೂಕಿದೆ ಖಾಪದರಿ ಹೋಗಲುಳವರು
- 26 ಏಕ್ಯವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಸಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ। ನ ಭೋ-
- 27 ಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದೆತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ 1[1\*] ಯೆಂಬುಫಾ ಶಾ-
- 28 ಸ್ಪ್ರವಿಧಿತಾಗಿ ಯಿದಕೆ ಆರು ತವಿದರು ತ(೦)ಮೃ ಒಡಹು-
- 29 ಟ್ರಿದೆ ವರಿಗೆ ತಾವೇ ತೆಬದೆವರು [#\*] ಸ್ಪ್ರದೆ ತ್ತಾಂ ಪರವೆ ತ್ತಾಂ ವಾ
- 30 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಪ್ಪಿನರ್ಮಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 31 ವಿಸ್ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[१\*] ।। ಯೊ ಧರ್ಮಕ ತಬ್ಬವರು
- 32 ಹೇಲೊಳಗಣ ಹುಳುವಾಗಿ ಯಿರಲುಳವರು ಯಂದು ಯೊ
- 33 ಮರಿಯಾವೇರಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮರಸರ ನಿರೂಪದಿಂ-
- 34 ದ ಕೊಂಡವನು ಆನೆತೂಬಿನಲು ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಕಾ-
- 35 ಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [∷\*]

# No. 562.

(A.R. No. 547 of 1919.)

On the south wall of the second prakara of the Arulala-Perumal temple at Little Conjeeveram, Conjeeveram taluk, Chingleput district. This is dated Saka 1455, Vijaya, Pḥālguṇa, ba. 4, corresponding to A.D. 1534 March 4, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It re-II—14

cords that in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A.D. 1529 October 21, Thursday, the day of his coronation, the king made a gift of some villages (named) to the gods, Varadarājasvāmi and Ēkāmbranātha, to be equally divided and that on finding that Sāļuva-Nāyaka who was appointed for the purpose made unequal distribution, the king set it right. It also records the manner of distribution of the offerings among the priests and officials of the temple. The inscription is damaged.

- 1 ¹ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ (ರಾಜ)ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಮೂಹುರಾಯರ-ಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟ್ರದಿಕ್ಕುರಾಯಮನ್ನೋಭೆಯಂಕರ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರೆಗಂಡ ಪೂರ್ವದೆಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧೀಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರೂ ಪ್ರುತ್ಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(೦) ಮಿರಲೂ ಶಾಶಿವಾಹನೆಕಕವೆರುಷಂಗಳು ೧४೫٪ ಸೆಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವೆ ವಿಜಯಸಂವೆಧ್ಯರದ ಪಾಲ್ಸುಣ ಬ ೪ ರಲೂ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರು . . ಪ್ರಾಕು ವಿರೋಧಿ[ಸೆಂವತ್ಸ]ರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಬ [೫] ಲು ಪಟ್ಟ್ರಾಭಿಷೇಕ-ಸ್ತರಾಗಿ ವಿಷ್ಣುಕಂಚಿಯ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೂ ಸಮ[ನಾ]ಗಿ ತಂಮ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದಲು ಬಿಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಸರಿಯಾಗಿ [ಕೊ]ಡಹೇಳ ಸ್ವಾಮಿ ಸಾಳುವನಾ-ಯ್ಯನಿ[ಗೆ] ಅಪ್ಪ[ಣೆ]ಯ ಚಿತ್ತ್ರುಸಲಾಗಿ ಆ ಸಾಳುವನಾಯ್ಕರು ತನಗೆ ತಿರುಕಾಣಿಯಾಚಿ-ಯಾಗಲಾಗಿ ಗ್ರಾಮ-
- 3 ಸ್ವಾಮಿ ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದ್ದು ಹರಿವಾಣ ಸರ ಅತಿರಸೆ ಪಡಿ ೨ ದರ್ಧ್ಯೋದನದ ಹರಿವಾಣ . . . . ಹರಿವಾಣ ೨ ದೀಪ ಸಂ ಯಿಷ್ಟ್ರಕೆ ಪ್ರಾಕು ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದು ಗ ೧೦೦೦ . . ತಥಾತಿಥಿ ನುಲ್ಲೂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿ ರಾಯಸವ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತ್ರಲ್ಲ ವರದಾ [ಜಂ]ಮ್ಟ್ರನಪರ ಉಭಯಕ್ಕೆ . ಪುಳುಗಾಪ್ಪು ಏಕಾದಕಿ ೧ ಕೆ ಗ ರಂ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಏಕಾದಕಿ ೨೫ ಕಂ ಗ ೧೦೦೦ ಕೊಮಾರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಅಯ್ಯನವರ ಉಭಯಂ ದಧ್ಯಂನದ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಣ್ಣ ಕ್ಕ್ಲಿ ೧೨ ಮೊಸರು ಕುಂಠಿ ಪಚ್ಚಡಿ . . . . ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಜೀರಿಗೆ ಮೆಂತೆಯ ಪಚಡಿ ಸಹಾ ತಿಂ ೧ ಕಂ ಗ ೩೯ ಸ್ಪಾಮಿಯ ಉಭಯಂ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸ್ನವೆಗೆ ಬಿಜಯ ಮಾಡೂಸೂ . ಸಂಮಂಧ ತಿರುವೆಳಕು ಪಂಜಿಗೆ ಎಂಣೆ ದಿ ೧ ಕಂ . . ೬ ಪಂಜು ೧ ಲಪ್ರದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ
- 4 水 & Lo 的 である ಅವಸರ ನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಂಣಕ್ಕೆ 久 ೧ ಹಾಲು ತುಪ್ಪ ಸುರ ಬಾಳೆಹಂಣು ತಂಗಿನಕಾಯ ・・・・・ ೧ ಕಂ 水 & II ಲೆಖದೆಲೂ ಪರುಷ ೧ ಕಂ 水 & ೨ ಅಡಕ ・・ ೧ ಕೆ ಅಡಕ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಲೆಖದೆಲೂ ಪರುಷ ೧ ಕೆ ಆಡಿಕೆ ೧೪೦೦೦ ಕೆ 水 ೧ II & ಉಭಯ 水 & II ೧ ದಿ ೧ ಕಂ ಗಂಧ ಹಲ ೧ ಲೆಖ ಪರುಷ ೧ ಕೆ ಹಲ & Looo ಕೆ 水 ೧ II & ಉಭಯ 水 & II ೧ ದಿ ೧ ಕಂ ಗಂಧ ಹಲ ೧ ಲೆಖ ಪರುಷ ೧ ಕೆ ಹಲ & Loo ಕೆ ್ ೧ ・・・ ಹಲ ೬ ಲೆಖದೆಲೂ ಗ ೬ ಆ ಕಟ್ಟಳಗೆ ಗ ೧೨೬ ಯೊ ನೈವೇದ್ಯದ ಪ್ರಸಾದ ಅತಿರಸ ದಧ್ಯಂನ ತಿರುಪತ್ತಿ ಸಾಮ ಗಂಧ ಅಡಕಲೆ ಎಲ್ಲ ವನೂ ಬಿಟ್ಟರ್ವ ವಿಳುಕಾಡು ನಾಲ್ಕು ಅತಿರಸ ದಧ್ಯಂನ ತಿರುಪತ್ತಿ ಸಾಮ ಗಂಧ ಅಡಕಲೆ ಎಲ್ಲ ವನೂ ಬಿಟ್ಟರ್ವ ವಿಳುಕಾಡು ನಾಲ್ಕು ಅತಿರಿಸ ದ ಪ್ರಾತ್ರಾವಿಸೇಷನು ಕಳೆದು ಮಿಕ್ಕಾದೆದನೂ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯವರೂ ಹಂಚಿಕೊಳಲುಳವರೂ ಯೊ ಧರ್ಮ್ಯಕೆ ಯೊ ಪ್ರಮಾಣದೆಲ್ಲೂ ಆಚಂದ್ರಾ ಕ್ರೇಸ್ಥಾ ಯಿಯಾಗಿ ನಡಿಸಲುಳೆದೂ II

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Every line begins with a cipher.

#### No. 563.

# (A. R. No. 548 of 1919.)

#### ON THE SAME WALL.

This is a copy in Nāgarī characters of No. 547 of 1919 above.

- 1 शुभमस्तु[॥\*]स्तित श्रिमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर म्रूरायरगंड अरिरायविजाड अष्टदिक्करायमनोभयंकर भाषेगेतप्पुवरायरंगंड पूर्वदक्षिणपश्चिमसमुद्राधीश्वर श्रीवीरप्रताप
  श्रीवीरअज्ञुतरायमहारायरु पृथ्वीराज्यं गेयुत्तमिरछ शालिवाहनशकवरुषंगछ ०४[४४ संदु]
  मेले नडव विजयसंवत्सरद फाल्गुण ब ४ (४) श्रीवीरअज्ञुतरायमहारायरु प्राकु विरोधिसंवत्सरद कार्तिक ब ४ छ पट्टाभिषेकस्तरागि विष्णुकंचिय वरदराजदेविरगू एकांजनाथदेविरगू समनागि तम्म पट्टाभिषेकदिल बिट्ट ग्रामगळनु सरियागि बिडहेळि साछुवनायकरि[गे\*] अप्पणेय चित्तैसलागि आ साछुवनयकरु तंन काणियाचियागलागि
  ग्रामगळन्
- 2 एकांत्रनाथदेविरिंग वग्गळवागि बिट्टु वरदराजदेविरिंगे कडमेयागि बिडलागि आमेले स्नामि प्राम्गण्य गळनु हेच्चुकुंदागि बिट्टिरलागि परामिरिस समनागि समिपिस्त प्राम्गण्य विवर । वरदराजदेविरिंगे [चि]यवरद कालुविळिगळू सिंहत प्रा ० के रेखे ते ४०० अ[का]लवेल्द्ररू प्राम्म कालुविळसह प्रा ० के ते ६० पेटे प्रा ० कं प्रे अरे]यनेरि प्रा ० कं ते ४०० पंगवरद प्रा ० कं ते ०४४ अंतु प्रा १ विड्रविळगळ सह रेखे ग ०४४० स्नामिय रायस्त प्रमाणके एकांब्रनथदेविरिंग बिट्ट अकाळि . . . प्रा ० कं ते ४४० . . प्रा ६ कं ग ०००० कं बिड्रव नैवेद्यकटळे प्राकु स्नामि कट्ट
- 4 अवसरके नैवेद्य कट्टले तिरुवित्तिसाम हरिवाण क कं संपिक्ति ए० हाल तुप्प सखरे बाले हंगु तेंगिनकायि . . . . . . . . ० कं त ४० अडके . . ० कं ४० एले ००० लेखदलू वरुष ० कं अडके ००००० त ० ॥ २ एले २६००० त ० ॥ २ उभय त २ ॥ ० दि ० कं गंध हरू ० लेखदल्द वरुष ० कं हल २६०० क ५० के हल ६ लेखदल्द ग ६ आ कट्टलेंगे त ००६ यी नैवेद्यद पतद अतिरत्त दध्यंन तिरुवित्तिमाम गंध अडिकेले एल्डवन् विद्ववनुविद्धकाडु नालकरिल ओंदु पात्रवितेषनु कळदु पिक्कददन् नाल्कु बंगयवरु हंचिकोळलुळ्ळवरु यी धर्मके यी प्रमाणदलु आचंद्राक-स्थायियागि नडसलुळदु ॥

#### No. 564.

### (A.R. No. 16 of 1904.)

On the left side of the north gopuram of the Achyutarayasvami temple at Hampi, Hospet taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka 1456, Jaya, Vaiśākha, śu. 13, Bhā[nuvāra], corresponding to A.D. 1534 April 26, Sunday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that the *Mahāmaṇḍalēsvara* Hiriya-Tirumalarāja-Voḍeya, son of Salaka-rāja-Voḍeya, set up the god Tiruvēṅgaḷanātha on the bank of the Tungabhadrā and granted three villages for the service of the god and ordered that the offerings made to the god should be distributed among 14 persons (specified).

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು 🛘 ಶ್ರೀವೆಂಕಟಪತಯೇನ. . ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಸ್ರುದೆಯಕಾರಿವಾ-
- 2 ಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಪರದ ನಯಿಕಾಖ ಕು ೧೩ ಭಾ
- 3 ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦) ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಸ ಶ್ರೀಅಚ್ಛು ತದೇವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪು ್ರಥ್ಸ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಸರ
- 5 ಕಾಸ್ಯೆ ಸಗೋತ್ರದ ರುಕು ಕಾಖೆಯ ಸಲಕರಾಜವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯತಿರುಮೆ-
- 6 ಲರಾಜನೊಡೆಯರು ತುಂಗಭವ್ರಾಶೀರದಲ್ಲು ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥನ ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರಯನು
- 7 [ಮಾ]ಡಿ ಪ್ರತಿಫ್ಟ್ರಾಕಾಲದಲ್ಲು ನವರತ್ನ ಖಚಿತವಾದ ಆಭರಣಂಗಳನೂ ಸುವರ್ನ-
- 8 ರಜತಾದ್ಭುಪಕರಣಂಗಳ ಸಮರ್ಬಿಸಿ ದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈ-
- 9 [ಭೋಗ] ವಾಸಉಳಾಹ ಸ್ಕ್ರಪನ ಪಂಚಪರ್ವ್ವ ರಥೋಳಹ ಕೊಡತಿರುನಾಳು ಸಹ
- 10 ಪೂಜಾಪ್ರವರ್ತನಗಳಗೆ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವೆಮಹಾರಾಯರೂ ಬಿಟಂಥಾ ಸೀಮೆ
- 11 ಅಮು)ತಸಡಿ ನಯಿನೇದ್ಯಕ್ ಹೊರೆಮಲೆಯನಾಡ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
- 12 ಚೋರಮನೂರಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸಹ ಚತುಸೀಮೆ ಯಿ . . . .
- 13 ಸಡುವಲು ವಿ[ಠಲ]ದೇವರ . . . . ಅಉಭಳದೇವರ . . . ಕಲುಹಟ್ಟಿ
- 14 ಯ ಗ್ರಾಮ ಯೂ ಚತ್ರಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಾದ ಚೋರಮನೂರ ಸಹ ಚಂನಹಟೆಯ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮ ರಾಮಾನುಜಕೂಟ ಅರ . . . . . . . ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯ ತಿರುವುಲ್ಲ
- 16 ರಾಜಗಳು ಕಟಿಸಿದಂಥಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯ[ಪ್ರೈಟಿಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ |
- 17 ಪಡುವಲು ಮತಂಗಪರ್ವತ ಮೂಡಲು ತಿಸರಾಜತ್ಕೂ ಬಡಗ ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ಮೀರದ ಸ್ಕಿ-
- 18 ತಾಕೊಂಡ [ಟೆಂಕ] ಲು ಭೂಪತಿಕೆ ಹಿ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗಾಧ ಪೇಟೆಯ ತ್ಯೂ . .
- 19 ಯ ಹಸುರು ವಾಣೆ . . . ತೋಟ . . . ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಪ್ರೇಟೆ ೧ ಸಲಕ್ಕ
- 20 ರಾಜಗಳ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳು ಕ್ರಯವ ಕೊಂಡು ಬಿಟ ಕೊಡಗೆ . . ೧ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಸಾ
- 21 . ರದ ಗ್ರಾ ೧ ಕೋಟಿನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂತು ಕ್ರಯ . . ಯಲು ಬಿಟ ಗ್ರಾಮ ಮೂ . ಈ ಸೀಮೆ .
- 22 ಯ ಪ್ರೇಟ ಸಹ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತ್ರಾಯಾಗಿ ದ್ರವರಿಗೆ ಸಮರ್ವಿಸಿ ಪುರ್ರೋಹಿತ
- 23 ಆಗಮಕೆ . . ಯನು ಮಾಡಿದೆ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮಣವಿನಿಯ ಆಚಾರ್ಯತ್ಪಕ್ಕೆ ವೈಖಾನಸ
- 24 ಸೂತ್ರದ ಗಉತಮಗೋತ್ರದ ರಾಮಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕಳು ನಾರಣಾಚಾರ್ಯ ಗೌತಮಗೋ-ತ್ರದ
- 25 ಮುಳವಾಗಿಲ ರಂಗಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕಳು ತಿಂಮಣಾಚಾರ್ಯರು ಕಾಸ್ಯ್ಯಪಗ್ರೋತ್ರದ ಅಕ್ಕ
- 26 . . ರ ಕಂನ್ನಿ ಆಚಾರ್ಯರ ಮಕಳು ಅಪಳಆಚಾರ್ಯರು ಅಭಿಕೇಖದ ಜ ಎ ಮಂತ್ರಪುಷ್ಪ್ನ-
- 27 [ದ] ಜ ೨ ಪುರಾಣಿಕರ ಜ ೨ ಯಿತಿಹಾಸದ ಜ ೧ ಘಳಯಾರದ ಜ ೧ ಭಾಗವತ ಜ ೨ ಕಟಿಗೆಯ ಜ ೨ ಯೂ ದೇವಸ್ಥಾನ ಪೇಟೆ ಗ್ರಾಮ ಸೀಮಿದ ಸೃಳದ ಸೇನಬೋವ
- 28 ಮೌದ್ಗಲಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಆದವಾನಿಯ ಕರಣಕ ಹಬರಸರ ನೊಂದು ಬಸವರಸರ ಮು. ಕಳು ಸಾತರಸನ ಜನ ೧ ಕಂ ಜೀವಿತ ಪ್ರಸಾದ ಅಷ್ಟ್ರ-

- 29 ತೇಜ ಸ್ವಾಂಮ್ಯ, ಪೇಟೆಯ ಮೂಲವೀಸೆ ಸಹ ಸ್ತ್ರೆಳದೆ ಸೇನಬೊಯ್ಯಿ ಕೆಯನೂ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥನೆ ಸೆನ್ಸ್ಲಿ ಧಿಯಲು ಪ್ರತಿಸ್ಥಾಕಾಲದಲೂ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟರಾಗಿ
- 30 ¹ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತ್ರಾಯಿಗಳಾಗಿ ಪುತ್ರಪಉತ್ರಪರೆಂಪರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುವುದು ಎಂದು ಕೊಟ ಸ್ಥಳದೆ ಸ್ವನಬ್ರೋಯಿಕೆ ದೇವರ ಪರಿಚಾ-
- 31 ರಕ ಸ್ಪೆಯಂಪಾಕ ಊಳಗದವರು ಕಉಂಡಲ್ಬಗ್ಗೂತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಗ್ರೋಮಡ ಅಪಯನ ಮಗ ಅಪಯನ ಜ ೧४ ಯೂ ಬ್ರಾ(೧)ಹ್ಯಣವಿನಿಯೋಗ
- 32 ಜೀವಿತಪ್ರಸಾದ ಅಷ್ಟ್ರತ್ನಜ ಸ್ಯಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹಾ ಕಟ್ಟಳಿಯನು ಮಾಡಿ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಯೊ ತಥಾತಿಥಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದೆ-
- 33 ಕವಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥಗೆ ತುಂಗಭವ್ರಾತೀರದಲು ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟಂ-ಥಾ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ಪೇಟೆಯ ಶಿಲಾಶಾಕನಕೆ ಮಂಗಳ ಮ-
- 34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [II\*] ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಬದರೂ ತಂನು ತಂದೆ ಡಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ವಧಿಸಿದ ಖಾಸಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಗೋ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯರ ವಧಿ-
- 35 ಸಿದಂಫಾ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 565.

(A.R No. 195 of 1913.)

ON A STONE BUILT INTO A WATER-CHANNEL NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT HAVINAHALU-VIRAPURA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1455, Jaya, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1534 April 28, Tuesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that the king erected the simhāsana of the god Bukkēśvara to the west of the temple of Virūpākshadēva and made a gift of the village Doṇḍavaṭi for the service of the god. The gift is stated to have been made for the merit of his grandfather Iśvara-Nāyaka and grandmother Bukkāji-amma and that a copper-plate charter was granted to that effect and lingamudre stones set up on the boundaries of the village. The village was given to Rāmachandra-Dikshita for conducting the worship.

- 1 . . ನಂದಿ
- 2 . . ಕೇಶ್ವರ
- 3 ನಮಸ್ಸುಂಗಸಿರಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ್[ಚಾ].
- 4 ರನ್ಮ | ತ್ರಯಲ್ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂ-
- 5 ಭವೇ (ತು) |[|\*] ಕ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನ-
- 6 ಕಖವರುಕಂಗಳ್ ೧४೫ [೫] ನೆಯ ಜಯಸಂಪ-
- 7 [ತ್ರ]ರದೆ ವೆಯಿಕಾಖ ಕು ೧೫ ಲು [ಶ್ರೀ]ಮನ್ಮಮಹಾ[ರಾ]-
- 8 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರಪ್ರತಾಪ] ಅ[ಚ್ಯುಂ]ತರಾಯ[ಮಹಾ]-
- 9 ರಾಯರೂ ತಂಮೆ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯಕರ ತಾಯಿ ಬು[ಕ್ಕಾಜಿ]-
- 10 ಅಂಮನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿರೂ ಸಾಕ್ಷದೇವರ
- 11 ಗುಡಿಯ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಪಡುವಲು ಸ್ಕೂಮೆಣನಾಯಕರ ಗ್ರೋಪು-
- 12 [ರದೊಳಗೆ] ಶ್ರೀಬುಕ್ಕೇತ್ಪರದೇವರ ಸಿ [೦]ವಸನವನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿಸಿ
- 13 ಆ ಬುಕ್ಕೇಕ್ಸರದೇವರಿಗೆ ಕು ಅುಗ್ರೋಡ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ದೊಂ-
- 14 ಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಅಂಗರಂಗವಯಿಬ್ರೋಗ ನಯಿವೇದ್ಯ
- 15 ಅಮು್ರತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯೆ ಯೇಕಭೋಗವಾಗಿ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 16 ಮೆಗೆ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲನೂ ನಂದಿಯ ಕಲನೂ ಹಾಕಿಸಿ ತಂ-

<sup>-</sup> The following lines are inserted on the left hand margin of lines 30 to 35:-

L ದೇವರ ವೈದ್ಯ

<sup>2</sup> ಮೌದ್ದಲ್ಬಿಗೋ-

<sup>3</sup> ತ್ರದ ಆಕ್ಸ್ ಲಾ-

<sup>4</sup> ಯಾನಗೂತ್ರದ 5 ಅಭಾಜಿಪಂ.

<sup>6</sup> ಡಿತರ ಜನ

II-45

- 17 ಮ ಮುತ್ತಿಯ ಯೊಕ್ಸರನಾಯಕಅಯನವರಿಗೂ ಬುಕಾಜಿಅ-
- 18 ಮನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಿಲಾಸಾಕನವನು ಹಾ-
- 19 ಕಿಸಿ ಕೊಡಹೇಳ ರಾಮಚಂದ್ರದೀಹ್ಷಿ ತಅಯನಪರಿಗೆ. ಸಮ-
- 20 ರ್ವಿಸಿದ ಅಪಣೆಯ ನಿರುಪವನು ಚಿತ್ತೃಸಿ ತಾಂಬ್ರಸಕನವನೂ ಕೊ-
- 21 ಟ್ರ್ಯು ಆ ದೊಂಡವೆಟೆಯ ಗ್ರಾಮವನು ಸರ್ವಮಾನೈವಾಗಿ
- 22 ಸಮರ್ವಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ಯೂ ಗ್ರಾಮಕೆ
- 23 ಆವನಾನೊಬನು ಉಪಹತಿಯ ಮಾಡಿ ತಬದರೆ ಮಾತ್ರುಗಮನ
- 24 ಮಾಡಿದ ದೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರೂ ।। ವಾಗ್ದತ್ತಂ (।) ಮನೋದತ್ತಂ (।) ಧಾ-
- 25 ರಾದತ್ತಂ (।) ನ ದೀಯತೇ। ಸಪ್ಪಿರ್ವರ್ಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ
- 26 ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ [8\*] | ಏಕೈವ ಭಗಿನ್ಕಿ ಲ್ರೋಕ್ಕೆ ಸರ್ವೇಸಾಂನೋವ ಭೂ-
- 27 ಭುಜಾಂ। ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾ(೦)ಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದೆತ್ತಾ ನಸುಂಧರಾ।[1\*]ನೂನಾ . .
- 28 ಧಿಕಾಹ್ಷರ . . . . ರಿಖಿತಂ ಪ್ರಮಾಣಮಿತಿ ॥

# No. 566.

# (A.R. No. 10 of 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1456, Jaya, Srāvaṇa, śu. 12, Bu[dhavāra], corresponding to A.D. 1534 July 22, Wednesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Gandhada Tippaseṭṭi made a gift of gold for the worship of the Āļvārs, 13 in number, including Tirukachinambiyāļvār, consecrated by himself. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [II\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆಕಾರಿವಾ ಹನಕಕವೆರುವು ೧४४೬ ಅನೆಯ ಜಯಸಂವ-ಛರದ ಕ್ರಾವಣ ಕು ೧೨ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಟ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ-ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಭುತದೇವೆಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಶಲದೇವೆರ
- 2 ಸ್ತ್ರಾನದಲು ಆವರಣದ ಒಳಗೆ ಬಡಗಣ ಭಾಗದಲು ಕಟ್ಟಿ ಇದ್ದೆ ನಾಲ್ಕು ಅಂಕಣದೊಳಗೆ ವಾಣಿಜ್ಯವೈ-ಕೃನಗರದ ಕೆಟ್ಯಣದರುತಿಗೋತ್ರದ ಅ[ಧಿ•]ಕಾರಿಯ ತಿಬ್ಬಸಟ್ಟಿರ ಮಗ ಗಂಧದ ತಿಬ್ಬಸಟ್ಟಿಯರು ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಫು(o)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂ-
- 3 [ದು] ಪ್ರತಿಷ್ಠ್ರಯ ಮಾಡಿದ ಆಳ್ವಾರ ದೇವರು ೧೨೦ ತಿರುಕಚಿನಂಬಿಯಾಳ್ವಾರು ೧ ಉಭಿಯಂ ದೇವರು ಹದಿಮೂ ಅು ದೇವರಿಗೆ ನಿ[ತ್ಯ]ದೀಪಾರಾಧನೆ ನೈವೇದ್ಯ ಹೂವಿನ ದಂಡೆಯೂ ಶ್ರೀವಿಕಲದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಪೊಳಗೆ ಸಲುವ ಕಟ್ಟಳೆಗಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಕಲದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಪುರಿವಟಿ ಆಗಿ ಸಮ-
- 4 ರ್ಬಸಿದ ರೊಕ್ಕ ವೆರಹ ಗ ೧೦೦ ಅು ವೆರಹಂನು ಕೊಟ್ಟ್ರು ದೇವರ ಗುಡಿಯಲೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಪುರಿವೆಟ್ಟು ಕಟ್ಟಳೆ ದಿನ ೧ ಉ ಸಲುವ ಕಟ್ಳೆ ಅಕ್ಕೆ ಪಡಿ ಹದಿನೂ ಅು ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಪ್ರಸಾದ ಬಟ್ಟಲು ೩೬ ದೀಸಾರಾಧನೆಗೆ ಯೆಂಣೆ ಪಡಿ ವೊಂದೂ ಅಕ್ಕಿ ಹೂವಿನ ದಂಡೆ ೧೩ ಇಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ದೇವ-ಸ್ಥಾನದಲೂ ನಡೆಸು
- 5 ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಬದರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಭಾದಕ್ಕೆ ತಬದವರು । ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಡುಹತ್ಯ ಮಹಾ-ಭಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಭಾಸಕೆ ಪೋಗಲುಳವರು ॥ ಶ್ರೀ

# No. 567.

# (A.R. No. 72 of 1912.)

On the south wall of the prakara of the Lakshmidevi temple at Gorrepalle, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, ba. 8, Kṛishṇajayantī, corresponding to A.D. 1534 August 1, Saturday(not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya.

It records that, at the suggestion of Vīrapaṇṇayya of Penugoṇḍe, Timmarasa, son of Bhaṇḍārada Apparasa of Bhāradvāja-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Sukla-Yajuś-śākhā, made a gift of the village Muttakadahaļļi, surnamed Mahālakshmīpura, for the service of the goddess Mahālakshmīdēvī at Haruhe-Lakkhaṇāpura in Rodda-nāḍu, a sub-division of Penugoṇḍe-rājya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ವಂದಾಮಹೇ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಟ್ರೀಂ ವಂದಾರುವರದಾಯಿನೀಂ । ಲಖ್ಖ ಣಾಪುರವಿಖ್ಯಾತ ಪುಣ್ಯ-
- 2 ತೀರ್ಥನಿವಾಸಿನೀಂ ၊ [۱\*] ಮುದ್ದಾಂಬಾವರಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಪಿತನೆಯಶ್ರೀವೀರಪಂಣಾಹ್ದಯಹ್ನ್ನಾಭರ್ತ್ರಾ ವರ (ರ)ಲಪ್ತಿ-
- 3 ಣಾಪುರಮಹಾಲಕ್ಷ್ನ್ಕ್ಯಾಣ ಸುಸಂಪಾದಿತಂ , ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ಪ್ರತಿದಿನಂ ಯದ್ಸ್ರಾಮಸೀ-ಮಾದಿಕಂ
- 4 ತತ್ರರ್ವೆಂ ಪ್ರವಿಶಿಖ್ಯತ್ನ ಸೆಕಲವಿಖ್ಯಾತ್ಯೈ ಶಲಾಕಾಸೆನೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿ-
- 5 ವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ
- 6 ಬ 🗸 ಕ್ರುಸ್ಟ್ಗ ಜಯಂತೀಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಯ-
- 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವೆಮಹಾರಾಯರು ಪೃತ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಂ ಯಿರ-
- 8 ಲೂ | ಭಾರದ್ಪಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಕುಕ್ಲಯಜುಕ್ಯಾಪೆಯ ಭಂ-
- 9 ಡಾರದ ಅಪ್ಪರ್ಗ್ನರ ಕುಮಾರ ತಿಂಮರ್ಗರು ಇ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ
- 10 ಮಾಗಣಿನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಸಾರಿಸಿದ ಸೆನುಗೊಂಡರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡ ಹರುಹ ಸ್ಥಳದೊಳಗಣ | ವಿಶ-
- 11 ಲಾಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮೂಡಲು ಹರುಹೆಸ್ಥೆಳದ ಬೊಂಮಗೊಂಡನಹ-
- 12 ಳಗೆ ತಂಕಲು ಗೊರ-
- 13 ನೆನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ತೊಡೆಯೆಗಾಡುಕ ಬಡಗಲಾದ ಚತುಸ್ತೀಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾ-
- 14 ಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂಬ ಅ**ಪ್ಪ್ರಭೋ**ಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯುದೊಡನೆ ಕೂಡಿದೆ ಮುತ್ತಕ**ದ** ಹಳಿಗೆ ಪ್ರತಿ-
- 15 ನಾನುವಾದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಸ್ಕ್ರೀಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೀರಪ್ಪಂಣಂಯನವರು ಇ್ಯೂಥಿ-
- 16 ಸಲಾಗಿ ಹರುಹ ಲಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಹ್ನ್ನೀ ವೇವರಿಗೆ ಧೂಪದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನೃತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯೆ ಮುಂ-
- 17 ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ತ(೦)ಮೃ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚುತದೇವಮಹಾರಾಯೆರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 18 ಸಹಿರ(೧)ಣ್ಯೋದೆಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರನೆ-
- 19 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಮುತ್ತಕದಹಳ್ಳು ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಪ್ರತಿ | ಸ್ಪೆದತ್ತಾದ್ಪಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದ\_
- 20 ತ್ರಾನುಭಾಲನಂ। ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪ್ರಲಂ ಭವೇತಿ॥

#### No. 568.

#### (A.R. No. 729 of 1916.)

On a slab set up in front of the Anjaneyasvami temple at Anantapuram, Madaksira tabuk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1456, Jaya, Āśvayuja, ba. 12, corresponding to A.D. 1534 October 18, Sunday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It registers a gift for the service of the god Hiriya-Tiruvēngaļanātha of Mūdaṇagiri. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಚಂದ್ರಾಸೂರ್ಯದಿಗ-
- 2 ಳು ಸಂಖ ಚಕ್ರಾ ನಾಮ । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಸಾಶಿವಾಹನಸ-
- 4 ಕವರುಸಂಗಳು ೧४%೬ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
- 5 ವತ್ಸರದ ಆಕ್ಸೆಯುಜ ಬ ೧೨ ಫು(೦)ಣ್ಯಕಾ-

6	ಲದೆ	లు	ع)رة	ನುತ	٥	•	•			ಯ	<u>ء</u> و	ಶಿಗ ವ <u>ೇ</u>	,		
7	•		ಜು	ನಾ <b>್</b>	ಶ್ರುಕ	ಶಾಲ	ನಂ	.20°	ರಗ	Ş					
8	ಪ್ರತ	ಖಾ	ಲವ	ಗಿ	ಬಾ	ರ									
9	ವೆಂ	)ುಕ:	ಂಟ	ಪುರ	ನರಾ	စ်ထိုင	ಕ ಆ	ඨನ	ಶರಾ	ಯ	ಣ	<b>ಚ</b> _			
10	ತುರ	ರ್ತ್ಗ	ಕಭು	ನನ	ಾವೇ	ತಾರ	ಸಂ	ಖಚ	-				,		
	ಕ್ರಾ									ಯ	ಾದೆ	3			
	ಮ್ರ														
13	て な	ನಾ	ಭದೇ	ನರ	ಭ	ತಾ	ਤ <b>ਵੰ</b>	ಕ್ರೇಕ	ಚ್ಚ	ಮೆ					
14	ರಾ.	≭ರಾ	ಜಪ	ರವೇ	್ರೀಕ್ರಸ	್ವೆರ	هارو	ನ್ಕಿರ	ಪ್ರತ	ತಾಸ					
15	[ವಿ	(ರ]	3)(6	ನು	©Q	ಅಚ	<b>े</b> १ट	ತರಾ	ಯಾ	ನುಹ	<b>-</b> ©	-			
	ರಾ														
17	ध	ತರಾ	ಯ	ಮಾ	Sea	ಾಯ	ාට්7්	(ಪ್ರ	ಣ್ಣ	ನಾ	_				
18	ಗಲ	ນ ລ	ಂದ	رة د	ಳಮ	ೂಡ	ಸಿಸಿ	ರಿಯ	800	ර්ට්	<b>∆</b> -				
19	ತಿರ	ువేర్గ	೦ಗಳ	ಗನಾ	ಥದ	ೀವರ	ನರ	ಖ	<del>ح</del> ره	ಾರ	<del>ਤ</del> ੰ				
												)ಟಿವಾಗಿ		ಾರದೆ (	<u>ತಿ</u> ಂನುಪ
22								•	ਰ	) ಕಾ	స	ವರ ಮ	ೂಲದೆ		
23					•	•		•		•	7	ಸರಿವ <u>ಾ</u> ಣ	ે		
24							•	ದೀ	<b>ಶಕ</b>	ಎ೯	್ದೆ ನಿ	ಸೆರಿವಾಣ ನಿ ೧ ಕ ಚನದೆ ಸ್ವೆ	र्ह		
25							ಸಂ	ಣಕಿ	ಸ	റം	2	ನದೆ ಸ್ತ	್ಗಳದ		
26	•	•			•	•	•		ප	ಂತು	ಪ	ےلا			
	•								•	•		•			
28					<b>ಿ</b>	ುದರ	ನ ಮ					1			
											No	569	•		

(A.R. No. 527 of 1915.)

On a stone set up at the village-gate at Bhattarabommalapuram, Adoni taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1457, Jaya, Pushya, śu. 3, Sömavāra, Sankramaņa, corresponding to A.D. 1534 December 7, Monday, which was not, however, a day of any sankramaṇa. It records that king Achyutadēva-Mahārāya, who was ruling at Vidyānagara, made a gift of the village Bommalāpura on the bank of the Tungabhadrā and situated in the Sātanūru-sīme, a division of Ādavāni-rājya, to Bhaṭara Nāgaya, son of Kaḍabūra Reḍyapaya of the Bhaṭ-ānvaya.

- 1 ನಮಸ್ಕುಂಗತಿರಕ್ಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-
- 2 ಪ್ರೈತ್ರೀಕ್ಸ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-
- 3 ಭವೇ 🎼 🎼 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸೆಮೆಸ್ತೆ ಪೃಥ್ಸೀವೆಲ್ಲ ಭೆ ಮೆಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 4 ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚು ತದ್ದೇವವುಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದ ನಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೇ-
- 5 ದದಿಂದ ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಮಿದ್ದು ಕರ್ತಮಾನ ಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೫೩ ನೆ.
- 6 ಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಸ್ಕು ಕುದ್ಧೆ [೩] ಸೋಮವಾರದ ಸಂಕ್ರಮಣಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ-
- 7 ದ್ಬರ್ಟ್[ನ್ನ]ಯ ಕಡಬೂರ ರೆಡ್ಯಪಯನ ಮಗೆ ಭಟರ ನಾಗಯಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮ । ಆ\_
- 8 ದವಾನಿಯ ರಾಜ್ಯಕ ಸಲುವ ಸಾತನೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ತುಂಗಭವ್ರಾತ್ಮೀರದ ಬೊಂ-
- 9 ಮಲಾಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮವನು ನಿನಗೆ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯ ಅಗ್ರಹಾರವಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾ-
- 10 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ನೀರಧಾರೆಯನೆ ಅದು ಕೊಟಿವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಹುಟಿದ
- 11 ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಬಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪು -

<sup>1</sup> The rest is much damaged

- 12 ಭ್ಯೂಗ ತೇಜ ಸ್ಪಾಮ್ಗ್ಯ ಹದಿನೆಂಟುಮಹ ಸಕಲ್ಕೊತ್ಪತ್ತಿ ಸಕಲ ಸುವರ್ನಾದಾ-
- 13 ಯ ಸಕಲ ಧಾನ್ಯದ ಕೂರನೂ ನೀಉ ನಿಂಮ ಪ್ರತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರ
- 14 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದರಿ ಅನುಭವಿಸುವದೂ
- 15 ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಯಿೂ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಬದರೆ ಅವರು
- 16 ತಂಮ ಮಾತಾ ಏತ್ರುಗಳ ಕಾಶಿಯಲು ಕೊಂದ ದೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು
- 17 ಶ್ಲೋ । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವಾನಾ(೦)ತ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ।
- 18 ದಾನಸ್ಪರ್ಗಮನಾಪ್ನ್ಯೋತಿ ಘಾಲನಾದಚುತಂ ಪಧಂ [[1\*] ಸ್ಪರ್ಡತ್ತಾದ್ವಿಗು-
- 19 ಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಗಳಂ ಪರದತ್ತಾನುಸಾಲನಂ। ಪರದತ್ತಾಅಪಹಾರೇಣ ಸ್ವ-
- 20 ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪಲಂ ಭವೇತು ॥

# No. 570. (A.R. No. 4 of 1904.)

On the south base of the central shrine of the Vitthalasvami temple at Hampi, Hospet taluk, Same district.

This is dated Saka 1456, Jaya, Pushya, su. 6, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1534 December 10, Thursday, f.d.t. 09, in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records that Varadappa-Nāyaka, son of Tiruvēngaļa-Nāyaka, made a gift of gold to the treasury of the Viṭṭhalēśvara temple for the daily offerings of the god. The gift was made for the merit of the king and of Chikkarāya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [II\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४೫೬ ಅ ನೆಯ ಜಯಸಂಪಛ-ರದ ಪುಕ್ಕೇ ಕು ೬ ಗು ಲೂ ಕ್ಲೀಮತು
- 2 ಕ್ರೀಮೆ(೦) ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಕ್ರೀಮೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾ ಯರೂ ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಇಉತ್ತಂ [ಯಿ.]-
- 3 ರಲು । ಚತುರ್ಥಗೊ ತ್ರದ ತರಿಬಣದ ಬಳಯೆ ತಿರಕ್ಕಿಂಗಳನಾಯಕರ ಮೆಗೆ [ಪ]ರದಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಕಾಸನ ತ(೦)ನ್ನು ವೊಡೆಯರು
- # ಅಚ್ಚು ಕ್ಷೇವರಾಯವುಹಾರಾಯರಿಗೂ ಚಿಕ್ಕರ ಯರಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಶ್ರೀವಿಶಲೇ-ಕ್ಷರವೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಾನೈವೇದ್ಯ ನಡೆಸದಕ್ಕೆ
- ಕ್ವರವೇವರಿಗೆ ನಿತೃನ್ಯವೇದ್ಯ ನಡೆಸದೆಕ್ಕೆ 5 ದೇವರ ಉಗ್ರಾಣದಲು ಕೊಡುವ ದಾನದ ಕಟಳೆಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆ ಘಟ್ಟಣ ಪರಹಕಂ ಬ[ಡ]
- 6 ತಿಂಗಳುವೊಂದಕೆ ಘೆಟ್ಟವರಹ ಹತ್ತೂ ವರಹಕ್ಕೆ ಸೆಲೆ ಚಕ್ರಗ ೧೧ 🖔 ४ ಣಕ್ಕಂ ಉಗ್ರಾಣವೆಲೂ ಕೊಡುವ ದೆವಸ ಕಟಳೆ
- 7 ದಿನ ೧ ವಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ४೦ ಮೇಲೋಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಹೆಸೆ ು ಹರಿವಾಣಕೆ ತುಪ್ಪ ಸಖರೆ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು [ಹಾಲು]
- 8 ನೊಸರು ವೀಳೆಯ ದೀವಿಗೆ ೨ ಇ ಸ,ಮಾಣಿನ ದವಸವನೂ ಕೊಟ್ಟು ನಡಸಿ ಬರಲುಳೆದು ಇ ನೈವೇದ್ಯ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ ವೆಚ್ಚ -
- 9 ದ ಧರ್ಮಣ ತಮ್ಮ ವೂಡೆಯ ಅಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ
- 10 ಇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪುದರೂ ಶ್ರೀವಿಶಲವೇವರ ಘಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಡಹತ್ಯೆ ಭ್ರೂಣಹತ್ಯಾದಿ ಮಹಾಘಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಘಾವಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ॥

#### No. 571.

# (A.R. No. 245 of 1913.)

On a stone in front of the nandi-mandapa of the Doddapadesvara temple at Modalli, Kollegal Taluk, Coimbatore district.

This is dated Saka 1456, Jaya, Phālguṇa, śu. 5, Ravivāra, corresponding to A.D. 1535 February 7, Sunday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records II—46

that Mādappayya, agent of Rāmappayya, a minister to the king, made a grant of the income from ārati- kāṇike and bēḍige for the service of the god Mallikārjunadēva in Haļe-Mōḍahaḷḷi near Mōḍahaḷḷi in Hadināḍu-sīme, thus reviving the defunct service. The gift was made for the merit of the king and of Rāmappayya.

First Face. 1 ಕುಭವ:[ಸ್ತು<math>||\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಭ್ಯುದೆಯ... 2 ಶಾಶ್ರೀವಾಹನತಕವರುಷ ೧४೫೬ ನೆಯ 3 ಯಸಂವತ್ಸರದ ಘಾಲ್ಗುನ ಕುದೆ ೫ ಮಿ-4 ರವ್ಯವಾಸರದಲ್ಲೂ 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವಿಜೆ-ಯಾ-6 ಭಿಷ್ಯಕಾದ್ಯ್ಯಪರಿಮಿತವರಾಕ್ರಮ [ಅ]ಚುತ-7 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂ-8 ಉತ್ತಿರಲೂ ತತಿಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಧುರಂಧರೆ-9 [ಗಿ]ಯಾದಂಥಾ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರೆ ನಾ-10 ಕೆತನಕ್ಕೆ ಶಾಳಿಸಿದೆ [ಹದಿನಾಡಸೀ]ಮೆಗೆ 11 ಸಲುವ ನೋಡಹಳ್ಳುಯ ಸ್ಥಳದೆ ಹಳೆಯ-12 ವೋಡಹಳಯರಿ ಜಗದ್ದಿ ತಾರ್ಥೈನಾ-13 ಗಿ ಪ್ರಸಂನವಾದ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರಿಗೆ 14 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರೆ ಕಾ(೦)ರ್ಯೈಕರ್ತಾ 15 ದೆ ಮಾದೆಪ್ಪುಯ್ಗ್ಯನವರೂ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಗ್ಯ-16 ನವರಿಗೆ ಸಕಲ ೯೦೦ಬ್ರಾಜ್ಯವಾಗ-17 ಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಮರ್ಲ್ಸಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಂ-18 ಗರಂಗಭ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಸಲುವಂಥಾ ಗ್ರಾಮ-19 ಹ್ನೇತ್ರಗಳನೂ ಸಿಥಿಲವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿ-20 ರಲಾಗಿ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯ್ಯನವರೂ ಜೀರ್ನ್ಲೊ 21 ವ ಮಾಡಿ ಅಚ್ಚು ತರಾಯವುಹಾರಾಯರಿ 22 ಮನಯ್ಪನವರಿಗೂ ಧರ್ಮ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು

- 23 ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜು-ನದೇ-24 ವರ[ಲ್ಲಿ] ಆರತೀನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ-
- ಹ ಸಂ\_ 25 ಬಂಧ [ಆರತಿ]ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆಯನೂ
- 26 ಬಿಟ್ಟು ದೇವೆ ಗ್ರಾಮದರಿ ಬಿಟ್ಟವಾಗಿ ಯೇನ-
- 27 ನು ಮಾಡರಿಲ್ಲ ಮುಂದೆ ಆವನೊಬನು
- 28 ಅನ್ನಾಂಯವೆ ಮಾಡಿದರೆ ವಾರಣಾಣಿ-
- 29 ಯಲ್ಲಿ ಕಬಲೆಯ ಕೊಂದ ಸಾಸಕ್ಕೆ ಹೋ-
- 30 ಹನೂ ಬ್ರಮಣನ ಕೊಂದ ಖಾಸಕ್ಕೆ ಹೋ-ಹ-
- 31 ನು ತಾಯ ತಂದೆಯನು ಕೊಂದೆ ಭಾಸಕ್ಕೆ
- 32 ಹೋಹನು

# Second Face.

- 34 ಯಿಂದ್ರೇ [ಸೃಚ್ಛತಿ]
- 35 ಚಾಂಡಾಶ್ಮಿಂ
- 36 ಕಿಮಿದಂ ಪಚ್ಛ.
- 37 ತೇ ತ್ವಯಾ
- 38 [ಸ್ಪಾನಮಾಂಸಂ]
- 39 ಸುರೆಯಾ ಸಿಕ್ಕಂ
- 40 ಕಭಾಲ್ಗೆನ ಚಿ-
- 41 ತಾಗ್ನಿ ನಾ । ಶೇಸಾಂ
- 42 ಪಾದರಜ್ಯೊಬೀತ್ಯಾ
- 43 ಚರ್ಮಣಾ ಬಹಿ-
- 44 ತಂ ಮಯಾ |[1\*] ಸ್ಪದ-
- 45 ತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)-
- 46 ಣ್ಯಂ ಪರದೆಡ್ತಾನು-
- 47 (ಪರದತ್ತಾನು)ಸಾ-
- 48 ಲನಂ [i\*] ಪರವತ್ತಾ <u>-</u>
- 49 ಸಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ಯಂ
- 50 ನಿಷ್ಸ್ರಲಂ ಭವ್ಯತ್ ॥

# No. 572.

# (A.R. No. 575 of 1912.)

On the eastern wall of the second prakara of the Virabhadra temple at Lepakshi, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1456, Manmatha ( = A.D. 1535-36), in the reign of Achyutarāya. It records that the king made a gift of a village (name lost) for the service of the god Vīrabhadra at Lēpākshi.

1	মতক্ত	ದ್ದೇ	ಕ್ಕ್ರಿಣ	र्नुः	ಶಾಸ	ಕೂವ	b೯ ಶೈ	ಲನಿವ	ಾஃ∈	36 1	ವಿರಾ	ರಂಣಸ	)ಸಂನ	ر في	సిర్గ	ರಭಾ	್ರ	ನವೆ.	೯₹	್ತಿತ್ರೇ I
	<b>ඒ</b>	্যু	ಹ್ನೆನ	ද්ර්	ಭದ್ರ	र् र	ു്ച്	2 <u>6</u> 8.				_								
z	ದಿ <b>ಸವ</b> ು												ಮುಸಿ	÷ੁੱ€8	11	ಸಲ7	19)		•	ಮಾದ
3	ಯೇ						_			ಜಗು ಬ್ಯುದು		<sup>ယ</sup> ှာ-					ಸ	ರುಷ	がく	୍ଦ୍ର ୧୯୬୫
	_	_	_			ಸ <b>ಂ</b> ವ			•	บ								•		
4	ದ .				~															
5																				
6	ವಾನ						•	•	•		•									
								N	To.	5 <b>7</b> 3.										

(A.R. No. 681 of 1922.)

On a slab set up near the bridge on the road leading to the Sub-Collector's BUNGALOW AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1457, Manmatha, Vaiśākha, śu. 1, corresponding to A.D. 1535 April 3, Saturday (not verifiable.) It refers itself to the reign of Achyutadēva-Mahārāya, and records that Abbarāja Timmapa, agent to the Pradhāna Tirumalarāja, made a gift of the  $m\bar{u}lav\bar{i}sa$  (cess) with the consent of the merchants of **Tirumala**dēviyara-paṭṭaṇa, Varadarājammana-paṭṭaṇa, and Kṛishṇāpura for the service of the god Tiruvēngaļanātha in Tirumaladēviyara-paţṭaṇa. Bisilahaļļi pass is mentioned.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಸು ಕ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥಾಯ ನಮ್ಯ
- 2 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭ್ರಾದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗ್ಗಳು ಸಲು-
- 3 ವ ೧४೫೭ ನೆಯ ಮೆ(೦)ನ್ನ್ರಥೆಸೆಂವೆತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಕು-
- 4 ದ್ರ ೧ ದಲು ಶ್ರೀಮೆ(೦)ನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವೆಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ[೯\*]-
- 6 ವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಪ್ರಧಾನ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳ ಹಾ-
- 7 ರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದೆ ಅಬ್ಬ್ರರಾಜತಿಂಮಪಗಳು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ-
- 8 ನಿಜನಾಮಾಂಕಮಾರಿಕಾಪ್ರಕಸ್ತರಾದ ಶ್ರೀಮ(೦) ನ ಗೌರೇಕ್ಸ-
- 9 ರ ಗಣೇಕ್ಷರದೇವರ ದಿವ್ಯೇಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಾದ ಅ-
- 10 ಯ್ಯಾನ್ಗಳ ಮುಖ್ಯನಾದ ತಿರಮಲದ್ದೆ ವಿಯರಸಟಣದ
- 11 ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ನಾಮಿಗಳಗೂ ವೆರದರಾಜಂಪುನಪಟ[ಣ]-
- 12 ದೆ ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ಪಾನಿುಗಳಿಗೂ ಕ್ರುಫ್ಟ್ಗಾ ಪುರದೆ ಸೆಟಿ ಪ-
- 13 ಟಣಸ್ಸಾಮಿಗಳಗೂ ದೇಶಾವರದ ಸಾಲುಮೂಲೆ ಮಹಾ-
- 14 ನಾಡಿಗೂ ಬಿಂನಹಂ ಮಾಡಿ ತಿರುಮಲದೇವೇರಪಟ-
- 15 ಣದ ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ದೀಸಾರಾ-
- 16 ಧನೆಗೆ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು [ಬಿಟ್ಟ] ನುೂಲನೀಸೆ ಬಿತಿಲಹ-
- 17 [೪] ಕಣುವೆ ಚಿಕ್ಕಣುವೆಯೆ . . . . .

# No. 574.

A.R. No. 5 of 1904.)

On the south base of the central shrine of the Vitthalasvami temple AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1458, Durmukhi, Jyeshtha, śu. 11, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1536 May 31, Wednesday in the reign of Achyutadevaraya-Maharaya. It records that Hiriya-Tirumala-Nāyaka made a gift of varāhas 200 to the temple-treasury for daily offerings to the god Vitthalasvāmi. The gift was made for the merit of the king and Chikkarāya.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The slab is broken after this.

- 1 ಕುಭವುಸ್ತು[॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४೫೪ ಟನೆಯ ದುರ್ಮುಖಸಂವ-ಛರದ ಜೀವ್ಸ್ವ ಕ್ಕು ೧೧ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ(o ನ್-
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀ-ರಾಜ್ಯಂಗ್ರೈ ಇಉತ್ತಂ ಇರಲು
- 3 ತಂಮಿನಾಯಕರಿಗೆ . . . . . . ಊರ್ಗದೆ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕನೂ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ ಶ್ರಾಸನ ತಂ)ಮ್ಯ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಛುತರಾಯ್ಲ
- 4 ಮಹಾರಾಯಗಿಗೂ ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿಕಲದೇವರಿಗೆ ನೊಂದು ಅವಸರ ನೈವೇದ್ಯ ನಡೆವ ಕಟ್ಕಳಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾ-
- 5 ರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಖಸಿದ ರೊಕ್ಕ ಘಟ್ರವರಹ ಯಿನ್ನೂ ಗು ವಾಹನೂ ಇವರಹಕಂ ಬಡ್ಡಿ ತಿಂಗಳು ೧ ಕ್ಕೆ ಘಟ ವರಹ x ಕ್ಲಂ ಸೆಲೆ ಚಕ್ರ ಗ xo ।, ಕಂ . . . .

#### No. 575.

(A.R. No. 5-A of 1904.,

#### IN THE SAME PLACE.

This is damaged and dated Saka 1458, Durmukhi, Jyështha, śu. 11, Bu[dhavāra], corresponding to A.D. 1536 May 31, Wednesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Tirumala-Nāyaka made some gift by the order of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರಿ ವಿಸಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿನಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧४೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಸಂವ-ತ್ಸರದ ಜ್ಯೀಷ್ಠ ಕು ೧೧ ಬು ೯೩ ಶ್ರೀವ-ಸ್ಟ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀರವೀಪ್ರಹಾಪ ಶ್ರೀ ಅಚ್ಯುತೆ-
- 2 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಫ್ರುಟ್ಪ್ರೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಇರಲು ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ-ದೆ ವರದಪಂಣಗಳ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ . . . . [ತಿರುತುಲ]ನಾಯಕರು ಕೊ-
- 3 ಟ್ಟ್ . . ಅಚುತದೇವೆ ಮಹಾರಾಯರಿಗೂ . . . . ಪು(೦)ಣ್ಯರಾಗಬೇಕು ಎಂದು¹

#### No. 576.

(A.R. No. 99 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, ba. 30, Ādivāra, corresponding to A.D. 1536 June 18, Sunday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Baiyapa-Nāyaka confirmed the grant formerly made of the 6 villages, Jālavaṭi, Hosa-haḷḷi, Ammakere, Tegegala, Gāḍidipāṛa and Baṇḍēnahaḷḷi, and certain wet fields at Kambhadūru for the service of the god Mallikārjunadēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [川\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಶ\*ರಿ ನಾಹನಕಕ ವರ್ಷಂಗ\_
- 2 ಳು ೧४೫٧ ನೆಯೆ ದುರ್ಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಮ ಬ ೩೦ ಆದಿ ನಾರದಲು ಶ್ರೀಮ\_
- 3 ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಛ-
- 4 ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಾಸ್ಪೀನರಾಗಿ ಪ್ರುಫ್ಪೀರಾಜ್ಯಂ-
- 6 ರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ ಸಲ್ಕವ ಕುಂದುರುಪಯ ಸೀ[ಮೆ]ಯೊ-
- 7 ಳಗಣ ಕಂಭದೂರ ಸ್ಥಳದಲೂ ಕಂಭದೂರ ಮೆಶ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನ
- 8 ದೇವರಿಗೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ ನಯಿವೇದ್ಯ [ದೀಪಾ]ರಾಧನೆ ಪಲಕಿಸ್ಕವೆ ರಫ್ರೋತ್ರ\_
- 9 ವಕ ಖ್ರಾಕು ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗಳ ವಿವರ ಜಾಲವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೊಸಹಳ ಗ್ರಾಂ
- 10 ಅಂಮಕರೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ತೆಗೆಗಲ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಗಾ]ಡಿದಿಪಾಱ ಗ್ರಾಮ ೧ ಬಂ-

- 11 ದೇನೆಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂ[ತು\*] ಗ್ರಾಮ ೬ ಕಂಭದೂರ ಕೆಜೆ ಕೆಳೆಗೆ ಸೆ-
- 12 ಲುನ ಗದೆ ಖ ೩ ಗಂ ಹೂವಿನ ಕಾಲುವೆ ದೇವನೀಲಭಟರ ಹೊ-
- 13 ಲ ಒಂದೂ ರಾಮದೇವರ ಗದೆ ಖಂ ၂ ಂ ಹೊಲ ಖಂ ॥ ಂ / ಕಾಸೀಮಟದ ಮಾ\_
- 14 ನ್ಯ ೧ ಖಂ | ಇಉ ತೊದಲಾದ ಏನುಂಟಾದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಬಯಪ್ಪು -
- 15 ನಾಯಕಅಯನವರೆ ನಿರೂಪದಿಂದ ಎಕಾಂಬ್ರದ್ಧವರಿಗೂ ಸರ್ವಮಾ\_
- 16 ನೈವಾಗಿ ಬಿಟುಕೊಟು ಕಾಕನವನು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಉ ಯೂ ಗ್ರಾಮಗಳಗೆ
- 17 ಆವನೊಬನು ಕಾಣಿಕೆ ಕಂದಾಯ ಮೇಲುಗಾಣಿಕೆ ಆರೊಬರೂ ಅ-
- 18 ಪ್ರಕ್ಷಿಸಿದವನು ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ಮಾತಾವಿತ್ರುಗಳ ವಧಿಸಿದ ಬಾ-
- 19 ತಕ್ಕೆ ಹೋದವರು ಎಂದು ಅಭಿಮಾನವಸ್ತುವಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಕೂಟ-
- 20 ದು ಎಂದು ಬರಸಿದ ಸಿ[ಲಾ]-
- 21 ಶಾಶನ 🔢

#### No. 577.

(A.R. No. 73 of 1912.)

On the south wall of the prakara in the Lakshmidevi temple at Gorrepalli, Hindupur taluk, same district.

This is dated Saka 1458, Durmukhi, Māgha, śu. 7, Budhavāra, corresponding to A.D. 1537 January 17, Wednesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that, at the suggestion of Virapaṇṇa-Nāyaka of Penugoṇḍe, Kṛishṇapa-Nāyaka, son of Sāṇi Chinnapa-Nāyaka, made a gift of the village, Goravanahalli, surnamed Lakshmī-sāgara, in Guyyalūra-sīme, a sub-division of Rodda-nāḍu which was a district in Penugoṇḍe-rājya, for the service of the goddess, Mahālakshmīdēvi, of Haruhe-Lakkhaṇāpura.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಲಖ್ಬ ಹಾಪುರೀಲಹ್ನ್ಮ್ ್ಯ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೈದ್ಧೆಯೇ । ಸಾಣೆ-
- 2 ಚಿಂನಪಭೂಪಾಲಸೂನುನಾ ಕೃಷ್ಣ ಭೂಭುಜಾ [[\*] ಪೆನುಗೊಂಡನು-
- 3 (ಮ)ಹಾರಾಜ್ಯೇ ಗುಯ್ಯಲೂರಸ್ಟ್ರೇ ಸೀಮನಿ : ನಾಮ್ನ್ನು ಗೊರ್ವನಹಳ್ಳೀತಿ ಗ್ರಾಮಃ
- 4 ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಮರ್ಬಿತಃ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕ-
- 5 ಕವರುಷಂಗಳು ೧४೫٧ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಸಂವತ್ಪರದ ಮಾಘ ಕು ೭ ಬುಧವಾರ ರಥ-
- 6 ಸಸ್ತಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮೆನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷ-
- 7 ರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಭುತದೇವಸುಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂ-
- 8 ಗೈವುತ್ತಿರಲೂ । ಸಾಣಿಚಿಂನಪನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯಪ್ಪನಾಯಕರೂ
- 9 ಇ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಮಾಗಣಿ ನಾಯಕ-
- 10 ತನಕೆ ಸಾರಿಸಿದೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೊದೆನಾಡ ಗುಯ್ಯಲೂರ ಸೀಮೆ **ವೊಳ**ಗಣ
- 11 ಅಂತಯ್ಯನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಸ್ಥಳದ i ಮುತ್ತ ಕದಹಳಗೆ ಮಾಡಲು ಬೊಂಮೆಗೊಂಡನ-
- 12 ಹಳಗೆ ತಂಕಲು ಕೊಡಗಿಹಳಗೆ ಪಡುವಲು। ಮೊದೆಯಕೆ ಬಡಗಲಾದ ಚ-
- 13 ತುಸ್ಸೀಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಸಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧೆ ಸಾಧ್ಯ-
- 14 ಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪ್ರಭೋಗತೀಜನ್ವಾಮ್ಯುದೊಡನೆ ಕೂಡಿದೆ ಗೊರೆವನಹಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾ-
- 15 ದ ಲಕ್ಷ್ನ್ನೀಸಾಗರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯ-
- 16 ನವರು ಬ್ರೀಧಿಸಲಾಗಿ ಹರುಹಲಖ್ಯಕ್ಷಾಪುರದೆ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಕ್ನೀದೇವಿಅಂಮನವರಿಗೆ
- 17 ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತನಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನ್ರುತ್ಯ ಗೀತೆ ವಾದ್ಯ ಮುಂತ್ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಗೆ ತ-
- 18 ಮೃ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾ -
- 19 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವನಹಳ ಧರ್ಮಕಾಸನ ॥

#### No. 578.

(A.R. No. 381 of 1927.)

On a slab set up by the side of the East Verandah in the outer prakara of the Kotesvara temple at Kotesvara, a suburb of Coondapur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is very much damaged and dated Saka 1458, Durmukhi, Māgha, ba. 14, Guruvāra, corresponding to A.D. 1536 February 8, Thursday, in the reign of Achyuta-

dēvarāya-Mahārāya who was ruling at Vijayanagara. It records a gift of land and gold made by Koṇḍappa-Voḍeya for the service of the god Kōṭināthadēva and the goddess Saṅkamādēvī. The king is stated to have appointed Suṅkaṇa-Nāyaka as the governor of Bārakūra-rājya.

] ಶ್ರೀ ಸ್ಪಸ್ತ್ರ[॥*]ಶ್ರೀಗಣಾಧಿ <b>ಪ</b> ತಯೇ ನಮ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ಡ್ ಮಸ್ತು
2 ನಮಸ್ತುಂಗ[ಶಿರಕ್ಕುಂಬಿ]ಚಂದ್ರ ಕ್ಯನಗ-
3 ರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತೆಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ II ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರು-
4 ದೆಯಶಾಲಿವಾಹನ <del>ಕ್ಕ</del> ವೆರುಷ್ಟ್ರಂ ಕಿಸ್ನಿ ಜನೆಯ ಸಂದು
5 ಯೆಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ <b>ದು</b> ರ್ಮುಖಿ <b>ಸಂ</b> ವತ್ಸ–
6 ರದ ಮಾಘ ಬ ೧४ ಗು ಲು ಶ್ರಿಮೆ(೦)ನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿ-
7 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
8 ರ <b>ಅಚ್</b> ಕ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
9 ವಿನ್ಕೋದದಿಂ ವಿಜಯನಗರಿಯೆ ಸಿಂಹ್ವಾಸನದಲು ಚಿ-
10 ತ್ತ <b>ು</b> ಸಿ ಸಮಸ್ತ್ರದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನವಾಗಿ
11 ಸೆಕಲ ವ(೦)ರ್ನ್ಸ್ಗರ್ಧ(೦)ರ್ಮ್ಮಾಕ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುವ [ಕಾಲದೆ]-
12 ರಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯ್ಕ್ಕ <del>ೆ</del>
13 ರಿಗೆ ಪಾರಿಸಿ ಆ ಸುಂಕಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂ-
14 ರ ರಾಳ್ಳ್ಯವನು ದೇವವೊಡೆಯರು
15 ಹುಣುವೆ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲೂ ದೇವವೊಡೆಯರು
16 ಯೆಪಿರು
17 ച ആ റ്റ്
18 . • • • • • [ಕೋಟಿ]ನಾಥದೇವರಿಗೆ . • •
19 ಸಂಕಮಾದ್ಯವಿಯ ಪೂಜಿಗೆ ಸಿಧಾ–
20 ಯ ಗೆ ಪರಾಹ್ ಗ ೨೨ / ೨॥
21 ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮಾದಾಯ ಮೆ[ಹೆ*]ಗ ೧೨ ಉಭಿಯಂ ನ
22 ನೂ ಕೊಂಡಪ್ಪನೊಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿ-
23 ನಾಥದೇವರಿಗೆ ಗಡಿಯ ಕ್ರಮವೆಂಡಂದರೆ ನಂ
24 ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ ಭಂಡಾರಸ್ತ್ರಳದ ಕ್ರೋಟೀ[ಕ್ವರ]-
25 ದೆ ಗ್ರಾಮದೆವೊಳೆಗಣ ಅಂಗಡಿ 26 ಯರು ಕೊಟಂಥಾ ಪರಹ
2 <b>7</b> ೧ <b>೩४ (೯ ೨೦</b> ಅ <del>ಕ್</del> ಷರದಲೂ ನೂರ <b>ಮೂ</b> ವತ್ತ್ರನಾಲ್ಕು 28 ನರಹ[ಇಪ್ಪತು] ಹಣ ಬೇಡಿಕೆ ಸಹವಾ=
29 ಗಿ . ·
30 ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥವೇವರಿಗೆ ಕೊ-
31 ಟ ಧರ್ಮ
32 ಧಾರೆಯೆನು ಎಅದು ಕೊಟ
33 ಮಾನ್ಯ ಕಾಲಂಪ್ರತಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು
34 ಉಂ ಕ್ರಿಕ್ಕೊಟಿನಾಥದ್ಲೆ-
35 ವರ ಪೂಜಿಯ .
36 to 39 damaged.
40 ಕೊಂಡಸ ನೂ-
41 ಡೆಯರು · . ಕೂಟಗ ಕುಡುಕೂರಂಗಡಿ-
42 ಯ ನನು ಪ್ರತಿ .
43 ಯಹ್ನೀಣಿ ಆಗಾಮಿ
44 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ಪಾಮ್ಯ ಸಹ
45 ಕೆ ಸಹ ಸರ್ವಮಾಸ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಕ್ರೋಟಿನಾ-

- 46 ಥದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೂಂಡಪವೊಡೆ-
- 47 ಯರು ಕೊಟ ಪಟ್ಟಿ। ವಾನಘಾಲನಯೋರ್ನುದ್ಯೇ ದಾನಾ-
- 48 ಶ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾನಾತಿ ಸ್ಪರ್ಗನುವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-
- 49 ನಾದಚುತಂ ಪದಂ |[|\*] ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾದ್ದಿಸುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯ೦ ಪರದ\_
- 50 ತ್ತಾನುಸಾಲನಂ। ಸರೆದೆತ್ತಾಸಹಾರೇಣ ಸ್ಥೆದೆತ್ತಂ ನಿ[ $\epsilon$ ]ಫ .
- 51 . . . . ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವೆಸುಂಧರಾಂ

No. 579.

(A.R. No. 69 of 1912.)

On the south wall of the prakara of the Lakshmidevi temple at Gorrepalle, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1459, Hēmaļambi, Chaitra, śu. 15, Sōmavāra corresponding to A.D. 1537 March 26, Monday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Vīraṇa-Nāyaka, brother of Penugoṇḍe Vīrapaṇṇayya, son of Lēpākshi Nandi-Lakiseṭṭi and Muddamāmbā, made a gift for the service of the goddess Mahālakshmīdēvi, of Lakkhaṇāpura, of the kāṇike, gold and clothes, offered by devotees of various countries to the goddess, on festival and other days.

- 1 ಕುಭವಸ್ತು ಸ್ಪೆಸ್ತಿ[॥\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭೆ**ು**,ದಯಶಾರಿವಾಹನಕಕ-
- 2 ಪರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮಳೆಂಬಿಸೆಂಪೆತ್ಸ್ಪರೆದೆ
- 3 ಚೈತ್ರ ಕು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲೂ । ಶ್ರೀಮೆನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 4 ಜಪರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರಡಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಚು ತದೇವನುಹಾ-
- 5 ರಾಯರು ಪೃಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಂ ಯಿರಲೂ | ಲೇಖಾಹ್ನಿ ನಂದಿ-
- 6 ಲಕಿಕೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದ ಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಸಂಣಯ್ಯ-
- 7 ನವರ ತಂಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಪೆನುಗೊಂಡರಾಜ್ಯ ಹ-
- 8 ರುಹೆಸ್ಗಳದ ಲಖ್ಖ ಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಹ್ನೈ ದೇನಿಅ(೦)ಮ್ಮನವರ
- 9 ಪ್ರತಿನರುಷ ಚ್ರೇತ್ರ ಕುಧ ಪೌರ್ನ್ನಮಿ ತೀರ್ಥದಿವೆಸಗಳಲ್ಲಿ -
- 10 ಯೂ ಪ್ರತಿದಿನಸೆಗಳಲ್ಲಿ ಯೂ ನಾನಾದೇಕ ನಾನಾರಾಜ್ಯ
- 11 ನಾನಾಗ್ರಾಮೆಗಳ ಪರುಷೆಯವರು ಸೆ-
- 12 ಪುರ್ಬಸುವಂಥಾ ಕಾಣಿಕ ರೊಖ ವಸ್ತ್ರೆ) ಭಂಗಾರ ಮುಂತ್ತಾದ ಸ್ಕ
- 13 ಮಸ್ತು ವಸ್ತುಗಳ ಕಾಣಕೆಯನೂ ಇ ದೇವರಿಗೆ ಧೂತದೀತ
- 14 ಅನ್ಪುತಪಡಿ ಸೈಪೇದ್ಯ ಸ್ರುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯೆ ಮುಂಡ್ತಾರೆ ವೈಭ\_
- 15 ಸಂಗಳಗೆ ಇ ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಸಹಿರ(o)ಣ್ಯೋದೆ.
- 16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆ**ಚ**[o\*]-
- 17 ದ್ರಾರ್ಕನ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ ಧಾರೆ[ಯೆ\*]-
- 18 ನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತಿವೆರುಷ ರಥೋತ್ಸವ ತೀರ್ಥದಿಷಸಗಳ ಪ್ರತಿದಿ-
- 19 ವಸಗಳ ಕಾಣಕೆಯ ಸರ್ನಾದಾಯದ ಧರ್ಮಕಾಸನ
- 20 ವಾನಮಾಲನಯೋರ್ನುದ್ಧೇ ವಾನಾಳ್ರೇಯೋನುಸಾಲನಂ [|\*] ವಾನಾ &
- 21 ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತ್ತು ಪದ್ರೆ [॥\*]

No. 580.

A.R. No. 576 of 1912.

On the east wall of the second prakara of the Virabhadra temple at Lepakshi, same Taluk and District.

This is dated Saka 1459, Hēmaļambi, Āshāḍha, śu. 12, Sōmavāra corresponding to A.D. 1537 June 20, Wednesday, not Monday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Achyutarāya-Mallapaṇṇa purchased from Timmapa, son of Bhaṇḍārada Apparasa of Bhāradvāja-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Suklayajuś-

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

sākhā the mānya village, Nandicherla, and presented it for the service of the god Vīrēśa. This village, surnamed Virūpāksharāyapura, is stated to have been granted as a mānya to Timmappa's grandfather Vīramarasa by Virūpākshadēva-Mahārāya in Saka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 2, Sōmavāra corresponding to A.D. 1467 December 28, Monday. The sale price was fixed by the Madhyasthas. The record is damaged at the end.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಭುತರಾಯ(ಃ)ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಪಂಣಮಹೀಭುಜಾ । ಕ್ರೀತ್ವಾ ಭಂಡಾರಮಪ್ಪರಸ್-ಪುತ್ರಾತ್ ತಿಮ್ಯರ್ನಮಂತ್ರಿಣಾ । ವೀರಪಂಣಪ್ರ-
- 2 ಸೆಂನಶ್ರೀವೀರೇಶಸ್ಸ್ಯ ಸಮರ್ಬಿತಃ । ಗ್ರಾಮಾ ಶ್ರೀನಂದಿಚರ್ಲಾಖ್ಯಾಃ । ಪೂರ್ವಕಾಸನಸೆಂಸ್ತಿತಃ ! ವಿರೂ-ಸಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯಸಮುದ್ರಪ್ರತಿನಾಮ-
- 3 ಈ | ಶಿಲಾವಾಟಕಾಸೆನ್ನೆಸ್ಕ್ರಿನ್ ರಿಖ್ಯತ್ನ ದೇಕಭಾಷಯಾ | ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನ್ನ ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇ-
- 4 ಮೆಳೆಂಬಿಸೆಂವೆತ್ಸರೆದೆ ಆಸೂಢ ಕು ೧೨ ಸೋಮವಾರ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದೆಲೂ | ಶ್ರೀಮೆನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ ೨ ರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 5 ಶ್ರೀ**ಅ**ಚ್ಭುತದೇವನುಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಸೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತ -ರಾದ ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲ ಸಂಣಗಳು
- 6 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾಡ್ಬ್ರಾಯನಸೂತ್ರದ ಕುಕ್ಲ್ಯಯಜುಕ್ಯಾಪೆಯ ಭಂಡಾರದ ಅವರ್ಗ್ಗರ ಮೆಕಳು ತಿಂ-ಮವಗಳ ಕೈಯಲೂ ಆ ಭಂ-
- 7 ಡಾರದ ತಿಂಮಪಗಳ ಮುತ್ತಯ್ಯ, ವೀರಮರ್ಗ್ಸಂಗೆ | ಶ್ರೀಮೆನ್ ಮತಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಮೂರುರಾಯರಗಂಡ ಪರರಾಯಭಯಂ-
- 8 ಕರೆ ಹಿಂದುರಾಯೆಸುರತ್ರಾಣ ಗಜಬೇಂಟೆಕಾರ ಪ್ರವುಧಪ್ರತಾಪದೇವೆಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವಿರೂ\_ ಪಾಕ್ಷದೇವೆಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯ್ನೇ-
- 9 ಲೂ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನ ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೩٧೯ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಪುಷ್ಕು ಕು ೨ ಸೋಮವಾರ
- 10 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ರೀರ ಭಾಸ್ಯರಕ್ಷೇತ್ರ) ಶ್ರೀವಿರೂ ಸಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿ-ಧಿಯಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾ-
- 11 ನೆಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದೆಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಸಾವಾಣ ಅಕ್ಷ್ಮೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧೆ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ
- 12 ಸ್ಪಾಮ್ಯ ಸಹಿತವಾದ ದಾನಾದಿಕ್ರಯಪರಿವರ್ತನೆಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಬುರುಡಕುಂಟ್ಟ್ರೆಯ ರಾಜ್ಯದ ಕಾರಕಾರಿಕೆಯ ಸ್ತ್ರೆಳೆದೆ ನಂದಿಚರ್ಲ ಯೆಂಬ ಗ್ರಾ...
- 13 ಮಕೆ **ಪ್ರ**ತಿನಾನುವಾದ ವಿರೂಭಾಕ್ಷರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವ**ವಾ(ಂ)**ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರನೆನೂ ಧಾರೆಯೇರೆರೆಸಿ**-**ಕೊಂಡು ಇ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮೂಲಸ್ಪಾವಿ ವೀರಮ-
- 14 ರ್ಗ್ಗರೆ ನೋ(ಂ)ಮ್ರೈಕ್ಕಳು ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪಗಳ ಕ್ಯೆಯ್ಯಲೂ ಯೊ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಲಸಂಣಗಳು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮಧ್ಯಸ್ತಪರಿಕಲ್ಪಿತವಾದ ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯದ್ರವೈನ
- 15 ತಂವು ಸ್ಪಾಮಿ [ಅಚುತೆ] · · . . .
- 16 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂ[ಡೆ] . . . .
- 17 ದೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮ್ರುತ[ಪಡಿ] . . . .
- 18 ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಶಾಕ]-
- 19 ನದ ಪ್ರತಿ। ಕತ್ಬಣಾಸಿ ಕೃತ್ಯೂ ಧರ್ಮಣ . . . .

#### No. 581.

(A.R. No. 781 of 1917.)

ON A BOULDER TO THE WEST OF THE VILLAGE CHAUTAKUNTAPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1459, Hēmaļambi, Āśvayuja, śu. 11, corresponding to A.D. 1537 September 15, Saturday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya.

It states that a copper-plate grant was issued recording the gift of Kañchākarahaļļi for the service of the gods Pāpavināśa, Vīrēśa and Raṅganātha at Lēpakshi by Virapaṇṇaya, son of Nandi-Lakkiseṭṭi.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [📭] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರು-
- 2 ದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆರುಷ್ಯಗಳು
- 3 ೧४೫೯ ಯ ಹೇಮಳೆಂಬಿಸೆಂಪತ್ಸರದ ಆಕ್ಷಯಿಜ ಕು ೧೧ ಲೂ
- 4 ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ವಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ಸ್ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀ-
- 5 ಅಚ್ಯು ತವೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿ.
- 6 ದು ಲೇಸಾಹ್ನಿ ಸಾಸವಿನಾಕ ವೀರೇಕ ರಂಗನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮ್ರು-
- 7 ತಪಡಿ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭ್ಯೂಗಕ ಧಾರೆ-
- 8 ಯನೆ ಅದು ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಡಾಂಬ್ರಸಾಸನನ್ನ
- 9 ನು ಕೊಟದು ಕಂಚಾಕರಹಳ ೧ ನಂದಿ-
- 10 ಲಕಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ ಮಕ್ಕಳು ಪೆನುಗುಂಡೆ-
- 11 ಯ ವಿರಸಂಣಯನ ಸೇವೆ[॥\*]

# No. 582.

(A.R. No. 577 of 1912.)

On the east wall of the Second prakara of the Virabhadra temple at Lepakshi, same taluk and district.

This is dated Saka 1459, Hēmaļambi, Āśvīja, ba. 5, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1537 September 23, Sunday, not Monday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Penugoṇḍe Virappaṇṇa purchased from certain Brāhmans some vṛittis in the village of Kalanūru, surnamed Triyambaka-Nārāyaṇapura, and presented them for the service of the god Vīrēśvara of Lēpākshi.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [ii\*] ಲೇಶಾಹ್ರಿ ವೀರಭದ್ರಸ್ಯಂ ನೈವೇವ್ಯಾದಿಸಮ್ರುಧಯೇ | ಕಲನೂರಾಗ್ರಹಾರೇಸ್ಕ್ರಿನ್ ಕ್ರಯಾದಿವೈ ಸಹಾರತಃ [i\*] ಸೆಂಶಾದಿತ
- 2 o ಸ್ಪಭೆಕ್ಕೇನ ವೀರಪ[o\*]ಣಪುಹೀಭುಜಾ । ವೈತ್ತಿಹೇಡ್ರಾದಿಕಂ ಸರ್ವಂ ವಿಖ್ಯಡೇಸ್ಟ್ರಿನ್ ಶಿಲಾತಲೇ ।। ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೇ ಶಾರಿ-
- 3 ನಾಹನಕಕ ಪರುಷಂಗಳು ೧୪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮೆಳಂಬಿಸೆಂಪತ್ಸರದ ಆಶ್ಪೀಜ ಬ ೫ ಸೋನುವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನಿಸುಣಾ-
- 4 ರಾಜಾಧರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ವೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವೀರಅಚುತದೇವನುದಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾ ಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಲೇಸಾ-
- 5 ಹ್ನಿ ವಿರೇಶದೇವರಿಗೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯುಜುಶ್ಯಾಖೆಯ ನಂದೈಲ ತಿರುಮಲಭಟ ಪುರ್ಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮ-
- 6 ಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು ಅವುಭಳ**ಭ**ಟ್ರವುಸಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕೊಟ ಕ್ರಯಸಾಧನವುತಿಗಳ ಕ್ರಯಸಾಧನಕ್ರಮ-
- 7 ವೆಂತಂದರೆ ನಾವೂ ನಂವು ಅವಸರನಿಮಿತ್ಯ ವಾಗಿ ಪನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡ ಕಲನೂರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾ-ಮವಾದ ತ್ರಿ-
- 8 ಯಂಬಕ ನಾರಣಾ**ಪುರನೆಂಬ ಸ**ರ್ವಮಾನ್ಗ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲ್ಲೂ ನಮಗೆ ಸಲುವ ವೃತಿಗಳ ವಿವರಾ ॥ ಮೂ-ಲಸ್ಸಾಮಿ ದೇವರಾ-
- 9 ಯಒಡೆಯರ ನಾಗಸನಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ । ಹಾಗ ಖಾಡಿ ಅವುಭಳದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಣಂಣಗಳಂದ
- 10 ಧಾರಾಗ್ರುಒೀತವಾಗಿ ಬಂದ ಸೃತಿ ೧ ನೊಂದು ಚಕಾಗದ ತಿಸಾಭಟ್ರ ಮೆಕ್ಕಳು ಕಂಕರಭಟ್ರಯಿಂದಾ ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ಸೃತ್ತಿ
- 11 ೧ ವೊಂದು ನಂದೈಲ ತಿರುಮಲಭಟ್ರಯಿಂದಾ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದೆ ವೃತ್ತಿ ಎ ಯರಡು ಅಗಳ ಕಂಖರ ದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಬನದೆಯನಿಂದೆ ಕ್ರ-

- 12 ಯವಾಗಿ ಬಂದೆ ವೃತ್ತಿ ೨ ಯರಸು ತುಮುಕೂರ ಗಂಗರ್ಗ್ಸನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದೆ ವೃತ್ತಿ ೨ । ಯರಡು-ವರೆ ಸಂಫೆಯ ತಿರುಮಲಭ-
- 13 ಟ್ರ ಮಕ್ಕಳು ತಂವಾಭಟ ಸಿರಿಯಣಭಟ ಯಿಸರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದೆ ಸೃತಿ ೧ ವೊಂದು ಶಿಂಗಣಾ-ರಾಧ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ವೀರಣಾರಾಧ್ಯರಯಿಂ-
- 14 ದೆ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದೆ ವೃತ್ತಿ o | ಹಾಗೆ ಕಡಮಲಕುಂಟೆ ತಿಂಮಣಗಳ ಮಕಳು ಮಾಳಸನಿಂದೆ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದೆ ವೃತ್ತಿ o || ಅರೆ ಯೆ.
- 15 ಗಸಾಳ ಸೂರಿದೀಹ್ಷಿತರ ಮಕಳು ಕಂಬಾಭಟ್ರಯಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ನಾಂಗತೂರ ನರಹ್[ಭಟ್ರ ಮ]ಕಳು ಅವು-
- 16 ಭಳಭಟ್ರಇಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ 10 ಹಾಗ ಕಲೂರ ಗೋಪಯನ ಮಕಳು ಅವುಭಳಪನಿಂದ ಕ್ರ-ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ
- 17 ਨ || ಪ್ರೊಂದೂವರೆ ಕಲ್ಲ್ಲೂರ ಬನದರ್ಗ್ರರ ಮಕಳು ಚಂನಪ ವ್ರೋಬಯನವರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ਨ ಪ್ರೊಂದು ಆಳವಿಂಡಿ ಕೌ-
- 18 ರೂರ ತಿಂಮರ್ಗರ ಮಕಳು ಕಲ್ಲ್ಲೂರ ಅಂಮರ್ಗನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದೆ ಸೃತಿ oil ಅರೆ ಬ್ರಂಹಗ್ನ್ಯಾನಿ ತಿರುಮಲವೀಕ್ಷ್ಮಿತರ ಮಕಳು
- 19 ನರಸಿಂಹಭಟರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ಕಲನೂರ ಕೋನೇರುದ್ದೇವೆಗಳ ಮೆಕಳು ತಿಂಮೆ-ಪನಿಂದ ಕ್ರ-
- 20 ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ 👝 🛮 ಯರಡುವರೆ ತಿಂಪುಣಗಳ ಮಕಳು ಮಾಳಪನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ o 🗓 ಆರೆ ಆ ವೃತಿ-
- 21 ಗಳು ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೨ ರ ಯರಡೂಹಾಗ ಕ್ರಯಲಬ್ಧವಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೧೬॥ ಹದಿನಾರುವರೆ ಉಭಯಂ ವೃ-
- 22 ತ್ರಿ ೧٧ װ ಹದಿನೆಂಟುಮುಖಾಗದ ವೃತ್ತಿಗೆ ಕ್ರಯ ವೃತಿ ೧ ಕೆ ಕ್ರಯ ಘಟನೆರಹ ೧೫ ಹದಿನೈದು ನರಹಾನ ಲೆಖದಲೂ
- 23 ಕ್ರಯ ಘಟೆಗೂರಂ ನ್ರ್ ೨ ಪಿಂದಾರ ಯಂಭತವೊಂದು ಪರಹನು ಧರಣಕೆ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಲೇಶಾಹ್ನಿ ವೀರೇಕ್ಸರದೇಪರಿಗೆ
- 2.4 ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತೆಂಬಸೂತ್ರದ ಯೆಜುಕ್ಯಾಪೆಯ ನಂದ್ಯೇಲ ತಿರುಮಲಭೆಟವುಸಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು
- 25 ಅವುಭಳಸೋಮೆಯಾಜಿಗಳು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮೆಧ್ಯಸ್ತ್ರಪರಿಕಲ್ಪಿತ ವುಭಯವಾದ ಸಂಪ್ರತಿಪನ್ನ ನಾದ ಕ್ರಯಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತ
- 26 ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ವ್ರಿತಿ ೧ ಕೆ ಗೆ ೧೫ ಲೆಖದಲು ವ್ರಿತಿ ೧೪ III ಕೆ ಕ್ರಯ ವ ಗಎ೪೧ ರ್
- 27 ದುವರೆಹಾನೂ ಧರಣವನೂ ದಿವದಲೂ ಸಾಕಲ್ಯ ನಾಗಿ ಕಾಸು ವೀಸೆ ಸಿಕದೆಹಾಗೆ ಲೇಖಾಹ್ನಿ ವೀರೇಕ್ವರ ನಿಜಭಕ್ತ ರಾದೆ ಲೇಖಾ-
- 28 ಕ್ಷದ ನಂದಿಲಕಿಸೆಟಿಯರ ಕುಮಾಹರು ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಗಳ ಕೈಯಲು ಸರಿಸಿಕೊಂಡೆವಾಗಿ ಇ ಹದಿ-ನೆಂಟುಮುಪಾ-
- 29 ಗದೆ ವೃತ್ತಿಗೆ ಸಲುವ ಗ್ರುಹಾರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಶ ಜಲ ಶಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂ-ಗಳಿಂಬ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗ ತೇಜ-
- 30 ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸರ್ವೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಮಸ್ತಬಳ ಸಹಿತವಾದ ಸದ್ಯ ಕಪರಿಚ್ಛ್ರೇದವಾದ ನಿಂಸು ಭಕ್ತಭಕ್ತ ಭಾರಂತ್ರ ಪರ್ನವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ
- 31 ದಾನಾಧಿವಿನಿಮಯವಿಕ್ರಯಂಗಳಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಸಲುಪುದೂ ಎಂದು ಲೇಸಾಹ್ಷಿವೀರೇಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತ-
- 32 ಂಭಸೂತ್ರದ ಯೆಜುಕ್ಸಾಖೆಯ ನಂದ್ಯಾಲ ತಿರುಮಲಭಟವುಸಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪ್ರತ್ರರು ಆಉಭಳಭಟಉಸಾಧ್ಯಾ[ಯ\*]
- 33 ಸ್ಕ್ರೋಮಯಾಜಿಗಳು ತಾವೂ ತಂಮ ಸ್ತ್ರ್ರೀಪುತ್ರಗ್ಲ್ಲಾ ತಿಸಾಮಂತದಾಯಾದ್ಯಾನುಮತದಿಂ ಪುರಸ್ಸ್ರರವಾಗಿ ತ್ರಿವಾಚಾ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ

- 34 ಕ್ರಯವಾನಪತ್ರ ಯಿದಳೆ ಸಾಹ್ನಿಗಳು ಶಿವಾದೀಹ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ಬಸವಾದೀಹ್ಷತರು ರಂಗಾದೀಹ್ನಿತರೆ ಕ್ರುಪ್ಷ್ವದೀಹ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ತಿರುಮಲದೀಹ್ನಿತರು
- 35 ಕಳೆನರೆಸಿಂಹಸ್ನೇಮಯಾಜೆಗಳು ಕಲನೂರ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ಬಸವಪೂಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಲಕ್ಷುಮಯ ಯಿಂತಿನರ ವುಭಯಾನುಮತದಿ[o\*]
- 36 ಇ ಮೂಲಪತ್ರಸಾಧನನ ಬರೆದಾತ ಲೆಖದ ಸಿಂಗೆಯನು ಯೂ ಕ್ರಯವಾನಪತ್ರನ ಕೊಟ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ಬರಹ ಮೂಲಸಾಧನ-
- 37 ದರಿ ಇಧಾವು ಸಾಹ್ಷಿಗಳ ಬರಹವು ಮೂಲಸಾಧನದರಿ ಇಧಾವು [ 🕸 ]

#### No. 583.

### (A.R. No. 68 of 1912.)

On the southern wall of the prakara of the Lakshmidevi temple at Gorrepalli, same taluk and district.

This is dated Saka 1460, Vilambi, Chaitra, śu. 5, Mańgalavāra, corresponding to A.D. 1538 March 5, Tuesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Vīraṇa-Nāyaka, brother of Penugoṇḍe Virapaṇṇayya, son of Nandi-Lakkiseṭṭi, constructed a canal called Nūtana-Tuṅgabhadrā from a spring to the north of the village Modaya, surnamed Achyutarāyapura, which had been granted by the king for the service of the gods Vīrēśvara, Pāpavināśadēva and Rāghavēśvara, and made a gift of the land under the new canal for the service of the goddess Mahālakshmīdēvi at Haruhe-Lakkhaṇāpura.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಕಪ್ರಸೇಭ್ರರುತ್ಪಬ್ಧಿಕಕಭ್ಯು ಮತ್ತು ವಿಳಂಬಿನಾಮೆಕೇ ಚೈತ್ರೇ | ಕುದ್ದೆ = ಶ್ರೀಸಂಚರಿೂತಿಥೌ || ಸೆನುಗೊಂ=
- 2 ಡಮೆಹಾರಾಜ್ಯೇ ರೊದೆಗ್ರಾಮಕ್ಕು ಸೀಮನಿ। ಲೇಖಾಹ್ನಿವೀರಭವ್ರಾದಿದೇವೆಕೊಡ್ಸವಸಿದ್ದೆಯೇ ॥ ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಮ
- 3 ಹಾರಾಯೇರ್ಣರ್ಖತಸ್ಥೆ ಸ್ವವಾಮತೆ [۱\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಥೆ ನೊದೆಯಾಖ್ಯಸ್ಥೆ ಸ್ಥೆಲೇಯತ್ನೇನ ನಿರ್ಮಿತಾ | [۱\*] ಶ್ರೀರ್ಮ -
- 4 ಮುದ್ದಾಂಬಿಕ್ ನಂದಿಲಕ್ಕಿ ಶೆಟ್ಟಿ ತನೂಭವಾ । ವಿರಸಂಣಾನುಜೀನ ಶ್ರೀವೀರಭೂ ಸಾಲಮೌಳನಾ [[\*] ಶ್ರೀಲಖ್ಯ ಕಾಾ-
- 5 ಪ್ರರೀ(೦)ಲಹ್ನ್ಕ್ಯಾಣಿ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸನ್ಯುದ್ಧೆಯೇ । ತುಂಗಭದ್ರಾ(೦)ಹ್ಹಯಾ ಕುಲ್ಯಾ ತುಂಗಭದ್ರಫಲ ಪ್ರವಾ ।[1\*] ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯವಯೋವಾ-
- 6 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಂ ಸಮರ್ವಿತಾ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಂ ಭಕ್ತಜನಖಾರಂಪರೈ (ಣ ವರ್ಧತಾಂ । [۱\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಾಾರಿವಾಹನಕಕವರು-
- 7 ಸಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೩ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀರ್ಮಾಮಹಾರಾಜ್ಯ \_ ಧಿರಾಜ ರಾಜಿಸರಮೇಕ್ಷ್ ಶ್ರೀ-
- 8 ವ್ಯರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಫ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗ್ರೆವುತ್ತಿರಲೂ । ಲೇಸಾಹ್ಸಿ ನಂದಿಲಕ್ಕ್ಲಿ-ಕೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದ ಮಾಂಬಾ ವರಕು-
- 9 ಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಸಂಣಯ್ಯನವರ ತಂಸುಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಹರುಹ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ನ್ನೀದೇವಿ-
- 10 ಅ(o)ಮ್ರುನವರಿಗೆ ಧೂಪ ವೀಪ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ಸೈವೇದ್ಯ ನ್ರುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಂಗಳ ನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಲೇಖಾಹ್ನಿ ವೀರೇಕ್ವರದೇ-
- 11 ವರು ಖಾಸವಿನಾಕದೇವರು ರಾಘವೇಕ್ಷರದೇವರುಗಳಿಗೆ ಅಚ್ಛುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ವಿಸಿ ಧಾರೆ-ನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನಸ್ಥೆವಾದ
- 12 ನೊದೆಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾನುವಾದ ಅಚ್ಭುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ ವುತ್ತರಭಾಗದಲ್ಲಿ ತಲಪರಿಗೆಯನು ತೆಗೆಸಿ ನೂತನ ತುಂಗಭದ್ರೆ-
- 13 ಯಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಕಾಲುವೆಯನೂ ತಂದು ಇ ಕಾಲುವೆಯ ನೀರು ಹರಿದು ಬೆಳೆವಷ್ಟ್ರು ಗದ್ದೆ ಗೆ ಗುಯ್ಯ-ಲೂರ ಸೀಮೆವೊಳ-
- 14 ಗಣ ಅಂತ್ತಯ್ಳನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಸಲುವ ನಾಗೊಂಡ್ಡ್ರನ ಹೊಲನೂ ಆದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಜಾ[್ನಿ]ಮರೆದೆ ತ್ರೋಪುನೂ ಚಿಂನಪರ್ನಾ

- 15 ಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗಪ್ಪನಾಯಕ್ಕರ ಕೆಇಲೂ ಇ ಲಫ್ಸ್ನಿ ದೇವಿಅಮ್ರು ನವರಿಗೆ ಪ್ರಾಕು ಧಾರನೆರಸಿ ಕೊಡಸಿದ ಇ ಹೊಲಂನೂ ಇವೀ.
- 16 ರಣನಾಯಕ್ಕರೂ ತಾ(ಂ)ವು ತಂದಂಥಾ ಇ ತುಂಗಭದ್ರೆಯುಂಬ ಕಾಲುನೆಯನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮ್ನೀದೇನಿ-ಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನ-
- 17 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಆಗಿ ಧಾರನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪದರೂ ಯೊ ವೇ-
- 18 ವೆತಾರ್ಗ್ರೋಹಿಗಳು ಮಾತಾವಿತೃದ್ರೋಹಿಗಳೂ ॥ ಸಾಮಾ(೦)ನ್ನೋಯಂ ಧರ್ಮ್ರ್ನೇತುರ್ನು ಬಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಬಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ವಿ ೫ ।
- 19 ಸರ್ವಾನೇತಾ(೦)೯ ಭಾವಿನಃ ತಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ೯ ಭುಯ್ಯೋ ಭುಯ್ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರೆ[೩॥\*]

# No. 584.

(A.R. No. 70 of 1912.)

On the south wall of the prakara of the same temple.

This is dated Saka 1460, Viļambi, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra, corresponding to A.D. 1538, March 15, Friday (not Saturday), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Vīraṇa-Nāyāka, brother of Penugoṇḍe Virapaṇṇa-Nāyaka, got a gift made of the toll and other revenue raised in the fair held on every Friday at Lakkhaṇāpura by the Seṭṭis and Paṭṭaṇasvāmis, for the service of the goddess Mahā-lakshmīdēvī of Haruhe-Lakkhaṇāpura.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯೊಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವೆರುಷಂಗಳು ೧४೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ರ-
- 3 ರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀರ್ಮಮ ೫ಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಸು-
- 5 ತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲೂ
- 6 ಹರುಹೆ ಲಖ್ಬಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ನೀ ದೇವಿಅ(೦)ಮ್ಯ ನವರಿ-
- 7 ಗೆ ಧೂತ ದೀಪ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನ್ರುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂ-
- 8 ತ್ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯನ-
- 9 ವರ ತಂಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ । ಸ್ಪುಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರನಿಜ್ಹ
- 10 ನಾಮಾಂಕಮಾಳಕಾಪ್ರಕ[ಸ್ತಿ]ಸಹಿತವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗೆ ಣೇಕ್ಷ-
- 11 ರೆಗೌರೀಕ್ವರದೇನರ ದಿನೈಕ್ರೀಪಾದ[ಸ]ವ್ಯಾರಾಧಕರಾದ ವುಭ\_
- 12 ಯನಾನಾದೇಕದ ಅಯ್ಯ [ಪೊಳಮು]ಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಕೆಟ್ಟಿ ಪ
- 13 ಟ್ವಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಹರುಹ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಕುಕ್ರ-
- 14 ವಾರ ಕುಕ್ರವಾರ ಸಂಫೆಯಲ್ಲೂ ಹುಟ್ರುವಂಫಾ ಸುಂ
- 15 ಕ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ಪಸುರಾದಾಯ ಸರ್ವಾದಾಯವ\_
- 16 ನೂ ಇಲ್ಟ್ಸೈದೇವಿ $\Theta(o)$ ಮ್ಮನವೆಗಿಗೆ ಇವೀರಣನಾಯ $\overline{\Theta}(o)$
- 17 ಇ ಶೆಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣನ್ನಾಮಿಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಇದಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು
- 18 ತಪ್ಪಿದರೂ ಇ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿಗಳೂ ಯೆಂದು ಕ-
- 19 ಪಥಪುರ(೫)ಸ್ಪರವಾಗಿ ಧಾರನೆರಸಿ ಕೊಡಿಸಿದ ಸಂ-
- 20 ಥೆಯ ಸರ್ವಾದಾಯದ ಧರ್ಮಕಾಸನ ॥ ಯೂ ಧರ್ಮಕ್ತ
- 21 ಆರು ತಪ್ಪುದರೂ ಯೂ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿಗಳೂ॥

# No. 585.

(A.R. No. 71 of 1912.)

ON THE SAME WALL.

This is of the same date and reign as No. 584 above. It enumerates the various buildings and shrines erected in the temple of Mahālakshmīdēvi at Haruhe-Lakkhaṇā-pura by the brothers Virapaṇṇa and Viraṇa-Nāyaka of Penugonde.

- 1 ಕುಭವುಸ್ತು || ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಶಾರಿವಾ-2 ಹನಕಕವರುಷ್ಯಗಳು ೧४೬೦ ನೆಯ ವಿ-
- 3 ಳಂಬಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದ-
- 4 ಲ್ಲ್ । ಶ್ರೀರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 5 ಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀನೀರಅಚ್ಛು-
- 6 ತದೇವ[ಮ\*]ಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರ-
- 7 ಲೂ | ಲೇಖಾಹ್ನಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಸಪ್ಪಿಮುದ್ದಮಾಂ-
- 8 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣಗಳೂ
- 9 ಆ[ತನ\*] ತ(೦)ಮ್ಗ್ರ ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಹರು ಪೆಲಖ್ಬ -
- 10 ಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಣೀದ್ರವಿಅಂಮನವರಿ-
- 11 ಗೆ ತಾವೂ ಮಾಡಿಸಿದೆಂಥಾ ಕೇವೆ। ಸುತ್ತಣ
- 12 ಶಿಲವ್ರಕಾರ ಮೂಡನ ಗ್ರೋಪುರ ತಂಕಣ ಗ್ರೋಪು-
- 13 ರ ಆ ಬಾಗಿಲವಾಡಗಳು ಅಡಿಗೆಮನೆ ಆ ಮುಂದ-
- 14 ಣ ಚಪ್ಪರ ವೋಲಗದ ಘಾಳಮೆಂಟ್ಟ್ರಪ ಸುತ್ತಣ ತಳ-
- 15 ಚಪ್ಪಟೆ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವರ ಗುಡಿ ಹನುಮಂ-
- 16 ತದೇವರ ಗುಡಿ ಭಯಿರುವವೇವರ ಗುಡಿ ವಿಶ್ಪೇಕ್ವರನ ಗು-
- 17 ಡಿ ಇವು ಮುಂತಾದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾದ ಇ
- 18 ಮೆಹಾಲಹ್ನಿಸ್ಟ್ (೦)ಮ್ಸ್ಟೆನವರ ಸೇವೆಗ-
- 19 ೪ಗೆ ಮೆಂಗಳ ಮೆಹಾ-
- 20 گار گار گار [۱۱\*]

# No. 586.

(A.R. No. 2 of 1904.)

On the right side of the eastern gopura of the Vitthalasvāmi temple at Hampi, Hospet taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka, 1459, Vilambi, Adhika-Jyështha, śu. 15, Sōma-vāra corresponding to A.D. 1538 May 13, Monday. It records that, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya, Hiriya Timmappa-Nāyaka, son of Udhiya Timappa-Nāyaka, gave a sum of gold coins for putting up pinnacles on the eastern gōpura of the Viṭṭhaladēva temple.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [11\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಶಾರಿವಾಹನಕಕವೆರುವು ೧೮೫೯
- 2 ವಿಳಂಬಿಸೆಂವಧರದ ಅಧಿಕಜೇಷ್ಟ್ರ ಕು ೧೫ ಸ್ಕೊಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಛುತದೇವ\_
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಚಾತ್ರದ ಶ್ರೀವೈಸ್ಥ್ಯವ ತಿರು[ಪ]
- 5 . . . . ಶ್ರೀವಿತಲದೇವರ ಮೂಡಣ ಗೋಪುರದ ಸುವರ್ನದ ಕಳಸದ . . . .
- 6 ಕೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಉಧಿಯ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮಗನು ರಾಯರ ಚ[ಪರದ] ಹಿರಿಯು-
- 7 ರ್ತಿವ್ಚು ಸ್ವನಾಯಕರುಂ ತಂಮ ಚಪರದ ರಘವಸನು ತಂಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಭುತರಾಯಮಹಾ-
- 8 ರಾಯರಿಗು ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗು ಪು(೦)ಣ್ಯರಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಕೂ ವಾಸಿವರದ ಪಣಉ-
- 9 ಗೆ ಪಾರುವತ್ಯದ ಕಮಂದ ಚಿಂನದ ಹ . . . ಕಳಸ . . . ಪುರದ ಚಿಂನ . .
- 10 . . . . . . . . . .
- 11 ಕೆ ಹೆರಿವಾಣ ೧ಖಜಾಯ . . .

#### No. 587.

(A.R. No. 88 of 1912.)

On the wall of the verandah round the Virabhadra temple at Lepakshi, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1460, Vilambi, Srāvaņa, ba. 10, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1538 August 19, Monday in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records II—49

that Penugoṇḍe Virapaṇṇayya made a gift of the village Chikkanandichervu, surnamed Dēvarāyapura, which he purchased from certain Brāhmans (named), for the service of the god Vīrabhadra of Lēpākshi. The village is stated to have been granted as a sarvamānya to an ancestor of these Brāhmans by Prauḍha-Dēva-Mahārāya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಲೇವಾಹ್ನೀಪುರಕೂರ್ಮಕ್ಟಲನಿಲಯಶ್ರೀವೀರಭದ್ರೇಶಿತುಃ
- 2 ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ವಿಲಸತಾ ಶ್ರೀವೀರಪಂಣಾಖ್ಯಯಾ
- 3 ಭೂಭರ್ರ್ತ್) ಚಿಕನಂದಿಚರ್ಯುವಿದಿತ್ರೋ ಗ್ರಾಮಃ ಸ್ಪಸ್ರೀಮಾನ್ಪಿತಃ ಕ್ರೀತ್ರಾ
- 4 ಸಾಧು ಸಮರ್ಬಿತ್ನೂ ವಿಜಯತಾಮ[ಸ್ಟ್ರೀ] ಶಿಲಾಕಾಸನ್ಯ |[|\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 5 ಭ್ಯುದೆಯಶಾರಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧४೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂ-
- 6 ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸ್ಕೋ ದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀರ್ಮ ಮಹಾರಾಜಾಭರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
- 7 ತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಭುತದೇವೆಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಂ ಯಿರಲ್ ಲೇವಾಹ್ನಿ ವೀರೇ-
- 8 ಕ್ವರದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ಲೇಖಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿ ಶೆಟ್ಟಿ ಮುದೆಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನು-
- 9 ಗೊಂಡೆ ವಿರಸಂಣಯ್ಯನವರು ಕಾಕ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಕ್ಸಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್ ಕಾಖೆಯ
- 10 ಸರ್ವಕ್ರತು ಸ್ಥೇಮನಾಥದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರಿಂದ ಚಿಕನಂದಿಚೆರ್ನು ಯಂ-
- 11 ಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನು । ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಚಂನಿದ್ದೀಹ್ನಿ ತರ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗ ಣದ್ದಿ-
- 12 ಹ್ನಿತರು ನಮೆಶಿವಾಯದೀಕ್ಷಿತರು ಜನ ಯಿಬ್ಬ್ರರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವ\_
- 13 ನು | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೊತ್ರದ ಸೋಮನಾಥಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಮೆಕ್ಕಳು ಸೋಮಣಸೋಮೆಯಾಜಿ\_ ಗಳಂ\_
- 14 ದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನೂ ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಅಂಜನೆಸೋಮೆಯಾಜಿಗ\_
- 15 ಳ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂಮಪ್ಪು ಅಂಜನೈಯ್ಯಂ ಜನ ಯಿಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದೆ ಚತುರ್ಥಾಂಕವ-
- 16 ನೂ ಕೊಂಡುದ್ದಿಹ್ನಿತರು ಮುಂಡಾದ 8 ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವ-
- 17 ರಿಂದಲೂ ಪ್ರೌಢದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕ್ಯೆಯಲ್ಲೂ ಇ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವರಿಗೂ ಕೂಟಸ್ಥೆ ನಾದ ದೇವರೆ-
- 18 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳಗೆ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಬ್ದವಾ-
- 19 ದೆ ಯೇಕಭೋಗವಾದ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಮನ್ಪಿತವಾದ ಬೇಊರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸೆಲ್ಲು ವೆ ಸಾದರಿಸ್ಥೆ -
- 20 ಳದೆ ದೆಪ್ಪು ಅು ಯುಂಬ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸವಿೂಪವಾದ ದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವುಳಂಥಾ ಚಿ-
- 21 ಕನೆಂದಿಚೆರ್ರು ಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯಗ್ರಾಮವನೂ ಇ ವಿರಸಂಣಯ್ಯನವರು ತತ್ಕಾರೋಚಿತ ಮ-
- 22 [ಧ್ಯಸ್ತ್ರಪರಿ]ಕಲ್ಪಿತ ಕ್ರಯ ಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯ ಘಟ್ಟವರಹಗಳು ४०० ಅಕ್ಷರದೆ-
- 23 ಲ್ಲೂ ನಾನೂರು ಘಟ್ಟವರಹಾನೂ ಸೆನ್ಲಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಗ್ರಾ-
- 24 ಮೆದೆ ಪೂರ್ವದ ತಾ(೦)ಮ್ರಶಾಸನ ಸಹವಾಗಿ ಕ್ರಯನನೂ ತಕ್ಕೊ೦-
- 25 ಡು ಇ ವೀರೇಕ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ -
- 26 ವೆಂಗಳಿಗೆ ಸಹಿರೆ(ಂ)ಣ್ನೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂ-
- 27 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಇ ಆಗಿ ಧಾರನೆರದು ಕೊಟ ಚಿಕನಂದಿಚೆರ್ದುಗ್ರಾಮದ ಕಾಸನ [11\*]

#### No. 588.

(A.R. No. 89 of 1912.)

IN THE SAME PLACE.

This is of the same date and reign as No. 587. It records that Penugoṇḍe Virapaṇṇayya purchased from certain Brāhmans (named) half of the village Sadāśivapura, surnamed Dēvarāyapura for varāhas 108 and made a gift of it for the service of the god Vīrabhadra of Lēpākshi. The village is stated to have been granted to Dēvara-Sōmayāji by king Prauḍha-Dēva-Maharāya.

- 1 ಎತದ್ಗಾ )ಮಸವಿ೧ಪಸ್ಥೆಸದಾಶಿವಪುರಾಹ್ವಯಂ । ಗ್ರಾಮಂ ಚಾಸ್ಕ್ಯೈವ ದೇವಸ್ಥೇ ಹ್ಷೇತ್ರಮ\_
- 2 ತ್ರ ವಿಶಿಖ್ಯತ್ಯ । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆ ಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆ.
- 3 ರುಷಂಗಳು ೧४೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂಪತ್ಸರದ ಕ್ರಾಪಣ ಬ ೧೦ ಸ್ಕ್ರೊ ದಲ್ಲೂ
- 4 ಬ್ರೀಂಡರ ಚಾವಡಗೆ ಸಲುವ ದೆಪ್ಪು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಇ ಪ್ರೌಡದ್ಯವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲೂ ಇದ್ಯವೆ...

- 5 ರೆಸ್ಕೋಮಯಾಜಿಗಳಗೆ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಭ್ದ ವಾದ ದೇವರಾ ಸುಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮ\_
- 6 ವುಳಂಥಾ ಸದಾಶಿವಪುರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇ ಕೊಂಡುದ್ದಿಕ್ಕೆ ತರಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂತವನು
- 7 ಸೋಮಣಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನೂ ಕೂಡಿ ಇ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮವನು ಇ ವಿರಪಂ-
- 8 ಣಯ್ಯನವರು ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯ ದ್ರವ್ಯ ಘಟ್ರವರಹ ಗ ೧೦٧ ಅಕ್ಷಾರದಲ್ಲೂ ನೂರಯೆಂಟು ವರಹಕ್ಕೆ
- 9 ಕ್ರಯವನೂ ತಕೊಂಡು ಯಿ ವೀರೇಕ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂಡಾದ ವೈಭವಂಗ-
- 10 ಳಗೆ ಧಾರನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಸದಾಶಿವಪುರ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನದ ಪ್ರತಿ ॥

#### No. 589.

# (A.R. No. 704 of 1922.)

On the north gopura of the Vitthalasvami temple at Hampi, Hospet taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1460, Vilambi, Bhādrapada, ba. 10, corresponding to A.D. 1538 September 18, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Rāghavappa-Nāyaka, son of Uddi Timmappa-Nāyaka, and brother of Chapparada Timmappa-Nāyaka put up a pinnacle on the north gōpura of the temple of Viṭhaladēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [11\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕ-
- 2 ವರುಷ ೧४೬೦ ತ್ರನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸೆಂನಭರದ ಭಾದ್ರಪದ
- 3 ಬ ೧೦ ೮ ೯ [ಶ್ರೀಮನಿಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವೀರಅಚು-
- 4 ತರಾಯಮಹಾರಾ[ಯೆಗೂ] ಪ್ರುಥ್ಸೀರಾ ಸ್ಥಾಂಗೈ ಯಿಉತಂ ಯರಲಾ[ಗಿ ಶ್ರೀ]ಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ) ಗ್ಯಾವಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಶಲದೇವರೆ ಬಡಗಣ ಗೋಪುರಕೆ ಉದ್ದಿ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮ-
- 6 ಗ ರಾಯರ ಚಪರದ ತಿಂಮಪ್ಪುನಾಯಕರ ತ(o)ಮ ಚಪರದ ರಭವಪ್ಪನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯ-ಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರಣ್ಯನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಕಳ್[ಕ]ದ ಸೇವೆಯ ಶಾಸನಂ [॥\*]

# No. 590.

# (A.R. No. 90 of 1912.)

On the wall of the verandah round the Virabhadra temple at Lepakshi, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1460, Viļambi, Mārgaśira, ba. 3, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1538 December 8, Sunday (not Monday), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Penugoṇḍe Virapaṇṇayya along with his brother Vīraṇa purchased some vṛitti lands from certain Brāhmans and made a gift of them for the service of the god Vīrēśvara of Lēpākshi. The vṛittis are stated to have been situated in Nagaragere, surnamed Kṛishṇarāyasamudra, which was situated in Tumbekalla-sthala in Rodda-nāḍu, a sub-division of Penugoṇḍe-rājya.

- 1 [ವರ]ಪಂಣನುಹೀಭರ್ತಾ ) ಕೃಷ್ಣ್ಯರಾಯಸಮುದ್ರಕ್ಕ ಮಹಾಗ್ರಹಾರೇ
- 2 ನಗರೇಗರೆನಾಮಾನ್ವರಾನ್ಸಿತೇ ಕ್ರೀತ್ವಾ ಸಮರ್ಬತಾಃ ಕಾಕ್ರಿತ
- 3 ವೃತ್ತಯೋತ್ರ ವಿಲೇಖತಾಃ ([\*]
- 4 [ಸ್ಪ್ರೈಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ**ು**ಶಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೬೦ ನೆಯ ವಿಳ್ಮಂಬಿ]-
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗತಿರ ಬ ೩ ಸೋದಲ್ಲೂ ಶೀಮನ್ಮಾಸಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ[ಮೇಕ್ಷರ]
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಭುತದೇವನುಹಾರಾಯರು ಸೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲೂ ಪೆನುಗೊ[0]-
- 7 ಡೆರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡು ತುಂಬೆಕಲ್ಲ ಸ್ಥಳದ ನಗರಗೆಗೆ ಸ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೃಷ್ಣ-
- 8 ರಾಯಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲ್ಲೂ ಲೇಸಾಹ್ನಿ ವೀರೇ-
- 9 ಕ್ಪರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈ ತೀದ್ಭ ಗಳಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯನವ\_
- 10 ರೂ ಆ[ತನ] ತಂಮ ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ತೆಕೊಂಡು ಸಮರ್ವಿಸಿದೆ ವೈತ್ರಿಗಳ ವಿವರಾ

- 11 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಆಕ್ಸಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್ ಕಾಖೆಯ ಶ್ರೀಪತಿ ಪೆರಿರಾಜಯ್ಯುಗಳ ಮಕಳು
- 12 ಕುಪ್ಪಣರೈರಿಂದ ವೈತ್ತಿ ೧ ಕೈ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧೫೦ ನೂರಅಯಿವತ್ತು ವರಹ ಕಾಲಭಾವ**ಗೊ**್ತುದೆ ಆ-
- 13 ಪಸ್ತೆಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಕಾಖೆಯೆ ಮಲಗೂರ ರಾಮರ್ಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕಂಕರೆಯನ ಕೈಯ್ಯೇಲು
- 14 ವೃತ್ತಿ ।। ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗೆ ೭೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ ಜಾಮದಿಗ್ಲ್ಲಾವತ್ಸಗೋತ್ರ-
- 15 ದೆ ಬೋಧಾಯನಸೂತ್ರದೆ ಯುಜುಕಾಖೆಯ ಗಂಗಾಧರದೀಹ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣೆ ಭಟ್ಟರ ಕೈಲೂ
- 16 ವೃತ್ತಿ 이। ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಮ ವರಹ ಗ ೭೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ । ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ
- 17 ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಾಧರಭಟ್ಟರ ಕೈ-
- 18 ಲ್ಲೂ ವೃತ್ತಿ ೧॥ ಅರ್ಧಕಂ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೭೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ[॥\*]

#### No. 591.

# (A.R. No. 794 of 1917.)

On a boulder under the tank-bund to the south-east of the village, Budili, same taluk and district.

This is damaged and dated Saka 1459, Vilambi, Māgha, śu. 2, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1539 January 22, Wednesday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Chikka-Narasappayya, aliya (son-in-law) of Ananta-Ayya, repaired the tank at Būdali and, purchasing some land under the same tank, made a gift of it for the service of the god Kēśavadēva of the village, consecrated at the time of Narasaṇa-Nāyaka.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮ [8]|\*] ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನೆಕಕವರುಷಂ-
- 2 ಗಳು ೧४٪೬ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸು ೨ ಬು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೀಸ್ಸರ
- 3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಆಚುತರಾಯಮು ಸಾರಾಯರೂ ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಳುವಲು ಆನೆಗೋಡ ರಾಮ-ಚಂ . . .
- 4 ಅನಂತಅಯ್ಯೈನವರ ಅಳಯ ಚಿಕ್ಕನರಸಪ್ಪಯ್ಛನವರೂ ಭೂದರಿಯ ಕೇಕವೆವೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಕೊಂ-ಡು ಕೊಟ್ಟ
- 5 ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರನುವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ನರಸಣನಾಯಕಅಯ್ಯನವರ[ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ] ಕಟಿಸಿದ ನರಸು ಯನ . . .
- 6 . ಬೂದರಿಯ ಕೇತವೆದೇನರಿಗೆ ಕುಂಟೆಯರಿಹ ಮೂಡ ಗದ್ದೆ ಯಂ ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ ಅಂಗರಂ-
- 7 ಗವೈಭವಕೆ ಆ ಕುಂಟೆಯನು ಸರ್ವ್ಪ್ ಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಯ್ಲ ನಡವಹಾಗೆ
- 8 . . . ನದಲೂ ಆ ಕುಂಟೆ ಒಡದು ಹೋಗಿ ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ
- 9 ಕಟಿಸುವರಾರೂ ಇಲ್ಲ್ಯದೆ [ಹಾಳು]ವರಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ವಿಚಾರಿಸಿ
- 10 ಆ ಕುಂಟೆ ಅಗೆಯಿಸಿ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಂಟೆ
- 11 ಕೆಟಿಸಿ ಆ ಕುಂಟೆಯ ಹೆಳಗೆ ಹೊಸ್ಕಾಗಿ ಅಚುಕಟ್ಟನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ದೇವರ ನಯಿ.
- 12 ವೇದ್ಯಗಳಗೆ ಪೂರ್ವದವರು ಹೇಗೆ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೋ ಆ
- 13 ಮಱ<sup>ರಿ</sup>ಯಾದೆಯಲ್ಲ್ಗೇ ಅದೇ ಮಾನ್ಯದಲ್ಲೇ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಂದೇ-
- 14 ನೆಂದು ಆ ಕುಂಟೆಯನೂ ಕಟ್ಟಸ್ತ್ರಉ ದೇವರ ದೀಪಾ-
- 15 ರಾಧನೆಗೆ ಆ ಕುಂಟೆಗೆ ಬಡಗಲ ಹೊಲನ[ನು]
- 16 ಪೂರ್ವದರಿ ನಡವೆ ದೇವೆ ಗ ೨೦೦ ಹೊಂನು
- 17 ಹೊಲ ಆ ಹೊಲದೊಳಗೆ
- 18 . . . . [ಹೊಲ*ಂ*ನು ವೆವ]-
- 19 ಸಾಯ ರೇಖೆ ಮಾಡಿ ದೇವರಿಗೆ ದೀಶಾರಾ-
- 20 ಧನೆಯನೂ ನಡಸೂದು ಯೆಂದು ಕೊಟ
- 21 ಧರ್ಮ್ಯಕಾಾಸನ ಯೂ ದೇವರ ಒಡವೆಗೆ ಆರೂ ತ-
- 22 ಬದರೂ ತಂಮೆ ತಂದೆ ತಾಯನೂ ವಾರಣಾ-

- 23 ಸಿಲ್ಲ ಕೊಂದೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರೂ ॥
- 24 ತಂಮ ಅಭಿಮಾನವನೂ
- 25 ಹೊಲಮಾದಿಗೆರಿಗೆ
- 26 ಕೊಟವರು [II\*]

#### No. 592.

# (A.R. No. 22 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is damaged and dated Saka 14[61], . . . Srāvaņa, śu. 2, Guruvāra, corresponding to A.D. 1539 July 17 Thursday in the reign of Achyuta-Mahārāya. It records the gift of certain incomes from the village Kuntūru belonging to Sālūra-Namjeyadēva made by Rāmābhaṭṭayya, an officer of the king. The gift was made for his own merit in the presence of the god Virūpākshadēva at Pampākshētra.

- 1 ನಮೇ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತ್ರಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀವಿ-
- 2 ಜಯಾಭ್ಯುಂದೆಯಶಾರಿವಾಹನಸೆಕವರುಷ
- 3 ೧೮[೬೧] ಸೆಂದೆ ವರ್ತ್ತಮಾನ . . . ಸೆಂವತ್ರರದೆ ಸ್ರಾವ\_
- 4 ಣ ಸು [ಎ] ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 5 ರ ಅಚ್ಭುತಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುತ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು
- 6 ಅವರ ಭುಜಭಲಪ್ರತಾಪ ರಾಮಭಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಕುಂ-
- 7 ತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ದೇವಾ ಪ್ರುಥ್ಪೀಯ ಮಹಾಮ ಕತ್ತಿ ನೊಳಗಾ-
- 8 ಗಿ ಸಾಲೂರ ನಂಜೆಯದ್ಮೆವಂಗಳಗೆ ಸ[ರ್ವ]ಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ನಡದುಬಹ
- 9 ಕುಂತೂರರಿ ತಲುಗಾ(ಂ)ಣ್ಯ ನಾದೆ ಅಪರದಲ್ಲಿ ಸೆಂಬಿಳ್ ಸೆರತಿ
- 10 ೩೦ ವರಹಂನು ತಕ್ಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆ ಸಾಲೂರ ನಂ-
- 11 ಜೆದ್ಕೆವರು ರಾಮಾಭಟ್ಟ್ರಯ್ಯನವರಿಗೆ ಆಶೀರ್ವಾದವೆ ಮಾ-
- 12 ಡಲಾಗಿ ಆ ಸಂಬಳ ಸರತಿ ಕಾಣಿಕೆ ಬ್ರೀಡಿಗೆ ವರು ಬಿರಾಡ ಆವು-
- 13 ದೂ ಯಿಲ್ಲ ವೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಂಭಾಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿರೂಭಾ
- 14 ಹೈದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯರಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ ತಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗ[ಲಿ]-
- 15 ಂದು ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಸಾಧನ ॥ ಶ್ರೀ ॥ ಸ್ಪದ-
- 16 ಡ್ರಾ[o\*] ಪರೆದೆತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇಶಿ ವಸುಂಧರಾ[o|\*] ಸಪ್ಪಿವರುಷಸಹಸಾ)-
- 17 ಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಠೇ ಕ್ರಿಮಿ[៖\*]|| ಯೊ ಧರ್ಮ್ಯಕಕ್ಕೆ ಆವನಾನು
- 18 ಅಳುಬದರೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯರಿ ಕಬಲೆಯ ಕೊಂದ ಭಾಸ[ಕ]
- 19 ත්ලෙබ්රා 🍴

#### No. 593.

(A.R. No. 302 of 1925.)

ON A SLAB PLANTED NEAR THE TANK-BUND OF CHIKKAKERIYAGINAHALLI, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1461, Vikāri, Bhādrapada, śu. 12, corresponding to A.D. 1539 August 26, Tuesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya. It records the construction of the tank Hiriya-Lakkasamudra by Bayakāra Rāmappayya in the name of his mother Hiriya-Lakkarasamma. It states that Rāmaya, who was the son of Pedda-Timmaya and Lakkāmbikā, and grandson of Rāma-mantri and Telagamāmbā and great grandson of Bhāvaya-mantri, who was the son of Singaya, was the chief of Koṇḍaviḍu division. He constructed the agrahāras, Tīmmāpura,

Chinna-Timmāpura and Mangimāvinahaļļi, and constructing a number of temples in Pedda-Timmāpura, set up the gods Gōpinātha, Bāchēśvara, Krishņēśa, Ammēśa, Mallikārjuna, Vīrabhadra and Viśvanātha. He made a grant of the village Holagundi for the service of these gods. Having constructed Achyutammāpura after the name of his daughter, Achyutamma, he set up the god Krishna in a temple of his own construction there; he also caused the construction of the tanks, Achyutamma-Bāchasamudra, Rāmasamudra, Akkasamudra, Kāmasamudra, Ammasamudra, Vīrasamudra, Achyutēndrasamudra, Venkatēndrasamudra, Pina-Lakka-Chinna-Tippasamudra, Achutammāsamudra, samudra, Pedda-Lakkasamudra, Lingālayatatāka, Venkatayyatatāka, Peda-Timmasamudra and China-Bāchasamudra: thus he constructed on the whole sixteen tanks. He is also stated to have written a work on music. His uncles were Timma-mantri, Sürindra, Bhāskara-Chamūpati and Bhāvaya, all holding high offices under the king. The latter portion describing his charities is written in Sanskrit language.

```
1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಶಾರಿವಾಹನಕಕನರ್ಷಂಗಳು
  2 ೧४೬೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸೆಂಪೆತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದೆ ಕು ೧೨ ಯಲು ಶ್ರೀ-
  3 ಮತು ಬಯಕಾಹ ರಾಮಸ್ಪಯ್ಯನವರು ತಂಪು ತಾಯಿ ಹಿರಿಯಲಖ-
  4 ರಸಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗೆಬೇಕೆಂದು ಆವರ ಹೆಸರಿಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದೆ ಹಿರಿಯ-
  ಶ ಲಖಸಮುದ್ರದ ಕೆಟೆ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
  6 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಸ್ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾವ
  7 ಯ ಕಂಭವೇ ।[।*]ಕೌರೇರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಾದ್ಪಿಥಿರಭೂತ್ತ ಸ್ಟ್ರಾದ್ಪೆಸಿಷ್ಟ್ರಸ್ತ ಕಕ್ತಿಸ್ತೆಸ್ಟ್ರ ಸುತಃ ಪರಾ–
  8 ಕರಮುನಿಸ್ತೆದ್ದೇಂಕಭೋ ಶಿಂಗಯಃ। ಅಸ್ಫಾದ್ಭಾನಯಮಂತ್ರ್ಯಂತಸ್ಸಮಭವೇಖ್ರೀರಾಮಮಂತ್ರ
  9 ಶ್ರೀ ಕೃತೀ ತಸ್ಕಾಸೀತ್ರಹಧರ್ಮಿಣೇ ತಲಾಗಮಾ ಗಂಗೇಪ ದುಗ್ಧಾಂಬಧೇ [೫*] ರಾಮಾಂಬುಧಿ-
10 ಸ್ತೆಲುಗಮಾಂಬರನಿಮ್ನ ಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರುಮನಿಭಾನಿ ಸುಮನೋಪದಾನ್ಯಾ[೯] |
11 ಪ್ರತ್ರಾನಸೂತ ಪೆದೆತಿಂದುಯತಿಂದುಮಂತ್ರಿಸೊರೀಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮೂಪತಿಭಾವಯೇಂ-
12 ದ್ರಾನ್ " ಪ್ರಖ್ಯಾಡೋ ಭುವಿ ಬಾಚಯುಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತ್ರೇಮ ಪ್ರಧಾನಾಗ್ರಣೀರ್ಲಬ್ಧೈವಾಚ್ಭುತ-
13 ದೇವರಾಯದೆಯೆಯಾ ಶ್ರೀಕೊಂಡವೀಟಿಕ್ಷಿತಂ | ತತ್ರಾಕಪ್ಪಿತಗೋವಿನಾಥನಗರೇ ಶ್ರೇಗೋವಿನಾ
14 ಥಾಭಿದಂ ದೇವಂ ತತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮತಿಷತ್ಸೇನಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥೆ ರೀಂ [॥*] ತಸ್ಸಾಗ್ರಜನ್ನಾ ಪೆದತಿಂ-
15 ಂಮೆಯೇಂದ್ರೋ ಲಕ್ಕಾಂಬಿಕಾ ತೆಸ್ಗೆ ಭಭೂವ ಸತ್ನೀ | ತಯೋಸ್ತೆ ಪಸ್ಸಾನರಿಖಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿ
16 ರಾಜಕೇ ರಾಮೆಯಮಂತ್ರಿವರ್ಯಃ [[*]ಪ್ರಖ್ಯಾತಾಚ್ಯುತದೇವರಾಯನ್ಯಪತೀಸ್ಸೆಂಪ್ರಾಪ್ತಮು_
17 ಕ್ತಾಮಣಿಭತ್ರಾದ್ಯಾನಘಕೊಂಡವೀಟಿನಗರೀದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ಪಲಃ | ರಾಮಾಮಾತ್ಯಕ್ತಿ
18 ಖಾಮಣಿ [8*] ಪರಿವಹತ್ಯಾಸ್ತಾಂಧ್ರದೇಕಸ್ಥೆ ಲೇ ದೇವೆಬ್ರಾಹ್ಯ ಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಳಾನಪ್ಟು-
19 ಗ್ರಹರಾನ್ ದದ್ । [1*] ಶಾಕಾಬ್ದೇವನಿಕಾರ್ತಿಕೇಯಪದನಾಂಭೋಧೀಂದುಸಂಖ್ಯಾನ್ಸಿತೇ ವರ್ಷೇ
20 ಚಾಟ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭು[1*]ರ್ಗ್ರಾಮಂ ಹುಲ್ಲ ಕಕ್ಕಡಹಳ್ಳಿಸಹಿ-
21 ತಂ ಲಬ್ಧ್ ್ಯಚ್ಯುತಹ್ನ್ಯಾಧಿಸಾಖ್ಯೀತಿಂಮಾಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕರೋಠ್ ಖ್ಯಾತ್ಸ್ಯೂಂಟೆ[ವೇರಾ]_
22 ಭಿಧಂ ॥ ತಿಂಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯೆ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತ್ಯರಾ ಕೃತಂ । ಚಿಂನತಿಂಮಾಪುರಮಿತಿ
23 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ |[|*] ಮಂಗಿಮಾವಿನಹಳ್ಳಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಗ್ರೋಪಕ್ಕೊಬಿತಂ |
24 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವರ್ನ್ಯೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಫಾಕರ್ನೊಡ್ [[#] ಪದತಿಂಮಾಪ್ರರೇ ಕೃಡ್ವಾ ದೇವಾ-
25 ಗಾರಾಣ್ಯ ಸೇಕಕ್ಕೆ । ತೇಮೆ ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರ) ತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಗೋಪೀನಾಫಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ ।[।*] ಬಾಚೇಕ್ಷರಂ
26 ಚ ಕೃಸ್ಸ್ಗೇತಮಂಮೇತಂ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನಂ। ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇತಂ ವೀರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿ [이।]
27 ಹೊಳಗೊಂದಿಸುಹಾಗ್ರಾಮಂ ತಟಾಕಾರಾಮೇಜೀಭಿತಂ । ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕೃತ್ಯ ತೇ-
28 ಭ್ಯಂ[s] ಖ್ರಾದಾದಾಡಂದ್ರತಾರಕಂ[||*|] ವಾಗ್ಸ್ಪೆಯಕಾರವರ್ನ್ಫೋಸೌ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಕ್ಕೆಬರ್s[|*]
29 ಅಚ್ಯುತಂಮಾಭಿಧಾನಾಯಾ ಕುಮಾರ್ಕ್ಟಾ [៖*] ಸ್ಪಸ್ಯ ನಾಮರ್ಷ [[|*] ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪುರಮಿತಿ .
30 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ । ಹೂರಿಕುಂಟಾಭಿದಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಫಾಕರೋ [[:*]
31 ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ವಿಧಾಯ ಚ । ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿಸ್ಥಾಸ್ಯ ತನ್ನಾ [ಃ]
```

32 ಪುಣ್ಯಾಂಯ ಭೂಯಸೇ [॥\*] ಅನೇಕವುಕ್ಷಸಂಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ i ಅಚ್ಛು-

- 33 ತಂಪುಸಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಮಕರೋತ್ಸುಧೀ೩ | [¡\*] ಪೆದೆತಿಂಮಾಪ್ರರೆಗ್ರಾಮೇ ಸಿನತಿಂಮಾ**ಪ್ರ**
- 34 ರೇವಿ ಚ| ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪ್ರರೇ ಚೈನ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಕ್ಕೇಖರೇ ![|\*]ರಮ್ಯಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ
- 35 ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ । ಖ್ಯಾಂತಮಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾಂತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ ۱[ಃ\*] ಹೃದ್ಯಮ[ಂ]-
- 36 ಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪರಂ ವೀರಸಮುದ್ರಕಂ : ಅಚುತ್ತಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪೇಂಕಟ್ಕೆಂದ್ರಸ.
- 37 ನುಂದ್ರಕಂ। ಒನಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ನ[ತಿ]ಪ್ಪಸಮುದ್ರಕಂ। ಅಚತಂಮಾಸಮು[ದ್ರ]ಂ ಚ ಪೆ-
- 38 ದೆಲಕ್ಕ್ ಸಮುದ್ರಕಂ [[+\*] ರಿಂಗಾಲಯತಟಾಕಂ ಚ ವೆಂಕಟಯ್ಯುತಟಾಕಕಂ | ಸೆದೆತಿಂಮಸಮು\_
- 39 ದ್ರಂ ಚ ಚಿನಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ ।[॥\*]ತ[ಟಾ]ಕಾನ ವಿವಿಧಾಂಕ್ಷ್ ಕ್ರೇ ವಿಖ್ಯಾತಾನಿತಿ ಸೋಡಕ ಆಪುರಿ-
- 40 ರ್[ವಿ]ಗಂತಾನಿ ವನಾನ್ಗು ಸನನಾನಿ ಚ ![|\*]ಆಸ್ಕು ಯಘೋಷಮುಖರಾನಯಮಾಡಂದ್ರತಾರ.
- 41 ಕಂ | ಸ್ಥಾನಯಾಮಾಸ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರಾನ್ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರೇ |[|\*] ದಾನಭಾಲನಯೋ-
- 42 ರ್ಪ್ಲೆ ನ್ಯ ದಾನಾಳ್ರೀಯೋನುಖಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ರಾರ್ಗೆಮನಾಪ್ನೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ
- 43 [ಪದೆಂಗ]

#### No. 594.

(A.R. No. 308 of 1925.)

ON A SLAB LYING BY THE SIDE OF THE WALL OF THE GARBHAGRIHA OF THE SIDDHESVARA TEMPLE AT UJJINI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka, 1461, Vikriti, Bhādrapada, śu. 12, Mangalavāra, corresponding to A.D. 1539 August 26, Tuesday. It records the gift of anandanidhi made by king Achyutarāya-Mahārāya.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂ[ದ್ರಚಾ]ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ. 2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಾಂಭವೇ [#]ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು (ದೆಯ] ಕಾರಿವಾಹನಕ.
- 4 ಕವರುಕ ೧೪೬೧ ನೆಯೆ ವಿಕೈ . . . ರೆದೆ ಭಾದ್ರಪದೆ ಕು-5 ದ್ಭೆ ೧೨ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ . . ರಾಜಾಭಿರಾಜ ೮ಾ[ಜ]-
- 6 ಪರಮೀಕ್ವರ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯನುಹಾ[ರಾಯ]ರು ಮಾಡಿದ ದಾನದ ಸ್ಲೋಕ
- 7 ಶಾಕ್ಕೇ ಚಂದ್ರರಸಾಮರೇಂದ್ರಗಣಠೇ . . . . . . ಸಕ್ಕೇ ಭಾದ್ರಸದಸ್ಯ ಪ್ರೋಷಿತವಿಧೌ
- 8 ದ್ವಾದಕ್ಯಭಿಖ್ಯೇ ತಿಫಾ । ವಾರೇ ಭೂಮಿಸುತಸ್ಯ [ವಿಷ್ಣ್ಯ ವಿಸತಾ] ತಾರೇಚ್ಯುತಹ್ನು ಪತ್ಯಿ ಕೃತ್ತಾ-
- 9 ನಿಥಿಂ ದ್ವಿಜಾ(ಂ)ನ್ಪನದೆಯೆಂನಾನೋದೆ[ಯನ್ಸಾ] ಧವೆಂ ॥೧॥ ಪ್ರಣ್ಯಾಸ್ಟೀ ಪರಿ-
- 10 ಸಾರಿತಸ್ಥ ಸರಿತೋ ಭೂತಾಳಸಂವೇಷ್ಟ್ರಿತಾಃ [ಸರ್ವೇಸ್ಲೈ ನಸ್ಸ್ಪನಕೀಕೃತ]ಸ್ಥ ಸತತಾಕ್ರಾಂತಾ ಭು-
- 11 ಜಂಗಾವ್ರಜ್ಛೇ | ಸ್ರಾಪ್ತ ಸ್ಯಾಭಿನವಪ್ರಕಸ್ತಿ ಮಧಿಕಪ್ರಖ್ಯಾತಕಉರ್ಯಾಚ್ಯು-
- 12 [ತಕ್ಷ್ಮಾ] ಶಾನಂದನಿಧೇರ್ನವಾಸಿ ನಿಧಯಃ ಕಿಂ ತೇ ಲಭಂತೇ ತುಲಾಂ[॥೨\*]

#### No. 595.

(A.R. No. 695 of 1922.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN THE PATTABHIRAMA TEMPLE AT KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated. Saka 1461, Vikāri, Pushya, śu. 1, corresponding to A.D. 1539 December 11 Thursday (not verifiable), in the reign of Achyutadeva-Mahārāya. It records that Achyutarāya-Mallapanna made a gift of the toll-revenue on garden produce amounting to varāhas 1050 in Doravadi-Sōmalāpura, a mānya village belonging to the god Raghunāthadēva in Vardādēvi-Ammana-paṭṭana, for the service of the god.

1	ಕುಭಮಸ್ತು[॥*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಜಯಾದ್ಬು-	25 ವರಹ ಸಾವಿರದ ಅಯಿವತ್ತು <b>ವ</b> -
	ದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕಾಬ್ದ್ರ ೧४೬-	26 ರಹ ಮ ೧ ಕಂದಾಚಾರದ <b>ಸ್ರಾ</b> ಕು
3	೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸೆಂವಛರದ	27 ಸುಂ <del>ಕ</del> ಮಾನ್ಥ್ಯ
4	ಪುಷ್ಕ್ಯ ಕು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾ	• •
	ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಸರ	28 ಆ ಸಂಣಸದೇವರ
6	ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಅಚುತದೇವಮ_	
7	ಹಾರಾಯರು ಬ್ರಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆ-	29 ರುಪಾದ್ಯರಿಗೆ
	ಉತ್ತಂಯಿರಲು ಪರದಾಬೇವಿ-	$30$ $\stackrel{\circ}{\cdot}$ ವರಹದೆ
9	ಅಂನುನವರಪಟ್ಟಣದಲು ರ-	•
	ಘುನಾಥದೇವರ ಅಮ್ರುತಪ-	31 ಕಂದಾಚಾರದಾರಿಗಳಕೆ
11	ಡಿಗೆ ಸಲುನ ದೊರವದಿ ಸ್ಕ್ರೂ	32 ಸೆಹಿತ ಕೊಟರು . ಯಿಂತಿ-
12	ಸುಲಾಪುರದೆ ಸ್ಕೀಮೆಯಲು ಪು-	<b>ಫ್ರ ನೀ</b> ಉ ನಿಂಮ
13	ಟಿದಂಥ ತಂಗು ಹಲಸು ಎಲೆ-	33 ಪುತ್ರವಉತ್ರ ವಾರಂವರೆ-
14	ಬಳ್ಳ [ಹು]ಣೆಸೆ ನಿಂಬೆ ಮಾದಳ ವೊದ-	34 ಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
	ಲಾದೆ ಹೆ[ಸು]ರುವಾಣಿ ಅದೆಕ್ಕೆ ಸೆ-	35 ರ್ಕ <b>ಸ</b> ್ಥಾಯಿಗಳಾ-
16	ಲುವೆ ಸ್ಪ್ರಾ(ಂ)ಮ್ನ್ಯ ಏನು ಉಂಟಾ-	36 ಗಿ ಸುಬದಲೂ ಆ
	ದನು ಅಚುತರಾಯಪುಲ್ಲ ಸಂಣ-	37 ಕಂದಾಚಾರದ
18	ಅಯ್ಯ್ಯನವರೂ ಯೂ ಹಸುರವಾ-	38 ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು
	ಣಿಯನೂ ಕಂದಾಚಾರಕ	39 ರಘುನಾಥದೇವರ
20		40 ಸೇವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
21	ಲು <b>ಬಿ</b> ಡಾರ <b>ಂ</b> ಯ	41
22	ವೆದೆಂ ಬದೆಲು ಸೆಲುವ	42 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ
23	ಕಂಗ ೫ ಕೆ ಸಲುವ ಮ 🕠 .	43 ವಾರಣಾಸಿಯಲು
24	ಹಡಪ ಗ ೧೦%೦ ಅಕ್ಷರದಲು	44 ಕೊಂದೆ ಭಾವಕೆ ಹೋಹರು [॥*]

# No. 596.

# (A.R. No. 176 of 1910.)

On a second slab lying near a wall in the centre of Eraganahalli, Gopichettipalaiyam taluk, Coimbatore district.

This is damaged and dated Saka 1462, Vikāri, Pushya, ba. 5, corresponding to A.D 1539 December 29, Monday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that the *Pradhāna* Mallapayya and Kāļapa made a gift of land to Brāhmaṇas and Jaṅgamadēvas in the presence of the god Nañjuṇḍēśvara.

1	ಕುಭಮಸ್ತು । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬು-
2	ದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಕಸಾ ೧
3	<b>୪[೬೨</b> ] <b>ಸಂದ</b> ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ
	<u> ವಿಕ</u> ಾ–
4	ರಿಸಂನತ್ಸ್ರರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ <b>ಬ ೫</b> ಲು
5	ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
6	ಮೇ[ಕ್ವ]ರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚು[ತ*]
	ರಾಯ-
7	ಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉ-

8	ತ್ತಿರೆ ಪ್ರಧಾನ ಮಲ್ಲ ಸಯ್ಭುನವರು ಅಯಿಣ
9	. ದ ತಿಂಮರಸರ [ಕಾ]ಳವನವರು .
	• • • •
10	ಮಹಾದೇವ ದೇವೋತ್ತಮ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇ-
11	ಕ್ಸರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು
12	ಬ್ರಾಹ್ಯಣಜಾತಿ ಜಂಗಮದೇವರಿಗೆ
	ِ ک
13	[ಱ]ಗನಹಳಯಸ್ತೆ ಳೆದೆ ವೊಳೆಗಾದೆ ಗ್ರಾ-
14	ಪುಪುರಗಳಿಗೆ ಸಲುವ . 1

### No. 597.

(A.R. No. 49 of 1917.)

On a stone set up on the tank-bund at Tammadahalli, Madaksira taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1463, Plava, Kārtika, ba. 2, Sanivāra, corresponding to A.D. 1541 November, 4, Saturday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that the tank of the village Tammaḍihaḷḷi having breached at three places, Chenna-Gauṇḍa and Timma-Gauṇḍa repaired the breaches at their own cost and that they were granted kaṭṭugoḍagi land for perpetual enjoyment by Tipparāja Mahā-arasu, agent of Venkaṭādri-Nāyaka.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[॥\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ
- 2 ೧४೬೩ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂಪತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೨ ಕನಿವಾರದಲೂ
- 3 ಶ್ರೀಮತು | ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅ-
- 4 ಚ್ಯುತದೇವನುಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲಾಗಿ ಯೀ ತಂ-
- 5 ಮಡಿಹಳ್ಳ, ಕೆಷೆ ಮೂರು ಪಡವಾಗಿ ಪಡೆದು ಖಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ | ವೆಂಕ-
- 6 ಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕ ಕರ್ತರಾದ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಶಾಲಕರಾದ ತಿಪ್ಪರಾ-
- 7 ಜಮಹಾಅರಸುಗಳೂ ಯೊ ಠ(೦)ಮ್ಯಡಿಹಳ್ಳಯ ಚೆಂನಗ್ರೋಂಡ ಅಿ(೦)ಮ್ಯ-
- 8 ಗೋಂಡನವರು ಯೀ ಪಡದು ಬಿಲವಾದ ಕೆರೆಯನು ತಂಪು ಕಯ ಹೊ(೦)-
- 9 ನ್ನ ಇಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಿಸಲಾಗಿ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದಲೂ ತಿಪ್ಪರಾಜಯನು ಕೊಟ್ಟ
- 10 ಕಟ್ಟು ಗೊಡಗಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗವ್ದೆ ಖ ೧ ಖಂಡುಗ
- 11 ಗದ್ದೆ ನು ನೀಉ ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಪುತ್ರಭೌತ್ರಭಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂ-
- 12 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ರೆಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ನಡುವಳ್ಳ ತಲಪರೆಯ ನೇರುಲ ಮವಿನಮರೆ-
- 13 ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲೂ ಮರದ ಗದೆ ಖ ೧ ಆ ಖಂಡುಗೆ ಗ-
- 14 ದೆನು ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸುವದೂ ಯಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಟುಗೊ-
- 15 ಡಗಿ ಕಾಸನ ಯೋ ಮನ್ಯವನು ಆರೋಬರು ಅಳುಬದೆರು ತಂಮ
- 16 ತಂದೆ ತಾಯ ವಾರಣಾಸಿರಿ ಕೊಂದ ಭಾಸಕ ಹೋಗುವರು
- 17 ಗೋವ ಕೊಂದೆ ಭಾಸಕೆ ಹೋದವರು ನಾಯ ಮಾಂಸ
- 18 ತಿಂದವರು [॥\*]

#### No. 598.

(A.R. No. 715 of 1922.)

ON THE WEST WALL OF THE NORTH GOPURA OF THE ACHYUTANARAYANASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This undated inscription consists of a Sanskrit verse in praise of king Achyutendra and of four of the usual imprecatory verses.

- 1 ಕ್ರೋಭನಮಸ್ತು[॥\*] ಸ ಜಯತಿ ನರಸಾಲ್ಕೂ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ತ್ರೋ ವಿಜೆಯನಗರವಾಸ್ಕಿ ಕ್ರೀರ್ತಿಫ್ಕೂ
- 2 ರ್ರ್ಯಾ ವಿಲಾಸೀ ನ್ರುಗನಳನಹುಸ್ಯಾದೀನ್ಟ್ರೋಚ(೦)ಯ(೦) ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜನೀ-
- 3 ಯರ್ಕ್ಯಾದಾರ್ಯ್ಯಭೂರ(ಚ್ಯುತಾಖ್ಯಾಂಶ್ರೀ ಅ)ಚುತ್ರೇವ್ರಃ ॥
- 4 ದಾನಭಾಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರ್ರ್ರೇಯೋನುಭಾಲನಂ । ದಾನಾಸ್ವರ್ಗನುವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ್ನ ನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ಸ್ಪರ್[]\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರೆಡತ್ತಾನು-
- 5 ಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫ್ರಲಂ ಭವೇಠ [[1\*] ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೧] । ಷಪ್ಪಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 6 ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜ್ಯಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿ[೪] [၂] ಹಿಳಿದುವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕ್ನೆ ಸರ್ವೀಶಾಮೀವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ದೇವದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ।[।\*]
- 7 ಸಾಮಾ(೦)ನ್ನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೀತು೦ ನ್ರುಪಾಣಾ೦ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಸಿ ಸರ್ವಾನೇತೇ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಡಿವೇಂದ್ರಾ(೦)ನ ಭೂಯೋ
- 8 ಭೂರೋ ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮಚಂದ್ರಃ॥

II--51

#### No. 599.

# (A.R. No. 196 of 1913.)

On the nandi-stone in front of the Anjaneya temple at Chitikinahalu, Bellary taluk, same district.

This is not dated. It records that king Achyutarāya-Mahārāya made a gift of the village, Chiṭikanahāļu, for offerings to the god Prasanna-Virūpāksha at Jentegal. The gift was made for the merit of his father Narasṇṇa-Nāyaka and was recorded on a copper-plate. Lingamudre stones were set up on the boundaries of the village.

	O			
1	ಜೆಂತಗಲ ಪ್ರ <b>ಸಂ</b> ನವಿರು <del>ಪಾಕ್</del> ಷದೇವೆ-	1	7	ನು ಪಾಠಿಸಿ ಚತುಸ್ತಿಮೆಗೆ ರಿಂಗ
2	ರಿ <b>ಗೆ ಅಚು</b> ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು		8	ಮುದ್ರೆ ಕಲನು ಹಾಕಿಸಿ ಕೊ-
3	ತಂಮ ತ <b>ಂದೆ</b> ನರಸಣನಾಯ <del>ಕ</del> ರಿ-		9	ಟರು ಯಿದಕೆ ಆವನಾನೊಬ ತ-
4	ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಿಟಿ-		10	ಬದರೆ ತಂಮ ಮಾತ್ರುಗ <b>ಮನ</b>
	ಕನಹಾಳ ಗ್ರಾಮವನು ಅಮ್ರುತಪ-	1	11	ಮಾಡಿದರು[  *]
6	ಡಿಗೆ ಸಮರ್ಬಿಸಿ ತಾ[೦]ಬ್ರಸಾಸನವೆ.	1		2 3
	4 5	 000		

No. 600.

(A.R. No. 444 of 1920.)

On a slab in front of the Virabhadra temple at Vidapanakallu, Gooty taluk, Anantapur district.

This is very much damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of Achyutadeva-Mahārāya and seems to lay down the method of regulating taxes at Vidupanaka[llu].

¥		-			
1.	•	•	•	•	ದ್ಬ್ರುದೆಯೆಶಾಲಿವಾಹನ
2.	•				. ಸಂವತ್ಸ್ವರದ ಕ್ರಾವಣ
3.					ತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ
4.		•	•	•	ಅಚ್ರುತರಾಯವು .
<b>5</b> .		•	•		
6.					ಯಕರು ವಿಡುವನಕ
7.			•		. ಕ್ರಮ ವೆಂತಂದರೆ ನಿಂಮ
8.					. ನಿಂಮ ಗ್ರಾವೆಂದೆ ಹ <b>ಸುಗೆ</b>
9.				•	. ಸೆಕಂ೧೯೨೨ ಸ್ರಾಮಾ
10.					ಯ ಹೊಲವೆ
11.				•	ಹಣಯಿಸ್ವಕ
12 .	•		•	•	ಹಾರಾಯರು ಪಾ
13.	•				ರಣೆ ವಾರಣಾ
14.	•		•	•	ಹ್ಉ ಯ
15.	•				, ಕೆ ತಬದ .
16.					. ಪರ
17.		•			. ಕಂ ಆರಮ .
18.		•	•		ರಾಮನೆ $\cdot_1$
					No. 601.

No. 601.

(A.R. No. 223 of 1913.)

On a stone near a well at Rupanagudi, Bellary taluk, Bellary district.

This is damaged and not dated. It refers to the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya and states that some lands in the village Yāļape, together with a fixed amount of toll-revenue on betel leaves, grains and the like in the thānya of Rūpalagudi were granted for the service of the god [Nārā]yanadēva.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Badly damaged.

```
1 ಚ್ಕಲ[ರಾಮ] . . . . . ಯಾಳಪೆಯ
2 ಯಣದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ವಿಸಿ[ದೆ ದಾ]ನಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂ-
3 ದರೆ ಅಚ್ಯುತದೇನಮಹಾರಾ[ಯರು ನ]ಮಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ ಸಾರಿಸಿ-
4 ದೆ ಯಾಳಪೆಯ ಗ್ರಾಮದಲು . . . [ಹ]ಳಕೆ ಮೂಡಲು ಬೀಜವೆರಿ ಕರಿ-
5 ಯ ಹೊಲಖ೧೫೦ಮೂವತ್ತು . . .
                                ದ ಬೀಜವರಿಯ ಹೊಲಂಸು
 6 ರಿಂಗಾದೇವನಹಳಯಲು . . . ಯದೊಳಗಣ ಕಠಾರಿಯ ಹ-
 7 ನುಮಂತನ ತ್ರೋಟ ೧ ವೊಂದು [ಯಳಪೆ]ಯ ಸೀಮೆಯಲು ರೂಪಲಗು-
 8 ಡಿಯ ಠಾಣ್ಯದಲು ಎಲೆಯ . . [ದೆ]ಪಸ ಧಾನ್ಯ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಸೆ-
 9 ಹ ಮೂಲನ್ನಿಸವನು ಯಾಳಪೆ 🕟 . [ಹು]ಣಿಸ ವೊಳಗೆ ಗೌರಾಯ ಬಸ-
10 ವಗೊಂಡನವರು ಮಾಡು . . .1
```

#### No. 602.

(A.R. No. 262 of 1918.)

On a slab set up near the Kallesvara temple at Musuvana-Kallahalli, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription, which is in Sanskrit, is damaged and undated. It states that a certain Annāji who is described as a favourite of the (Vijayanagara) king Achyuta made a grant of the village Kallahalli to Singā-Bhatta, son of Lingā-Bhatta of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākhā.

```
1 . . . . ರ ಸ್ಕೀಮಾಸಂಬನ್ದಂ
 2 . . . ರೋಕ್ಟ್ ದೆಹ್ಸಿಣಂ | ಕೊಂಗಾವಿನೂ-
 3 ರೋಧೀಕಾನ್ಯಂ ನಂದಿಬೇವೊರು . . . । । । ।
 4 ಮೈದೂರೋಕ್ಟ್ ವಾಯವ್ಯಂ ಇಟ್ಟ್ರಿಕೆ [ಗ್ರಾ]-
 5 ಮೆನೈಋತಿಂ | ಗ್ರಾಮಪಂಚಕಮೆಧ್ಯ-
 ಕ ಸ್ಥಮಣ್ನಾ ಜಿನಾಮ ನಾನುಕಂ। ೨। ನ್ಯಪಾಚ್ಯು-
 7 ತಲ್ರೀತಿಕರಃ ಪ್ರಭುರಣ್ನಾ ಜಿನಾಮ-
 8 ಕಃ | ದ್ವಿಜೀಶ್ರೇಷ್ಠಃ ಕೃಪಾವಿಸ್ಟ್ಯಃ ಕಲ-
 9 ಹಳ್ಳೀತಿ ವಿಶ್ರುತಂ। ೩। ದೆದ್ ಗ್ರಾಮಂ ಚೈ-
10 ಕರ್ಭೋಗ್ಯಂ ಹಿರಣ್ನೋದಕಪೂರ್ವಕಂ। ಭಾ-
11 ಗದ್ವಾಜಸಗೋತ್ರಸ್ಯ ಯಜುರಾವಸ್ತೆಂಬಸೂ-
12 ತ್ರಿಣಃ | ೪ | ಶಿಂಗಾಭಟ್ಟಸ್ಗೆ, ಪುತ್ರಾಯೆ
13 ವೇದಕಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥನೇದಿನೇ | ಶಿಂಗಾಭಟ್ಟಾಯ
14 ಸ್ಕೋಮಾರ್ಕಾ ಯಾವತ್ತಿಷ್ಟ್ರತ ಅಂಬರೇ। ४।
15 ಏಕಯವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೈಭಾಮೇವ ಭೂ-
16 ಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ, ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ, ವಿಪ್ರದತ್ತಾ
17 ವಸುಂಧರಾ [ *] り り り
                                No. 603.
```

(A.R. No. 390 of 1928.)

On a slab set up in a field at Maniyur, a hamlet of Yelluru, UDIPI TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated Saka 1464, Subhakrit, Ashāḍha, ba It mentions Paņdaridēva Vodeya, The name of the king is lost. (= A.D. 1542).governor of Bārakūru and the temple at Yelūru.

<sup>1</sup> Some lines are broken away both at the beginning and the end.

1	ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂ[ಭ]ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಸ್ಪನಗರಾರಂಭಮೂ-
	ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುದೆಯವಾದ ಕಕವರುಷ [೧४೬४]
	ನೆಯ ಸಂದ ಕುಭ[ಕ್ರು]ತುಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಆಫಾಥ ಬಹುಳ
	ಶ್ರೀಮ ಮಹಾರಾಯರು
5	[ಬಾ]ರೆಕೂರ ರಾಜ್ಯ್ಯವನು
	ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು • ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು
7	ಬಾರಕೂರು ಯಲೂರ ಸ್ತ್ರಾನವ ಮಾಡಿ
8	ಹಾಗದಲು
9	ಆ ಕಾಂಸನವ1
	No GOA

#### No. 604.

(A.R. No. 554 of 1915.)

On a slab set up near the eastern wall of Kanuma-Doddayya's temple near Kotakalu, Adoni taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka 14[6]5, Subhakrit, Kārtika, śu. 11 corresponding to A.D. 1542 October 19 Thursday (not verfiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Kōnēṭi-Timmayadēva-Mahā-arasu, (son of) Rāmarāja, made a gift of gold out of the incomes of bēḍike, birāḍa and the like in the village Kōṭeyakallu situated in Ādavāni-vaļita which had been granted to him by the king for nāyakatana, and a plot of land, for the service of the god Hanumantadēva at Kōṭeyakallu and for the tīrtha-chhatra. The gift was made for the merit of the king and for the attainment of Vaikuṇṭha by the donor's ancestors. Ādavāni-vaļita is stated to have been a division of Hastināvati in the Mūḍa-nādu.

```
1 ಕುಭಿಮೆಸ್ತು [॥*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀಕುಭಕಕವರುಷ
 2 ೧४ [೬] ೫ ಕು[ಭ]ಕ್ರುತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ಡಿ-
 3 ಕ ಕುದೆ ೧೧ ಫು(೦)ಣ್ಗೀಕಾಲದಲು ತುಂಗಭದಾ)-
 4 ತ್ರೀರದಲು ಶ್ರೀವಿಶಲೇಕ್ಷರಸಂನಿಧಿಯಲ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾ-
 5 ಮಂಡಲೇಕ್ಷರ ರಾಮ[ರಾಜ] ಕೋನೇಟೆ ತಿಂಮಯದೇವಮ-
 . . . ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ [ಅ]_
 7 ಕ್ಕೋಟೆಯಕಲ್ಲ
 8 ನಂತವಾದ ನಮಸ್ಕಾರವ ಮಾಡಿ ಸ[ಮ*]ರ್ಬಸಿ ಕೊಟ್ಟ
 9 ಭೂದಾನಕಾಸನ ಶ್ರೀಮೆಂ೯ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
10 ಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ವೀರಾಪ್ರತಾಪ ವೀರಾಸದಾ-
11 ಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುತ್ಪೀ ಸಾಂಬಾ)ಜ್ಯಂ-
12 ಗೈವುತ್ತಿರ್ದು ಮೊಡನಾಡ ಹಸ್ತ್ರಿನಾವತಿಗೆ ಸ-
13 ಲುವ ಆದವಾನಿ ವಳಿತವನು ನಮಗೆ ನಾಯಕ-
14 ತನಕೆ ಬಾರಿಸಿದೆ ಸಂಮಂಧ ಕೋಟೆಯಕಲ ಗ್ರಾ-
15 ಮದಲು . . ಬೀಡಿಕೆ . . . . ರೊಕ೧೨)
16 . . ವರಾಹ . . ಉಭಯ 🗸 ೩ ಪೂರ್ವದ ಮರ್ಯಾ
17 . . . ಆದವಾನಿ

    ಹೊಲಂನೂ ನಂ-

18 ಮ ಸ್ಸಾಮಿ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ।
19 ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಂಮ ಬತ್ರುಗಳಗೆ
20 ವಯಿಕುಂಟಲ್ಕೊಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿಆಗಬೇಕೆಂದು ಸೆ-
21 ರ್ವಮಾನ್ಯಸ್ತ್ರಳವ ಬಿಟ್ಟ್ರವಾಗಿ ಹನುಮಂತದೇ[ವ*]ರಿಗೆ
```

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest is badly damaged.

- 22 ಅಮುತ್ರವಡಿಗೆ ತೀರ್ಥದ ಛತ್ರಕೆ ಧಾರೆಯನೆ-
- 23 ರದು ಕೊಟ್ಉ ದಾನಕೆ ಚತುಸ್ತೀಮೆಗೆ ವೊಳ-
- 24 ಗಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಶಾಸಾಣ ಅರ್ಜ್ನಿ-
- 25 ಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪುಬ್ರೋಗ-
- 26 ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಧಾರಯನೆರದು ಕೊಟವೂ
- 27 ಯುದಕ ಆರು ತಬದರು ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ಗೋಉ ಬ್ರಂ-
- 28 ಮಣರನು ಕೊಂದೆ ಭಾಸಕೆ ಹೋಹರು [11\*] ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾದ್ವಿ-
- 29 ಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದೆತ್ತಾನುಸಾಲನಂ ಪರದೆತ್ತಾಪ
- 30 . . . . . . . . లం భవేంత్ II క్రిల

#### No. 605.

# (A.R. No. 800 of 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DESERTED CHANNAKESAVASVAMI TEMPLE AT KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1465, Sōbhakṛit, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1543 April 19, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Daļavāyi Kṛishṇappa-Nāyaka, son of Daļavāyi Channama-Nāyaka, the Kāryakarta of the king, made a gift of the village, Chernūru, surnamed Channakēśava-pura, for the service of the god Channa-Kēśavadēva, with the prayer that the god may be pleased to bestow on Sadāśivadēva-Mahāraya the throne of the Vijayanagara kingdom permanently. The village is stated to have been situated in the Penugoṇḍe-rājya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [॥ \* ] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂ[ಬುಲು] ೧४೬೫ ಸಂದು
- 2 ತದುಪರಿ ವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ಶೋಭಕ್ರುತುಸಂವತ್ಸ್ರರದ ವೈಕಾಖ ಸುದ್ಧೆ ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ನ
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ರತ್ನ ಸಿಂಹ್ವಾಸೆನಾರೊಢರಾಗಿ ಪ್ರುತಿವೀಸ್ತಿ ರಸಾಂಬ್ರಜ್ಯ ಗೆಯುತ ಯಿರಲು
- 4 ಪೂರ್ವ ಶ್ರೀನ್ಯಾಸಪ್ರತಿಸ್ಥೆ ವಾದನಂತರದಲು ಜನಮೀಜಯನ ಜೀನ್ಕ್ರೋದ್ಧಾರವಾದ ಪನುಗೊಂಡೆಯ ಯರಮುಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲು ಶ್ರೀಚಂನಕೇಕವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಸಾದಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕ
- 5 ಕರ್ತ್ತರಾದ ದೆಳವಾಯಿ ಚಂನ್ನ ಮನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ದೆಳವಾಯಿ ಕ್ರುಷ್ಟ್ರಪನಾಯ[ಕ]ರೂ ಶ್ರೀ-ಸವಾಕಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನದ ಸ್ತಿರಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವ-
- 6 ಟವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವತಾಸ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸಂಮಂಧ ಸ್ವಾಮಿ ನಮಗೆ ನಯ್ಯತನಕ ಸಾಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರ-ಪೆನುಗೊಂಡಯ ರಾಜ್ಯಕ ಸಲುವ ಬೀಡು ಗ್ರಾಮಗಳೊಳಗಣ ಚೆರ್ನೂರ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-ವಾದ
- 7 ಶ್ರೀಚ(೦)ನ್ನ ಕೇತವಪೂರವೆಂಬ ಸರ್ವ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಅದಕ ಸಲುವ ಕೀಳುವಳ ಆ ಚತುಸ್ಲಿ-ಮೆಯೊಳಗಣ ಹಳ ಪಳ ಮುಂತ್ತಾದ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗತೇಜಸ್ಪಮ್ಯ ಸಯಿತವಾಗಿ
- 8 ಪೆನಗೊಂಡೆಯ ಯರಮಂಚೆಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚ(೦)ನ್ನ ಕೇತವದೇವರಿಗೆ ದಳವಾಯಿ ಚೆನ್ನ ನಯ್ಯರ ಮಕ್ಕಳೂ ದಳವಾಯಿ ಕ್ರುಷ್ಕ್ವ ಪ್ಪನಾಯ್ಕರೂ ಯೀ ತಥಾತಿಥಿಯಲೂ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇಮಹಾ-
- 9 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮೈವಾಗಿ ಸೆಹಿರಣ್ಯೋದೆಕದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟ ಚರ್ನುರ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಶ್ರೀಚ(೦)ನ್ನ ಕೇಶವಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವವಾನ್ಯದ
- 10 ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಹಳ ಪಳ ಕೆರೆ ಕೂಂಟೆ ಕಾಲುವೆ ಯೇನುಂಟಾದ ಸಕಲಸ್ವಾಮ್ಯವನು ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ಮುಂತಾದೆ ಸೆಕಲ ವಯಿಭವಗಳನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥೆಯಿಗಳಾಗಿ ನಡೆ-
- 11 ಯಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಸೆದಾಶಿವದೇವಮಸಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ದೆಳವಾಯಿ ಚೆ(ಂ)ನ್ನ ನಾಯ್ಕರ ಮಕ್ಕಳು ದೆಳವಾಯಿ ಕ್ರುಪ್ಲ್ಗ ಪ್ಪನಾಯ್ಕರು ಯೆರಮಂಚೆಯ ಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚೆ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ವಿಸ್ತ ಚೆರ್ನು ಗ್ರಾಮಕೆ

- 12 ಪ್ರತಿನಾನುವಾದ ಶ್ರೀಚೆ(ಂ)ನ್ನ ಕೇತವಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವು ನಿಜಭಕ್ತಿ ಸೇವಕಾಪಾರಂಸರಿ ವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಾಸ್ತ್ರಯಿ ಆಗಿ ನಡೆಯಲುಳದೂ ಎಂದೂ ಸಮರ್ಬ್ಪುಸ್ತ್ರ ಗ್ರಮದ ದಾನಪತ್ರ ಶಾಸನ ಸ
- 13 ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಯೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾನಾತಿ ಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ | ಪಾಲನಾ-ದಚುತಂ ಪದಂ [॥\*] ಸ್ಪರ್ದತ್ತಾದ್ದಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರೆದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರೆದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪರದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕೃಲಂ ಭವೇತಿ :[॥\*]
- 14 ಸ್ಪೆದೆತ್ತಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ವಾ ಜೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಸ್ಪಷ್ಟಿರ್ವ್ಯಾ ಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ಪ್ರಿಷ್ಠೆಯಾಂ ಜಾಯ = ತೇ ಕ್ರಿಮಿ [8\*] ।[1\*]

#### No. 606.

# (A.R. No. 62 of 1904.)

On a slab lying in the mandapa in front of the undali Sangammanagudi at Halugode, Bellary taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1466, Sōbhakṛit, Dvitīya-Śrāvaṇa, śu. 10, corresponding to A.D. 1543 August 9, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that the village, Chenakuṇṭe, granted in the reign of Kṛiṣṇarāya-Mahārāya for the service of god Saṅgamēśvara of Kurugōḍu being resumed, Liṅgarāja, son-in-law of Guṇḍaya-Mahārāya, agent of the king, revived the gift of Chenakuṇṭe and its gardens for the same service.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [ | \* ] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚುಂಬಿತಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲ್ಕೋಕ್ಸನಗರರಂಭಮೂಲಸ್ತ್ರ[0]ಭಯ ಕಂಭವೇ। ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ಬುದ\_
- 3 ಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४೬೬ ನೆಯ ಶೋಭಕ್ರುತುಸಂವಧರದ
- 4 [ದ್ವಿ]ತ್ರೀಯಕ್ರವಣ ಸುದೆ ೧೦ ಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡ.
- 5 ಲೇಸ್ಪರೆ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಜಪರೆ[ಮೇಕ್ಯರ\*] ಶ್ರೀಸದೆಶಿವಮಹಾರಯರು | ಪ್ರತ್ರೀ-
- 6 ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತಿರಲು। ಸ್ರಾಕು ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹರಯರು ಕು.
- 7 ಅುಗೋಡ ಸಂಗಮೀತ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಚನಕುಂಟೆಯ
- 8 ಗ್ರಾಮೆಉ ಅಚುತರಯಮಹರಯರ ಕಲದಲು ಕಿಹುಕುಳ ಉಸ . . .
- 9 ವ ಗ್ರಾಮ ಹಳಗಿ ಖಿರಿವಗಿ ಯಿ[ರ\*]ಲಾಗಿ ಸದೆಕಿವರೆಯರ ಕರ್ಯಕರ್ಕ್ತರ ಗು-
- 10 [ಂಡ್]ಯಮಹಾರಾಯರ ಅಳಯ ರಿಂಗರಜಗಳು ಸದಾಶಿವರಯ . . . .
- 11 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುರುಗೋಡ ಸಂಗಮೀಕ್ಯರದೇವರಿಗೆ ಸೆ .
- 12 ಚೆನಕುಂಟೆಯ ಗ್ರಾಕ್ಕೆ ಬಿಟಿ ಕೊಟಣ . . .
- 13 ಸದಾಸಿವರಾಯರಿಗೆ ಪುನ್ಯವಗಬೇಕೆಂದು
- 14 ಚೆನಕುಂಟೆ ಗ್ರಾಮ ತ್ರೋಟ ಹಸ್ತರು ಮಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ
- 15 . . . ನೆರೆದು ಕೊಟಿಉ ತೆನಿಕನು ಮುದ್ಯೆಯನು
- 16 ಇದೆಕೆ ಆರೊಂಬರು ತಂಬದರು ಮತ್ತುಗಳ ಕೊಂದ ಪಾ-
- 17 ಪಕೆ ಹೋಹರು ಸಿವಾಚರಕೆ ಕುಲಚರಕೆ ಹೋಹರು
- 18 3/6 3/6 [11\*]

#### No. 607.

# (A.R. No. 707 of 1922.)

On the south base of the central shrine of the Vitthalasvami temple at Hampi, Hospet taluk, same district.

This is dated Saka 1465, Sobhakrit, Bhādrapada, su. 12, corresponding to A.D. 1543 September 10, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāsivarāya-Mahārāya.

It records that the village Niţūru in Tekkalakōţe-sīme and some fields and a garden at Ānegondi granted by the king to Tiruveṅgaḷāchārya, son of Tirumala-Avuku-Tātāchārya of Śaṭhamarshaṇa-gōtra Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākhā were granted for offerings to the god Viṭṭhaladēva.

- 1 ಕುಭವುಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಕಾರಿನಾಹನಕಕವರುಕ ೧४೬೩ ನೆಯ ಕೋಭಕೃತುಸಂವ-ಭರದ ಭಾವ್ರಸದ ಕು | ೧೨ ರಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನವುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜನರವೇಳ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 2 ಸವಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಕಲದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಪುರಿ-ಪಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ [ಮಧ್ಯ]ಏಕಾಶೆ ದೋದಶೆ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶಶಮರುಕಣಗ್ರೋತ್ರ-
- 3 ದೆ ಆಪಸ್ತೆಂಭಸೂತ್ರದೆ ಎರುುಕಾಖಾಧ್ಯಯರಾದ ತಿರುಮಲ ಆಉಕುತಾತಾಚಾರ್ಯ್ಯುರ ಕೊಮಾರರು [ತಿರು]ವೆಂಗಳಆಚಾರ್ಯ್ಯೂ[ರಾದೆ] ನಮಗೆ ಸದಾಶಿನದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತ-
- 4 ವಾಗಿ ಬಂದೆ ತಕ್ಕಲಕೋಟೆ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ ನಿಟೂರೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗೊಂಡಿಯಲು ಅಡವಿಗೆಹೆಯ ವೊಳಗೆ ಗದೆ ಯಿಖಂಡುಗ ಗದೆ ರಿಂಗರಸರ ತಂಗಿನಯಿರುಗ್ಕೂರ ತೋಟ ೧ ಯಿಷ್ಟ್ರನು ಶ್ರೀವಿಶಲ ದೇವ-
- 5 ರಿಗೆ ಪುರಿವೆಟು ನೈವೇದೈಕೆ ಸೆಮರ್ಟಿಸಿದೆಯ । ಯಿದಕೆ ದಿನ ೧ ಕಂ ನಡೆವ ನೈವೇದೈ ಕಟಳೆ ಹರಿವಣ v ಕಂ ಅಕಿ ಶ vo ಮೇಲು ಸೆಚಕೆ ಚ र्5 ४ ५ о ಪಂಚರ್ಪ ಅಯಿದಕಂ ಸುಖ ಪಡಿ ನೈವೇ-ದೈಕೆ ಚ [ಗ ೧೫೦]
- 6 ತಿರುನಾಳು ೨ ಕಂದಿ ೨೦ ಸುಖ ಸೈವೇದ್ಯ ಗ ೬ | ಊಟಿ ತಿರುನಾಳು ೩ ಮೊದೆರಿಆಳ್ವಾರ
- 7 ಗುಡಿಯ ರಾಮಾಂಜಕೂಟಕೆ ದಿ ೧ ಕಂ ೧ ಯೂ ರೀತಿಯಲು ನಿತ್ಯೇನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳು ನ[ಡ]ಲುಳದು।
- 8 ಪ್ರಸಾದಕಂ ಮೊದರಿ ಆಳುವಾರಗುಡಿ ರಾಮಾಂಜಕೂಟಕೆ ಹರಿ ೨ ಗುಡಿಯ ಸರ್ವಾಹದಿವರು ಸ್ತಾನಿಕರು
- 9 ದೇಮೆಯ ನರಸೆಯ ವೀರಪ ಚಿಕವೀರಪ ಪುರುಕ್ಕೊತ್ತನು ಆ ಶಾಲು ೫ ದೇವರ ಬೊಕ್ಸಕೆ ಶಾಲು ೧
- 10 ನಟುವರಂಗ್ಯ ಪಾಲು ೧ ಸೇನಭೋವ ಕೋನಪ ಪಾಲು ೧ ಅಖಿಲ ಸಹಸ್ರ ಗ್ರಾಮದ ಅನಂತಯ ಪಾ ।
- 11 ಭಾರವರಿಗೆ ಸಾಲು ೧ ಸ್ವೆಯಂಸಾಕಿಗಳು ಸಾಲು ೧ ಗಳಯಾರ ಹಳ ಊರ ಸಾಲು ೧ . . ಳಗೆ ಸಾ ೧ ಭಂಡಾರದವರಿಗೆ ಸಾಲು ! ಯಾ . ಪಡಿಸುವ ಆಉ[ಕು ಠಿ]ರುವೆಂಗಳಆಚಾರ್ಯ್ಯುರಿಗೆ ಸಾ ೧ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯರಿ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನು ಯಿ ಸ್ಕಾಪ್ತ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ರವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಎಂದು
- 12 ಸಮರ್ವಿಸಿದ ಧರ್ಮೈಕಾತನ ಯೂ ಧರ್ಮೈಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಘಾದಕ ತಬದವರು ॥

# No. 608.

(A.R. No. 218 of 1913.)

On a rock near the Anjaneya temple at Yalpi, Bellary taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1465, Sōbhakṛit, Phālguṇa, śu. 10, corresponding to A.D. 1544 March 4, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Mahāmaṇḍaļēśvara Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu, agent to the king, granted exemption to the barbers of Yalappeya-sīme from siddhāya, terige, biṭṭi, birāḍa and other taxes.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ[ಯಶಾ]ಶಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೬४४ ನೆಯ।
- 2 ಕ್ಕೊಭಕ್ರುತುಸಂವತ್ಸರದ ಘಾಲ್ಗುಣ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮೆನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇ-
- 3 ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದೆಂಥಾ ಶ್ರೀಮ . .
- 4 ಮೆಂಡಲೇಕ್ವರ ರಾಮರಾಜಯ್ಯುದೇವ ಮಹಾಅರಸು[ಗಳು] ಯಳಪ್ಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ನಾಯಿಂದ ವೋಜ-
- 5 ಗಳು ತರುವ ಗ್ರಾಮದ ಕಟ್ಟು ಸಿದ್ಧಾಯ ತರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಿರಾಡ ಅ(೦)ನ್ನು ಸ(೦)ನ್ನು ಯೇನುಂಟಾದ
- 6 ತಹುವುದನಲ್ಲ ವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಖಾಶಿಸಿಬಿಟ್ಟ್ ಅರೊಬ್ಬರು ತಬ್ಬ ಸಿಧಾಯ ತರಿಗೆ.
- 7 ಯ ರೂಕ್ಕ್ ವನು ಕೊಂಡರೆ ಆ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿದವರು ಎಂದು ಬರೆಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನ ॥

#### No. 609.

## (A.R. No. 398 of 1928.)

On a slab set up in the prakara of the temple of Sankaranarayana at Sankaranarayana, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is damaged and dated Saka 14[66], Krōdhi, Chaitra, śu. 6, Sukravāra corresponding to A.D. 1544 March 28, Friday, f.d.t. ·74, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Dabugere-Voḍeya, disciple of Chenna-Bomma-Voḍeya of Meruvumāye, purchased some plots of land and made a gift of them for the service of the god Saṅkaranārāyaṇadēva during the regime of Chennayarasaṇṇa.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟುಂಬೆಡಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯು-
- 2 [ಲೋ]ಕ್ಸ್ನನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಮ್ಬ್ರದಯ-
- 3 ಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४[೬೬] ಕ್ರೋಧಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ೬ ಕುಕ್ರವಾರದಲು ಶೀಮನ್ನು ಹಾ-ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರಶ್ರೀ
- 4 ವೀರಪ್ರತಾಶ ಉತ್ತರ ದೆಹ್ನಿಣ ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಚತುಸೆಮುದ್ರಾಥಿ[ಪತಿ\*] ವೀರಸೆದಾಶಿವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರು
- 5 ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸಿ ಬರುತಿಹ ಸಮಯದರಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕ್ಮಲಗು [೯-
- 6 ಸಂಪಂನರಾದ ಚೆಂನಯರಸಂಣನವರು ತಂಮ ರಾಜ್ಯನ ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುತ್ತಿಹ ಸಮಯದರಿ ಶ್ರೀಮ(೦)
- 7 ನ್ನುಹಾದೇವದೇವೋತ್ತ ಮನಾದ ಶ್ರೀಕಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಕ್ರೀ-
- 8 ಪಾದಪದ್ಯಂಗಳಗೆ ಮೆಱುಉ[ಮಾಯು]ಯ ಚೆನ್ನ ಬೊಮ್ಮ ವೊಡೆಯರ ಶಿಕ್ಸ್ಯರಾದ ದಬುಗೆ ಹೆವೊಡೆ-
- 9 ಯುರು ಸಮರ್ಬಿಸಿದೆ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಪಟಿಯು ಮೂಣೆಯ ಕ್ರಮ:ವೆಂತೆಂದರೆ ನಾಗು ಚೆಂ-
- 10 ನಯ್ಯುರಸಂಣನವರ ಕ[ಯ್ಯು]ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯ
- 11 ವಿವರ ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಪಡುವ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬೆರಿಕೆಯ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವ-
- 12 ರ ಮುಂದು ಹರಿದೆ ಬಚಲಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ರುದ್ರೆಯಜೀಯನ . ಕ್ಷದಿಂದ ಬಡಗಲು ಪ\_
- 13 ಡುವಲು . . . ಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಪಡವಲು ಬೀಳಗೆದೆಯಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತು-ಸೀಮೆ-
- 14 ಯ ಪೊಳಗುಳಂಥ ಗವೆಯನು ಮು ೧ ಕಲ್ಲುಗಾ . . . . ಬಹ ಹಾಳ ಚತುಸ್ತೀಮೆ ಮೂ-
- 1.5 ಡಲ ಹಚಿ . . ದಿಂದಂ ತಂಕಲು ಬಚಕಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬಲಗಡೆಯಿಂದಂ
- 16 ಮೂಡ**ದಿ**ಕ್ಕಿನಲು ನಾರಸಿಂಹವೇವರ[ಶ್ಲ್ಯಂ] ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆ ಪೊಳಗೆ ಚಉತ ಹಾಳ ಕಂಪಾಣ
- 17 . . . ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು [ನಾರು]ಹೊಳೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮಡುವಿನ . .
- 18 . . . ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಾರಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಯೆರೆವ್ರೋಣ ಗದೆ ತಂಕಲು ಬಿಂ-ತೀ ಚ-
- 19 ತುಸ್ಕೀನುವೊಳಗೆ ತೆಂಟದಹಾಳಿಗೆ . . . ವನಯಿದ ತಂಗಿನಮರ
- 21 . . . , . ಪಡುವಲು ಹೊಲನ ದಂಡೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕರೆ ಗುಡಿ .
- 23 . . . . . . . . . . ಹಾಳಸೀವೆಯ ಬಯಲು ಮು ೧ ಮೇಲೆ ನಡೆವ
- 24 . . . ನಲು ಅಕಿ ಮು ೧ . . . . . . . . . ಕೆಳಗಣ ಬಾವಿ ಅನುಭ
- 25 ಹೊಲನು ಮೆಣಸು ಮುಂತಾದ . . ವರೆಗೆ ಬೆಯಕಂ ವರ್ತನೆ ಬಾಳು
- 26 . . ಹರವರಿಯಾಗಿ ಬಂದೆ . . ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಉ]ಭಾರ

27	
	ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಪಾರ
28	
29	ಗಂಡುಗದಲೂ ಹುತನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತುವ ಬೀಜ-
30	ವರಿ ಅಕೆ ಮು ೨ ಅಡಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೩ ಹರ-
	ವುನಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತು-
31	ವ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ 🎍 ಆನ್ತು ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಧ ೧೨ ಮಲುಘೂತನ
	ಗದೆ ೧ ಕೆ <b>ಬೀ-</b>
32	ಜವರಿ ಮು ೩ ಅಂತ್ರು ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಸಲುವ ಗ್ರೇಣೆಯ
33	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ತಾನೇ
34	`
35	ه د د د د د د د د د د د د د د د د د د
•	ಯಿಂದಂ
26	ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿದೆ ಬಚರಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೇರೆಯಾಗಿ ನಡ
37	والأحرار والأراز والمراز والمر
	ವೊಳ-
38	ಗಾದೆ ಗದೆ ೧ ಬೀಜವರಿ ೧ ಘಳಾರದ ಭಾಣ್ಮೋಜನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮಾ
	, . 
<b>3</b> 9	ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮುಡಿ ಗದೆ ೧ ಕೆ
	ಬಿತ್ತುವ ಬೀ-
40	ಜವರಿ ಬಯಲು ಮು ೩ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ
	ರ್ಷಾಣೆ ಎಸ್.ನ
41	ಚಉಳಗೆ ಅಕಿಯನು [ಪಡೆದು] ಕೊಟರು
	ಚಉಳಗೆ ಅಕಿಯನು [ಪಡೆದು] ಕೊಟರು ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು .
42	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು . 
42	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಸ್ಪದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ತಂಕಲು ಕಾ[ಮಾ]ಟೆಯ ಹೊಲ ಸದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿವೆ ಮೆ
42 43 44	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47 48 49 50	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದೆ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55	ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು

57	ವಾಗಿ ಕಂಖರನಾರಾಯಣದ್ಕವರ ನಿತ್ಯದಲ್ಲೂ ನಡವ ಸ್ತೇವೆ ಸಮರ್ವಿಸಿ	•	•	÷		ది
	[ನಾಲು]	-				
58	ನಡನ ಸ್ಕ್ ವೆಯ ವಿವರ ದಿ ೧ ಕೆ ಲು ಮು ೫४ .	•	•	•	•	
	ಮು ೬ ಸ್ಪಾಮಿಯ					
<b>5</b> 9	ಕೆ ಮು ೯ ಅಭಿಕೇಖ ಅರ್ಯೋರಾತ್ರೆ ಕತ ಬಿಲಪತ್ರೆ ಶ್ರೀತೊಳಸಿ ಸಹ					
60	ಮುರ್ಡಿ ಅಂತು ಯೆಪ್ಪತ್ತುಯೆಂಟು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಭೂಮಿಯ	•	•	•		
61	ಗೆ ಸಲುವ ಮನೆಠಾವನು ಸಹಿರ್(೦)ಣ್ಸ್ಟೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ					
62	• ಕಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರ ಸೇವೆಗೆ1					
	No. 610.					

(A.R. No. 21 of 1910.)

On a slab set up to the east of the Basavesvara temple at Kunthuru, Kollegal taluk, Coimbatore district.

The record is dated Saka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, śu. 15 corresponding to A.D. 1544 August 3, Sunday (not verifiable). When the Mahāmaṇḍalēśvara Nārayyarājayya of Nandiyāla (a feudatory of the Vijayanagara kings), was ruling over Hadināḍu-sīme, his agent Kampāraṇṇa is stated to have made a gift to Kempanañjēdēva, head of the Mahānandīśvara-maṭha. The gift was made for the merit of Timmarājayya, Nāriyapparājayya and Avubhaļarājayya.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರೆ [11\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯೂದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವ\_
- 2 ರುಷ ೧४೬೭ ಸೆಂದು ವರ್ತ್ತ್ರಮಾನ ಕ್ರೋಧಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾ-
- 3 ವಣ ಕು ೧೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮೆಂಡಳೇಕ್ವರ ನಂದಿಯಾಲ-
- 4 ದ ನಾರಯ್ಯರಾಜಯ್ಯಗಳು ಹದಿನಾಡಸ್ಥಿಮೆಯ ಆಳುತ್ತಿರು-
- 5 ಲಾಗಿ ಆ ಸ್ಥೀಮೆಯ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸದಲ್ಲಿ ಅರಮನೆಗೆ ಸಂ-
- 6 ಬಳ ಸರತಿ ಆಗಿ ಮೂವತ್ತು ವರಹನು ತೆಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾ-
- 7 ಗಿ ಆ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮಹಾನಂದೀಕ್ಪರ ಸಿಂಹಾಸನ ಪು-
- 8 ಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ ಆ ಮಹಾ ನಂದೀಸ್ಪರಮಟದೆ ಮ-
- 9 ಹಾಮಹಾತ್ತಿನೊಳಗಾದ ಪಟ್ಟದ ಕೆಂಪನಂಜೀದೇವರಿಗೆ
- 10 ತಿಂಮರಾಜಯ್ಯ, ನಾರಿಯಪ್ಪರಾಜಯ್ಯ, ಅಉಭಳರಾಜಯ್ಯು-
- 11 ನವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತ್ತ-
- 12 ರಾದ ಕಂಪಾರಾಂಣ್ನ ಗಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ
- 13 ಸಿಲಾಸಾಧನ ಯೂ ಧರ್ಮ್ಗ್ಯವನೂ ಆವನ್ಯೋರ್ವ ಅಪಹರಿಸಿದರೆ
- 14 ಆತನು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ಬಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹ-
- 15 ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಹತ್ಯವ ಮಾಡಿದ ಖಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹನೂ । ಸ್ಪದತ್ತಂ
- 16 ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಸರದೆತ್ತಾನುಸಾಲನಂ ಸರದೆತ್ತಾ ಸಹಾ-
- 17 ರೇಣ **ಸ್ಸ್ರದ**ತ್ತಂ ನಿ(೪)ಸ್ಸ್ರಲಂ ಭವೀತ್ I[।\*] ಸ್ಸ್ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಪರದೆತ್ತಾಂ ವಾ(೦)
- 18 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [0|\*] ಷೆಪ್ಸಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಸ್ಸಾಯಾಂ
- 19 ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮತ್ಯಾಂಹು ದೇವಸ್ಪಂ ವಿಷಮು-
- 20 ಚ್ಯಂತೇ ವಿಷಮೀಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಕಂ।।

#### No. 611.

(A.R. No. 451 of 1923.)

On a slab preserved in the temple of Hanuman at Muradi, Rayadrug taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, ba. 7, Śanivāra corresponding to A.D. 1544 August 9, Saturday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that, under

<sup>1</sup> The slab is built in after this.

the orders of the king, **Rāmarājaya** granted an order to his barber **Koṇḍōja**, exempting the barbers from the tax  $siddh\bar{a}ya$ .

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [11\*] ಸ್ಪಸ್ತು ಶ್ರೀಜಯಾಬುದೆಯಕಾರಿವಾಹನ-
- 2 ಕಕವರ್ಷ ೧४೬೭ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವ ಬ ೭ ಕ ಲೂ ಕ್ರೀಮ-
- 3 ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಸಿವೆ.
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥಿವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತಿರ್ದು ರಾಮರಾಜಯ-
- 5 ನ ಅಸ್ಥಣೆ ಭಾರಿಸಿ ತಂಮ ಕೆಲಸನಾಯಿಂದ ಕೊಂಡೋಜಗೆ ತಂಮ
- 6 ಸೀಮೆಯ ಮೇಲಣ ನಾಯಂದರಿಗೆ ಸಿಧಾಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಸರ್ವ[ಮಾನ್ಯ]-
- 7 ವಾಗಿ ಬಾರಿಸ್ತೆ ಸಿಲಾಸಾಸನಾ ॥

## No. 612.

(A.R. No. 38 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR THE VIRABHADRA TEMPLE AT AMARAPURAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 1[0], Sōmavāra corresponding to A.D. 1544 November 10, Monday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājaya-Viṭhalēśvaradēva-Mahā-arasu granted exemption from such taxes as tere, kāṇike and biṭṭi to the barbers. Koṇḍōja is mentioned.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ(ಭ್ಯು)-
- 2 ಭ್ಯುಂದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗ-
- 3 ಳು ೧४೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂಪತ್ಸರದ ಕಾ-
- 4 ರ್ತ್ಲಿಕ್ ಕು ೧[೦] ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಸ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯ-
- 7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ
- 8 ರಾಮರಾಜಯ್ಯ, ವಿಟಲೇಕ್ಪರದೇವ ಮಹಾಅರಸು-
- 9 ಗಳು ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ ಶಾಸನ ಪೂರ್ವ-
- 10 ದರಿ ನಿಮಗೆ ತರೆ ಕಾಣಿಕೆ ಬಿಟಿ ಏನುಂಟಾದು ಅದೆ-
- 11 ನೂ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಬಿಟ್ಟು ನಿಮಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-
- 12 ವಾಗಿ ಕಾಸನನ ಕೊಟ್ಟೆಉ ಯಿ(೦)ನ್ನೀ ಮಾ(೦)ನ್ನ-
- 13 ಕೆ ಆರೊಬ್ಬ್ರರು ತಪ್ಪುದರೆ ತಂಮೆ ತಂದೆ
- 14 ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಶಿ ತೀರ್ಥದೆರಿ
- 15 ಕೊಂದ ಭಾಪದರಿ ಹೋಹರು ಗೋವು
- 16 ಕೊಂದ ಭಾವದರಿ ಹೋಹರು ಕುನಕ-
- 17 ಮಾಂಸವನು ಭಹ್ನಿಸಿದ-
- 18 ವರೂ ಕೊಂಡೋಜನ .
- 19 ಮಾಡಿದ . .

## No. 613.

(A.R. No. 770 of 1917.)

On a slab set up in front of the anjaneya temple at pulamiti, Hindupur taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 10, corresponding to A.D. 1544 November 10, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Rāmarāja-Arasu granted exemption from taxes such as terige and kāṇike to the barbers, under the orders of the king.

#### No. 614.

(A.R. No. 98 of 1927.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE TEMPLE OF VIRABHADRA AT NARASAPURAM, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1467, Krōdhi, Pushya, śu. 1[0] corresponding to A.D. 1544 December 23, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records the exemption from taxes granted under the orders of Rāmarājayya to the barbers of Narasāpura by the Mahānāyaṅkāchārya Koṇḍama Nāyaka of Kundurpe.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [||\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ(೦)ಭ್ಯುದಿಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೬೬
- 3 ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಯ ಕುಧ ೧[೦] ಲು
- 4 ಶ್ರೀಮೆಂಮಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವ-
- 5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸವಾಶಿವದೇವನುಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಸೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಉತಿರಲಾಗಿ ಸ.
- 8 ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾನಾಯಂಕಾ-
- 9 ಚಾರ್ಗ್ಗೆ ಕುಂದುರ್ಪೆಯ ಕೊಂಡನುನಯಕರು
- 10 ನಾರಸಪುರದ ನಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಸನ
- 11 ನೀಳು ಪೂರ್ವ್ಸ್ದರಾ ತರುವ ಸಿದಾಯ .
- 12 . . . ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಉ ಯೆಂದು ಕೊ-
- 18 ಟ ಸಿಲಾಕಾಸಾನ ಯಿದಕೆ ಆರು ತಬದರೆ ಆ ನಾ-
- 14 ಯಿಂದರ . . . ವರೂ [||\*]

# No. 615.

(A.R. No. 723 of 1919.)

On a slab set up near the Potappan temple at Kurukundi, Alur taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1466, Krōdhi, Māgha, ba. 11 corresponding to A.D. 1545 February 7, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya. It records that the king issued orders exempting the barbers of Kurukundi from biṭṭi, birāḍa and other taxes. Koṇḍōja and Bharmōja, the sons of Timmōja of Kandanavōlu are stated to have been instrumental in getting the exemption.

- 1 ಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ
- 2 ೧४೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದೆ ಮಾಗೆ ಬ ೧೧ ಲೂ ಕ್ರೀಮೆ(೦)ನ್
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 5 ರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಸ್ತ
- 6 ದಾಸಿವರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ
- 7 ಆದೆವಾನಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ
- 8 ಕುಅುಕುಂದಿಯ ಗ್ರಾಮದ ನಾಯಿಂ-

- 9 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಂ-
- 10 ದುಪಂನು ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡವನೂ
- 11 ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಗುವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿದಾತ
- 12 ಕಂದನವೋಲ ತಿಂಮೋಜನ ಮ
- 13 ಕೊಂಡೋಜ ಭರ್ಮೇಜಗಳು ಯಿದ\_
- 14 ಕೆ ತಬದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಂಣೆ
- 15 ಕಲ್ಲುಪ್ಪು [॥\*]

## No. 616.

# (A.R. No. 12 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1466, Krödhi, Phālguṇa, śu. 1 corresponding to A.D. 1545 February 12, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēvarāya-Mahārāya. It records that Könēţi-Timmarāja, son of Koṇḍarāja, made a gift of the toll-revenue raised in Ravuḍūr for offerings to the god Viṭṭhaladēva on the day of Rathasaptamī. The gift was made for the merit of Koṇḍarāja.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[II]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಷ್ಟಕವೆರುಕ ೧४೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸೆಂವೆತ್ಸರೆದೆ ಭಾಲ್ಗುಣ ಕು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮೆನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವೆದೇವೆರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಉತಂ ಯಿರಲು ಕೊಂಡರಾಜಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕೂನೇಟಿ ತಿಂಮರಾಜಯನವರು ನಂಮ ತಂದೆಗಳು ಕೊಂಡರಾಜಗಳಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗ ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ರಥಸಪ್ತವೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯದ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ
- 2 ಶ್ರೀನಿಶಲದೇವರ ಪುರಿವಟ್ಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಟವಳಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀವಿಶಲದೇವರ ಅಮ್ರುತ-ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಅಉಡೂರ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತ್ರೆಳ ಸುಂಕ ಗ್ರಾಮದ ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಡುವ ಉಡುಗೊಹೆಯ ರೊಕ್ಕ ಗಾಣ ಮರ ಅಂಗಡಿ ಪಟಕಾಅರು ಕೊಡುವ ರೊಕ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತ್ರೆಳ ಸುಂಕಕೆ ಸಲುವ ಏನುಂಟಾದ ತೇಜೋಸಾರ್ಜನೆಯನು ನಾನು ಶ್ರೀವಿಟಲದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರ್ಬ ಸ್ತ್ರನೂ ಯಿದಕ್ಕೆ ದಿನಕ್ಕೆ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಡವೆ ಕಟಳ ಅಕ್ಕಿ 5
- 3 ಹೆಸರು 万=ಉಪು ಮೆಣಸು 万= ಸಂಭಾರ ಶೇ 万 ॥ ಮೇಲೋಗರ 万 = ತುಪ 万 = ಮೊಸರು 万 = ಅಡುಗಬು 万 ಅಡಿಕ . . ಲಿಖದಲೂ ನಡೆಯಲುಳದೂ ಯುಂದು ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ- ಕಾಸನ 川

# No. 617.

#### (A.R. No. 456 of 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE GOPURA OF THE SVAYAMBHUDEVA TEMPLE AT KANEKKAL, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1467, Viśvāvasu, [Jyē]shṭha, śu. 11, Sukravāra corresponding to A.D. 1545 May 22, Friday. The name of the king is lost. It mentions Timmarāja, Timmaṇṇa, Mudaṇa, and Basavarāja, the gods Vīrabhadradēva, Rāmadēva and Raṅganāthadēva and the village Kaṇeyakallu.

9	ಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾ[ನಾ]
10	ತಿಂಮರಾಜಮಹಾ
	ತಿಂಮಂಣ
12	ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಣೆಯಕ[ಲ್ಲ] ಗ್ರಾಮ
13	
14	ಪ ವೀರಭದ್ರದೇವ
15	ದೆ ಬಸವರಾಜ
16	ಟಮಯ ಊರ
	• • ರಾಮೆದೇವ [ರಂಗ]-
18	ನಾಥದೇವರು
19	ಮುದಣ ಬಸವರಾಜ
20	ತಿಂಮರಾಜದೇವ
	ರಾಯರ ಪ್ರಧಾನಿ ಅಂಕಾಲ
<b>2</b> 2	ದೇವ
23	ತಡಿಯರಿ ಧಾರೆ ಕೊಟ ವಿನಾ-
24	ಯಕಪೇಟೆ ಬಸವರಾಜದೇವ
25	ರಭದ್ರದೇವರು ಕಂಮಾಱ
	ಸಿಯೆದೇವೆ
	No. 618.

(A.R. No. 63 of 1904.)

On the south wall of the ruined temple at Halugode near Kurugodu, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1467, Viśvāvasu, Pushya, ba. 10, Somavara corresponding to A.D. 1545 December 28, Monday, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Rāmarājaya, elder brother of Aliya Lingarājadēva, and the of the Mahāmaṇḍalēsvara Koṭagāra Rāmarāja-Voḍeya, made a grant of land for the service of the god Jinnadeva in the basti at Kurigodu. The gift was made for the merit of his father Mallarāja-Vodeya, with the consent of the Gauda, Sēnabova and the Paṭṭaṇasvāmis. It also records that in Phālguṇa śu. 8, Sōmavara of the same year corresponding to A.D. 1546, February 8, Monday, Gomisețți son of Süriyappasețți of the Mūla-sangha and Balātkāra-gana repaired, along with Padmarasa-Pandita, the same temple.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[,,\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಕಾಕಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४೬೩ ನೆಯ ವಿಕ್ಷಾವಸುಸಂ[ವ]-ತ್ಸರದ ಪುಸ್ಕ, ಬ ೧೦ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮ(೦) ನಮಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ
- 2 ಕುಟಿಗೋಡ ಬಸ್ತಿಯ ಜಿಂನದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾ-ಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
- 3 ಗೆಯುತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ) ನಮಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ ಕೂಟಗಾರ ರಾಮರಾಜವೊಡೆಯರ ಮೊಂಮಕ್ಕಳು ಅಳಿಯ ರಿಂಗರಾಜಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗ-
- 4 ಳ ಅಂಣಂದಿರು ರಾಮರಾಜಯಗಳು ತಂಮ ತಂದೆ ಮಲ್ಲ ರಾಜವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ ವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿನೈವೇದ್ಯ್ಯಕ್ಕೆ
- 5 ಕೊಟ ಹೊಲ ಕೆಳಹುಣಸ್ಕೆ ಮರದ ಸ್ತ್ರಳದಲು ಮಂಗಜೀಯನವರ ಹೋಬಳ [ಸ]ಟ್ಟ್ರವಳಯವರು ಮಾ ಡುವೆ ಎರೆಯಸ್ಕಳಂ ವೆ ೧ ಇದರ
- 6 ಹೊಲವನು ಹೊಂದಿದ ಮಂಗಚೀಯ ನೀರಸ್ತ್ರಳದ . . ಬಿತ್ತ ಬೀಜವ ೨ ಉಭಯಂ ಹೊಲ ಬೀಜ ವೆ ೩ ತ್ರೋಟ ಊರಿಗೆ ಮೂಡಲು ಉಪ್ಪುನ
- 7 ನೋಳೆಯ ಹೊಂದಿದ ಕೊರವರ ಕನಕನ ತೋಟದ ಸ್ತ್ರಂ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವ ೧ ಅಂತು ಸ್ತ್ರಳ ೩ ಕೆ ಬೀಜವ **४ ಅಕ್ಷಾರದಲು ನಾಗುಳುದ ಬೀಜ**ವರಿ-

- 8 ಯನು ಜಿಂನವೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಕು**ಟುಗ್ರೋಡ ಗೌಡ ಸೇನಬ್ರೋವ ಪಟಣಸ್ವಾ**ಮಿಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ ಕೊಟಿಉ ಆಗಿ ಆಚಂ\_
- 9 ದ್ರರ್ಕಸ್ತೆಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಅನುಭವಿಸಬಹುದು ಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರು ತವಿದರೂ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಕಾಶಿಯ್ಯಾರಿ ಕೊಂದ ಖಾತ-
- 10 ಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರ ಕೊಂದ ಭಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮ್ಯದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ[11\*] ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ಬಲಾತ್ಕರಗಣದ ಕಂಮೆವೈಸ್ಯ-
- 11 ಕುಲೋತ್ತಮ ಸೊರಿಯಪ್ಪ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ ಮಗ [ಗೋಮಿ]ಸೆಟಿ ತತ್ರಂಪತ್ಸರದ ಚಾಲ್ಗುಣ ಕುಧ್ಯಂ ಸೋಲು ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತೆ ಸ್ರಾವಕರಿಗೆ ಫು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆ೦-
- 12 ದು ಮಾಡಿಸಿದ ಜಿನಕಾಸನ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 13 ಪದ್ಯರಸಪಂಡಿತರ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಮಾಡಿಸದನು ಶ್ರೀ ॥

17 . . . ಕೊಂದ ಖಾವಕ ಹೋಹರೂ ॥

## No. 619.

(A.R. No. 437 of 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT BAGINAYAKANAHALLI,
RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka . . . . Parābhava, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1546 March 12 Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Vīraṇa-Nāyaka, the agent to the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-arasu, made a kaṭṭu-mānya grant of some fields to five persons for constructing the ruined tank in Bāginā[yakanahaļļi].

 ತುಭವುಸ್ತು [□\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ದು ದೆಯ ಶಾರಿವಾಹನೆಕಕವೆರುಕೆಂಗ-2 ಳು . . ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಪರದ ಚಯತ್ರ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-3 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರವೋಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಸಿನದೇವನು-4 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿ ಉತ್ತಿರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾಮಂಡಲೇಕ್ಷ-5 ರ ರಾಮರಾಜ ವಿಟಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಆಯನವರ ಕಾ-6 ರ್ಯಕ್ ಕ . . . ಯಿ ವೀರಣನಾಯಕರು ಬಾಗಿನಾ . . . . 7 ಳೃಯ ಕಿ[ಹಿ] . . . ಲಸಿಹೋಗಿ ಯುರಲಾಗಿ . . . 8 ಕಟುವದಕೆ . . . ಮಾಡಿದ ವಿವರ . . . . . 9 ಗಿಸೆಟಿ . . . ಗ್ರಾಮ ಸೇನಬ್ಯೂವೆ ಯೆಲ್ಲ ಮರಾ . . ವಿನಹಳ್ಳಿಯೆ 10 ನಾಗಿರಡಿ ಬಾವಿ ಮುದ್ದೆ ಣಗೌಡ ಸಹ ಜನ 🛪 ಕೆಕೊಟ ಕಟ್ಟ್ರಿಯ ಕ\_ 11 ಟ್ಯುಮಾನ್ಯಕಂ ನೆಲೆ ಉತ್ತರ . . . . . ಪುರದ ಹೊಲ ಮೀರೆ ಹೊಂ 12 ದಿಖ | ೧ ಗದೆ ಖ | ೧ ಕೆಟೆಕೆಳಗಣ ಗದೆ ಖ ೧ ಕೆ ದೆಸವೆಂದೆ ಆಗಿ 13 ಯಿವ್ನನು ನೀಉ ಅಯಿವರು ನಿಂಪು ಪುತ್ರವಉತ್ರವಾರಂಪರೆಯಾ-14 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸಲು-15 ಳವರು ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟಕಪೆಯ ಕಟ್ಟುಮಾನ್ಯ ದೆಸವೆಂದಿದೆ 16 [ಶಾ]ಸನಾ ಯಿದಕ ಆನನಾನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪಿದರು ತಂದೆ ತಾಯ

# No. 620.

(A.R. No. 394 of 1927).

On a slab lying in a house-site to the south of Halavanakere at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1468, Parābhava, Kārtika, śu, 1 corresponding to A.D. 1546 October 25, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that, when Achcha-Voḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Santāna-Saṅkaraliṅgaseṭṭi had built a charity-house and granted certain lands and a tank for the worship of the god Viṭhaladēva and when in the course of time the charity-house had fallen down, Kuppaṇaseṭṭi-Udare-Sūriseṭṭi got it restored and

endowed it with land and money. It also registers other grants made by some others for properly conducting the same charity.

- 1 o ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(o)ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಥಾ ಎಂನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(o) ನಮ[ಃ] ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮ-ಸ್ತ್ರು ನಮಸ್ಪು ಂಗಶಿ[ರ]-
- 2 ಕ್ರ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರಯಿಲ್ನೋ ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ।। ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 3 ಕಾರಿವಾಹನ್ಗೆ ಕಕವರುಷ್ಟ್ನಂಕ್ಲು ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ದಲೂ ಶ್ರೀಮ-ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 (ರಾಜ) ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ **ಸಿಂ**ಹ್ವಾಸನ-ದಲೂ ಚಿತ್ರಯಿಸಿ ಸಕಲ ಸ**ಿಂ**ಬ್ರಾ-
- 5 ಜ್ಯನವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಚ್ಚ್ ವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾ-
- 6 ಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದರಿ ನೊದಲು ಅತಿಮ[ರ]ನ ಬಳಯ ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸೆಟೆ ಮಠವ ಕಟಿಸಿ ವಿಠಲ-ದೇವರಿಗೆ
- 7 ಮೂಲದ ಸಂಕರಗುಂಪಳಯ ಕಯ್ಯುರಿ ಕೊಂಡ ಬಾ[ಳು ಆ]ನಗಳಯವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಗುಂಮನಾಯ-ಕಿತಿ ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿ-
- 8 o ಪಡುವಲು ತಂ । ಮದೆಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮಕ್ಕಳು ನ್ರೇಲಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬುಸ|ಹರಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಸವೆ-ಸೆಟ್ರಿ
- 9 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ |ಬ| ಸಬ[ಳ] ಚಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾಘಂ ಮೂ ೨ ಮತ್ತಮಂ ಮೂಡ
- 10 ಅಂಣಕೊಂಗರ ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ । ತಂ । ದೇವಕಸೆಟಿತಿಯ ಮಿತಾಂತಕಳ ಗಡಿ ಯಿಂ ಬ । ਡਾ ಮಿತಾಂ-
- 11 ਭੇಕಳ ಗಡಿ ಯಿಂ ಮೂ। ਸ। ಸಾರಿಂ ತಂ ನಾಘಂ ಮೂ ೧ ತಂಗಿನ ತ್ರೋಟ ಕೆಷೆ ಸಹ ತರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾ-
- 12 ಗಂಡುಗಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹರುನಾಡ ಕಂಣ್ಯಾನದ ವೊಳಗೆ ಬಾಗಿಲು ಕೊಳಗೆಯ ವಾಸುದೇವೆ-
- 13 ಹೆಬಾರನ ಕಯಲು ಕುಸಣಸೆಟೆ ಮಾಣಿ ಅಂಣನವರು ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಜಂನ ಸೆ-
- 14 ರ್ವಸದ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಭಾಸನ ಮನ ಗದೆಯಿಂ ಠಂ! ಮೂ । ಮೆಶವಿನ ಗದೆಯಿಂ ಪ । ಠಂ। ಕಟನಿಂ-
- 15 ದ ಬ ।  $\pi$  । ಗೋರಿಗದೆಯಿಂ ಮೂ । ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ಪೊಳಗೆ ಯಿಂಮಡಿ  $\pi$ ದೆ ಮೂ  $\epsilon$  ಮತಂ ಹೆ-
- 16 ಬಾರತಿ ಗದೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಬ । ಕಲನಿಂದ ತಂ । ಮೂ । ಮಾವಿನಹಳಂ ಪಡುವ । ತಂ । [ ಕೊಂಡಲ ] ಹಳಿಯು ।
- 17 ಸ ಬುಉನೆಳು ಮೂ | ಯಿಂತೀ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಮು ಕ ಕೋಟಸನ ಗದೆ ಮು ೨ ಅದರ ಮೂ-
- 18 ಡಣ ಹುಳಸೆಗದೆ ಮು ೧ ၊ ೧ ၊ ಬಚಲಭಾಡಿನ ಡೊಳ ಮು ೧ | ಅಂತು ನಾಗ[o\*]ಡುಗದಲು ಮು ೧४ ၊ o ಯಿ[ದರೊ]ಳಗೆ
- 19 ಜನದ ಕಾ[ವಿ]ನ ಬಾಳು ಮು ೧೨ ನು ಯಿಳುಹಿ ತಪಿನ ಬಾಳು ಮು ೨ ರ ತರ ತತು ಉರುಸಂದ ಲೆಕದ-ಲು ತತುಬಹ-
- 20 ರು ಯಿ ಜಂನಕೆ ಉಂಟಾದ ಉಡುಗರೆ ಉತ್ತರ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯುವೇನುಂಟದು ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವೆ ಬಿಟು ಬಾರಕೂರು [ಪ]-
- 21 ರಿವರ್ತನೆಗೆ ಸಲು ವರಹ ಗ ೨೦೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾದಿಗೆ ವರ -
- 22 ಹ ಗ ಕಂ ಲಾಭ ಅಕೆ ಮು ಕ ಮೆಯಿಸಾಲ ವರ ಗ ಕಂ ಯಿದಕೆ ಲಾಭ ಅಕೆ ಮು ಕ ಅಂತು ವರಹ
- 23 ಗ ೩೦೦ ತರು ಕಳಚಿ ನಾಗಂಡುಗ[ದ]ಲು ಅಕಿ ಮು ೨४ ಮತಂ ಕಯಿ ಮದವೊಳಗೆ ಅಣಹೆಗಡೆ ಕುಪ-
- 24 ಣಸೆಟಿಯುು ಕೋಚಲಬಳಯ [ದೆ]್ರಿಉ ಅಲಸೆಯ ಕಯಲು ಆರುವಾರವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಹುಳು[ಸೆ]ಗ-
- 25 ದೆ ಮು רון ס ಬಂಡೋದಿ ಗದೆ ೩ ಹಾಳ ಮು ון ס ಕರೆ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಮು ון ס ಮನೆ [ಮಲ]ಗದೆ
- 26 ಮು ೩ ಮಕಿ ಮು ೧೩ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೨೧・೦ ಹಕಲು ಹಡು ಅನುಭ [ಸಹ ಆ]-
- 27 ರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ xo ತರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು [x] ಯೀ ಯೆರಡು ಬ-
- 28 ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೨೯ ಗೆ ಮುವರ ಥ(೦)ರ್ಮ ನಡೆಉದು ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸೆಟೆಯ ಮಠ ನಷ್ಟ್ರ-
- 29 ವಾದರೆ ಕುಪಣಸೆಟಿಯ ಉದರೆಯ ಸೂರಿಯಸೆಟಿಯೂ ಜೀ(೦)ರ್ನಉದ್ಧಾರಮಾಡಿ ಧರ್ಮ-
- 30 ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಟಿಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕುಸಣಸೆಟಿಯ ಗಣಸಸೆಟಿ ಲೋಕಸೆಟಿಯ ಕಯರಿ ಅ-
- 31 ರ್ಧಾದಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ದುಗಣರ್ಸ್ಪನ ಉದಿನಹಳಯಿಂ ಮು ।
- 32 ಹರಿದ ಬಚಕಿಂದ ಬ । ಪ । ಕುಪಣಸೆಟಿ ಗಡಿ ಅಯಿವತು ಹನೆಯಿಂದ ಮು । ಬ । ಬೆಟ್ಟಿನಗದೆಯಿ-
- 33 ಂದಂ ತಂ : ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಹೇರಿಗದೆ ಮು ೪ ಮಲಗದೆ ಮು ೧ ೯ ಂ ಮತಗದೆ ಮು ೧ ೯ ಂ

- 34 ತಂಗಿನ ತ್ಕೂಟ ಅರ್ಧ ಮನೆ ಕಣ ಸಹ ಅರ್ಥ ಆದಿಯ ಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ४೫ ಯೂ
- 35 ಕ್ಕೆ ತರು ಕಳಚಿ ಅಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹ**ಬಿಯಂ**ಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕು-
- 36 ಸಣಸೆಟಿ ಬೆಂಮಬಂಡಾರಿ ಕಯರಿ ಆರುವಾರವ [ಮಾಡಿ]ಕೊಂಡ ಬಾಳು
- 37 ಬಯಲು ತೊಳಕೆಯ ಗವೆ ಮು ४ III o ಬೆಟನೆಂಬ ಗವೆ ಮು ೧ ಹಲಸ್ಸಿ-
- 38 ನ ಗವೆ ಮು ೧ III o ಕುಂಬಾರಗದೆ ಮು 🛮 o ಮೆಕೆ ಮು ೧ ಮಕಿ ಮಲಗದೆ
- 39 ಸಹ ಮು ೩ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೧೧ III ಮನೆ ಕಳ ಅನು.
- 40 ಭ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರನ ಬಿಟು ತಕೊಂ[ಡ\*] ವರಹ ಗ ೧೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರಹ
- 41 ಗೆ ೧೦ ಹೊಡಕಟೆಗೆ ವರಹ ಗೆ ೧೦ ಮೂಲಾದಿ ಮೆಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೩೦ ಕಟ-
- 42 ದೆ ಲಾಭೆ ಅಕಿ ಮು ೧ ದೇವಸ್ಸ್ ಕಳಚಿ ನಾಗ[೦]ಡುಗದಲು ಅಕಿ ಮೂ ೧೭

#### Second Face.

- 43 ಮತಂ ಹಟೆಯಂಗಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಸಣಸೆಟೆ ಅಲುಗಡದೇವನ ಮಗ ಸಂಕುಹಡದೇ-
- 44 ವನ ಕಯ ಬಿಡಾರುವಾರ[ವ] ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಯಲು ಸಿರಿಯಣನೆಂಬ ಗವೆ ನಾವಂ ಮು ೧ ॥ ೦
- 45 ಯಿವನಿರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೧४ ಯೀಬಳ ದೇವಸ್ಸೆ ಮಾಈಲದೇವಿಗೆ ಬತ್ತಮು ೧ III o ಕಳಚಿ ಮೆತ-
- 46 ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಅಕಿ ಮು ೨ IIo ಉಭಯಂ ಯೆರಡು ಬಗೆ ಬಾಳ [ಮೇಲೆ ಮೆಶಕೆ] ನಡೆವೆ ಅಕಿನ ಾ-
- 47 ಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨೦ ಮತಂ ಹ[ಟಿ] ಕುದುರಪಡುವ ಕುಮರವೊಳಗೆ ಅಂಣಉಡುಪರ ಕಯರಿ
- 48 ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸದ ಮೇಲೆ ಕುಪಣಸೆಟೆಯ ಅರ್ಧಾದಿಯಾಗಿ ಕೊ-
- 49 ध ವರಹಾ ಗ ೧೬೩ ಯಿ ವರಹಗೆ ಕಟದ ಲಾಭ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೩। ಯೀ ಅಕಿಯನು ಕುಪಣಸೆ-
- 50 ಟಿ ಕಟಿಸಿದ ಮಠಕೆ ಧ(o)ರ್ಮಕೆ ಬಿಟದು ಯೀ ಅಕಿಯನು ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ನಡೆಸಿಕೊಡುವರೂ [ಆ]
- 51 ಸರ್ವಸವನು ಹಲರು ಸಂಕರರಿಂಗಸೆಟಿಗೆ [ನಾ]ಯರು ಮೂಲವೆ ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ ಅಕಿಯ ಸಂಕ-
- 52 ರರಿಂಗಸೆಟಿ ನಡಸಿಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಕೊಟ ವೊಕಲು ಸಾತಿಗೇರಿ ಮಠಕೆ ನಡುಗಿದು
- 53 ಮತ್ತಂ ಸಬಿಲಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಸಣಸೆಟಿ ವಿಷುನಾವಡನ ಮಗ ಕಂಕರ ನಾಡನು ಅವನ ಕಿರಿ-
- 54 ಯ ತಂದೆ ಗೋವಿಂದನಾಪಡನು ಕೊಟ ನಾಯರ ಮುಲ ಬಿಳುಮರಮಾಡನೆಂಬ ಗದೆ ಮು-
- 55 ಡಿ ೪ ಹಂಗಾರಗದೆಯೆಂ ಮುಂ ೩ ಸಾಲಗದೆ ಮು ೫೦ ಮಲಗದೆ ಮು ೧ 10 ಉಭಯ
- 56 ಮು ೧೦ ಮನೆಶಾಉ ಸೆ ವಾಗಿ ತಂಮ ನಾಯರ ಮುಲ ಕುಸಣಸೆಟಿಗೆ ಕೊಟು ತೆಗದು-
- 57 ಕೊಂ ವರ ಗ ೩ಎ ತರು ಬಾಳಯಕೇರಿ ಹಲ ಕೊ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ IIO ಕಳಚಿ ಮು 🗸 ಯಿ ಅಕಿ
- 58 ಫೊಳಗೆ ಕುಸಣಸೆಟಿ ಮಾರತಮಿ ಮೊದೆಯರಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮ ನಾಗಂ ಮು ४ ಮತಂ
- 59 ಉದರೆಯ ನೊಗವಣಸೆಟಿ ಮಡಿಕೊಂಡ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಬಾಳು ಆತನೆಳಯ
- 60 ಉದರೆ ಸುರಿಯಸೆಟಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಟ ಬಾಳನ ವಿವರ ತಂಕ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಬಡಬ-
- 61 ಟು ಗೋವಿಂದಹಂಮುಚುಮನೆ ಬಾಳು ಹಗರುಗದೆ ಮು ೧ ॥ ೦ ನರಿಗದೆ ಮು ೧ ॥೦ ಹೆಂ
- 62 ಗದೆ ನೊಡಿ ಮು | メ ಕಲನಹಳ ಮು | メ ನಾಯಿಗದೆ ಹಾಳ ಮು | メ ಹೊಸಗದೆ ಹಾಳ ಹನೆ メ
- 63 ಸಿಂಗಾರಗದೆ ಮು ।। अ ಮದಮಳಹಾಳ ಮು । अ थೊಡುವಹಳ ಮು । अ ಕಳೆಹಳ ಮು । अ
- 64 ಹುನುವಲಗದೆ ಮು ೧ I o ಮೆ [ಕೆ] ಕೊಂಡೆ ಹಳ ೨ ಕೆ ಮುಂ ೨೦ ಕುರಿಹಳ ಮು | X ಮಾವಿನ
- 65 [ಗ]ದೆ ಮು ॥ ಅಜರರಹಳ ಮು। ਮ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಕೊರಕೆಗದೆ ಅಹಳ ಸಹ ಮು ೨ ಹ-
- 66 ನೆ x ಮಕ್ಕಿ ಬಂಕನಹಳ ಮು III o ಹುಳುಸಹಂ ಮುಚು ಮಕಿ ಮು III o ಉಭಯ
- 67 ಬಯಲು ನುಕೆ ಮಕಿ ಸಹ ನವಂದೆ ಮು ೧೩ 🛚 🛪 ಕೂಡಿ ಹಕಲು ಅನುಭ ಸಹ
- 68 ಯಿರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೬೦ ತೆರು ದೆವಸ ಕಳುಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು
- 69 ಮು ೧೦ ಅಂತು ಅಕೆ ಮು ೧೧೬ ಯಿದರೊಳಗೆ ವಿಠಲದೇವರ ದೇವಪುಜ ಸರ್ವಕ್ನಾ
- 70 ಲಕೆ ಮು ೨೦ ಮಾಣೆಹೆಗಡೆ ಕುಸಣಸಟಿ ಮಾಡಿ ಧ(೦)ರ್ಮ ಯಿಬರಿಗೆ ಕುಸಣಸಟಿ
- 71 ತಾನು ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಯೇಳುಮಂದಿಗೆ ಉದರೆ ಸೂರಿಸಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ವೊಬರಿಗೆ
- 72 ಮತ್ತು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉದರೆ ಸೂರಿಸೆಟೆ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಹೆರಿಕುದುರ ಹೊಸ-
- 73 ಕಳ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಯಿದಕೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸದ ಸಿಖರದ ಹುಂಣ-
- 74 ವೆಗೆ ನಡವ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ಸಿವರಾತ್ರಗೆ ನಡವ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ನಡಉ ಮಾದವ
- 75 ಮತ ವಿಶಲದೇವರ ಮೂಲ ಬೊಬ್ಬರಿಯನ ತ್ರೋಟದ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ವರದಸೆಟಿಯ
- 76 ಶ್ರೋಂಟದ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತ್ರೋಟ ೧ ಮತಂ ಹಾಳೆ ಕೆರೆಯ ತ್ರೋಂಟ ಮೂಡಲು
- 77 ನರೆನಬಳವರ ತೋಟ ಪಡುವಲು ಮಾರಿಬೆಯ ಗಡಿ ಬಡಗಲು ತಂಗಿನತ್ಕೊಟ[॥\*]

#### No. 621.

(A.R. No. 373 of 1927.)

On a slab set up on the west side of the Volaga-mandapa in the Kotesvara temple at Kotesvara, same taluk and district.

This is dated Saka 1469, Parābhava, Kārtika, śu.15, corresponding to A.D. 1546 November 7, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the king had appointed Veńkaṭādrirāja-Mahārāya-arasu to govern the Bārakūra-rājya and that the latter placed Achchapa-Voḍeya in charge of the same. Achchapa-Voḍeya is stated to have made a gift of varāhas 50 for the service of the god Kōṭēsvara. The gift was made for the prosperity and long life of the king and for the merit of Rāmarāja-Veňkaṭādrirāja-Mahā-arasu.

The second part records that in Virōdhikṛit, Vaiśākha, śu. 5, corresponding to A.D. 1551 April 11, Saturday, Ekadaļakhāna-Voḍeya ruling under the orders of Veṅkaṭādrirāja over Bārakūra-rājya made a gift of varāhas 35 for performing the rite of purification of the temple of Kōṭēśvara. The gift was made for the well-being of Veṅkaṭādrirāja. The purification was needed to remove the pollution caused by the death of Brāhmans and Śūdras and the killing of cows in a religious feud on the occasion of Tuḍiyahabba, on account of which the door of the temple had been closed and the worship of the god discontinued for some time.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗೌರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ಲೊ
- 2 ಕೃನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [11\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾ-
- 3 ರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४೬٧ ಸಂದು ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತ್ನಮಾ-
- 4 ನದೆ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದೆ ಕಾರ್ತ್ಮಿಕ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
- 7 ಕಷ್ಟಪ್ರತಿಭಾ[ಲ\*]ನೆಯಾಗಿ ಸಕಲಧರ್ಮವರ್ಣಾಕ್ರಮಂಗಳನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸಿ
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 9 ಸದಾಶಿವರಾಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ವೆಂ[ಕ]ಟಾದ್ರಿರಾಜಮಹಾ-
- 10 ರಾಯ ಅರಸುಗಳಂಗೆ ಖಾರಿಸಿ ಆ ನೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ\_
- 11 ನು ಅ**ಚಪನೊಡೆಯ**ರಿಗೆ **ಬಾಲಿಸಿ ಆ** ಅಚ್ಚಪ್ಪ**ವೊಡೆ**ಯರು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ-
- 12 ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಕತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ-
- 13 ಅಯಿಕ್ಯರಿಯಾಭಿಉ್ರದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-
- 14 ರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳಂಗೆ ಪು(o)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟ್ರು-
- 15 ಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸ ದಿನ ೩೦ಕೆ ಪಂಚಾಮ್ರುತಾಭಿಕೇಕ ದೀಸಾರಾ-
- 16 ಧನೆ ನೈನೇದ್ಗೆ ಫಲಪೂಜೆ ಉ್ರಂದಾವನಪೂಜೆಗಳನೂ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಸುವ
- 17 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕೋ[ಟೀ]ಕ್ವರದ ಗ್ರಾಮದ ಹುದುರಹಳ್ಳಯ ಉರಲು ಅ(೦)ಣ್ನ ಹತ್ತಾರರ
- 18 ಹದಿಯಲು ಗೆ ೧೦ ಬೆಂಗರೆಭಟರ ಹದಿಯಲು ಗೆ ೪ ॥ ಠಕ್ಕುರರ
- 19 ಹದಿಯಲು ಗ ೧४ ಬಿಳಯ ಕೇಕಣ ಹೆಬಾರನ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಧ
- 20 ಸ್ಪರ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೧ 🛮 ಅಂತು ಗ 🛪 ೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಆಯಿವತು
- 21 ವರಹನನೂ ಅಚ್ಚ್ ಪ್ರವೊಡೆಯರೂ ಶ್ರೀಕೋಟೀಕ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬರಸಿ ಕೊ-
- 22 ಟ್ರೈ ಧರ್ಮಕಸನ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿ(೦)ಮ್ಮರಸರ ಬರಹ ಅಚ್ಚ ಪ್ಪ-
- 23 ನೊಡೆಯರ ಬರಹ ಮತಂ ವಿರೋಧಿಕ್ರುತುಸಂವತ್ಸರದ ಸಯಿಕು ಕು-
- 24 ದ ೫ ಲು ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಜಗಳ ನಿರುಪದಿಂದ ಬರಕೂ-
- 25 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಯೆಕದಳಖನವೊಡೆಯರು ಸದಾಶಿವಮ\_
- 26 ಹಾರಾಯರಿಗೆ ಅಯಿತ್ಪರಿಯ ಉ್ರದ್ಧಿ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಕೋಟೇಕ್ಷರ\_

- 27 ಬೇವರಿಗೆ ಕೋಟೀಕ್ಷ್ಯರದೇವರ ಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಹುದರುಹಳಯ ಗ್ರಾ-
- 28 ಮದಲೂ ಗ ೩% ವರಹನು ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಬರೆಸಿ
- 29 ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಕ್ರೋಟಿಕ್ಸರದೇವರ ತುಡಿಯ-
- 30 ಹಬ್ಬ್ರದಲೂ ತುಳುರಾಜ್ಯಉ ಕುಡಿದೆಲ್ಲಿ ತ(o)್ನೊಳಗೆ ತಾಉ ಕಡಿದಾಡಿ
- 31 ಬ್ರಾಹ್ನರು ಕೂಪ್ರರ ಹಣಗಳು ವೇಷಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಬಿದು ಗೋಹತ್ಯ-
- 32 ವಾಗಿ ದೇವಸ್ತಾನದ ಬಾಗಿಲು ಕಟ್ಟಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀಸ್ತಿ ಉಳಿದು ಧನ್ಯ-
- 33 ರು ಉಪವಾಸದು ಆಟುತಿಂಗಳು ಪರಿಯಂತರ ಹಾಳಾಗಿ ಯಿರ-
- 34 ಲಾಗಿ ಆ ದೇವರ ಮಯಿಭೋಗಉ ನಡೆಯದೆ ಶ್ರಾಯಶ್ಚ್ರಿತಕೆ ನಡೆಸು-
- 35 ವದಕ್ಕಾಗಿ ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿಅರಸುಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗ-
- 36 ಬೇಕೆಂದು ಯೆಕಧಾಳಖನವೊಡೆಯರು ಕೋಟೀಕ್ಷರದೇವೆ-
- 37 ರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆ ಅದು ಕೊಟದು ಹುದುರುಹಳ್ಳಿಯರಿ ಗ ೩೫ ವರಹ-
- 38 ಗೆ ವಿವರ ಅಂಣಹತ್ತಾರನ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಬಿಳಯ ನಾರಣಹೆ-
- 39 ಬಾರ ಹದಿಗೆ ೩ ಕಂಕ[ರ]ರಿಂಗಸೆಟ್ಸಿಯ ಹದಿಗೆ ೫ ಬೆಂಗರೆಭಟ್ಟನ
- 40 ಹದಿಗಳ ಧನ್ಯರ ಹದಿಗೆ ಎಚಾತುರ್ಪ್ರುಧ್ಯಸ್ತನ ಹದಿಗ ೭ ಅಂತು ಗ ೩೫ ವರಹ-
- 41 ನನು ಯೆಕಧಾರಖಾನವೊಡೆಯರು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ಯಾಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಪತಿ-
- 42 ಬದು ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಯೆಕದಾರಖಾನನೊಡೆಯರೂ ಕ್ರೋಟೀಕ್ಸರದೇ ಪರಿಗೆ
- 43 ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಬರ-
- 44 ಸಿಕೊಟ್ಟ್ ಶಿಲಾಕಾಸನ ಕೋಟೀಕ್ಪರ ಗ್ರಾಮದ ಅಣಿಹತಾರರ ಪೊಸ್ಪ । ಪಡು
- 45 ಮನೆ ಹೆಭಾರರು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತಾರರು ಮೂಡಮನೆಯ
- 46 ಹಬಾರರ ಪೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗಯ್ಯುಗಳ ಬರಹ
- 47 ಯೆಕಧಾರಖಾನವೊಡೆಯರ ಪೂಪ್ಪ [\*॥] ದಾನಶಾಲನೆಯೋನ್ಸ್ಟ್ಸ್-
- 48 ಧ್ಯೇ ವಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಭಾಲನೆ ವಾನಾತ್ರ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ
- 49 ಪಾಲನಾಪಚ್ಯು ದೆಂ अದೆಂ।।

# No. 622.

# (A.R. No. 106 of 1904.)

On a slab set up at the entrance to the Virabhadra temple at Bagali, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1468, Plavanga, Jyēshṭha, śu. 11, Budhavāra. In the cyclic year Plavanga corresponding to Saka 1469 expired, the details cited give the equivalent A.D. 1547 May 30 Monday, not Wednesday. The inscription refers itself to the reign of Sadāśiva-Mahārāya ruling at Vidyānagara and records that Timmōja, Koṇḍōja, Bhadrōja and other barbers in the service of the crown were exempted from kāṇike, kaḍḍāya, biṭṭi, birāḍa and other taxes. It also registers a similar exemption granted to the barbers of Bāguļi in Koṭṭūra-sīme.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[॥\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಜಯಾದ್ಬುದೆಯೆಕಾರಿ-
- 3 ವಾಹನಕಕವರುವು
- 4 ನಾ ೧४೬٧ ಸ್ಥವೆಂಗ ಸೆಂಪೆ-
- 5 ಭ್ಯರದ ಜ್ಯೀಷ್ಸ್ರಕು ೧೧ ಬು ಲು
- 6 ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಧಿರಾ-
- 7 ಜ ರಾಜಪರವೀಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಸ್ರ-
- 8 ತಾಸ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯೆ-
- 9 ರು ವಿವ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸ-
- 10 ನಾಖಾಢರಾಗಿ ಸೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ
- 11 ಗೆಯ್ಸ್ಯುತ್ತವಿಸಿದಲು ತಿಂನೋಜಕೊಂ-
- 12 ಡೋಜ್ ಭದ್ರೋಜ ಮುಂತಾದ ರಾಜನಿ-

- 13 ಯ್ಯೊಗದ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕ-
- 14 [बाळो] ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡ ಕೊಟಣ ৯ ನೂ
- 15 ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಹೇಳ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ನ-
- 16 ಮಾ(೦)ನ್ಗ್ಯದ ಶಾಸನ ಕೊಟ್ಟರ ಸೀ-
- 17 ಮೆಯೊಳಗಣ ಬಾಗುಳಿಯ ನಾಯಿಂ-
- 18 ದೆರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟಿ ಕೊಟಣ
- 19 . ಬ ತಪೆ ಶಿಂಗದೆಪೆ ಏನೂ ಯಿಲಾ
- 20 ಎಂದು ಕೂಟ ಸರ್ನಮಾನ್ಯಕಾಸನ॥
- 21 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಬ್ಬದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಂಣಿ
- 22 ಳನ್ನೊಗೆ ನಾಯಿತೆ
- 23 ಮಕ್ಕಳು॥

#### No. 623.

# (A.R. No. 733 of 1922.)

On a stone set up in the compound of the ruined Mallikarjunasvami temple at Anantapuram, Hospet taluk, same district.

This is dated Saka 1468, Plavanga, Ashāḍha, ba. 3, corresponding to A.D. 1547 July 5, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Harapaṇṇa and other inhabitants of the village of Anantāpura in Āvinamaḍu-sīme, a district of Penugoṇḍe-rājya restored the dilapidated temple of the god Mallikārjunadēva in the village and that when a certain Timmadāsari, son of Kammāra Timmadāsari; claimed that the temple was his own, the people of the village, with Śrīnivāsāchārya at their head, paid a certain sum to the claimant and made the temple a common property of the villagers.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು(६)। ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಏಂ ನಮ್ಯ
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟ್ರಂದ್ರಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ [\*|]ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 4 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ=
- 5 ಶಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೬٧ ನೆಯ
- 6 ಪ್ಲವೆಂಗಸೆಂಪತ್ಸರ ಆಶಾಧ ಬ ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯ-
- 7 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಕ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 8 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆ-
- 9 ಯಾಉತ್ತಿರಲು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯರಾಜ್ಯದ ಆವಿನಮಡು-
- 10 ವಿನ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಶ್ರೀಅನಂತಾಪುರದೆ ಊರ ಮುಂದೆ
- 11 ಅತಿಸ್ತಾನದೆ [ಗುಡಿ] ಬಿಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ಆವಿನಮ\_
- 12 ಡುವಿನ ಗಉಡಗಳು ಸೇನಬ್ರೋವ ಪ್ರಜೆಗಳ ಸನ್ಯತದರಿ ಆ ಖಿ-
- 13 ಲನಾದ ಅತಿಸ್ಕಾನವನು ಜೀರ್ನೋಧಾರವ ಮಾಡಿ ಹರಸಂಣ-
- 14 ಗಳು ಗುಡಿಯನು ಕಟಿಸಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ ಪ್ರ-
- 15 ತಿಸ್ಸನು ಮಾಡಿರಲಾಗಿ ಆ ಪೂರ್ವದೆ ಅತಿಸ್ಸಾನಕೆ ಹಾಕಿದ ಕಂ-
- 16 ಬ . . . ಕಂಮಾರ ತಿಂಮದಾಸರಿ ಮಗ ತಿಂಮದಾಸರಿ ಬ.
- 17 ಂದು ಯೂ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ಥಾನವ ತಂಮ ತಂದೆ ತಿಂಮದಾಸ-
- 18 ರಿ ಹಾಕಿದನು ಎಂದು ಶ್ರೀನಿವಾಸೆಯಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಆ ಶ್ರೀನಿವಾಸೆ...
- 19 ಆಚಾರರು ತಂಪು ಮುದ್ರೆಯನು ತಕೊಂಡು ಹಾಕಿದ
- 20 ಆ ತಿಂಮದಾಸೆರಿನು ಆವಿನಮಡುವಿನ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಕಳುಹಲಾಗಿ
- 21 ಸ್ಥಳದವರು ಹೇಳದ ವಿವರ ಆ ತಿಂಮದಾಸರಿ ವೊಬ ಅತಿ-
- 22 ಸ್ಥಾನಕ್ಕಾಗಿ ಕಟಿದೆಂದು ಶಿವಾ[ಲಯ]ವನು ನಾನು ಕಟಸಬೇಕು
- 23 ಎಂದು . ಸನ್ಯತವಾಗಿ ಅತಿಸ್ಥಾನಕೆ ಕ್ರಯವ ತಗೆದುಕೊಂ[ಡ]-
- 24 [ನು ಮುಂದೆ] ಯಿ ಗುಡಿಗು ನಮಗು ಸಂಬದವಿಲ್ಲಾ
- 25 ಎಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಆರು ತಬದರು ಆಚಾರರಿ-
- 26 术 ತಬದವರೂ ॥

## No. 624.

(A.R. No. 384 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE WELL AT KASAVAPURAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1469, Plavanga, Bhādrapada, su. 15, Mam [galavāra], corresponding to A.D. 1547 August 30, Tuesday, in the reign of Sadāsivadēva-Mahārāya

It records that at the request of the sons of Puli Appana-Bōva of Kasavāpura, which had been granted by Kōnēṭi-Timmarājayya, son of Rāmarāja-Koṇḍarāja, as an umbaļi to Daļavāyi Yallappa-Nāyaka, the latter abolished biṭṭi, birāḍa and other cesses levied from the fishermen. The capture of cocks and pigs was also prohibited. The gift was made for the merit of Kōnēṭi-Timmarājayya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[॥\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
- 2 ಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿನಾ-
- 3 ಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೬೯ ನೆ-
- 4 ಯ ಪ್ಲವೆಂಗಸೆಂವೆತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ
- 5 ಕು ೧೫ ಮಂ ಲೂ ಸವಾಶಿವದೇವಮಹಾ-
- **6** ರಾಯರು ಫ್ರುಫ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈಕುತ್ತಿರಲು
- 7 ರಾಮರಾಜಕೊಂಡರಾಜಗಳ [ಕು]-
- 8 ಮರ ಕೋನೇಟಿ ತಿಂಮರಾಜಯ್ಯನವೆ-
- 9 ರು ತಂಮ ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ [ಪ್ಪ]ನಾ-
- 10 (ನಾ)ಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ\_
- 11 ಸವಾಪುರದಲ್ಲಿ ಯಿಹ ಬೆಸ್ತ ಬೋ-
- 12 ಫುಗಳಿಗೆ ಪುರಿ ಅ[ಸ್ಪ]ನೆಬ್ರೋವನ ಮೆ-

- 13 ಕಳು [ಗಾ]ದೆನಬ್ರೋವ ಪರುಸನ**ಬ್ರೋವು** ಗ-
- 14 ಳು ಕೊನೇಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯ್ಯಗೆ ಪುಣ್ಯ-
- 15 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ -
- 16 ಸ್ಪುನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿಂನಹ ಮಾಡಿ
- 17 ತೆರಿಗೆ ಹೊರಿಗೆ ಕ್ರಯ ಸಿಧಾಯ ಬಿ-
- 18 ಟಿ ಬಿರಾಡಗಳ ಬಿಡಿಸದರು ಕೋಳ
- -19 ಹಂದಿಗಳ ಹಿಡಿ $m{\it s}$  ಬಾರದು ಇ-
- 20 ದೆಕ್ಕೆ ಆರು ತಬ್ಬದರೆ ತಂಪು ತಾಯ
- 21 ತಾವು ಸುಂದಿದವರು ಕತ್ತೆಯೆ
- 22 ತುಂಣೆ ತಿಂದವರು ಸುರೆ ಕು-
- 23 ಡಿದೆವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ["\*]

# No. 625.

(A.R. No. 390 of 1920.)

On a stone built into the outer wall of the Obalesvara temple at Gadekallu, same taluk and district.

This is dated the cyclic year Plavanga, Bhādrapada, ba. 13, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya, corresponding to A.D. 1547 September 11, Sunday (not verifiable). It records that Appalarāja-Ayya issued orders to the Gauda and Sēnabōvas of Urvakondeya-sīme exempting the barbers of certain classes of villages in the above locality from kānike, biṭṭi, birāḍa, kappa and other taxes.

- 1 ಪ್ಲವೆಂಗಸೆಂವತ್ಸ್ಪರದ
- 2 ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ೩ ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ಮಹಾರಾಜಭಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 4 ತ್ರರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿ-
- 5 ವೆರಾ**ಯ**ವುಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯದಾಳಕೆ-
- 6 ಲೂ ಅಸ್ಪಲರಾಜ ಅಯ್ಯಾನವರೆ ಅಸ್ಪಣೆ-
- 7 ಯಿಂದಲೂ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ [ಸೀ]ಮೆ
- 8 ಗಉಡಸೇನಬೋವರಿಗೆ ಬಂದ ನಿರ್ವಸ-
- 9 ಪ್ರಮಾಣ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಭೆಂ-

- 10 ಡಾರ ಗ್ರಾಮ ಅಗ್ರಹಾರ ದೇವಸ್ಥಾನ
- 11 ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಯಿದೆಂತಾ ನಾಯಿಂದೆ.
- 12 ರಿಗೆ ತೆಟಿಗೆ ಹೂಟಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪ
- 13 ಬಿಟ್ಸಿ **ಬ**ರಾಡ ಆವದೂ ಯಲ್ಲಯಂದು
- 14 ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಿಂದರ ಶಾಸನ ವೊಬತ
- 15 ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನೆದೇವೆರು [II\*] ಯಿ ಶಾಸನ-
- 16 ಕೆ ಆರು ವೊಬರು ತಬದರೆ ವಾರಣಾಸಿ-
- 17 ಯಲೂ ಗ್ರೂವ ಕೊಂದ ಭಾಪದಲೂ
- 18 ಹೋಹರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಾಸನ[||\*]

## No. 626.

(A.R. No. 260 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT HAGARANURU, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1469, Plavanga, Kārtika, śu. 2, Budhavāra. In Plavanga the details cited corresponded to A.D. 1547 October 15, Saturday, not Wednesday, as stated. It refers itself to the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya and records that Bemma-Nāyaka, son of Mudugandala-Tammarasa-Nāyaka, made a grant of the village Amaragere in Rangapura-sthala, situated in Koṭūra-sīme, which had been granted by

the king to Krishnapa-Nāyaka, son of Bayapa-Nāyaka, to Varunakānta-Vodeya, son of Kapilamuni-Heggapa-Sivāchārya-Vodeya of Mayilāra. The gift was made for the merit of Krishnapa-Nāyaka.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[॥\*] ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದ-
- 2 ಯಶಾಶಿವಾಹನಕಕವರುಕ
- 3 ೧४೬೯ ನೆಯ [ಪ್ಲ]ವೆಂಗಸಂ-
- 4 ವೇಭರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕುದ್ದೆ ಎ [ಬು]
- 5 ಕ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರವ್ಯೇತ್ಸರ ಶ್ರೀಸ-
- 7 ದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾ-
- 8 ಯರು ಬಯಪನಾಯಕರ
- 9 ಮಗ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಯಪನಯಕರಿಗೆ ಬಾರಿ[ಸ್ತೆ]
- 10 ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ [ರ]ಂಗ-
- 11 ಪುರಸ್ಕೆಳದೊಳಗಣ ಅಮರ-
- 12 [ಗೆರೆ]ಯನು ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯಪ್ಪನಾಯಕ್ಕ
- 13 ರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 14 ಮುಡುಗಂದಲ ತಂಮರ-

- 15 ಸನಾಯಕರ ಮಗ ಬೆಂಮ-
- 16 ನಾಯಕರು ಮಯಿಲಾರದ
- 17 ಕಟಲಮುನಿ ಹೆಗ್ಗೆ ಪಶಿವಾ-
- 18 ಚಾರ್ಯ್ಗ್ಯವಡೆಯರ ಮಕಳು
- 19 ವರುಣಕಾಂತವಡೆಯರಿಗೆ
- 20 ಕೊಟ ಭೂದಾನದ ಕಾಸನ
- 21 స్వేదేత్తం ద్విగుణం పు(o)ణ్గ[o]
- 22 ಪರದತ್ನಾನುಪಾಲನಂ ಪರದ-
- 23 ತಾಸಹಾರೇಣ ಸ್ಪದತ್ತಂ ನಿಃ-
- 24 ಫಲಂ ಭವೇತ್ [॥●] ಸ್ಪದತ್ಯಂ
- 25 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 26 ತ ವಸುಂಧರಾ[೦|\*] ಕಪ್ಪಿ [ರ್ವ್ನ]ರುಕ
- 27 ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಭ್ವಾಯಾಂ
- 28 ಜಾಯತ್ತ ಕ್ರಿಮಿ| ೯ | ೫ ಕ್ರೀ

No. 627.

(A.R. No. 108 of 1927.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHANDESVARADEVA AT MALLIPALLI, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and dated Saka 1469, Plavanga, Pushya, ba. 2, Budhavāra, Makara-Sankrānti, corresponding to A.D. 1547 December 28, Wednesday, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Yallapa of Kambhadūru and the son (name lost) of Murārirāvuta-Ayya made a grant of land for the service of the goddess Banada-Chavundēśvari at Maruļanahaļļi, for the merit of Krishnapa-Nāyaka, son of Bayapa-Nāyaka.

# First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭವುಸ್ತು[॥\*]ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
- 2 ಯಾಭ್ಯುಂದೆಯ ಕಾಲಿವಾಹ-
- 3 ನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧४೬೯
- 4 ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವಚ-
- 5 ರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಬ ೨ ಬುಧವಾರ
- 6 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಫು(೦)ಣ್ಯ-
- 7 ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-
- 8 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-

- 9 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 10 ಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದ\_
- 11 ರಿ ಮರುಳನಹಳಿಯ ಬನದ ಚ\_
- 12 ವುಂಡೇಕ್ವರಿದೇವರ ದಿವೈಶ್ರೀಪಾ-
- 13 ದೆಪದ್ದೆಂಗಳಗೆ ಮುರಾರಿರಾವು\_
- 14 ತಆಯನವರ ಕುಮಾರ ತಿಂಮ
- 15 . . ಕಂಭದೂರ ಯಲ್ಲ ಪಗಳು
- 16 . . ಕೊಟ ಭೂದಾನ [ಮ]\_

## Second Face.

- 17 ಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕ್-
- 18 ಲದೆ ಬೆಳವೆರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ
- 19 ನಯವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗಳು ನ-
- 20 ಡೆಯಬೇಕು ಎಂದು ಬಯಪನಾ-
- 21 ಯಕರ ಕೃಷ್ಣ್ಯವನಾಯಕಅಯ್ಯ,-
- 22 ನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ ≂ಾಗಬೇಕೆಂ-
- 23 ದು ಸಹಿರಂಣ್ಸ್ಫೋದಕ . . ದೆ ದಾ-
- 24 ನ . . ದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾ-
- 25 ರೆನೆರೆದು ಕೊಟಿವಾಗಿ ಯೂ ಕಾಲುವೆ-
- 26 ಗೆ ಉಂಟಾದ [ಗದೆ] ಗೆಯಿಂದ ಬಂದ

- 27 **ಕೋ**ರುಗುತ್ತ**ಗೆಯಲ್ಲ** ದೆ ಫಲಭ್ರೋಗವೆ**\_**
- 28 ನೂ ಚಉಂಡೇಕ್ವರಿದೇವರ ಅಮು,-
- 29 ತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ
- 30 ಸಲ್ಲ ಬೇಕು ಎಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಯ
- 31 ಯಿ ಧಾರನೆರೆದು ಕೊಟ [ಡಾ]೪ಕಾ[ಲು]-
- 32 ವೆಗದೆ ಭೂದಾನಕೆ ಆರೊಬ್ಬ್ರರು ಅ\_
- 33 ಳುಬದರೂ ತಂಮ ಮಾಡಾಸತ್ಯಗ-
- 34 ಳೊಡನೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಯರನೂ ವಾರಣ
- 35 . . . [ජිශ]ිංධ නාම **ක්දෙ**ක්[රා][||\*]

#### No. 628.

(A.R. No. 317 of 1925.)

ON A SLAB BUILT INTO A FRONT WALL OF THE KARNAM'S HOUSE AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1469, Plavanga, Māgha, śu. 10, corresponding to A.D. 1548 January 20, Friday (not verifiable), in the reign of Sadāsivarāya. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Aliya Rāmarāja-Mahā-arasu exempted the barbers of Koṭṭūra-sīme from terige, kaddāya, bitti, kottana and other taxes. The order containing the gift was made in favour of Timmoja, Bhadroja, Kondoja and other representatives.

First Face. 12 ಯ ರಾಮರಾಜದ್ಯವಮಹಾಅರಸುಗಳು 1 ನಮಸ್ಕುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂ**ಬಿ-**13 ನಾಯೆಂದರ ತಿ(ಂ)ನ್ಮೋಜ ಕೊಂಡೋಜ 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] 3 ತ್ರುಌುಲ್ಕೊಕ್ಗನಗರಾರಂಭ-ಭದ್ರೋ-14 ಜಗಳು ಮುಂಡಾದ ದೇಕಾಭಾಗದ ನಾಯಿಂ-4 ಮೂಲಸ್ತ**ಿಭಾಯ ಸೆಂಭವೇ** [॥\*] 15 ದೆರಿಗೆ ಸರ್ವೆಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕೊ-5 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-16 ಟ್ಕ್ರೂರ ಸ್ಥಿಮೆಯ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ತೆ-6 ಪರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಶಿವರಾ-17 ಆಿಗೆ ಕಂಡಾಯ ಬಿಟ ಕೊಟ್ಟಣ ಯೇ-7 ಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲಿ ಸುಖಸಂ-18 ನೂ ಯಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನೆ ಯಿ-8 ಕಥಾವಿನ್ಕೊದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ 19 ದೆಕೆ ಆರು ತಪ್ಪುದವರು ಆ ನಾಯಿ-9 ಯಿದ್ದೆಲ್ಲಿ ಸಾಶಿವಾಹನಸಖ ೧४೬೯ ನೆ-10 ಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂಪಛರದ ಮಾಘ 20 ದರ ಮಕ್ಕಳು॥ 11 ಕುದ್ಧೆ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಚ್ರಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ Second Face. 21 ತಪ್ಪ್ರಸಿದ್ಧೆ ರ್ಮುನಿಸ್ತೋಮೆ . . . 23 . . ಡೆಯರು ಬರದ[ರು] ವಿರುಸಂ ಬೆಸೆ[ಗೆ]ಯಿದೆ ಕಾ[ಸನ]ಕೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ . . ದೇವರು ಕುದ್ದೆ . ಂಗೊಡೆಯ . .<sup>'</sup> No. 629. (A.R. No. 267 of 1918.) On a slab set up on a vacant site in Maiduru, Harpanahalli taluk, SAME DISTRICT. This is damaged and dated Saka 1469, Plavanga, Phalguna, su. of Maiduru from the payment of kānike, kaddaya and other taxes. 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ [॥\*] ಶ್ರೀಜಯಾ-8 . . ವಿನ್ಕೊದೆದಲ್ಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾ 9 . . ರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥೀರ್ನಾಜಂಗು

(= A.D. 1548 February), in the reign of Sadāśiva-Ma[hārāya]. It records that Timmōja, Koṇḍōja and Bhadrōja got a grant from the king exempting the barbers

2 ಭ್ಯುಂದೆಯಕಾರಿವೆ\_ 3 [ಹ]ನಕಖವರುಷ ೧४೬೯ ನೆಯ 4 [ಪ್ಲವಂ]ಗ್ಗಸಂವತ್ಸರ**ದೆ ಭಾಲ್ಗು**ಣ ಕು 5 . . . [ಶ್ರೀ]ಮೆ(೦)ನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿ-ರಾಜ ಪರವೇ 6 . . . ವೀರಪ್ರತಾಸ ವು ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು **ಸು**ಕ 7 . .

- 10 . ತ್ತ್ರ ತಿಂನೋಜ ಕೊಂಡೋಜ 11 [ಭ]ದ್ರೋಜ ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ 12 ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-13 ನೃದ ಸಾಸನ ಕೊಟ್ಟೂರ ಸ್ಪಿಮೆ-
- 14 ಯೊಳಗಿನ ಮೈದೂರ ನಾಯಿಂ-
- 15 ದರಿಗೆ ನಾವಿದ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ
- 16 ಎನೂ ಇಲ್ಲ ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವೆ 17 ಅನ್ಯ ಜಾತಿಯಮ್ಕುಳು

<sup>1</sup> Lines 21—23 do not seem to be connected with the above record.

# No. 630.

(A.R. No. 508 of 1914.)

On a slab lying to the east of the village Nakkarahalu, Hadagalli taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1470, Kīlaka, Vaiśākha, ba. . . Adivāra, corresponding to A.D. 1548 April 29 or May 6, Sunday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that Kṛishṇapa-Nāyaka made a gift of the village Nagarehaļi, surnamed Nagarūru, situated in [Kuṇṭe]nūra-sīme in the Kōgaļi-vaļita to Timapa of Bommapura. The record is damaged.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [11\*] ಶ್ರೀಅಭ್ಯುದೆಯಶಾಶ್ಣಿಮಹನಕಕ-
- 2 ವರ್ಷಂಗಳು ೧४೭೦ ನೇ ಕೀಲ್ಟ್ರಾಸಂವಧರದ ವಯಿಕಾ
- 3 ಬ . ಆ ಲು ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮ್ರೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ.
- 4 ಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವನುಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಸ್ಪೀರಾ-
- 5 ಜ್ಯಂಗೆಯವತಿರ್ಶಿಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣ್ಯಪನಯಕರು
- 6 [ತಂ]ಮ ಕೋಗಳವಳಥದ [ಕುಂಟೆ]ನೂರ ಸೀಮೆವಳ-
- 7 ಗನ ನಗರೆಹಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನಗರುರನು
- 8 ಬೊಂಮ[ಪ್ರ]ರದ ಕ ಆ[ಕ್ರ]ಮ[ದ] ತಿಮವೆಗೆ ಗ್ರಾ-
- 9 ಮವ ಕೂ[ಟ್ಸ\*]ವು ಯಿದಕೆ ಆರು ತಒದರೆ ಗಂ[ಗೆ\*] ತಡೀರಿ
- 10 ಗೋವ ಕೊಂದ ಖಾವಕೆ ಹೋರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

# No. 631.

(A.R. No. 583 of 1912.)

On the nagalabanda rock near the Peddacheruvu tank at old Lepakshi, near Lepakshi, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1471, Kīlaka, Bhādrapada, śu. 1, corresponding to A.D. 1548 August 4, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It registers a gift made for the merit of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhaladēva-Mahā-arasu, Rāmarājaya-Raṅgarāja and the donor's (name lost) parents Kondamarasaya and Narasamma. Mentions Hiriya-Limga-Bōva.

#### No. 632.

# (A.R. No. 432 of 1928.)

On a slab set up in a private house south of the tank called Sannakerekatte at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1471, Kīlaka, Kārtika, śu. 1 corresponding to A.D. 1548 October 2, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya ruling at Vijayanagara. It records that Bemmachaseṭṭi of the family of Kalluseṭṭi restored the maṭha built by Kalluseṭṭi and endowed it with some plots of land and money.

- । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿ**ಎಂ**ನಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಾಎಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ (೦) ನಮ[ಃ\*]-ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು ೦-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಶ್ರೀಜಯಾ-ದ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನ-
- 3 ಕಕವರುಷ ೧४೭೧ ಸೆಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕೀಲಕಸೆಂವತ್ಸ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಲೂ ಸೆದಾಶಿವರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸೆ-
- 4 ನದಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಹಡಕಳ ಬಳಯ ಕಲ್ಲು ಸಟಿ ಕಟ್ಟ-ಸಿದ ಮಠವನೂ ಅವರ ಸಂತಾ-
- 5 ನಾರು ಸಂತಯ[ಕ] ಳಯ ಬೆಂಮಚಸೆಟ್ಟ್ನೆ ಆ ಮಶವನೂ ಜೀರ್ನೋಧಾರಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟದು ಕಲ ವಿಸರಕೆಯ ನೊಳಗೆ ತಂಕು ತಟ್ಟ
- ಗ ನಲು ಮುಕೆಜೆಯ ತಣೆ ಯರಡನೂ ಬಿಡಾರುವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟದು ದೂಡವರಹ ಗ vo ಬಿದೆ-ಕೆ ಬಾಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಘಂಗಲು ಮು ೧
- 7 ಕಲುನಾಡ ಚಿತ್ತೂರ ಗುಡೆಸುಕೇರಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಡಹರ ಮಕಳು ದೀಉ ಆ . . . . ನು ಯೊಸ್ರೆ ಕಮ್ಯುಲೂ ಆಂತ-
- 8 ರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಮು ನಿ॥ ತೋಟಿಸಾಳ ಸಹಿತ ಮುಡಿ ಮಕಿ ಮಲ್ಲಗದೆ ಹಾಳ ಸಹಿತ ಮು ച।
- 9 ಮೆಕೆ ಮು ೩ ಅಂಣನ ಮಕಿ ವೊಳಗೆ ಮು ೧ ಆಂತು ಮು ೧೧ ಮನೆಶಾಉ ಅನುಭ ಸಹ ಕೊಟ ದೊಡ ವರಹ ೬೫ ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೧೩॥
- 10 ನಂದೆವಳಿಯ ವೊಳೆಗೆ ತಂಮ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ಮು IIIo ನಡುವಣ ಹಾಳ ಬ ಮು IIIo ನುನೆತಾಉ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು
- 1। ೧ ಮಕಿ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು ೭॥ ಅನುಭ ಸಹ ತುಂಟು ವರಗೆ ೧ ಸಹ ಗೀಣಿ ಅನಾ ಮು ೧೨ ಮತ್ತಂ ಹಾಕುನಾಡ ಸಾಕನಾಡಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಲ-
- 12 ಭಟ ಮಲ್ಲು ನಾಯಕನ ಸಂಕ[ರ]ನಾರಣನವರ ದೇಉನಾಯಕನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕಳಯಗದೆ ಬ ಮು ೧ ಗೋಳಯಗದೆ ಮು ೧ ಮೆಕೆ ತಂಗಿನ
- 13 ಗದೆ ಮು ೧॥೦ ಕೆಹೆಯಬಾಗಿಲು ಮು ೧॥ ಸುಂಕದಹಾಳಿ ಎರಡಕೆ ಮು ೩॥೦ ಅರಸಂಣಾಳುವನ ಗದೆ-ಯಿಂದ ಬಡಗಣದು ಮು ॥೦
- 14 ಬಯಲು ಗದೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಮೆಕೆ ಮು ೧ ಅದೆ ಈ ಕೆಳೆಗೆ ಮು IIo ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮು ೧IIo ಅಂತು ಬಹಿಯಲು ಮೆಕೆ ಮಕೆ ಮು ೧೧ ಮನೆಶಾಉ
- 15 ಅನುಭ ಸಹ ಜಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬೆಂಮಚಸೆಟಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಗ ೬[४] ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಆನೂ ತಾಉ ಹಿಡಿದು ತಾ[ವೇ]
- 16 ತಹುವಂತಾಗಿ ದೇವುಲುಗುಂಡದ ಕೋಟಣ ಅಂಗಿಯ ಕಯ್ಯಲೂಡಿಕೊಂಡದು ಬ ಮು ४/೦ ಮೆಕೆ ಮು ೩/١١٥ ಗೆ ಹೊಂನ ನೊದೆ ಗ 🗸 ೧ ॥
- 17 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೬॥០ ಯಿದೆಕೆ ತಹ ಕಳಚಿ ಬಹ ಅಕಿ ನಾ ಮು ೧೨ ಮತಂ ನಾಲ್ಪತ್ತು ನಾಡಕಡು ಲೂರ ವೊಳಗೆ ಜಂನಿ ನಾರಣಕಂಬಳಿಯ ಹಿರಿಯರ
- 18 ಮೂಲದೆಲು ಕೆಹೆಯೆ ಆರುವಾರ ಸೆಟಿಯನೆಂಬ ಬ ಮು ೩ ಬಳಿಯ ಹಾಳ ಬ ಮು | ಯಿದಕೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ४೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಕೋಟೀತ್ಪರದ್ದೆ-

- 19 ವರಿಗೆ ದೇವಸೆ ನಾ ಆ ಮು ೧ ಮಠಕೆ ನಡವೆ ಆ ನಾ ಮು ೬ ಮತಂ ಕುಂದೆಮಂಗುಲದೊಳಗೆ ತಂಮೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳ ಚತುಸೀಮೆ ಮೊಡಲು ಉ-
- 20 ಡುಪರ ಹೆಬಾರನ ಮತ್ತಂ ಉಡುಪರ ನರಸಿಂಗ ಕೋಟಿನಾಥ ದೇವಸ್ಪದ ಕರಿಯವೊಡೆಯರ ಉಪ್ಪುಗಡಿ-ಯಿಂದ ಪಡುವಲು
- 21 ತಂಕಲು ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ಗದೆ ಗೋಜರ ಕಂಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ[ಗ\*]ಲು ಪಡುವಲು ಕುಂದ\_ ಮಂಗುಲದ ನೇರಂ ಬಳ-
- 22 ಯ ನಡವ ವೋಣಿಯ ಗಡಿಸಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ವೋಣಿಯಿಂ ತಂಕಲು **ಯಿ** ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮಕ್ಕಿ
- 23 ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡಿ xx ಯಿದಕ್ಕೆ ತೆ ಮು ೧೦ ಹಾ ೧೦ ಮಠಕೆ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾ ಮು ೨ ಹಾ ೧೦ ವರಹ ಗ ೯೦ ಮತ್ತಂ
- 24 ಸಿಂಗರಿವೊಡೆಯರ ಮೇಲೆ ಮೆಯಿಸಾಲದ ವರಹ ಗೆ ಸಂ ಕ್ಕೆ ಬಡಿ ವರಹ ಗೆ ಸ ಯಿದೆ ಅರ್ಥ ಬಂದೆರೊ
- 25 ಮಠಕ್ಕೆ ಉಳದು ಯಿದಕೆ ದಿನ ೨ ಕೆ ನಡವ ಧರ್ಮ ಜನ ೨ ಲೆಕ್ಕದಲು ನಡಸುವರೂ ಯಿ ಅರುವಾರದ ಬಾಳುಗಳ ಅರ್ಧ
- 26 ಬಂದರೆ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಹರೂ ತಗೆದುಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಸರ್ವಸ್ಸವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಧರ್ಮವ ನಡ-
- 27 ಸುವರೂ[1|\*]ದಾನಖಾಲ[ನ\*]ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಬಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ತು ಸ್ಪೆರ್ಗಮನಾ ವ್ಯೋತಿ ಭಾಲನಾದಚುತಂ ಪದೆಂ [1|\*]

# No. 633.

# (A.R. No. 449 of 1920.)

On a rock in a field to the south-east of Velpumadugu, Gooty taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1470, Kīlaka, Kārtika, śu. 5 corresponding to A.D. 1548 October 7, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāyadēva-Mahārāya. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* Rāmarāja-Appayyadēva-Mahā-arasu fixed the rate of rent payable by the people of the village Apalapura for cultivating the fields at Velupaḍige which had been lying fallow and that he exempted them from bitti, birāḍa and other taxes. Velupaḍige is stated to have been situated in the Urvakoṇḍe-sīme which had been granted to Appayyadēva as amaranāyaka by the king.

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸ್ತು [II\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೭೦ ನೆಯ ಕೀಲಕ-ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವ[ರ] ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರ-ತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುತ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 2 ಯಿಉತ್ತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಮಂಡಲೇಕ್ವರ ರಾಮರಾಜಅಪ್ಪಯ್ಯುದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ವೆಲು-ಪಡಿಗೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪರಿಗ್ರಾನುವಾಗಿ ಕಟ್ಪ್ರದ ಅಪಲಪುರದ ಗಉಡಸೇನಬೋವರು ವಕ್ಕಲು ತಿಮ್ಯಿ ಆಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆಗಳ-
- 3 ಗೆ ಕೊಟ ಸಾಗುವಳಯ ಕಾಸ್ತನದೆ ಕ್ರಮವೆಂಡೆಂದರೆ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅಮರನಾಯಕ-ತನಕೆ ಭಾರಿಸಿದ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ ಸ್ಥೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ವೆಲುಪಡಿಗೆಯ ಗ್ರಾಮದೆ ಹೋಲನು ಭಾಂಡುವ ಬೀಳು ಬಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಂಗ ನಿಮಗೆ ಕೊಟ
- 4 ಸಾಗುವಳಿಯ ವಿವರ ಯೂ ತಾತಾತಿತಿ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ಬಿತುವುದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹೊಲ ಗುತಗೆ ಆಗಿ ಕೊ-ಟುದು ಎರೆಯ ಬೀಜವರಿ ५ ೧ ಕ್ಕೆ ಗುತಗೆ ಗಂ ಜೀಳ ५ ० ॥ ಒಂದು ಹೊಂನು ಯಿಬಳ ಜೀಳ ಮಡೆಯ ಹೊಲದೆ ಬೀಜವರಿ ५ ೧ ಕೆ ಚಕ್ರ ಗೆ ೩ ರು ಮೂ-
- 5 ರು ಹಣ ಎರಡನೆಯ ವರುಕಕೆ ನಿಂತ ಗುತಗೆ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ 🖫 ೧ ಕೆ ಗ ೧ ವೊಂದು ವರಹ ಜ್ಯೋಳ ೯ ೧ ವೊಕುಳ ಜ್ಯೋಳ ಮಡೆಯ ಬೀಜವರಿ 🖫 ೧ ಕೆ ಗ ೧ 🛭 ಒಂದು ಹೊಂನು ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಲು ಯೆರಡು ಯೆಂದು ಯೆಂದಿಗೆ ತಪದೆ ನ-

- 6 ಡಸಿಕೊಂಬೆಉ ಯೂ ಮರಿಯಾದೆಲೂ ವೆವಕಾಯಿಗಳನು ಮಾಡಿ ಯೂ ಕಸನದ ಪ್ರಮಾಣದಲು ಆಚಂದ್ರಾ-ಅರ್ಕ್ಗಸ್ಕಾಯಿಗಳು ಆಗಿ ಸುಕದಲು ವೆಮಾಯವ ಮಾಡುವದು ಯಿ ಅಪಲಪುರಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕವ ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡ ಉರ್ಸಕೊಂಡೆ ಸೀಮೆಗೆ ಬಂದ . . .
- 7 ದನು ಯಲವನು ಸರ್ವಮಾನ್ಗ್ಯವ ಮಾಡಿದೆಉ ಯಿ ಸಾಗುವಳಯನು ಮಾಲಯಳಗುತಗೆಅಗಿ ನಡೆಸಿ-ಕೊಂಬೆಉ ಯಿಸ್ಪ್ಯಕ ನಂಮನು ಸರ್ನಾತ ನಂಬಿ ಸುಕದಲು ವೆಪಕಾಯವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹು-ದು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಕಿಲಾಸಾಸನ [1]\*]

#### No. 634.

(A.R. No. 145 of 1920.)

On two detached stones in the south wall of the Krishnasvami TEMPLE AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and incomplete and is dated Saka 1471, Saumya, Vaisākha, ba. 30 corresponding to A.D. 1549 April 27, Saturday or if Nija-Vaiśākha is meant, May 26, Sunday (not verifiable). It refers itself to the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya and registers the grant of a village (name lost) made to Vīrā-Paṇḍita, son of **Sivanappa-Paṇḍita** of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, and Rik-śākhā by Nañjayya-Lingarasa.

1	ಕುಭಮಸ್ಕು	[u*]	ಸಂಪ	ಕೊಜಯಾ-
T	್ಯಾಧಿ∞ು~ು್ತ್	1 11. 1	~~	0)6cccco-

- 2 ಭ್ಯುದೆಯಸಾಶಿವಾಹನ . .
- 3 ವರುಕ ೧೪೭[೧] ಈ ಮೇಲೆ
- 4 ವರ್ತ್ತಮಾನ ಸೌಮ್ಯಸಂಪ[ತ್ರ]-
- 5 ರದೆ ಮೆಸುಕಾಖ ಬ ೩೦ ಲು
- 6 ಶ್ರೀಮವ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 7 ಪರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
- 8 ಪ ಸದಾಸಿವದೇವೆಮಹಾ-
- 9 ರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈ

- 11 ಬಾರದ ನಂಜಯ್ಯ್ಯಾರಿಂಗ-
- 12 ರಸರು ಬಾರವ್ಪಾಜಗೋತ್ರದ
- 13 ಆಸ್ಲ್ರಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕುಶಾ-
- 14 ಖೆಯು ಶಿವನಪ್ಪಪಂಡಿತರ ಪು-
- 15 ತ್ರರು ವೀರಾಪಂಡಿತರಿಗೆ ಕೊ-
- 16 ಟ್ಟ್ರ ಗ್ರಾಮದಾನಸಾಧನದ
- 17 ಕ್ರಮವೆಂ[ತೆಂ]ದೆಡೆ ನಂದು ನಾಯಕ್

## No. 635.

(A.R. No. 23 of 1904.)

On two pillars in a mandapa on the way to the Jambunatha temple NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1471, Saumya, Pushya, su. 9 corresponding to A.D. 1549 December 28, Saturday (not verifiable). It refers itself to the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya and records that the king made a gift of 4 padis of rice per day out of the provision made for the service of god Anantaśayanadēva, for offerings to the god Hanumantadeva on the Jambukeśvara hill.

# First Face.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಥು [11\*] ಶಾರಿವಾ-
- 2 ಹನಕಕವರುಕ ೧४೭೧
- 3 ನೆಯ ಸಉ(೦)ಮ್ನೇಸಂ-

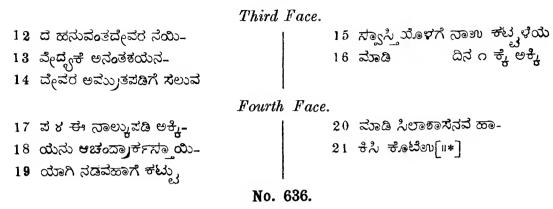
- 4 ವತ್ಸ್ರಂದ ಪುಕ್ಯ ಕು ೯ ಲು 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-

# Second Face.

- 6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ
- 7 ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 8 ವೀರಕದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-

- 9 ರಾಯರು ಮಕರ**ಸಂಕ್ರಾಂ-**
- 10 ತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು
- 11 ಜಂಬುಕ್ಮಕ್ಪರದ ಬೆಟ್-

<sup>1</sup> Some lines seem to have been lost after this.



(A.R. No. 23-A of 1904.)

# IN THE SAME PLACE.

This undated record written in the same hand as the above states that the Gauda, Sēnabōva and the people of Chikavādi made a gift to the same god.

w, someon and re-re-	
1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥*] ಜಂಬು-	/ 7 ಸ್ರರೆ ಭೋಗಸ <b>್ಯ</b>
2 ನಾಥವೇವರ ಬೆಟದ ಹ-	8 ನು ನಂಮೆ ಫೊ-
3 ನುಮಂತದೇವರ ನೈವೇ-	9 ತ್ರಪಉತ್ರಪರೆಂಪ-
4 ದ್ಯಕ ಚಿಕವಾಡಿ ಗೌ[ಡ]	10 ರೆಯಾಗಿ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
5 ಸೇನಬೋವ ಪ್ರಜಿಗಳು	11 ಸ್ತೆಯಾ 1
6 ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ	

## No. 637.

# (A.R. No. 682 of 1922.)

On the east wall of the mandapa of the Anantasayana temple at Anantasayanagudi, same taluk and district.

This is dated Saka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9 corresponding to A.D. 1549 December 28, Saturday (not verifiable). It records that Sadāśivadēva-Mahārāya made a grant of 4 padis of rice per day out of the provision for the Anantaśayana temple, for the service of the god Hanumantadēva of Jambukēśvara hill.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು[॥\*] ಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४೭೧ ಸೆಉಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಯ ಕು ೯ ಲು
- 2 ಶ್ರೀಮೆಂಮೆ ಕಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವ-
- 3 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಮೆಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಜಂಬುಕೇಕ್ವರದ ಬೆಟ್ನದ
- 4 ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿವೇದ್ಯಕ ಅನಂತಕಯನದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ
- 5 ಸಲುನ ಸ್ಪಾಸ್ತೆಯ ವೊಳಗೆ ನಾಉ ಕ್ಟ್ರಳಿಯ ಮಾಡಿದು ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡ ४
- 6 ನಾಲುಕು ಪಡಿ ಅಕ್ಕ್ರಿಯನು ಕಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆವೆ ಹಾಗೆ
- 7 ಶಿಲಾಕಾಸನವ ಹಾಕಿಸಿ ಕೊಟೆಉ[॥] ಸ್ಪಾದತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತಾನುಪಾಲನಂ
- 8 (ಹಾರಿನಾಂ) ಪರದೆತಾಪಕಾರೇಣ ಸ್ಪೆದೆತಂ ನಿಷ್ಪ್ರಲಂ ಭವೇತು[॥\*]

# No. 638.

# (A.R. No. 339 of 1926.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE HANUMAN TEMPLE AT KANAGANIPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription is dated Saka 1472, Sādhāraṇa, Bhādrapada, śu. 15, corresponding to A.D. 1550 August 27, Wednesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Kāḍavīra, a Limgadhara (Lingayat) of

<sup>1</sup> The inscription stops here.

Anegondi made a grant of the *Lingaderige* payable by the *Lingadhārins* of Kanaka-goṇḍanahaḷḷi, belonging to the nāyakatana of Rāmarājayya, to god Vīrēśvaradēva of the village for dīpārādhane.

```
1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರ [॥*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ-
 2 ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರ-
 3 ಣಸಂಪತ್ಸ್ರರದ ಭಾದ್ರಪದ ಕು ೧೫ . . ಶ್ರೀ-
 4 ಮೆ(ಂ)ನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇ-
 5 ಕ್ಸರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ-
 6 ರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯವ ಮಾಡುತ ಮೂ
 7 ರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯ,ನವರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ
 8 ನಡವಾಗ ಕನಗೊಂಡನಹಳಯ ವೀರಭದ್ರ-
 9 ದೇವರಿಗೆ ಸಜ್ಜ್ಗ್ಯನಕುಧಸಿವಾಚಾರ ಸಂಪ-
10 ನರಾದ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ ರಿಂಗ-
11 ಧರ್[ನೂ] ಯೂ ಕನಗೊಂಡನಹಳಯ ವೀರೇಶ್ವರಗೆ ದೀಶಾ-
12 ರಾಧನೆಗೆ ಯೊ ಕನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದೆ ಿ ರಿಂಗ್ ಧಾ ರಿಗ-
13 ಳು ಕೊಡುವಂಥ ರಿಂಗದೆರಿಗೆಯನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ ಕೊಟ
14 ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ ರಿಂಗದೆರಿಗೆ
15 ಸಮರ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಕೊಟದು ದೇವೆ ಪ್ರುಥಿವಿ
16 ರಾಯರಿಗೂ ವ್ರೇಡೆಯರು ಭಕ್ಕರಿಗೂ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ-
17 ಬೇಕೆಂದು ಕೊಟಂಥಾ ಯೂ ಶಿಂಗದೆರಿಗೆ ಧರ್ಮಕಾಸನಕೆ
18 . . . ತ್ರೀರರು ಬಂದು ಶಿಂಗವೆರಿಗೆ ಬರಸಿ
19 . ನದೆ ವೀರಕಲ ಬೆಟಿದೇವ ಸಿವಾಚಾರ ಕುಲಾಚಾರಕೆ
20 . . . ರೆಗೆ ಹೊರಗು ಯೆಂದು ಕನಕಗೊಂ[ಡ*]ನಹಳ ವೀರಭ-
21 ದ್ರವೇವರಿಗೆ ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ಶಿಂಗದೆರಿಗೆ ಸಮರ್ಪ್ರಣೆಯ
22 ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂತ ಸಿಲಾಶಾಸನ ಯಿಂ ಕನಗೊಂಡನಹಳ
23 ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೆ ಯಿಂ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ
24 ರಿಂಗಧರನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದ ರಿಂಗದರಿಗೆ ಆ ಕ-
25 ನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದ ವೊಕ್ಕಲು ಪ್ರಾಚಿಗಳು ನಡೆತಿ-
26 ಕೂಟದು ವರುಷ ೧ಕೆಗ ೨ ಯುರಡು ವರಹ
27 . . . ವರುಷ ವರುಷಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಕನ-
28 ಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಕ್ಷರದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಎರಡು
29 ವರಹಾನು ಕೊಟು ನಡಕಿ ಬರಲುಳವರು ಯೂ ಅರ್ಥಕ
30 . . . ರು ತವಿದರು ತಂದು ಮಾತವಿತ್ರುಗಳನು ವಾರಣಾಸಿ-
31 ಯರಿ ವಧಿಸಿದ ಖಾಸಕೆ ಹೋಹರು ಯೆಂದು
```

No. 639.

(A.R. No. 590 of 1912.)

On a stone set up in front of the Chaudesvari temple at Kotnuru, Hindupur taluk, same district.

This is damaged and dated the cyclic year Sādhāraṇa, Mārgaśira, ba. 13 corresponding to A.D. 1550 December 6, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records the exemption from the taxes biṭṭi, birāḍa, terige and horige granted to the servants of the temple of Chauḍēśvarī at Koṭnūru by Guṇḍa-marasaya, the agent of Siriyapa-Nāyaka, for the merit of Daṭavāyi Kṛishṇayya-Nāyaka. The names of these temple servants are given.

32 ಹಾಕಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಿಲಾಶಾಸನ ॥

1 ಕುಭಮಸ್ತು [\*\*] 2 ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ರರದ 3 ಮಾರ್ಗತಿರ ಬ ೧೩ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀ<u>-</u> 4 ಮೆ(೦)ನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-5 ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀ[ವೀ]-6 ರಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರ ದಳ್ಲ 7 ವಾಇ ಕ್ರುಸ್ಟ್ಗೆಯನಾಯ್ಕೆಅಯ್ಯ[ನವೆ]-8 ಿಗೆ ಫು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ . . 9 . . . ತೆಯ ಸಿರಿಯಪನಾಯ್ಕೆಅಯೆ-10 ನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಗುಂ-11 ಡಮರೆಸೆಯ[ನವರು] . . . 12 ಕೊಟನೂರ ಚಾಉಡ್ಕತ್ಪರಿಗೆ ಆದಿ-

13 ತ್ಯುವಾರ ಆದಿತ್ಯವಾರ ದೇವರ ಉ-

- 14 ೪ಗಕೆ ಹೊಸ್ಕಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಜೀಡ
- 15 ವೊಕರಿಗು ಕೊ**ಟಿಉ ಯಿೂ** ನಾ-
- 16 ಲ್ಕು ವೊಕ್ಟಗೆ ಅರಮನೆಗೆ
- 17 ದೆಱಿಗೆ ಹೊಹಿಗೆ ಬಿಟ್ನ
- 18 [ಬಿ]ರಾಡ ಡೊಂಬರ .
- 19 ಯ ಸುಂಕ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾ-
- 30 ಗಕೂಟಿಉ ಇದಕ ಆರೊ-
- 21 ಬರು ತಬ್ಬದರೂ ತಂಮ ತ-
- 22 ಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ-
- 23 ಸಿಯರಿ ಕೊಂದೆ ಭಾತಕದ\_
- 24 ಶ್ಲಿ ಹೋಹರು ಚಾಂಡಾ-
- 25 ಲರ **ಬಸು ಬ**ಂದವರು

# On the back side of the stone.

	, were state of the otomor
26 ಚ್ಉ-	32 ಸೆಟಿ ಮೆಗ ಬಸವಶ
27 ಡ್ರೇಕ್ವರಿ ಊ–	33 ಬೆಳಬರಲ [ಕಿರಿ]ම_
28 ೪ಗದೆ ಪ್ರ <del>ೂಕ</del> ಲು	34 ಸಸೆಟ್ಟಿ, ಮಗ ರಾ[ಮ]-
29 ತಿಪಸಟ ಚಿಕಯ-	35 ಸೆಪಿ ೆ
30 ನ ಮೆಗೆ ತಿಂಮಯನೂ	36 ಕೊಟನೂರ
31 ಚಿಲೂನುತೂರ ದೇವಿ-	37 ವೊಳ
	No. 640

No. 640.

(A.R. No. 71 of 1904.)

On a slab set up on the left side of the entrance to the Kallesvara TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1472, Sādhāraņa, Pushya, śu. pūrņimā, Sōmavāra corresponding to A.D. 1550 December 23, Tuesday, not Monday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāya ruling at Vidyānagarī. It records that while Krishnappa-Nāyaka, son of Hadapada Bayyapa-Nāyaka, was ruling over Koţţūru in Kōgaļi district, and the thirty-twothousand province, and Halavi-Nāyaka was ruling over Bāguļi in the Koţţūra-valita, Lingamma, wife of Lakkisețți, the pattanasvāmi of Bālguli, made a gift of paddy and gold for the service of the god Kalideva with the prayer that her son Lingayya may prosper. The gift was made into the hands of Dēvarāśijīya, the head of the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗೌರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ[ಚಾಮರ\*]ಚಾರವೇ । ತ್ರು ರ್ಲೋಕ್ಗ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 2 ಯ ಕಂಭವೇ [#\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಕ್ರೀಪ್ರುಟ್ಪೀವಲ್ಲ್ಗಳ ಮಹಾ(ರಾ)-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಸವಾಶಿವಮಹಾರಾ.
- 4 ಯರು ಸಕಲದಿಕಾವರವನೇಕೋತ್ತರಂಗೆಯಿದು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲು ಸುಕಸಂ-
- 5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ(೦)ಮಿರ್ದು ತತ್ಪಾತಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಹಡಪದ ಬ
- 6 ಯ್ಯೇಪನಾಯಕರ ಮಕ್ಕ್ಕಳು ಕ್ರುಷ್ಕ್ಗ್ಯಪನಾಯಕರಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣೆಯಾಗಿ
- 7 ಸಾರಿಸಿದ ಕೋಗಳಗೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟ್ರೂರುಮಂ ಮೂವತ್ತಿ ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ್ರ-
- 8 ನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ್ಯಪ್ರತಿಶಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಿರಲು ಆ
- 9 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಳಿತಕೆ ಸಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಸೀಮೆಯನು ತತ್ಪಾದಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಹಳವಿನಾಯ-
- 10 ಕರು ಆಳುತ್ತಮಿರೆ ಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರ್ಷ ೧४೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಪು

- 11 ವೈ ಕು ಪೂರ್ನಮಿ ಸೋಮವಾರ ಪುಣ್ಯಾದಿನದಲು ಬಾಳ್ಗು ಅಯೆ ಶ್ರೀಸ್ವೆಯೆಂಭುಕರಿದೇವೆ
- 12 ಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆಗುಣಾಚಾರತಿವಗ್ಲ್ಲಾನಸಂಪಂನರಪ್ಪು ಬಾಳ್ಗುಳಯ ಪಟ್ಟ-
- 13 ಣಸ್ವಾಮಿ ಲಕ್ಕ್ರಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ ಮದವಳಿಗೆ ಶಿಂಗಂಮನು ॥ ಸತಿಯೊಳು ಸೆರಸ್ಪತಿಯನಲುಂ
- 14 ಸತಿಯೊಳ್ಸ್ಗಳುತ್ತವೆನಲ್ತಂನ ಸುತ ಶಿಂಗ್ರೆಯ್ಯಗೆ ಸತಿಸುತಧನಧಾನ್ಯಂಗಳ ಸತಾಯುಂ ಸಮು)-
- 15 ದ್ಧಿಯೆಂದು ನಾನತನಾದಳು I[I\*]ಅನ್ತೆ ನಿಸಿ ಕರಿದೇವತಾನಮಸ್ಕಾರವಂ ಮಾಡಿ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು
- 16 ರಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ಪೆಯಂಭುಕರಿದೇವನ್ವಾಮಿದೇವರ ರಾತ್ರಿಸೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 17 ನಡವೆಂತಾಗಿಯೆ ತಾನು ಸಕ್ತಿಸಾರೋದಯಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕದಿಂ ತಂತು ಕಯಿಂದೆ.
- 18 ಲು ತಿಂಗಳ್ತಂಗಳಿಗೆ ನೆಲ್ಲು  $S \circ i \circ ಮೇಲುವೆಚ್ಚ ಬಾಡುಕಾಯಿ ಲನಣ ಕಟುಘೃತಕಂ$
- 19 ಸಣ ೧ ಇನಿತುನುಂ ತನ್ನ ಪ್ರತ್ರಭೌತ್ರಭಾರಂಪರೆಯಿಂದ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ್ಲ
- 20 ರ ನಡವಂತಾಗಿ ಮತ್ತಂ ಶವಗ್ಸ್ಥಾನಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪು ಶಿಂಗಂಮನು ಶಿಂಗಿಸಟ್ಟಿಯರು
- 21 ಶ್ರೀಕರಿದೇವಸ್ವಾಮಿಸ(೦)ನ್ನಿ ಭಿಯರ್ಲ್ಸಿದ್ದೆ ವೇವರಿಗೆ ತ್ರಿಸೆಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲು ಸುವೇದ್ಯ ಸೆ-
- 22 ಲುವಂತ ಸ್ತಾನಿಕ ವೇವರಾಸಿಜಿಯ್ಯಾರಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯಂ ಮಾಡಿ ವೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದ\_
- 23 ಲ್ಲು ಸಮರ್ಬ್ಸಿಸಿದಳಂತ್ರಿ ಧರ್ಮಮನೆಯ್ಪದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಶಿಸಿದವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
- 24 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕಸಿಲೆಯ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥

# No. 641.

(A.R. No. 85 of 1904.)

On a slab set up on the south side of the same temple.

This is dated Saka 1472, Sādhāraṇa, Phālguṇa, śu. 5 corresponding to A.D. 1551 February 11, wednesday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya ruling at Vidyānagara. It records that Heļavi-Nāyaka, son of Chāmi-Nāyaka of Bāguļi, in the sub-division of Koṭūra-sīme which had been granted to Haḍapada-Kṛishṇappa-Nāyaka, exempted the shepherds of Bāguļi and its hamlets from tax on their sheep. Koṭūra-sīme is stated to have been situated in Kōgaļi-vēṇṭhe which was a sub-division of Pāṇḍya-ṇāḍu.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು " ಕೋಭನಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಶಾಲಿವಾಹನೆಸುಬರೆರ್ಸ
- 3 ೧४೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂಪತ್ಸೆರವೆ
- 4 ಭಾಲ್ಸುಣ ಕು ೫ ಮಿಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು(॥)ರಾಹಾಧರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವಿರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗ-
- 7 ರದೊಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾಲೂಢರಾಗಿ
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 9 ಯುತ್ತ(೦)ಮಿರಲು । ಆ ಸವಾಶಿವರಾ-
- 10 ಯರು ಹಡಪದ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರಿಗೆ
- 11 ಕೊಟ್ಟ ಕೊಟೂರ ಸೀನೆಗೆ ಸಲುವ ಬಾಗು-
- 12 ಳಯ ಚಾಮಿನಾಯಕರ ಮಗ ಹೆಳವಿನಾ-
- 13 ಯಕರೂ ಬಾಗುಳಯ ಕುಮಕರ ಬಸವಿಗೌಂಡ-
- 14 ನ ಮಗ ರಿಂಗಗೊಂಡ ಮುಂತಾದ ಕುುುಬ ಗೌ[ಡ]-
- 15 ಗಳಿಗೆ ಕುಹಿಬೆಹಿಗೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಶಾ
- 16 ನ ಹಸ್ತಿ ನಾವತಿಯ ವಳತದ ಖಾಂಡ್ಯ ದೆನಾಡ ವಳಗಣ
- 17 [ಕೋ]ಗಳನು ನೇರೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟೂರು ಸೀಮೆ-
- 18 ರು ಪೊ[ಳ]ಗಣ ಬಾಗುಳಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ
- 19 ಕಾಲುವಳಗಳು ಮುಂತಾದ ಗ್ರಾಮೋಪಗ್ರಾಮಂ...
- 20 ಗಳಲು ಯಿಹಂತಾ ಕುಟೆಗಳಿಗೆ ತೆಟೆ-
- 21 ಗೆಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ [॥\*]

#### No. 642.

(A.R. No. 734 of 1922.)

On a slab lying in front of the ruined Mallikarjuna temple at Antapuram, Hospet taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1473, Virōdhikṛit, Āshāḍha, śu. 12 corresponding to A.D. 1551, June 15, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Viṭhalarājayya, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayya, purchased a fruit-garden at Āvinamaḍuvu and made a gift of it for the service of the god Mallikārjuna at Hiriya-Anantāpura.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [[\*]
- 2 ವಿದ್ಯಾತಂಕರಾಯ ನಮ್ಯ । ಗಣಾಧಿಪತಯ್ಯ ನಮಃ ।
- 3 ವಿರೂಪಾ चुवಯ ನಮ್ಯ। ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭ್ರುದೆಯ-
- 4 ಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧೪೭೩ ನೆಯೆ ವಿರೋಧಿಕೃ-
- 5 ತುಸಂಪತ್ಪರದ ಆಕಾಢ ಕುಧ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-
- 7 ಪದ್ಮೇ ಪಮಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂ-
- 8 ಹಾಸನದಲು ಪ್ರುತ್ಸೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ಆಳುತ್ತಂ ಯಿರಲು
- 9 ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ ರಾಮರಾಜತಿರುಮ-
- 10 ಲರಾಜಅಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ವಿತಲರಾಜಯ್ಯನವರು ಆಪಿ-
- 11 ನಮಡುವಿನ ಕೆರೆಯ ಕೆಳಗಣ ಸ್ಥಾವರದೊಳಗಣ ತಿಮಿ-
- 12 ಯಬಸವಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು ವಿರುಸಣಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ
- 13 ಕೊಂಡು . . . . . ತ್ರೂಟದೊಳಗಣ ತಂಗು
- 14 ಹಲಸು ಮಾಉ ಹೇರುಳೆ ನಿಂಬೆ ಏನುಂಟಾದ ಫಲಸ-
- 15 ಳ ತ್ರೂಟವನೂ ಹಿರಿಯ ಅನಂತಾಪುರದ ಮೆ-
- 16 ಶ್ಲಿಕಾರ್ಜನದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 17 ರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ತ್ರೂಟದೆ ವಕಲಖಾಲು
- 18 ರಾಜಸಾಲು ಕುಳಬಿರಾಡ ಆನೀತಬಿರಾಡ ಸಹನಾ-
- 19 ಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ವಿ-
- 20 ಕಲರಾಜಆಯನವರು ದ್ವಾದೆಕೆಯಾ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 21 ಕಾಲದಲೂ ಧಾರಯನೂ ಯೆರದು ಕೊಟ್ಟರು
- 22 ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಆವನೊಬ್ಬನೂ ಅಳುಬದರು
- 23 ಆತನೇ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿ ಯಿದ ಆಳು-
- 24 ಬದವನ ಬಾಯರಿ ಕತೆ ತುಂಣೆ ಕಳ್ಳು.
- 25 ಪ್ರು ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 643.

(A.R. No. 32 of 1917.)

ON A SLAB SET UP AT DODDAKATTA-CHERUVU NEAR HALUKUR, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1473, Virōdhikṛit, Śrāvaṇa, śu. 1 corresponding to A.D. 1551 Juiy 4, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that, under the orders of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-arasu, the Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayadēva-Mahā-arasu of Manubōlu made a kaṭṭu-koḍagi gift of land to Māḷi-Gauḍa and Parusa-Gauḍa for repairing the tank at Doḍḍagaṭṭa in Niḍugal-nāḍu.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [11\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀಜಯಾದ್ಶೈದ\_
- 2 ಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಕಂಗಳು ೧-
- 3 ಕಲ್ಲಿ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರುತುಸಂವತ್ಸ್ವರದ ಕ್ರಾ-
- 4 ವಣಕು ೧ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾ[ಜಾ\*]ಭಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 6 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥು-
- 7 ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗ್ಯ**ುಮುತುತಂ ಯಿ**ರಲು ಶ್ರೀಮ-
- 8 ನ್(ಂ)ಮಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ ರಾಮರಾ-
- 9 ಜ ವಿಶಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ನಿ-
- 10 ರುಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮ(o)೯ ಮಹಾಮಂಡ-
- 11 ಲೇಕ್ಷರ ಅಪ್ರತಿಕಮಲ್ಲ ಮನುಬೋರಿ ತಿರುಮ-
- 12 ಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಮಗೆ ಅಮರಕೆ
- 13 ಸಾರಿಸಿದ ನಿಡುಗಲ ನಾಡೊಳಗಣ ದೊಡಗಟ್ಲ
- 14 ದ ಗೌಉಡಗಳಯೆ ವಿರವ್ಯಷದೇಕಕೆ ಗೌಉ-
- 15 ಡನ ಮಗ ಮಾಳಗೌಡ ದೇವಗೌಡನ ಮಗ ಪರು-
- 16 ಸಗೌಡಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಕಟುಗೊಡಗಿಯ ಶಾಸನದ ಕೃ-
- 17 ನುವೆಂತಂದರೆ ನಂಮ ದೊಡಗಟದ ಕೆಣೆ ನೊಡದು
- 18 ಬಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನೀತು ಅ ಕೆಹೆಯ ವಂ-
- 19 ದು ವಡಕಿಯನು ಕಟಿದಕ್ಕೆ ನಿಮಗೆ ಕೊ<mark>ಟ</mark> ಕ್ಟು-
- 20 ಗೊಡಗಿ ಗದೆ ಮೊದಲ ಕಟೆಯ ಸ್ಕಳದಲು ಗದೆ
- 21 ಬ ರ ಅಯಿಗುಳ ಅಕ್ಷರದಲು ಅಯಿಗುಳ ಗದೆ ಯೀ
- 22 ಅಯಿಗುಳ ಗದೆಯನು ನಿಂಮ ಪುತ್ರಬೌತ್ರಬಾರೆಂಪರೆಯವಾಗಿ
- 23 ಆಚೆಂದ್ರರ್ಕಸ್ತೆಯಿಗಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುಉದು ಯಿ ಕಟುಗೊಡ-
- 24 ಗಿಗೆ ಆರು ತಬದರು ತಂಮೆ ತಂದೆಯಲು ಹತ್ತು ತಾಯಲು ಹನ್ನೂ -
- 25 ಂದು ಯಿಸಕೊಂದು ಮಾಡಾವಿತ್ರುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂ-
- 26 ದೆ ದೋಕಕೆ ಹೋಹರೂ ಸಾವಿರ ಗೋಉ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಂ-
- 27 ಹರೆ ಕೊಂದೆ ದೋತಕೆ ಹೋಹರೂ ಅಂದು ಕೊಟ ಕಟುಗೊ-
- 28 ಡಗಿಯ ಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಕಾಕನ ಯಿ ಮಾನ್ಯವ ಕೊಟ
- 29 ತಿಂಮರಾಜನ ಪೆಏತ ಶ್ರೀಮರಕಪುರದ ಚೆಂನರಾಯ । [।\*]

# No. 644.

(A.R. No. 149 of 1920.)

On two detached stones in the north wall of the sixteen-pillared mandapa in the Uttara-Viraraghava Perumal temple in the fort at Dharapuram, Dharapuram taluk, Coimbatore district.

This is dated Saka 1473, Virōdhikṛit, Bhādrapada, śu. 12, Guruvāra, corresponding to A.D. 1551 September (Nija-Bhādrapada), 10, Thursday, f.d.t. 68, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that at the suggestion of Nañjappayya, son of Kandāchāra-Timmarasayya, the Nāyakas, Gollas, Bestas, workmen, and others of Dhārāpura agreed to pay a certain sum of money for the palanquin (pallakki) service of the god Rāghavadēva of the village once a year. The inscription is damaged.

- 11 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಿಯಾ[ಮ್ಬ]-
- 2 ದೆಯೆಕಾರಿನಾಹನ-
- 3 ಕಕವರುಷ್ಕಂಗಳು ೧४-
- 4 ೭೩ ನೇ ವರ್ತ್ಯಮಾನವಾದ

- 5 ವಿರೋಧಿಕ್ರುತುಸಂವತ್ರ-
- 6 ರದ ಭಾವ್ರಪದ ಕು
- 7 ೧೨ ಗುರುವಾರದಲು
- 8 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> All the lines begin with a circle.

9	ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-	28	ರು <b>ಸಹ</b> ವಾಗಿ <b>೨४ ನಾಡಿ-</b>
10	ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ	29	ನೊಳಗುಳೆ ಠಾಣೆಯು .
	ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮ-	30	. ದಶ್ಲಿ ಉವ್ರೋಲೈಸಿ ರಾ–
12	ಹಾ ದಕ್ಕಾ	31	ಹುತರು ನಾಯಕನು .
	[ರ]ತ್ನಸಿಂ-	32	ಯಕ್ಕಟೆಗಳು ಬಿಲ್ಲ .
	ಹಾ <b>ಸೆ</b> ನಾರೊಢರಾಗಿ	33	ಗಡೆ <b>ಯ</b> ವರು ತಂ
15	<b>ప్ర</b> థ్విఁరా[జ్యం]గ్య్[•ుత్తి_రే]-	34	ಟಲವರು ಬಾಣದೆ
	ಲು ಕಂದಾಚಾರದ ನಂ .	35	ಬಾಗಿಲಗೊಲರು <b>ಬ</b> ್ರೊ-
17	ಮ ತ್ರಿಂಮರಸಯ್ಯೂನವರ ಮೆ-	36	<b>ಯ</b> ರು ಉಳಗದವರು
	ಕಳು ನಂಜಪಯ್ಯುನವರೂ .	37	. ಖಾದಿಗಳು ಹುಲ್ಲ್ಲವರು
	ಧಾರಾಪುರದ ವಿಷ್ಣು	38	ದಿಯವರು ಬೆಸ್ತ್ರ
	ದೇ <b>ಉ</b> ತ್ತಮ ರಘವದೇ[ವ]_	39	ಮಣಿಗಳು ಕಾಮಾಟದ
21	ರ ಪಲಕಿಯಸ್ಕೆಪಿಗಾಗಿ[ಧಾ]-	40	ಯಿವರು ವಾದ್ಯದವರು
22	ರಾಪುರದ ಚಾನಡಿಯ ಬಾ .	41	ಕಿಲಾರ ಅಡ್ಡ್ರ ಹೆ .
23	. ಹಲ್ಲಿ ಬೊಪ್ಪಸ್ಪಾಮಿಯ ಬ-	42	
	<i>ಂ</i> ಟ ಪರಿಯ ಗೊಳಮೇ-	43	ವರು ಹಸ್ತೆ ಕರು ದಾರಾ <b>ಪ್ರ</b> -
25	• ಗೆ ದಿಂಡುನೆಲು ಕೊಳ	·1	ರ ಚಾವಡಿಯೆರಿ ವೊ_
26	. ನೆ ಮೆಲೆದಣಾಯ <del>ಿಕ</del> ರ	45	<b>ಬ್ಪ</b> ಸರ್ವ್ವರು ವರುಷಕ್ಕೆ ಬ <b>್ಲ</b>
27	. ಂದೂರು [ಅಕ್ತು]ಪಳ 🕟 🔻 .	1	ಡಿ ಹಣವೆ <b>ಪ</b> ಲ್ಲಕ್ಕಿಸ್ಟ್ .
	No	CAE	

# No. 645.

# (A.R. No. 29 of 1917.)

On a stone set up in the court-yard of the Mailaresvara temple at Patasivaram, Madakasira taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1473, Virōdhikṛit, Āśvija, śu. 10 corresponding to A.D. 1551 October 9, Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Koṇḍarājayya's son (name lost) made a gift of land, free from all taxes, in the presence of the god Viṭhaladēva.

1	[ <b>હ</b>	ುಭ]	]ಮ	ಸ್ತು[	_  *_	ಸ್ಪೆ	ಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ಬು <b>ದೆಯ</b> ಕಾ <b>ರಿ</b> ನಾಹನ <b>ಕ</b> -
							ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರುತು <b>ಸಂ</b> ವತ್ಸರ <b>ದ ಆ</b> -
3	ðs.	දස	ಶು (	00	ലാ :	<b>3</b> )'e=	ಬ(೦)ನ ಮಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾ-
4	ಜ	ರಾ	ಜಪರ	ಮೇ	र बंड	3 విశ	ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ
5							· · ·
6						•	ಕೊಂಡರಾಜೈಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ಅ
7			•		•		ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂ
8			•		•		ವೇಂತೆಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಿಡುಗಲ್ಲ ಸ್ರೀಮೆಯೊಳಗೆ ವಿಕ
9					ನಃ		ಉಂಬಳಯಾಗಿ ಪಾಠಿಸ್ತ್ರ ಹಿರಿಯಸಿವರದ ಕೆ
10							. ದಾಯದ ಗದೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ
11			•		•		. ದಾಯದ ಗಡೆಗಳಗೆ ನನೆಯಕ್ಕೆ ಬೇಡಿಗೆ . ಮೆಡು
12		•	•				ದರಿ ವಿಶಲದೇವರ ಸೆ(೦)ನ್ನಿಧಿಯರಿ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದ
13			•				ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ
14		•	•				• ತಮ್ಮ ಮಾಡಾವಿತ್ರುಗಳನ್ <del>ಲ</del>
15		•	•	ವಚ	<b>ಾಸ್</b> ಧ	उ द्ये	ಾಸದರಿ ಹೋಹರು ಗಂಗತಡಿಯರಿ

- 16 . . . ಕೊಂದ [ಖಾಪದರಿ] ಹೋಹರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 17 ಸ್ಪದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಫುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ-
- 18 ಸಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪುಲಂ ಭವೇತ್ [[\* |ದಾನಭಾಲನ<sup>1</sup>

#### No. 646.

(A.R. No. 490 of 1915.)

On a rock at Yerigeri, Bellary taluk, Bellary districi.

This is damaged and incomplete. It is dated Saka 1473, Virōdhikṛit, Kārtika, su. 12, corresponding to A.D. 1551 November 10, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāsiva-Mahārāya.

- 1 ಕುಭವಸ್ತು[॥\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿನಾ-
- 2 ಹನಕಕವರುವ ೧४೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨೦ ಫು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡ- -
- 4 ಲೇಕ್ವರ ರಾಜಾಧರಾಜ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯ.
- 5 ರೂ ಪ್ರಾಥ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆ2

#### No. 647.

# (A.R. Nos. 305 and 306 of 1925.3)

On a broken pillar lying before the ruined temple of Vasanta-Mallikarjuna at Devalapura, a hamlet of Gajapura, Kudligi taluk, same district.

This is dated Saka 147[4], Virōdhikṛit, Pushya, ba.30, Sōmavāra corresponding to A.D. 1552 January 25, Monday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records the gift of the village Pannula-Nūnkanahaļļi to the god Vasanta-Mallikārjuna of Dēvalāpura made by Rāmappa-Nāyaka, son of Timmappa-Nāyaka of Vēlūr and agent to Kṛishṇapa-Nāyaka, son of Bayyapa-Nāyaka. The village was to be enjoyed by the piper Musiya-Rāvuta, son of Kōnayya-Rāvuta, for playing on two nāgasvaras and two drums in the temple. It also states that the goldsmith Siriyaṇṇa who engraved the inscription was granted a mānya land in the village.

# First Face.

- 1 ನಮಸ್ಸುಂಗಠಿರಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ
- 2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಗ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕ . .
- 3 ಪ್ರೆ [॥\*]ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಸೆಖವರ್ಷ ೧४೭[४]
- 4 ನೆಯ ನಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಬ ೩೦ ಲು ಸೋಮವಾರ ಅ-
- 5 ರ್ಧೋದೆಯಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ಕರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವ-
- 7 ಸುಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಹ್ವಾಸೆನಾರೂಢನಾಗಿ ಸು-
- 8 ಖಸೆಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೈ-
- 9 ಸನಾಯಕರ ಕ್ರುಷ್ಗ್ಯ ಸನಾಯಕಅಯ್ಯನವರ ಕಾರ್ಯ್ಬಕ್ಕೆ ಕರ್ತ-
- 10 ರಾದ ವೇಲೂರು ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕನ ಕುಮಾರ ರಾಮಪ್ಪನಾಯಕ-
- 11 ರು ನಂಪು ಕೃಷ್ಣ್ಯಪನಾಯಕನಪರ ಅಮೆರಮಾಗಳೆಗೆ ಸಲ್ಲು -
- 12 ವ ಮೊರಬದ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಪಂನುಲನುಂಕನಹಳ್ಳುಯೆ-
- 13 ನು ದೇವಲಾಪುರದ ನಸಂತಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವೆರಿಗೆ ಯಿರಡು ಡೋಳು ಯೆರ\_
- 14 ಡು ನಾಗಸ್ಯರವನು ನಡಸೂ ಯೆಂದು ಬಿಳಚೇಡ [ಕ್ರೋ]ನಯ್ಯರಾತು-

#### Second Face.

- 15 ತನ ಮಗ ಮುಖವೇಣೆಯ ಮು[ಸಿ]ಯರಾಉತಗೆ ಸದಾಶಿವವೇವರಾ-
- 1 Stops here.
- 2 Incomplete.
- 3 These two numbers tegether form one inscription.

16	ಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅರ್ಧೋದೆಯ ಸ್ನೋಮನಾರ						
17	ಪು(o)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸೆಲುವ ಚತುಸೀ-						
	ಮೆಯೊಳಗಣ ಜಲ ಪಾಸ್ತಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಅಕ್ಷೀಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧೆ						
	(ಸಿಧ) ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪ್ರಭೋಗತ್ರೇಜನ್ಸಾಮ್ಯ್ಯವನು ಕಾಣಾಚಿಯಾಗಿ						
	ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ವಸಂತಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರ ಸೇವೆಯ [ಮಾ]-						
21	ಡಿಕೊಂಡಿರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ «ಪುತ್ರ <b>ಪ</b> ೌತ್ರಪಾರ-						
22	ಂಪರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟೆ ಗ್ರಾಮ ಮೂಗು-						
28	ರ ಳದ ಗದೆಯ ಯೊಳಗೆ ಅನುಭವಿಸೂದು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ಪಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯ,ಂ						
	ವರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ಭವೇತ್ರ್ ಸ್ವದತ್ತಾಂ						
26	<ul><li> ಸ್ಪೆವೆತ್ತಾಂ ಪರದೆತ್ತಾಂ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಪ್ರವಿವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣೆ</li></ul>						
27	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	Third Face.						
28	3 <b>ಯಿ</b> ್ತಿ ಶಿಲಾಕಾಸನವ ಬರದ ಅಕಸಾಲೆ						
29	<i>ಿ ಸಿ</i> ರಿಯಣಗೆ ವೊಕುಳದೆ ಕಾಟ .						
30	) ಗಂಭದ ಮಾನ್ಯಂನನು ನಡೆಸಿ ಬ–						
	ι ಹೆನು ತಂಮ ಮಕಳು ಶಿಕಾಂತ್ಯ ನಡಸಿ						

# No. 648.

(A.R. No. 27 of 1904.)

On a slab set up to the east of the Pampapati temple at Kampili, Hospet taluk, same district.

This is dated Saka 1474, Parīdhāvi, Vaišākha, śu. 1, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1552 April 24, Sunday (not Monday). It refers itself to the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya and records that Sankarasa, son of Sunkada-Banadarasa and head of Karibēdu, caused the construction of a shrine in the temple of the god Virūpāksha in Kampili, set up the goddess Hampādēvi in it and made a gift of land at the village of Karibēdu, for the service of the goddess.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ঃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ಕುಭಮಸ್ತು[॥\*]
- 2 ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜ[ಯಾ\*]ದ್ಭುದಯಕಾರಿಸಾಹನಕಕ್ಷರುಷ ೧४೭४ ನೆಯ

32 **ಬ**ಹೆನು[॥\*]

- 3 ಪರೀಧಾವಿಸೆ[6]ವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕು ೧ ಸೋ ದಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರವೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇ-
- 5 ವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತಿರಲಾಗಿ ಆದವಾನಿಯ ಮೂ-
- 6 ಡನಾಡ ಸುಂಕದ ಬನವರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕ[ರಿ]ಬೇಡ ಯಜಮಾನ ಸಂಕರ-
- 7 ಸರು ಕಂಪಿಲ್ಗಮಾಗಣೆಯ ವಿರುಖಾಕ್ಷವೇವರ ಗುಡಿಯರಿ ವೊಂದು
- 8 ಅಂಕಣದ ಕಲಮಾಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಂಭಾವೇವಿಯನು ಪ್ರತಿಸ್ಥಮಾಡಿ
- 9 ಆಂಖಾದೇವಿಯ ಆಮ್ರುತಿಪಡಿ ಸೈವೇದ್ಯಕೆ ನಮ್ಮ ಕರಿಬೇಡ ಆಗ್ರ-
- 10 ಹಾರೆದಲು ತಮಗೆ ವುಂಟಾದೆ ವೈತ್ತಿಗಳೊಳಗೆ ಹಂಬಾದೇವಿಗೆ ಹ-
- 11 ತ್ತು ವೈತ್ತಿಯನು ಧಾರೆನರೆದು ಕೊಟಿವು ಯೂ ಹತ್ತುವೃತ್ತಿಗೆ ವಿವರ ವೃ\_
- 12 ತ್ತಮ ಹತು ಹತು ಕೊಳಗೆ ಮಧ್ಯಮ ಹತ್ತು ಕೊಳಗೆ ಕನಿಸೆ ಯಿಕಳವು
- 13 ತ್ರೋಟಸ್ಥಳ ವ್ರೊಕ್ಕಳ ಕುಭಯಂ ಖಂಡುಗದ ಮೂಗಳದ ಹೊಲದರಿ
- 14 ಹುಟ್ಟಿದೆಂತ್ಥಾ ರೆಸೆಧಾನ್ಯ ಜೋಳ ನೆಲು ಮುಂತಾದ ಧಾನ್ಯಗಳನು ನ್ಮೇ
- 15 ಡಿಕೊಂಡು ಹೊತರೆ ಸೂಲಗೆ ಬಯಿಗೆ ಸೂಲಗೆ ವೊಂದು ನಂದಾದೀಪ್ತಿ
- 16 ಹೊತರೆ ವೊಂದು ಬಯಿಗೊಂದು ವೀಳಯ ಮಹಾನವಮಿ ನವ-
- 17 ರಾತ್ರಿ ಪೂಜೆ ದನುರ್ಮಾಸದ ಪೂಜೆ ಕಾರ್ತಿಕದೀ ಸಾರಧನ ಪಂಚ-

- 18 ಸರ್ವ ಮುಂತಾದ ತಿಥಿಗಳನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೊ ಹತು ವೃತ್ತಿಯ ಫಲ-
- 19 ಪು ಆವನೊಬ್ಬ್ರನು ದೇವತಾಪೂಜೆಯ ಮಾಡಿದವನ ವೊಡವೆ ಆತಗೆ
- 20 ಕಾಣಾಚಿ ಸಲದು ಎಂದು ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನ
- 21 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ದಕಕದ ವಿವರ ಆರನೆ ಉತ್ತಮ ಏಳನೆ ಮಧ್ಯಮ ಕಲಗು-
- 22 ಟ್ರೈ ಕನಿಸ್ಕ್ನ ಹುಶಿಗಿಲಮರದ ತ್ರೋಟ ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಸ್ಥಳವನು ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟೆವು [॥\*]
- 23 ಸ್ವದತ್ತಾಷ್ಟ್ರಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಣ ಪರದತ್ತಾನುಪಲಯೋ | ಪರದತ್ತಾನಪಹಾ-
- 24 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್[॥\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರವತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ ನ\_
- 25 ಸುಂಧರಾ[o\*] ಸಪ್ಪಿ,ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[s\*] II

## No. 649.

(A.R. No. 787 of 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF CHALIVENDLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1474, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1 corresponding to A.D. 1552 October 18, Tuesday (not verifiable), in the reign of Vira-[Dhama]rāya. It records that the cess raised on marriages at Cheluviṇḍli was granted for the service of a god (name lost).

, ,	or a god (mamo rose).	
	First Face.	15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ
1	ಕುಭಮಸ್ತು[॥*]ನಮ₋	Third Face.
	ಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ಕುಂ-	16 ಪೆರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀ-
	ಗ <b>ಚಂ</b> ದ್ರಿಚಾವುರ_	17 ಮಂಮಹಾಮಂ_
	ಚೇರವೇ ತ್ರೈಯಲ್ಲೊ-	18 ಡಲೀಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
	[ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂ_	19 [ರಥಮ]ರಾಯ-
	ಭನೂಲಸ್ತೆಂಭಾ-	20 ಮಹಾರಾಯ-
	ಯ ಕಂಭನೇ ॥	21 ರು ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
	Second Face.	22 ಯುತ್ತಿರಲು <sub>1</sub> ಚೆ-
		23 ಲುಪಿಂಡ್ಲ್ರಿಯ ರಾ
	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜೆಯಾ-	Fourth Face.
9	ಭ್ಯುದೆಯೆಕಖ_	24 ಮೆದುವೆ-
0	ವೆರು <b>ಸೆಂ</b> ಗಳು	25 <b>ಯ</b> ಸುಂಕವನು ಧ(o)ರ್ಮ
1	೧४[೭]४ ಲಾ ಪ-	26 . ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ
2	ರೀಧಾವಿಸಂಪಛ_	27 ಲ ದೇವರೆ
3	ರದ[ಕಾ*]ರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಲು	28 to 33 Damaged.
4	ಶ್ರೀಮ(೦)೯ ಮಹಾ-	34 ಹೋಹರು[ *

No. 650.

(A.R. No. 775 of 1917.)

On a boulder near the dilapidated Isvara temple at Kanchisamudram, same taluk and district.

This is damaged and dated Saka 1476, Pramādi, Śrāvaṇa, ba. 5 corresponding to A.D. 1553 July 29, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Vīraṇṇa-Voḍeya's pupil (name lost) made a gift of gold for the service of the god Sōmēśvaradēva in the village of Kamchisamudra surnamed Pratāpadēvarāyapura.

- 1 ಕುಭಮ**ಸ್ತು**[॥\*]ಸ್ಯೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾ\_
- 2 ಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೭೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾ-

1

3 ಥಿಸೆಂವತ್ಸರದ [ಕ್ರಾ]ವಣ ಬ ೫ ಲು ಶ್ರೀ-II—60

4 ನುದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ <b>ಸ</b> ರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ–
5 ವೀರಾಪ್ರತಾವ ಕ್ರೀಸದಾಕಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರು-
6 ಥ್ಸೀಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗ್ರೇಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಕಂಚಿಸಮುದ್ರಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
7 [ಮ]ವಾದೆ ಪ್ರತಾಪದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದೆ ಅಗ್ರ-
א [ಹಾ]ರ <b>ದ</b> ಸ್ಯೂಮೇಕ್ಷರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕೆಧೀ <b>ಸಾ</b> ರಾಧನೆಗೆ ಬೇಕಾದ
9 ಗಡದ ಶಿಂಗದ ಪ್ರೀರಂಣವೊಡೆಯರ ಸಿಷ್ಕ್ಯ ಅಗರ
10 ಕಂಚಿಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು
11 ಕೊಡುವ ಸಂನಿನ ರೊಕ್ಕವನು ಸಕಲ
12 ಸಾಂತಪ ರಿಂಗದ ವೀರಂಣ
13 ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ ಪರಿಯಂತರಲು
14 ಸ್ಕ್ರೊಮ್ಮೇಕ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲು
15 ಧಾರೆಯನೆ ಹದು ಕೊಟಿಉ ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ ಆವನಾನೊಬ
16 ನರಂ ಬಂದು ಕಾಗಲಿ
17 ರಾರೂಬರು ರೊಕಪ ಬೀಡಸಲ್ಲದು ಯುದಕ ಆ
18 ನಂ ತಬದರೂ ತಂಮ ಕುಲಾಚಾರ ಸಿವಾ
19 <b>ಹೊ</b> ರ <b>ಗು ವಿಭೂ</b> ತಿರುದ್ರಾಹ್ನಿಗೆ ಹೊಱಗು
20 ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೂ ಕಾಸಿಯಲು ಪ .
$21$ . $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ $\cdot$ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯ
22 ಕೊಂದ ಭಾವದರಿ ಹೋಗಲುಳವೆರು
23 to 25 Damaged.
26 ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾತನವೆ ಬರಸಿ ಕೊಟು
27 ದೆ ಕರಣ [ಸೀ]ತಯನ <b>ವೊಏ</b> ತ .
28 گار گار [۱۱*]
No. 651

# No. 651.

(A.R. No. 84 of 1912.)

On a slab set up in a garden at Kaggallu, same taluk and district.

This record is damaged and dated Saka 147[5], Pramādīcha, Śrāvaṇa, ba. 10, Su[kravāra] corresponding probably to A.D. 1553 August 4, Friday, in the reign of Sadāsivadēva-Mahārāya. It records a gift for burning lamps before the god Mallikārjunadēva of Kaggallu, surnamed Timmasamudra, in Kōkāpura-sthaļa situated in Penugoṇḍe-rājya, a division of Rodda-nāḍu.

,,,,,,,,,,	20440 1m33 m, a arrange of income man-	
1	ಕುಭವಸ್ತು [11*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-	13 [ಕೊ]ೀಕಾಪುರದೆ ಸ್ತ್ರೆಳದೊಳಗಣ
2	ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿ_	14 ಕಗ್ಗೆ ಶ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದಿ ತಿ.
	ವಾ <b>ಹ</b> ನಕಕವರುಷಂಗಳು	15 ಮೈಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-
4	೧೪೭ [೫] ನೇ ಪ್ರಮಾದೀಚ-	16 ನ್ಯದೆ ಅಗ್ರಹಾರದೆರಿ
5	ಸಂವಛರದ ಕ್ರಾವಣ ಬ	17 ಪ್ರುತಿವೀಮಹಂತಿನ ಕೋಮ
6	೧೦ ಕು ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-	18 ಉತ್ತರಾಧಿಕಲ್ಯಾಣದ ವಿ .
7	ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ	
8	ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-	19 ಹಾಚಾರ್ಥ್ಯ
9	ವೆದ್ರೇವಮಹಾರಾ <b>ಯ</b> ರು	ರು
10	ప్రుస్తివిర్గరాజ్యం [గ్యే]ಉత్తా	20 ಕಗ್ಗಲ್ಲ ಮೆಶ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನ-
	ಯಿರಲು ಹೊದನಾಡೊಳಗ_	21 ದೇವರ ದೇವರ
12	ಣ ಸೆನಗೊಂಡೆ ರಾಜ್ಯೀದ	22 ದೀಖಾರಾಧನೆಗೆ
	$\sim$	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Three more lines are much damaged.

# No. 652.

(A.R. No. 402 of 1920.)

On a stone set up behind the Anjaneyasvami temple at Ragulapadu, Gooty taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1476, Pramādi, Māgha, śu. 7, Maṅgaļavāra, Makara-saṅkrānti corresponding to A.D. 1554 January 9 Tuesday, f.d.t. ·39, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Vipravinōdi-Brāhmans Padma-nābhayya, Kēśavayya and Mādhavayya agreed to conduct the worship of the god Hanumantadēva in the village Rāganahāļu, surnamed Liṅgasamudra, in the Urukoṇḍe-sīme a sub-division of Rāyadurga-vēṇṭhe in the district of Mūḍa-rāḍu in Hastināvati-vaļita. The worship was to be conducted for the merit of the Vipravinōdins Gōvindayya, Kēśavayya, Mantramūrti-Basavayya, Dakshiṇāmūrti and Suṅkada-Vallabhayya.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ [॥\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿನಾಹ-
- 2 ನಕಕವರ್ಷ ೧೪೭೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸೆಂಪತ್ಪರದ
- 3 ಮಾಳಿ ಕು ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ ರಾಜಸರವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀಸವಾಶಿವೆ-
- 5 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಫ್ರುಫ್ಸ್ಫೀರಾಜ್ಯಂಗ್ರೇಉತ್ತಿರಲು ಹ-
- 6 [ಸ್ಪಿನಾ]ವತಿ ವಳತದ ಮೂಡನಾಡೊಳಗಣ ರಾಯದುರ್ಗದ ಪ್ರೇಂತೆಕ್ಟೆ
- 7 [ಸೆಂದೆ] ಉರುಕೊಂಡೆ ಶೀಮೆವೊಳಗಣ ರಾಗನಹಾಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ರಿನಾಮವಾದಂಥ
- 8 ರಿಂಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಹನುಮಂತವೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕದೆ ಪೂ-
- 9 ಜಿಗೆ ವಿಶ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸ್ಸಾಮಿಗಳಾದ ನೇದೆ ಕಾಸ್ತ್ರ) ಪುರಾಣ ಚೌಷಸ್ವಿ-
- 10 ವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣರಾದೆ ವಿದ್ಯೆಜ್ಜನಾಧಾರರಾದ ಗೋವಿಂದಯ್ಯ ಕೇಶನೆಯ್ಯ ನುಂತ್ರನೂ ಕ್ರಿಸ
- 11 ಬಸನಯ್ಯಂ ದೆಹ್ನಿಣಾಮೂರ್ತಿ ಸುಂಕದೆ ನಲ್ಲ ಭಯ್ಯಂ ಜನ ಅಯನರು ಮೊದಲಾದ
- 12 ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯನಾಗರಿ ಯೆಂದು ಆತ್ರೀಯಗೋತ್ರದ [ಆ]ಪಸ್ತೆ೦ಬಸೂ.
- 13 ತ್ರ ಗೋವಿಂದಯನ ಕೊಮಾರ ಪದ್ಯನಾಭಯನು ಕೇಕವಯ್ಯನ ಮಗ ಕೇಕವಯ್ಯನು
- 14 ಕೌಸಿಕಗೋತ್ರದೆ ಯಜುಸಾಖ ನಲಭಸೋಮಯಾ[ಜ]ರ ಕೊಮಾರ ಮಾಧನಯ್ಯುನು ಜನ
- 15 ಮೂವರು ಏಕಸ್ತರಾಗಿ ಕೊಟ ರಾಗನಹಾಳ ಹನುಮಂತೆದೇವರ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂಜಿಗೆ
- 16 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಾರೆಯನೆಅದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕತನ ಯೀ ಧರ್ಮ-
- 17 ಕ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಜಾತಿಯೊಳಗೆ ಆರು ತಬದರೂ ಕಾಶಿಯೊಳಗೆ ಗೋ ಬ್ರಾಹ್ಮರ
- 18 ನಧಿಶಿದ ಭಾಸಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಮಾಂಸೆ ಶುನಕಮಾಂಸೆ ಭೆಹ್ನಿಸ್ತೆ ನರು ಸು-
- 19 ರಾಘಾನವೆ ಮಾಡಿದೆವರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಕಾಸನೆ ಯೀ
- 20 ಕಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಕರ್ತುಗಳ ಸ್ರೊಪ್ಪಿತ [॥\*]

# No. 653.

(A.R. No. 13 of 1904.)

On the north base of the Mandapa in front of the central shrine of the Vitthalasvami temple at Hampi, Hospet taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1476, Ānanda, Nija-Āshāḍha, śu. 12, Guruvāra corresponding to A.D. 1554 July 12 Thursday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Udagiri-Timmarājaya-Mahā-arasu, son of Kōnēṭayadēva-Mahā-arasu and grandson of Ārīvīṭi Rāmarājaya-Koṇḍayadēva-Mahā-arasu, made a gift of the village, Tirumalāpura, a suburb of Koṇḍakundi situated in Puliyēru-māgaṇe, a division of Guttiya-sīme, for mounting the god Viṭṭhalasvāmi on the see-saw, in the maṇḍapa erected by him for the purpose, on the Prathama-Ēkādaśī and Dvādaśī festival days and for offerings to the god on those days. The revenue of the village was gadyāṇas 600 per year.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [II\*] ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳೂ ೧४೭೬ ನೆಯ ಆನಂದಸಂಪ ಛರದ ನಿಜಆಪಾಥ ಕು ೧೨ ಗುರುವಾರಾದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ(೦) ನಿಮಹಾರಾ ಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮ್ಮೆ-ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾವ ಶ್ರೀಸವಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ಪುದಿವೆಟು ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಕ್ಯಾಖಾಧ್ಯಾಯರಾದ ಆರಿವೀಟ ರಾಮರಾಜಕೊಂಡಯ-
- 2 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಕೋನೇಟಯವೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರರಾದ ಉದಗಿನಿ ತಿಂಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಂಮ ತಂದೆ ಕೋನೇಟೆಯಗ ಫು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಸೆಯ ವ್ವಾದಸೆಯ ಫು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀವಿತಲವೇವರಿಗೆ ತಂಮ ಉಭಯವಾಗಿ ಕಟಿಸಿದ ಉಯ್ಯಾಲೆಮಂಟಪದಲ್ಲು ತಾಉ ತಂಮ ಉಭಿಯವಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವ ಉಯ್ಯಾಲೆಯ ತಿರುನಾಳು
- 3 ಉಂಯಾಲೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ x ಕೊಡೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ x ತಿರುವಧ್ಯಾನ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೧೦ ತೇರು ತಿರುನಾಳು ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ದಿ ೩ ಶ್ರೀಪುಕ್ಯಯಾಗ ದಿ ೩ ಶ್ರೀರಾಮಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಶ್ರೀ ನಾರಸಿಂಹ್ವಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗಜಯಂತಿ ದಿ ೩ ವಾಮನಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಆ ತಿಂಮರಾಜನ ಉಭಯ ಉಳಹ ದಿನ ೩೧ ಕ್ಯಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತರ ೨೦ ೮೩ ವರುಕ ೧ ಕಂ ಚ ಗ ೬೨ ಕಂ ಗುತ್ತಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಪುಲಿಯೇಜು ಮಾಗಣಿಗೆ ಸೇಬವ ಕೊಂಡಕುಂ-
- 4 ದಿಯ ವೊಳಗೆ ಖಂಡಿತವಾದ ತಿರುಮಲಾಪುರದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ವ ಗ ೬೦೦ ಕಂ ಶ್ರೀವಿಶಲದೇವರು ಉಯಾಲೆಯ ಮೆಂಟಪದರಿ ಚಿತಯಿಸಿಯಿದು ನೈವೇದ್ಯವಹ ಉಧಹ ಬಗೆ ४ ಕಂ ದಿನ ೩೦ ಕಂ ನ-ಡವ ಪಡಿತರ ವಿವರ ದಿ ೧ ಕಂ ಹರಿ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ V ಲೂ ಹರಿ ೪೦ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹೆಸರು ಉಪ್ರ ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಮೇಲೋಗರ ತುಪ ಮೊಸರು ಸಹ ಗ ೪ ೮ ೧ ಕರುುಾಯದ ಬಗೆ ೫ ಕ್ಕಂ xoo ಕಂ
- 5 ಅಕ್ಕೆ ಬೆಲ್ಲ ತುಪ ದವಸ ಸಂಭಾರ ಸಹ / ಗೆ ೨ ॥ ४ ॥ ಪಲ ನಯಿವೇದೈಕ್ಕೆ ಎಳನೀರು ತಂಗಿನಕಾಯಿ ಬಾಳೆಹಂಣು ಕಡಲೇಬೇಳೆ ಹೆಸರಬೇಳೆ ಕಬು ಮೇದೆರಸ್ಪರೂಪ . . . . ಸಹ / ಗ ೨ ॥ ಪಂಜು ೧೦೦ ಎಂಣೆ ದೀವಿಗೆ ತುಪ ಸಹ / ಗ ೪ ಕುಂಬಾರೂಪ ಬಾಳೆಕಂಭ ಸಹ ಗ ೮ ೩ ॥ ಅಡುಗಬು ಅಡುಗರಿ ಅಡುಗರಿಸುವ ಕೂರಿ ಸಹ ಗ ೧೨ ಸಂಜಿ . . . ಕೂರಿ ಹಿಟು ಕುಟ್ಟೋದು ಗೋಧಿ ಬೀಸುವ ಕೂರಿ ಹೊಣೆಗೂರಿ ಸಹ ಗ ೮ ೧ ಹೂಉ ಗ ೨ ಗಂಧ ಪರಿಮಳ ಗ ೮ ೧ ಅಂತು
- 6 [ದೊಡವ] で 木 ೨೦ ೮ೂ ದಿನ ೨೭ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ಸಂಪಂಧ ರಾತ್ರಯ ಉಳಹ ಯಿಲ್ಲ ದೆ ಹಗ-ಲುಳಹವಾಹ ಸಂಪಂಧ ನಿಂತರು ಸಂಜು ಎಂಣೆ ಕೂರಿಬಗಲೂ ಚ 木 0 川 ೩ 川 ಕಂ ವೆಚ ಧ್ವಜಾ ರೋಹಣದ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭದ ನಯಿವೇದೃಕ ಪೂಜಿ 木 ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹೆಸರು ಚ 木 ೩ ಮೇಲೋಗರ ಉಪು ಮೆಣಸು ತುವ ಮೊಸರು ಬೆಲ್ಲ ಬಾಳೆಹಂನು ಸಹ ಚ 木 ೧ ತಂಗಿನಕಾಯು ಚ 木 ೧ ಅಡು ಗು ಚ 木 川 ೩ 川 ಅಂತು ಚ 木 メ 川 ೩ 川 ಕಂ
- 7 ಸಲೆ ಗಟಿ ಗ ೪ ರ್ ೩ | ನಿತ್ತಕಟಳ ವ ಗಂ ೧೫ . . . ಉಭಯಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತ ಗ ೨೦೨೨ ವಿ ೩ ಅಂತು ಪುಠಿವೆಟು ವಗ ೩ | ಯುದಕೆ ಧರ್ಮ್ಯಕರ್ತಾರಾದ ಉದಗಿರಿ ತಿ(೦)ಮ್ಯರಾಜಯ್ಯನ್ನ ರಿಗೆ . . . . . . . ಚಾರ್ಗರ ಕೊಮಾರರಾದ ಶ್ರೀರಂಗಾಚಾರ್ಗರಿಗೆ ವೆಂಕಟ . . . . . ಮಂಟಪದ ಪ್ರ . . . . . ದ ಭಾಗ ಯೆಂದು ಕೊಟದು ಹಾಗ ಪಾಲು ದೇವರ ಶ್ರೀ ಭಂಡಾ-
- 8 ರಕಂ ಖಾಲು ಅರೆ ಸ್ಥಾನವೆಚ ಖಾಲು ಚಳದ ಚವನ ಯಾಗ ಖಾಲು ಚಳ ಯೂ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡೆಯಲುಳ್ಳದು ಯೂ ಧರ್ಮಕೆ ಆರೊಬರು ತಬದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಚರಣಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದನ್ನ ರೂ ಎಂದು ಬರೆದ ಧರ್ಮಸಾ[ಸನ್ತ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ []\*]

## No. 654.

# (A.R. No. 14 of 1904.)

On the north base of the mandapa in front of the central shrine of the Vitthalasvami temple at Hampi, Hospet taluk, Bellary district. This is dated Saka 1476, . . . . Nija-Āshāḍha, ba. 2, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1554 July 16, Monday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling

in Vidyānagara. It records that a subordinate of the king (name lost), son of Rāmarāja-Timmarājaya of Musalimaḍuvu, made a gift of the village Anantāpura, together with some *vrittis* in Marukombanahaḷḷi and other villages, yielding 300 varāhas per annum, for the services of the god Viṭhaladēva. The record is stated to have been engraved by the orders of Aḷiya-Rāmapayyadēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಶಿವಾಹನಕಕ[ವರುಷಂಗಳು] ೧೪೭೬ ನೆಯ . . . ಸಂಪತ್ರರದ ನಿಜ ಆಫಾಫ ಬ ೨ ಸ್ಕೂ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಟ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾತ ಶ್ರೀವೀರಸವಾಶಿವದೇವನುಹಾರಾಯರು ವಿವ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾವರ್ ರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಅನೇಕಕೋಟೆ ಬ್ರು(ಂ)ಹ್ರ್ಯಾಂಡವಾಯಕ ಪ್ರರಾಣಪುರುಕೋತ್ತಮ ಭಕ್ತಜನಪತ್ರಲ ಶ್ರೀವಿತಲದೇವರಿಗೆ ಹರಿತಸಗೋತ್ರ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜೀಕಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ [ಮು]ಸರಿಮಡುವಿನ ವೀರರಾಮ-
- 2 ರಾಜ ತಿಂಪುರಾಜಯನವರ ಮೆಕ್ಕಳು ರಾಮ . . . ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮಗೆ ಅಮರಮಾಗಣಿಗೆ ನಡೆವ ವಿಜಯನಾಗರದ ಮೂಡಲು ಉದಗಿರಿಯ ಬಾಗಿಲ ಮುಂದಣ ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮಪನೂ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯಿಯಲು ಧಾರೆನೆರಸಿ ವೆಹಿ ಉತ್-ರವನೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೆಂಮೆಂಧ ಆ ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಹುಟುವಳ ಗಟೆ ಗ ಎಂಂ ವರಹ ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲು ಪ್ರತಿಗ್ರಾಹಲಬ್ಬ ನಾಗಿ ಕಾ-

# No. 655.

## (A.R. No. 433 of 1928.)

On a slab set up on the road-side to the West of the tank called Sannakerekatte at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district. This is dated Saka 1476, Ananda, Kārtika, śu. 1 corresponding to A.D. 1554 October 27 Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. While II--61

Mallapa-Voqeya was the ruler of Bārakūra-rājya, under the orders of Sadāśiva-Nāyaka (of Keļadi), who had been appointed governor of the Tuļu-rājya by the king, Timmayyaseṭṭi, nephew (aliya) of Hosabuseṭṭi, is stated to have purchased a plot of land, constructed a maṭha thereon and having purchased from Aṇṇa-Uḍupa a brahmadāya land made a gift of the same for the maintenance of the chhatra attached to the maṭha. The record is incomplete.

- 1 ೨ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮಃ [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ 11 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರು-
- 3 ಕ ೧**೪೭೬ ಸಂದ ಆನಂದೆಸಂ**ವೆತ್ಸರೆದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುದ್ಧೆ [೧] ರಿ ಶ್ರೀಮೆದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-ಮೇಕ್ಷ-
- 4 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಚಿ-
- 5 ತ್ತವಿಸಿ ಸೆಕಲ ಸಾ[o]ಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸೆದಾಶಿವರಾಯನಾಯ-
- 6 ಕರೂ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಮಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲ ಪ್ರಪೂಡೇರು ಬಾರುಕೂರು ಸಿಂಹಾಸನ-
- 7 ವ ಆಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ತೊಳಹರ ಬಳಯ ಅ[ಲ್ಲಾ]ಳಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳ್ಲ
- 8 ಯ ತಿಂಪುಯ್ಯಸಪ್ರೈಯು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಹಲರು ಸಪ್ಪುಕಾರರ ಕ್ಯ-
- 9 ಯಲ್ಲೂ ಅರ್ಥಪರಿಕ್ಕೆದ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಕ್ಕೆದ್ಯವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಾ ಮೆಕ್-
- 10 ದ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹ್ಮ್ ಳ್]ಯ ಬಳಯವರ ಮಠದಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂ-
- 11 ಕಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಯವರ ಧರ್ಮದ ಕಟ್ಟೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ರಾಜ-
- 12 ಬೀದಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಉಡಿಚಿ ಬಳಯವರ ಮಠದಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ[o]-
- 13 ತ್ರ್ಯಿ ಚತ್ತುಸ್ಸ್ರೀನು ವೊಳಗುಳ ಮಠವ ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ ಕೊಂಡು ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ ವಿವರ
- 14 ಅಲ್ಲಾ ಳಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಹೊಸೆಬುಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಅಳಿಯ ತಿಂಪುಯ್ಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಕಂಡವರದ ಗ್ರಾಮಿ-
- 15 ಣಿ ಅಂಣಉಡುಸರು ಕೊಟ್ಟ ಬಿಡಾರುವಾರದ ಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಾಉ
- 16 ಬದ್ಧೆ ಬ್ರ(೦)ಹೈದಾಯದೆ ಮೊಲ್ಲದೆಬಾಳು ಎರಡು ಅಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ಕುರುಂಬ
- 17 0

# No. 656.

# (A.R. No. 769 of 1917.)

On a slab set up in the court-yard of the Anjaneya temple at Pulamiti, Hindupur taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1458 (mistake for 1478), Rākshasa, Jyēshṭha, ba. 10 corresponding to A.D. 1555 June 14, Friday (not verifiable) in the reign of Sadāśivarāya. It records that Timmarāja, son of Dombara-Timarāja, made a gift for the service of a god (name lost), for the prosperity of his family.

# First Face.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [11\*]
- 2 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ರು-
- 3 ದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕ್ಷ-
- 4 ರುವಂಗಳು ೧४४٧ ನೆಯ ರಾ-
- 5 [武] ಸಸ[o] ವತ್ಸರದ ಜೀವ್ನ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-
- 6 ಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರನ್ನು-
- 7 ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸೆದಾ*ಸಿ*ವರಾಯರು **ಸುಖ**-
- 8 ದಿಂ ರಾಜ್ಯವಂಗೆಯಿಉತಿರಲು ರಾಮ[ರಾ\*]-ಜಆಯನವರಿಗೆ

- 9 . . ರಾಜಅಯ ಕೊಂ[ಡ]ರಾಜ**ಆಯ** ಶ್ರೀಮತು . .
- 10 ಆಯನವರಿಗೆ ಫು(o)ಣ್ಯವಾ[ಗ]ಬೇಕಾ ಗಿ ಹೊಂಬರ ಚಉಡಿನಾ
- 11 . . · ನಾಯಕರ ಅಂಮರಾಜನು ಆ ತನ ಮಗ ತಿಮರಾ-
- 12 ಜನು ನಂಪು ಕುಲ . . . . ಕುಲಕೆ ಪು-

ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು

14—16 Damagad

17 ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Every line begins with a small circle.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription stops here.

#### 23 ಯ ವಾರಣಾಸಿಯೆನ್ಲಿ ಕೊಂದ Second Face. 24 ಶಾಸಕೆ ಹೋಹರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ 25 ಆರು [ತಟವರೂ\*] ತಂಪು ಅಭಿಮಾನವ 26 ತಂಪು ಸತಿಗೆ ಹಿಡಿ 18 ರಾಯಗೆ ದೀ-19 ಶಾರಾಧನೆ ನೆಯಿವೇದ್ಯ-20 ಕೆ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊ-27 ನವನಿಗೆ ಕೊಟವರೂ[॥\*] 21 සි**ා ඨා**ದಕ් <del>ප</del>ರා ඡ-

## No. 657.

22 ಬದರು ತಂದು ತಂದೆ ತಾ-

# (A.R. No. 468 of 1914.)

On a slab built into the platform of the Kallesvara temple AT TIMMALAPURA, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1477, Rākshasa, Śrāvaņa, śu. 5 corresponding to A.D. 1555 July 23 Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya ruling at Vidyānagara. It records that Aliya-Rāmarāja-Arasu made a gift of the village Hakahandiganūru in Guttavolala-sime which was in charge of Vithalappa-Odeya, for the service of the god Alvāru near Vithala.

77i 4	af a moar vightana.		
1	ಕುಭೆಮೆಸ್ತು [॥*]	12	ವೆ ಸ್ರೀಮೆಯ ವೆಳಗಾ <b>ಗು</b> ತ್ತವೆಳಲ
	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-	13	ಸ್ಮೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಹಕಹಂದಿ-
	ಶಾಲವಾಹನಕಕವರುವ ಸೆಂ	14	ಗೆನೂರ ಗ್ರಾಮೆ ಆ ಗ್ರಾಮೆಕು ಅಳಿ-
	[ವಿ] ೧४೭೭ ರಾಕ್ಷಸೆ ಸಂ ಕ್ರಾವೆ-	15	ಯ ರಾಮರಾಜಅರಸುಗಳು
	ಣ ಕು ೫ ಲ್ಲು ಶ್ರಿ ಮಹಾಮಂ[ಡ*]	16	ವಿಟಲದೆ ಸವಿೂಪ ನಂಸು ಅ-
6	ಲೇತ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜಾ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರ-	17	ಳವರು ದೇವರಿ <b>ಗೆ ನ[ಉ] ಸಮ</b> ₋
7	ತಪ ಸದಾಸಿವರಾ <b>ಯ</b> ರು ವಿದೆನಗ[ರ*]ದೆ-	18	ರ್ಬಸಿದೆ[ಉ] ಕುಭಮಸ್ತು ಯೀ ಧಮಃ
	ಲು ಸಿಂವಾಸನವ ಸ್ತ್ರಿರರಜ್ಜಿ ಆಳರಿ-	19	[ಕೆ] ಅಳುಬದರು ಮಾತ್ರು ಬತ್ರರುಗಳ-
	ಕೆ ಆಳರಿಕೆ ಆಗಿ ಅಳಿಯ	20	ನು ಸಧೆಯ ಮಾಡಿಸ್ತ ಭಾತುಕ ತೆಬದೆ.
10	ರಾವುರಾಜಅರಸುಗಳು [ವಿ]	21	ರೆ ಕತ್ತೆತುಣೆ ಕಳನೊಗೆ ಕಲ್ಪು
	[ಕ]ಲಪ್ಪ ಅಡೆಯರು ಆ[ಳು]-	1	ಪಥ[॥*]

# No. 658.

# (A.R. No. 340 of 1920.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT AVULAMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1478, Rākshasa, Śrāvaṇa, ba. 5, Guruvāra corresponding to A.D. 1555 August 7, Wednesday, not Thursday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that Komaravīra, son of Komaravīrayya Anegondi, made a grant of land for the service of a god (name lost) in Virūpākshapura.

1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಬು-2 ದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆರುಷಂಗಳು ೧४೭೪ ನೇ ರಾಹ್ಷಸಸಂವೆ\_ 3 [ತ್ಸರ ಕ್ರಾ]ಪಣ ಬ ೫ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮವ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-4 ರವೃತಾವ ಸದಾಸಿವವುಹಾರಾಯರು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾ-5 ರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಫ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆನೆಯಗೊಂ-6 ದಿಯ ಕೊಮರವೀ[ರ]ಯಗಳ ಮಕಳು ಕೊಮರವೀರಗಳು ಫ್ರರದ 7 . . . ದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಘೂಜೆ ದೀಖಾರಾಧನೆಗೆ ದೇವಾ ಪ್ರಥ್ವಿಗ 8 . . . ಜಿಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ರಿಕ್ಕಿನಮಹಂತರಿಗೆ ಪುರ

9	•	•	•		ಗಣರ[ವ]ರಿಗೆ ಕೂಡುವಂತಾ ಆಯ ಸ[ಹ] ಮೇರೆ
					ಸಮರ್ವಿಸ್ತೆ ಊಯಿದೆ
11					ವರು1

## No. 659.

# (A.R. No. 392 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK, DEVARAKERE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1477, Rākshasa, Kārtika, śu. 1 corresponding to A.D. 1555 October 16, Wednesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that while Sadāśivarāya-Nāyaka was the governor of Tuļu-rājya under the orders of the king, and that under the latter's orders Mallappodeya was ruling over Bārakūra-rājya, Kōṭīsaraseṭṭi, grandson of Saṅkara Haḍupāļe of Baļābaļi, a resident of Basarūru, made a grant of land for maintaining the sattra attached to his maṭha. The record is incomplete

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ] ಶ್ರೀಸರಸ್ಸ್ಪತ್ಯೈ ನಮಃ । ನಿರ್ವಿಘ್ನ್ನಮಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟುಂಬಿ-ಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರಿಣೇ । (ı) ತ್ರಯಿ-
- 2 ಲೋಕ್ಳ್ಳನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ II ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧४೭೭ ಸಂ-
- 3 ದು ವರ್ತ್ತಮಾನ ರಾಹ್ಸಸೊನೆತ್ಸರೆದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಆರೆಭ್ಯ ಶ್ರೀಮೆದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರೆಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರೆಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದೆನಿ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಕ-
- 5 ಲ ಸಾಂ[ಮು])ಜ್ಯವನಾಳುತಂವಿನ ಕಾಲದೆ ಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ತುಳುರಾಜ್ಯ-
- 6 ವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲ ಪ್ರೊಡೆಯರೂ ಬಾ[ರ]ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಸ್ರತಿಭಾರಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ । ಬಸ-
- 7 ರೂರ ಸಡುವಕ್ಕೆರಿಯ ಬಳಾಬಳಯ ಕಂಕರಹಡುಪಾಳೆಯ ವೊಂಮಗ ಕ್ರೋಟ್ರೀಸರಸೆಟ್ಟ್ರಿ ತಂನ ಮತದ ಭತ್ರಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳನ
- 8 ವಿವರ ಕವಿಲಕೆಯ್ಯ, ವೊಲ ಕುನೂರವೊಳಗೆ ಕೋಟೀಸರಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳ [ಚ]ತುಸ್ತಿಮೆ ಮೂಡಲು ಹೊಲನ ಪ್ರೊತ್ತಿನ ಬಚ–
- 9 ಲಗಡಿ ನೊಳಗೆ ನೊಲ ಕು[ನೂರ] ದೇವರ ದೇವಸ್ಪದ ನಾಲ್ಕು ಹಾಳಿ [ಹೊ]ರತಾಗಿ ಬಚಲ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ನಾಗುಮೆ]-
- 10 ರಟನ ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಹುರುವರ ದರೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡವಲು ಹರಿಹರ[ಸ]ಟಿಯ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ದಂ
- 11 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೇನಬೋವಕ್ಕಳ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಮೆಕ್ಕ್ಗೆ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಂಡಗರ ಬಚ್ಚ ರಿಂದೆಂ ತಂಕ\_ ಲು ಯೊ [ನಾಲ್ಕು]
- 12 ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವೆ ಬಯಲು ನಾಮು ೧೨ ಮಕ್ಕೆ ಮು ೧೨ ಹಕಲು ಹಡು ಮ[o]ದು ಮರೆ ಫಲ ಸಹವಾಗಿ ಮೇಲು ಬ-
- 13 ಯಲು **ವೊಳಗೆ** ಮೂ ಹರಿದೆ ಬಚ್ಚ ೨ಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಾಗುಸೆ**ಟೆ** ಗೆದ್ದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದೆ ಬ-
- 14 ಚರಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬೇ ಅಂಣುಸೆಟಿಯ ಗವ್ವೆಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಬೊ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬ ಹಾ ೨ ಕೆ ನಾ

- 15 ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಯೋ ಬಾಳಗೆ ಅಂಣುಸೆಟ್ಟಿ ಹದಿಯಲೂ ತರುವ ತರು ಮು ೧ ಕೆ ಗ ನ್ ೩ ៧ ಲೈದಲು ಬಯರಿಗೆ ತತು ಬಹ [ಧ]–
- 16 ಮ್ರ್ಯ- ಕುಂದಾಪುರದೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಯರ ಆಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ದೇಮಕಾರಂತನ ಮಗೆ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮೂಲ ಆ ಕೋಟೀಸೆ-
- 17 ರಸೆಟಿಯ ಅಳಿಯ ತಿ(ಂ)ಮ್ಡ್ರಯಸೆಟಿ ಆರುವಾರವು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳೆ ಮೊ [೧] ನಾರಣಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ [ಪ] ತಂ ಅರಿಂದಂ ಬಿ [ಪ]
- 18 ಭಟ್ಟಕಾರಂ[ತ]ನ ಗಡಿಯು ಮೂ । ಬ । ಚಿಬ್ಬ [ಆ]ಗರಉಪಾಧ್ಯರ ದೇಮಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ ಯೂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ[ಳ]ಗೆ ಬ ನಾ ಮು ೩
- 19 ನಾ ಮು ೩ ಕಳಯುನೊಳಗೆ | ಮೂ|ಹೆರಳಕ್ಕಳ ಆಗರದ ಕಂಠದ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಬಾಚಣಕಾರಂತನ ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬ
- 20 . . . ಕಂಭುಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ ; ಬ | ಹೊಸಮನೆಯ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ನಾಮು ೧ [ಹಾ] ೧೦ ಕಲ್ಲ ಬಾಗದೊಳಗೆ
- 21 ಮೂ ಹೊಳೆಯಿಂ ಪು ದೇಮಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ । ಚಿಪ್ಪು ಅಗರ ಉಪಾಧ್ಯ್ಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ । ಕಂಕರ ಹರಳ ಗಡಿಯಿಂ . .
- 22 . . ತು ೩ ಬ೪ ಅಗರ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆರ್ಥಕಾಟೆಗೆ Vol ಕೆ ದೊಡ್ಡ ವರಹಗೆ ೩೨ ಯಿದಕ್ಕೆ ನಡ ಅಕ್ಕಿ ನಾಘಂಡು
- 23 ಮು x ಹಾ ೨೦ ಮೆತ್ತಂ ದೇಮಕಾರಂತರ ನುಗ ವಿಷ್ಣು ಕಾರಂತನೂ ಮಯಿ[ಸಾ]ಲ ದೊ ವರಹ ಗ x ಕ ಬಿಡ್ಡಿ ಅಕಿ ನಾ
- 24 ಮು [೧] ಹಾ ಕ ವಾಸುದೇವಕಾರಂತರ ಮಗೆ ಕ್ರುಷ್ಣ ಕಾರಂತ ಮಯಿಸಾಲವ ತೆಗೆದು[ ಹೊಂ] ವ ಗ ೨೦೦೧ ಬಿಡ್ಡಿ ಅಕಿ [ಮು]
- 25 ಹಾ ೨೨ ದೇಮಕಾರಂತರ ಮಗಕ್ರುಷ್ಣ್ಯಕಾರಂತ ತಗೆದುಕೊಂ ಮಯಿಸಾಲ ದೊಡ್ಡ್ರವೆ ಗೆ ೭ 🖔 ೨ ರು. ಯಿ-
- 26 ಬಡಿ ಅಕಿ ನಾಘಂ ಮು ೧ ಹಾ ೨४ ಅಂತು ೩ ಕೆ ಕ್ಲೂಟೀಸರಸೆಟ ಕೊಟ ವರ ಗ ೧४। ೧ ಯಿದಕ್

## No. 660.

(A.R. No. 304 of 1925.)

On a stone built into the tank-bund at Huligunta, Kudligi taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1478, Naļa, Vaisākha, śu. 3, corresponding to A.D. 1556 April 12, Sunday (not verifiable). Though the record does not refer itself to the reign of any king its date falls in the reign of Sadāśivarāya. It records, in addition to what has been stated in No. 593 the construction of the village Achyutammāpura and of the temple of Bāla-Kṛishṇa by Bayakāra-Rāmappayya for the merit of his daughter Achyutamma. He is identical with Rāmayāmātya.

- 1 ಸ್ಪರ್ಸ್ನೈ |\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೮೭٧
- 2 ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕು ೩ ಲ್ಲು ಕ್ರೀಮತು ಬಯಕಾರ
- 3 ರಾಮಕ್ಪುಯ್ಭ್ಯನವರು ತಂಮೆ ಮಗಳು ಅಚ್ಚು ತ(೦)ಮ್ಮಗೆ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- 4 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಬಾಲಕ್ರುಷ್ಟ್ಯದೇವರ ಗುಡಿಯೂ ಅಚ್ಚು ತ(೦)ಮ್ಟು-
- 5 ನ ಹೆಸರಿನಪ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಅಚ್ಚು ತಾಪುರದ ಹೂರು ॥ಶ್ರೀ
- 6 ಕುಭಮಸ್ತು। ನಮಸ್ತುಂಗಡಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ । ತ್ರ್ಯುಲ್ಕೋಕ್ಳನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 7 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ[II\*] ಕೌರೇರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಾದ್ವಿಧಿರಭೂತ್ತ ಸ್ಟ್ರಾದ್ವಸಿಷ್ಕ್ರಸ್ತ್ ತಕ್ಯಕ್ತಿಸ್ತ ಸ್ಟ್ರ ಸುತ(೩)
- 8 ಪರಾಕರಮುನಿಸ್ತದ್ವಂಕಭೂ[१\*] ಶಿಂಗಯಃ। ತಸ್ಕ್ರಾದ್ಭಾವಯಮಂತ್ರ್ಯುತಃ ಸಮಭವಭ್ರೀರಾಮಮಂತ್ರೀ

- 9 ಕೃತ್ರಿ ತಸ್ಸ್ಯಾಸೀತ್ಸಹಧರ್ಮಿ[F]ಣೀ ತಲುಗಮಾ ಗಂಗೇವ ದುಗ್ಧಾಂಬುಧೇಃ[I\*] ರಾಮಾಂಬುಧೇಸ್ತ್ರಲುಗ್-
- 10 ಮಾಂಬರನಿಮ್ನ ಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರುಮನಿಭಾನ್ ಸುಮನ್ನೊವದಾನ್ಯಾನ್ ! ಪುತ್ರಾನಸೂತ
- 11 ಪೆದತಿಂಮಯತಿಂಮಮತ್ರಿಸೂರೀಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮೂಪತಿಭಾವಯೇಂದ್ರಾ೯ | [|\*] ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ
- 12 ಭುವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತ್ರೇಷು ಪ್ರಧಾನಾಗ್ರಣೀರ್ಲಬ್ಧ್ವೈವಾಚ್ಯುತದೇವರಾಯದೆಯೆಯಾ
- 13 ಕ್ರೀಕೊಂಡವೀಟಿಹ್ನೆ ತಂ | ತತ್ರಾಕಶ್ಪಿತಗೋಬನಾಫನಗರಶ್ರೀಗೋಪಿನಾಫಾಬಿಧಂ ದೇನಂ ತ-
- 14 ತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮಶಿಷತ್ಸೇನಾಂಧ್ರದೇಕಸ್ಥೆ ಶೀಂ |[|\*] ತಸ್ಸ್ಯಾಗ್ರಜನ್ಮಾ ಪೆದತಿಂದುಯೇಂದ್ರೋ
- ಲಕ್ಕಾ15 ಂಬಿಕಾ ತಸ್ಯ ಬಭೂವ ಪತ್ನೀ | ತಯೋಸ್ತಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರಿ-
- 16 ವರ್ರೈ[៖\*] || ಪ್ರಖ್ಯಾಂತಾಚ್ಚು ತದೇವರಾಜನೃ ಪಠೇಸ್ರಂಪ್ರಾಪ್ತ ಮುಕ್ತಾ ಮಣಿಳತ್ರಾದ್ಯಾನಘಿಕೊಂಡ-
- 17 ವೀಟನಗರೀದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ವಲಃ । ರಾಮಾಮಾತ್ಯತಿಖಾಮಣೀ ಪರಿಷಹತ್ಕೃ ಸ್ಥಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥೆ-
- 18 ಲೇ ದೇವೆಬ್ರಾಹ್ಯಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಳಾನ್ನ ವ್ಯಾಗ್ರಹಾರಾನ್ ದೆದ್ ॥ ಕಾಕಾಬ್ದೇವೆನಿಕಾರ್ತಿಕೇ-
- 19 ದೆನಾಂಭೋಧೀಂದುಸಂಖ್ಯಾನ್ಸಿತ್ಕೆ ವರ್ಷ್ಗೆ ಚಾಬ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭ್ಯೊಮಾಸ್ಕೆ ಸೆ ರಾಮಪ್ರಭುಃ |
- 20 ಮಂ ಹುಲ್ಲ ಕರೆಡ್ಡು ಹಳ್ಳಿಸಹಿತಂ ಲಬ್ಘ್ವಾಚ್ಯುತಹ್ಮಾದಿಸಾಳ್ರೀತಿಂಮಾಪುರಮೆಗ್ರಹಾರಮೆಕ-
- 21 ರೋತ್ ಖ್ಯಾತಾಂ ಚಿಗೋಡಾಭಿಧಂ ॥ ತಿಂಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಗೆ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತೆಯಾ ಕೃತಂ ಚಿನತಿಂ-
- 22 ಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ ॥ ಮಂಗಿಮಾವಿನಹಳ್ಳ್ಯಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಸ್ಫೋಪಕೋಭಿತಂ।
- 23 ರಾಮೆಯಾಮಾತ್ಯನರ್ಯೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ | [|\*] ಪೆದೆತಿಂಮಾಪುರೇ ಕೈತ್ವಾ ದೇವಾಗಾ-
- 24 ಕ[ಕಃ] ತ್ರಮ ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿಸ್ಥಾಸ್ಯ ಗೋವೀನಾಥಾಭಧಂ ಹರಿಂ [1\*] ಬಾಚೇಶ್ವರಂ ಚ ಕೃಸ್ಟ್ಯೇ-ಕಮೆಂಮೇಕಂ **ಮ**ೆ
- 25 ರ್ಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಂ । ವಿಕ್ಷನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಕಂ ವೀರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಸತಿಂ ॥ ಹೊಳಗೊಂದಿಮೆ-
- 26 ಹಾಗ್ರಾಮಂತಟಾಕಾರಾಮಕ್ಕೊಭಿತಂ ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕೃತೇ ತೇಭ್ಯ[1] ಪ್ರಾದದಾಚಂದ್ರ-
- 27 ತಾರಕಂ ॥ ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರವರ್ಥ್ಯೂ ಸೌರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಕ್ಕೆ ಬರೇ । ಅಚ್ಯುತಂಮಾಭಿ-
- 28 ಧಾನಾಯಾಃ ಕುಮಾರ್ಗ್ಯಾ[ಃ\*] ಸ್ಪಸ್ಯ ನಾಮತಃ ॥ ಅಚ್ಯು ತಂಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ-
- 29 ಸಮಾಕ್ರಿತಂ । ಹೂರಿಕುಂಟಾಭಿಧಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ಬಿ। ಅಚ್ಯುತ-
- 30 ಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ವಿಧಾಯ ಚ । ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣ್ಯಂ ಪ್ರತಿಸ್ತಾಪ್ಯ ತಸ್ಟ್ಯಾ(१\*] ಪ್ರ-
- 31 ಣ್ಯಾಯ ಭೂಯಸೇ।[।\*] ಅನೇಕವೃಕ್ಷಸಂಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ। ಅ-
- 32 ಚ್ರು ತಂಮಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯ ತಟಾಕಮಕರೋತ್ಸುಧೀ ॥ ಪೆದತಿಂಮಾ ಪುರಗ್ರಾಮೇ ಏ
- 33 ನತಿಂಮಾಪುರೇಬ ಚ । ಅಚ್ಚು ತಂಮಾಪುರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಕ್ಕೆ ಖರೇ ।[।\*] ರ-
- 34 ಮೈಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ। ಖ್ಯಾತಮಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾ[0]-
- 35 ತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ।[।\*] ಹೃದ್ಯಮಂಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರವೀರಸ[ಮು]ದ್ರಕಂ ಅ\_
- 36 ಚ್ರು ತೇಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ವೇಂಕಟೀಂದ್ರ ಸಮದಕಂ [1\*] ಬನ[ಲ]ಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ನ
- 37 [ತಿಪ್ಪ]ಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚ್ಚು ತಂಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪೆದಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಕಂ | []\*] ರಿಂಗಾಲ-
- 38 ಯತಟಾಕಂ ಚ ವೆ[]ಕಟಯ್ಯತಟಾಕಕಂ। ಪೆದತಿಂಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ-
- 39 ಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ। [।\*] ತಟಾರ್ಕಾ ವಿವಿಧಾಂಕ್ಚ್ರಕ್ರೇ ವಿಕ್ಯ(ಖ್ಯಾಂ)ತಾನೀತಿ ಸೋಡಕ।
- 40 ಆಪೂರಿತದಿಗ[•\*]ತಾನಿ ವನಾನ್ಯುಪಪನಾನಿ ಚ । ಆಮ್ನಾಯಘೋಷಮು-
- 41 ಖರಾ[ನ]ಯಮಚಂದ್ರತಾರಕಂ | ಸ್ಥಾಪಯಾಮಸೆ [ವಿ]ಪ್ರೇಂದ್ರಾ೯ ರಾಮಯಮಾ-
- 42 ತ್ಯಕ್ಕೇಕರ[8\*]। [,\*] ದಾನಖಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಟ್ರೈಯೋನುಖಾಲನಂ। ದಾನಾ-
- 43 ತ್ರ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ಯೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥

# No. 66.

(A.R. No. 407 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHYABALA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1478, Nala, Vaisākha, su. 15, corresponding to A.D. 1556 April 24. Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling at Vidyānagara. It records that Vipravinōdi-Gōvindayya and his brother Titāraya, sons of Rudraya and grandsons of Pralayakāla-Gōvindayya of Kāśyapa-gōtra, Ápastamba-sūtra and Yajus-śākhā and Vipravinodi-Valabhayya, son of Vīraya and grandson of Hirivallabhayya of Vasishṭha-gōtra, Ápastamba-sūtra and Yajuś-śākhā made a grant of the income due to the Vipravinōdins in the sarvaamānya-agrahāra Tāvaregoļa, surnamed Kṛishṇarāyapura, in Urvakoṇḍe, a division of Rāyadurga-nāḍu, for the service of the god Channakēśavadēva of the place.

- 1 ಸುಭಮಸ್ತು[॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಕಾಶಿವಾಹನಕ-
- 2 ಖವರುಷ ೧४೭ 🗸 ಯ ನಳಸಂಪತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಖ ಕು ೧೫ ಲು
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಸರ ಸ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮ-
- 4 ಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸಾನಾರೊಢನಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀ-
- 5 ರಾಜ್ಯ**ಿ**ಗೆಇಉತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯದುರ್ಗದ ನಾಡೊಳೆಗಣ
- 6 ಊರ್ವಕೊಂಡಯಕೆ ಸಲುವ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
- 7 ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಸ್ಪ್ರೆಯಾದಂತಾ ಆನಂತಾನಂತಕ್ಕೋಟಿ-ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಯಾಂಡನಾಯ(ಂ)ಕನಾ-
- 8 ದಂತಾ ಶ್ರೀಚೆಂನಕೇಕವದೇವರ ಧೀಪಾರಾಧನೆಗಳಿಗೆ ಕಾಸ್ಯೇಪಗೋ-
- 9 ತ್ರದ ಆಪಸ್ತೆಂಬಸೊತ್ರದ ಎಜುಕಾಖಾಧ್ಯಾಂಇಗಳಾದ ಪ್ರಳಿಯಕಾಲ-
- 10 ಗೋವಿಂದೆಯಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ರುದ್ರೆಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಿಸ್ರವಿ-
- 11 ನೋದಿ ಗೋವಿಂದಯನೂ ಆ ತಂಮ ತಿತಾರಯನೂ ವಶಿಸ್ತೃಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ಥೆ-
- 12 ಂಬಸೂತ್ರದ ಎಜ್೪ಾಖಾಧ್ಯಾಯರಾದ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಹಿರಿವಲಭೈಯಗಳ
- 13 ಪಉತ್ರರಾದ ವೀರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ಪಲಭ್ಛೆಯನೂ ಜನ ಮೂವರೂ ವೆ-
- 14 ಒ ಕೊಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
- 15 ಮವಾದ ಕ್ರುಷ್ಕ್ಗರಾಯಪುರದ ಪೆಜಮಾನರು ಮುಂಡಾದ ಸ್ತ್ರಿ ತಾಶೇಷವಿದ್ವ(೦) ನ-
- 16 ಮಹಾಜನಂಗಳು ನಂಮೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಗೆ ಕೊಡುವಂಥಾ ತ್ಯಾ-
- 17 ಗವರ್ತನೆಯ[ನೂ] ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಸೂತ್ರದ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಇ-
- 18 ಗಳಾದ ನಂಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಗೆ ಆಘ(೦)ಣ್ಯ ಫಲವಾಗಬೇಕೆ೦-
- 19 ದು ನಾಉ ತಾವರೆಕೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಯರಾಯ-
- 20 ಪುರದ ಸಿ)ೀಚೆಂನಕ್ಕೇತವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವನು ಮಾಡಿ ಸ-
- 21 ಮರ್ಬಸಿದೆಉ ಇದಕೆ ನಂಮ ವಿಶ್ರವಿನೋದಿಗ್ ಳೂ]
- 22 ಆರೊಬರು ತಬದರೆ ತಂಮ ತಂಮ ತಂ-
- 23 ದೆ ತಾಇಗಳ ವಾರಣಾಸಿಲ್ಲಿ ಕೊಂದೆ ದೋಷ-
- 24 ಕೆ ಹೋಹರೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನಾ ಇ
- 25 . ರಸನ
- 26 ක් . ಬර

#### No. 662.

#### (A.R. No. 212 of 1913.)

On a stone built into the mud wall in front of the Lakshminarayana temple at Somasamudra, Bellary taluk, Bellary district.

This is incomplete and dated Saka 1478, Naļa, Āshāḍha, śu. 11, Gu[ruvāra] corresponding to A.D. 1556 June 18, Thursday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling from Vidyānagara. It records that the Mahājanas of the sarvamānya-agrhahāra Sōmasamudra made a grant of land for the service of the god Lakshmīnārāyaṇa in the village and that Nāganātha-Sōmayāji granted also some vrittis. Sōmasamudra is stated to have been situated in Kurugōḍa-sīme, which was a sub-division of Mūganāḍa-vēṇṭhe in Hastināvati-vaļita.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [॥\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಾಾರಿ-
- 2 ವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४೭٧ ನೆಯ
- 3 ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ಥಾಢ ಕು ೧ ಗು ಲು
- 4 ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ನ ಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 5 ಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವದೇ-
- 6 ನಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲೂ
- 7 ವಜ್ರತಿಂಹಾಸನಾರೂಧರಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
- 8 ಫ್ರುಫ್ಸ್ಫೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತ ಯಿರಲು ಹಸ್ತಿ ನಾವತಿವೆ-
- 9 ೪ತದೆ ಮೂಗನಾಡ ವೇಂಶೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕುುುಗೋಡ
- 16 ಸೀಮೆ ವಳಗಣ ಸೋಮಸಮುದ್ರಾವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-
- 11 ನ್ಯ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠ್ರಆಗಿ ಯಿಹ ಲ-
- 12 ಹೈವಿೂನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಹಾಜನಗಳು
- 13 ಯೇಕಾದಶೀ ಜಾಗರ ಪಲ್ಲ ಕ್ಕಿಸೇವೆ ತಾಳಮದ್ದ ಳೆಯ
- 14 ಸ್ಟವೆಗೆ ಆಗಿ ಸಮರ್ವಸಿದೆ ಮಾನ್ಯ ಕಾಡಾರಂಭ ಹೊ-
- 15 ಲ 🛇 ೨ ನೀರಾರಂಭ 🛇 ೨ ಉಭಯಂ ನಾಗುಳದ ಮಾನಾ[ ವೇ]-
- 16 ದೆಯ ಸ್ಥವೆಗೆ ಆಗಿ ಕಲಪಕೂರ ನಾರಸಿಂಹ್ಯ-
- 17 ಭಟ್ಪರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗನಾಥಸ್ಥೇಮೆಯಾಜಿ[ಗ]-
- 18 ಳು ಸಮರ್ವಿಸಿದ ವ್ರಿತ್ತಿಗಳು ಯೂ ಸೋಮಸುಮುದ್ರ ಅ-
- 19 ಗ್ರಹಾರದಲು ಕುಅುಗ್ರೋಡ ಸ್ಪನಭ್ಯೂವ ಕಲ[ಪರ್ಸ್]-
- 20 ರಿಗೆ ಕಾಸನಸ್ತವಾದ ವ್ರಿತ್ತಿ ಮೂಲು ವ್ರಿತ್ತಿಯ
- 21 ಅವರ ಹೋಬಳಯಿಂ ಮುನೂರು ಖಂಡೆಯ
- 22 ಯಭಟರಿಂದಲು ಲಕ್ಷುವಿೂನಾರಾಯ1

# No. 663.

(A.R. No. 423 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT PENNAHOBILAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1478, Naļa, Āshāḍha, śu. 11, corresponding to A.D. 1556 June 18, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya, ruling from Vidyānagara. It records that Kōnapadēva-Mahā-arasu, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Appayadēva-Mahā-arasu, exempted the Mahājanas of the agrahāras of Ānadale, Nimbegalu, Rāyapanahaļļi, Kalidēvanahaļļi, Sirivara, Rēvināyakanahaļļi, Yaraguḍi, Tumbeganūru, Rāganahāļu, Tāvaregoļa, Chikapēpali, Timmāpura, Hōtūru, Benakānahaļļi, Aṇṭarasanahāļu and Kamaļahāļu, situated in Uruvakoṇḍe-sīme, a sub-division of Rāyadurga-vēṇṭhe, from such taxes as taļavārike, bēḍike, rāyasadavartane, karaṇikara-vartane, taļavārike-vartane, yeleya-pammu, maharnavami-ulupe, Henne-dēvara-ulupe, kammatada-kūli, soppe, birāḍa, daṇḍina-kāṇike, janasāle and haraļabiṭṭi. The gift was made in the presence of the god Narasimhasvāmi of Henne-Ahōbaļa on the bank of the river Pinākinī, for the merit of the donor's father Appalarājayya and his brother Tirumalarāja.

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸ್ತು[॥\*]ನಮಸ್ತುಂಗ ಕಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ।[।\*] ಪ್ರಹ್ಲಾದೆಹೈದೆಯಾಂಭೋಜರಾಜಹಂಸಂ ರಮಾಪತಿಂ। ಏನಾಕೀತೀರನಿಲ-
- 3 ಯಂ ಶ್ರೀನ್ರುಸಿಂಹಂ ಭಪಾಮೃಹಂ। [।\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ಸಾ
- 4 ೧४೭೪ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸ್ವರದ ಆಕಾಢ ಕುಧ ೧೧ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-

<sup>1</sup> The record is incomplete.

- 5 ರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರಡಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇ ಪಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ರತ್ನ -
- 6 ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೂಥ್ಸೀಸ್ಥಿ ರಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿರಲು ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂತೆಯಕ
- 7 ಸಲುವ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಅಗ್ರಾಹಾರಗಳು ಆನದೆ[ಲೆ] ನಿಂಬೆಗೆಲು ರಾ-
- 8 ಯಪನಹಳ ಕರಿದ್ದೇವನಹಳ ಸಿಗಿವರ ರೇವಿನಾಯಕನಹಳ ಯರಗುಡಿ ತುಂಬೆಗನೂರು
- 9 ರಾಗನಹಾಳು ಡಾವರೆಗೊಳ ಚಿಕಪೇಪರಿ ತಿಂಮಾಪುರ ಹೋತೂರು ಬೆನಕಾನಹಳ ಅಂಟ-
- 10 ರಸನಹಾಳು ಕಮಳಹಾಳು ಯಿವು ಮುಂತಾದ ಉರುಪಕೊಂಡೆಯ ಸ್ಥಿಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಅಗ್ರ-
- 11 ಹಾರಗಳ ನಾನಾಗೋತ್ರಗಳ ನಾನಾಸೂತ್ರಗಳ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಉರುವಕೊಂ-
- 12 ಡೆಯ ಸ್ಟೀಮೆಯೊಳಗಣ ಆನದಲೆ ಮೊದಲಾದ ಅಗ್ರಹಾರಗಳ ಅಕ್ಕೇಪವಿದ್ವನ್ನ ಹಾ-
- 13 ಜನಂಗಳಿಗೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತೆಂಬಸೂತ್ರದೆ ಯಜುಕಾಖೆಯ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ-
- 14 ಮಂಡಲೇಕ್ವರ ರಾಮರಾಜಅಪಯದೇವೆ ಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕುಮಾ[ರ]ರು ಕ್ಯೋನಪದೇವೆ ಮ-
- 15 ಹಾಅರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಆ[ಗ್ರ]ಹಾರಗಳ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಕಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ-
- 16 ರೆ ನಾವು ಅಗ್ರಹಾರಗಳು ತಳವಾರಿಕೆ ಬ್ರೇಡಿಕೆ ರಾಯಸದವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ
- 17 ಸ್ಥಿಮೆಯ ಕರಣಿಕರವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸ್ಥಳದ ಕರಣಿಕರ ಪರ್ತ್ತನೆ ನಾ-
- 18 ಡತಳವಾರಿಕೆವರ್ತನೆ ಒಂಜಣಿಗಂಗುತುಗೆ ಯಲೆಯ ಪಂಮು ಮಹರ್ನವಮಿ ಉ-
- 19 ಲುಪೆ ರೊಕ್ಕ ಹೆಂನೆಪ್ರವರ ಉಲುಪೆ ರೊಕ ಕಂಮತದಕೂರಿ ರೊಕ್ಕ ಸೊಪ್ಪೆ ಬಿರಾಡದ ರೊ-
- 20 ಕ್ಕ ದಂಡಿನಕಾಣಿಕೆ ರೊಕ ಜಾನಸಾಲೆ ಅಉಡಲದ ಹರಳ ಬಿಟಿ ಯಿಉ ಮೊದ-
- 21 ಲಾದ ಯೇನುಂಟಾದ ಚಿನಿವಾನ ಬಿಟಿಗಳು ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪಗಳು ಸಹವಾಗಿ
- 22 ಯೇನು ಉಂಟಾದ ಯೀತಿಭಾಧೆಗಳನು ಬಿಟು ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಶೀ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-
- 23 ದಲ್ಲು ಏನಾಕಿ[ನೀ]ತೀರದ ಹನೆ ಅಹ್ಮೋಬ[ಲನಾ]ರಸಿಂಹ್ಯದೇವರ ಸೂನಿಧಿ[ಯ]ಲು ನಂ-
- 24 ಮೆ ತಂದೆಗಳು ಆಪ್ಪಲರಾಜಅಯ್ಯ, ನವರಿಗೂ ನಂಮೆ ಅಂಣಂದಿರು ತಿರು-
- 25 ಮಲರಾಜಗಳಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಯೇನು ಉಂಟಾದ್ದನು ಸರ್ವಮಾ-
- 26 ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರೆದು ಕೊಟ್ಉ ಯೆಂದು ಬರೆಸಿ ಹಾಕಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾಕಾಸನ
- 27 ಯೂ ಶಿಲಾಕಾಸನದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಅರ್ಥಕೆ ನಾಉ ಮೊದಲಾಗಿ ಆರೊಬರು ತಪ್ಪುದರು ತ-
- 28 ಂಮ ಮಾಡಾವಿತ್ರುಗಳನು ತಂಮ ಗುರುಉಗಳನು ಗೋಬ್ರಾ[ಹ್ಡ]ರನು ಕಾಶಿಯರಿ ವ-
- 29 ಧಿಶಿದಂಥಾ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಯುಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿಕಿ ಕೂಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ
- 30 ತಿಂಮಾಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕೆ ಗ್ರಾಮ ಗ್ರಾಸವಾಗಿ ವೆಲ್ಲಡಗಿ ಹೊಲದೊಳಗೆ ವೀತ್ಸರನಾ-
- 31 ಯಕರ ತಿಂಮಪನಾಯಕರು ಕೊಟ ಹೊಲ ಸಹವಾಗಿ ಬಿಟಿಉ | ದಾನಭಾಲನಯೋ-
- 32 ರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಳ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ[\*॥]
- 33 ಸ್ಪದತಾಂ ಪರದತಾಂ ವಾ ಯ್ಯೂ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಕಪ್ಪಿ, ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾ
- 34 ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ೫ ॥
- 35 ಯೀ ಶಾಸನಂ ವೆಯಿಂಚವಚಿನ ಮುದ್ರಕರ್ತ ಪುಸುಗಿ ರಾಮ-
- 36 ರಸು ಕೊಡಕು ವೆ[ಂ\*]ಕಟಯ[॥\*]

#### No. 664.

# (A.R. No. 94 of 1913.)

On a slab set up in the court-yard of the Mallikarjunasvami temple at Kambaduru, Kalyanadrug taluk, same district.

This is dated Saka 1478, Naļa, Āshāḍha, śu. 12 corresponding to A.D. 1556 June 19, Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Virupana-Nāyaka, made a grant of varāhas 50, enjoyed as mānyagrāsa by the Pārapatyagāra, to the temple of Mallikārjunadēva of Kambhadūru, for the merit of his father Tammapa-Nāyaka.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [11\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ\_
- 2 ಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗ-
- 3 ಳು ೧೪೬٧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಆಸಾಧ ಕು ೧೨ ಪು(೦)ಣ್ಯ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 5 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರೂ ಪ್ರುಥಿ[ವೀ\*]ರಾಜ್ಯಂಗೆವುತಿರಲು ವಿರು-
- 8 ಪಣನಾಯಕ್ಕರು ಕಂಭದೂರ ಮೆಶ್ಲಿಕಾ-
- 9 ರ್ಜನವೇವರ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ
- 10 ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ದಿನಗಳಲೂ ಪಾರು-
- 11 ಪತ್ಯಗಾರರೂ ಮಾನ್ಯಗ್ರಾಸಕೆ ಕೊಂಬ ೫೦ ವೆ-
- 12 ರಹನ್ನು ತಂಮ ತಂದೆ ತಂಮಸನಾಯಕರಿಗೆ
- 13 ಪು(ಂ)ಣ್ಯ ವಾಗಬೇಕೂ ಯಂದು ಧಾರೆ [ 🕽 \* ] -
- 14 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಯೂ ಧರ್ಮ-
- 15 ಕ್ಕೆ ಆರು ತಬದರೂ ತಂಮ ತಂ-
- 16 ದೆತಾಯ ಕಾಶಿಯರಿ ಕೊಂ-
- 17 ದ ಸಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಅವನ
- 18 ಹೆಂಡತಿಗೆ ಜಾರಿಕಮು
- 19 . . ದೆನೇ ಗಂಡ [॥\*]

#### No. 665.

(A.R. No. 1 of 1917.)

On a pillar set up in the court-yard of the Ranganatha temple at Pailabanda, Madakasira taluk, same district.

This is dated Saka 1478, Naļa, Pushya, śu 8 corresponding to A.D. 1556 December 10, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that, under the orders of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayyadēva-Mahāarasu, the Mahānāyakāchārya Timmaṇa-Nāyaka of Niḍugal, the Gauḍas and Sēnabōvas of Niḍugalla-sīme, together with the merchants, made a gift of the village of Tūmukuṇṭe in Niḍugal-rājya for the service of the god Tiruveṅgaḷanātha of Peyalabaṇḍe in the presence of Gutti-Tirumalarājayyadēva and Keṁchappa-Nāyaka. The gift was made for the merit of Gutti-Tirumalarājayyadēva; and the date on which it was actually made was Pusyha, śu. 11.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆರುಷ್ಯಂ
- 2 ಗಳು ೧४೨v ನೆಯ ನೆಳಸೆಂವೆತ್ಸರೆದೆ ಪುಷ್ಕೈ ಕು v ಲು ಸ್ಸೆ-
- 3 ಸ್ತ್ರಿಸಮಸ್ತ್ರಲ್ಲೊಕ್ಬ್ರೆಕನಾಥೆ ಚತುರ್ದಕಭುವನಾಥೀ-
- 4 ಕ್ವರ ಅನಾದಿನಾಥ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಶ್ರೀವೈಕುಂ-
- 5 ಕನಿವಾಸ ಅಖಳಾಂಡಕ್ಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡನಾ-
- 6 ಯಕ ಶ್ರೀಪುರಾಣಪುರುಸ್ಕೋತ್ತ್ರಮ ಶ್ರೀ ಪ[ಯ]-
- 7 ಲಬಂಡೆಯ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥನ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
- 8 ದಪದ್ರೈಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀನುದ್ರಾಣಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-9 ಮೇಕ್ಯರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯ-
- 10 ಮಹಾರಾಯರುಗಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಸನಾರೂಢ-
- 11 ರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆಯುತ್ತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀ
- 12 ಮ(ಂ) ನಮಹಮಂಡಲೇಕ್ವರ ರಾಮರಾಜು-
- 13 ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯು ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ
- 14 ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦) ನಮ್ಮ ಹಾನಾಯ್ಯ-

- 15 ಚಾರ್ಯ್ಫ್ಗೆ ನಿಡುಗಲ ತಿಂಮಣನಾಯ್ಕರು ನಿಡು-
- 16 ಗಲ್ಲ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಜೆಗಳು ತೃಲಗೆರೆಯ ರಾಮಗೌ-
- 17 ಂಡ ಸೇನಬ್ರೋವ ನಾಗಪ್ಪ ಸಿವರದ ನಾಗೇಗೊಂಡ
- 18 ಚಿಕ್ಕಸಿನರದ ಬಸವಿಗ್ರೊಂಡ ಸೇನಬ್ರೊನ ಪುಟ್ಟ
- 19 ಪ ಸಿಗಲಹಳ ಚಿನಗೊಂಡ ಸೇನಬ್ರೋವ ಎಲ್ಲಮ-
- 20 ರಸ ತವರ ಮೂರುವಾಗಿಲ ತಿಪ್ಪಗ್ರೊಂಡ ಜಾಜುರ ಚಿಕ-
- 21 ಣ ಸೇನಬೋವ ಬುಸುವಪ್ಪ ಗುಡುಬಂಡೆ ಪರ್ಚಿಗೌ-
- 22 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ಸೂರಪ್ಪ ಬರಗೂರ ಚಿಕ್ಕೇಗೊಂಡ
- 23 ಸೇನಬ್ಯೂವೆ ನಾರಾಯಣ ಯಿವರು ಮುಂಡಾದ ಗೌಡಪ್ರ-
- 24 ಜೆಗಳು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಸಹವಾಗಿ ನಿಡು-
- 25 ಗಲ್ಲರಾಜ್ಯದೊಳಗಣ ತೂಮುಕುಂಟೆಗ್ರಾಮಮ\_
- 26 ನು ಗುತ್ತಿತಿರುವುಲರಾಜಯ್ಯನ ಮುಂದೆ ಮನು-
- 27 ಕ್ಯರು ಕೆಂಚಪನಾಯ್ಕ್ರ(ಕ)ರ ಮುಂದಿಟ್ಟುಕೊ-
- 28 ಂಡು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಭಾರೆರ್ಚನೆ ನಿತ್ಯವೂಜಿ ನೈ-
- 29 ವೇದ್ಯ ಮಾಸಪೂಜೆ ಪಂಚಪರ್ವೆ ನಂದಾದೀಪ
- 30 ಅಂಗರಂಗವೈಭವ ರಥೋತ್ಸಹ ಸಹವಾಗಿ ಯಿ-
- 31 ಮೃ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಷ್ಕೃ ಕು ೧೧ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾ-
- 32 ಲದಲು ಸಹಿರ(೦) ಶ್ಲ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ-
- 33 ಕವಾಗಿ ಧಾರನೆರದು ಕೊಟ್ಟುಸಮರ್ಬಸಿದೆವಾ-
- 34 ಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾ.
- 35 ದ ಸುವರ್ನದಾಯ ಕೆಟೆ ಕುಂಟೆ ಕಾಲುವೆ ಏತ
- 36 ಕಟಲೆ ಗೂಡೆ ಗುಯ್ಯ್ಯಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ನದಾಯ
- 37 ಗದೆ ಬೆದ್ದಲು ಸಹ ಸಕಲ ಸುವರ್ನ್ನ್ನವಾಯ ಸಕಲ
- 38 ಭತ್ತದಾಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಖಾಸಾಣ ಅ-
- 39 ಹ್ನೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧೆ ಸ್ಪಾ(ಂ)ಮ್ಗೆಂಗಳೆಂಬ
- 40 ಅಷ್ಟ್ರಬೋಗ ತೇಜ ಸ್ಪಾಮ್ಯ, ಸಹವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)-
- 41 ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮ-
- 42 ಲರಾಜಯ್ಯುದೇವೆಮೆಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 43 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಧಾರೆನೆರೆದು ಕೊಟು ಸ-
- 44 ಮರ್ವಿಸಿದೆಉ [||\*]ಸ್ಪದತ್ತದ್ವಿಗು[ಣಂ ಪು]ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
- 45 ನುಭಾಲನಂ ಸರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾಂ ನಿಷ್ಪು-
- 46 ಲಂ ಭವೇತು ॥

#### No. 666.

(A.R. No. 270 of 1918.)

On a slab set up near the Anjaneya temple at Muttigi, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1479, Pingaļa, Kārtika, su. 11 Mangalavāra corresponding to A.D. 1557 November 2 Tuesday, in the reign of Sadāsivadēva-Mahārāya ruling at Vidyānagarī. It records that the agent of the [Mahā]nāyakāchārya Kṛishṇapa-Nāyaka fixed the rate of the tax on sheep payable by the cultivators of the village Muttigi. The record is damaged. The writer was a Sēnabōva of Gobaļiyabāvi and the engraver Dēmōja.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲ್ಮೋಕ್ಸ್ಪನಗರಾರಂಭಾಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ

3	ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕ್ಕ			
	ವರುಷ್ಣ ೧୪೭೯ ನೆಯ ಒಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು			
5	೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಕ್ರೀಮದ್ರಾಪಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-			
6	ರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಕಿವದೇವಮಹಾರಾ-			
7	ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯೆಂ <b>ಬ</b> ಪಟ್ಟಣದಲೂ ರತ್ನ್ಯಸಿಂಹಾಸೆನಾ-			
8	ರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವುತ್ತಂ ಯಿರಲು ನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ ಕೃಷ್ಣ ಸನಾಯ್ನ			
	ಕರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಬೇಲೂರ ನಾಯಕರೂ			
10	ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಗಉಡುಪ್ರಜೆಗಳಗೆ ಬೆವಸಾಯವ ಮಾ-			
	ಡುವಂಥಾ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ವರ್ಷ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಅರಮನಗೇೂ			
12	ಗುಂಡಸ್ಕ್ ನಬ್ಕೊವರಿಗೆ ಈ ತಳವಾರಗೆ ಈ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಪೊಳಗಳ ತಂಗೆ ಹಳ್ಳಿಯ ಗೌಡ-			
13	ರಿಗೆ ಕಟ್ಟಲಾಗಿ ಆ ಕೃಷ್ಣ್ಯಪನಾಯಕ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾ-			
14	ಗಿ ಬಿಟಿಉ ರ ಸ್ರೀಮೆಯ ಬೆಪಸಾಯವ ಮಾಡುವಅವರಿಗೆ ಗುರಿದೆಣೆ-			
	ಗೆ ಮೇಲುಗುಱೆ ಮಾಡುವಂಥಾ ವೊಕ್ಕರಿಗ ಸರ್ವ-			
16	ಮಾನ್ಯ ಯೆರಡನೆಯ ವರುಷ್ಟಕೆ ಕುಟಿ ೧೦೦ ಮೇಲುಗುಟಿಯಿಲ್ಲ ಮೂರನೆಯ ವರು-			
	ಷಕೆ ಕುಂಟಿ ೧೦೦ ಕೆ ಗ O   ೧ O ವೊಂದು ಹೊಂನು ಶ ೧ ಕಂ · ಮೇಲುಗುಟಿ ಯಿ-			
18	ಲ್ಲ ವೆಂದು ಕೊಟ ಕಾಸನ ಯಿ ಕಾಸನದ ಪ್ರಕಾರ ತಪ್ಪದೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಮಿಂದು ಕಾಶಿಯ			
	వి-			
19	ಕ್ಷುನಾಥನ ಸೆನಿಧಿಯರಿ ನಾನಾಸೊರ್ಯ್ಯುಗ್ರಹಣದೆಲ್ಲಿ . ದಾನೆ ಭೊದಾನ ಕಂನ್ಯಾದಾನ ಮು-			
	ಂತಾದ ದೆಕವಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಯಿದ್ದಕೆ ತ <b>ು</b> ದವರು <b>ವಾ</b> ರಣಾಸಿಯರಿ ಸಹಸ್ರ ಗೋಹತ್ಯ ಸಹಸ್ರ			
21	ಬ್ರ(೦)ಹ್ಡ ಹತ್ಯವ ಮಾಡಿದವರು ಕೋಟಿಯನು ಕೊಂದು ಕುಂಭಿನರಕದರಿ ಹಾಕಿದವರು			
22	ಕ್ಲೋಕ ॥ ಬಹುಬಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭೀ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಸ್ಯ ಯಸ್ಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಸ್ಯ			
23	ತಸ್ಥೆ, ಯೆಥಾ ಫಲಂ ।।			
24	ಯಿ ಶಾಸನ ಬರೆದ ಸೇನಬ್ಯೂವ ಗೊಬಳಯಬಾವಿಯ ದೇಮರಸರ ಕುವರ			
25	ಸ			
	ಬಡಗಿ ಪ್ರೋಚ್ಯೂ-			
26	ಜನ ಮಗ ದೇವೋಜನು ॥			
	No. 667.			
	$(A.R. \ No. \ 328 \ of \ 1925.)$			
	ON ONE OF THE PILLARS IN THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA IN THE DESERTED			
	FORT OF THE VILLAGE RAKATLA, RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.			

This is damaged and incomplete. It is dated Saka 1480, Pingala, Magha, su. 12 corresponding to A.D. 1558 January 31 Monday (not verifiable).

1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-4 ಗಳಸಂವಛ್ಪರದ ಮಾಘ ಕುದ್ದ 2 ಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕ-5 ೧೨ ಲು ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಸಾಮೆ-3 ವರುಷ್ಯಂಗಳು ೧४٧೦ ನೆಯ ಒಂ-6 ಕಾಖೆಯ . . . ಯ ಅಾ

#### No. 668.

# (A.R. No. 7 of 1904.)

On the western base of the central shrine of the Vitthalasvami TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1480, Kālayukti, Phālguņa, śu. 15 corresponding to A.D. 1559 February 22, Wednesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Nammāļuvār made an exchange of a garden land in his enjoyment for another garden land, of specified boundaries, for meeting the expenses of the festivals of the god Vithaladeva when taken in procession to the Parankuśamandapa.

<sup>1</sup> The inscription ends here abruptly.

- ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಮತೇ ರಾ[ಮಾ]ನು[ರೂ]ಯ ನಮಃ[II\*] ಸ್ಪಸ್ತುಶ್ರೀಜಯೊದ್ಭುದಯಕಾರಿವಾಹನ-ಕಕವರುಕಂಗಳು ೧४೦೦ ನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಸುಣ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್(ಖ)ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರಡಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮೆಹಾರಾ-ಯರೂ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾಱೂಢರಾಗಿ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ಪ್ರುತ್ಪೀಸಾ[೦]ಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿರಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರರಾಣಪ್ರರಕ್ಕೊತ್ತಮ ಭಕ್ತ ವಧಲ ಅನೇಕಕೋಟಬ್ರಹ್ಯಾಂಡನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲ-ದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕ ಶ್ರೀ[ವಿ]ಠಲದ ನಂಮಾಳುವಾರುಲು ಕಾಸ್ಟ್ರಾಂ[ಗ]ವೆರಗಿ ಕೊಟ ಭೂಪರಿ-ವರ್ತ್ತನದ ಶ್ರೀಭಾರಾಂಕುಕಮಂಟಪದ ಪುರಿವಟು ಶಿಲಾಶ್ಯಾಸ್ತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಗೌರಿ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸೆಲುವ ತ್ರೋಟಸ್ತ್ರಳಗಳು ತೇರಬೀದಿಯ ಯದುರು ಮಂಟಪ . . . [ಆ]ನೆಗುಂದಿಯಿಂದಲೂ ವಿಜಯನಾಗರಕ್ಕೆ ಬಹ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತಂಕಲೂ
- 2 ಆಹೆಕಂಖರನ ಬಾವಿ ಬಾಗಿರಿಂದ ವಿಶಲಕ್ಕೆ ಬಹ ದಾರಿ ಮೇರೆ ಪಡುವಲೂ ತೇರಬೀದಿ ಮೇರೆ ಬಡಗಲೂ ಅಗಸರ ಬಾವಿಯ ಬಳಯ ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಂತು ಯೀ ಚತು(೩)ಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಒಳಗಾದ ತೋಟಸ್ತೆ ಳ ೧ಕಂ ಬೀಜವೆರಿ ಖಃ೩ ಕಂ ಮಳಲಕೋಟೆ ಹನುಮಂತದೇವರ ಮಾ(೦)ನ್ಯಸ್ತೆ ಳ ೭ ೨। ಕುಧ ಬೀಜವೆರಿ ಖಃ೩ ೧ ತಂಗಿನಮರನ ತೋಟಸ್ತೆ ಳ ೧ ಕಂ ಚತು[ಸ್ಸೀ]ಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬೊಮ್ಮು ದೇವರ ಗುಡಿ ಮುಂದಣ ಕಾಲುವೆ ಮೇರೆ ತಂಕಲೂ ಅಸಗರಕಾಲುವೆ ಮೇರೆ ಪಡವಲೂ ಹೂ[ವಿ]ನ ಮಲ್ಲೆ ಈಯನ ತೋಟ ಮೇರೆ ಬಡಗಲೂ ಅನಂತನಕಾಲುವೆ ಮೇರೆ ಅಂತು ಯೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ತೋಟಸ್ತೆ ಳ ೧ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೧ ಉಭೆಯಂ ತೋಟಸ್ತೆ ಳ ೨ ಕಂ ಖಃ೨ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಹಂನೆರಡು ಕೊಳಗವನು ಪರಿವರ್ತ್ತನೆಯಾಗಿ ನಾಲು ಯಿಸಿಕೊಂಡು ನಮಗೆ ರಾಮರಾಜಅಯನವರು ವಹಿ ಉತರವ ಮಾಡಿಸಿ ಸಮ[ರ್ಬ]ಸಿದು . . . . ಗೌಡನ ಕುಳದ ಗವೆ ಬೀಜವರಿ ಖಃ೨೨ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಹಂನೆರಡು ಕೊಳಗ ಬೀಜ-

- 5 ಹಿರಿಕಾಲುವೆ ಕೆಳಗೆ ನಮಗೆ ನಡೆನ ಗದೆ ಆಂಗಜಾಲಂಮನ ಕುಳ ೧೪ ಕಳಸನ ಕುಳ ೧೩ ದೇವಗೌಂಡನ ಕುಳ ೧೪ ಅಂತು ೧ ಕೆ ದೇವಗೊಂಡ ಖ ॥ ನಲಪರಿಂಗನ ಕುಳ ೧॥೧ ಕಂಭುದೇವಮಾದವನ ಕುಳ ೧೩ ಅಂತು ಕುಳ ೩ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ ॥ ೩ ಉಭಯಂ ಪರಿವರ್ತ್ತನೆ ಪುರಿವೆಟೂ ಸಹ ಕೊಟ್ಟುದು ವಗ ೬೪ ೯ ೧॥ ಕಂ ಗದೆ ಖ ೨ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಯಿಖಂಡುಗ ಬೀಜವರಿಯೊಳಗಣ ಮಾಹ ಸಹಾ ಸಕಲ ಪಂಡ್ರಿಕೆ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ಬಿರಾಡ ಜೋಡಿ ಆಯ ಸ್ಪಾಮ್ಯ, ಮೊದಲಾದ ರೊಕ

ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ವಿಸಿದೆವಾಗಿ ಯೋ ಶಿಲಾಶಾಸನ-ದೊಳಗೆ ಬರೆದ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಚಿತ್ತುಸಿದರು ॥ ಶ್ಲೋ ॥ ಸ್ಪದೆತ್ತಾದ್ಯುಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದೆತ್ತಾ . . . . . . . . . . . . . . . ಸ್ಪದೆತ್ತಾಂ ಪರದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ॥

6 ಕಪ್ಪಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ನ ಕ್ರಿಮಿಗಿ। ಯೇಕೈವ ಭಗಿನ್ನಿ ಲೋಕ್ನೆ ಸರ್ವ್ಸೇಶಾ(೦) ಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ವಿಪ್ರದತ್ತಾವಸುಂಧರಾ ॥

No. 669.

(A.R. No. 705 of 1922.)

Same as A.R. No. 7 of 1904 above.

No. 670.

(A.R. No. 510 of 1914.)

On a slab in a field to the north of the village Chatradahalli, Hadagalli taluk, same district.

This is dated Saka 1481, Siddhārthi, Jyēshṭha, ba. 7 corresponding to A.D. 1559 May 28 Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that the Gaudas and others of the village Chhatradahalli, which was a mānya of the god Mālyavanta-Raghunāthadēva, made a gift of a field in the village for filling up a charity water-trough with water by means of a charity water-lift. It records also that the Upāras (named) of the village made a gift on the same date of a fixed quantity of salt for the man lifting water from the well for the charity water-trough. It further records that the iron-smiths of the village (named) agreed to supply an iron bucket to bale out water for the charity water-trough. Certain Gaudas (named) of the village are stated to have made a gift of the toddy-palm trees, in the area defined, to the person lifting water for the charity water-trough.

# First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವೆರು.
- 2 ಷ ೧४८೧ ನೆ ಶ್ರೀಮತು ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವಧರದ ಜೀಷ್ಠ ಬ ೭ ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ರತ್ನ್ರಸಿಂಹಾಸನಅೂಧನಾಗಿ ಬ್ರಥಿಪೀರಾ\_
- 5 ಜ್ಯಂಗೈ ಉತಿರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾಲ್ಯವಂತ ರಘುನಾಥದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ-
- 6 ಗೆ ಸಲುವ ಛತ್ರದಹಳಯ ರಾಯಪಗಉಡರು ಬುಸಣಗಉಡರು ಜಿಡಗಣ-
- 7 ಗಉಡರು ಸೇನಭೋವ ನರಸವನು ಪ್ರಜಿಗಳು ಕೊಟ ಧರ್ಮ[ಏತದ] ಡೋಣಿಗೆ
- 8 ನೀರಹೊಯಿವದಕೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾಕಾಸನದ ದಾನಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಉ
- 9 ನಂಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಧರ್ಮಡೋಣೆಗೆ ನೀರ ಹೊಯಿವೆದಕೆ ಉರಿಗೆ ಪಡುವಲು
- 10, ಅಲದೆಮರನ ಪಟೆಯನು ಧರ್ಮಏತದೆ ನೀರ ಯಿತುವೆದಕೆ ನಾತು ಸ್ಲ
- 11 ರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟಿಉ ಯಿ ದರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪ್ಪುದರೆ ತಂದೆತಾಯನು
- 12 ವಾರಣಸಿಖ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಹರೂ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಯರ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋ-
- 13 ಹರು ಮತೆ ತಪ್ಪುದರೆ ಕತೆ ತುಂಣಿ ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### Second Face.

- 14 ಸಿಧ್ದಾರ್ಥಿಸಂವಧರದ ಜೀವ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಸಾಗ-
- 15 ರಕುಲಕೆ ಚಿಂತಾಮಣಿಗಳು ಉಪಾಅಬ್ಲೋಉಗಳು ಚೆಡ-
- 16 ಗಲಬೋವೆ ರಾಮಲಬ್ರೋವೆ ಬುಕೆಬ್ರೋವೆ ಯಿವರು ಮುಂಡಾದ ಬ್ರೋ-
- 17 ಉಗಳು ದರ್ಮಡೋಣಿಗೆ ನೀರ ಎತುವನಿಗೆ ಮೋಳೆ ವೊಂದಕೆ ಯಿಬಳ ಉಸ್ಲಿ
- 18 ನ ಲಿಕದಲು ಬಿಟು ಕೊಟಿಉ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಬದರೆ ಕತೆ ತು.

- 19 ಂಣೆ ತಿಂದ ಕಳ ಕುಡಿದವರು ಶ್ರೀ [||\*] ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವತರದ ಜೇಷ್ಣ ಬ ೭ ಲು
- 20 ಕ್ರೀಮತು ಕಾಳಕಾದೇವಿ ಕಮಟೀಕ್ಷರ ದೇವರ ವರಪ್ರಸಾದಿಗಳಾದಂಥಾ ಸೋಮಲ ಏ-
- 21 ಲ್ಲೋಜ ಗಟ ತಿಂನೋಜ ಗೊಪುಲಸರಿ ಮಲ್ಲೋಜ ಯಿನರು ಮುಂಡಾದೆ ವೋ-
- 22 ಜುಗಳು ಧರ್ಮಡೋಣೆಗೆ ನೀರ ಎತುವ ಕಬಿನದ ಏತದ ಬಾನೆ ಕಬಿನದ ಕ\_
- 23 ಟ್ಟ್ರು ಯಿಷ್ಟ್ರಂ ಧರ್ಮವನು ತಪದೆ ನಡಸಿ ಬಾಹೆಉ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆವನಾನೊ-
- 24 ಬ್ಬ ತುದರೆ ಕತೆ ತುಂಣೆ ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದೆವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 25 ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವಛರದ ಜೀಸ್ಟ್ರಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಯೀಳಗರಾ ಪೆದಿಗೌ-
- 26 ಡನ ಮಗ ಮಾಡಗೌಡ ಮಲ್ಲ್ರಗೌಡ ಖಾವಿರಾಲ ತಿಸಗೌಡ ಚಿಕಕನ-
- 27 ಕಗೌಡ ಬಚಾಯಿಕನಕಗೌಡರು ಕಾಚಗೌಡ ಚಿಕವೋಬಗೌಡ
- 28 ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಪ್ರಜೆಗಳು ನಾಉ ಧರ್ಮಡೋಣಿಗೆ ನೀರ ಯಿತು[ವ]-
- 29 ನಿಗೆ ಅಂಣಗಳಕುಂಟೆವೊಳೆಗಣ **ಯಿಂಚ**ಲಮರನೂ ಬಿಟ್ಸುಕೊಟ್ಟಿ ಉ
- 30 ಯಿದಕ್ಕೆ ಮೇರೆ ಅಂಣಗಳ ಕುಂಚೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡಮಲಕಟೆ ಸೀಮೆ ಮೇರೆ-
- 31 ಯಾಗಿ ಯಿಸ್ಟ್ರನು ಬಿಟಕೊಟ್ಟ್ರಿ ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಅವನಾನೊ-
- 32 ಬ್ರುನು ತಸಿ[ದರೆ] . ಟನುದೇವರಾಣೆ ನುತ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತ ತುಂಣಿ
- 33 ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದವರು ಶ್ರೀ [11\*]

#### No. 671.

# (A.R. No. 543 of 1915.)

On a slab lying in the court-yard of the Kesavasvami temple at Buduru, Adoni taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 1482, Raudri, Vaiśākha, śu. 15 corresponding to A.D. 1560 May 9, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling at Vidyānagara. It records that Ādavāni-sīme was the amaramāgaņi of the Mahāmaṇḍalēśvara Veṅkaṭādrirāja-Ayya, that Būdūru in that district was the amaramāgaṇi of the Mahāmaṇḍalēśvara Gobūri-Avubhalarājaya and that the latter made a gift of some plots of land for the service of the god Ahōbala-Nārasimha in the village.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಕಿ.
- 2 ರಸ್ಸುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 3 ರವೇ ತ್ರೇಳ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 4 ಮೂಲಸ್ತೆಂಬಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸ್ವ-
- 5 ಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾ-
- 6 ಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧४٧-೨
- 7 ನೆಯ ರುಖದ್ರಿಸುವಚರದ ವೆಯಿ.
- 8 ಕಾಖ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
- 9 ಧಿರಾಜ ಪರಮಾತರ ಶ್ರೀವೀ-
- 10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಸಿವದೇ ವಿ -
- 11 ಮ[ಹಾ]ರಾಯರುಗಳು ವಿದ್ಯಾನಗ-
- 12 ರದಲ್ಲಿ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರುಢನಾಗಿ
- 13 ಬ್ರತುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತಿರಲು ಶ್ರೀಮ-
- 14 ಹಾಮಂಡಲೀಕ್ವರ ಸೋಮವೆಂ[ಶಾ]-
- 15 ಧೀಸ್ಪರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಅಯಿನ[ವ]-
- 16 [ರಿಗೆ] ಆಮರಮಾಗಣೆಗೆ ಪಾಶಿಸಿ-
- 17 ದೆ ಆದಾವಾನಿಸೀಮೆ ಆ ಸೀಮೆವೊಳ-
- 18 ಗಣ ಬೂದೂರು ಎಂಬ ಗ್ರಾಮವ
- 19 ಶ್ರೀಮೆನ್ಡ ಹಾಮಂಡಲೇಕ್ಸ್ ಗೊ-
- 20 ಬೂರಿ ಅವುಭಳರಾಜಯನವರಿ-

- 21 ಗೆ ವುಂಬಳಗೆ ಶಾಶಿಸಿದ ಬೂದೂ-
- 22 ರೆ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮದೆಲು ಇದೆ ಅ-
- 23 ಹೋಬಳನಾರ**ಸಿಹ್ಯ** ದೇವರಿಗೆ
- 24 ಸ್ಕೋಮೆಗ್ರಾಹಣ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲ-

#### Second Face.

- 25 ದಲು ಸೈವಿದ್ಯ ದೀಘಾ-
- 26 ರಾಧನೆಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ.
- 27 ದ ಹೊಲನ ಅರಕು-
- 28 ಂಟಿ ಚತುಸೀಮೆ ಹೊ-
- **29** ಲನು ( ∕್ರ೩ ಸಿವನಕು-
- 30 ಂಟೆಗೆ ಮೂಡಲು
- 31 ೨ ಉಭಯಂ ಖ |**೦**| ಯಿ-
- 32 ದಕೆ ಆರದರು ತಬ
- **33** ನಡವರು ವಾರಣಾಸಿ-
- 34 ಲು ಗ್ರೋಬ್ರಾಮಣನ ವ\_
- 35 ಧಿಸಿದ ಕರ್ಮದಲು
- 36 ಹೋಹರು।
- 38 ಯಿಗಳದ ನೊಸ
- 39 201

<sup>1</sup> Lines 37 to 39 are written at the top.

#### No. 672.

(A.R. No. 739 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SULUVAYI,
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1483**, **Durmati**, **Srāvaṇa**, **śu. 15** corresponding to **A.D. 1561** July **26**, **Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tirumalarāja-Rāmarājaya-Mahā-arasu** made a grant of a fixed sum of toll-revenue of two villages (names lost) for the service of the god Kalināthadēva at **Suruļuvāyi**.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಷ್ಮ ಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४ $[v]$ ೩	
2 ಯ ದು(೦)ರ್ನ್ಯು ಕಿಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಕು ೧೫ ಲು । ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ನ ಹಾರಾ[ಜಾ]-	
3 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸವಾಶಿಪದೇವಮಹಾರಾಯರು ಬ್ರ-	
4 ಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಇವುತ್ತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರ ತಿರುಮ-	
5 ಲರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯಂದ್ರೇವೆ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಸುರುಳುವಾಯ ಕಲ್ಲಿ ನಾ-	
6 <b>ಫ</b> ದೇವರ ಮನೆ ಕ್ಕೆ ಹಳಿಯ ಸ್ಪನ-	
7 ಭೋವೆ ಗೌಡ ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ಪಾಮಿ ಮುಂಡಾದ ಸಮ್ಮ	
8 ಸ್ತ್ರ ಪ್ರಜೆಗಳ ಅನುಮತದಿಂದೆ ಯಿ[ವೆ]ರಡು ಗ್ರಾಮದೆಲ್ಲಿ	
9 [ಹಣ] ೧ ಕೈ ವೊಂದು ಕಾಸಿನ ಮೂಲವೀಸವನೂ ಕಲ್ಲಿ ನಾಥದೇವ	_
10 ರಿಗೆ ಸಮ[ಸ್ತ] ಮಹಾನಾಡುಗಳು ದಲ್ಲಿ ಸರ್ಮು_	
11 ಸಿದೆವೊ ಯೊ ಕಲ್ಲಿ ನಾಥದೇವರ ಮನೆ ಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ	
12 ಯಿ ದೇವರಿಗೆ ಸಲುವಂಥೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ನೀರಾರಂಭ ಕಾಡಾ.	
13 ರಂಭ ಹ್ಸ್ ಎಾಣಿ	
14 ಅರಮನೆಗೆ	
15 ವಾಗಿ ದೇವರ ಪುತ್ಸವಕ್ಕೂ ಆನುಮೆತದಿಂ	
16 ಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಣೆಯನೂ ಮಾಡಿದವು ಯೊ ಧರ್ಮವ ಆರೊಬ-	
17 ರು ಆ <b>ಳುಸಿದರೆ ತಂ</b> ಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳ ವಾರಣಾ-	
18 ಶಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದೆ ಸಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ	
19 ದಾನಖಾಲನಯೋ[ಮ್ರ್ಯಾಧ್ಯೇ] ದಾನಾ[ಫ್ರೀ]ಯೋನುಖಾಲನಂ।	
20 ದಾನ[ತ್ಸ್ವ]ರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ನೇತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ [ಪದಂ ॥]	

#### No. 673.

(A.R. No. 385 of 1927.)

On a slab set up on the right side of the entrance into the Kotesvara temple at Kotesvar, Coondapur taluk,

SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1484, Dundubhi, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1562 March 15, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya ruling at Vijayanagarī. It records that, when Sadāśivarāya-Nāyaka was governing the Tuļu-rājya under the king's orders and Kalleya-Yellappa-Voḍeya was ruling over Bārakūru under the latter's command, Chituseṭṭi, son of Gaṇapaseṭṭi of Basarūru, caused the construction of a maṭha and granted land for the service of the god Umāmahēśvara in the maṭha, for feeding 6 persons daily and for the service of the god Kōṭēśvara, in whose presence the gift was made.

- 1 ಓಂ[॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಸ್ಕುಂಬಿ (۱)ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರು ನ ೧೪೮೪
- 3 ಸಂದು ಸಲು[ವ] ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮೆ[ನ್ಯಹಾ\*]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ ಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀ –
- 4 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು [ಸ್ಥಿ]ರರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವಾ\_
- 5 ಗ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಕಿವರಾಯನಾಯಕರು ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಾ-
- 6 ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಕಲ್ಲ್ಲೆಯ ಯೆಲಪ್ಪುವೊಡೆಯರೂ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುವ
- 7 ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಕೋಟೀಕ್ವರದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿ ಭಯಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಗ-
- 8 ಣಪಸೆಟ್ಟ್ರಿಯಾರ ಮಗ ಹೂಲೆಯ ಬಳಿಯ ಚಿತುಸೆಟ್ಟ್ರಯೂ ಶಿವರಾತ್ರಿಪು-
- 9 ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದ ಚ-
- 10 ತುಸ್ಕಿಮೆ ವಿವರ ಅಕಸಾಲೆಯ ಮಠದಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಲೆಯಾಳ
- 11 ವೊಡೆಯರ ನುಶದ ಗಡಿಯಂ ಬಡಗಲು ದೇವಾಲ್ವಂದ ಮದಿರಿಂದಂ ಮೂಡ-
- 12 ಲು ಮೂಡ[ಉಪ್ಪರಿಗೆ(ಂ)ಸರಿತ]ದಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಕಿಮೆಯೊಳಗೆ ಕಟಿದ
- 13 ಮಠದ ಉಮಾಮಹೇಕ್ಸರದೇವರ ಸೈವೇದ್ಯಕ್ಕ ಅಕ್ಕಿ ಮು। ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೧ ಕೆ ಎ
- 14 . ಮು ४॥ ನಿತ್ಯಂಛತ್ರ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಜನ ೬ ಕ್ಕೆ ಮು॥ ೧ ಮಠದ ಭಾದುಕೆಗೆ ಕಸವ ಗುಡಿ-
- 15 ಸಿದಕ್ಕೆ ಮು ೧ ಕ್ಯೂಟೀಕ್ವರದೇವರ ರುದ್ರಾಭಿಕೇಕಕ್ಕೆ ಮು ೯ ಅಂತು ಮು [ 🗸 🗸 ರಿವರಾ ـ
- 16 ತ್ರಿಯ ರಂಗಪೂಜೆಗೆ ಗ ೩೯ ೨ ಯಿಂತಿಷ್ಟ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಂಗರ ಅಧಿವಾಸದ\_
- 17 ಲು ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣರ ಮಕ್ಕಳು ಯೊಕ್ಪರ [ಅ]ವರ ತಂಮ ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣನ ಕೈ-
- 18 ಯ್ಯೇ ಮೂಲನ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆಯಿಂದ ಮೂಡ ಬಯಲಲು ಮು ४ ||| ತಂಕ
- 19 ಬಯಲಲು ಮು ㅗ||| ¼ ಉಭಯ ಮು ೭|| ¼ ತಂಕ ಮನೆ ಬಡಗ ಹಟಿ [ಅಂ]ಗ\_
- 20 ಳ ಕಳ ಯಿ(ಂ) ಸ್ಟ್ರಕ್ಕೆ ಕೋಟೀಕ್ಷರದೇವರ ತರು ದೇವಸವ ತತ್ತು ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೨
- 21 ಬಿಡಾವಾ[ರ] ಬಾಳು ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣನ ಮಗೆ ನಾರಾಯಣಾಸರಣನ
- 22 ಬಾಳು ಮು ೧೦ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೮೬ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಕೇಕವಾಸರಣನ ಮೆ-
- 23 ಗ ನಾರಾಯಣಆಸರಣನ ಬಗೆ ಗದೆ ಮು ೫ ಕೆ ಅರ್ಧಗ ೫೦ ನಡುವ ಅ-
- 24 ಕ್ಕ್ ಮು ೬ ರಾಯದಾಸೆರಂಣನೆ ಮೆಗೆ ಕುಷ್ಣ್ಗ ಮಾಸೆರೆಣನೆ ಬಿಗೆ ಬಾಳು
- 25 ಗದೆ ಮು ४।। ४ ಗೆ ಅರ್ಧಗ ೧೨४ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಅಂತು ಬಗೆ ೩ ಕ್ಕೆ
- 26 ನಡುಸುವ ಅಕ್ಕೆ ಮು ೧٧ ಧನ್ಯರ ಮುಖಾಂತರದಲು ಕೊಟುದು ಗ ೩೧೦
- 27 ಗ ಹಂದಿಗುಲ್ಲಿಯ ಬಾಳು ನರಂ ಬಳಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ-
- 28 ಲು ಆಸರಣಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಕ್ಕೊಟಧಿವಾಸದ ಗಡಿ-
- 29 ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಧನ್ಯರು ನಾರಣಸಭಾಯತನ ಕೈಯ್ಯ ಮೂಲವ
- 30 ಕೊಂಡು ಬಾಳು ಮು ೧೧ ಜೀಕ್ಕನ ಬಗೆ ಮು ೩॥ ಕಂಕರಭಟ್ಟರ ಬಗೆ ಬ-
- 31 ಡಾಕರೆಯಲು ಮನೆಯ ವಿನಹ ಮು 🛪 川 ಯೆರೆ ಬಯಲಲು ಛಾ
- 32 . . ಗಣಿಯ ಮನೆಯ ಪಡುವಲು ದಾರಿ ಅಂಚಿಂದಂ ಮೂ-
- 33 ಡಲು ಪಡುವ**ಲು** ಸಹ ಮು 🗕 🖽 ಅಂತು ಹಂಗಡೆ ಬಡಾಕರೆಯಿಂ-
- 34 ದ ಗದ್ದೆ ಮು ೨೩ ಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೧ ಮತ್ತಂ ಧನ್ಯರ ಕೈಯ್ಯ
- 35 ಮೂಲವೆ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಸಂಕರಹೊರಜತಿ ಮಣಿ ಹೊಂ-
- 36 ಚೆಯ ಬಗೆ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ವೊಳಬಯಲು ಚಿಬಾಡಿಯ
- 37 ಬಯಲು ಹಿಂದೆಯಬಯಲು ಸಹ ಮು 🗸 ಗ ತರು ಕಳದು ನಡ-
- 38 ವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಬಡಾಕರೆ ನಾರಣಧನ್ಗನ ಬಗೆ ವೋಣಿಯಿಂದೆ
- 39 ಮೂಡಲು ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತಂಕಲು ರಾ[ಜ]ರ ಗಡಿ ಪಡುವಲು ಮೂ-
- $4\,0$  ಡಣ . .  $\dot{}$  . . . . . ಧನ್ಗ್ರರ ಗಡಿ ತರ . ಕರ್ತರ ಗಡಿ ಪಡುವ ,

#### No. 674.

(A.R. No. 397 of 1928.)

On a slab set up in the prakara of the temple of Sankaranarayana at the village, Sankaranarayana, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated Saka 1485, Dundubhi, Jyēshṭha, śu. [7], Ādivāra, corresponding to A.D. 1562 May 10 Sunday, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that when the king granted as amaramāgaṇi, to Yeḍavamurāri, Kōṭekōlāhala, Paḍuvaṇa-samudrādhīśvara Sadāśivarāya-Nāyaka of Keļadi, son of Chavuḍa-Gauṇḍa of Keļadi, the districts of Āraga, Gutti, Tuļurājya, and Bārakūru and Maṅgalūru, 56 gāvudas in length, Sadāśiva-Nāyaka constructed a maṭha for Virūpākshadēva and having purchased some land from Kupāra-Kēśava-Hebāruva made a gift of it for bhikshā in the maṭha. The gift was made in the presence of the god Saṅkara-Nārāyaṇa, a sacred place in the Tuļu-rājya, for the final beatitude of the parents of Sadāśiva-Nāyaka viz., Chauḍapa and Tirumamma.

# First Face.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ " ಕುಭಮಸ್ತು " ನಮಸ್ತು ೦ಗಶಿರಕ್ಕು ೦ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ¹
- 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ ॥ ಕುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತು ೧ಗತಿರಕ್ಕು ೦ಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 3 ಮರಚಾರವೇ । ಶ್ರೈಲೋಕ್ಭ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । [।\*] ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀ-
- 4 ಜಯಾಭ್ಗುಂದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಕಾ ೧४٧٪ ನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ವೆಪ-
- 5 ಹಾರಿಕ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೀಸ್ಟ್ನ ಕು [೭] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೀಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಸ ಉತ್ತರದೆಹ್ನಿಣ=
- 7 ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿ ಮಚತುಸಮುದ್ರಾಧೀಕ್ವರಾ ಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನ-
- 8 ಗರಿಯ ಸಿಂಹ್ಯಾಸನವನು ಸಕಲಧರ್ಮವನು ಪ್ರತಿಭಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖಸ್ತ
- 9 ಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಭಾಶಿಸಿಕೊಂಡಿಹ ಸಮಿಯದ\_
- 10 ರಿ ಯೆಡವಮುರಾರಿ ಕೋಟಿಕೋಳಾಹಾಳಾ ಪಡುವಣಸಮುದ್ರಾಧೀಕ್ಷ್ರ[ರ\*]
- 11 ಕೆಳದಿಯ ಚಉಡಗೊಂಡರ ಮಕಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 12 ನಾಯಕರಿಗೆ ಆರಗ ಗುತ್ತಿ ಮುವತ್ತಾ ಅು ಕಂಪಣ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಬಾ-
- 13 ರುಕೂರ ಮಂಗಲೂರ ಅಯಿವತಾಳು ಗಾವುದ ಮುಂತಾದವನು
- 14 ಅಮರಮಾಗಣೆಯಾಗಿ ಭಾರಿಸಿದ ಸಮೆಯದರಿ ತು-
- 15 ಳುರಾಜ್ಯಕೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ತ್ರಳವಾದೆ ಕಂಖರನಾರಾಯಣಸ್ಪಾಮಿಯ
- 16 ಸಂನಿಧಿಯರಿ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯನಾಯಕಅಯನವ-
- 17 ರು ತಂಮ ತಂದೆ ಚಉಡಪಗು ತಂಮ ತಾಯಿ ತಿರುಮಂಮನವ\_
- 18 ರಿಗು ಕಯಿಲಾಸಪದೆವಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ
- 19 ಕಟಿಸಿ ಆ ಮೆಟಕೆ ಭಿಕ್ಷ ಸ್ಪಸ್ತಿಕುವಾರ ಕೇಕವೆದೆಬಾರು[ವೆ\*]ನ ಕಯ
- 20 ಕೊ[0\*]ಡ ಭೂಮಿ ಕ್ರಯಶಾಸನದ ವಿವರಾ ॥ ತತ್ರಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ನ್ಯ ಕು.
- 21 ಧ ೭ ಆದಿವಾರ[ದ\*]ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಕಲಗುಣಸಂಪಂನರಾದ
- 22 ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾತಿ-
- 23 ವರಾಯ[ನಾಯ\*]ಕಅಯನವರ ಭಾದಕೆ ಕುಸ್ಸಾರ ಅಂಣಿ-
- 24 ಹೆಬಾರುವನ ಮಗ ಕೇಕವಹೆಬಾರುವನು ಕೊಟ ಭೂಮಿಯ
- 25 ಕ್ರಯ ಮೂಲಸಾಧನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕುಸ್ಸಾ ಅ ಗ್ರಾಮದೊಳಗೆ
- 26 ಗೊರುತೆಯೆಂಬ ಭೂಮಿಯರಿ ನಂನ ಏತ್ರಾರ್ಜಿತವಾಗಿ ಬಂದು
- 27 ಬಂದಂಥ ಮೂಲಸರ್ವಸ್ಪದ ಭೂಮಿಯನಾ ದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊ-
- 28 ಟೈನಾಗಿ ಯೂ ಭೂಮಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರಾ । ಗಂಗಾದ್ಯೆ ಕೂಡಣ ಹಾ-
- 29 ೪ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘಿಂಡುಗದಲ್ಲೂ ಮು 🛪 ವೊತ್ತಿರೆ ನಡುವಣ-
- 30 ಹೊಳೆಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಮು ೬ ತೊಟಲುಗ-

- 31 ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮು ೩ ಬಂಕನ ಗದೆ ಬಾಳೆಯ ಹಾ-
- 32 ೪ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘಂಡುಗದಲ್ಲು ಮುಡಿ ४ ಕೇದಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ
- 33 ಬೀಜವರಿ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಮು ೪ ಹಸ್ಕಾನೆಂಬ ಗದೆ ಪಡುವ ಬೆಟ್ರಸ್ತ
- 34 ಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘಂಡುಗದಲ್ಲು ಮು х ಕಿರಿಯಣಹೆ-
- 35 ಬಾರುವನ ಮನೆಟಾಉ ಮಲ್ಲ್ಲಗದೆ ನಾಘಂಡುಗದಲ್ಲು ಮು ४ ಆ
- 36 ಗದೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹೂವಿನ ಮಕಿ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨ ಮಲ್ಲ ಗರೆ-
- 37 ಯ ಪಡುವಲು ದಿಂಬದಮಕ್ಕೆ ಮೇಲಣ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಸಹ ನಾಘೆಂಡು-
- 38 ಗದಲು ಮು ೬ ಅಂತ್ಕು ಬಯಲು ಮು ೨೭ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮಕ್ಕಿಯಿದ ಮು
- 39 ೧೨ ಉಭಯಂ ಮು ೩೬ ಕ್ಕ್ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯ ವಿವರಾ ಮೂಡಲೂ ಹರಿದ
- 40 ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲೂ ಕಂಕಲೂ ದೇವಸ್ಸ್ರದ ಬಯಲಗದೆಯಿಂ-
- 41 ದಲು ಉಡುಸನ ಮಕಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಪಡುವಲೂ ಯೆತ್ತಿರ ಅಗಳಿಂದಂ
- 42 ಮುಡಲೂ ಬಡಗಲು ತಂಗನ ್ರೊಡೆಯ ಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಯಿಂದಲು ವೋಡೆ-
- 43 ಮರನ ಮಕಿಯ ವೋಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲೂ ಯಿಂತಿಯ ಚ–
- 44 ತುಸೀಮೆ ೊಳಗೆ ಸಲುವ ಬಿತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮು ರ್ನಿ ಅ-
- 45 ಕ್ಷರದಲು ಮುವತ್ತೊಂಭತ್ತು ಮುಡಿ ಗದ್ದೆ ಯೀ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ
- 46 ಗೇಣಿ ವರುಕ ೧ ಕ್ಕ್ಗೆ ಸವಡದ ಅಂಗಡಿಯ ಕೊಳಗದ ಲೆಕ್ಕದರಿ ನಾಘ-
- 47 ಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿಯ ಮುಡಿ 🗸 ೧ ಕೆ ಅರಮನೆಯ ಸಿಧಾಯಕೆ ಅ-
- 48 ಕಿಯ ಮುಡಿ ೩೧೯ ಕುಧ ದೇವರಿಗೆ ಸರಿಸುವ ಗುತ್ತಿಗೆ ಮುಡಿ
- 49 ಸಂ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಮುಡಿ ಆಯಿವತ್ತು ಮುಡಿಯನು ಕೊಟು [ಕ್ರಿತ್ತಿಕೆ]-
- 50 ಯಲೂ ಸೆರಿಸಿಬಹೆನು

#### Second Face.

- 51 ಯೀ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಬರದ ಭೂಮಿಯ ಮೂಲಚೆರಿತದ ಕ್ರಯ-
- 52 ಮೂಲಕ್ಕೆ ನಿಂಮ ಕಯ್ಯಂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವ-
- 53 ರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲು ನೆ ಮೊದಲವರಹ ಸೆ ೨೦೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಂನೂ-
- 54 ರು ವರಹನ ತಗೆದುಕೊಂಡೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯನು ಕುಶ್ಪಾಅ
- 55 ಗ್ರಾಮದ ಅಪ್ಪಂಡದರಿ ತು ಬಿರಾಡವೆಲ್ಲ ವೆ ನಾನೇ ತತ್ತು ಬ ४ ಮೂ-
- 56 ಡೆ ४० ನು ಕೊಟ್ಟುಬಹೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯ ಪರಿವೊಕ್ಕ[ರಿನಿಕ್ಕಿ] ನಂ
- 57 . . ಬಾಳ ಬಿಡುವೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯೊಳಗಣ ಸಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ
- 58 ಜಲ ಶಾಸಾಣ ಅಕ್ಟ್ರೀಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ದ ಸಾಧ್ಯಾದಿ ಹ್ರಾತಿ
- 59 ಲಗ(ಂ)ಳೆಂಬ ಅವ್ವಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಂಗಳ ಕ್ರಯಧಾರಾಪೂ-
- 60 ರ್ವಕವಾಗಿ ನಂನು ಸ್ಪರೂಚಿಯಿಂ ಸ್ಪ್ರೀಪುತ್ರಾದಿಸಾವಂತದಾಯಾ-
- 61 ದ್ಳರನುಮಠದಿಂದ ಪೂಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಯಸಾಧನ ಯಂ-
- 62 ತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಹ್ಷಿಗಳು ಕುಸ್ಪಾಱಜಂನಿ ಹಿರಿಯನಾರಾಯಣ
- 63 ಯೆಡೆಹಾಳ ಸಂಕಪ್ಪ ಯೆಡೆಹಳನ ಮೆಗೆ ನಾರಾಯಣಯೆಡೆ-
- 64 ಹಾಳ ಆ ಕರ್ತ್ಗನ ಸುಹಸ್ಮದ ನ್ರೀಪ್ಪ ಕುಪ್ಪಾಱ &ನಾಯಕದ
- 65 ಕ್ಕೇಕವಹೆಬಾರುವನ ಬರಹ ಸಾಹ್ಷಿಯ ವೊಟ್ಟುತ ಸೂರಾಮ
- 66 ಚಿಂನೆಯರಸ ತೊಳಹರ ಸಾಹ್ಷಿಯ ವೊಬ್ಬತ ಮಹಾರಿಂಗಪಂ-
- 67 ಡಿತರು ಯೂ ಕಾಸನೆದೊಳಗಿದ್ದ ಕುಸ್ಪಾಅ ಹೆಬ್ಬ್ರಾರುವೆರೆಲ್ಲಿ ಕೊಂ-
- 68 ಡ ಭೂಮಿಯು ತಿರುಮಲ ತೊಳಹರ ಅಳಯಂದಿರು
- 69 ಚಂನೆಯರಸತೊಳಹರ ಕೊಂಡ ಹರದಹಳಯ
- 70 ಸ್ಥಳದ ಮರಿಜಯಮಗದೆ ೬೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ . . .
- 71 ಯ ವೊಳಗಣ ಮಾಲಾಡಿಯಲ್ಲಿ ೪೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಅಂತು
- 72 ೧೦೦ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಗದ್ದೆ ಯನೂ ವೆ ४೦೦ ವೆರಹಕ್ಕೆ
- 73 ಸವಾಕಿವನಾಯಕರು ಕೊಂಡ ಮುತ್ತಿನ ಪೆ . . . .
- 74 . . ಯದ ವಿರೂಖಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸಿಷ್ಕ್ಯೂಪರಾಂಪರಿ-
- 75 ಯೆಲ್ಲಿ ಸಲುವಳಿಯಾಗಿ ಸಮರ್ಬ್ಪುಸಿದೆ ಉಯ್ಯ ಉ[ಭ]-

- 76 ಯನಳಿಸಿದವರು ಮಾತ್ರು ಗುರು ಗೋ ಸ್ತ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮಾ ಹತ್ಯಗ-
- 77 ಳೆಂಬ ಪಂಚಮಹಾಭಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸುಭಮ-
- 78 ಸ್ತು ಶ್ರೀ ။

#### No. 675.

(A.R. No. 387 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TANK IN THE HARIHARA TEMPLE AT KUMBHAKASI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1485, Dundubhi, Śrāvaṇa, śu. 1, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1562 July 2 (Adhika-Śrāvaṇa), Thursday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that Kaleya Elapa-Voḍeya who was ruling over the province of Bārkūru-rājya under the orders of Sadāśivarāya-Nāyaka of Keļadi who had been appointed governor of the Tuļu-rājya by Rāmarāja-Veṅkaṭādrirāja-Mahā-arasu made tax-free those plots of land which Mahābalaliṅga-sēnabōva granted to the chhatra in the maṭha attached to the temples of Umāmahēśvara and Lakshmīnārāyaṇadēva in Kumbhakāśi. The gift was made for the prosperity of the king, under the orders of Sadāśivarāya-Nāyaka.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂ**ಬಿ**ಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಿಯಿಲ್ಕೋಕ್ಬ್ರನಾಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ -ಯ ಸಂಭ-
- 2 ವೇ [II] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುಂದೆಯೆ ಕಾರಿವಾಹನಸಖವರು ಕ ೧४٧% ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುಂದುಭಿ-ಸಂವ[ತ್ರ]-
- 3 ರದ ಶ್ರಾವೆಣ ಕು ೧ ಗುಲು ಶ್ರೀಮೆ(೦)ನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರಿವೀರಸ್ತ
- 4 ದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜೆಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದರಿ ಸುಖಸ(೦)ಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ
- 5 ದುವೃನಿಗ್ರಹ ಸಿವ್ವುಪ್ರತಿಬಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವ(೦)ರ್ನಧ(೦)ರ್ಮಕ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಬಾರಿ.
- 6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ರಾಮರಾಜ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿವರಾ-
- 7 ಯನಾಯಕರಿಗೆ ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಭಾರಿಸಿ ಆ ಸವಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ಬಾರಕೂ[ರು] ರಾಜ್ಯವ-
- 8 ನು ಕಲೆಯ ಯಲಪನ್ರೊಡೆಯರಿಗೆ ಭಾರಿಸಿ ಆ ಯಲಪನ್ರೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಸಿಂಹಸನದರಿ
- 9 ಕುಳತು ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ [ಕತ್ರು]ಹ್ನ–
- 10 ಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಆಯಿಕ್ಪರಿಯಾಭಿಉ್ರಧಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೆಳದಿ-
- 11 ಯ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕಆಯ್ಕ್ಯನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಲೆಯ ಯೆಲಪವೊಡೆಯ\_
- 12 ರು ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರಿಗೆ ಅನೇಕಾಭ್ಯುದಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚ್ಯೂಳಯಕ್ಕೆರಿಯ ಮಹಾ-
- 13 ಬಲರಿಂಗಸ್ಕೇನಬ್ಕೊಪಗೆ ಕೊಟ ದಾನಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನೀನು ಕುಂಭಾಸಿಯರಿ ಕಟ್ಟ
- 14 ಸ್ತ್ರ ಉಮಾಮೆಹೇಕ್ಸರ ಲಹ್ನ್ನೀನಾರಾಯಣದೇವರ ಮಟದ ಛತ್ರಕೆ ನೀನು ಬಿಟ ಬಾಳು ಆರಮ-
- 15 ನೆಯ ಭಂಡಾರವಾದ ಕೋಟ್ರೇಕ್ವರ ಗ್ರಮದೊಳಗೆ ಗೋಪಾಡಿಯ ಊರಲ್ಲಿ ನೀನು ಆಂಣಹತ್ತಾರ
- 16 ಕಯ್ಯ ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ಜಂನದ ಹದಿಯ ಬಾಳು ಹೇರಿಯ ವೋಣಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕೇತ-
- 17 ಣನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ವೋಣಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ನರಿಯ ಗುಡೆ ಪಡು ಮನೆಯ ಹೇಬಾರು ಹರವರಿ
- 18 ದೆಂನ್ಯರ ಯೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಕೆಡರಿಯ ಚೆಪಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೀ ಚತು-
- 19 ಸ್ಸ್ರೀಮೆಯರಿ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೧೫ ಮನೆ ಠಾಊ ಕೆರೆ ಸಹ ಮತ್ತಂ ಸಿಕೆರೆಯ ಬ\_
- 20 ಯಲು ವಾಸುದೇವಊಸಾಧ್ಯ ಕೃಷ್ಣ ಉಸಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮುಡ್ಯನ ಮಕಳು
- 21 ಧಂನ್ಯರು ಆಂಣಹತಾರ ಯ್ರೀ ಮೂರು ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೂಡಲು
- 22 ಸಿರಿಯಣ ಮಧ್ಯಸ್ತ್ರ ಮೂಡಮನೆಯ ಹಬಾರು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ಥಾರ ಯೂ ಮೂರು
- 23 ಗಡಿಯ ತೆಂಕಲು ಹಲಉ ಗದೆ ಮು ೧೧ ಮತ್ತಂ ಹೇರಿಯ ವೋಣೆಯ ಪಡುವ-
- 24 ಲು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ಕಾರಗಡಿಯ ಬಡಗಲು [ಬಾ]ಳನಮನೆ ಠಾವಿನ ಮೂಡಲು ಆ\_
- 25 ಂಣಹತಾರ ಗಡಿಯ ತಂಕಲು ಗದೆ ಮು ೧।೦ ಆಂತು ಹಲಉ ಗದೆಯು ಕೂ\_
- 26 ಡಿ ಬಿತುವ ಮು ೨೭ 110 ಗದೆಯೊಳಗೆ ತೇರಿನ ಬಾಳು ಮು ೨೨ 111 ಂ ಗೆ ಬಂದ ತರೂ

- 27 ಕಾಲಕೆ ಕುಳ ಗ ೧೫ ನು ನಿಂನ ಮಟದ ಛತ್ರಕೆ ಸರ್ವ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)[ಣ್ಫೋ]-
- 28 ದೆಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಪಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ಗಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಬಾಳುವಂಡಾಗಿ ಧಾ-
- 29 ರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಉ ಮಹಬಲರಿಂಗಸೇನಬ್ರೋವನು ಆಂಣಹತಾರ ಕಯ್ಯು ಮೂ\_
- 30 ಲವ ಕೊಂಡ ಯೊಗ್ಗೆ ಯೊಳಗಣ ಕಾ[ಹಿ]ನ ಬಾಳು ಗದೆ ಮು ४ ॥ ೦ ಉಭಯಂ
- 31 ಬಿತುವ ಬಾಳು ಮು ೨೭ ॥ ಗದೆಗೆ ಆಕಿ ಮು ೫೬ ∥ ಮತ್ತಂ ಮಹಬಲರಿಂಗ-
- 32 ಸೇನಬೋವರು ಭತ್ರಕೆ ಬಿಟದು ನೆರಂ ಬಳಯಲು ಆಂಣಹೆಬಾರನ ಕಯ್ಯು ಮೂ[ಲ]-
- 33 ವೆ ಕೊಂಡು ಜಂನಮನೆ ಸರ್ವ್ಯಕ್ಷ ನಡಪೆ ವೋಣಿಯಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಯಿಲ್ಲಿ ಉಳಿ [ಮ]-
- 34 ನೆ ಮನೆತಾಉ ಮನೆಯಬಾಾ ಮಲಗದೆ ಗ್ರೂಪಿನಾಥಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯ ತೆ-
- 35 ಂಕಲು ಗದೆ ಮು: x ಸ್ಕೋಮಯ್ಭನ ಗಡಿಯ ಪಡುಪಲು ಗ್ರೋವಿನಾಥೆಹೆಬಾರ-
- 36 ನ ಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಮು ∥ o ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೆರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು
- 37 ಆ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಯೆರಡು ಗದೆಯು ಕೂಡಿ ಮು ೧ ಹಾ 🛪 ನಾರ-
- 38 ಸಿಂಹಹಬಾರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯು ಮೂಡಲು ಮಾ ॥।
- 39 ಫುರಾಣಿಕರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು। о
- 40 ಸಡುವ ಬಯಲು ಕಂಡಿಕದ ಗಡಿಯ ಸಡುವಲು ವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮೂಡ-
- 41 ಲು ಮು ااا م ಮಕ್ಕಿ ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು ವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಸಡುವಲು ಮು و ا ه
- 42 ಆಂತು ಹಲಉ ಗದೆ ಮು ४ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಆಕಿ ಮು ೧೦ ಯಿ ಜಂನಕೆ ಬಂ-
- 43 ದ ಕಟು ತರು ಉಡುಗರೆ ಜಂನ ವರ್ತ್ತನೆ ಸಹ ಗಟಿಗ ೧ 🖊 ೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಣಿ-
- 44 ನ ಉರಿನರಿ ಮ[ಹ]ಬಲರಿಂಗಸ್ಕೆ ನಬ್ಕೊವರು ಕಡರಿಯ ಕಂಕರಹೆಬಾರನ ಜ[ಂ]-
- 45 ನಮನೆ ಸರ್ವಸ್ಸ್ ಬಿತುವ ಹಲಉ ಗದೆಯು ಕೂಡಿ ಮು ೧೧ ನು ಆರುವಾರವಾಗಿ
- 46 ಬರಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಪರಹ ಗ ೨೫ ಕೆ ಹೊಂನ ಬಡಿಯು ಆಕಿ ಮು ೫ 🗸 ಂ
- 47 ಯಿ ಬಾಳೆ ಆರ್ತ್ಡ ಬಂದರು ಉ್ರತಿಬಂದರೂ ದೇವರ ಛತ್ರಕೆ ಆಂತು ಗ ೧/೦
- 48 ಆಕಿ ಮು ೭ೂ ಗೆ ಮಟದೆ ಆ ಟಿಲಸ್[ಗಿ] ಮು ೧٧ ಛತ್ರ ಉಂಬ ಬ್ರಹ್ನಣರ
- 49 ಜನ ದಿನ ೧ ಕೆ ೬ ಮಂದಿಗೆ ಅಕ್ಕ್ಗೆ ಮು ೫४ ಮತ್ತಂ ಹಲರು ಮಟಕೆ ಬಿಟ್ ಬಾಳು ತ-
- 50 ಕ ಟಿ]ಯಲು ಛೆಂನ ಟಿ]ನ ಮನೆ ಕೇಶನ ಛತ್ರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯರ್ವೋ-
- 51 ಣೆಯ ಬಡಗಲು ನಡವ ವೋಣಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಮಟದ ಬಾ-
- 52 ಳಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಯಿ ಗಡಿಯಲು ಮನೆಟಾಉ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು ೧ 🖊 ೦ ಫಿಸಾಟನ ಪಡು-
- 53 ವ ಬಯಲು ನಡವೆ ನೋಣೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಕಾಲುದಾರಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೊ-
- 54 ಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಕೇಕವ ಛತ್ರನ ಗಡಿ ಕೆರೆ ಅಂಣ ಗೊಟ ಯೂ ಗಡಿಯ ತ[ಂ]ಕಲು
- 55 ಹಲಉ ಗವೆಯ ಮು ೬ 付 o ವೆಯಿದ್ಯಾರ ಮನೆ ನೋಣಿಯಿಂದಂ ಪಡವಲು ಕೇತವ[ಈ]ತ್ರದ ಗಡಿಯಿ[o]-ದಂ
- 56 ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೨೦೦೦ ಮುಡಿಲರ ಗಡಿಯ ಸಡುವಲು ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಆಣಗೋಟ-
- 57 ನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಆಂಣಮಗೋಟನ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಗ[ದೆ] ಮು IIIo ಕಾಲುದಾರಿಯ ತ[ಂ] ಕಲು
- 58 ಪಡುಮನೆಯ ಹತರ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಮು i o ಹಿರಿಯೋಣಿಯ ತಂಕಲು ಹುರತನ ಗಡಿಯ
- 59 ಬಡಗಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಆಂತು ಹಲಉ ಗದೆ ಮು ೧೩ /o ಗೆ ಬಂದ ತರು ಮು ೩ IIIo ಹಲ-
- 60 ರು ತಂಪು ಪಕೂಊರದರಿ ಬಿ[ಟ] ಕಾಟಗ 🗸 ಯಿ ಬಾಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯಿ ಬಾಳ ಗಂದಪಟ್ಲ
- 61 ಯ ಹಣ ಕಳದು ಗೇಣಿ ಮು ೨೬ ಆಕಿಯರಿ ಶಾ[೦\*] ತಿಯ ಆಡಿಗಳಿಗೆ ಮು ೨४ ಕಾರ್ತಿಕ ಪುಜಿಗೆ
- 62 ಮು ೨ ಮತ ಹಲರು ಹಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಮಾಬಲರಿಂಗಸ್ಪನಪವಿಗೆ ನಾರಾಯಣಸ್ಪನ[ಬ್ಯೂ\*]ಪಗೆ ದಾ-
- 63 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟಗು ಕಟುಗೆರೆಯೊಳಗೆ ಜಂನಮನೆ ಸರ್ವ್ಸ್ ಬಡಾಬಯಲು ಸಾರಿಂದ ಪಡುವಲು
- 64 ಹರಿವಸಾರಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೆಸವಿನಗುಡಿಯ ಬೇರಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಗೊಜರಟ ಬಳಯ\_
- 65 ವರ ಗೆಡಿಯ ತ[o]ಕಲು ಯೀ ಗಡಿಯಲು ಮನೆಟಾಉ ಬಯಲು ಮಕಿ ಮೆಕೆ ಸಹ ಗದೆ ಮು ४೩ ಮೂ\_
- 66 ಡ ಬಯಲು ಹರವರಿಯ ಮನೆಟಾವು ಬಯಲು ಮು ೩ ||| o ಕೆರೆಯ ಕೊಳಕೆ ಗದೆ ಮು ೬ ||| o ತಂಕ ಬ-
- 67 ಯಲು ಮನೆಟಾಉ ಬಯಲು ಮಕಿ ಮೆಕೆ ಸಹ ಗದೆ ಮೂ ೨೬॥೦ ಅಂತು ಹಲಉ ಗದೆಯು ಕೂ-

- 68 ಡಿ ಮು ∨ಂಗೆ ಬಂದ ತರು ೨ | ೦ಗೆರಿಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಮು ४[೧] ಕಾಲ ೧ಕೆ ಕುಳ ಗವಿಂ/೧ಕು
- 69 ಗೆರೆಯ ದೇವರಿಗೆ ದೇವಕಕು ಅಕಿ ಮು ೬೦ / ವ ಕಳದು ಸುದ್ದಾದಾಯದಲು ನಡವೆ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೫೦
- 70 ಮಣಊರ ತ[ಂ\*]ಕ ಹಾತೆ ಯಿಡುರ ಕೊಳಕೆಯ ತಾರುಗ್ರಮಣೆ ಆಂಣಹೆ[ಬಾ ]ರಳು ಬಿಟಣ ಹಂ-
- 71 ದೆಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹರಿಯ ಹುರುಳು ತಂನ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮುಡ್ತ
- 72 ಲು ಆರಸೆಟೆಯ ಮಾರಿಂಗನ ಗಡಿಯ ತಂಕಲು ಬಿತುವ ಗದೆ ಮು ೨೦ ಯೂ ಬಾಳ ಸರ್ವಮನ್ಯ-
- 73 ವಾಗಿ ಮಣಊರ ಜಂನಿಕಾಡು ಕೊಡುವನು ಆಂತು ಮಣಉರ ಕಟುಗರೆಯ ಬಾಳ ಆ\_
- 74 ಕಿಯನು ಆಮುೃತಪಡಿಗೆ ಹಲರು ಕೊಟದು ಮತಂ ಮಣಾಉರ ಜಂನಿ ನಂದಾದ್ದಿವಿಗೆ ಧಾರೆ-
- 75 ಯನರೆದು ಕೊಟದು ಆನಮಾವಿನಹಾಳಿಯೊಳೆಗೆ ಬಿಟ ಕಳ ವೊಳಗೆ ಮಾಡು ಹಬುಚುಮ-
- 76 ಯ್ಯು ಬಿತುವ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಕಟುತರು ಗ್ರೆ ೧ ಕಂಡಿಕದ ಹಾಳಿಯರಿ ನರಸೆಟೆಯ ಬೆಂಮ-
- 77 ಣ ಬಿತುವದು ಆರೆಯ ಮಕಿಯ ಮೇಲೆ ಕಟುತರು ಗ್ರಂ ಉಭಯಂ ಗಂ ೯ ೨ ನೆರೆಂಬಳ ಸಹ
- 78 ಆಂತು ಗ ೨/೨ ಗೆ ಯೆರಡು ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಯೀ ಫ[ಂ]ರ್ಮಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಬ್ಬದರೆ ವಾ-
- 79 ರಣಾಸಿಯರಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಕೊಂದ ಬಾಸಕ ಹೋಹರು | ದಾನಬಾಲನಯೋ-
- 80 ರ್ಮರ್ಫ್ರೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋನುಖಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಬಾಲನಾರಚ್ಚುತಂ ಪದು

#### No. 676.

# (A.R. No. 507 of 1914.)

On a slab set up in front of the Anjaneya temple at Nakkarahalu, Hadagalli Taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka 1483, Dundubhi, Nija-Srāvaņa, śu. 10 corresponding to A.D. 1562 August 9, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-rāya. It records that Pedapa, son of Gājulla-Nāgayya and the Adhikāri of Nagarehāļ fixed the dasavandha payment on a canal at Nagarehāļ and granted mānya lands to Sēnabōva Timmarasa, the Gauḍa, Taļāra and Jōyisa.

#### First Face.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦)ನಮೆ[8\*]
  2 ಶಾಲವಾಹನಕಕವರುಷ ೧४√೩
  3 ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವಛರ-
- 4 ದೆ ನಿಜಕ್ರಾವಣ ಕು ೧**೦** ಲು ಶ್ರೀ-
- 5 ಮತು ನಗರೆಹಾಳ ಆಧಿಕಾರಿ ಪೆ-
- 6 ದೆಪನು ಶ್ರೀತಿರುವುಲದೇವೆ-
- 7 ರ ಕಾಣಿಕೆ ರೊಕವ[ನು]
- 8 ಗಾಜಲ್ಲ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗ
- 9 ಪೆದೆಪನು ನಗರೆಹಾಳ ಹಳ-
- 10 ದಲ್ಲು ಮುಡಲು ಮೆದೆಗೆ ಹಾದ
- 11 ಕಾಲುವೆಗೆ ದೆಸವಂಧ 🕖 ತಳಕೆ
- 12 ಕಾಾ[ಲು\*]ನೆಗೆ ∨। ಆಂ ∨ ॥

- 13 ಸೇನಬೋವ ಆಂನಧಾತ ನುಂ.
- 14 ಚರೆಸದೇವುಗ್ನಯನ ಮಕಳು ತಿ-
- 15 ಂಪುರ್ಗ್ರಗೆ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಧರ್ಮ  $\cdot$  . . .
- 16 . . . [처]ជំဂ။
- 17 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರೆ.
- 18 ಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾ-
- 19 ಪ ಶ್ರೀಸವಾಶಿವರಾಯ
- 20 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಬದರೆ ಕಡೆ ತುಂಣೆ
- 21 ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದು ಗೋವ ಕೊಂದೆ ಖಾತ [ಕ]-
- 22 [ವಾ] ಹೋಹರು |
- 23 ಸೇನಬ್ರೋನಿಕೆ ಮಾ(೧)ನ್ಯ 🗘 ೩
- 24 ಗೌಡಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ(∕)೩
- 25 ಜೀಂ(ಇಸೆ 🖊 ೧ ತಳ್ರತಿಕೆ 🏸

# Second Face.

26 ಕ್ಹೇಕಾಲುವೆ ೧ ಹಳದ ಕಾಲುವೆ ೩

27 ಅಂ ಕಾಲುವೆ ४ ಕೆ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಗದೆ।

#### No. 677.

# (A.R. No. 215 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI-KAGGALLU, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1485, Rudhirödgāri, Chaitra, śu. 10, Su[kravāra], corresponding to A.D. 1563 April 2, Friday, f.d.t. 36, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya who was

ruling at Vidyānagara. It records that Raghunātharājayya-Mahā-arasu, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayadēva-Mahā-arasu, confirmed the grant of a land made by him in the cyclic year Naļa, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1556 November 12, for the service of the god Siddhēśvaradēva at Kēmāna-Beļugallu. The land granted was situated in Kaggallu on the bank of the river Hagarī, in the Rāyadurga-sīme.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ [॥\*] ನಮಸ್ತು ಂಗಸಿರಸ್ತು ಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲ್ಮೋಕ್ಸ್ಯನಗರಾ ರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ
- 3 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಶಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೪٧% ನೆಯ ರುಧಿರೋವ್ಸಾ ರಿಸಂಪತ್ಸ-
- 4 ರದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ೧೦ [ಕು] ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸವಾಸಿವೆ-ದೇವಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೂಥ್ವೀರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು [ಶ್ರೀ] ಮ(೦) ನಿಮಹಾಮಂ–
- 6 ಡಲ್ಮೇಕ್ಸರ ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜಯುದ್ಮವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ರಘುನಾಥರಾಜಯ್ಯು-
- 7 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೇಮಾನ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಸಿದ್ಧೇಕ್ವರದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾಖ್ರತ್ತಿಗೆ
- 8 ಕೊಟ ಭೂದಾನದ ಸಿಲಾಕಾಸನದ ವಿವರ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸ್ಥಿಮೆಗೆ ಸಲುವ ಹಗರೀ ತ್ರೀರದ ಕಗ್ಗ[ಲ್ಲ]
- 9 ಗ್ರಾಮದಲು ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯೊಕಾನ್ಯಭಾಗದಲು [ಕೃಷ್ಣಭೂಮಿ] ಕಾರುಸ್ತಳ ಗವೆಲು [ಹುಚ]ಪರಾ-ವೆತನ ಹೊಲನು ಸ್ತೆ –
- 10 ಳ ೨ ಕೈ ಬೀಜವೆರಿ. ೧೩ ಮೂಗಳದ ಹೊಲಂನು ಶ್ರೀತುಂಗಭವ್ರಾತೀರದಲು | ಶ್ರೀ-
- 11 ವಿರುಭಾಹ್ನವಿತಲರ ಸೆ(೦)ನ್ಸಿ [ಫಿಯೆರ್ನ್ಸಿ] ಸ್ರಾಕು [ನೆಳ]ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧೨ ಫೆ(೦)-
- 12 ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಕೇಮನೆ ಬೆ-
- 13 ಳುಗಲ್ಲ ಸಿಧೇಕ್ಷರದೇವರ ಅಮು ತಪಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವಿಧಿಗೆ ಸಮರ್ಬಸಿದೆಉ ॥ ಯಿ ಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ತಬ-
- 14 ದವರು ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಗೋಉ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಡ್ಗಣರ ಕೊಂದ ಖಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಯೂ ಸಮರ್ವಿಸಿ-
- 15 ದ ಮೂಗಳದೆ ಕ್ರುಷ್ಸ್ಗಭೂಮಿನೆಳಗಣ ನಿಥಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಖಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣಿ ಆ-
- 16 ಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸಾಂಮೃವನು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ
- 17 ತ್ರಿವಾಚಾ ಸಮರ್ಬಿಸಿ ಪ್ರತಿಸ್ತ್ರಮಾಡಿದೆ ಸಿಲಾಶಾಸು । ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ
- 18 ವಾನಾ ಫ್ರೀಯೋನುಸಾಲನಾದ । ವಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಸಾಲನಾರೆಚ್ಯುತಂ ಸದಂ [॥\*]
- 19 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಸಾಲನಂ। ಪರದತ್ತಾಸಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ನಿ-
- 20 ಪ್ರಲಂ ಭವೇತು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ಪಾ ಯೋ ಹರಂತಿ ಸಸುಂಧರಾ ಪಸ್ಸಿರ್ವರುಷಸ\_
- 21 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [६\*]॥ ಮೆಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ।
- 22 ಯಿದಕೆ ತೆಬದರೆ ಕೆಡ್ತಿತುಂಣಿ[॥\*]

#### No. 678.

#### (A.R. No. 11 of 1904.)

On the north base of the central shrine of the Vitthalaswami temple at Hampi, Hospet taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1485, Rudhirōdgāri, Srāvaṇa, ba. 2, corresponding to A.D. 1563 August 5, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya who was ruling at Vidyānagara. It records that Nammāļvārulu of the Vithala temple made a gift of some lands to the treasury of god Vithaladēva for sending to him, every day with music band, the offerings made to the god in the morning.

1 ಕುಭಮಸ್ತು[॥\*]ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮ್ಯ[॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭ್ರುದೆಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕ ವರುಷಂಗಳು ೧४٧-೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಸಾ ರಿಸೆಂಪತ್ಸರೆದೆ ಕ್ರಾಪಣ ಬ ೨ ಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ = ರಾಜ ರಾಜಪರಸೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸೆದಾಶಿವದೇವನುಹಾರಾಯರು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ = ರಾಗಿ ವಿವ್ಯಾನಗರದಲೂ ಪ್ರುಥ್ಪೀಸೌಂಬ್ರಾ -

- 2 ಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಪುರಾಣಪುರುಷ್ಯೂತ್ತಮ ಭಕ್ತವಭಲ ಅನೇಕಕ್ಕೊಟಬ್ರಸ್ಟ್ರಾಂಡ-ನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀವಿಠಲದ ನಂಮಾಳ್ನಾರುಲು ಸಾಷ್ಟ್ರಾಂಗವೆರಗಿ ಪ್ರ-ಶಿಉಟು ಕಟದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಸ್ಪಾಮಿಗೆ ಉದೆಯ ವೇಳೆಯಲೂ ಆರೋಗಣೆಯಾಗಿ ಪ್ರಸಾದ ಕಡಗೋ-
- 3 ಸ ತಿರುಮಾಲೆಯ ಸ್ರಸಾದವನೂ ಸಕಲವಾದ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಮಗೆ ಕಳುಹುವುದಕೆ ಕಟ್ಟಿದ ಪುರಿವೆಟು ವಿವರಾ ದಿ ೧ ಕೆ ದೋಸೆಯ ಸಡಿ ೧ ಕೆ ಯಣಿಕೆ ೫ ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯಸ ೭ ಕೆ ಚ ५ ॥ ಉದ್ದು ಸ೩ಕೆ ५ ॥ ಉಪ್ಪು ಸ ಂ ಜೀರೆಗೆಯಸಕ್ ೯ ಎ ದೊಡತು ಎಸಂ , ಕೆ ೯ ಎ ಸಖರೆ ಸ ಂ । ಸಂಣತು ಸ ಂ । ಕೆ ५ ಎ ಅಡುಗಬು ಅಡಗೂ –
- 5 ವರುಷ್ ೧ಕೆ ಚಗ . . . . . ಕಲುಪಡಿ ೬ ಕೆ ಗ ೧೫೦ ಕುದ್ದ ಚಗ ೪೪೫೦ ಕೆ ಸೆಲೆ ೮೧ ಕೆ ಚಗ ೧೯೮೫ ಅಹ್ನಾರದಲ್ಲೂ ಘಟ್ಟು ಅರುವತ್ತು ವರಹಕೆ ಸ್ಪಾಮಿಯ ಭಂಡಾರಕೆ ಸಮರ್ಖಸಿದು ನಮಗೆ ಕಂಟಲೆಯ ಮಾಗಣಿಯ ರಾಮಸಾಗರದಲ್ಲೂ ಸಲುದ ಮಾ(೦) ನ್ಯದ ಗದೆ ಖ ೩೨ ಕೆ ಕುಳ . . ಗೌಡ ಸುಬ[೦]-
- 6 ಣನ ಚಉಡನ ಕುಳದೆ ಗದೆ ೨ ಹೂಲಿಯ ಹೆಗ್ಗೆಡೆಯ ಕುಳಗದೆ ೨೫ ಉಭಯಂ ಕುಳ ೨ ಕೆ ಗದೆಯ ಬೀಜವರಿ . . ಅಕ್ಷರದಲೂ ಹಂನೆರಡು ಕೊಳಗದ ಗದ್ದೆಯ ವೊಳಗಣ ಮಾಉ ಸಹಾ ಸೆಕಲ ಉ್ರಹ್ಷ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ ಬಿರಾಡ ಆಯ ಸಾಂಮ್ಯ ವೊದಲಾದ ರೂಕ್ಕ ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆ ವಾಗಿ ಯೀ
- 7 ತಿಲಾಶಾಸನದರಿ ಬರೆದ ಪುಲಿವಟ್ಟು ಪ್ರಕಾರದರಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡಸಿ. ಕೊಂಡುಬರ ಚಿತ್ತೈಸು[ವು\*]ದು ಶ್ಲೋಕ | ಸ್ಪದೆತ್ತಾದ್ತ್ವಿಗುಣಂ
- 8 ಫುಣ್ಯಂ ಪರೆದೆತ್ತಾನುಸಾಲನಂ। ಪರದೆತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕುಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಸ್ಪದೆತ್ತಾಂ ಪರದ ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋಹರೇತಿ ವೆಸುಂಧರಾಂ ಷಪ್ಪಿ ಪರುಶಸಹನ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಹಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಹಾಂ। ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರೆಗ್ರಾಹ್ಯಾಂ ವಿಪ್ರದೆತ್ತಾ ಪಸುನ್ಗರಾ ॥

### No. 679.

# (A.R. No. 706 of 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and incomplete. It is dated Saka 1485, Rudhi[rodgāri] (=A.D. 1563-64), with no further details, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya.

1 ಕುಭವುಸ್ತು [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬ್ರುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಕಂಬಲು ೧४٧% ನೆ ರುಧಿ . . . ಶ್ರೀಮದ್ರಾ [ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವೆ ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥಿವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತು

#### No. 680.

# (A.R. No. 15 of 1910.)

On a slab set up in front of the entrance of the Lakshminarayana temple at Kollegal, Kollegal taluk, Coimbatore district.

This is damaged and dated Saka 1491, Sukla, Pushya, śu. 10 corresponding to A.D. 1569 December 18, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that Rāmarājayadēva-Mahā-arasu, son of the Mahāmaṇḍalēsvara Rāmarāja-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.

Tirumalarājayadēva, made a gift of the village Koļogāla in Šivasamudra-sthala, a sub-division of Hadināḍa-sīme, as pallakki-umbaļi to Rāmarāja-Nāyaka, the cheif of Hadināḍa-sīme.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [11\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
- 2 ದ್ರೈದೆಯಶಾರಿವಾಹನ**ಪ್ಪ**ಕನ\_
- 3 ರ್ಷ ೧೮೯೧ ಸಂದು ವರ್ತ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ
- 4 ಕುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನಾಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
- 6 ಪ ಶ್ರೀಸವಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
- 7 ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಲ್ಲೆ [ಕ್ವರ] ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜರಸ-
- 8 ರ ಕೊಮಾರ ರಾಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಹದಿನಾಡ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಭು
- 9 [ರಾ]ಮರಾಜನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉಂಬಳಿಯ ಗ್ರಾಮದೆ ಕ್ರಮವೆಂಡೆಂದರೆ ಹದಿನಾ-
- 10 ಡ ಸ್ಥಿಮೆಯ ಶಿವಸಮುದ್ರದ ಸ್ತ್ರಳದ ಕೊಳೊಗಾಲದ ಸ್ತ್ರಳವನು ನಿನಗೆ ಪಲ್ಲ್ಲಕಿಯ ಉಂ-
- 11 ಬಳಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೈವಾಗಿ ಆ ಸ್ತ್ರೆಳಕೆ ಸಲುವ ಹಳೆ&ರಿಯೂರ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೊಳೆ[ಗಣ]
- 12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ತ್ರೋಟ ಮೊದಲಾದ ಸಕಲ ಸ್ವಾಮ್ಸ್ಯವನು ಫ್ರೂ
- 13 ರ್ವಮರಿಯಾದಿಯರಿ ನಿಂನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಮಾ[ಯಿ]ಗ-
- 14 ಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ . . .
- 15 ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟಕೊಳೊಗಾಲದೆ ಸ್ತಳದೆ ಶಿಲಾಕಾ-
- 16 ಸೆನ ॥ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾದ್ಪಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಾಂ [ಪರ]ದೆತ್ತಾನುಖಾಲನಂ । ಪರದೆತ್ತಾಪಹಾ-
- 17 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪಲಂ ಭವೇತು ॥ ಶ್ರೀ॥

#### No. 681.

(A.R. No. 408 of 1920.)

On a stone in front of the Chennakesava temple at Chyabala, Gooty taluk, Anantapur district.

This damaged inscription whose date is lost refers itself to the reign of Sadāśivarāya. It records that, not capable of bearing the enhanced and numerous taxes, the people of the village Chebale had deserted it and that Daļavāayi Appala-Nāyaka, the agent to Koṇḍayadēva-Mahā-arasu, to whom the district containing the village was given as amaramāgaṇi, invited the people and persuaded them to resettle in the village giving them some concessions. They were that they need not pay for three years to come sēnabōva-vartane, rāyasa-vartane, fees to royal servants, kāṇike, kaḍāya, cess on marriage and other domestic festivals, free work for the service of the god Henneyadēva and other imposts; that after three years such taxes as were current elsewhere would be justly levied; and that the rate of rent payable to the palace would be according to the quality of the soil.

- 2 . . . . . ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . .
- 3 . . . . . . ಶ್ರೀಸವಾಶಿವರಾಯರು ಫ್ರುಥ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿತ್ತಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾಮ
- 4 . . . . ಡ್ರೇಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣಿಗೆ ಖಾರಿಸಿದ . . . . . .
- 5 . . ಯ ಘಾರುಪತ್ಭ್ರಗಾರ ದೆಳೆವಾಯಪ್ಪಲನಾಯಕನು ಚಬಲೆಯ ಗಉಡಸೇನಬ್ರೋವರು ಮು . .
- 6 ಪ್ರಜೆಗಳಗೆ ಕೊಟ ಗ್ರಾಮದ ಸಾಗುವಳಿಯ ಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತ್ತ್ರಂದರೆ ನಿಂಮೆ ಗ್ರಾಮೆಉ **ಪ್ರಾಕು** ಅಪ್ಪ-ಲರಾಜಗ . . . .

- 7 ಅವನೆಯಗಳಾಗಿ ಕೆಲವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳು ಬಿಟ್ಟು, ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ಆ ಹೋಗಿಯಿದ ಪ್ರಜೆಗಳ . . .
- 8 . . ನೆಯ ಅಉಭಳದೇವರೆ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಂಬುಗೆಯನು ಕೊಟು ಗ್ರಾಮವ ತು[o\*]ಬಿಸಿ ಸಾಗುವಳ ಕೊಟ ವಿವರ . . . .
- 9 . . . ಮದಲು **ಸ್ರಾ**ಕು ಹಳೆಯ ಹೊಲಕೆ ಇದೆ ನೊಕರಿಗೆ ಸಲು ೧೫ ಅರಮನೆಗೆ ಸಲು ೧ ಉಭಯಂ ಹಳೆಯ . . . .
- 10 . . . [৯]ರಡುವರೆ ಸಲು [ಹೊಸ್ತಾಗಿ] ಮಡ್ಘಕ ಹೊಡದ ಹೊಲಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕಾರಿಗೆ ಘಾಲು ೨ ಅರಮನೆಗೆ ಘಾಲು ೧ ಉಭಯ . . .
- 11 . . . ಹೊಲಕ್ಕೆ **ಬಾಲು** ಮೂರು ಅರಮನೆಯ [ಆಯ] ಸಾಂಮ್ಯ ಫುಂಜ್ಯ ತರುಗೆ ಹಳೆಯ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಯರಡೂವರೆ
- 12 . . . ಪರಿಗೆ ಬಾಳದ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಸಂಕ್ಕೆ ಭತ್ತವಳ ಪ್ರತಾಪ ಗದ್ಯಾಣ ಹೊಂನು ಧರಣ ಹೊಸ ಹೊಲಕ್ಕೆ
- 13 . . . ೪ರ್ಯೂಲ ಭತ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಭತ್ತ್ರವಳ ಸಿಂಮಗ ಹಣಗ ಪುಜ್ಯ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯು ಹಳೆಯ ಹೊಲ ಹೊಸ
- 14 . . . ಗಳನು ಪ್ರತಿಖಾಾನಿಸಿ ನಡೆಸಿಬಹೆಉ ಕೆಂನೆಲದೆ ಗುತ್ತಿಗೆ ಬೀಜವರಿ . . . ಹೊನ್ನ ಸರಿ ಯರಡು ಹಣಾಉ ಖ್ಯಾಕು
- 15 . . ಕೊಳಗ ಲೆಖದಲು ಕೆಂನೆಲನನೂ ಗುತ್ತಿಗೆಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಉ ಕ್ರೂರ ಹೊಲದಲೂ ಪಕ್ಕರಿಗೆ ಬಂದ
- 16 ಮೆಳೆಸಾಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಬ್ರೇಡಿಕೆ ಖಂಡುಗ ವೊಂದಕೆ ಯಿಂಮನದ ಲೆಖದಲು ನಡಸಿ
- 17 **ಬಾಹ್ಉ ಯಿ** ತಥಾತಿತಿ ಆರ**ಭ್ಯ** ಮೂರುವರುಷ್ಪರಿಯಂತರಲು ಅರಮನೆಯ **ಸೇ**ನಬ್ಕೊವರ ವರ್ತ್ತ್ತನೆ **ರಾಯ**ಸೆದೆವರ
- 18 ವರ್ತ್ತ್ತನ ಊಳಗೆದವರ ವರ್ತ್ತ್ತನೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯೆ ಮುಂಜಿಮೆದುವೆಗಳ ಉಲುಪೆ ಹೆಂನೆಯದ್ನೇವರ ಬಿಟಿ ಸಹವಾಗಿ ಆವರೂ
- 19 ಯಿಲ್ಲ ದೆ ನಡಸಿಕೊಂಬೆಉ ಮೂರುವರ್ಷದ ಮೇಲೆ ಸೀಮೆಯ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟಿ ಆವದೊಂದನು ಸೀಮೆಯ ಬೀಜವರಿ ಸ್ರಾ-
- 20 ಮಾಣದರಿ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮದ ಬೀಜವರಿಯ, ಮೇಲೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಉ ಆ ಕೊಂಡರಾಜಯ ಕ್ರೋನೇಟಿ ರಾಜಗಳ ಪದೆದಾಣೆ
- 21 ಯಿಸ್ಟ್ರಕ್ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಉ ಭತ್ತವಳಿಯ ರೊಕ್ಕವನು ಹಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ತಗೆದುಕೊಂಬೆಉ ಉರ್ವ ಕೂಂಡೆ-
- 22 ಯ ಸೀಮೆಯ ಗುತ್ತಗೆಯದರೆ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮವನು ಯಿ ಮರ್ರಿಯದೆಯಲೆ ಕೋರನೆ ನಡಸಿಬಾಹೆಉ

# No. 682.

#### (A.R. No. 464 of 1914.)

# On a slab set up in a field at Nandihalli, Hadagalli taluk, Bellary district.

This is not dated. It records that Sadāśivadēva-Mahārāya made a gift of the village Voļalagundi-Bhairāpura, surnamed Gōpināthapura, for the service of the gods Bandēśvaradēva and Gōpināthadēva in the agrahāra Timmalāpura, set up by Bayikāra-Rāmapaya in the temples which the latter had caused to be constructed. A copper-plate charter recording this gift is also stated to have been granted.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವಾದೇವಮಹಾರಾಯ[ರು]
- 2 ಬಯಿಕಾಆ ರಾಮಪಯನವರು ಮಾಡಿದ ಅಗ್ರಾ-
- 3 ಹಾರ ತಿಂಮಲಾಪುರದ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳು ಬಂ[ದೇ |-
- 4 ಕ್ಷರದೇವರು ಗೋವಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತ.

- 5 ಪಡಿಗೆ ತ್ರಾಂ\* ಬ್ರಕಾಕನ[ನು] ಧಾರಪೂರ್ವವಾಗಿ
- 6 ಕೊಟ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ [ಗ್ರಾ]ಮ ವೊಳ-
- 7 ಲಗುಂದಿಭ[ಯಿ]ರಾಪುರಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-
- 8 ವಾದೆ ಗೋವಿನಾಥಪುರ [11\*]

#### No. 683.

# (A.R. No. 409 of 1928.)

On a slab set up in the outer prakara of the Mahalingesvara temple at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is damaged and the date and the king's name are lost. It mentions Sadāśivarāya-Nāyaka and Bārakūra-rājya and records that Timmaṇṇaseṭṭi and his elder brother Chemmaṇa-Heggade lent 350 varāhas, of which they had made a gift for the worship of the god Mahādēva at Paduvakēri, to the residents of Ānegaļi village. The interest on the amount was payable to the temple of Mahādēva for conducting the worship of the god.

1	ಕ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ [॥*] ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಚುಂಬಿ-
	ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭ[ಮೂ]–
3	ಲ . ಭಾಯ [ಸ್ಪ್ಸ್ಕ್ರಿ] ಶ್ರೀಜಯಾ <b>ಭ್ಯುದಯ</b> ಾರಿವಾ
5	ನ್ನಮಹಾರಾಜಾಧಿ ರಾಜಪ
6	ರಾಯಮಹಾರಾಯ ಯ
7	ಚಿತಯಿಸಿಸಕಲ ಶ್ರೀಮ
8	ಯಿ.ಹ ಕಾಲದಲು , ರಾಯರ[ನಿ]
9	ಜ್ಯವನೂ ಸವಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರೂ
10	ಆಳುತಿಹಲಿ ಅವರ <b>০</b> ০৯ <i>৯৮</i> ১
11	ರ <b>ಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದರಿ ಆ</b> ಳುತಿ
	ಪಡು-
	ವಕ್ಕೆರ್ಯ [ಮೆಹಾ]ದೇವರ ಧೆರ್ಮಕ ಅಹಲರು ಸೆಟಿ ಮುಂತಿಟ್ಟು ನಾ-
	ಗಣಹೆಗಡೆಯ ಮಗ ತೂಂಭತಿನ ಕವಡಿಚಬಳಿಯ ತಿರುಮಹೆಗಡೆ-
	ಯ ಅಳಯ ತಿಂಮಣಸೆಟೆಯೂ ಬರಸಿದೆ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮೆಪೆಂ <b>-</b>
	<u> ತಂದರೆ ತಿಮಣಸೆಟಿಯ ಅಂಣ ಚೆಂಮಣಹೆಗಡೆ ಮಹಾದ್ನೆ-</u>
16	ವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಹಾಕಿದೆ ನರಹ ಗೆ ೩೦೦ ತಿಂಮಣಸ <b>ಟಿ</b> [ತಂಮೆ] ಧರ್ಮಕೆ ಕೊ-
	ಟ್ಟ್ರ ವರಹ ಗ ೫೦ ಅಂತು ವರಹ ಗ ೩೫[೦] ಅ <del>ಪ್</del> ಷರದಲೂ ಯಿವೆ <b>ವ</b> ು
18	ನೂರಅಯಿವತ್ತು ವರಹ ಯೀ ವರಹಕೆ ಬಡಿ ಪ್ರತಿವರು <b>ಷ</b> ೧ ಕೆ <b>ವ</b> ರ-
	ಹ ಗ ೩೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿವೆ ಮೂವತಅಯದು ವರಹನ
	ಬಡ್ಡ್ರಿಯನೂ ನಾಉ ಆನೆಗಳಯ ಊರು ಸಮಸ್ತರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾ-
	ಗ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೫೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡ್ಡ್ಡಿ ಪ್ರತಿ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ದೊ-
	ಡ ವರಹ ಗ ನಿಸ ವರಹನ ನಿಂಮ ಹೊಂನ ಬಡ್ಡಿಗೆ ಹೇಳಿ ಕೊ-
23	ಟ್ಟ್ರದಕೆ ನಡವ ಧ(೦)ರ್ಮ ನಿಂನ ಅಂಣ ಬೆಂಮಣಹೆಗಡೆ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಕೊ-
	ಟ್ಟ್ ಪರಹ ಗ ೩೦೦ ಕೆ ಅದರ ಬಡಿ ಪರಹ ಗ ೩೦ ನಡಪ ಧರ್ಮ್ಮು ಪ್ಲ-
25	ಯಸಂವತ್ಸರ ಆರಭ್ಯ ಕಾಲಕಾಲದೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಆರಭ್ಯ
	ಆ ಕುದ್ಧೆ ೧४ ನೆಲೆಗೆ ದಿನ ಹಾದಿನಾಕಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಮಹಾದ್ಯವರು ದುರ್ಗ-
	ದೇವಿಯ ರಂಗಪೂಜೆ ಸಂಚಾಮ್ರುತ ಸಹಸ್ರನಾಮ ವೊಳೆತಳ ದೀವಿಗೆ
	ಶಿಂಮಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗೆ ೫೦ ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ವರಹ ಗೆ ೫ ಕೆ ಮಹಾ <u>-</u>
	ದೇವರ ಅಮು)ತಪಡಿ ದಿನ ೧ ಕೆ ಅಕಿ ಹಾ ೧ <b>ರ ಲೆಕ</b> ದಲೂ ಕಾಲಕ <b>ಿ</b> -
30	ಲಕೆ ನಡಸುವರೂ ಯೊ ಯುರಡು ಬಗೆಯ ಧರ್ಮವನೂ ಉಳಿಯ-

- 31 ದ ಹಾಗೆ ಹಲರು ಸೆಟಿಗಾರರೂ ಸಿರಿಯಂಗಡಿಯ ಹಲರೂ ವಿ-
- 32 ಚಾರಿಸಿ ಉಳಯದಹಾಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಡುವ\_
- 33 ರೂ ಆನೆಗಳಯ ಊರಿಂದೆ ವೊಂದು ಕಾಲದೆ ಬಡಿ ಬಾರವೆ ಉಳ್-
- 34 ದರೂ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರೆಗಾರರು ಪೆರೆಯಿಂದ ಹೊಂನ ಕೊಟು
- 35 ಯೂ ಧರ್ಮ ಉಳಿಯದೆ ಹಾಗೆ ನಡಸಿಕೊಡುವರೂ ಯೂ ಧ-
- 36 ಮ್ರ್ಯೇವನೂ ಆಚಂದ್ರ್ರಾರ್ಕ್ಯವಾಗಿ ನಡಸುವರೂ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪುದವ-
- 37 ರುಂಟಾದರೆ ಸೂರ್ಥ್ಯಗ್ರಹಣ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲ-
- 38 ದಲೂ ಕಾತಿಯರಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದ್ಯೋಕಕೆ ಹೋಹರು
- 39 ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ತಿಂಮಣಸಟ ತಾಂಬರಭೇರಿಯ ಕಾಣಿಕೆಯಾ -
- 40 ಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟನು ಅ ಧರ್ಮ ತಿಂಮಣಸೆಟೆಯದು [11\*] ದಾನಭಾಲನ-
- 41 ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಭ್ರ್ಯೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ಪರ್ಸ್ಗಮವಾ-
- 42 ಫ್ರ್ಯೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [॥\*] ಯೂ ಕಾಸನ ಬರದವನು ಹರಿ-
- 43 ಸೇನಬೋ[ವ]ರ ಮಗ ನಾಗಯ್ಯೇಸೇನಬೋ[ವ]ನ ಬರತ ಕಾಲಕಾಲದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು
- 44 ೧ ಅರೆಭ್ಯ ಆ ಕು ೧४ ವರೆಗೆ ದಿನ ಹದಿನಾಕು ದಿನದ ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲಿ ನಡ-
- 45 ವ ರಂಗಪೂಜೆ ಯೆಂಬದು ತಿಂಮಣಸೆಟ ಮಾಡಿದಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೂ -
- 46 ಬ್ಬರದು ಸಲ್ಲ್ರದೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ರ್ಸ್ಟಿ\*]

#### No. 684.

(A.R. No. 391 of 1920.)

On a stone near a well to the north of the village Kadadarabenchi, Gooty taluk, Anantapur district.

This is damaged and dated Saka 1500, Iśvara, Jyēshṭha, ba. 12 corresponding to A.D. 1577 June 13, Thursday (not verifiable), in the reign of Srīraṅgarāyadēva-Mahārāya. It records that the king made a grant of a village(name lost) in Adavani-durga to Haṇḍeya-Hanumanāyaka-Ayya for the repairs of a tank.

1 ಕುಭಮಸ್ಕು [॥\*] 2 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿನಾಹನತೆ-3 ಕ ವರುಷ ೧೫೦೦ ನೆಯ ಯೀಕ್ವರಸಂಪತ್ಸರದ ಜ್-4 ವೈ ಬ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜ್ಕಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ 5 ರಮೀಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ**ಂಗ**ಾಯದೇ\_ 6 ವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ಸೀ[ಶಿಂಹಾಸನಾ]ರೂಢರಾಗಿ 7 ರಾಜ ಶ್ರೀ ಹಂಡೆಯ ಹನುಮನಾಯಕಅಯ್ಡುನವರಿ-8 ಗೆ ಖಾರಿಸಿದಂಥಾ ಆದನನಿದುರ್ಗಕೆ ಸಲುವೆ ಪೆರು 9 . . . ಲ [ಕರೆ]ಗೆ ಸಲುವ . . . . ಮದಲರ 10 . . . . . . . . . . ಯನವರ . . . ಮಾರುಗೆ ಕೊ**ಟ್ಕ** 13 to 15 Damaged. 16 . . . ಅಗಿಸಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದ ನಿಮಿತ್ತ 17 . . . . . . . . **19** . . . . . . [ಶಿ]ಂಗದಹಳ್ಳಯಲು 20 . . . . . . ಮಾನ್ಗ್ಯವನು ಕೊಟೆಉ ಆ ಮಾಂ 21 . . . . . . . ಸರ್ವಮಾ(o)ನ್ನ ವಾಗಿ ನಿಂ **22** . . . . [ಸ]ಉತ್ರ**ಪ**ಾರಂಸರ್ಕ್ಗ

- - No. 685.

(A.R. No. 318 of 1925.)

On a stone lying before the Karnam's house at Kottur, Kudligi taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1502, Vikrama, Mārgaśira, ba. 10, corresponding to A.D. 1580 December 1, Thursday (not verifiable), in the reign of Timmarājaya-Mahā-arasu, son of Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu ruling from Ānegondi. It records that Vādi-Nāyaka, son of Māchi-Nāyaka of Bāguļi, agent to the king, exempted the shepherds of Koṭṭūra-sīme from tax on their sheep. The gift was made in the presence of the god Kallinātha of Bāguļi, for the merit of his parents. Koṭṭūra-sīme is stated to have been situated in Kōgaļi-vēṇṭhe, a sub-division of Pāṇḍya-nāḍu in Hastināvati-vaļita.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ [॥\*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲ್ಕೊಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ |[|\*]
- 3 ಕುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಕಂ-
- 4 ಗಳು ೧೫೦೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂಪತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಡ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸ-
- 5 ರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ತಿಂಮರಾಜಯಮಹಾ-ಅರಸುಗಳು ಆನೆಯಗೊಂ-
- 6 ದಿಯ ಪಟಣದಲು ರತ್ನೆ ಸಿಂಹಾಸೆನಾರೊಢರಾಗಿ [ಪ್ರ]ಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಆ ತಿಂಮ-ರಾಜ-
- 7 ಯೈವೇವರ್ನೆ[ಜಾ\*]ಅರ್ಗರಿಗೆ ಕಾರ್ಯೈಕರ್ತ್ತರಾದ ಶ್ರೀಮೆ(೧)ನ್ನು ಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯೈಭಾಷೆತಪ್ಪು-ಪನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮಣೆಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ
- 8 ಮಾಟಾಂತರಂ ಕೊಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮಾಚಿನಾಯಕರ ಮಕಳು ವಾದಿನಾಯಕ[ನವ]ರು ಕೊಟ್ಟೂರ ಸೀಮೆಯ ಕುಟು[ಬ]-
- 9 ಕುಲ ಶಿದ್ದ ಸ್ಪವೊಡೆಯರ ಮಕಳು ಸಿದ್ದ ಸ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೂ ಅಳಿಯ ರೇಸಂಣವೊಡೆಯರಿಗೂ
- 10 ಆಚ್ಯುತಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೆ . ವೆಯ ಶಿಂಗಂಣವೊಡೆಯರಿಗೂ ಬಾಗುಳಯ ಗೋಪಣಗಉಡನ
- 11 ಮಗ ಚಿಕ್ಕಣಗೌಡ ಗುರವಗೌಂಡ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯ [ಸ]ಮಸ್ತಕು ಅುಬ ಪ್ರ-
- 12 ಜಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಪಟ್ಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಉ ಆದವೆನಿ . . ಹಸ್ತಿನಾವತಿ = ಪಳತದ ಸಾಂ-
- 13 ಡ್ಯನಾಡ ಕೋ[ಗಳ]ಯ ವೇಂಶೆಯಕ ಸಲುವ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ '. . . . ಗ್ರಾಮ-ಗಳೊಳಗೆ ಯಿಹಂಘಾ ಕುಱು-
- 14 ಬ ವೊಕ್ಕಲುಗಳು . . . . . . ಅರಮನೆಗೆ ತೆಅುವಂಥಾ ಕುಟಿದೆಟಿಗೆಯನು
- 15 . . . . • . . ಸಹ್ಷದ ಸಮಯ ಪ್ರಸಂಗಗಳು **ಬಂ**ದು ಮಹಾಪರ್ವದ ಪು(o)-
- 16 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು | ಶ್ರೀಬಾಗಳಯ ಕಲ್ಲಿ ನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಂಪು [ಗುರು]ಸ್ವಾಮಿಗೂ ನಂಮ ಮಾಡಾಪಿ-
- 17 ತೃಗಳಗೂ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ ಅಧಿಕವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಚೆಗಳಗೆ ನಿ(೦)ಮ್ಮೆ ಪುತ್ರ-
- 18 ರಂಪರೆಯಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವಹಾಗೆ ಆ ಕುಟಿದೆಟಿಗೆಯನೂ ಬಿಟು
- 19 ಧರ್ಮಧಾರೆಯನೆ ಅದು ಕೊಟ್ಟ್ರೇ ಯೀ ಕುಟಿದೆ ಜೆಗೆಯನು ಮಾ(೦)ನೈವಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ್ರಂ-
- 20 ಥಾ ಧರ್ಮವನು ಯೊ ಭೂಮಿಯು ಯೊ ಸೊರ್ಯ್ಬುಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ್ಳಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತ್ರದಲ್ಲೂ ತಪ್ಪದೆ ನಡ-

- 21 ಸಲುಳವರು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪ್ಪುದರೂ ಅವರು ತಂಮ ಗುರುದೈನಕೆ ದ್ರೋಹವನೆಣಿಸಿದವ[ರು]
- 22 ತಂಮ ಮಾಡಾಬತ್ರುಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯರಿ ಕೊಂದ ಭಾತಕಕೆ ಹೋಹರು ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಆರು ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರ-
- 23 ತಿಶಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಇಹವರದಲ್ಲಿ ಸುಖಸದ್ಗೆ ತಿಗಳುಂಟು ಯೆಂದು ನಾಉ ನಂಮ ಸ್ಪನು-
- 24 ರುಚಿಯಿಂದಲೂ ತ್ರಿವಾಚಾ ವಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕುಟೆದೆಟೆಗೆಯ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾ-
- 25 ಗಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕಲು || ಕ್ಲೋಕಾ || ದಾನಭಾಲನಯೋರ್ಮೆಧ್ಯೇ ದಾನಾಭ್ರೇಯೋನುಭಾಲ-
- 26 ದಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥
- 27 ಶ್ರೀ ಬೀರರಿಂಗ [11\*]

# No. 686.

(A.R. No. 732 of 1916.)

On a stone fixed into the floor of the tank-bund at Harasamudram, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and fragmentary. It is dated Saka 1505, Svabhānu, Mārgaśira, ba. 30, Budhavāra, Sūryoparāga, corresponding to A.D. 1583 December 4, Wednesday, in the reign of Srīrangarāyadēva-Mahārāya ruling at Penugonde.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[॥\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ದ್ಬ್ರುದೆಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರು\_
- 3 ಫಂಗಳು ೧೫೦೫ ನೆಯ ಸ್ಪಭಾನುಸ-
- 4 ಂವಧರದ ಮಾರ್ಗ್ಗರಿರ ಬ ೩೦ ಬುಧನಾ-
- 5 ರೆ ಸೊರ್ಯೋಪರಾಗಪುಣ್ಯಕಾಲದೆಲ್ಲು
- 6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷ-
- 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀರಂಗ-
- 8 ರಾಯದೇವೆಮಹಾರಾಯರು **ಸೆನು**-
- 9 ಗೊಂಡೆಯರಿ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸೆನಾರೂ-
- 10 [ಫರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ಸೀ]ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ  $^{1}$

No. 687.

(A.R. No. 2 of 1917.)

On the second face of the pillar set up in the court-yard of the RANGANATHA TEMPLE AT PAILABANDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year Svabhanu, Magha, su. 1, corresponding probably to A.D. 1584 January 4, Saturday (not verifiable). It records that Immadi-Timmana-Nāyaka of Nidugal gave the kāṇāchi of the tank, Narasāmbudhikunte, to Samani-Pāpaya under the orders of the god Tiruvēmgaļanātha of Pēyalakonde for carrying a chappara every year to Tirumale.

1	ಸಿವರದ ಸ್ವಾಮಿಗೆ	
2	ಸಿಂಗರಯನೆ ಸಂ-	
3	ನ ಪ್ರೆಯಲಬಂಡೆಯ_	
4	<b>ದ</b> ತಿರು <b>ಮಲದ್ರೇ</b> -	
5	<b>ವ</b> ರ <b>ಗೆ</b>	
6	ಮಯನ ಮ <sub>-</sub>	
7	ಗ ತಿರುವುಲಯ	
8	ಮ-	
9	ಗ ತಂಮಣ <b>ಯ</b>	
10	ನಿಡುಗಲ ಸ್ಮೀಮೆಯ	
11	ಕೂರು ಆ	
12		
13	<b>ಸ್ಪಭಾನುಸಂ</b> ವತ್ಸರ-	

- 14 ದೆ ಮೆಗೆ ಕು ೧ಲು ಶ್ರೀಮೆ-
- 15 ನೃಹಾದೇವೆದೇನ್ರೋತ್ತಮ 16 ಶ್ರೀಪೇಯ[ಲಕ್ಕೊ]ಂಡೆಯ ತಿ-
- 17 ರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವ-
- 18 ರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ
- 19 ಶ್ರೀಮ(o)ನ್ಯಹಾನಾಯೆ**-**
- 20 ಕಾಚಾರ್ಯ್ಗೆ ನಿಡುಗ\_
- 21 ಲ್ಲಾ ಯಿ(೦)ಮ್ಯಡಿ ತಿಂ-
- 22 ಮಣನಾಯಕರು
- 23 ಸಮನಿಶಾವಯ
- 24 . ಕೊಟ ಚಪ್ಪರ ಮಾ-
- 25 ನ್ಯೂದೆ ಹಳ ನರಸಾಂ-
- 26 ಬುಧಿಕುಂಟಯ ಕಾಣಾಚಿಯ ಕ್ರಮವೆಂ-

<sup>1</sup> The stone is broken after this.

27	<b>ತಂದ</b> ರೆ ನೀನು ಪ್ರೇಯ <sub>-</sub>		}	37	ಯಿಕಿಕೊಂಡು ನಡವ-
28	ಲಕೊಂಡೆ ಅಂಗನಾಥ-			38	ದೆಕ್ಕ್ರಾಗಿ ನಲವು <b>ಟ-</b>
29	ನ <b>ಹಸ</b> ರಲು ಚಪರವ-		í		ದೆ ಕಟಳೆ ಅಂಗನಾ_
<b>3</b> 0	ನು ಹೊರಿಸಿ ಪ್ರತಿವ			40	ಥೆಗೆ ಸಲುವೆ ನಲ್ಲ-
31	ರುಷ್ಕೂ ತಿರುಮಲೆ		1		ಸ <b>ತಾಂ</b> ನುನಹಳ್ಳ
32	ತ್ರೀರ್ಥ <b>ಯಾ</b> ತ್ರಯನು		i .		ನಲ ಕಸನವೆ ಹಾಕ್ಕಿ
33	ಮಾಡಿ ಆ ಚಪ್ಪರ			43	ಸಿ ಕೊಟ್ಟೆಉ ನರಸಾಂ-
34	ವಾ . ನೀನು ಹೊರಿ-		l		ಬುಧಿಕುಂಟೆ ಕೆಳಗೆ ಗ <b>ೆ</b>
35	ಸಿಕೊಂಡು <b>ಅ</b> ದಕೆ ತಿ .				ಖಂಡುಗ [॥∗]
36	ಕಾಸಿದೇವರನು ನೀನು		!		r 7
	•	Ma	600		

No. 688.

(A.R. No. 23 of 1928.)

On a slab built into the south wall of the Rangasvami temple at Srirangapuram, Kalyanadrug taluk, same district.

This is damaged and dated Saka 15[05], Svabhānu, Māgha, śu. 7, Guruvāra, corresponding to A.D. 1584 January 9, Thursday, in the reign of Srīraṅgadēva-Mahārāya ruling at Penugoṇḍe. It refers to the report made by the learned men of Eraguḍi to the east of Hagare in Vēparāla-vēṇṭhe, a sub-division of Rāyadurga-rājya to the king Srīraṅgarāya about the gift made to them of the village Srīraṅgasamudra during the reign of king Kṛishṇarāya by Srīraṅgayya, son of Tirumalanātha of Chaturtha-gōtra, who had also constructed for their use the temple of Srīraṅganātha, a tank and a canal connecting the tank with a river for the supply of water and provided for the worship of the god by granting lands to the temple; and that these had been ruined by the Turukas. The rest of the record is lost.

- 1 ಅವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪಡಾಏ ಶ್ರೀಸೆಗೆಕ್ಸ ತಿಥಾಏ [ನ]ಮಃ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನೇ ಗತಿ ಶ್ರೀಕಾಳಂಮಾ ವಿಕ್ಷನಾಥಾ[ಯ] ನಮಃ । ಶ್ರೀನೀಲಕಂಟಾಏ ನಮಃ[॥\*]
- 2 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೫[೦೫] ನೆಯಾ ಕ್ಷಭಾನು[ಸಂವ]ತ್ಸರ [ಮಾಗ] ಕು ೭ ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರ (ಶ್ರೀರಂಗ)
- 3 ಶ್ರೀರಂಗದೇವನುಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೊಂಡೆ ಪಟ್ಟಣದರಿ ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಫರಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನೀರಾ-ಜ್ಯಂಗ್ರೇಉತಿರಲು ರಾಯದುರ್ಗ ದರಾಜ್ಯದ ವೇಸರಾಲ ವೇಂಟೆಯದ ಹಗೆರೆಗೆ ಮೂಡಗಡೆಯ ಎಆಗು-ಡಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ
- 4 ಶ್ರೀ . . . ಪುರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಕೇಶವಸ್ಥೋಮಯದಿಗಳ ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರು ಮುಂತಾದ ಸ್ತ್ರಿತಾಶೇಷವಿದ್ವಾ(೦) ನಿಮಹಾಜನಂಗಳು ಚತುರ್ದಕಭುವನಾಧೀಕ್ವರನಾದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ-ದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮ ಂಗಳಗೆ ಸತಿಷ್ಟ್ರಾಂಗ ನಮ
- 5 ಸ್ಕಾರವೆ ಮಾಡಿ ಮಾಡುವ ಬಿಂಸಹಉ ಪ್ರಾಕ್ಸ್ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದರಿ ಅಷ್ಟ್ರದಿಕುರಾಯಮ\_ ನೋಭಯಂಕರನಾದ ಕ್ರಿಷ್ಟ್ಗೆ ದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯ್ಯುರಿ ಚತುರ್ಥಗೋತ್ರದ ವಿದ್ವಳ್ಳೇಬ್ಳು-ರಾಯರಂಜಕದ ತಿರುಮಲನಾತನ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀರಂ-
- 6 ಗಯ್ಯನು ನಮಗೆ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರವನು ಅಗ್ರಹಾರವ ಮಾಡಿಸಿ ತಂಮ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ ಆದಂತಾ ಶ್ರೀ-ರಂಗನಾಥಗೆ ಫು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೆರೆ ಕಟ್ಟ್ರಸಿ ಆಕೆರೆಗೆ ಹೊಳೆಕಾಲುವೆನಗೆಸಿ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ-ದೇವರ ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಾಮಿಯ ಪ್ರಥಿಷ್ಠ್ರಮಾಡಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕೆರೆಕೆಳ-
- 7 ಗೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗೆ ಕಾಲುವೆ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗೆ ಬೆಳವುರದ ಸ್ತಳದರಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ ವೊಕಳ ಯರೆ ಇಕಳಕೆ ನೆಲ 이। ಕಳ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರದ ಸ್ತಳದ ಚಂನಾಯಕ ಹಂಜಿ ಗ್ರಾಮದರಿ ವ್ರಿತ್ತಿ ಅಂಕ ದೇವರಿಗೆ ಖಾಲುಕೊಂಡು ಯಿದನು ಸಮರ್ಸಣೆಯ ಮಾಡಲಾಗಿ ಆಯೂರ ಚಿತ್ರಡಿಗೆಯ ಹೊ...

8	•	<b>. ವೊಳ</b> ಗೆ ತುರುಕಗೆ ಕೈಯರಿ ಭಿಂನವಾಗಿ ಯಿಸ್ಪತ್ತು ವರುಕ	
		ವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಚೆನ್ನ ಪುರಿಯ ಗಿರಿಯೋಜನ ತಂಮ ಅಕಸಾಲೆ	
9	•	ಶ್ರೀರಂಗಪುರ ಯಿರಲಾಗಿ ತಂಮ ದಾಯ	ಾದಿಗಳು
		ದ್ರೇವರ ಗದೆ ನಾಟಕೊಂಡು ತಂಮ ಘಾಲನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಗ್ರಾಮದ	
		ಗಿರಿಯೋಜ <b>ಏ</b> ಕದಸೆ ಆತಗೆ ಬಹುಮಾನವೆ ಮಾಡಿ	. <b>.</b> .
ın			

#### No. 689.

(A.R. No. 721 of 1917.)

On a slab set up in front of a mandapa to the south-west of Ratnagiri, Madaksira taluk, same district.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of Srīraṅgadēva-Mahārāya [ruling at Penugoṇḍe-durga and records the gift of Bhuṭṭēnahaḷḷi, surnamed Raṅgāpura, in Raṭnagiri-sthala, situated in Agaḷi-sīme, a subdivision of Rāyadurga-rājya, to Bhadrappadēva, son of Kachchuṭadadēva and grandson of Nambiyaṇṇadēva of Nāgarabāvi, who belonged to Āṭrēya-ġōṭra and Āśva-lāyana-sūṭra by the Mahānāyakāchārya Raṅgappa-Nāyaka, son of Lakshmīpati-Nāyaka and grandson of Hariti-Duṇḍapa-Nāyaka of Yanumala family and of Vālmika (Vālmīki)-gōṭra and disciple of Bhadrappadēva.

### 1 to 5 Very badly damaged.

- 6 ತ್ರಯ ಪ್ರಣ್ಯಕಾಲದೆಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ ರಾ]-
- 7 ಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗದೇವಮ-
- 8 ಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೂಂಡೆಯ ದುರ್ಗದೆಲ್ಲಿ ರತ್ನ ಸಿಂ-
- 9 ಹಾಸನರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗ್ರೆಉತ್ತಿರಲು ಆತ್ರೇ-
- 10 ಯೆಗೋತ್ರದ ಆಕ್ಲ್ರಯನಸೊತ್ರದ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ನ ಹಾಪೂ-
- 11 ರ್ವಾಚಾಯ್ಫ್ರೇರಾದ ನಾಗರಬಾವಿಯ ನಂಬಿಯಂಣ-
- 12 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಕಚ್ಚು ಟದೇವರು [ಕಚೊಟದದೇವರ]-
- 13 ಮಕ್ಕಳು ಭದ್ರಪ್ಪದೇವೆಂಗೆ ಸಿಸ್ಟರು ಮಕ್ಕಳಾದ ಶ್ರೀಮ-
- 14 ನೃಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಭಾಶೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾ-
- 15 ಯಕರ ಗಂಡ ಮರ್ರೆ ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ಯನುಮಲ\_
- 16 ವೆಂಕದ ವಾಮ್ಲಿ ಕಾಗೋತ್ರದ ಹರಿತಿಯ ದುಂಡಪ್ಪ -
- 17 ನಾಯಕರ ಕೊಮರ ಲಹ್ಸೈ ಪತಿನಾಯಕರ ಕೊ
- 18 ಮಾರ ರಂಗಪ್ಪನಾಯಕರೂ ತಮಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 19 ವಾಗಬೇಕೆಂದೂ ರಾಯದುರ್ಗ್ಗದ ರಾಜ್ಯಕ ಸಲುವ ಅ-
- 20 ಗಳಯ ಸೀನುವೊಳಗಣ ರತ್ನಗಿರಿಯ ಸ್ಥೆಳದೊಳ-
- 21 ಗಣ ಭುಟ್ರೇನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಗಂಗಾ-
- 22 ಪುರ ಯೆಂಬಾ ಹೆಸರರಿ ಯಿದಕೆ ಸಲುವ ಗದೆ ಬೆದಲು ಕ-
- 23 ಟ್ರೈ ಕೆರೆ ಕಾಲುವೆ ಯೇತ ಕಪೂಲೆ ಗೂಡೆ ಗುಯಲು ಜ
- 24 ಲ ಪಸಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷಾಪ ಅಕ್ಷೀಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧೆ ಸಾ
- 25 ಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ರೋಗತೇಜಸ್ಪಾಮ್ಗುವನೂ
- 26 ಪುತ್ರವಾರಂಪರೆಆಗಿ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ತಾಯಿಗ-
- 27 ಳಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದಲು ಅನುಭವಿಸಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ
- 28 ಪುರವಾರ್ಗ್ಗದ ಸಿಲಸಾಸಾನ ॥

#### No. 690.

(A.R. No. 728 of 1917.)

On a boulder at the gate of the village, Dodderi, same taluk and district.

This is dated Saka 1508, Vyaya, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1586 October 14, Friday (not verifiable), in the reign of Venkaṭapatidēva-Mahārāya ruling at Penugoṇḍe. It records that the Mahānāyankāchārya Rangapa-Nāyaka, son of Harati-Lakshmīpati-Nāyaka, made a gift of the village Doḍḍēri, surnamed Venka-tēśvarasamudra in Areyakōṭe-sīme, a sub-division of Agaļi-sīme which had been granted for amaranāyakatana to Tirumaleya-Krishṇayya, son of Vēdamārga-pratishṭhā-chārya Singārabhaṭṭara-Vengaḍamale-Viṭhayya of Kāśyapa-gōtra, Vaikhānasa-sūtra and Yajuś-śākhā.

- 1 ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಕಾಯ ನಮಃ [II\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೫೦V ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕು ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ
- 2 ವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದೇವಮಹಾರಾಯರು ಸೆನುಗೊಂಡೆಯಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ-ರಾಗಿ ಪ್ರುತ್ಪೀಸಾ[o]ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಮ(o)ನ್[ಮು\*]ಹಾನಾಯಂಕಾಚಾರ್ಯ್ಗ
- 3 ಕೊಟ್ಟಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮರೆಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ವಾಶ್ಟೀ[ಕಿ]ಗೋತ್ರದೆ ಹರತಿ ಲಹ್ನ್ನೀ-ಪತಿನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ರಂಗಪನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ದೇವದೇವೋತ್ತಮರಾದ ಶ್ರೀವೆಂಕಟ್ಕಿ-
- 4 ಕ್ವರದೇವದಿವ್ಯಕ್ರೀಚರಣಾರವಿಂದಸಮಾರಾಧಕರಾದ ವೇದವಾರ್ಗಪ್ರತಿಸ್ಪ್ರಾಚಾರ್ಯರಾದ ಕಾಕ್ಯಪ-ಗೋತ್ರದ ವೈಖಾನಸಸೂತ್ರದ ಯಜುಕಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ತಿರುಮಲ ತಿರುಸ್ಥಳಸ್ಥಾನದ ಸಂ-
- 5 ನಿಧಿಯ ಮೆಲೆಯ ಸಿಂಗಾರಭಟ್ಟರ ವೆಂಗ(ಂ)ಡಮಲೆ[ವಿಠ]ಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ತಿರುಮಲೆಯ ಕೃಷ್ಣ ಯ್ಯ-ನವರಿಗೆ ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಟೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಮೆ . . . ಅಮೆರನಾಯಂಕತ-
- 6 ನಕೆ ಸಲುವ ಅಗಳ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಅರ್ರೆಯಕ್ಕೊಟೆ ಸೀಮೆಯ ದೊಡೇರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದಂಥಾ ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇತ್ವರಸಮುದ್ರ ಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನು ಉಥಾನದ್ವಾದಸಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯೀ-
- 7 ಕಾಲದರಿ ಕೊಟ್ಟ ಆಗ್ರಹಾರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ[॥\*]ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೈದ್ಬ್ರೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನು-ಪಾಲನಂ ದಾನಾತಿ ಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ ಅಚ್ಚುತಂ ಪದಂ[॥\*]
- 8 ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[8\*]॥ ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವ್ವೇವಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯ [ನ ಕ-ರ(ಂ)ಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ] [॥\*]

#### No. 691.

(A.R. No. 687 of 1919.)

ON A STONE LYING NEAR THE BASAVANNA WELL AT BELUDONA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1514, Nandana, Vaiśākha, śu.15, corresponding to A.D. 1592 April 16, Sunday (not verifiable), in the reign of Venkaṭapatidēva-Mahārāya. It records that Rāhuta Lingappa-Nāyaka of Chippagiri-sīme, agent to the Mahāmaṇḍa-lēśvara Aliya-Raghunātharājayadēva-Mahā-arasu, made a gift of land to five persons (named) for repairing a water-well at Beludoņe to the north of the road called Daṇḍina-dāri. The gift was made for the merit of Vēngaļarājayya.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಕಾರಿವಾಹನ-
- 2 ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೫೧೪ ನೆಯ ನಂದೆನೆಸೆಂಪತ್ಸೆ-
- 3 ರದ ವೈಕಾಖ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷ-
- 4 ರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದ್ದೇವಮಹಾರಾಯರು

- 5 ಪ್ರುಥ್ಸೀಸಾ(೦)ಮ್ರಾಜ್ಯನ ಮಾಡಲಾ[ಗಿ] ಶ್ರೀಮ(೦ನ್)ನ್ಡಹಾಮಂಡಲೇ-
- 6 ಕ್ವರ ಅಳಿಯ ರಘುನಾಥರಾಜಯದೇವಮಹಾ(೦)ಅರಸು-
- 7 ಗಳ ಕಾರ್ರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಚಿಪ್ಪಗಿರಿ ಸ್ಥಿಮೆಯ ಖಾ . . .
- 8 ಕಾಚಿ ರಾಹುತ ಶಿಂಗಪ್ಪನಾಯಕರು ವುಲುಚಲ ಚವುಡಿ ರೆ .
- 9 ಮುದಿಯವನಾಗಯ ಸಂತಯ ಎಲಗೊಂಡ ಸಹ ಜ 🛪 ರಿಗೆ [ಕೊಟ]
- 10 [ಭಾ]ವಿ ಮಾನ್ಯದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ದಂಡಿನದಾರಿಗೆ ವುತರದಲು ಬೆ-
- 11 ಳುದೊಣೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪೂರ್ವದಲು ಮಾದಿಗೊಂಡನ ಭಾ-
- 12 ವಿ ಖಲವಾಗಿ ನೆಟು ಸಮವಾಗಿ ಇರಲಾಗಿ ಹೊಸ್ಕಾಗಿ ಭಾವಿ ಅಗು-
- 13 ದು ಕಲ್ಲ ಕಟೆಯ ಕಟಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದರೆ ವೆಂಗಳರಾಜಯನ-
- 14 ವ[ರಿ]ಗೆ ಪು(o)ಣ್ಯವಾಗಿ ಆ ಬಾವಿಗೆ ವುತರದಿಕಿನ ಕುಂಟೆ ವೊಳಗೆ ಒ-
- 15 ಕುಳ ೧ ಒಂದು ನೊಕುಳದ ಹೊಲನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 16 ಅನುಭವಿಸುವುದು ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪು-
- 17 ದರೆ ಮಾಡಾಬಿತುರುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 18 ರಿ ವಧಿಸಿದ ಖಾಪಕೆ ಹೋಹರು [॥\*]

#### No. 692.

#### (A.R. No. 32 of 1915.)

On the Iron lamp-post set up in the southern court-yard of the Mallikarjuna temple at Srisailam, Nandikotkur taluk, Kurnool district.

This is dated Saka 1524, Subhakrit, Māgha, ba. 5 (?), Sivarātre, corresponding to A.D.1603 January 21, Friday, in the reign of Venkaṭapatirāya. It records that Chikayya Chiga-Chikayya, son of the carpenter Doḍḍa-Halagayya of Heñjeru living in Nāgēnahaḷḷi, situated in the district under Mudiyaṇa-Nāyaka, set up the iron lamp-post before the god Mallikārjuna of Parvata for the prosperity of Mudiyapa-Nāyaka. The god is stated to have showered gold on the Chōḷa chief of Niḍugalla-sīme.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ [II\*] ಸ್ರೀವಿಜೆಯಾ**-**
- 2 ಬ್ಸು ದೆಸಾರಿವಾಹ-
- 3 ನಸಕವರುತ ೧**೫**೨४
- 4 ನೆಯ ಸುಬಕೃತು ಸಂ-
- 5 ವಚರದ ಮಾಗ ಬ ೫
- 6 ಸಿವರಾತ್ರ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾ-
- 7 ಲದಲು ಸ್ರೀವೆಂಕಠ-
- 8 ಪತ್ರಿ-
- 9 ರಾಯರು ಮುತಿನಗ-
- 10 ಧಿಗೆ ಸಿಂಹಾಸನದ-
- 11 ಲು ಪ್ರುತ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 12 **ಉ**ತಿರಲು ನಿಡುಗ**್ಲ** ಸೀ-
- 13 ಮೆವೊಳಗಳ ಚೋಳರಾ-
- 14 ಯೆಗೆ ಹೊಂನ ಮೆಳೆ-
- 15 ಗರದಂತ
- 16 ಹೆಂಜರ ಬಡಗಿ
- 17 ಕೆತ್ತಣೆಯದೆ ಇಡ-

- 18 ಹಲಗೈಯನ ಮಗ
- 19 ಚಿಕ್ಸೆಯ ಚಿಗಚಿಗ
- 20 ಚಿಕ್ಸೆಯನು ಮುದಿ-
- 21 ಯಣನಾಯಕರ ಸೀ-
- 22 ಮೆ ನ್ರೇಳಗಳ ನಾ-
- 23 ಗೇನಹ೪ೀರಿಧು
- 24 ಮುಧಿಯಪನಾ
- 25 ಯಕರಿಗೆ ಸ್ಪಿರ-
- 26 ರಾಜ್ಯವಾಗರಿ ಯೆಂ-
- 27 ದು
- 28 ಸರ್ವೆ ತದೆ ಮೆಲ್ಲಿ ಕ್-
- 29 ರ್ಜನಗೆ ಮಾಡಿದ ಸೇ-
- 30 ವೆ ಕಬ್ಬುನದೆ ದೀಪಮಾ-
- 31 ಲೆಯ ಕಂಬ ಸ್ಪಾಮಿ-
- 32 ಗೆ ಸಮಾರ್ವಿತಉ
- 33 ಯಿದು ಕೆಂಚೈನ ಬ-
- **34** ਹੋਲ ਗ੍ਰੈਂ ਗ੍ਰੈਂ ਗ੍ਰੈਂ ਗ੍ਰੈਂ [ll\*]

# No. 693.

# (A.R. No. 736 of 1917.)

On a pillar lying near the Anjaneya temple at Ravudi, Madakasira taluk, Anantapur district.

This is dated Saka 1526, Krōdhi, Pushya, ba. 3, Sukravāra, corresponding to A.D. 1604 December 28, Friday, f.d.t. .23, in the reign of Venkaṭapatidēva-Mahārāya ruling at [Penu]goṇḍe. It records that Immaḍi-Raṅgapa-Nāyaka, son of Lakshmīpati-Nāyaka-Raṅgapa-Nāyaka of Harati, made a gift of the village Rāviḍi situated in Maduviḍisthala in Agaļi-sīme, a sub-division of Rāyadurga-vēṇṭhe, to Umāpati-Arasa, son of Saṅkappayya and grandson of Kōṭeya-Rāmarasayya, of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, and Rik-śākhā.

āradvāja- $gar{o}tra$ , Aśvalā ${f y}$ ana-s $ar{u}tra$ , an	d Ŗik-śākhā.
$Firs\ tface$	32 ರೆ ಗಂಡೆ ಮೆರೆ
1 ಕುಭಮೆ-	33 ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾ-
2 స్త్రు క్ర్మి [॥*]	34 ನ ಹರೆತಿಯ
3 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ–	35 ಲಫ್ಸ್ಟ್ರೀಪತಿನಾ-
4 ಭ್ಯುದೆಯೆಶಾಲಿ_	36 ಯಕರ ರಂಗಪ_
5 ವಾಹನಕಕ-	37 ನಾಯಕರ ಕೊ_
6 ವರುಪಂಗಳು	38 ಮಾರರಾದ
7 ೧೫.೨೬ ನೆಯ ಕ್ರೋ.	39 ಯಿಂಮಡಿ ರಂ-
8 ಧಿಸೆಂವೆತ್ಸ್ರರದ	40 ಗಪನಾಯಕ-
9 ಪೈಕ್ಯ ಬಹುಳ[೩]	41 ರು ಭಾರದ್ಪಾಜ-
10 ಸುಕ್ರವಾಸರದಲು	42 ಗೋತ್ರದ ಆಸ್ಪಿ-
11 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-	43 ಲಾಯನಸೂತ್ರ.
12 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸ್ಸ	44 ದೆರುಕುಶಾಖೆ-
13 ರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-	45 ಯ ಕ್ಕೋಟಿಯ
14 ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ವೀರ	46 ರಾಮೆರಸೈಯೆ.
15 ವೆಂಕ್[ಟಸ]ತಿದ್ರೆವೆ_	47 ನೆ ಸ[ನಾ*]ತ್ರರಾದ ಸ.
16 ಮಹಾರಾಯರು	48 ಂಕಪ್ಪಯ್ಯುನ ಪು-
17	49 ತ್ರರು ಉಮಾಪ-
18 ಗೊಂಡೆಯ [ಪಟ್ಟಣ]-	50 ತಿಅರಸರಿಗೆ
19 [ದೆಲು ರತ್ನೆಸಿಂಹಾ]–	51 ರಾಯದುರ್ಗ-
20 ಸನಾರೊಢರಾಗಿ ಪ್ರು_	52 ದೆ ವೇಂತೆಯ_
21 ಥ್ವೀಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯಂಗ್ಯ-	53 ಕೆ ಸೆಲುವ ಅಗ್ಲ
22 ಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀವೀರ-	54 ೪ ಸೀಮೆಯೊಳಗ_
23 ವೆಂಕಟಪತಿದ್ದವೆ	55 ಣ ಮದುವಿಡಿ-
Second Face.	56 ಸ್ತ್ರ <b>್</b> ಕೆ <b>ಸ</b> ಲುವ
24 ಮಹಾರಾಯ	57 ರಾವಿಡಿಯೆಂಬ
25 ದೆತ್ತೆ ಕಾಸನ-	58 ಗ್ರಾಮವನೂ
26 ಪೂರ್ವಕದಿಂ-	59 ಯಿಂವುಡಿರಂಗ-
27 ದೆಲೂ ಕ್ರೀ-	60 ಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಪ್ರ-
28 మ(ం)స్మేమాలు	61 ತಿನಾಮವಾಗಿ
29 ನಾಯಕಾಚಾ-	62 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ.
30 ರ್ಳ ಭಾಷೆಗೆ ತ-	63 ತಿ ಪ್ರಣ್ಯಕ್ಕಾ
31 ಫ್ಪುವೆ ನಾಯಕ₋	64 ಉದಲು

mı.		Fac	
'I'n	max	H'AA	0

- 65 ಸೆದ್ಗ<sub>8</sub> ಪರಿ-
- 66 ಛೀದ ಸಹಿ-
- 67 ರ(೦)ಣ್ಸ್ಫೋದಕ-
- 68 ದಾನಧಾರಾಪೂ-
- 69 ರ್ವಕವಾಗಿ ಆ-
- 70 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾ-
- 71 ಇಯಾಗಿ ಪು-

- 72 ತ್ರವೌತ್ರವಾರಂ-
- 73 ಪರೆಯಾ[ಗಿ∗] ಅನುಭ₋
- 74 ವಿಸುವುದೂ ಯೆಂ-
- 75 ದು ತ್ರಿವಾಚಊ
- 76 ಧಾರೆಯನೆರ್ರ-
- 77 ದು ಕೊಟ ಅಗ್ರ-
- 78 ಹಾರದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಸ್ಟ್-
- 79 ಕಾಸನ ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 694.

### (A.R. No. 434 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF THE HOUSE OF ANANDAKRISHNA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1532 (1530), Kīlaka, Chaitra, śu. 1, corresponding to A.D. 1608 March 7, Monday, in the reign of Venkaṭapatirāya. It records that Ajji-Nāraṇaseṭṭi, son of Ajji-Nārasimhaseṭṭi, caused the construction of a maṭha in the Paḍuvakēri of Basrūr and endowed it with lands, and money-grants yielding annual interest.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮ[\*8] ! ನಮ(8)ಸ್ತುಂಗತಿರ(೪)ಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ! ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲ್ಕೋಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಕಾರಿವಾಹನಕಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೫೩[ಎ]ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧ ಲು ವೆಂಕಟಪತಿ[ರಾಯರೂ] ವಿಜಯನಗರಿ -ಯ ಸಿಂ-
- 4 ಹಾಸನದಲು ಸೆಕಲಸಾಂ[ಬ್ರಾ]ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಖಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಅಜಿನಾರುಸಿಂಹಾಬ್ಬೆಯರ ಮಗ ತೊಳಹ-
- 5 ರ ಬಳಯ ಅಜ್ಜಿನಾರಣಸೆಟೆಯರು ತಾನು ಪಡುವಕ್ಕರಿಯಲೂ ಕಟಿಸಿದೆ ಮಠದೆ ಧರ್ಮಕ ಬಿಟ ಬಾಳ ವಿವರ ಕ್ಕೂರಗಿಯ
- 6 ವೊಳಗೆ ಅರ್ಧನೂರರಿ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಅಳಯ ನಾರಣಹ್ಸೆ ಡೆ ಕಯ್ಯುರಿ ಅರ್ಧ ಉ್ರತ್ನಿಯಾಗಿ
- 7 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರುಮ-ಸುಂಡಿಲನ
- 8 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೀ ಗಡಿಯವೊಳಗೆ ಕಟ ನಗರಿ ಬಯಲ ಮು x ಯಿದಕೆ ಕೊಟ್ರಅರ್ಧವ\_
- 9 ರಹ ಗ ೭೪ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣೆ ಸಂಣ ಮು ೧೫ ಬೆದಿಗೆ ಗ ೧ ಮತಂ ಕ್ಕೋರಗಿ ವೊಳಗೆ ಮಂಜನಬೆಟ-ನರಿ ನಾರ-
- 10 ಣಸೆಟ್ರಿಯರು ಬದಮೂಲದ ಬಾಳ ವಿವರ ಮನೆ ಮಲ್ಲ್ರಗದೆ ಮಕಿಯ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 11 ಹೊಂನಪಂಣನೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿದೆ ಕ್ರೋಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 12 ಲು ನಾರಣಹ್ಸ್ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಹೊಂನಪಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ನಾ\_
- 13 ಕು ಚತುಸ್ತಿನುಯಿಂದೊಳಗಣ ಮನೆ ಕಣ ಹಟಿ ಬಾವಿ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮಕಿ ಅನುಬ ಸಹ ನಾಗಂಡುಗದ\_
- 14 ಲು ಮು v<sup>-</sup> ಚೆಂಮು ಆಗದೆ ಬಯಲ ವಿಸರ ಮುಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದು\_
- 15 ಗಮಚಾಣುಕಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೀ ಗಡಿನೊಳಗೆ ಮು ೧ ಕೊನೆಬಾಗಿಲಗದೆ ಪಡುವಡಿ ವಿವರ ಮೂ-
- 16 ಡಲಾ ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣಹ್ಸ್ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ್ಡ
- 17 ಲು ಮು IIIo ಮುರುವನಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡವ– [ಲು] ತಿ-
- 18 ರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು <sup>8</sup> ಹೋದೆ ನಾಲ್ಕು ಮೆಕ್ಕೆ ಮು ೩೦ ಹೆಸವಿನಗದೆ ವಿವರ ಮು-
- 19 ಡಲು ತಿರುಮಸುಂಚಿಲನ ಗತಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣಹ್ಗೆ ಡೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮು-

- 20 ಡಲು ಮು ೨ ಅ[o\*]ತು ಬಯಲು 🦎 ೨ ಮರೆತಾರು ಸಹ ಮು ೯॥ ಯಿದಕೆ ಕಟೆದ್ರ ಗೇಣೆ ಸಂಣ ಮುಡಿ ೩೦ ಯಿದಕೆ ತರು
- 21 ಬೇಡಿಗೆಯಿಂದ ಗ ಹಡಿ ಹಕಲು ಸಹ [೫] ಮತಂ ಮಂಜನಬಿಟಿನರಿ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಅ೪-
- 22 ಯ ನಾರಣ[ಹ್ಗೆ]ಡೆ ಕೆಯ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮೆಟುಕಲ್ಲ, ಗದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡ-ಲು ಬ-
- 23 ಯಿದನ ಗಡಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದೇವಸ್ಸ್ಪದ ಗದೆಯಿಂದ ಮುಡಲು ಬಯಲ ಮು-
- 24 ಡಿ ೧ ಗುಳಯಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದೆ ಬಚರಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಯೊಸರಸುಂ-
- 25 ಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೩ ನಾಲ್ಪತ್ತನೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಯೊಸರಸುಂಡಿಲನ ಗದೆ-
- 26 ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚಕಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೧ ಕಳಯ ಬಯಲ ಗದೆ
- 27 ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಗಣಪಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂಮೂಡ\_
- 28 ಲು ಮು ೧॥ ಕೆಳನಾಲ್ಪತ್ತಾನೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರು-ಮಸುಂಡಿಲನ
- 29 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೨ ಹಡುವಳ ನಾಲ್ಪಡಾನೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು
- 30 ಯೊಸರಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡಲು ಮು ೧ ಚೆಕಡಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗ\_
- 31 ಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬೆಂಮಜಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಮು ೧೩ ಕೊಳಕೆಯ ಗದೆ
- 32 ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೋಟೆರಿಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿಂಮಪಸೆಟೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ-
- 33 ಲು ಮು ೧ : ನಡುವಿನಗದೆ ತ್ರೋಟದಗದೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದೆ ಬಚರಿಂದಂ ಪ\_
- 34 ಡುವಲು ಪಡವಲು ಯೀಸರಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮುಡಲು ಬಯಲ ಮು ೨॥ ಅದಬ್-
- 35 ಯಲು ಮು ೧೫। ಯಿದಕೊಟ್ಟದ ಮೆತ್ತಿನ ನುನೆ ಮಲ್ಲ್ಲಗದೆಯ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯ ವಿವರ ಮು-
- 36 ಡಲು ಹಕರಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬಚರಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯೂ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮು ಕ
- 37 ಮನೆ ಕಳ ಬಾವಿ ಹಟಿ ಕೊಟಗೆ ಮನೆಯ ಮೂಡಗ್ರೋಂಟಿ ಹಡಿ ಹಕಲ ಅನುಬ ಸನುಬ ಸಹ ಮತ್ತಂ
- 38 ಕುಂಬರ ಹಕಲ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೋಟಿಯಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು [ಹೆ]ಳಬನ
- 39 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯೂ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಹಕಲು ಮಕಿ ಮನೆ ಅಡಿ ಸಹ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೧೯ ಯಿ.
- 40 ದಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧವರಹ ಗ ೧೩೦ ಯಿ.ದಕೆ ನಡಿಸುವ ಅಕ್ಕಿ ತರು ಬೇಡಿಗೆ ಅನಾಯವ ಕಳದು ಕೊಡುವ
- 41 ಅಕ್ಕಿ ಸಂಣ ಮು ರ್ನಿ ಅಜಸಚಣಸೆಟಿಯರು ಪಡುವಕೇರಿಯರಿ ಕಟಿಸಿದ ಮಟಕೆ ಕರ್ತನ ಉಬ್ಬೆ
- 42 ಯುದಿಂದ ನಡುಸುವ ಅಳಾರ ಅಂತು ಬಗೆ ಮುರಕೆ ತರು ಬೇಡಿಗೆ ದೇವಸ್ಸೆ ಕಳದು ಅಕಿ ಸಂಣಮುಡಿ
- 43 ೭೧ ಕೆ ನಿತ್ಯಚತ್ರ ದಿನಪೊಂದಕೆ ಅರುಮಂದಿ ಲೆ[ಕ\*]ದರಿ ವರುಕವೊಂದಕೆ ಅಕಿ ಸಂಣ ಮುಡಿ ೬೦
- 44 ಲಕ್ಷುಮಿನಾರಾಯಣದೇವರ ಬಯಿಗನ ನೇವೇದಕೆ ಅಕಿ ಸಂಣಮುಡಿ ೩ ಪರುವ ಭಾಡ್ಯದ ರ\_
- 45 ಂಗಪೂಜೆ[ಗೆ] ಅಕಿ ಸಂಣ ಮು ೩ ಅಂತು ಮು ೬೭೩ ಹಳಯೆ ಮುಡಿ ೩೩ ಯನು ತರು ಬೇಡಿಗೆ ಸಾಲ ವಿವರ
- 46 ಬಿಟದುಮಂ ಕಳಯಂಣಗೆ ಬಿಟ ಸರ್ವಸ್ಪದ ವಿವರ ಕಾಳವರದೊಳಗೆ ನಾರುಬಾಲಸಟಿ ಸಂತಾನ-
- 47 ಂ ಸಂಕರಿಂಗ ಉಚನ ಕಯರಿ ಅರ್ವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ಸ್ ದ ವಿವರ ಮುಡಲು ದಬ್ಬ
- 48 ಡೆಯ ಮುರಾರಿಸೆಟಿಯ ಮುರು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಂದಿ-
- 49 ಬಾಲೆಸಟಿತಿಯ ಅರ್ವತಾನೆ ಗದೆ [॥\*]

#### No. 695.

(A.R. No. 265 of 1918.)

On a stone lying in a field to the north of the village Maiduru, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is damaged and dated Saka 1566, Svabhānu, Māgha, śu. 5, corresponding to A.D. 1644 January 4, Thursday (not verifiable), in the reign of Veńkaṭapatidēva-Mahārāya. It records the construction of a well and a water-trough for charity during the administration of the Mahānāyakāchārya Basavai[ya\*]-Nāyaka of Bāguļi.

1 to 7 Much damaged.
8 ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕ ಆಯೆ
9 ನವರಿಗೆ
10 ಗುರುಶ್ಲಿಂಗ ಕ್ಕೋಟಿಸಿನಗಣಮೆಯಿ <u>.</u>
11 ಲಾರರಿಂಗನ ಘಾದಾರವಿಂದವೇ ಗ-
12 ತಿ ಶ್ರೀ [ಓಂ]ನಮಸಿವಾಯ [॥*] ಸ್ಪಸ್ತ್ರ ಶ್ರೀಜಯಾ-
13 ಭ್ಯುದಯೆಕಾರಿವಾಹನ[ಕ*]ಕ ಸಾ_
14 ವಿರದ ಆಯಿನೂರ ಅರವತ್ತ್ರಆ_
15 ರನೆಯ [ಸ್ಪಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ] ಮಾಘ ಕು-
16 ದ್ಧ ಪಂಚಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
17 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
18 ಪ್ರತಾಪ ಕ್ರೀವೀರವೆಂ <del>ಕ</del> ಟಪತಿದೇವಮ-
19 ಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ಸೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿ[ರ]-
20 ಲು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾನಾಯಕಾಚಾ[ರ್ಯ್ಬು] ಬಾಗು-
21 ೪ ನ್ರೋಬೈಯದೇವನಾಯಕರ ಕೊಮಾರ
22 ಯ ನಾಯಕ ಬಸವೈನಾಯಕಅಯನವ್ಲ
23 ರು ಹಸ್ತಿನಾವತಿ ಕೋಗಳವೇ[o*]-
24 ಶ್ರೇದೆ ನಾಳುವಾಗಲು
25 ಯೆಗೆ ಮೈದೂರ
26
27 ಬಸವಣಗೌಡ-
28 ರೂ ・ . ・ ನು [ಮಾಡಿಸಿ]
29 ಕಟದ ಧರ್ಮಯಾತದ ಭಾವಿ <sub> </sub>
30 ದೆ ಕಲ್ಲದ್ದೇಣಿ ಮಾ
31
No. 696.

(A.R. No. 273 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF KASAVANAHALLI, A HAMLET OF KADABAGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1581, Vikāri, Phālguņa, śu. 3, Sukravāra, corresponding to A.D. 1660 February 3, Friday. It records that Basavappa-Nāyaka of Bāguļi, son (?) of king Venkatapati-Mahādēvarāya, made a gift of a plot of land to Tirukappa, son of Basavayya and grandson of Giremallapa, for having repopulated the village Kasavanahalli.

- 1 ಶ್ರೀ[II\*] ನಮಸ್ತು**ಂ**ಗಸಿರಸ್ಕುಂ-2 ಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। 3 ತ್ರ್ರೋಲ್ಕ್ಗೊನಗರಾರಂಭ-4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಾಭಂ-5 ವೇ || ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದೆಯ-6 ಕಾರಿವಾಹನಕಖವರುಷ್ ೧೫٧-7 ೧ ನೆಯ ॥ ವಿಕಾ[ರಿ]ಸಂಪತ್ಸರದ ಘಾ-8 ಣ ಕು ೩ ಸುಕು)ವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯ 9 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷ-
- 10 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟ್ಟ
- '11 ಪತಿಮಹಾದೇವರಾಯರ ಕೊಮರ ಬಾಗು-
  - 12 ೪ ಬಸವಸನಾಯಕರೂ ಕಸವನಹ\_
- 13 ಳಯ ಪುರವರ್ಗ್ಗನು ಶ್ರೀರೇ
- 14 . ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿತ್ತು ಅ . .
- 15 ದಿಂದಲು ಅ ಪುರವರ್ಗ್ಗ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿದು
- 16 [ಹೋ]ಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಗಿರಮಲಪಣನ ಮಗ ಬಸ್ಕ
- 17 ವಯನು ಉಜುನಿ ಸಿಂಹಾಸೆನದೆ ಸಿಸ್ಟ್ರ

- 18 ನ(ಂ)ಮ್ಡ ಬಿರುದು ನಂಪು ಯಳೆಯ ಬ
- 19 ಯ್ಯಾಗ್ರಾಮ ಜೀರ್ಣೋಧ್ವಾರಮಂನೂ
- 20 ಮಾಡಿ ತಂದೆ ಕಾರಣ ಗುರುಸ್ಪಾಮಿ
- 21 ಮಳೆಸ್ಸ್ ಮಿ ಪಟದ್ಪೆಯಗಳು ವ-
- 22 ಕುಳದೆ ಯರೆ ಭೂಮಿನು ನಂಪು ವೊಂದು
- 23 ಗೆ ಸಾಂತರಾಉತ್ತನ ಮೆಗೆ ಗಿರೆಮಲ್ಲಪ್ಪ ಅ-
- 24 ತನ ಮಗ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಗ [ತಿರುಕ ಪಗೆ]
- 25 ಪುತ್ರವಉತ್ರವಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಅಚೆಂ-

- 26 ದ್ರಾರ್ಕ್ಚ್ರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಂತ ದಾನಕಾನಸ॥
- 27 ಯಿಂ ದನಕೆ ಅರಮನೆಯವರಾಗ-
- 28 ಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ್ ಕ್ರಿರ್ತ್ತುವಿನ ಬಗೆಯವರಾ-
- 29 ಗಲ್ಲಿ ಯೊವರೊಳಗೆ ಆರು ತಪ್ಪು-
- 30 ದರೆ ಆ ತಪ್ಪುದವರ ಬಾಯೊಳ-
- 31 ಗೆ ಕತ್ತೆತುಂಣೆ ಕಲ್ಲುಪ್ಪು॥ ಸ್ಪ-
- 32 ದತ್ತದ್ದಿಗುಣಂ ಫು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದ-
- 33 ತನುಖಾಲನಂ ಪರದತಪಹಾ-
- 34 ರಿಣಾಂ ಸ್ಪದಕ್ಕೆಂ ನಿಷ್ಬ್ರಲಂ ಬ-
- 35 ವೇತ್ತು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 697.

# (A.R. No. 274 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT ARASIKERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1583, Plava, Mārgaśira, śu. 5, Sthiravāra, corresponding to A.D. 1661 November 16, Saturday. It states that Bāguļi-Basavapanāyaka-Ayya, son (?) of Mahārājādhirāja Rāmadēvarāya, made a grant of land to Basavaya, son of Giremallaņa and grandson of Murigeya-Sāntarāvuta of Arasikere as Rāvutta-vritti.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿಚೆಂದ್ರಚೇ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಸ್ಪನಗರಾರಂಭಮು-
- 3 ಲಸ್ಕಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ 11 ಶ್ರೀ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
- 4 ಯಬುದೆಯಸಾರಿವಾಹನಸೆಕ ೧೫٧-೩
- 5 ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಮರ್ಗಿಸಿರ ಕು ೫ ಸ್ಕಿರವಾ-
- 6 ರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ
- 7 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಾಮದೇವರಾಯರ ಕೊಮರರು
- 8 ಬಗುಳೆ ಬಸವಸನಾಯ್ಕುಅಯ್ಭನವರು ಅರಸಿಕೆರೆ
- 9 ಮುರಿಗೆಯಸಾಂತರಉತನ ಮಗ [ಗಿ]ರೆಮೆಲ್ಲಂ-
- 10 ಣನ ಮಗ ಬಸವೆಯಗೆ ರಾಉ[ತ\*]ವ್ರಿತಿಗೆ ಕೊಟ ಅರಸರಮು-
- 11 ರದ ಸಟೆಗೆ ಗ ೧೧ ಯಿದಕೆ ನಾಉ ರಿಂಗಮುದ್ರೆ
- 12 ಸ್ಕಾಪಿತ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳುಳ ಸರಿಯಂತ-
- 13 ರನಾಉ ಹಾಕಿ ಕೊಟ್ಟಂತಾ ಬೂನುಗಿ ತಮದ-
- 14 ವರ ಬಾಯಾರಿ ಕತ ತುಂಣೆ ಕಲುಪು ಅವ ತಂ-
- 15 ನ ತಾಯಿಗೆ ತೆಸಿದೆಹ ದೇವೆಲ್ಕೊಕ ಮೆರ್ತ್ಮಲ್ಕೊ-
- 16 ಕಕೆ ಹೊರಗು ॥ ಸ್ಪರ್(ಂ)ತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ
- 17 ಪುಣ್ಯಾಂ ಪರದೆತನುಪಾಳಣಂ ಪರ-
- 18 ದೆತಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಂ ನಿಸ್ಪುಲಂ ಭವೇ-
- 19 ತು∥ ಶ್ರೀ

#### No. 698.

#### (A.R. No. 717 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMAN TEMPLE IN THE BAZAAR STREET AT KAMPLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This damaged record is dated Saka 1612, Pramoduta, Māgha, ba. 3, Guruvāra, corresponding to A.D. 1691 February 5, Thursday, in the reign of Venkaṭapatirāyadēva Mahārāya. It seems to settle the right of way along the temples of Narasimha and other gods in the pēṭe of Kampale.

1	ಕುಭಮಸ್ತು[॥*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-	16 ತಂಮ ಸ್ಕೇಟೆಯಲ್ಲಿಂ
	ಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಕಾಲಿವಾಹನಕ್ಕ	17 ರಾದಂ ನುಳದು ನೈ
	ಖವರುಷ ೧೬೧೨ ನೆಯೆ ಪ್ರ-	18 ಯೊಕಾ(೦)ನ್ಯಂ ಕೊ
4	ವೋ <b>ದೂ</b> ತನಾಮಸಂವತ್ಸರ-	19 ಬಾಗಿಲಲ್ಲು
5	ದೆ ಮಾಘ ಬ ೩ ಗುರುವಾರದೆ-	20 ಣನಾಥಂಗೆ ನಮೆ
6	ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ–	21 ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀ
7	ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ <b>ಪ್ರ</b> ತಾಪ	22 ಬಲದಲ್ಲಿ ನರಸಿಂಹಮೂರ್ತ್ತಿಗೆ
8	ಶ್ರೀನೀರವೆಂಕಟಪತಿರಾ[ಯ]-	23 ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಜಾನೆಕಲ್ಲವರ ಬಾ-
9	ದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯ[ನವ]-	24 ವಿಯಿಂದಲು ಮೂಡಲು ನಡದು
10	ರು ಕಂಪಲೆ ಪಂಖಾನಗ	<b>25 ಹೋಗಲುಳ</b> ವರು ತಂಮ ಪೇಠೆ-
11	ರೆಯದವರು ದ್ರೇಶಿಗೌ	26 ಮನೆನೂ ಮೂರು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪು-
		27 ತ್ರಪವುತ್ರಶಾರಂಪರ್ಗ್ಗೆ ಆಚಂದ್ರಾ
12	ಗರು ಸ <b>ಟ್ಟ</b> ಸವುದರಿ	28 ರ್ಕೈತಾರಾರ್ಕವಾಗಿ ಸುಖದಲು ಅನುಭ-
13	ಂದೆ ಮಹಾನಾಡು	29 ವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ಯೆಂದು ಬರ-
	ರುಬಾ	30 ಸಿ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನವು ।। ಯಿದಕೆ ತಬ್ಬ-
	• •	31 ದರೆ ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗೆ
15	ನರ ಪ್ರೇಟಿಗೆ	32 ಅಪರಾಧೆ ಕೊಡಬೇಕೂ ॥
	No.	699.
	/ / TD 37 F	745 (1000 )

#### (A.R. No. 745 of 1922.)

On a slab set up in front of the village chavadi at Papinayakanahalli, same taluk and district.

This is damaged and dated Saka 1664, Dundubhi, Chaitra, ba. 10, corresponding to A.D. 1742 April 19, Monday (not verifiable), in the reign of Venkaṭapatirāyadēva-Mahārāya. It records the grant of the village Mādināyakanahaļļi as an umbaļi to Kavirāja's great-grandson (name lost).

1	ಶ್ರೀರಾಮ ।
2	ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಕ ಸ್ಪಸ್ತಿ[॥*] ಶ್ರೀಜ-
3	ಯಾಭ್ಯು, ದೆಯಕರಿವಹನಕ-
	ಕವರುಷಂಗಳು ೧೬೬४ ನೆ-
5	ಯ ದುಂದುಭಿನಾಮಸಂ॥ ಚೈ-
6	ತ್ರ ಬ ೧ <b>೦</b> ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
7	[ರಾ]ಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
8	<b>ಎೆಂಕ</b> ಚಪತಿರಾಯದ್ದೇವಮಹಾರಾ-
9	ಯರವರು ಕವಿರಾಜನ ವ್ಯೊ(೦)ಮ್ಮಗ
	<b>ತಿಂ</b> ಮ
10	ಮಗ ಮಾನಸಿಂಗು ಬಸೆಟ್ಟಿ
	ಯಾ ಚಿ
11	ನಿರೂಪ ಯೇಲುಬಡಿ ರಾಜ್ಯದ ಮಾ-
12	ದಿನಾಯಕನಹಳ್ಳ, ನಿನಗೆ ಫು(೦)ಮ್ಮಳ
	[ಯ <u>ಾ</u> ]-

- 13 ಗಿ ಖಾರಿಸಿ ಯಿದಿತು ಯೂ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲು ವ
- 14 . . . . ರಂಬ ನೀರಾರಂಬ ಸೆಕಲ ಸುವರ್ನ್ಯಾದಾ[ಯ]-
- 15 ವು ನಿಂನ ಪುತ್ರವಉತ್ರವಾರಂಪರವಾ-
- 16 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯನ್ನಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿ.
- 17 ಕೊಂಡು ಸಮುಖದೆಲ್ಲಿ ಶೇವೆ ಸ.
- 18 ತ್ಯಾರೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೊಹದೆಂದು
- 19 ಮಂನಿಸ್ತ್ರ ನಿರೂಪ ಯೀ ಕಸನ ಧಮ
- 20 . . ಗೆ ತಪಿದ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾಣರು ವಾರ-
- 21 ಕಾಸಿಯರಿ ಗ್ರೋಹತ್ಯ ಮಾಡಿದ
- 22 . . . . ಪರಿಗೆ ಮಾತೃಗಮನ ಮು
- 23 . . . ಮನರಿಗೆ ಹಂದಿ ಭಹ್ನಿಸಿದ
- 24 . . . . . 하비

#### No. 700.

#### (A.R. No. 719 of 1922.)

On a slab set up in front of the Isvara temple at Muddapuram near Kampli, same taluk and district.

This is damaged and dated Saka 1674, Angirasa, Kartika, ba. 12, Sanivara, Svāti-nakshatra, corresponding to A.D. 1752 December 2 Saturday. The inscription

records that Ayyappa, son of Appaṇṇa, consecrated (the god Iśvara) for the merit of the king Venkaṭapatirāyadēva-Mahārāya.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [ $\parallel^*$ ]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಕಾರಿವಾಹ-
- 2 ನಕ್ಕುಪರುಕಂಗಳು ೧೬೭४ ನೆ.ಮೆ
- 3 ಆಂಗಿರಸನಾಮಸೆಂಪತ್ಪರದ ಕಾರ್ತ್ಮಿಕ ಬ। ೧೨
- 4 ಸನಿನಾರ ಸ್ಪಾತ್ತ್ರಿನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರ-
- 5 ಧರನಾಥ ವೀಸ್ಸ್ ರ ರಾಜಾಧಿರಾಜೇಶ್ರೀ ವೀ-
- 6 ರವೆಂಕಟಪತ್ನಿ ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯ-
- 7 ನವರಿಗೆ ಫು(ಂ)ಣ್ಯ ಬರಬೇಕೆಂದು ಗೋಯರತರು ಮುಡಿ
- S . . . . ಅಪ್ಪಣ್ಣ ನೆ ಮೆಗೆ ಅಯ್ಯುಪ್ಪ-
- 9 ನು ಪ್ರತಿಸ್ತೈಮಾಡಿದನು ....
- 10 . . . . . .

### UMMATTUR CHIEFS.

#### No. 701.

(A.R. No. 23 of 1910.)

On a slab set up to the east of the Basavesvara temple at Kunthuru, Kollegal taluk, Coimbatore district.

This record is dated Saka 1434, Angirasa, Jyeshtha, su. 15, corresponding to A.D. 1512 May 30, Sunday (not verifiable), in the reign of the Ummattur chief, Immadi-Chikkarāya-Odeya, son of Mahāvīra-Nanjarāya-Odeya, who is stated to have made a sarvamānya gift of the village Kuntūru to the Sālūr-Sānta-maṭha for providing food and clothing to 50 Odeyars of the Sivāchāra sect. Mention is made of various taxes and of the boundaries of the village situated in Hadinādu, which the chief was ruling.

#### First face.

- 1 ಸ್ಪ್ರಸ್ಟ್ರೀ॥\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುಂದಯಕಾರಿವಾಹನ ಕಕವರುಷ ೧४೩४ ಸಂದು ವರ್ತ್ತ್ತಮಾನ ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸ್ರರದ
- 2 ಜೀವ್ವು ಕುದ್ದ ೧೫ ರಲು ಶ್ರೀಮ(೦) ನಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ವರ ಪೆಸಾಳಹನುಮ ಜವಾ-ಜಿಕೋ-
- 3 ಳಾಹಳಿ ಫೀಣಂಕಚರ್ಕ್ರೇಕ್ವರ ಅರಸಂಕಸೂನೆಗಾಟ ಗಜೆಬೇಟೆಗಾಟ ಶ್ರೀಮನ್ನ್ಯ ಹಾವೀರ ನಂಜರಾಯಬಡೆ-ಯರ ಕು-
- 4 ಮಾರರೂ ಶ್ರೀಮನ್ಡಹಾವೀರ ಯಿಂಸುಡಿ ಚಿಕರಾಯಒಡೆಯರು । ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-ನನ್ನಿ ನಾಥ ಭ್ರುಂಗಿನಾಥ ವೀ-
- 5 ರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಜ್ಜನ ಸುದ್ಧ ಶಿವಾಚಾರಸಂಪನ್ನ ರುಮಪ್ಪ ದೈವಾಪ್ರುಥುವೀಮಹಾಮಹ-ತ್ತಿ ನೊಳಗಾದ ಸಾಲೂರ ಕಾಂತದೇವರು
- 6 ಸಿಹ್ವಾಸನಕ್ಕೆ ಅಯಿನತ್ತು ವೊಡೆಯರನು ಆರೋಗಣೆ ವಸ್ತ್ರ ಕಪ್ಪಡದಿಂದ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಸಾ-
- 7 ಲೂರ ಕಾಂಡದೇವರು ವೊಳಗಾಗಿ ಮಹಾಮತ್ತಿಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
- 8 ಧರ್ಮ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ನಾಉ ಆಳುವ ಹದಿನಾಡ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಂತುರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಪೀಮೆ ವೊಳಗು-
- 9 ಳ ಗದೆ ಬೆಜ್ಜ್ನಲು ತೋಟ ತುತಿಕೆ ಕಾಲುವಳ ಆರುವನಿ ಮೇಲುವನಿ ಮಗ್ಗೆ ಮನೆವಣ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ ಬಿನುಗುದೆಪೆ ಕುಂಬಾಹಿದೆ-
- 10 ಹೆ ಆಡೆದೆಹೆ ಗಣಾಚಾರ ವಿಸ್ನೇಷ ವಿಕ್ರಯಕಾ . . ಸುಂಕಬೆಟ್ಸ್ ಸುಂಕಸ್ಥಾವರ ಊಭಯ-ಮಾರ್ಗ್ಗ ವೊಳವಾರು ಹೊ-
- 11 ಅವಾರು ಸುಂಕ ವೊದಲಾದ ಸರ್ವ್ವಸ್ಪಾಮ್ಯ, ಸಮಸ್ತೆ . . . ಬ್ಬೆಯಪುರ ಸಹಿತವಾದ ಕುಂ-ತೂರು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯೇನು ಉ-

- 12 ಳ್ಳ ಸರ್ವಸ್ಥಾಮ್ಯವನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಕು . . . . ತಾರಕೆ ಸಂಜಾತವಾಗಿ ಸೆ-ಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ ಬೆದ್ದಲು ಗ ರ್ ೧ರ್ ೪ ಱ
- 13 ಡುಗ ಉಂದ್ ಮನೆವಣ ೬ು ಸ್ಟ್ರೆಗಿ ನಿಂದ . . ಉಗ್ಗ ೩ ಚರಾ ಆದಾಯ ಗ ೬೪ ೧ ೫ ಅಡ್ಡ ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿ-
- 14 ದ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸಲುತ್ತಿದ ಹತ್ತಿಸುಂಕ ಉಭ . . . ಸುಂಕದಿಂದ ಗ ೧೫ ತಳಮನೆ ವೇವದಾನ ಕೊಡಗಿ
- 16 ಕುಂತೂರ ಗ್ರಾಮವನೂ ಗ ೨೧೬ ೯೩॥ ಸರ್ವ್ಸ್ . . . . . ಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-ರ್ಕಸ್ಥಾಯುವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಲುವಳ
- 17 ಸಹಿತವಾದ ಕುಂತೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ . . . ನ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಪೆರಂಬಳಯ ಹೊಲದ ಕಲ್ಲಿನ ಹತ್ತಿರ ನೈರು-
- 18 ತ್ಯಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರಯ ಕಲ್ಲು . . . . . . . . . . ದು ಪಡುವಣ ವಾಮ ರಿಂಗಮುದ್ರಯ ಕಲ್ಲು ಆರ್ಲ್ಲಿಂದಂ ತ-
- 19 ಂಕ ನಡದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಪಡು . . . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಕಂಕ ನಡದು ಹುತ್ತರು ತಿಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಪ\_
- 20 ಡುವ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆ . . . . . ತಂಕ ನಡದು ಹೊಸಕಟ್ಟ್ರೆಯ **ದಂ**ಡಿನ ಹಾದಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಪಡು-
- 21 ವ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆ ಸು ಕಲ್ಲು ಅರ್ಲ್ಲಿಂ . . . ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆಬೆಟೆ ಚರುಮನ ಕೆಟೆಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾ-
- 22 ದ ಠಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಶ್ಲಿಂದೆ ತಂ . . . . ಕೆಷೆಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಠಿಂಗ-ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಶ್ಲಿಂದಂ ತೆ-
- 23 ಂಕ ನಡದುಂ ತುಯ್ಯುಲ ತಾಳಕೆಜೆಯ . . . ಕ್ರೀಡಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮು-ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕ ನಡ-
- 24 ದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ತೂಯ್ಯಲ ಕೆಹೆಯೇರ್ಯ್ಫ್ ತಾಳಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯಕ್ಕ ಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂ-
- 25 ಕ ನಡದು ವಡವಾರದ ಗಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖನಾದ ರಿಂಗಮುವ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಆಗ್ನ್ನೇಯಾದಿಯಾಗಿ ಪಡವಲು ನಡದು ವಾಯಾ-
- 26 ವೈಮುಖದಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ಪಡುವ ನಡದು ಠೆಂಕಲು ಕೊತ್ತಲೆಯಾಗಿ ವೀರಪ್ಪನ ಕಟ್ಟೆಯ ತೆಂಕಳವೆಟ್ಟಿನ\_
- 27 ಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ರಿಂ-
- 28 ಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡ-
- 29 ದು ಓಣಿತಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ವೊಂಟ್ಟಿ ಹೊಲದ ಮೂಡಣ ತ-
- 30 ಲಹಿಸಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಶ್ಲಿಂಸಿಂ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಬಡಗ ಮುಖ-
- 31 ದೆ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವೆ ನಡದು ಬಡಗಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕಲು ಕೊ-
- 32 ತ್ತಲೆ ತಂನುಡಿ ಹೊಲದೆ ತಲಬಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಶಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡೆದು ಕೆಸುಂತೂರ
- 33 ಯೆಲ್ಲೆ ಬೇವಿನತಾಳೆಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಶಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ವುಖ್ಖನ ಮೋಳೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮು.

- 34 ಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡೆದು ಹೆಸೆಗದಿತಾಳಲ್ಲಿ ಯೀಕಾನ್ಯಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು
- 35 ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡೆದು ಕುಂಟುಗಟ್ಟ್ರಿಯೆಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡೆದು ಪ\_
- 36 ಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತ**ೆ** ಮೂಡಮುಖವಾದ ಠಿಂಗಮುವ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಶ್ಲಿಂದೆಂ ಬಡಗೆ ನಡದು ಹೊಂಗೆ-ತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾ-
- 37 ದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ**ೆ ಗೋಣಿತಾಳಲ್ಲಿ** ಮೂಡಮುಖವಾದ ರಿಂಗ-ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅ-
- 38 ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಕರಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಶಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ ನಡದು ಚಿಲ್ಲಕವಾಡಿ ಯೆಲ್ಲೆ -
- 39 ತಾಳೆತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಶಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಪಡವಲು ಕೊತ್ತಲೆ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಶಿಂಗ-
- 40 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ಕೊತ್ತಲೆತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗ**ಮುಖನಾ**ದ ಬಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ
- 41 ಬಡಗ ನಡದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅರ್ಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊ-ತ್ರಲಿ ಬಡಗಮುಖ-
- 42 ವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ಬಡಗೆ ನಡೆದು
- 43 ಮೂಡಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡ ಊರಹಾದಿಯ ಹುಟ್ಟು-ಗಲ್ಲಿ ನಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಮುಖವಾದ
- 44 ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ಬಡಗ ನಡದು ನಾಯವೈದಲ್ಲಿ ಆಗ್ನ್ನೇಯಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮು ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡ ನಡದು ಮೂ -
- 45 ಡಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆಂ ಬಡಗ ನಡದು . . ಹತ್ತಿತಾಳಕೆಣೆಯ ತನಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮುದ್ರೆ
- 46 ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ವೋರೆಯಾಗಿ ಮೂಡಲು ನಡದು ಹರಳಕೆಟೆಯ ವೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವದ ರಿಂಗ-ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅ ಹತ್ತಿರೆ
- 47 ಮೂಡಲಾಗಿ ರಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ
- 48 ತ್ತಲೆ ಬಗುತನ ಹೊಸಕೆಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿನಲು ಶಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು Second Face.
- 49 ಹಿರೆಮಾರಿಂಗಿ ಯೆಲ್ಲೆ . . . . .
- 50 ತಂಕಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮು-
- 51 ವೈಯ ಕಲ್ಲು ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡ-
- 52 ದು ಹುಟ್ಕುಗಲ್ಲಿಂ ತಂಕಮುಖವಾದ
- 53 ಶಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಶ್ಲಿಂದೆಂ ಯಿಂ-
- 54 ಶಾನ್ಯವಾಗಿ ಮೂಡ ನಡದು ದಂಡಿನ
- 55 ಹಾದಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಬೆಟ್ಟದ ಬ
- 56 ನೋರದಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ರಿಂಗ-
- 57 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಕ್ಲಿಂ**ದಂ** ಕಲಊರ ಯೆ..
- 58 ಲ್ಲೆ ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡ ನಡದು ಮಾಳಗೆ
- 59 ದೆಂಡಿ . . . . ಶ್ಲಿ ತಂಕಮುಖ-
- 60 ವಾದ ನಿಂಗ[ಮುದ್ರೆ] ಕಲ್ಲು ಅನ್ಸ್ಟಿಂದಂ
- 61 ಮುಡ ನಡದು ಕಂಬಾಳ ದಂಡಿನ ಹದಿ-
- 62 ಯೆಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ರಿಂಗಮು-
- 63 ದೈ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡ ನಡೆದು . .
- 64 න්ර් ස්ද්රිූ්ස්වාූ . . . . . වං-
- 65 ಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು . . . . . .

66	ನಡದು ತಾಳಕೂ
67	ವಾದೆ ಠಿಂಗಮು
68	ದೆ ನಡದು ಮಾ
69	ಊರ
70	ಮೂ
71	ದಿಂ ಮೂಡ ನಡ
72	ಕಾಡರಿ ನೈರುತ್ಯ ,
73	ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಯೊಕಾ
74	ನವಾಗಿಯಿ
75	ಲ್ಲು ಮೆಯಿಕಾಡ ಸೆಹಿ <b>ತವಾದ</b>
76	ಕುಂತೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಗ್ರುಹಾ-
	ರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇತ ಜಲ <b>ಸಾ</b> ಪಾ-
	ಣ ಅಹ್ನೀಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಘ್ರಗಳ-
	ಂಬ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗತ್ಕಜಸಾಮ್ಯ, ಸರ್ವ್ವ
80	ಸಮಸ್ತೆ ಬಳ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಇಂ-
	ಮಡಿ ಚಿಕ್ಕರಾಯವೊಡೆಯರು
	ಆ ಸಾಲೂರ ಕಾಂತ-
	ಮಠಕ ಭಕ್ತಿಪೂ ಸರ್ವ್ಸ್-
	ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕ್ರಸ್ತ್ರಾಯಿ :
85	
	<b>ು</b> ೂ ಗ್ರಾಮ .
	ಧಾಯ ಜಂಗ
	ಕೂಡಗಿ ಮೊದ
	<b>,</b> ಫೂರ್ನ್ಸ್ ಗರದ
91 92	
	ಮಕ್ಕೆ ಸುಂಕ ಶ್ರೀ ದಾನ <b>ಪಾ[ಲ]ನಯೋ</b>
	ದಾನಾಘ್ರೇಯೋನುಭಾಲನಂ ದಾ
	. ತ್ರರ್ಗಮವಾಪ್ಕ್ರೋತಿ ಭಾಲನಾದಚ್ಯು -
	ತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ಪ್ರದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಾಂ ವಾ
98	ವ್ಯ ಪ್ರತ್ಯಾಕ್ ಪ್ರತ್ಯ ಪ
	[ಸ]ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ [೫ *]
00	
01	ಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ಪ್ರದತ್ತ ೦ ೪ನಿ೩-
	ಪಲಂ ಭವೇತ್ ಪತ್ರುಣಾವಿ ಕೃತ್ಯೋ ಧರ್ಮಣ
	ಪಾಲನ್ಫಿಯೋ ಮನ್ಫಿಷಿಭಿಃ ಕತ್ರುರೇವ ಹಿ ಕತ್ರು[ಃ*]ಸ್ಸಾ-
	ದ್ಧರ್ಮ್ಮಕೃತ್ರುರ್ನ ಕಸ್ಯಚಿತಿ ॥ ಸಾಮಾ(೦)ನ್ಯೋಯಂ
	ಧರ್ಮ್ಗೆಸ್ಟ್ ಪ್ರಸ್ತು[೯] ಬಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಬಾಲ-
	ನೀರ್ಹೇದ್ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವಾನೀತಾನ್ಫಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಧಿ-
07	ಕ್ಕೇಂದ್ರಾನ್ಟ್ರೊಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕ್ಕೆ ರಾಮ-
	ಚಂದ್ರ[៖*] ॥ ಶ್ರೀಸ್ಕೊಮೇಕ್ವರ-
	ಚಿಕ್ಕಚಾರಿಯ ಹಸ್ತದ ಶಿಖಿತ ॥

#### CHANGALVA.

#### No. 702.

(A.R. No. 191 of 1913.)

On a stone in aramane-kodanga in the reserved forest near the VILLAGE · CHERALASRIMANGALA, COORG.

Published in Coorg Inscriptions (Revised edition), No. 26.

#### MYSORE KINGS.

#### No. 703.

(A.R. No. 181 of 1910.)

On a stone set up under a margosa tree on the way to the river Bhavani AT SIVAYAPALAIYAM, SATYAMANGALAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Saka 1591, Saumya, Pushya, ba. 7 corresponding to A.D. 1670 January 3 monday (not verifiable), in the reign of the Mysore king Devarāja-Vodeya, son of Dēvarāja-Vodeya. The king is stated to have made a gift of the village Bestarapāļya, surnamed Komārapura, for the service of the god Dhavaļagiri-Komārasvāmi in Dūrvāsa-kshētra at the confluence of the rivers, Chintāmaņī and Bhavānī. The village granted was situated in Karavaļi-hobaļi in Satyamangala-sthala, which was a sub-division of Uduvanka-nādu below the Yēnūr pass.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ [II\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯಶಾಲಿವಾಹ-
- 2 ನಕಕವರುಷ್ಟ ೧೫೯೧ ಸಂದ ವರ್ಡ್ಡಮಾನ
- 3 ಸೌಮ್ಯ್ಯಸಂವೆತ್ಸ್ಗದ ಪುಷ್ಯ, ಬ ೭ ಲು ಆತ್ರೇಯೆಗೋತ್ರ-
- 4 ದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 5 ಪರಮೀಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಜ ಶ್ರೀ ದೇ[ವ]ರಾಜವೊಡೆ-
- 6 ಯರ ಅಯ್ಯಾನವರ ಕೊಮಾರರಾದ ದೇವರಾಜನಡೆಯರೈಯ್ಯ್ನ-
- 7 ನವರು ಮೈಸೂರ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಫ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗ್ರೆ-
- 8 ಉತ್ತಿರಲು ಯೇಣೂರ ಕಣಿವೆ ಕೆಳೆಗಣ ಉಡ್ಕವಂಕನಾಡ
- 9 ಸತ್ತೃ ನುಂಗಲದ ಸ್ತ್ರಳಕೆ ಸಲುವೆ ಕರವಳ ಹೋಬಳಯಲ್ಲಿ ಬೆಸ್ತ-10 ರಭಾಳ್ಯಕ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೊಮಾರಪುರದ ಗ್ರಾಮಸಂ[ನು]
- 11 ಚಿಂತಾವುಣೆ ಭಾವಸಿ ಸಂಗಮದಲ್ಲ ದೂರ್ವಾಸಕ್ಷೇತ್ರದ ಬೀ-
- 12 ಡಿನಲ್ಲಿ ಧವಳಗಿರಿ ಕೊ[ಮಾ]ರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸೇವೆಗೆ ಸೆರಿಲ
- 13 ನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ್, ಭೂವಾನ ಗ್ರಾಮಶಿಲಾಶಾಸನ [॥\*]
- 14 ದಾನಭಾಲನಯೋರ್ನ್ಟು ಧೈ ದಾನಾಳ್ರೇಯೋನುಭಾಲನಂ
- 15 ದಾನಾತ್ರ್ವರ್ಗಮವಾಸ್ಕ್ರೋತಿ ಸಾಲನಾದೆಚ್ಚುತಂ ಸದಂ [॥\*]

#### No. 704.

(A.R. No. 233 of 1928.)

On a slab set up in front of the Varadaraja-Perumal temple at PAPPARAPPATTI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated Saka 1639, Kali 4818, Hēvaļambi, Adhika-Jyeshtha, śv. 15 corresponding to A.D. 1717 June 14, Tuesday (not verifiable), in the reign of the Mysore king Krishnarāja-Vodeya (II) ruling at Srīrangapattana. It registers the grant of 3600 varāhas, being the income from 12 villages (named), in Kunnekoļa-hōbaļi II—72

a sub-division of Vīrabhadradurga-sīme, for the services of the god Kamchi-Varada rāja through the agency of Aļagiyamanavāļa-Rāmānujajīyar.

- 1 ಕುಭಮಸ್ಕು [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜ-
- 2 ಯದ್ಭುರೆಯಾಾರಿವಾಹ-
- 3 ನಕ್ಕು ೧೬೩೯ ಕಲ್ಯಾ-
- 4 ದ್ಯೇ ४೪೧೪ ಸಂದಾ ಪ\_
- 5 ರ್ತ್ಮಮಾನವಾದಾ ಹೇವೆ\_
- 6 ಳೆಂಬಿಸಂವತ್ಸ್ರರದಾ
- 7 ಅಧಿಕಜೀವೈ ಕು ೧೫ ಲು
- 8 ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾ–
- 9 ಜಾಧಿರಾಜಾ ರಾಜಪರ-
- 10 ಮೇಕ್ಷರ ಪ್ರಹುಢಪ್ರತಾಪ
- 11 ನರಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಕ್ರಿಸ್ಟ್ಗರಾಯ-
- 12 ವಡೆಯರೈಯ್ಯನವರು ಶ್ರೀರಂ-
- 13 ಗ್ಗ ಪಟಣದಲು ರತ್ತ ಶಿಂ-
- 14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರಾಥ್ಪೀಸಾ-
- 15 ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಿರಲು
- 16 ಕಂಚಿ ವರದರಾಜಸ್ವಾಮಿಯ-
- 17 ವರ ಸಂನಿದಿಯಲು ಅಳಭ-
- 18 ಯೆಮನವಾಳ ರಾಮಾನುಜ\_
- 19 ಜೀಯರವರ ಹವಾರಿನರಿ
- 20 ಕಾಕ್ಸತವಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂ-
- 21 ಡು ಬರುವ ನಿತ್ಯಕಾಯಿಂಕರ್ಯ-
- 22 ಕೆ ಎೇರಭದ್ರದುರ್ಗ್ಗದೆ ಸೀಮೆ
- 23 ಕುಂನೆಕೊಳದ ಹೋ-
- 24 ಬಳಯಲು ಪಾಪಾರ-
- 25 ಪಟಗ್ರಾಮ ೧ ಯಕ್-
- 26 ರೆ ೧ ಯೆಟಿಗಾನಹಳ
- 27 ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಚಾರ-

- 28 ಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಮಲ-
- 29 ನಾಯಕನಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧
- 30 ಗುಲ್ಲ ಭಾನಾಯಕ-
- 31 ನಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧
- 32 ಮಾದಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧
- 33 ಬ್ಳೇಲೂರು ಗ್ರಾಮ ೧
- 34 ವೆರತೆಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧
- 35 ಬೆಳಚಾರಹಳ ಗ್ರಾ-
- 36 ಮಂ ಸಕುಲಹ-
- 37 ೪ ಗ್ರಾಮ ೧ ವ್ಯಾಪರಿ-
- 38 ಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ನಲ\_
- 39 ಪನಾಕನ ಹಳ ಗ್ರಾಮ
- 40 റ ಅಂತು ന്ത്വറച
- 41 ಕೆರೆ ೧ ಸಹ ಸಹಿ-
- 42 ರ(೦)ಣ್ಸ್ಫೋದಕಧಾರ-
- 43 ಪುರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆ-
- 44 ನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟದು ದು(0)-
- 45 ರ್ಮುಖಿಸೆಂವತ್ರರದ
- 46 ಹುಟುವಳ ಸ್ರಾಕಾರ
- 47 ಕಂಗು ೫೦೦ ಕೆ ಸೆಲೆ
- 48 ತರುಪಾಲು ನಾಗರಾ
- 49 ಗ ೬೨% ಯೀ ಧ<u>-</u>
- 50 ರ್ಮ್ಗು ಕಾಶ್ಪಿತವಾಗಿ
- 51 ಚಂದ್ರಾಸೊರ್ಥಾದಿ-
- 52 ತಾ[ರ] ನರಿಗೂ ನಡಿತಿ-
- 53 ಕೊಂಡು ಬರುವುದು [11\*]

# No. 705.

# (A.R. No. 170 of 1910.)

AT THE ENTRANCE INTO THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE ARDRAKAPALESVARA TEMPLE, RIGHT OF THE DVARAPALA IMAGE, AT ERODE, ERODE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is very much damaged and dated the cyclic year Manmatha, Kārttika, śu. 15. It mentions the *Daļavāyi* Hampainavaru, agent to the Mysore king Kaṇṭhīrava-Narasarāja-Vaḍēru. There is no means of knowing to which of the kings of this name the record belongs.

- 1 . . ಮನ್ಡ್ರಥಸಂವತ್ಸರೆದ ಕಾರ್ತಿ[ಕ] ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮ[ದ್ರಾ]ಜಾಧಿ-
- 2 ರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀಮಹಿಸೂರ ಕಂಠೀರವನರಸರಾಜವಡೇರೈ-
- 3 [ಯನವ]ರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ದಳವಾಯಿ ಹುಪೈನವರು ಮ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Four more lines are completely damaged.

# No. 706. (A.R. No. 60 1904.)

On the east wall of the Anjaneya temple on the Hanumanta hill near Kurugodu, Bellary taluk, Bellary district.

This is dated Saka 1702, Sārvari, Āśvina, śu. 1, corresponding to A.D. 1780 September 29, Friday (not verifiable). It refers itself to the reign of Navab Hyderalli-Khān Bahādur and records the completion of the construction of the temple of Hanumanta on the date referred to.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [॥\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುಂದೆಯಕಾಲಿವಾಹನತಕವರು**ಷಂ**ಗ-
- 2 ಳು ೧೭೦೨ ನೆಯೆ ಕಾರ್ಸರಿನಾಮೆ ಸಂ॥ ದ ಆಶ್ಪೀಜ ಕು॥ ೧
- 3 ಯಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ನವಾಬಹೈದರಲ್ಲಿ ಖಾನ ಬಾಹದರ-
- 4 ವರು ರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಹನುಮಂತ್ತ-
- 5 ದೇವರ ಗುಡಿ ಕಟಿಸಿದ ಕೇವೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಮಂಗ-
- 6 ಳ ಮಹಾರ್ಕ್ರಿ ಶ್ರೀ ॥

#### MISCELLANEOUS.

No. 707.

(A.R. No. 759 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE SOUTH OF THE VILLAGE, PAIDETI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to a certain Anniga Dhananjaya and a son of Mahēśvara-Sāhani and records the grant by Anniga of a kalnāḍu to a hero with admiration at his recapture of the lifted cattle and a gift of land to a Bhaṭṭāraka (god?). The characters of the record belong to the 8th or 9th century A.D.

First Section. Second Section. 1 . . ಮೇರು ತೂಲುಗೊಳೆ ಕಟ್ಟಿತ್ತೂಡೆ 2 ಮಿಚ್ಚಿ ಕಲ್ಮಾಡೊಂದಂ ಕೊಟ್ಟಮಬ್ಬು-3 ಟರಗಂಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕಣ್ಣು ಕೊ-4 ಟ್ರವಾಚಂದ್ರತಾರವಾಗೆ ಇದೆ-5 ನಾನನಾನುನ್ನತ್ತಂಗೆಯ್ದೊಂಪೆ-6 ಣ್ಡ್ರೆ ವಸು ಖಾರ್ನರ ಊರ-7 ಜಿವಿನ ಮೊಹೆಯುಣಿದ ಕೃತಘ್ನ ಎಹೆ-8 ಯನ ಕಲಹದೊಳ್ಳೊಡಿದ ಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಾ-9 ತಕನೆ ಸನ್ದಲ್ಯೋಕಕೆ ಸೆನ್ಡ್ಗೊನಕ್ಕು ಬಾರಣಾಸಿ-10 ಯನತೆದು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊನ್ನೋನಕ್ಕು 11 ಸಾನಿಘಾಡಿಯಾ ಗೆಯ್ದ . . . ಕೊಣ್ಡಾ – 12 ನಕ್ಕೆ[॥\*] [ಸ್ಪ\*]ದತ್ತಂ ಪರದುತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ . ತ ಮ-13 ಸುನ್ದರಾ[೧೫] ವಸ್ತ್ರಿನರ್ಮಸಹಸ್ರಾಣಿ 14 ವಿಸ್ಸ್ವಾಯಾ[ಂ\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ @ No. 708.  $(A.R.\ No.\ 759-A\ of\ 1917.)$ ON THE SAME STONE. The record is much damaged. First Section,

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ . . ಯುಪೇಷರ ಕ . . ರಾಜ್ಯ

II--73

3	ಧಾ	ರ್ನ್ಗು	ट्ट	ರೆಯ	બ્લ		•
4		•	•	•	•		• • •
5		•		•	•		
6				•		•	•
							Second Section.
1	•		ದಿ	3ವ[್	೪]ದ	ಾಗ್ಗ	۶۰
2		•	•		•	ದೇ	್ಲಾ ನೊ . ದೊಡೆ ಮ
3	•	•	•	•	•	•	ಹರಣರಗಿ ದುಳ್ಳ
4		•	•		•	ದು	ಭಟನನ್ತು ಪೊರಸಿಡುವ
5	•	•				•	ಕ್ರಮದಂತೆ ಕರಾ ದೊನಂ ಪ
6	•	•	•				. ಮೆನ್ಡು ಪಸು ಪೆಣ್ಡಿ ರ ಭಾರ್ವರ ಪು . ಜ್ಗಳ
7			•	•		•	
8	•	•	•	•	•	ଌୈ	ಮ್ರೇರು1
							No. 709.

#### D 37. 00 . 61019

(A.R. No. 92 of 1913.)

On a pillar in the inner court-yard of the Mallikarjuna temple at Kambaduru, Kalyanadrug taluk, same disrict.

This is not dated but refers itself to the reign of Irungonadeva. Some gift is said to have been made for the repairs of the Mallikarjuna temple. The record is damaged. The characters belong to the 12th century A.D.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ[॥*] ಸಮಧಿ-	7 ಮೆಲ್ಲಿಕಾರ್ಜನದ್ಲೆ-
2 ಗತ ಯಿರುಂಗೋ-	8 ವಾಲ್ಯಕು ಜೀರ್ನ್ಫೋದ್ಧರ .
3 ಣದೇ <b>ವ</b> ನು ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆ]-	9 ತಮ ಭಿ
4 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಮೆ-	10 ಕಲು ಈ ಧರ್ಮ
5 ಯನೆಯಕನ ಯಳೆ	11 ದು .
6 ಕಳು ವಚಿಲೆ	

#### No. 710.

#### (A.R. No. 70-A of 1904.)

On a slab set up on the right side of the southern entrance to the central shrine of the Kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, Bellary district.

This is dated in the cyclic year Hēmaļambi, Jyēshṭha, ba. 8, Budhavāra, which in not verifiable. The *Mahājanas* of Bāguļi are stated to have granted some land free of taxes to a certain Chika-Gauḍa.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ [॥\*]ಶ್ರೀಮತು ಹೇಮಳಂಬಿ-
- 2 ಸಂವತ್ಸ(ವ)ರದ ದ್ವಿತೀಯ ಜೀಷ್ಟ್ರಬ 🗸 ಬುಧ
- 3 ಕ್ರೀಮದ್ದ ನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ
- 4 ಬಾಗುಳಯಕ್ಕಷಮಹಾಜನಂಗಳು
- 5 ಹೊಸವೂರ ಕಪೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮತರು ನಾ-
- 6 ಲ್ಕುಮಂ ಚಿಕಗೌಡಂಗೆ ಕೆಟೆಮಾನ್ಯ ಮಾಡಿ[ದೆ\*] ಕ್ರಮ-
- 7 ನಿಂತಂದಡೆ ಅಮಿತಗಟ್ಟೆ ಆದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಗೆಣೆ...
- 8 ಯೊಳುವರಂ ಬಲಿಸ್ಟ್ರಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ-
- 9 ತಾರೆಂಬರಂ ನಾವಿದಗ್ರೋಸನೆ ಯಿಲ್ಲ ॥ ಈ ಕೆಯೊ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The stone is broken and badly damaged.

10	ಳಗೆ ಸಿರಿಯ ಮನಮಿ ತಂನೊಬಾಗದ ಕೆ-
	ಯಿ ಪುತ್ತರೊಂದು ಕ[ಂ*] ಬಂ ನಾನುಅಯ್ಪತ್ತುಮೇ
	ವೊರು ಬಿಟ್ಟ ಬಳನಂ ಚಿಕ್ಕಗೌಡಂಗೆ ತತ್ತು ಫ-
	ಲವುಂಬನು ॥ ಬಾಚಗೌಡ ಹಿರಿಯಕೆಣೆಗೆ ಬಿ-
	ಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಗು ಕುಳಯಾಲದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೨೦ ಕೆಣೆಯಿ
	ಳೆಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧ ಆವಲಿಗಂಡದ ಗದ್ದೆ ಕ[೦*]೭
	ಕಂಂ ಮಾಡಿಯ ಕೆಹೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಂಂ ಯೀರಣಗದ್ದೆ -
	ಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೨ ಸಿಅಿಲಗೇರಿಯ ಮನೆ ೨ ತುಡಿ-
	ಕೆ ವೊಂದು ಯಿಂತಿನಿತುವುಂ ಅಯ್ಪದಿಂಬರು ಚಿಕ-
	ಗೌಡಂಗೆ ತೆಣೆಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಮ ಯೆಂತೆಂದೆ-
	ಡೆ ಕೆಪೆಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗ ಆತಂಗೆ ಯೆರಡು ಭಾಗ
	ಯಿಂತ್ರೀ ಮರಿಯಾದೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಕಾಾರಂಬರಂ ನಾ-
	ವಿದಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ ॥ ಕೊಹೆದ ರವಕೆಯ್ಯ ಮೇಗಣಪಡಿ
	ಕೊಡಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧४ ಕೆಟೆಯ ಧರ್ಮ

24 **ಯೂಡೆಯ** . 25 ಅಸಗಿಯಕೆ

#### No. 711.

(A.R. No. 30 of 1904.)

On the mandapa in front of the Kallesvara temple at Ambali, Kudligi taluk, same district.

This is dated the cyclic year Parīdhāvi, Āśvayuja (not verifiable). It registers the grant of 400 kambas of land at Kōgaļi for the service of the god Kalidēva in Ammeļe by the Kādamba chief Jagadaļa-Pāṇḍya. The whole of the record is in Kannaḍa verse.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಸುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ॥ ತೂಳಪೆಳವೆಣೆಕೆಂಜೆಡೆಯೊಳ್ಪಳಚ್ಚನಿರಲಲ್ಲಿ ಬಳಸೆ ಗಂಗಾನದಿ ಕಣ್ಗೊಳಸುವ ಕರಿವೇವೇ-
- 2 ಕಂ ಸೆಲೆ ಜಗೆದಳೆಪಾಂಡ್ಯನ್ಯಪತಿಗೀಗಭಿವುತಮಂ ॥ ನೈ ॥ ಅಂಬುಜಸಂಭವಂ ಪದೆದು ಪುಟ್ಪಿದ ಕೃಷ್ಣ ನ ನಾಭಿಪದ್ಯ ದಂತೆಂಬುದು ಚಂದ್ರಕೌಸ್ತು ಭಭವೋಜ್ವಳದುಗ್ಧ ಪಯೋನಿಧಾನದಂತಂ–
- 3 ಬುದು ಮೆಚ್ಚಿ, ಮೆಚ್ಚಿ, ಪರಿಭಾವಿಸಿ ಭಾವಿಸಿ ಧಾತ್ರಿ ಕೂರ್ತ್ತು ಕಾದಂಬಕುಲ್ಕೊದ್ಭವಾಗ್ರಣಿ ಜಗದ್ದಳ ಪಾಂಡ್ಯನ್ಯಪಾಳವೆಂತವೆಂ ॥ ಆ ಭುವನವಿನುತಕುಲದೊಳ್ಳೊಭುವನವನೊಂದೆ ತೋಳೊ...
- 4 ಳೊರ್ಬ್ಬುನ ಕೇಯೂರಾಭರಣದಂತೆ ತಳೆದಂ ಭೂಭ್ಯತ್ಕುಳತಿಳಿಕನೆನಿಸಿ ಜಗದಳೆಖಾಂಡ್ಯಂ॥ ಎಳೆಯೊ-೪್ಸಖ್ಯಾನತಿವೆತ್ತಂಮೆಳೆಯೊಳ್ಸರಿಧಾಬ್ಯುಬ್ದ ದಾಕ್ಸ್ಪ್ರಜದೊಳ್ ಶ್ರೀ ಕರಿದೇವರ್ಗ್ಸಿ-
- 5 ತ್ತನಾನಂದದೆ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ರೋರ್ನ್ಸಿಪಂ ಗ**ದ್ದೆಯಂ ಕೋಗಳಯೊ**ಳ್ನಾಲ್ಡ್ಲೂ ಅಂಬಸ್ಥೆಳವನೆಸವೆ ಕಾದಂಬವಂತಾಗ್ರಗಣ್ಯಂ ನೆಲನುಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯುರುಳ್ಳಂನೆವರವೆತಿಬಳಂ ಭಾಗ್ಯವಂ-
- 6 ತಂ ಮಹಂತಂ ॥ ನಳನಹುಷಸಗರಖ್ಯಚರದಿಶ್ರೀಪಪುರುಪುತ್ರಕಾರ್ತ್ತವೀರ್ಯ್ಯಾರ್ಜ್ಜ್ವನರೊಂದಳವಳವಾ ರ್ಪ್ರಾರ್ಪ್ಪು ಜಗದ್ದ ಳಭಾಂಡ್ಯನೃಭಾಳನೆಂಬುದವನ್ನೀ ಚಕ್ರಂ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
- 7 ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕನುವರ್ತ್ತಿಗಳೇ ಧರೆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳನಂಸುಖಿಗಳ್ದುತ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮನಿವೇಕೆಂಬರಿವರ್ ಚಂದ್ರಾಕ್ಕರುಳ್ಳನಂ ಸಾವಿಷ್ಠರು ಈ ಪದಕದ ಮಕುಟದ ಕೇಯೂರದ ಕೆಲಸೆದೊಳಕ್ಕಸಾರಿ ಬಸರ್ನ್ನ
- 8 ಜಸುತಂ ಚದುರಂ ಕೇತ್ರೋಜಂ ಮತ್ತಿದೆಂತು ಕಂಡರಿಸಿ ಕಡದನ್ನಿ ಶಾಸನಮಂ॥

#### No. 7712.

# (A.R. No. 78-A of 1904.)

On a slab set up on the west side of the ruined shrine close to the mandapa in the kallesvara temple at Bagali, Harapanahalli taluk, same district.

This is dated Saka 1131, Sukla, Chaitra, Paurṇamāse, Bṛihaspativāra, corresponding to A.D. 1209 March 11, Thursday. It records the consecration of the god Suparṇavēgāmṛitēśvaradēva and the grant of some wet land for the service of the god bp Suparṇavēgāmṛita-Paṭṭavardhana-Dīkshita-Sōmayājya as well as the consecration of the god Mallikārjunadēva and the grant of some land for the service of this god by a certain Chāmanṇa, son of Hayaṇṇa.

- 1 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕ್ಕ್ಕಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಕೇಷ-
- 2 ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಭರವ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಬೆಣ್ಣಯ ನಾರಾಯಣಸಣಂಗಿ ಯರ ಪು-
- 3 ತ್ರಂ ಸುಪರ್ಣ್ಗವೇಗಾಮೃತಪಟ್ಟವರ್ದ್ಗನದೀಹ್ಷಿತ ಸೋಮೆಯಾಜ್ಯರು ಕಕವರ್ಷದ ೧೧೩೧ ಕುಕ್ಗಸಂಪ-ತ್ಸರ ಚೈತ್ರದ ಪೌ-
- 4 ರ್ಣ್ಗ್ಯಮಾಸೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಸೆ ತಿವಾರದೆಂದು ತಾವು ಪ್ರತಿಷ್ಠ ಮಾಡಿದೆ ಸುಪರ್ಣ್ಗವೇಗಾಮ್ಯುತೇಕ್ಷ್ಯರವೇವರ (ರ)ಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ(೦)-
- 5 ನ್ನು ಶ್ರೀಕರಿದೇವರ ಮಾನ್ಯದಲು ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಕರ್ಪ್ಪನಕಟ್ಟೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೫೦ ಮತ್ತವಾ ಬೆಣ್ಣ -ಯ ಹಯಣ್ತ ಗ-
- 6 ಳ ಪ್ರತ್ರಂ ಚಾರ್ಮಣ್ಣಂ ತಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರಮಾಡಿದೆ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಯಾನವೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಟಂ-ದಯ್ಯದಿಂ-
- 7 ಬರಿಗೆ ಭಾದಪೂಜಿಯಂ ಕೊಟ್ಸು ಕರಿದೇವರ ಮಾನ್ಯದೋಭಾದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂಡವಾಳದ ತೋಟಗಟ್ನು, ಜೆ-
- 8 ದ್ದಾರಿ ಪಡುವಲು ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳೆ ಮೂಹೋಣೆ ತಂಕಲು ಹುಣಿಸೆಯ ಕಾಳನ ಮತಂಗನ ಹುರಿಗಟ್ಟ್ನಯ
- 9. "• ಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ೧೫೦ ಮತ್ತಂ ಭಂಡಗಟ್ಪದಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕ ಕಮ್ಮ ಒಂಮನಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಯಮು-
- 10 ನಯ್ಪದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಸಾಳಸುವರು ॥ ಕುರ್ಭುಕೆಯ ಬಳರು ಕೆಂಗಾಡು ಸುಪರ್ಣ್ಗ . . . ಮತ್ತು
- 11 ರಿಮಾದಿಯ ಕೆಟೆಯಲು . . . . . .

### No. 713.

(A.R. No. 709 of 1922.)

On the eastern wall of the Vitthalasvami temple at Hampi,

HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records the sadāsēve of Timmarasa, Chennarasayya and Divākarayya.

1 ತಿಂಮೆರಸ[ನ\*] ಸೆದಾಸೇವೆ ಸುಸಲ್ಲ ಚೆನರಸೆಯನ ಸೇವೆ ಬಂಕಾಪುರದ ಕ್ರುವ್ಲೈಯ್ಯಾಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದಿವಕರಯನ ಸೇವೆ |[|\*]

#### No. 714.

(A.R. No. 718 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARASVAMI TEMPLE AT AGALI,
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated. It records that Kāchapodeya bestowed the talavārike of the village Agaļi on Talavāra Dodda, son of Hūlikunte-Chandanāyaka.

- 1 ಹೂರಿಕುಂಟೆ ಚಂದ-
- 2 ನಾಯಕನ ಮಗ ತಳವಾ-
- 3 ಆ ದೊಡ್ಡಗೆ ಕಾಚಪೊಡೆ-
- 4 ಯೆ ಅಗಳ ತಳವಾಣಿ-

5 ಕೆನೂ ಆಚಂದ್ರಾ(ಂ)ರ್ಕ-

\* ":

- 6 ಸ್ಥಾಇಯಾಗಿ ಕೊಟ
- 7 ಶಾಸನ[||\*]



D.G.A. 80.

# CENTRAL ARCHABOLOGICAL LIBRARY

NEW DELHI Issue Record 34763

Catalogue No. 417. 34/Ses L.J.A./S.I.I.

Author- Sastry, R. S.

S. I. Ins. (Texts) Vol. IX Pt. II
Title Kannada Inscriptions from
Madras Presidency

Borrower No. Date of Issue Date of Return

"A book that is shut is but a block"

RCHAEOLOGICAL

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving.

S. 8. 148. N. DELHI.